imburgs agblad

lerdag 29 maart 1986. 68e jaargang nr. 75.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1.25

VAN DE HOOFDREDACTEUR

manager begeeft zich op het tieke pad als een geoefend delaar in een bos. Een onder- van de Vrije Universiteit Amsterdam heeft uitgewezen het merendeel van de leiders bedrijven wil dat het beleid het huidige kabinet wordt rtgezet. Een kleiner aantal t het beter dat er meer expan- komt door de zaken te stimule- en met de pook van de over- de bedrijvigheid aan te wak- en als een kampvuur in het kille voorjaar. Tot die laatste ep behoren de mensen uit de sumentenbranche, de bouw en aannemerswereld. Zo'n gege- is interessant. Het blijkt dat ereen kennelijk zijn eigen golf- egingen kent als er gedobberd rdt op de huidige markt. Zij snel de koopkracht verbeterd len zien in hun haast om geen zij te maken hebben liever te n met een overheid die de geld- del hanteert om iets meer ge- erde aktiviteiten te krijgen. ar - zo zeggen de waakhonden de inflatie - dan loopt de ther- meter weer op. Dan gaat de in- ie omhoog. Dan verdienen we wel meer maar de waarde het geld daalt. In de praktijk lt zo'n aktiviteit niets uit. Zo t de visie van de mensen, die inflatie zo dun willen houden maar mogelijk is. De andere ep zegt dat het aanwakkeren aktiviteiten positief werkt op werkgelegenheid. Het is ver- send dat politieke inzichten delijk te maken hebben met de rkt. Er zijn al zeer veel grote rijven, die gespecialiseerd soneel hebben voor het onder- den van contacten met politi- n Kamerleden. Ook wordt al ttend gekeken in hoeverre be- lde politici ervaring hebben bedrijfstakken, waartoe een erneming behoort. Zo'n be- f zal dan niet schromen con- en met deze mensen te leggen. de Morgen, rood staan is geen itieke keuze.

Vannacht begint de zomertijd

Vannacht, in de nacht van zaterdag op zondag, om 2 uur gaat de zomertijd in. De klok wordt dan één uur vooruit gezet. De zomertijd duurt tot en met zaterdag 27 september.

Prijzen-festival op twee fronten Pag. 9 én 33

Waarom Fortuna-Feyenoord niet doorging Pag. 21

Wie gaat naar het Songfestival? Pag. 12

Milieu-vervuiling in uw huis Pag. 47

Jos van Rey over Limburgse politiek Pag.4



Vrolijk Paasei!

HEERLEN – Pasen en eieren zijn onverbrekelijk met elkaar verbonden. In elk gezin worden er dit weekend heel wat verorberd. En hoe kleuriger ze eruit zien, hoe lekkerder ze schijnen te smaken. Gistermiddag zaten de kinderen van de Heerlense basisschool *Douveweie* nog volop te schilderen in hun klasje. Het ene ei nog mooier dan het andere. De paashaas zal er morgenvroeg ongetwijfeld de show mee stelen... Foto: DRIES LINSSEN

PvdA-commissie in rapport: onbetaalbaar

'Werkweek van 32 uur in 1990 een illusie'

DEN HAAG – Het lijkt een illusie te denken dat een 32-urige werkweek in 1990 betaalbaar zal zijn. Een speciale werkgroep van de PvdA is tot de conclusie gekomen dat er nauwelijks of geen financiële ruimte is om een dergelijke korte werkweek te realiseren voor ambtenaren of voor de werknemers in het bedrijfsleven. Het rapport, waarvan gisteren de hoofdlijnen bekend werden, is opgesteld door oud-Kamerlid Marcel van Dam, Europarlementariër Hedy d'Ancona en Kamerkandidaat Wim Kok.

In een reactie liet het PvdA-bestuur weten dat de conclusie dat invoering van een 32-urige werkweek te duur zou zijn, neerkomt op een eenzijdige en onvolledige interpretatie van de inhoud van het rapport. De opstellers houden vast aan de doelstelling, zoals vastgelegd in het socialistische verkiezingsprogramma. Daarin staat dat gestreefd moet worden naar een 32-urige werkweek in 1990 met behoud van koopkracht, aldus de PvdA. Het rapport wordt op 8 april officieel gepubliceerd.

De werkgroep komt volgens de gisteren uitgelekte versie tot de conclusie dat in het meest gunstige geval voor ambtenaren in 1990 een werkweek van 33 tot 34 uur gehaald wordt. Voor het bedrijfsleven is een 32-urige werkweek in principe nog wel haalbaar, maar alleen als dit jaar gemiddeld 36 uur gewerkt wordt. Tevens zullen werknemers moeten afzien van elke verbetering van de koopkracht.

Het rapport is opgesteld op verzoek van het partijbestuur, nadat de FNV en Marcel van Dam hadden voorgesteld te streven naar een 25-urige werkweek in 1995. De PvdA is al geruime tijd verdeeld over de meest wenselijke lengte van de werkweek en hoe deze bereikt kan worden.

De gebruikelijke werkweek bij de overheid bedraagt thans 38 uur. Besloten is voorlopig niet te streven naar een verdere verkorting. De ambtenarenbond ABVAKABO heeft ondertussen laten weten te zullen streven naar koopkrachtverbetering en niet langer verdeling van werk en korter werken voorop te stellen. In de particuliere sector lijkt het eveneens onwaarschijnlijk dat de werkweek verder verkort zal worden.

De werkgroep vindt dat zowel bij de overheid als in het bedrijfsleven het streven naar korter werken niet mag worden losgelaten. Zij gelooft dat in de overheidssector jaarlijks een loonruimte van vier procent beschikbaar komt voor betere arbeidsvoorwaarden en de financiering van korter werken. Voor het bedrijfsleven acht de commissie een streven naar 10 procent korter werken uitgaande van de huidige 38-urige werkweek haalbaar. Maar dan moeten de werknemers bereid zijn af te zien van elke reëele loonstijging.

Van der Linden geen kandidaat burgemeester van Heerlen

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het CDA-Tweede Kamerlid drs. René van der Linden uit Nuth heeft afgezien van een kandidatuur voor de vacante burgemeesterspost van Heerlen. Aldus heeft hij gisteravond besloten.

Vanuit CDA-kringen in Heerlen en Limburg was hevige druk uitgeoefend op Van der Linden zich voor deze post beschikbaar te stellen. Ook Van de Linden zelf was er niet ongevoelig voor, doch de belangen van het CDA in Limburg hebben hem doen besluiten de voorkeur te geven aan het Kamerlidmaatschap. Zeker na de teleurstellende uitslag van de gemeenteraadsverkiezingen zegt Van der Linden het als eerste man van het CDA-Limburg niet te kunnen verantwoorden op dit moment vlak voor de verkiezingen af te haken. 'Het CDA moet het stempel dragen van een volkspartij, van een partij waarin de gewone man zich herkent. Dat ga ik uitdragen en daarvoor ga ik me helemaal inzetten', aldus drs. Van der Linden gisteravond. Hij zei bijzonder onder de indruk te zijn van de vele positieve en meelevende reacties uit alle kringen en van vriend en vijand op het bericht van zijn mogelijke kandidatuur voor Heerlen. 'Zij zullen begrijpen dat ik niet anders kan', aldus René van der Linden, die toegaf dat de post in Heerlen ook voor hem persoonlijk en voor zijn gezin zeer veel aantrekkelijke kanten had.

● Zie verder pag. 19

Het weer

lf tot zwaar bewolkt en en, mogelijk met hagel en weer. Middagtemperatuur eveer 9 graden. Krachtige dwestenwind.
ndag t/m woensdag: sselvallig weer met kans op rslag. Middagtemperatuur eveer 9 graden.

NDAAG:
op: 06.22 onder: 19.08
an op: 22.46 onder: 07.36

RGEN:
op: 07.20 onder: 20.09
an op: 01.19 onder: 09.20

Roken

In haar nieuwste actie tegen het roken van sigaretten biedt de Belgische milieupartij ECOLO voor dertig frank een button aan met de spreuk: 'Hebt u het verschil al geproefd het zoenen van een o)k(st)er?' De Belgische enen zijn ook van plan aan parlement anti-rookmaatelen voor te leggen. Het rdinatiecomité anti-tabak al eerder de leus gelanrd 'Zoen een niet-ro(o)ker en proef het verschil'. erigens, hebt u al een niet-o)k(st)er gezoend en het verhil geproefd? Kan namelijk in Nederland.

Prettige Paasdagen



Tijdens kindervoorstelling

Trapeze-artiest neergestort

HEUSDEN (B) – Voor de ogen van jonge toeschouwers is tijdens een kindervoorstelling van het circus Apollo in Heusden de trapeze-artiest Agneser Stejlane uit de nok van de circusttent omlaag gestort. De man werd met levenbedreigende letsels in een ziekenhuis opgenomen. Het kleine Belgische circus was net begonnen aan een tournee door Belgisch Limburg.

Bloedbad door Sikhs in Punjab

CHANDIGARH – Extremistische Sikhs hebben gisteren elf Hindoes gedood en een aantal mensen verwond bij twee aanvallen in Ludhiana, de belangrijkste industriestad van de Noordwestindiase deelstaat Punjab. Zeven doden waren leden van een militante rechtse Hindoe-vrijwilligersgroep, die hun ochtendoefeningen deden in een park in de stad, zei de politie.

Drie mannen op een scooter maaiden met kogels door de groep heen, meldde het Indiase persbureau PTI. Maar ooggetuigen zeiden volgens de politie dat de schoten kwamen van zes gewapende mannen in politie-uniform op motorfietsen. Zij doodden zeven jonge Hindoes en verwondden er negen, van wie twee ernstig. Elders werden kort daarna nog een Hindoe en zijn Sikh metgezel doodgeschoten. Het aantal doden als gevolg van geweld tussen Sikhs en Hindoes in Punjab deze maand stijgt hiermee tot 77.

Sabotage niet uitgesloten

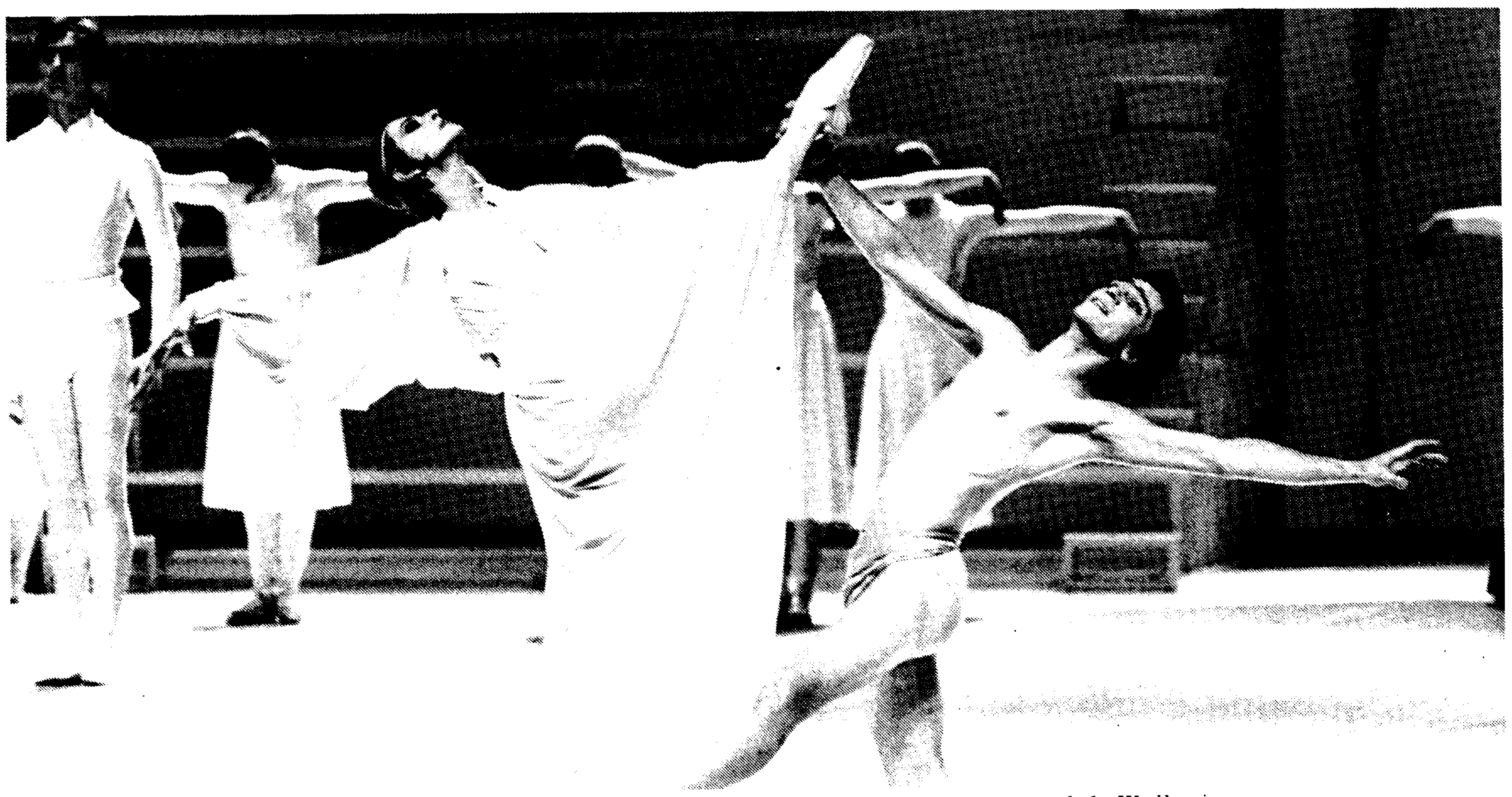
Treinongeluk Zuid-Afrika: zeker 14 doden

JOHANNESBURG – Ten noorden van de Zuidafrikaanse hoofdstad Pretoria is gisteren een trein ontspoord vol zwarte arbeiders die voor het paasweekend naar huis terugkeerden. Er zijn zeker 14 doden en meer dan 40 gewonden.

Volgens een woordvoerder van de spoorwegpolitie, Adriaan Jacobs, is het niet uigesloten dat de trein door sabotage is ontspoord, maar hij kon daar geen bijzonderheden over melden. De gewonden werden behandeld in het Verwoerd-ziekenhuis, een ziekenhuis voor blanken, een nogal zeldzame inbreuk op de rassenscheiding in de gezondheidszorg.



Verdi's Requiem in balletvorm



● Scène uit het Requiem van Verdi, gebracht door het Ballet Royal de Wallonie

HEERLEN – Het Ballet Royal de Wallonie brengt vanavond een balletversie van het Requiem van Verdi in de Stadsschouwburg van Heerlen. Hoofdrolspelers in dit indrukwekkend ballet zijn enkele hoofdfiguren uit de grote Verdi opera's: Violetta, Amnéris, Don Carlos en Macbeth.

Twee gevoelens overheersen in dit meesterwerk van Verdi: ontzetting en aanbidding. Beide elementen zijn door Jorge Lefèbre, de Cubaanse artistiek leider van het Ballet Royal de Wallonie, op geniale wijze uitgewerkt. Hij is er zelfs in geslaagd een dimensie toe te voegen aan de adembenemende en expressieve muziek van Verdi. De hoogtepunten zijn nog intensiever, dè religiositeit nog dieper en de klankpracht nog boeiender. Lefèbre heeft daarbij de beschikking over een ensemble van dansers en danseressen, dat zich qua techniek en artisticiteit kan meten met de beste balletgroepen ter wereld.



● Margreet Blanken en Peter Bolhuis in 'Vaders en zonen'

Theater met Vaders en Zonen

MAASTRICHT – In de Stadsschouwburg van Maastricht wordt donderdag 3.april de komedie 'Vaders en zonen' van Ingeborg Gampert naar de gelijknamige roman van Toergenjew uitgevoerd door Toneelgroep Theater. De regie is van Christiaan Nortier, spelers zijn Margreet Blanken, Peter Bolhuis, Huib Broos, Barbara Gozens, Metta Gramberg, Hein van der Heijden, Wik Jongsma en Helmert Woudenberg.

'Vaders en zonen' speelt op een landgoed in Midden Rusland. De eigenaar en zijn broer zijn melancholische, gedesillusioneerde mensen, die het landgoed eigenlijk niet meer op een verantwoorde wijze kunnen beheren. Op een dag komen de zoon van de eigenaar, Arkadi, en zijn vriend Bazarow naar het landgoed. Beiden zijn aanhangers van de in die tijd onder studenten wijd verbreide nihilistische levenshouding en met name Bazarow laat zich kritisch uit over zijn omgeving. Genadeloos attaqueert hij de in zijn ogen nutteloze ideeën over gevoelens, emoties, liefde en kunst.

Ingeborg Gampert heeft op motieven uit Toergenjew's roman een stuk geschreven, dat het beste een 'weemoedige komedie' kan worden genoemd. Vol ironie en meedogen toont zij ons de personages met hun tegenstrijdige gevoelens en idee4en.

HST met nieuwe productie

HEERLEN – Het Heerlens Streek Theater begint woensdag 2 april in de Heerlense Stadsschouwburg aan een serie van negen uitvoeringen van 'Moag ich mit mien vrouw trouwe', een klucht bewerkt en geregisseerd door Toine Mertens. In de hoofdrollen Lieske v/d Tillaard, Dorothe Heiligers, Anita Boymans, Ankie Bleilebens, Joep Brauers, Joost Meys en No Jurgens.

In 'Moag ich mit mien vrouw trouwe' ontstaan bijzondere situaties, omdat tante Wies, (suiker)tante van Tilly Pleumekers en peettante van Guus Pleumeekers, zich met dit huwelijk gaat bemoeien. Het botert al lang niet meer tussen Tilly en Guus en de enige belemmering voor een scheiding vormt deze tante Wies. De problemen stapelen zich op, als tante Wies aankondigt een weekeinde te komen logeren bij Tilly en Guus, in de voor tante Wies permanent gereserveerde kamer.

Brigitte Kaandorp met 'Laat mij maar even'

HEERLEN – In de Heerlense Stadsschouwburg presenteert Brigitte Kaandorp donderdag 3 april om 20.00 uur haar show 'Laat mij maar even'. Brigitte Kaandorp, de nieuwe hoop van Nederlands cabaretland en het afgelopen jaar als een komeet omhoog geschoten, gaat zich dit seizoen proberen waar te maken met haar eerste avondvullend programma 'Laat mij maar even'.

Brigitte Kaandorp worstelt met het leven in het algemeen en met zichzelf in het bijzonder. Per voorstelling verscheurt zij zingend tien keer haar eigen hart en minstens zo vaak dat van de toeschouwers. Zij gebruikt, gewapend met een ukelele, veel humor, hartstocht en spontaniteit om zich door haar jeugdtrauma's en liefdesverdriet heen te slaan.

● Brigitte Kaandorp, gewapend met ukelele in de Heerlense Stadsschouwburg



Paasconcert met Mastreechter Staar

SITTARD – In de Stadsschouwburg van Sittard geeft de Mastreechter Staar op Paasmaandag om 12.00 uur een concert. Solistische medewerking aan dit concert wordt verleend door bas Ber Schellings en bariton Martijn Nieuwlands. De muzikale begeleiding is in handen van Roger Moens, dirigent is Hennie Ramakers.

De Mastreechter Staar werd opgericht in 1883 en groeide uit tot een koor van wereldformaat. Acht gouden platen, de gouden tulp en de vele sucessen op concerten getuigen daarvan. Momenteel telt het koor 150 aktieve amateur-zangers.

Tijdens het concert in Sittard wordt het volgende programma uitgevoerd: Les Martyrs – Gounod; Veni Creator – Monnikendam; Ljubav Junaka Prama Svojoi Majci – arr. Maarse; The Boatmen's Dance – Copland; Ich bin ein Bass – Kötscher; Egyptischer Marsch – Strauss; Landerkennung – Grieg; Scorrendo uniti remota – Verdi; pelgrimskoor uit I Lombardi – Verdi; Zigeunerkoor uit Il Trovatore – Verdi; Coro e Sortita d'Oroveso uit Norma – Bellini; Pelgrimskoor uit Tannhäuser – Wagner; Marche des Toreros uit Carmen – Bizet; Aria van Silva uit Ernani – Verdi en het Hallelujah uit de Messiah van Händel.

Vrienden van het Limburgs Dagblad krijgen f 2,50 (f 17,– i.p.v. f 19,50) reductie op de entreeprijs.



● De Mastreechter Staar, Paasmaandag in Sittard

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'In Gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange ven worden ingekort. Gepubliceerde brieven vallen buiten verantwoordelij van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde geleg bij inzending niet vergezeld zijn van naam en adres van de inzender.

● Stemvee

Ten tijde van het Bisschoppelijk mandement noemden de socialisten de Limburgers 'katholiek stemvee', dat van de Kerk veel kindertjes moest krijgen en allemaal op de KVP moest stemmen.

Daarna gingen de socialisten zelf 'stemvee' zoeken. Eerst de jongeren vanaf 18 jaar stemrecht geven, met als lokroepen:
— recht op eigen woning,
— recht op minimumloon,
— recht op uitkering.

Toen mede hierdoor de economie om zeep was geholpen, de jongeren werkloos en een ervaring rijker waren, zocht de PvdA nieuw stemvee: de gastarbeiders, zij 't nog slechts alleen voor de gemeenteraad.
En de laatste PvdA-stunt: de Limburgers weer als stemvee, maar nu voor de PvdA, voor ene Pronk.

Omdat deze meneer weer in de Tweede kamer moet komen wordt een Limburger opzij gezet, want dat is Partijbelang. Niet landsbelang of belang voor de Limburgers.
Zullen de Limburgers dat slikken of worden ze wakker?

ARNHEM, G.J. Bruls.

● Israelweek

Eens was Nederland het land van de Februaristaking, van protest, van hulp aan joodse medestanders steun aan Israel tijdens de zes se oorlog. Helaas is dit vergane rie.

Nederland is een land gewo waar na enkele autoloze zond de druk van de Arabische land groot werd. Dus werd de N landse ambassade toen verpl van Jeruzalem naar Tel Aviv.

En nu? Nu gelast de middensta vereniging van Maastricht de Is week af!
Zonder zelfs dat er van Arabi zijde gedreigd is er een snoepwi of modezaakje op te blazen. E lijk is het te belachelijk om ov praten, ware het niet zo triest.

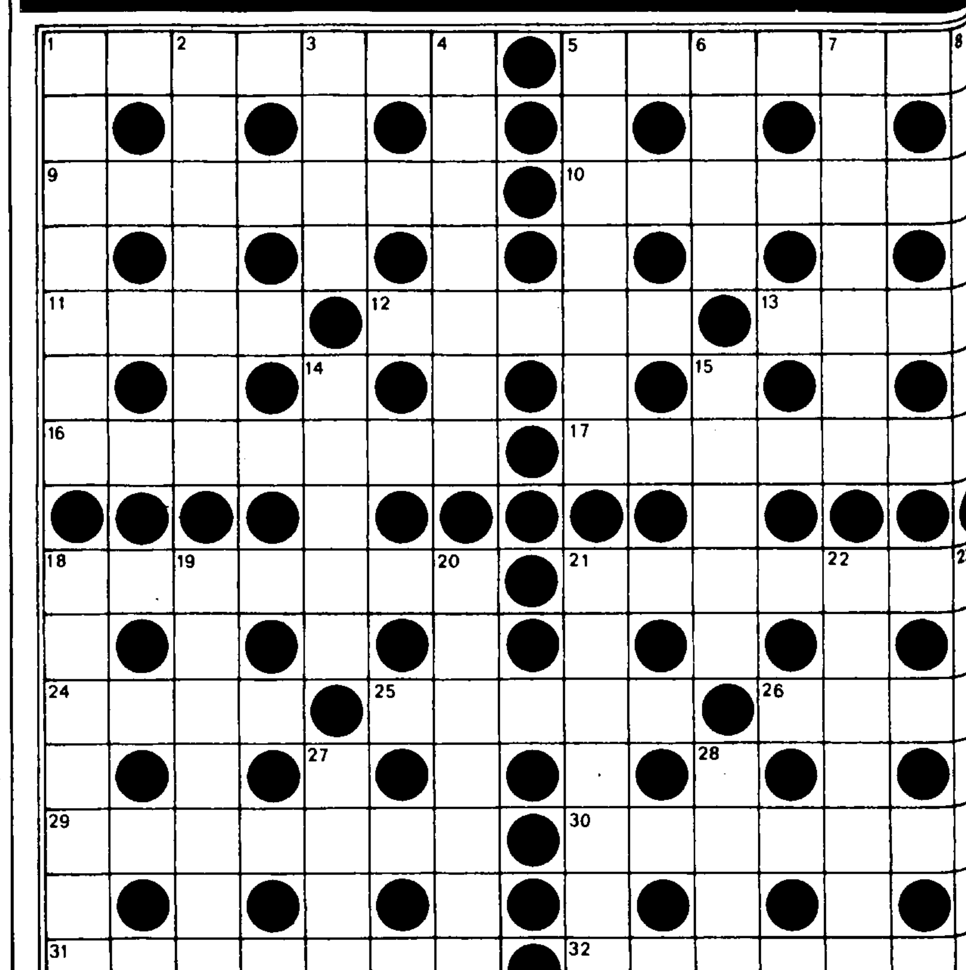
In het vervolg gaan we beter middag winkelen in Heerlen, vorig jaar een zeer succesvoll raelweek gehouden werd.

STEIN, Wil Ru

Oplossing van gisteren

- ka - h -
- i m k e r
- b e u k -
- b r i s t
- e - k e e
e l - e n g
b e r n - e
- n a - k l

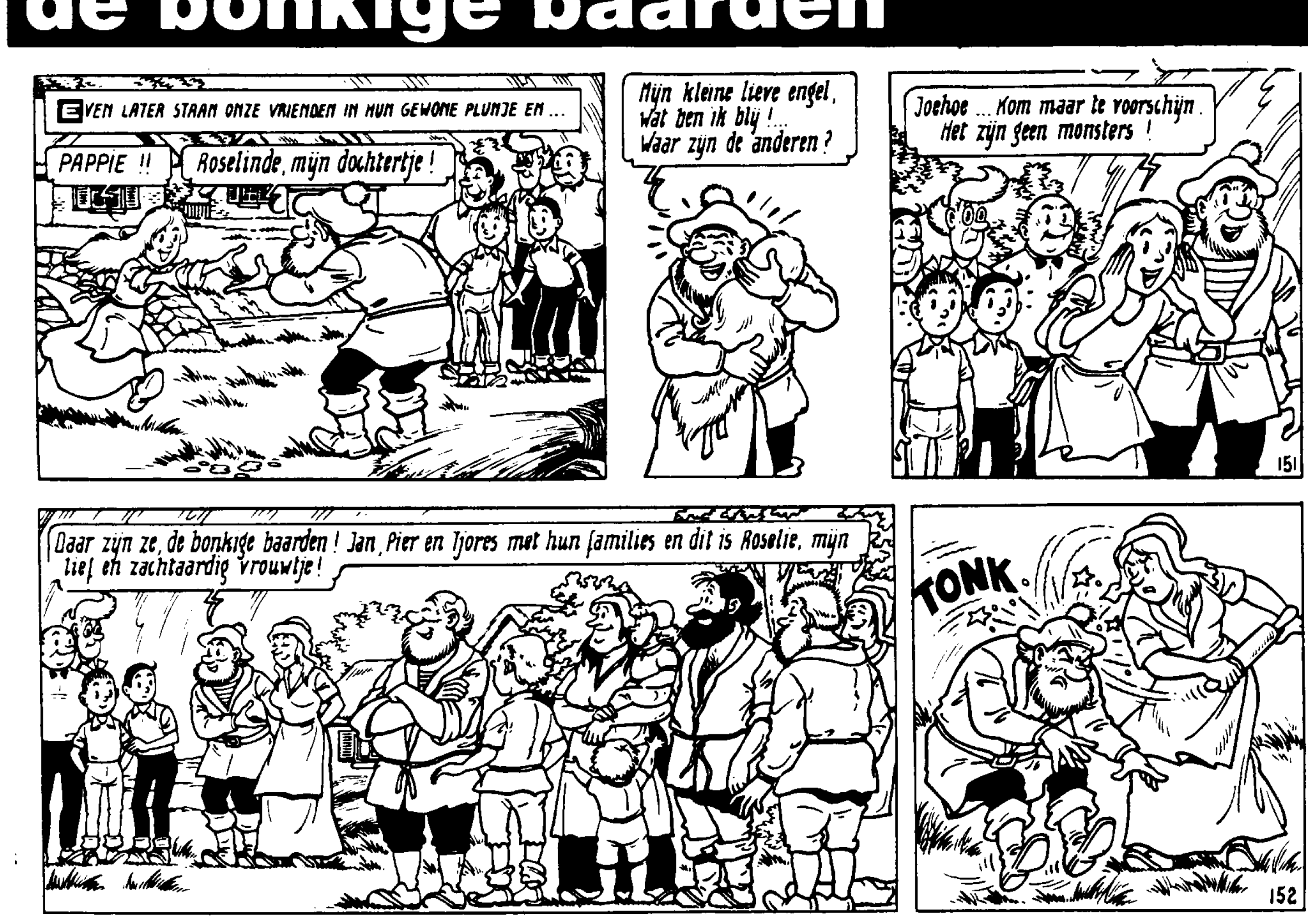
weekeindpuzzel



Horizontaal:
1. Kijk maar naar het raam. 5. 't Is dwaas en 't blijft dwaas. 9. Ik zal de duisternis wegnemen en de sluier opheffen. 10. Oudere vrouwen snoepen wel graag. 11. De zuil stond in alle kranten. 12. Uit een noot in de muurholte kwam een oude handelsstad. 13. Wat uit een vulkaan komt, is anders verkleurd. 16. Een minder oud woord. 17. Als de tovenaar een vijfde groeit, maakt hij zich aan een zware zonde schuldig. 18. Deze maand at hij anders volgens bevel. 21. Door de post kwam opa in de stal terecht. 24. Zo te horen weet de branche 't precies wat betamelijk is. 25. Iets kouds onder de armen. 26. 't Is een sport om hogerop te komen. 29. An leert ons kleppen. 30. Ina kreeg een kleur toen ze hoorde, dat haar man daartoe veroordeeld was. 31. 't Is ook niet de bedoeling om hier lang over te doen. 32. De Verenigde Staten verbonden zich met een Belgische stad om de reuk beter naar binnen te kunnen laten dringen.

Verticaal:
1. Dat is men als de rekeningen het zij Wel een oomskind, maar geen pee Eerst thee voor één, dan thee voor moet men in Zuid-Europa zoeken. 4. pendier, maar geen kip. 5. Voor hij zee ging, bepaalde hij de grootte va bloem. 6. Men vroeg niet naar een sp 7. Nadat 'n nul in de war geraakt is, hij ook nog geheel van streek. 8. Dat he niet voor u is, blijkt uit de scheepsrui 14. Als ik moeizaam door het water ben ik natuurlijk niet in een vrolijk hum 15. Toen de koning van Juda zijn mo ingeslikt had, veranderde hij in een an bijbelse figuur. 18. Moeder, dat is ve de stof. 19. Als het meisje van 2 de tw verwisselt, kan ze blijven slapen. 20. I mijn handtekening en begin dan met creatievere bezigheid. 21. Tranen, wij bloed, dat blijft hetzelfde. 22. De ge ning van elektrische toestellen. 23. Een der oomskind raakte verward in een E paan en daar kon men toen meteen de v bewaren. 27. Als ik een jong dier op m zie komen, word ik koud van angst. Nooit geweten, dat een wreedaard zo g verlegen wordt.

de bonkige baarden



© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda



recept

h. meijer

Gevulde beschuitbollen

De gewoonte om juist op zon- en feestdagen ontbijt (breakfast) en lunch tot één maaltijd, de Brunch, te combineren, vindt meer en meer opgang.
Zo'n brunch bestaat uit verschillende soorten brood en een aantal koude en warme gerechten.
Als dranken worden koffie, melk en vruchtensap gegeven.
De gevulde beschuitbollen doen het zowel voor een eenvoudige als luxe brunch heel goed.
Benodigdheden: vier beschuitbollen, vier plakken Leidse kaas, sterrekers, 1 bosje radijsjes, vier plakken belegen Goudse kaas, 1 tomaat en twee hardgekookte eieren.
Snijd de beschuitbollen doormidden en bestrijk de helften met boter.
Leg op de ene helft de Leidse kaas, wat sterrekers en wat plakjes radijs.
Dek de radijs af metde goudse kaas en zet er de andere helft van de beschuitbol bovenop.
Garneer de bovenkant met plakjes tomaat, ei en sterrekers.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04494-46
Hoensbroek 045-218
Kerkrade 045-452932/455
Maastricht 043-254
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-18
Sittard 04490-15
Valkenburg 04406-15

Telex:
redactie 56
overige afdelingen 56

Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 67
per maand f 22

Waldheim zou ook op VN-lijst van oorlogsmisdadigers staan

BELGRADO – De voormalige secretaris-generaal van de Verenigde Naties Kurt Waldheim staat als verdachte op een lijst van de Commissie van de Verenigde Naties voor Oorlogsmisdaden. Dit meldde de Joegoslavische krant Vecernje Novosti gisteren. De krant publiceerde een document dat een kopie zou zijn van een onderdeel van die VN-lijst.

Vecernje Novosti verspreidde eerder deze week een document uit 1947 dat volgens de krant door een Joegoslavische Commissie voor Oorlogsmisdaden werd opgesteld. Daarin wordt Waldheim genoemd op een lijst van mensen die in Joegoslavië worden gezocht wegens nazi-misdaden. Het vrijdag gepubliceerde stuk refereert aan Waldheim als numeer 724 op een lijst van 791 verdachte oorlogsmisdadigers in verband met 'de moord en het executeren van gijzelaars' van april 1944 tot mei 1945.

Het document draagt de stempel met 'negenenzeventigste lijst van oorlogsmisdadigers, verdachten en concrete getuigenissen', met de namen van Duitsers, Italianen, Bulgaren en Hongaren. Op een andere stempel staat 'Commissie van de Verenigde Naties voor Oorlogsmisdaden'.

Waldheim, die voor hij in 1972 secretaris-generaal van de VN werd, in Oostenrijk minister van Buitenlandse Zaken was (1968-1970), is kandidaat voor de presidentsverkiezingen van 4 mei aanstaande. Hij heeft de beschuldigingen aan zijn adres van de hand gewezen. De nazi-jager Simon Wiesenthal heeft gisteravond in Wenen vergeefs zitten wachten op documenten die uit Belgrado zouden komen, waarin staat dat Waldheim door Joegoslavië wordt gezocht. Een Joegoslavische journalist had hem beloofd de papieren per vliegtuig mee te brengen, maar kwam niet opdagen.

Wiesenthal verklaarde dat Joegoslavië het antwoord heeft op de vraag of Waldheim nu wel of niet een oorlogsmisdadiger is. Na dagenlang zwijgen heeft Joegoslavië gisteren voor de eerste maal gereageerd op de beschuldigingen die de afgelopen weken in de openbaarheid zijn gebracht ten aanzien van het oorlogsverleden van Waldheim. „Afgezien van de in de pers gepubliceerde Joegoslavische documenten hebben wij niet de beschikking over nieuwe informatie," aldus een woordvoerder van het Joegoslavische ministerie van Buitenlandse Zaken.

'WASHINGTON POST':

Komende dagen weer kernproef door VS

WASHINGTON – De Verenigde Staten zullen de komende dagen opnieuw een ondergrondse kernproef nemen. Dit heeft de Amerikaanse krant 'Washington Post' gisteren bericht. Volgens het blad is nog niet duidelijk of de kernproef voor of na maandag 31 maart zal plaatsvinden. Op die datum loopt het moratorium (stop) op kernproeven af dat de Sovjetunie vorig jaar augustus afkondigde.

Twee weken geleden verklaarde Sovjetleider Michail Gorbatsjov dat de Sovjetunie zich ook na 31 maart aan het moratorium zal houden tot de eerstvolgende Amerikaanse kernproef. Als de Amerikaanse proef na maandag gehouden wordt, betekent dit mogelijk dat de Sovjetunie haar testprogramma zal hervatten. Het zou de tweede Amerikaanse kernproef in een maand zijn. Vorige week zaterdag hielden de VS een test in de staat Nevada. De VS hebben dit jaar in totaal 16 kernproeven op het programma staan.

De Sovjetleiding heeft nog niet besloten of zij als antwoord op de laatste Amerikaanse kernproef, afgelopen zaterdag, haar kernproeven zal hervatten. Dit verklaarde de woordvoerder van het Sovjet-ministerie van Buitenlandse Zaken Valeri Soechin gisteren. Soechin zei dat de Sovjetunie de laatste Amerikaanse kernproef 'natuurlijk niet buiten beschouwing kan laten'.

Top

Soechin verklaarde dat de Sovjetunie nog steeds geïnteresseerd is in de topontmoeting tussen de Amerikaanse president Ronald Reagan en Sovjetleider Michail Gorbatsjov. Maar volgens de Sovjetwoordvoerder zal de Sovjetunie de Amerikaanse kernproeven bij haar overwegingen betrekken.

40 keer sterker en 10 keer goedkoper dan 'gewone' heroïne

Grote verontrusting over nieuw soort drug

WASHINGTON – Amerikaanse drugsbestrijders maken zich in toenemende mate zorgen over de opkomst van een nieuw soort Mexicaanse heroïne, die mogelijk al aan honderden Amerikanen het leven heeft gekost. De nieuwe drug heet 'Zwarte Teer' (Black Tar) en is veertig keer sterker en tien keer goedkoper dan 'gewone' heroïne.

Het super-krachtige en uiterst gevaarlijke middel heeft zijn naam te danken aan zijn kleur en kleverigheid, die doen denken aan teer. Het is voor druggebruikers aantrekkelijk door zijn lage prijs: 2,50 dollar (6,50 gulden) per dosis van 10 milligram tegen 24 dollar (62,50 gulden) voor normale heroïne. De 'Zwarte Teer', die in de Verenigde Staten te koop wordt aangeboden, bevat veelal 60 tot 90 procent zuivere heroïne, terwijl de puurheid van de normale Mexicaanse heroïne gewoonlijk varieert van 2 tot 6 procent. Vorig jaar zijn in de VS tientallen, mogelijk zelfs honderden personen aan een overdosis gestorven.

Volgens het Amerikaanse narcotica-bureau DEA is het middel al enige tijd bekend en is vooral laatste drie jaar de markt ervoor flink verruimd. Was het in 1983 nog slechts te koop in vier Amerikaanse staten, vorig jaar werd het verkocht in 27 staten.

De drug is afkomstig van een 'nieuwe generatie' Mexicaanse producenten en smokkelaars. Boeren in Noord-Mexico gebruiken een eenvoudig procedé om de 'Zwarte Teer' uit de papaver op hun velden te bereiden. Zij slagen er in de prijs laag en de zuiverheid van de drug hoog te houden. Door de 'Zwarte teer' is Mexico weer de grootste exporteur van heroïne naar de VS geworden. Andere heroïne-exporterende landen zijn volgens de DEA Iran, Afghanistan, Pakistan en landen in Zuid-Oostazië.

Twee doden door schietpartij in discotheek

ROTTERDAM – De 18-jarige Astrid van Zeijl uit Den Hoorn en de 21-jarige J. de Pina uit Rotterdam zijn in de nacht van donderdag op vrijdag om het leven gekomen door een schietpartij in de Rotterdamse discotheek 'Bluetiek'.

De 18-jarige R. Vonk uit Bleiswijk werd met een schotwond aan de zijkant van het hoofd opgenomen in een ziekenhuis. De dader, de 23-jarige M.T. uit Rotterdam, die kort na de schietpartij door de politie werd aangehouden, heeft inmiddels een bekentenis afgelegd. Omstreeks het middernachtelijk uur had T. volgens de politie onenigheid bij de ingang van de discotheek. Rond één uur kwam hij terug en vuurde door de geopende deur diverse kogels af op mensen in de garderobe.



Ondergang in storm

● Op het IJsselmeer is gistermorgen het 570 ton metende binnenvaartschip Jan Gerard gezonken. Het schip was onderweg naar Lemmer en kwam ter hoogte van de Rotterdamsche Hoek door het stormweer in moeilijkheden. Doordat het te veel water maakte, kon de schipper niet voorkomen dat het vaartuig twintig meter uit de Noordoostpolderdijk onder de golven verdween. Toegesnelde reddingboten, de Jansje Baerd uit Lemmer en de Hessel Snoek uit Urk, hebben de schipper, zijn echtgenote en hun twee kinderen op tijd van boord kunnen halen. Foto: de ondergang van een binnenschip.

Geen spoor daders kunstroof

NAARDEN – De politie heeft nog geen spoor van de daders van de grote kunstroof die in de nacht van donderdag op vrijdag plaatsvond in het gebouw van de Naardense uitgeversmaatschappij Strengholt. De dieven hebben 56 schilderijen ontvreemd, waaronder werken van Rembrandt, Karel Appel en Constant Permeke. Verder werd een groot aantal werken van kunstenaars van de Haagse en Gooise School gestolen. De waarde van de buit is nog onbekend, maar wordt geschat op miljoenen guldens.

De inbrekers zijn uiterst omzichtig te werk gegaan. De schilderijen werden niet uitgesneden, maar met de vaak loodzware lijsten meegenomen. Doeken die in de buurt van een elektronisch oog van de alarminstallatie hangen, zijn ongemoeid gelaten. De kunstrovers zijn binnengekomen door een ruitje aan de achterzijde van het gebouw, een oude hofstede, te forceren. Zowel technisch sporenonderzoek als onderzoek in de buurt hadden gisteravond nog niets opgeleverd. „Het zijn in ieder geval mensen geweest die wisten waar ze mee bezig waren," aldus een woordvoerder van de Naardense politie. Voor het vervoer van de kunstwerken is volgens de politie hem op z'n minst een bestelbusje nodig geweest.

Minder abortussen

DEN HAAG – Het aantal abortussen in Nederland is sinds 1980 geleidelijk gedaald. In dat jaar werden 21.100 abortussen verricht, terwijl het aantal in 1984 18.700 was. Het gebruik van de pil is in diezelfde tijd weer gestegen, nadat er sinds 1976 een forse daling van het pilgebruik is geweest. Dat blijkt uit cijfers van de abortusorganisatie Stimezo.

De gemiddelde leeftijd van vrouwen die een abortus wilden, was 27 jaar. Ruim de helft van hen was ongehuwd en had geen kinderen. Onder de vrouwen die om een abortus vragen, is naar verhouding een groot percentage afkomstig uit een etnische minderheid. Er melden zich met name veel Antilliaanse en Surinaamse vrouwen aan, maar ook bij hen lijkt het gebruik van anticonceptiemiddele te groeien, want het verschil met Nederlandse vrouwen neemt wel af.

PUNT UIT

Informatica

● Het ministerie van Onderwijs heeft de Rijksuniversiteit Groningen toestemming gegeven om te starten met een nieuwe tweede fase-opleiding informatica. Daarvoor heeft het ministerie ƒ 400.000 beschikbaar gesteld voor een periode van twee jaar. Na twee jaar zal worden bekeken of de opleiding voldoet. Het wordt een beroepsopleiding voor studenten uit verschillende faculteiten die de eerste fase van hun studie hebben afgerond en heeft als naam meegekregen: 'alfa en gamma-informatiekunde'. De opleiding is vergelijkbaar met die aan de informatica-universiteit in Den Haag, maar is meer toepassingsgericht. Bovendien kunnen er mensen terecht van verschillende studierichtingen, zoals bedrijfskunde, economie, econometrie, sociale wetenschappen en letteren.

Menu's

● *De tijd van het moeizaam allerlei kookboeken door te stellen op zoek naar een aardig en niet alledaags menu is voorbij voor mensen die over een huiscomputer beschikken. Na allerlei administratieve programma's en spelletjes is er nu ook een computerprogramma voor huishoudelijk gebruik onder de naam CuliCom. Gerenommeerde restaurants in ons land hebben recepten ter beschikking van het programma gesteld. De culinaire schrijver Wim Kok heeft zijn kennis van de kookkunst eveneens aan de computer toevertrouwd. De kok of kokkin heeft daardoor een keuze uit meer dan 13.000 complete menu's. Met behulp van het programma kunnen de verschillende recepten worden gecombineerd. CuliCom kan ook de kosten van het gerecht berekenen en de bereidingstijd. Zelfs een suggestie voor een passende wijn bij het menu is mogelijk.*

Diefstal

● **De rijksrecherche is een onderzoek begonnen naar de donderdag ontdekte diefstal van ƒ 1300 gulden uit het hoofdbureau van politie in Enschede. Het geld, afkomstig van parkeerovertredingen, verdween uit een afgesloten kast in een ruimte, die eveneens op slot was. Er zijn geen verbrekingen geconstateerd. Daarom wordt aangenomen dat de dief over sleutels beschikte. Een jaar geleden verdween op dezelfde wijze een bedrag van tien mille uit het Enschedese politiebureau. Deze diefstal is tot nog toe niet opgelost.**

Tumult

● Een bijeenkomst van de extreem-rechtse Westduitse partij NPD heeft donderdag in Frankfurt aanleiding gegeven tot rellen tussen aanhangers van de partij en demonstranten. Een jonge vrouw raakte gewond. Een jongen van 16 is gearresteerd, omdat hij een zogeheten wurghout bij zich had. Ongeveer 300 demonstranten verzamelden zich voor een woonhuis in de stad, waar de Nationaldemokratische Partei Deutschlands zou vergaderen. Maar de bijeenkomst had uiteindelijk plaats in een zaal in een ander deel van Frankfurt. Hier demonstreerden ongeveer 80 mensen. De jonge vrouw kwam ten val, toen de politie de negen NPD-leden en de plaatselijke voorzitter van de partij in veiligheid wilde brengen.

Omweg

● *Het luchtverkeer op het belangrijke knooppunt Anchorage in Alaska is verlegd naar Fairbanks en Seattle, doordat de vulkaan Augustine bij Cook Inlet op bijna 300 kilometer van Anchorage donderdag voor het eerst in tien jaar weer actief is geworden en een aswolk uitstoot die in de aardriegronde ligt. Er hangt een wolk van bijna vier kilometer hoog boven de stad, die ongeveer 235.000 inwoners telt. Anchorage is ook een luchtmachtbasis. Ruim 40 F's-15 van de Amerikaanse luchtmacht zijn naar andere bases gevlogen om niet aangetast te worden door de agressieve as. De andere vliegtuigen zijn in hangars ondergebracht.*

Lancering

● **China zal een communicatiesatelliet lanceren voor een Zweeds bedrijf, de Zweedse Ruimte-Maatschappij. Het is de eerste lancering van een buitenlandse satelliet met een Chinese raket, van het type 'Lange Mars 2', zo heeft het officiële Volksdagblad gisteren gemeld. China heeft in de afgelopen maanden met succes twee eigen communicatiesatellieten gelanceerd. Eind vorig jaar zei het op de commerciële lanceermarkt te zullen stappen. Het kwam met prijzen die tot 15 procent lager zijn dan de Europese en Amerikaanse concurrenten.**

limburgs dagblad

JOS VAN REY

DEN HAAG CENTRAAL

Een rubriek over Limburgse mannen en vrouwen op vooruitgeschoven posten aan het politieke front en over Limburgse aangelegenheden die daar worden uitgevochten.

door **WINUS DE ROUW**

VANDAAG: Na de verkiezingen van 21 mei hebben de Limburgse VVD'ers nog maar e e n afgevaardigde in de Tweede Kamer. Het is de Roermondenaar Jos van Rey. Zijn geschiedenis is die van een slagerszoon, die vanaf zijn jongelingsjaren verslaafd is aan de politiek en die daarvan vervolgens via een omweg langs het verzekeringswezen zijn job maakt. Een autodidact in de politiek, die vanaf de eerste dag in de Kamer zijn mondje weet te roeren en daarbij steeds meer ook zijn verstand laat spreken.

Van: onbestuurbaar gelanceerd Kamerlid (1982) tot: Kamerlid van een nieuwe generatie (1986)

Het 'enfant terribile' van de eerste dagen, heeft zich ontwikkeld tot een Kamerlid met wie men meer en meer rekening houdt. Ging Jos van Rey in zijn beginperiode als Kamerlid door voor een 'onbestuurbaar gelanceerde volksvertegenwoordiger', op de dag van vandaag is hij een van die jonge veelbelovende Kamerleden, die aan hun functioneren een nieuwe inhoud geven. Naast het mee-beslissen op voorhand, gaat het controleren achteraf steeds belangrijker worden.

Jos van Rey zelf noemt dat 'een nieuwe inhoud geven aan het Kamerlidmaatschap' oftewel 'de uitgroei tot een Kamerlid van een nieuwe generatie'. Behalve zichzelf noemt hij de Limburgse PvdA'er Rein Hummel een typisch voorbeeld van een Kamerlid-nieuwe-stijl. Beiden spelen het spel dan ook meer dan eens samen en opvallend vaak spelen ze elkaar de bal toe. Politieke raakvlakken tussen VVD en PvdA? Niemand die dat zal ontkennen. 'Maar toch ook een chauvinistisch trekje', bekent Jos van Rey. 'Als een Limburgs belang aan de orde is, ben je vlug geneigd met royaler maatstaven te meten dan wanneer het gaat over steden, gebieden of problemen die je bloed niet sneller doen stromen. Er zijn altijd nog je collega's in de fractie, die tijdig de rem aantrekken en een ontsporing weten te voorkomen'.

Dat Van Rey overigens het vertrouwen van de collega's in de fractie ten volle geniet, wordt ten overvloede bewezen door het feit dat hij op de 21ste, dus zeker verkiesbare plaats is gezet op de lijst van 21 mei.

Zo'n op het nippertje voorkomen ontsporing deed zich drie weken geleden voor, toen de Kamer zich boog over een motie die Kamerlid Hummel had ingediend en die tot doel had de heringedeelde Zuidlimburgse gemeenten alsnog een slordige 27,6 miljoen toe te spelen. Ofschoon de financiële dekking hiervoor ver te zoeken was en Jos van Rey dus – zeker als financieel specialist – aan de noodrem had dienen te trekken, zegde hij 'achter de groene gordijnen' de steun van zijn fractie toe aan deze motie. PvdA en VVD samen zouden royaal de vereiste meerderheid opleveren en hier en daar begon men zich in Limburg reeds te verheugen.

Men maakte zich blij met een dode mus, want Jos van Rey werd na veel heen en weer gepraat door zijn fractie teruggefloten. Collega Lauxtermann beklom het spreekgestoelte om het allemaal, fijntjes verpakt, den volke te verkopen. Jos van Rey achteraf: „Dat is zo'n voorbeeld, dat je Limburgse bloed van een wens de vader van de gedachte maakt. En ik moet zeggen, dat de fractie zeer serieus bekeken heeft, of ze acher me kon gaan staan. Niet alleen bij de voorbesprekingen, maar tot twee maal toe in de plenaire fractie-vergadering. En had er in het dictum van de motie nu maar duidelijk gestaan, dat het uitsluitend om een studie ging, dan was de VVD wel meegegaan. Maar duidelijk bleek dat het uiteindelijke resultaat zou moeten zijn, een bedrag van 27,6 miljoen gulden. Ja, en dan moet je erbij vertellen, waar je dat geld vandaan denkt te halen. Gebeurt dat niet, dan zegt mijn fractie, hoe spijtig ook, nee. Goed geprobeerd, maar slecht afgelopen", maakt Jos van Rey thuis tijdens het Paas-reces van de Kamer de balans op. 'En zo gebeurt het vaak. Als er van de tien zaken die je oppakt, vier lukken, mag je in je handen klappen'.

Sturm und Drang

Uit die laatste zin blijkt dat Jos van Rey veel geleerd heeft in de jaren die hij nu in de groene banken op het Binnenhof doorbrengt. Zijn entree immers kenmerkte zich door een enthousiasme en een dadendrang, alsof het Kamerwerk geen grenzen kende en alsof alles achter elkaar moest lukken. Hij weet inmiddels beter. Is wijzer en véél rustiger geworden. Hij kan al een kwartier in de bank blijven zitten zonder op te veren.

De 'Sturm und Drang'-periode in de Kamer nadert zijn einde. Zijn voor de beurt-spreken bij de motie Hummel is er een laatste uitwas van geweest. De Kamer en ook Limburg zullen in de komende periode een rustiger en bedachtzamer Van Rey leren kennen. Hij heeft zijn weg en zijn draai gevonden in de Kamer en de politieke vijver waarin hij vist wordt met de dag dieper.

„Dat ik de rust zelve kan zijn, bewijs ik wel als ik mensen ontvang om hun noden en problemen te aanhoren. In de hoop natuurlijk dat ik een oplossing kan vinden of er iets aan kan doen". En dan blijkt het Jos van Rey te vergaan als de andere Limburgse Kamerleden, ze vormen vraagbaak en klaagmuur van menig in de problemen geraakte kiezer.

Een van de 'secundaire arbeidsvoorwaarden' van parlementariërs uit Nederlands meest zuidelijke provincie. Kamerleden van elders uit het land ervaren dat bij lange na niet zo sterk. Het wordt typerend voor Limburg genoemd, hoe vaak en in hoe verscheiden gevallen men een Kamerlid opzoekt, als was hij een 'patroon voor hopeloze gevallen'. Een verschijnsel dat de band tussen kiezer en gekozene verstevigt, maar dat anderzijds ook zware verplichtingen legt op de schouders van de gekozene. „De eerste twee dagen van het Paasreces, heb ik helemaal besteed aan het aanhoren van anderen", vertelt Jos van Rey, met een scheef oog kijkend naar de stapel post die nog moet worden afgewerkt en de torenhoge stapel paperassen, waarvan wordt verwacht dat hij ze doorneemt. „En vraag die mensen maar eens, hoe rustig ik kan luisteren. Dan herken je me niet". Het is vaak ook het enige wat je voor de mensen kunt doen, bekent hij. „En dat geeft vaak al een hoop opluchting, dat ze eens bij iemand hun hart kunnen uitstorten. Want, eerlijk, een oplossing weet je lang niet altijd te bedenken en zo je die al vindt, gaat er meestal veel tijd mee heen. Te veel vaak", spreekt de maatschappelijk werker die in elk rechtgeaard Limburgs Kamerlid duidelijk aanwezig is.

Kus

Een eigenschap overigens die een Kamerlid aangeboren dient te zijn. Van Rey althans heeft er evenmin als de anderen uit Limburg voor geleerd. Hij kan een autodidact genoemd worden in de politiek. Want hoe gaat dat bij jonge VVD-Kamerleden? Er zit zo langzamerhand een heel nest van die jonge snuiters in de Kamer. De vervolg-klas van Nijenrode.

Een van de eerste vragen in een gesprek met Van Rey is dan ook: Nijenrode? Zo van: eigenlijk is deze vraag overbodig, want de vele blazers in je kleerkast en de met een zekere arrogantie overgoten nonchalance waarmee je in de Kamer optreedt, hebben je al verraden. Het antwoord is daarom verrassend: „Nee, ik niet. Geen tijd voor gehad en ook geen zitvlees". Geboren in 1945, direct na de oorlog, als zoon van een Roermondse slager. Gebruikelijk was, dat de kinderen in een internaat werden opgevoed en zo verkaste Jos op jeugdige leeftijd naar Saint Louis in Weert, ook al zo'n bekende bakermat van tal van veelbelovende jongemannen. Hij volgde daar de lagere school en de mulo, maar deed ook wel eens dingen, die niet in het leerprogramma waren opgenomen. Zo betrapte een van de broeders hem er eens op, dat hij als 16-jarige knaap een meisje kuste. Dat stond in die tijd gelijk met vragen om je ontslag. Dat kreeg hij dus prompt. Op de meest oneervolle wijze kreeg hij een enkele reis Roermond. Terug naar het ouderlijk nest.

Ten bewijze dat die ene premature kus geen verdorven jongeling van hem had gemaakt, stortte Jos van Rey zich andermaal op de studie. Nu aan het Bisschoppelijk College. HBS-b was de inzet.

Maar andermaal werd de eindstreep niet gehaald. „Omdat ik een baan kon krijgen in de verzekeringswereld. Ik ben heel blij dat die man mij dat toen heeft geadviseerd: studeren is niks voor jou, ga jij maar een vak leren. Dat heb ik gedaan en na enkele jaren ben ik een eigen bedrijf begonnen". Van die eigen zaak is hij inmiddels enig aandeelhouder. „Terwijl het werk doorgaat, heb ik mijn handen vrij voor de politiek", vliegt Jos van Rey over 40 jaar leven.

Meer tijd reserveert hij voor zijn politieke carrière. „Ik was toen al jarenlang lid van de VVD. Het is nu 22 jaar geleden dat ik lid werd. Ik koos met name de VVD vanwege de liberale beginselen. Niet dat wij de liberale oplossing hebben, maar omdat de mens centraal staat. De vrijheid van de mens. Geertsema en Toxopeus en zo, dat waren jongens die mij bijzonder aanspraken. Via de VVD kwam ik in de gemeenteraad, met als topjaar 1982, toen ik als wethouder werd gekozen, lid werd van Provinciale Staten en lid van de Tweede Kamer".



● *JOS VAN REY: „Meer VVD-leden in Limburg zou de partij meer power geven".*

Het kon niet op dus in de politieke carrière van Jos van Rey. En het kan nog steeds niet op, want alhoewel hij vastbesloten was bij de jongste verkiezingen voor de gemeenteraad op 19 maart niet meer terug te keren, werd hij toch weer in de raad gekozen. De laatste plaats op de lijst, bleek nog niet ver genoeg om onbereikbaar te zijn. „De mensen hebben kennelijk nog vertrouwen in mij", constateert hij tevreden. Toch heeft hij zijn Roermondse kiezers teleur moeten stellen. „Het is niet te combineren het Kamerlidmaatschap en lid zijn van de gemeenteraad" en derhalve heeft hij voor dit laatste, zij het vriendelijk maar zeer beslist bedankt. Dat gebeurde afgelopen maandag. „Maar voor mij is het wel een goede stimulans om er op 21 mei weer tegenaan te gaan", zegt hij strijdlustig, gebaren makend als doet hij pogingen de mouwen op de stropen en in de handen te spuwen.

Affaires

Ook als raadslid en wethouder van Roermond was Jos van Rey niet iemand, die de dingen maar op zich af liet komen om ze vervolgens op hun beloop te laten. Meer dan eens lokte hij de strijd uit en zei hij recht voor zijn raap wat hem in de mond kwam.

De historische ruzie met het CDA in de bisschopstad, dat hij van corruptie betichtte en de minder vleiende woorden aan het adres van het college van GS, zijn daarvan nog steeds levende voorbeelden. Maar ook als Kamerlid nam hij geen blad voor de mond, als hij meende dat hij spreken moest.

Wie herinnert zich niet de SBDI-affaire en zijn frontale botsing als gevolg daarvan met staatssecretaris Brokx? Vandaag de dag is dat het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten, dat zich Van Rey 'op de nek heeft gehaald'. En hem dus nog lang niet kwijt is....! Ondanks het Paas-reces gingen deze week de vragen naar de minister. Ondertekend door Van Rey VVD en Hummel PvdA! Voorzet geven en inkoppen.... „Mij is destijds verweten, dat ik me zo in die SBDI-affaire als een terrier heb vastgebeten, omdat er zoveel CDA'ers bij betrokken waren, maar dat is beslist onjuist", aldus Van Rey in de Goede Week-1986.

„Het ging mij duidelijk om de zaak zelf en niet om wie erbij betrokken waren of de plaats waar ze zich afspeelde. Als het in Assen was gebeurd zonder een enkele CDA'er had ik niet anders gehandeld". „Kijk, als regeringspartij hebben we een beleid gevoerd, dat iedereen verplicht de broekriem aan te halen. Maar dat verplicht je tevens erop toe te zien, dat er geen overheidsgeld over de balk wordt gegooid. Vandaar ook dat er een nieuwe generatie Kamerleden is aan het ontstaan. Kamerleden die veel meer met die controlerende taak bezig zijn dan met die medewetgevende taak. Vandaar ook dat de Commissie Rijksuitgaven hoe langer hoe belangrijker gaat worden. En wanneer ik als lid van de VVD elke keer het kabinetsbeleid steun, en de zwakkere laat bijdragen aan de oplossing van het probleem, moet ik ervoor zorgen dat er geen geld over de balk wordt gegooid. Zou ik dat niet doen, dan ben ik een heel slecht Kamerlid".

Resumerend: „Je moet af en toe wel eens iets flink prikkelend op tafel leggen om iets te bereiken. Zo is mijn methode van werken. Zwart-wit, maar niet demagogisch".

En: „We zijn met een aantal Kamerleden bezig de rijksuitgaven veel nauwgezetter te controleren dan dat vroeger gebeurde. Er worden kritische vragen gesteld en over beleidswijzigingen wordt gedebatteerd. Dat is heel goed voor de democratie".

En in dit verband, doelend op de RSV-affaire: „Het is krankzinnig dat het heeft kunnen gebeuren, maar tegelijk moeten we ervoor zorgen dat het zich niet herhaalt. Steun van de overheid aan noodlijdende bedrijven werkt averechts. Je kunt alleen bedrijven steunen die goed zijn in de kern; die een incidentele tegenvaller hebben, eventjes in een dal zitten. Die zijn te helpen, andere niet".

PNL-saus

Onvermijdelijk leidt de volgende stap naar het PNL-beleid en met name naar de laatste 'veroveringen' van vorige week, het Research Instituut voor Kennissystemen RIKS en het Centre for Development Policy Management CDPM, die beide aan Maastricht zijn toegewezen.

Jos van Rey hierover: „Niet onverdienstelijk natuurlijk. Maar waar ik voorstander van ben, is de versterking van de markt-sector. Ik heb liever honderd banen erbij bij de Uitgeversmij van het Limburgs Dagblad dan een instituut, waar de Rijksoverheid weer geld bij moet doen, want over een aantal jaren gaan ze er weer aan knibbelen en dan moet je maar weer zien dat het betaald wordt. Fout. Je moet zorgen dat je de provincie Limburg helpt met een Rijksweg 73, met een Rijksweg 68, met andere infrastructuren, met de oplossing van problemen rond het vliegveld enz. Geef een infrastructuur aan, geef daar financiële bijdragen aan, zodat het bedrijfsleven daarop kan inspelen en actie kan nemen, zodat er daadwerkelijk werkgelegenheid komt. Ik houd niet zo van die onderwijsinstituten. Leuk voor Maastricht misschien, leuk voor de universiteit, leuk voor Kremers, maar werkgelegenheid kan je alleen halen in de marktsector. Niet met onderwijsinstituten. Dat is prima, dat is leuk, maar als sausje er overheen. Maar daar moet niet de prioriteit liggen. Die moet liggen bij industriële activiteiten. Bijvoorbeeld bij het vliegveld. Daar moet je het zoeken".

Van Rey is het in deze met tal van anderen eens, dat de gerezen problematiek en de verharding van de standpunten maar één richting uitwijzen, die van een versnelde aanleg van de oost-westbaan. „Als in die tussentijd werkgelegenheid verloren zou gaan, moet de Stichting Geen Uitbreiding Vliegveld Beek zich daar verduveld goed rekenschap van geven", heft hij de waarschuwende vinger.

Is het dan geen argument, dat de overheid zich bij het toewijzen van de nachtvluchten aan de daarvoor vastgestelde spelregels had moeten houden en de wet had moeten volgen? „Ja maar, daar bestaat nu juist het verschil van mening over. De Staat heeft naar eer en geweten de vergunningen afgegeven. Geen Uitbreiding Vliegveld Beek handelt ook naar eer en geweten. Voor beide heb ik respect. Als er tussen die twee een consensus had kunnen worden gevonden, waren we veel beter af geweest. Maar zoals de zaken er nu voorstaan, is een snelle aanleg van de oost-westbaan de beste uitweg", aldus Van Rey.

Derde generatie

„Want, denk eraan, we zijn er in Limburg nog niet. We zullen nog heel veel moeten doen en ik hou m'n hart vast, vooral voor de Oostelijke Mijnstreek met zijn derde generatie werklozen. Hoe gaan we dat oplossen? Hoe pakken we dat aan? We kunnen toch niet accepteren dat een hele generatie daar niet aan het werk komt. Dat kan toch niet. Als ik dan zo'n discussie hoor over milieu-volksgezondheid, dan slaat bij mij heel gauw de weegschaal naar de werkgelegenheid door. Maar zo is het niet bij iedereen......Niet eenvoudig".

„Maar als die oost-westbaan er niet gauw komt of als in die tussentijd het vliegveld zijn klantjes kwijt raakt, dan is het bekeken. Dan kunnen we het sluiten. Maar ik blijf optimistisch, die oost-westbaan moet er komen. Zo gauw mogelijk".

Jos van Rey deelt niet de scepsis van bijvoorbeeld Martin Konings, vorige week op deze plaats aan het woord. „Ik heb zijn argumenten van: 'de Belgen willen niet en we lopen keihard tegen de NATO op' een keer op tafel gelegd tijdens een mondeling overleg, en toen heb ik van de minister gehoord dat zij ervan uitgaat, dat het haalbaar is".

Maar intussen mist de hele kwestie zijn effect op de werkgelegenheid niet. „Nee en het versterkt ook niet het vertrouwen van ondernemers in Limburg. Wie al van plan is in Limburg te investeren, krabt eens achter zijn oor en wijkt uit naar Keulen of Brussel, naar Düsseldorf of naar Bierset. En dan nog, houden we wat we hebben? Emery Worldwide zou weggaan. Ik mag er niet aan denken. Dat zou een ramp zijn. Internationaal zijn we onze hele reputatie kwijt".

RW-73

Over naar dat andere hete hangijzer op het gebied van de infrastructuur, de als het vliegveld al even omstreden, even veel besproken Rijksweg 73, de ruggegraat van Zuid-Limburg via Midden-Limburg naar het noorden.

Het standpunt van de VVD is klip en klaar: „Hij komt ten oosten van de Maas. Het wordt de D-4 variant, dus via de Wirosingel in Roermond en via gesloten tunnelbakken teneinde het woon- en leefmilieu zo min mogelijk aan te tasten. En hij wordt in een ruk door aangelegd, dus niet in fasen en in trances. Een heel belangrijke zaak voor investeerders en voor bestaande bedrijven, dat d over eindelijk eens zekerheid k We zijn 22 jaar aan het discussi daarover en 22 jaar hebben we met z'n allen over kunnen prate moet nu eindelijk maar eens een sluit komen. De minister heeft besluit bekend gemaakt, de tra vaststelling, per brief van het jaar. Nu moet de Kamer zich nog eens even over uitlaten. gaat op 15 april gebeuren. Af ui

En dan volgt de Rijksweg 68, in he gon van de plannenmakers de RW de aftakking bij de E-9 Kelpen-R mond via Baexem. De bedoeling is die weg autobaan wordt tussen Ke en Baexem en van Roermond to Duitse grens.

„Die weg moet er ook komen", al Van Rey, „ook al in het kader van de bouw van de IPR, want als je de IP Midden-Limburg in 1989 wenst a schaffen, dan wordt het onaantrekk voor investeerders om te komen, m dan moet je wel zorgen dat de in structuur in orde is. Dat betekent Rijksweg 68 er voor 1990 ook moet men". Dat wordt dus kort dag. voor die weg moet het tracee nog den vastgesteld, moeten de onte ningsprocedures nog door de m enz. enz. „Dat wordt moeilijk, maar het lukken dan zullen we door m met dit kabinet...". Van Rey sluist wa kwijt wil en strooit het zaad van wa ziet als evangelie op elk stukje gr waarvan hij verwacht dat het vru baarheid genoeg in zich bergt om tel te laten schieten.

Open oor

Lukt het Van Rey ook zijn plannen zijn meningen te verkopen aan fractie in de Kamer? Of gaat het als met de motie Hummel? Een k die langzaam wegsterft? Met an woorden vindt hij een open oor? „M dan dat", stelt Van Rey gerust. „Na enige VVD-stem uit Limburg, als st Max Tripels er niet meer is, wordt z geluisterd. De Limburgse proble hebben de aandacht; er wordt g over gesproken en actief meegeda bij het zoeken naar oplossingen".

Hij heeft het nooit onder stoelen banken gestoken Jos van Rey, hij een voorstander is van het vo zetten van de huidige regeringsco litie. „De VVD heeft dat niet niets tot inzet van de verkiezing gemaakt. En daarmee gaat zij flinke stap verder dan het CDA. M dat zal wel komen", verklaart „omdat er een flinke portie VVD leid in dit kabinet zit. Je moet de zien als een bakker die hele go broodjes bakt, maar net te weinig kenman is om ze voldoende aan man te brengen. En dan komt er p seling die zakenman, die er een om doet en er met succes mee markt op gaat. Dat is het CDA....

Van Rey geeft als zijn stellige over ging, dat voortzetting van dit kabin beleid uiteindelijk ook Limburg ten g de zal komen. „Dat wil ik duidelijk m ken en daarvoor ga ik me de kome tijd inzetten. Daarvoor moet ik st hebben in de provincie en is het no zakelijk dat de provincie m weerklank krijgt. Ik zal daarom m uiterste best doen het ledental van VVD in Limburg uit te breiden. Ik meer leden hebben, dan hebben ook wat meer power in de partij hie Limburg. In de Kamer hebben we power al, nu nog in de partij".

Alle wensen zijn invulbaar, als je maar de tijd voor neemt en ervoor werken. Behalve die ene wens meer tijd. „Ik ben constant in tijdnoo verzucht het Kamerlid dat steeds m actief wil zijn, „daarom kom ik wel e chaotisch over, maar reken maar da de zaken goed afwerk en dat ik w waar het over gaat als iets in de Kam behandeld wordt. Je krijgt teveel p blemen op je bord en je hebt te we tijd om naar oplossingen te zoeken. geldt overigens voor elk Kamerlid".

Grens

Een gesprek met Jos van Rey is n volledig als het midden- en kleinbe niet aan de orde komen alsook transport, drie sectoren waarvoor zich als Kamerlid speciaal inzet.

„Werk dat niet zo in het oog loo maar dat toch veel tijd en energie slokt. Problemen in de kerftabak dustrie zal degene die een sha draait niet veel zeggen, maar t zijn er grote problemen die veel vergen". Goed nieuws heeft hij vo de transportwereld in Limburg. vereenvoudiging van de douane-f maliteiten, gaat er nu ook hard g werkt worden om van de grensov gang Boorsem/Stein in de autow Heerlen-Antwerpen een volwaar douane-kantoor te maken. „Ik ben al wezen kijken en zal het met Ne opnemen...", zegt hij beloftevol.

En belofte maakt schuld. We zijn er n z'n allen om hem te controleren.

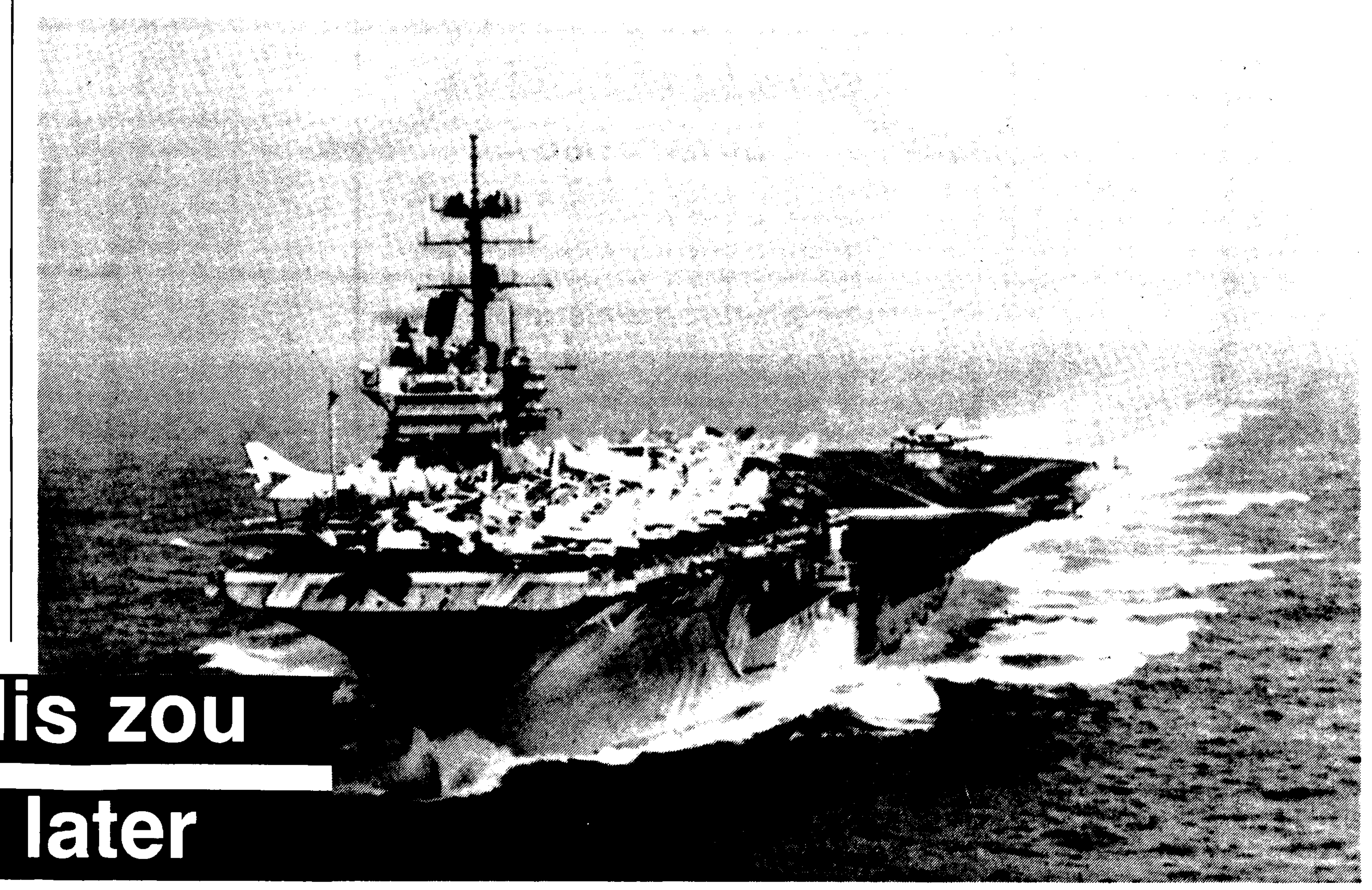
Libische leider liet het bewust op botsing met VS aankomen

Prestigelijn van Gaddafi mist elke rechtsgrond



MUAMMAR GADDAFI

..lijn des doods getrokken..



Van de redactie buitenland

HAAG – De aanspraak van Libië op de Golf van Sirte als territoriale zee mist elke rechtsgrond en is in strijd met het internationaal zeerecht. Het optreden, in woord en daad, van de Verenigde Staten gedurende de afgelopen dagen in het omstreden gebied voorkomt dat uit dit „onrecht" op een gegeven moment „(gewoonte-)recht" groeit. Dit is de mening van mr G. Maas Geesteranus, de juridisch adviseur van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag.

Na een treffen in augustus 1981 raakten Libië en de VS deze week voor de tweede maal in een gewapend conflict over de vraag of de Golf van Sirte wel of niet tot de internationale wateren moet worden gerekend. De Libische aanspraak dateert uit 1973, toen de Libische leider kolonel Gaddafi liet weten de Golf voortaan als „territoriaal binnenwater" te beschouwen. „De Golf is een onvervreemdbaar onderdeel van Libië. Wie hier binnendringt, bedreigt ons", verklaarde Gaddafi destijds. Libië beriep zich daarbij op de geschiedenis en het feit dat er geen andere landen bij het gebied betrokken waren.

Volgens de voormalig-hoogleraar Volkenrecht aan de Leidse universiteit, prof. mr F. Kalshoven, kan Libië echter niet hard maken dat het om „historische wateren" gaat en zodoende geen beroep doen op het gewoonterecht. Een dergelijke, op de historie gestoelde claim vereist namelijk ook een in de historie gegroeide erkenning door andere staten. Dat is bij de Golf van Sirte geenszins het geval. Met name de VS hebben daartegen van meet af aan geprotesteerd en gezegd het gebied te zullen blijven beschouwen als internationaal water. Het enige land dat Libië steunt, is Burkina Faso, maar zelfs bondgenoten van Libië als de Sovjetunie en de radicale Arabische staten onthouden Gaddafi in dit opzicht hun steun.

Bewust

Volgens Maas Geesteranus weet ook Libië zelf „diep van binnen" dat het geen historische gronden kan aanvoeren. Het zou dan wel naar de rechter zijn gestapt, zoals in de geschillen met Tunesië en Malta over de afbakening van het continentaal plat. Deze zaken zijn beide beslecht door het Internationaal Gerechtshof in Den Haag.

Kalshoven meent dat de Amerikanen het met de oefeningen van de Zesde Vloot in het zuidelijk deel van de Middellandse Zee bewust op een nieuwe confrontatie hebben laten aankomen. Maar de oorzaak daarvan ligt in het verleden en bij Libië zelf, zo voegt hij daar onmiddellijk aan toe. Door de instelling van de 'lijn des doods' en het dreigement, met name aan het adres van de VS, deze grens niet te overschrijden, heeft Gaddafi het doelbewust op een botsing laten aankomen. Te meer daar bekend was dat de VS met de aanspraak geen genoegen namen. In die situatie zou gesproken kunnen worden van uitlokking, aldus de hoogleraar. De militaire reactie daarop van de Amerikanen noemt hij een puur politieke, wellicht overbodige, beslissing. Maar tegelijkertijd meent ook hij dat als geen enkel land actief stelling neemt tegen de eenzijdig afgekondigde grenslijn, Libië zich in de toekomst zou kunnen beroepen op het gewoonterecht, omdat er dan sprake is van een aanvaarde situatie.

Prestigelijn

Op grond van het uit 1982 daterende Verdrag inzake het Internationale Recht van de Zee kan een land aanspraak maken op een territoriale zee van maximaal twaalf zeemijl breed. Een dergelijke zone wordt door de VS, ook in het geval van Libië, erkend. Libië houdt zich aan deze grens, behalve bij de Golf van Sirte. De 'lijn des doods' – Kalshoven spreekt van een 'prestigelijn' – ligt op een afstand van 200 mijl uit de Libische kust.

De vastlegging van de 12-mijlszône is een van de resultaten van de Derde Zeerechtconferentie, die van 1973 tot 1982 werd gehouden onder auspiciën van de VN. De discussie over de breedte van de territoriale zee gaat al eeuwen terug. In West-Europa ontstond in de loop van de 17e en de 18e eeuw een gewoonterechtsregel, waarin binnen een driemijlsgrens de soevereiniteit van de kuststaat moest worden gerespecteerd. In zijn boek De Dominio Maris (over de beheersing van de zee) legde de Nederlandse rechtsgeleerde Cornelis van Bijnkershoek in 1702 de zogenaamde kanonschotsregel vast. Hij baseerde zich daarbij op het principe dat de macht van een land ophoudt, waar de macht van van zijn wapens eindigt. In die tijd kon een kanonskogel drie mijl overbruggen.

Tripolis zou zich later kunnen beroepen op gewoonterecht

De jongste discussie dateert uit 1958 toen in Genève de Eerste Zeerechtconferentie werd gehouden. Hoewel bij die gelegenheid geen overeenstemming kon worden bereikt over de juiste afbakening, waren de deelnemende landen het erover eens dat de aan de kust grenzende zeestrook waarover soevereiniteit kon worden uitgeoefend, in elk geval niet breder dan 12 mijl mocht zijn.

In het verdrag van 1958 werd bepaald dat onder vreemde vlag varende schepen in territoriale wateren het recht van „onschuldige doorvaart" hebben. Zolang deze schepen geen gevaar opleveren voor de vrede, de goede orde of de veiligheid van de kuststaat, mag deze staat de vrije doorvaart niet belemmeren. Volgens Gaddafi gaat het bij de Golf van Sirte echter om een binnenwater, zodat het recht van vreedzame doorvaart vervalt. Maar in de Zeerechtconventie van 1958 is vastgelegd dat alleen baaien met een monding van maximaal 24 mijl breedte tot de binnenwateren c.q. territoriale wateren mogen worden gerekend. In die situatie omvat de 12-mijlsgrens de uiterste punten van beide oevers.

Als extra voorwaarde werd gesteld dat er een redelijke verhouding moet bestaan tussen de breedte van de monding en het wateroppervlak dat daarmee wordt afgesloten. De Golf van Sirte beslaat ongeveer 40.000 vierkante kilometer – iets meer dan de oppervlakte van Nederland – en heeft een opening van 275 mijl (442 kilometer) breed. Volgens deskundigen voldoet de inham voor de Libische kust dan ook niet aan de in de conventie gestelde citeria, en dient het gebied als volle zee te worden aangemerkt. Libië heeft het zeerechtverdrag van 1958 in tegenstelling tot de VS, die het in 1964 ratificeerden, nooit ondertekend.

● Het Amerikaanse vliegkampschip Saratoga, deel uitmakend van de Zesde Vloot, in de Golf van Sirte die Libië als de zijne beschouwt. Van deze kolos stegen de gevechtsvliegtuigen op, die in totaal vier Libische oorlogsbodems buiten gevecht stelden en aanvallen uitvoerden op twee Libische raketbases.

De enige aanspraak die Libië aangaande de Golf van Sirte kan doen gelden, is het gebied aan te merken als een zogenaamde Exclusieve Economische Zone (EEZ). In het Zeerechtverdrag van 1982 is daarover bepaald dat kuststaten recht hebben op een dergelijke zone van maximaal 200 zeemijl uit de kust. Het betrokken land heeft in dat gebied soevereine rechten inzake exploratie en exploitatie van alle natuurlijke rijkdommen van het water, de bodem en de ondergrond, alsmede over alle activiteit van economisch belang. Alle andere staten behouden echter het recht van vrije doorvaart en overvlucht – zowel militair als civiel – alsmede de vrijheid om onder water kabels en pijpleidingen te leggen.

Andere wind

Onder de regering-Carter hebben de VS actief meegewerkt aan de Derde Zeerechtconferentie, maar onder diens opvolger ging er een andere wind waaien. President Reagans bezwaren tegen het verdrag gelden vooral de bepalingen over de diepzeemijnbouw (o.a. mangaanknollen, koper, nikkel, kobalt) die hij in strijd acht met zijn filosofie van de vrije markt. Uiteindelijk besloten de Amerikanen, evenals de Britten en de Westduitsers, het verdrag niet te tekenen, laat staan te bekrachtigen. Nederland heeft het verdrag, zij het na lang aarzelen, wel getekend maar nog niet geratificeerd. Voor het in werking treden is de ratificatie van zestig landen vereist. Mede door de het wegvallen van een aantal voor de ontginning van de zeebodem belangrijke landen – omdat zij over de benodigde geavanceerde technologie en financiën beschikken – hebben tot dusver nog maar ongeveer 20 landen het verdrag bekrachtigd.
Hoewel de VS het Zeerechtverdrag van 1982 niet hebben getekend en daarmee de EEZ niet volkenrechtelijk erkennen, wordt er wel degelijk rechtskracht aan toegekend. Immers, 159 landen hebben het verdrag ondertekend, waardoor er gewoonterecht aan kan worden ontleend. Bovendien heeft Reagan in 1983 voor de VS zelf eenzijdig een EEZ van 200 zeemijl ingesteld.

Gustav Husak herkozen

PRAAG – Gustav Husak is voor de vijfde keer met algemene stemmen herkozen tot secretaris-generaal van de Tsjechoslowaakse communistische partij. Ook de andere tien leden van het partijpresidium werden herkozen, terwijl drie kandidaatleden hun intrede deden in de partijtop.

De samenstelling van het presidium werd door Husak bekendgemaakt op de laatste dag van het 17de congres van de Tsjechoslowaakse partij. Drie kandidaatleden werden in de partijleding opgenomen: Vladimir Herman, Ignac Janak en Frantisek Pitra. De laatste had al zitting in het secretariaat van de partij.
Het partijcongres is gisteren besloten met de goedkeuring van het nieuwe vijfjarenplan en het verslag van partijleider Husak. Husak leidt de Tsjechoslowaakse communistische partij sinds 1969, toen hij na de 'Praagse lente' het roer overnam van Alexander Dubcek.

'Bestrijding infectieziekten vereist meer aandacht'

AIDS-probleem is groot, maar niet onoplosbaar

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Het AIDS-probleem is weliswaar groot, maar niet onoplosbaar. Er is geen enkele reden panisch te reageren op dit soort ziekten. De overheid moet echter veel meer aandacht besteden aan de bestrijding van infectieziekten in het algemeen.
Dit stelt TNO-onderzoeker H. Schellekens in het gisteren verschenen TNO-blad Toegepaste Wetenschap naar aanleiding van het binnenkort te verschijnen boek De belaagde mens, dat hij samen met de journalistGerbrand Feenstra heeft geschreven. Opzet van de uitgave is de bestaande onwetendheid over en grote angst voor infectieziekten enigszins weg te nemen.

De auteurs stellen in hun publikatie vast dat infectieziekten nog steeds een groot probleem vormen en de belangrijkste oorzaak van ziekte en dood zijn. Het zijn volgens de TNO-deskundige op het gebied van dit soort aandoeningen niet zozeer de verwekkers die de ziekten bepalen, maar de omstandigheden waardoor ze kunnen toeslaan. In de moderne maatschappij voltrekken de veranderingen zich steeds sneller en dus ook in het milieu. De ziekteverwekkers slaan dan toe.

De sterfte aan infectieziekten is volgens Schellekens hetzelfde als honderd jaar geleden. De mensen gaan alleen later dood en aan andere infecties. Het probleem van de infectieziekten is op te lossen, mits er op beleidsniveau meer aandacht aan wordt besteed, meent de TNO-onderzoeker. Gezien de bezuinigingen bij de micro-biologische instituten en de universiteiten, heeft de overheid daar echter weinig belangstelling voor.

In het TNO-blad maakt de deskundige een vergelijking met het kankeronderzoek: „Daar zijn miljarden aan geld in gegaan, waar op het eind nog geen fluit uitkomt en dat is een volstrekt onbeheersbaar probleem."
Er is, aldus Schellekens, geen enkele aanleiding voor de uitspraak van sommigen dat AIDS de epidemie van het jaar 2000 zal worden: „Als je naar de eigenschappen van het virus kijkt, is het begrijpelijk dat dit nooit zal gebeuren." AIDS is geen algemeen verspreide ziekte.

Deze speelt zich voornamelijk af in bepaalde kringen. De ziekte is moeilijk te verspreiden.
De TNO-onderzoeker voorspelt zelfs een daling van het aantal AIDS-gevallen, omdat alle risicogroepen inmiddels al geïnfecteerd zijn.
Bij AIDS moeten meer factoren een rol spelen dan alleen het virus, factoren die nog onbekend zijn, omdat slechts vijf tot tien procent van de besmette mensen de ziekte werkelijk krijgen.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit en vraagt, ter versterking van haar grafisch/technische organisatie een

jonge HTS'er (m/v)

(werktuigbouw)

met kennis van:
- pneumatiek
- meet- en regeltechniek
- moderne talen
- bedrijfskunde

en ervaring in het bedrijfsleven

Tot zijn/haar taak rekenen wij onder meer het onderhouden van ons machinepark, technische installaties en gebouwen.

Vereist zijn verder een goede kontaktuele vaardigheid en organisatievermogen.

Arbeidsvoorwaarden konform de CAO voor het Grafisch Bedrijf in Nederland.

Standplaats: Heerlen of direkte omgeving.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., t.a.v. mr. F. van Hellemondt, postbus 3100, 6401 DP Heerlen, met in de linkerbovenhoek van de envelop de vermelding 'GTO'.

240716

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Elektrotechnisch verkoopkantoor te Venlo zoekt

een jongeman

leeftijd tussen 21 en 25 jaar, met goede kontaktuele eigenschappen, die met elektrotechnische kennis van zaken, telefonische verkoopgesprekken kan voeren met de elektrotechnicie uit de industrie.
Uw schriftelijke sollicitaties, voorzien van pasfoto, zien wij gaarne voor 9 april 1986 a.s. tegemoet op ons adres, postbus 50, 4300 AB Zierikzee.

240023

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN

starten wij binnenkort met onze avondopleiding voor de
RIJKSERKENDE A.M.B.I. EXAMENS

praktijkdiploma COBOL programmeur (I.1, I.2, B.1, T.2.)
FORTRAN programmering (T.4)
Pascal (T.5)

De lessen worden ondersteund met praktijk op micro-computers.
Kursusplaatsen: HEERLEN, MAASTRICHT, EINDHOVEN, TILBURG, DEN BOSCH
Vooropleiding: MAVO 4 + wisk. HAVO VWO MBO HBO
Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O. antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-717600.

naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLEN

AUTO CAUBO

Reeds 70 jaar een begrip op auto-gebied in Zuid Limburg, meer als 33 jaar V.A.G.-dealer.

Zoekt ter versterking van haar team after-sales medewerkers op korte termijn een

werkplaats-administrateur

die in samenwerking met de werkplaatschef zorg draagt voor de telefoonbeantwoording, de werkplaatsfacturering en de dagelijkse kasafhandeling.

Inlichtingen tel. 04455-1592, vragen naar de Heer F. Weber.

AUTO CAUBO
Neerhem 25, Valkenburg.

Provincie Limburg

De Centrale afdeling Personeel en Organisatie ressorteert als stafafdeling rechtstreeks onder het College van Gedeputeerde Staten en is belast met de voorbereiding en de uitvoering van het personeels- en organisatiebeleid voor het gehele provinciale apparaat. Het takenpakket wordt uitgevoerd in drie bureaus: arbeidsvoorwaarden, begeleiding en organisatie. Het bureau organisatie is belast met de zorg voor organisatie-ontwikkeling, functiewaardering, informatievoorziening en automatisering.
Bij het bureau organisatie is thans de functie vacant van een

junior systeemontwerper m/v

vac. no. C.85.06

functie-inhoud:
het ontwerpen en het onderhouden van geautomatiseerde informatiesystemen;
- het deelnemen aan en het uitvoeren van toepasbaarheidsonderzoeken;
- het (mede) adviseren over automatiseringsmogelijkheden;
- het verrichten van overige werkzaamheden in het kader van de uitvoering van het Provinciaal automatiseringsbeleid.

functie-eisen:
- een op de functie afgestemde voltooide HBO-opleiding, (HTS-I/HEAO-Bi);
- bij voorkeur enige jaren ervaring op het gebied van systeemontwikkeling;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid, alsmede goede contactuele eigenschappen.

salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring bedraagt het salaris maximaal ƒ 4705,– per maand. Verdere mogelijkheden zijn afhankelijk van de ontwikkeling van de functie.

sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Vrouwelijke kandidaten, die aan de functie-eisen voldoen, worden uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Nadere inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen bij de heer ing. R.J.C. Gör[illegible], informatie/automatiseringsadviseur, tel 043-897202

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van het bureau c.q. de afdeling worden ingeschakeld terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

V 8/13-86

CENTRAAL ZIEKENFONDS SITTARD

De Stichting Centraal Ziekenfonds te Sittard is werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en van de A.W.B.Z. en heeft thans een personeelsbestand van ruim 200 personen.

Naast de uitvoering van wettelijke regelingen op vorengenoemd terrein stelt zij zich ten doel in dit kader tevens een wezenlijke bijdrage te leveren aan de beleidsvoering, kwaliteitsbewaking en kostenbeheersing in de gezondheidszorg.

Ter ondersteuning van de leiding van diverse afdelingen zoeken wij op korte termijn enkele

medewerkers (m/v)

die na een ruime inwerkperiode en bij gebleken geschiktheid belast kunnen worden met de funktie van groepsleid(st)er.

Voor deze funkties wordt naast een voltooide H.E.A.O.-B.E. opleiding en een administratief organisatorische ervaring verwacht:

- goed analytisch vermogen
- goede contactuele eigenschappen
- grote mate van zelfstandigheid
- bereidheid tot het volgen van aanvullende opleidingen
- leeftijd 25-30 jaar.

Geboden worden interessante funkties, een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.
Voor nadere informatie betreffende de vakatures kan men zich wenden tot dhr. Van Cleef, Hoofd Personeelszaken, tel. 04490-15451.
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief voor 12 april 1986 te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard.

GEMEENTE SITTARD

Bij de werkeenheid Onderwijs van de sector Onderwijs, Cultuur, Sport en Welzijn bestaat per 1 mei a.s. de vacature van:

MEDEWERKER ONDERWIJS (M/V) (voor 32 uur per week)

(referentienummer 86/4).

Functie-inhoud:

Functionaris is belast met:
- de uitvoering van wettelijke regelingen op het terrein van het speciaal onderwijs;
- de uitvoering van de regeling schoolvervoer;
- het bijhouden van de leerplichtadministratie;
- het notuleren van besprekingen;
- het verrichten van andere voorkomende werkzaamheden bij de werkeenheid Onderwijs.

Functie-eisen:
- HAVO-diploma;
- vergevorderde studie voor het diploma bestuursambtenaar;
- goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salariëring:

Bij aanstelling bedraagt het salaris minimaal f. 1.668,- en maximaal f. 2.368,- bruto per maand.

Overige informatie:

Op termijn bestaat de mogelijkheid tot omzetting van het parttime dienstverband in een fulltime dienstverband.
Voor nadere informatie over de functie kan contact opgenomen worden met de heer J. Meeuvis (coördinator Onderwijs, tel.: 04490 - 18688, tst. 212).
Belangstellenden kunnen vóór 9 april a.s. hun sollicitatie onder vermelding van het referentienummer richten aan het College van Burgemeester en Wethouders, Postbus 18, 6130 AA Sittard.

UNITED TECHNOLOGIES HAMILTON STANDARD STORK

In verband met de snelle groei van ons bedrijf door het steeds groter wordende werkaanbod zijn er een aantal technische vacatures vrijgekomen. Daarom zoeken wij op korte termijn mensen met een diploma:

LTS (m/v)

In ons bedrijf worden brandstofregelaars en brandstofpompen van vliegtuigen gerepareerd en gereviseerd. Deze regelaars en pompen worden getest door testoperators, terwijl de reparatie en revisie wordt uitgevoerd door fijnmechanische monteurs.
Naast deze afdeling hebben wij nog een propellerafdeling, waar zowel aluminium als kunststof propellers gerepareerd worden. De werkzaamheden worden uitgevoerd door bladreparateurs en propellermonteurs.

Daar er gewerkt wordt aan vliegtuigonderdelen dienen strenge eisen gesteld te worden aan vakbekwaamheid en verantwoordelijkheidsbesef. Nieuwe medewerkers worden intern voor hun funktie opgeleid.

Van de potentiële kandidaten verwachten wij dat zij enthousiast zijn en in teamverband kunnen werken. Daarnaast moet men bereid zijn om bij een hoog werkaanbod in ploegendiensten te werken.

Verdere eisen die wij moeten stellen zijn:
- een LTS diploma autotechniek
- enige kennis van de Engelse taal
- enkele jaren ervaring als automonteur strekt tot aanbeveling.

Wanneer je aan bovengenoemde eisen voldoet en interesse hebt in een funktie binnen ons bedrijf, nodigen wij je uit om je persoonlijke gegevens op te sturen naar:
HAMILTON STANDARD STORK B.V.
Postbus 269, 6190 AG BEEK, t.a.v. Marga Westra.

Hamilton Standard Stork B.V. test en repareert vliegtuigcomponenten, electronische en mechanische brandstofregelaars, brandstofpompen, kleine turbines en propellers. Het bedrijf is gevestigd nabij het vliegveld Zuid-Limburg.

Onze instelling is een gecombineerde verpleegkliniek met ±400 patiënten en een afdeling dagbehandeling.
Op een van onze psycho-geriatrische verpleegafdelingen bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

SUBHOOFD (m/v)

De afdeling bestaat uit 33 bedden en er zijn circa 23 medewerk(st)ers werkzaam.

Functie-eisen:
- kandidaten dienen te beschikken over het diploma A- en B-verpleegkundige of het diploma A-verpleegkundige met als vooropleiding ziekenverzorging;
- belangstelling voor de omgang met psycho-geriatrische patiënten is vereist;
- van kandidaten wordt verwacht dat zij beschikken over goede contactuele eigenschappen.

Tot de inhoud van de functie behoort onder meer:
- bij afwezigheid van het afdelingshoofd leiding geven aan de medewerk(st)ers van de afdeling;
- het mede-verantwoordelijk zijn voor de organisatie en functioneren van de afdeling waarbij het bevorderen van de goede en collegiale samenwerking van belang is.

Arbeidsvoorwaarden
De salariëring is afhankelijk van opleiding en ervaring. De Algemene Burgerlijke Pensioenwet en de IZA-ziektekostenregeling zijn van toepassing.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Voor nadere informatie over de functie kunt u contact opnemen met de heer G. Thissen, hoofd verplegingsdienst, telefoon 043-210541.
Uw sollicitatiebrief wordt graag tegemoet gezien door het hoofd personeelszaken van het Burgerlijk Armbestuur, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht.

Klevarie
ressorterend onder de Stichting Burgerlijk Armbestuur



'T HOOGE HUYS ZOEKT MENSEN, DIE LIEVER ONDERNEMEN DAN TELEVISIE KIJKEN.

't Hooge Huys is een middelgrote schade- en levensverzekeringsmaatschappij met het hoofdkantoor in Alkmaar. Het succes van onze organisatie wordt in hoge mate bepaald door een netwerk van aktieve buitendienstmedewerk(st)ers.

Verzekeringsadviseurs, die als een zelfstandig ondernemer opereren. Elk binnen een eigen verzorgingsgebied. Elk met een eigen klantenkring, die op basis van persoonlijke kontakten wordt onderhouden. Dus veelal buiten de normale kantooruren.

Een enerverende job, zogezegd, voor mensen die zich door ongewone werktijden niet van de wijs laten brengen.
Welnu, hiervoor zoekt 't Hooge Huys een

INITIATIEFRIJK MEDEWERK(ST)ER VAN 25-35 JAAR OP MAVO/HAVO NIVEAU

voor de regio Sittard/Urmond/Beek en omgeving en voor de regio Hoensbroek/Brunssum en omgeving.

Na een gedegen opleiding tot verzekeringsadviseur gaat u aan de slag. Naast alle zekerheid van een vast basissalaris kent 't Hooge Huys een aantrekkelijke provisie-regeling. Het rendement heeft u derhalve geheel in eigen hand.

Een premievrij pensioen en een uitstekende onkostenvergoeding maken deze propositie kompleet.

Wie een boeiende uitdaging prefereert boven een voorspelbare '9-tot-5-baan' ziet hier dus mogelijkheden. Schrijf uw sollicitatiebrief en doe 'm vanavond nog op de bus.

T.a.v. 't Hooge Huys Verzekeringen N.V., Afdeling personeelszaken, Postbus 274, 1800 BH Alkmaar. Nadere informatie? Bel 043 - 25 25 25. Even vragen naar de heer P.H.S. Wigman.

't Hooge Huy[s]
levensverzekeringen schadeverzekeringen hypothe[ken]

'Hogere belasting opbrengst duidt op stijgende welvaart'

Economie sterker

DEN HAAG – Het rijk heeft in 1985 ruim 98 miljard gulden aan belastingen ontvangen. Dat is dik vier miljard meer dan in 1984. Het is bovendien 576 miljoen gulden meer dan in de laatste Miljoenennota was geraamd. Het ministerie van Financiën, dat een overzicht heeft gepubliceerd van de belastinginkomsten, merkt hierbij op dat uit de cijfers duidelijk blijkt dat de Nederlandse economie sterker wordt.

Vooral de opbrengst van de vennootschapsbelasting, de belasting die bedrijven betalen over hun winst, is 'onwaarschijnlijk' en 'spectaculair' gestegen van 10,4 miljard in 1984 naar 13,2 miljard vorig jaar. Dit betekent dat er meer winst wordt gemaakt in het bedrijfsleven. **Fors gestegen zijn ook de inkomsten uit de omzetbelasting (BTW).**

Over 1984 ontving Financiën 28,2 miljard, vorig jaar 30,5 miljard gulden. Dit is veroorzaakt door de gestegen aankopen van de consument, waarbij de verkoop van nieuwe auto's een belangrijke rol heeft gespeeld. In dit kader schrijft Financiën dat er meer duurdere auto's worden verkocht (boven de 25.000 gulden).

De toeneming van inkomsten uit omzetbelasting is deels ook te danken aan de gestegen investeringen door het bedrijfsleven. Al met al, zegt Financiën, weerspiegelt zich in de ontwikkeling van deze belastingopbrengst in 1985 een toenemend vertrouwen van zowel consumenten als bedrijfsleven in de Nederlandse economie.

De opbrengst van de accijnzen is vorig jaar met 272 miljoen gulden gedaald tot acht miljard. Het departement schrijft dit toe aan de afgenomen verkoop van tabaksartikelen (tachtig miljoen minder accijns) en alcoholische dranken (43 miljoen minder). De grootste teruggang staat met 184 miljoen op naam van de benzine. Enerzijds is er minder gereden, anderzijds gaan meer automobilisten over op diesel en LPG.

De opbrengst aan loon- en inkomstenbelasting daalde vorig jaar met ruim 1,1 miljard gulden tot 43 miljard.

Congres van vrouwelijke ondernemers

MAASTRICHT – De Unie van Vrouwelijke Ondernemers Nederland (UVON), de vereniging van leidinggevende en zaakvoerende vrouwen in het bedrijfsleven, viert haar 35-jarig bestaan met een driedaags congres in Valkenburg, dat daar van 1 tot 4 mei wordt gehouden in hotel Schaepkens van St. Fyt.

Aan dit congres van de UVON, dat deel uitmaakt van de internationale organisatie van vrouwelijke ondernemers (FCEM), wordt eveneens deelgenomen door presidenten en leden van de afdelingen België, Duitsland, Engeland en Oostenrijk. Het ligt in de bedoeling om tijdens deze manifestatie een Limburgse afdeling van de UVON op te starten.

Tijdens het congres zullen diverse excursies in Zuid-Limburg worden gehouden. Op de eerste dag zal gouverneur dr. J. Kremers in Chateau Neercanne een daar door de UVON-leden ingerichte expositie openen.

Vijfhoofdige directie PZEM

MIDDELBURG – De NV Provinciale Zeeuwse Energie Maatschappij (PZEM) krijgt een vijfhoofdige directiestructuur. De aandeelhouders van de Zeeuwse energie maatschappij hebben ingestemd met het voorstel hiertoe van de raad van bestuur. De huidige voorzitter van de directie ir. A. Tiktak, die ook met de produktie belast was, zal van deze laatste taak ontheven worden. De PZEM die grote projecten op het programma heeft staan, zoals de ombouw van een gas- en olieturbine tot een kolencentrale en is gestart met de voorbereiding voor de bouw van een of twee nieuwe kerncentrales, vindt dat de algemeen directeur de handen vrij moet hebben voor algemene bestuurstaken.

Tot bedrijfsdirecteur-produktie is benoemd ir. U.H. Banga, tot nu toe bedrijfsleider van de kerncentrale in Borssele. Ir. F.H.M. Deurvorst, thans projectleider voor de kolenombouw in Borsele, is benoemd tot bedrijfsdirecteur-transport en distributie. Hij volgt ir. L.G. Sisouw de Zilwa op die benoemd is tot directeur van de IJselcentrale in Gelderland. De heren J. Witte en A. Kannekens blijven respectievelijk directeur sociale zaken en financieel/economische zaken. De aandeelhouders stemden unaniem in met de benoemingen.

Taiwan onbindt eenderde van alle bedrijven

TAIWAN – De regering van Taiwan heeft de ontbinding van ongeveer een derde van alle bedrijven in het land gelast in het kader van de bestrijding van economische misdrijven. Ruim 110.000 van de in totaal 340.000 ondernemingen in het land moeten uiterlijk in juni zijn verdwenen omdat zij vorig jaar helemaal geen zaken hebben gedaan. De bedrijven dienden slechts als dekmantel voor commerciële malversaties.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. zoekt, wegens uitbreiding van werkzaamheden, contact met een

advertentieadviseur (m/v)

die als volwaardig gesprekspartner kan fungeren en in staat is relaties te adviseren bij het mediaplan op korte en lange termijn.
Standplaats Heerlen. Het werkterrein beslaat de regio Zuid-Limburg t/m Roermond.

Wij vragen:
- diploma HEAO (CE);
- aantoonbare verkoopervaring;
- goede contactuele eigenschappen;
- accuratesse en doorzettingsvermogen;
- rijbewijs BE.

Nadere telefonische informatie over de vacature kunt u krijgen bij de heer W. Schinkel (tel. 045-739355).

Arbeidsvoorwaarden conform CAO.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. t.a.v. mr. F. van Hellemondt, postbus 3100, 6401 DP Heerlen, met in de linkerbovenhoek van de enveloppe de vermelding 'AA'.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

238308

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, ingesteld in 1973 en gevestigd te Roermond, is belast met het aktieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie.
De ambtelijke organisatie bestaat uit de sekretarie en de technische dienst.
De sekretarie bestaat uit de afdelingen algemene zaken, financiën, interne zaken en personeelszaken.

In verband met het vertrek van de betreffende medewerker bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

WAARNEMEND AFDELINGSHOOFD PERSONEELSZAKEN M/V

(vakaturenummer PZ-8)

De afdelingsfunktie omvat globaal de volgende onderdelen:
- advisering, begeleiding en uitvoering terzake het totale personeels- en organisatiebeleid;
- behandeling van alle rechtspositionele aangelegenheden;
- behartiging van alle personele voorzieningen.

Van de betrokkene wordt een aktieve bijdrage verwacht inzake de algehele afdelingsfunktie.

Voor een juiste taakuitvoering worden van belang geacht:
- een opleiding op VWO-niveau, gevolgd door een gerichte hogere beroepsopleiding, liefst aangevuld met enkele vakgerichte kursussen;
- kennis van rechtspositieregelingen op gebied van de overheid;
- kennis van funktiewaardering;
- ervaring met en/of kennis van processen van organisatieverandering;
- enkele jaren ervaring in een soortgelijke funktie;
- redaktionele vaardigheid;
- een, in verband met de diversiteit in de samenstelling van het personeelsbestand, flexibele omgangsstijl.

De afdelingsstruktuur is dusdanig dat de juiste kandida(a)t(e) met een vrij grote mate van zelfstandigheid de hem/haar toebedeelde taken kan en zal dienen te behartigen.
Salariële inpassing zal plaatsvinden afhankelijk van het voldoen aan de funktiekriteria. Voor de juiste kandida(a)t(e) is een maximum van ƒ 6024,– bereikbaar.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het Zuiveringschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het I.Z.A. -Limburg. Standplaats is Roermond.

Sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad gericht te worden aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van vakaturenummer PZ-8 in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

240615

In de CENTRALE KEUKEN van de Verpleegkliniek "Klevarie", waar tevens maaltijden voor bejaardenverzorgingstehuis "Lenculenhof" worden bereid (totale capaciteit ±650 maaltijden per dag) bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor een

INSTELLINGSKOK (m/v)

Functie-eisen
- **Candidaten dienen te beschikken over een afgeronde 5-jarige opleiding instellingskok.**
- **Ruime ervaring in de instellingskeuken is vereist. Enige ervaring in de horecakeuken strekt tot aanbeveling.**
- **Kennis van en ervaring met het N.O.R.-project is eveneens vereist.**
- **Leeftijd 23 tot 36 jaar.**

Tot de inhoud van de functie behoort onder meer
- **Meewerken aan de bereiding en portionering van de maaltijden.**
- **Het bovenstaande met een juist gebruik van voedingsmiddelen, receptuur en apparatuur.**
- **Het mede-zorgdragen voor een hygiënisch verantwoorde keukenruimte.**

Arbeidsvoorwaarden
De salariëring is afhankelijk van opleiding en ervaring. De Algemene Burgerlijke Pensioenwet en de IZA-ziektekostenregeling zijn van toepassing.

Voor nadere informatie over de functie kunt u contact opnemen met de heer Cornelissen, hoofd keuken, telefoon 043-210541.

Uw sollicitatiebrief wordt graag tegemoet gezien door het hoofd personeelszaken van het Burgerlijk Armbestuur, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht.

Klevarie
ressorterend onder de Stichting Burgerlijk Armbestuur

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Ten behoeve van het verpleeghuis St. Odilia zoeken wij belangstellenden voor de funktie van

sekretaresse m/v

vakaturenummer TH 18.

De sekretaresse verricht alle voorkomende sekretariële en administratieve werkzaamheden ten behoeve van de patiëntgerichte disciplines in het verpleeghuis.
Een belangrijk facet in deze funktie is het notuleren van vergaderingen.

Voor de vervulling van deze full-time funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met:
- een HAVO-diploma + sekretaresse-opleiding of MEAO-opleiding;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- een grote mate van zelfstandigheid, vooral inzake het koördineren van werkzaamheden;
- ervaring in een soortgelijke funktie;
- een minimum leeftijd van 25 jaar.

De sekretaresse ressorteert rechtstreeks onder de instellingsdirekteur.

Nadere informatie omtrent de inhoud van de funktie wordt gaarne verstrekt door de direktiesekretaris, toestel 2126.

Sollicitaties dienen vóór 7 april a.s. ingediend te worden.

Ten behoeve van het Ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard bestaat binnen de Technische Dienst plaatsingsmogelijkheid voor een

onderhoudsmonteur instellingswasserij m/v

vakaturenummer GM 90.

De aan te stellen funktionaris verricht zelfstandig preventief onderhoud en behandelt storingen aan wasserij-apparatuur. Tevens registreert hij/zij alle technische handelingen, het periodiek onderhoud en de storingen in de wasserij.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een all-round onderhoudsmonteur met als basisopleiding L.T.S.-e en V.E.V.-monteursdiploma (of een gelijkwaardige opleiding), aangevuld met werktuigbouwkundige kennis en ervaring.

De funktionaris ressorteert vakinhoudelijk en hiërarchisch onder de leiding van de T.D., doch qua inzetbaarheid onder het afdelingshoofd van de wasserij, waarvan hij/zij de dagelijkse leiding ontvangt.

Het betreft hier een dienstverband voor de duur van een half jaar. Bij gebleken geschiktheid volgt een vaste aanstelling.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linker bovenhoek van brief en enveloppe) en met de gewenste funktie voor de instellingen te

zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, tel. 04490-18666;
Geleen zenden aan: Dienst Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen, tel. 04494-46666.

Voor onze cliënt, een vooraanstaand, modern en dynamisch autobedrijf in Zuid-Limburg, zoeken wij een all-round

COMMERCIEEL-ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Functie-informatie:
- baliewerkzaamheden t.b.v. de afd. verhuur;
- verkoop- en verhuuradministratie;
- assisteren bij promotionele activiteiten;
- werken in een team;
- ruime doorgroeimogelijkheden.

Functie-eisen:
- middelbare (of gelijk te stellen) opleiding;
- commerciële, "klantgerichte" instelling;
- administratieve accuraatheid;
- interesse in de autobranche;
- ambitieus, flexibel, taktvol;
- leeftijd 20-25 jaar.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente foto en volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring, sturen naar onderstaand centrum, dat adviserend optreedt.

240225

DR K. FRANS
PSYCHOLOGISCH ADVIES-EN BEGELEIDINGS CENTRUM



Valkenburgerweg 129 6419 AS Heerlen Telefoon 045-716652

WILLEMS KOELTECHNIEK B.V.

DAELDERWEG 21 - 6361 HK NUTH - TEL. 045-244540

Binnen ons bedrijf zijn plaatsingsmogelijkheden voor

1) KOELMONTEUR
2) HULP-KOELMONTEUR

Vereist wordt: Rijbewijs BE

Functie 1):
Ervaring in koeltechnische montage en serviceverlening beslist noodzakelijk.
Bereidheid hebben om te worden ingeschakeld in rouleerschema van de serviceverlening in de avonduren en weekends.

Functie 2):
Ervaring in het zelfstandig monteren van kleine koelinstallaties.

Geboden wordt: Goede salariëring.
Prettige werkkring.

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan bovenstaand adres t.a.v. dhr. J.J.G.M. Willems.

238993

de rijksoverheid vraagt

chef (v/m)
afdeling structuurtellingen

vac.nr. 6-3917/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Persoons- en Gezinsenquêtes

De taak van de afdeling Structuurtellingen is het organiseren, uitvoeren en bewerken van grootschalige onderzoeken bij personen en gezinnen.
Deze onderzoeken verschaffen inzicht in sociaal-demografische basisstructuren (zoals b.v. de structuur van de beroepsbevolking en van de niet-actieve bevolking) en in de veranderingen die zich daarin voordoen. De beschikbaar komende informatie dient tevens als basis voor de door de Hoofdafdeling te houden kleinschalige onderzoeken bij personen en gezinnen. De taak van de Afdeling betreft voornamelijk het operationaliseren van onderzoekdoelstellingen die buiten de Hoofdafdeling worden vastgesteld.

Functie-informatie: geven van algemene leiding aan de Afdeling en mee vorm geven aan het te voeren beleid van de Hoofdafdeling; zorg dragen voor een wetenschappelijk verantwoord kwaliteitsniveau van de dataverzameling en de bewerking en verwerking van de verzamelde gegevens; organiseren en managen van de produktieprocessen met behulp van geavanceerde automatiseringstechnieken; onderhouden van contacten met gebruikers van (statistische) informatie ten einde actuele kennis van de behoefte aan statistische informatie te behouden, alsmede onderhouden van contacten met andere (hoofd)afdelingen ten einde efficiënte samenwerking te bevorderen en een zo effectief mogelijk gebruik te maken van de nieuwste verzamelings- en verwerkingstechnieken.

Vereist: universitaire opleiding, b.v.k. in een der sociale wetenschappen, gevolgd door enige jaren ervaring in organisatie en management van survey-onderzoek.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 6854,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 12 april 1986.

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen.
Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

adjunct controledeskundige (v/m)
diervoeders en diergeneesmiddelen

vac.nr. 6-4648/1172

Ministerie van Landbouw en Visserij
Algemene Inspectiedienst

Functie-informatie: informeren en adviseren van de controledeskundige t.a.v. wijzigende regelgeving; ondersteunen van de controledeskundige t.a.v. voorbereiding en totstandkoming werkinstructies; zo nodig assisteren bij de technisch-juridische instructie en de voorbereiding daarvan; binnen de gegeven richtlijnen behandelen van mondelinge en schriftelijke vraagstellingen; vervullen van een vraagbaakfunctie voor het sectorhoofd bij ontstentenis van de controledeskundige; toetsing en bewerking van voor derden bestemde rapportage vanuit de buitendienst; bewaking van de vaktechnische documentatie.

Vereist: opleiding op MBO-niveau; ervaring op het gebied van diervoeders en diergeneesmiddelen; kennis van de moderne talen; goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheid; affiniteit met het controle- en opsporingswerk; bereidheid tot het volgen van de AID opleiding.

Standplaats: Eygelshoven (gem. Kerkrade).

Salaris: min. f 2643,- en max. f 3601,- per maand. Mogelijkheid tot plaatsing in een hogere schaal met een max. salaris van f 4098,- per maand is aanwezig.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Tel. inlichtingen over de functie worden verstrekt door de heer J.E. Boswijk, controledeskundige diervoeders en diergeneesmiddelen en omtrent de sollicitatieprocedure door mevrouw J.P.M. Collombon, onder nr. (045) 35 21 66.

Sollicitaties inzenden voor 23 april 1986.

1e dossiervormer (v/m)

vac.nr. 6-4672/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Algemene Zaken

De sectie Dossiervorming heeft als voornaamste taak het zaaksgewijs ordenen van archiefstukken. De werkzaamheden omvatten o.a. het aanleggen, herordenen, splitsen en voor raadpleging toegankelijk maken van de dossiers.

Functie-informatie: begeleiden van de dossiervormers in hun werk en verantwoordelijk zijn voor de kwaliteit van het dynamisch archief; begrenzen en typeren van de samen te stellen dossiers en zorgen voor een ordening die een snelle en doelmatige raadpleging bevordert; signaleren en registreren van informatie t.b.v. de archiefvorming resp. de aanpassing van het Registratuurplan; zij/hij heeft de bijzondere zorg voor archiefgedeelten die op grond van actualiteit en geheimhouding een speciale behandeling vereisen.

Vereist: HAVO niveau aangevuld met diploma SOD I en b.v.k. diploma SOD II of studerend hiervoor.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 3271,- per maand.

Sollicitaties inzenden voor 12 april 1986.

wetenschappelijk medewerker (v/m)
algemeen sociaal onderzoek

vac.nr. 6-4673/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Sociaal-Culturele Statistieken

Binnen de afdeling Algemeen Sociaal Onderzoek worden de zogenaamde leefsituatie-onderzoeken gehouden onder de nederlandse bevolking en onder de specifieke bevolkingsgroepen. Deze onderzoeken hebben tot doel het verschaffen van inzicht zowel in de feitelijke levensomstandigheden van de betreffende bevolkingsgroepen als in de beleving daarvan. Ieder onderzoek bestrijkt een breed scala van aspecten van de leefsituatie, zo[illegible] wonen, werken, gezondheid, vrijetijdsbesteding [illegible] sociale relaties. Tot de onderwerpen waarop onderzoek meer in het bijzonder is gericht beho[illegible] tot dusver de bejaarden, de jeugd en de culture[illegible] minderheden. Daarnaast wordt een tijdsbestedingsonderzoek voorbereid dat inzicht [illegible] verschaffen in de tijdsbesteding van de nederlandse bevolking naar aard, duur en frequentie van de activiteiten.

Functie-informatie: ontwikkelen en opzetten v[illegible] leefsituatie-onderzoeken; begeleiden van de uitvoering van het onderzoek in de operationele sfeer; adviseren over en verzorgen van de analy[illegible] en rapportage.

Vereist: universitaire opleiding in een van de sociale wetenschappen; kennis van methoden e[illegible] technieken van sociaal-wetenschappelijk onderz[illegible] en geautomatiseerde dataverwerking. Onderzoekservaring strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 6024,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 16 april 1986.

personeelsconsulenten (v/m)

Ministerie van Landbouw en Visserij
Departementale Personeelsdienst

De Departementale Personeelsdienst (DPD) is belast met de advisering en ondersteuning van meer dan 23 beleids- en stafdirecties t.a.v. het te voeren personeelsbeleid. Dit komt tot uitdrukking [illegible] een drietal taken van beleidsadviserende, bijstandverlenende en meer beheersmatige aard. [illegible] de functie van personeelsconsulent ligt het acce[illegible] op beleidsadviserende en bijstandverlenende tak[illegible]

Functie-informatie: adviseren van de directies [illegible] het vorm geven van het te voeren personeels- en organisatiebeleid in het aan haar/hem toegewezen werkgebied; leveren van bijdragen in de afstemming naar het algemene beleidsterrein [illegible] directies; behandelen van personeels- en organisatievraagstukken in een breder (beleids)verband; adviseren en bijstand verlenen [illegible] de behandeling van personeelsaangelegenheden zoals werving, selectie en introductie, opleiding, formatiezaken, beoordelingen, loopbaanbegeleiding, rechtspositionele en medezeggenschapvraagstukken; daarnaast adviseren t.a.v. managementvraagstukken en begeleiden van personele en organisatorische veranderingsprocessen; adviseren en informeren van het (plaatsvervangend) hoofd van de personeelsdienst omtrent voortgang en ontwikkelingen die relevant zijn voor het te voere[illegible] personeels- en organisatiebeleid; leggen en onderhouden en uitbouwen van de diverse noodzakelijke contacten.

Vereist: voltooide HBO-opleiding personeelswe[illegible] ten minste 3 jaar ervaring in een soortgelijke zelfstandige functie, b.v.k. opgedaan bij de (rijks)overheid; anticiperende pragmatische instelling; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid, goede contactuele eigenschappen.

Standplaatsen:
's-Gravenhage
vac.nr. 6-4703/1172
Hoensbroek
vac.nr. 6-4704/1172

Salaris: max. f 5221,- per maand. De functies zullen in de toekomst aan een nader onderzoek worden onderworpen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Tel. inlichtingen worden verstrekt door de heer P.C.F.W. Manders, hoofd Departementale Personeelsdienst, of door de heer A.H. van der Toorn, plv. hoofd, onder nr. (070) 79 28 92 resp. 79 36 44.

Sollicitaties inzenden voor 25 april 1986.

Jongeren tot 25 jaar kunnen ten hoogste voor 32 uur per week worden aangesteld, tenzij zij reeds voor meer uren werkzaam zijn bij een overheidswerkgever.
Bij het bereiken van de 25-jarige leeftijd of 5 jaar [illegible] indiensttreding, zal bezien worden of de mogelijkheid bestaat het aantal uren uit te breiden tot de dan geldende volle werktijd.

Bovengenoemde (bruto)salarissen gelden b[illegible] een volledige werkweek (38 uur) en zijn in [illegible] algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke functie een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het ministerie, de dienst of instelling toegezonden.

ro

Reanimatie: wanneer elke seconde telt...

EINDHOVEN – Per jaar krijgen 40.000 Nederlanders op straat of thuis of op het werk een hartinfarct: elke dertien minuten een. Elk uur is er één patiënt die direct of binnen enkele minuten een fatale complicatie krijgt: hartstilstand. Wanneer die hartstilstand niet binnen een minuut of vier wordt 'opgeheven' raken de hersenen van de patiënt door zuurstofgebrek onherstelbaar beschadigd. Wanneer op dat moment iemand aanwezig is die de techniek van de reanimatie beheerst en die techniek ook toepast heeft de patiënt een goede kans in leven te blijven, in ieder geval totdat de ambulance arriveert.



Van de veertigduizend genoemde patiënten sterven er dus tienduizend 'op straat'; dertigduizend komen onder behandeling, waarvan er 4000 om diverse redenen niet worden opgenomen, zodat er 26.000 in het ziekenhuis terecht komen. Daarvan sterven er 7000 aan complicaties, maar na een jaar zijn er 20.000 nog in leven.

Van de tienduizend die 'op straat' sterven kunnen er echter vele gered worden. In Rotterdam wordt sinds enige tijd een statistiek bijgehouden. Uit de eerste resultaten is geblekemn dat daar in 1985 65 'leken' die een reanimatiecursus hadden gevolgd ook daadwerkelijk hebben ingegrepen, en met succes. Nu hebben 30.000 mensen in Rotterdam zo'n cursus gevolgd, dus de kans dat je ooit in de gelegenheid komt het geleerde in de praktijk te brengen is niet zó verschrikkelijk groot.

„Statistisch is het eens in de vijftig jaar, dat is waar," zegt mevrouw J. van Drenth, arts, projectcoördinator reanimatie van de Nederlandse Hartstichting. „Maar in bepaalde situaties is de trefkans natuurlijk aanzienlijk groter. Ik ken persoonlijk een mevrouw die al driemaal haar man gereanimeerd heeft." Ook andersom is de trefkans vrij groot: in zeventig procent van alle gevallen krijgt iemand een hartinfarct op een plaats waar ook andere mensen, en dus mogelijk ook iemand die kan reanimeren, aanwezig zijn. Het zijn trouwens ook vaak mensen die een 'hartpatiënt' in hun omgeving hebben die zich opgeven voor een cursus reanimatie.

Intussen hebben enkele honderdduizenden Nederlanders een cursus reanimatie gevolgd bij een van de ruim 320 plaatsen in Nederland waar zo'n cursus wordt gegeven. Wie wil weten of en waar in zijn of haar omgeving een cursus gevolgd kan worden moet zich wenden tot de Nederlandse Hartstichting, Postbus 300, Den Haag. De cursus is heel goedkoop en duurt twee of drie avonden, plus halfjaarlijkse opfriscursussen, die wel noodzakelijk zijn.

Vooral politiemannen, brandweerlieden, portiers en dergelijke kunnen veel nut hebben van een cursus. De politie is vaak als eerste ter plaatse. Trouwens, in enkele honderden gevallen per jaar is de hartstilstand een gevolg van een andere aandoening of ongeval dan een hartinfarct, zoals verdrinking, vergiftiging, verstikking, koolmonoxyde, zware elektrische schok. Maar dat maakt voor de reanimatie geen verschil.

Overigens moet niet verwacht worden dat in alle gevallen reanimatie tot (blijvend) succes leidt. Maar, zegt mevrouw Van Drenth 'in ieder geval is daar winst te halen, dat is duidelijk.' Hoe sneller de patiënt 'in behandeling' komt door middel van reanimatie, hoe groter de kans op resultaat. Vandaar dat de Hartstichting voor de reanimatie het motto voert: 'wanneer elke seconde telt...'

Heeft het, voor de patiënt, zijn omgeving, de maatschappij, wel zin om zoveel moeite te doen iemand wiens hart blijft stilstaan nog te redden? Mevrouw Van Drenth acht het evident wat de voordelen zijn voor de patiënt en zijn familie. En wat de maatschappij betreft zegt ze: „Je ziet de laatste jaren dat er steeds meer vrij jonge mannen op de hartbewaking terecht komen. De idee dat alleen zeer oude mensen een infarct kunnen krijgen is onjuist. Nu, die mensen die het levend tot op de hartbewaking halen hebben een kans van 3 op 4 dat ze het er levend vanaf brengen, en een groot deel van hen zal achteraf een volkomen normaal leven kunnen leiden, ten nutte van zichzelf en de maatschappij. Het lijkt me duidelijk dat dat een doel is dat nagestreefd moet worden."

Reanimatie – hartmassage al dan niet in combinatie met mond-op-mond-beademing bestaat nog niet zo gek lang. Pas in 1960 werd de mogelijkheid vastgesteld door de in Amerika werkende Nederlander dr. Kouwenhoven. Tot die tijd was er geen andere mogelijkheid het hart te masseren dan door het openmaken van de borstkas en het rechtstreeks masseren van het hart. Het heeft na Kouwenhovens ontdekking nog enige tijd geduurd voor de medische wereld zover was dat zij kon aanvaarden dat 'leken' zich gingen bezig houden met een 'medische behandeling.'

In Nederland begon men er in 1972 mee. De grote stoot werd echter pas in 1978 gegeven door een artikel van dr. Dekker in het orgaan van de Hartstichting: hij becijferde dat 2.000 mensen per jaar te redden zouden zijn indien voldoende mensen de kunst van de reanimatie zouden beheersen. De pers pakte het onderwerp op: 'Hartstichting wil reanimatieleger'. In april 1980, toen mevrouw Drenth het project op zich nam werd op 69 plaatsen een cursus gegeven; een uitzending van AVRO's Televizier leverde vervolgens 5.000 brieven op van mensen die een cursus wilden volgen en binnen de kortste keren was het land overdekt met cursusplaatsen, tot het al eerder genoemde aantal.



● *Dokter Van Drenth: winst behalen...*

PUZZELDUIZENDJE VOOR TWEEDE KEER(!) NAAR FAMILIE SLENDERS

Paashaas brengt kostbaar eitje...

VOERENDAAL – Het was even zoeken geblazen voor Thea Kuchnio, promotie-manager van het Limburgs Dagblad, om een geschikte Paashaas te vinden die de hoofdprijs van puzzel nummer 16 wilde uitreiken. Na enig speurwerk in natuurgebied Terworm ontmoette zij echter een vriendelijke Paashaas die zijn drukke werkzaamheden wel even wilde onderbreken om haar te begeleiden naar de Tenelenweg in Voerendaal.



● *De Limburgs Dagblad-Paashaas temidden van de dolgelukkige Thea en Johan Slenders*

Daar woont de familie Slenders die — hoe bestaat het! — voor de tweede maal duizend gulden uit de wekelijkse LD-puzzelactie in de wacht sleept.

Twee jaar geleden, om precies te zijn op 8 maart, stond Thea Kuchnio op de stoep om het gezin, dat elf (!) kinderen telt, te verrassen met duizend gulden.

Nu, op Witte Donderdag, bracht de Paashaas een prachtig ei met een zeer speciale vulling: tien briefjes van honderd gulden. Evenals twee jaar geleden waren Thea en Johan Slenders uitzinnig van vreugde. Bang zelfs dat twee keer winnen niet 'mocht'...

Maar de notaris bepaalt elke week waar de prijzen vallen en het feit dat het lot tweemaal de familie Slenders aanwijst, is puur toeval.

Pasen wordt dus door Pa en Ma Slenders samen met Chantal (16), Geert (18), Lieneke (19), Martin (20), Jean (21), Allois (23), Emmie (24), Marie-Jose (25), Theo (27), Huub (28) en Bertien (29) dit jaar extra feestelijk gevierd.

De inhoud van zo'n ei belooft namelijk dat er iets extra's mag vanaf dit weekend!

Grote puzzelactie voor Nederlandse Hartstichting

KRUISWOORDRAADSEL nr. 18

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

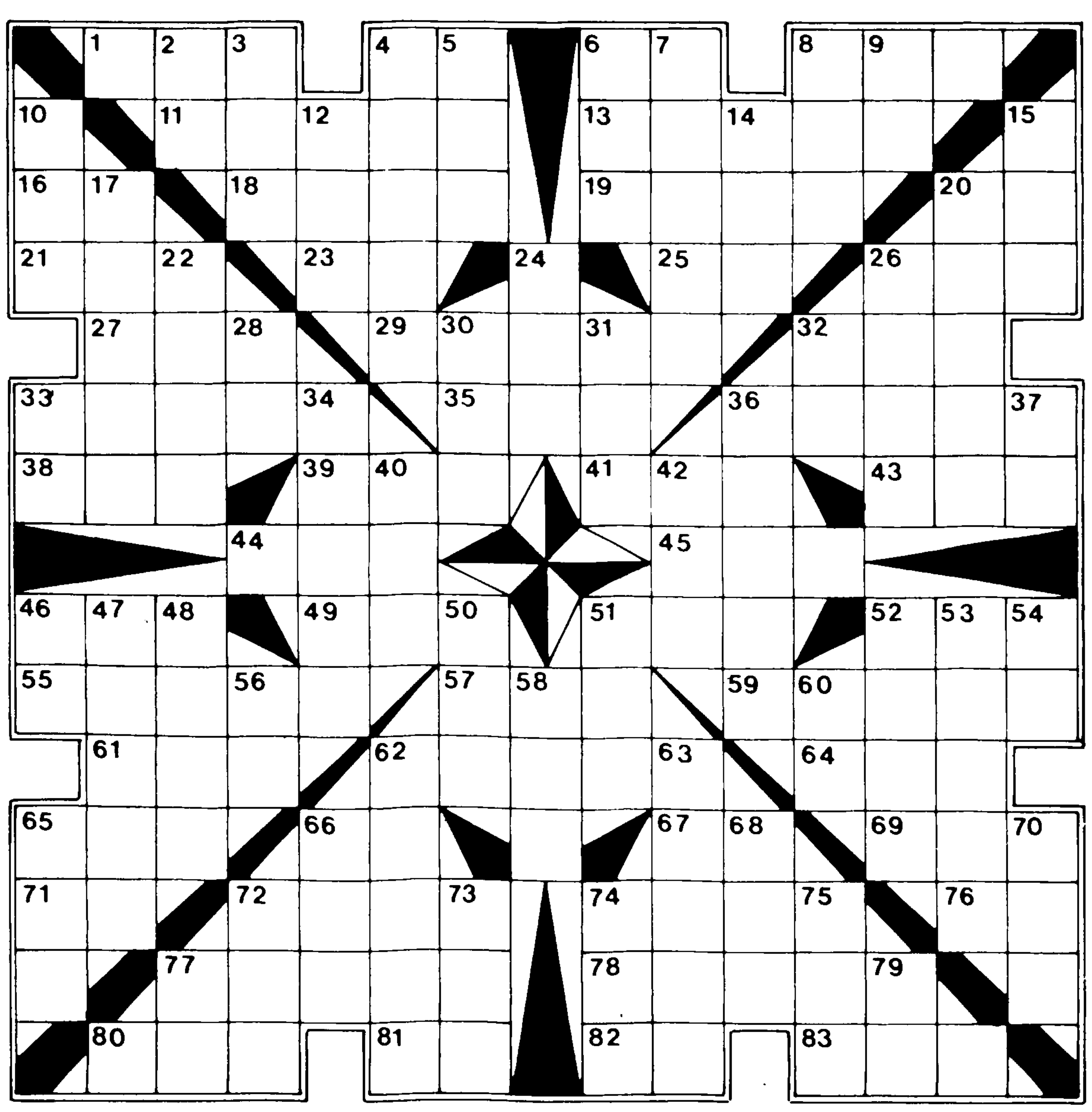
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Hoofdprijs ƒ 5000,-

**Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 32 letters. Van de oplossing van puzzel 18 moet u de eerste letter gebruiken.
Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.**

***Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 55 - 8 - 62 - 17 - 30 - 59 - 44 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is.
U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde***



Horizontaal:
1. projectieplaatje; 4. onderofficier; 6. Archi Episcopus; 8. deel van een fuik; 11. vogel; 13. waterjuffer; 16. getij; 18. wintervoertuig; 19. stekelig dier; 20. uitroep; 21. mannelijk schaap; 23. selenium; 25. en dergelijke; 26. mak; 27. voorzetsel; 29. bepaald boek; 32. spoedig; 33. deel van een cirkelomtrek; 35. grootmoeder; 36. bijdehand; 38. plaats in Noord-Brabant; 39. vis; 41. elektrisch geladen deeltje; 43. plaats in Gelderland; 44. kledingstuk; 45. eveneens; 46. ton; 49. ijzerhoudende grond; 51. deksel; 52. behoeftig; 55. verzoek om antwoord; 57. windrichting; 59. boomvrucht; 61. kerel; 62. begin; 64. paardje; 65. pluk haar; 66. reeds; 67. voegwoord; 69. zelfkant; 71. errore excepto; 72. deel van een boom; 74. verlegenheid; 76. nikkel; 77. snelschrift; 78. maalinrichting; 80. papegaai; 81. gedaan en laten; 82. slee; 83. plakmiddel;

Vertikaal:
2. geluid van een ezel; 3. plaats in Frankrijk; 4. schande; 5. lofdicht; 6. Engels bier; 7. vertrouwd; 8. dun; 9. namelijk; 10. op grote afstand; 12. boom; 14. rustplaats; 15. vleessoort; 17. vis; 20. kachel; 22. Nederlandse rivier; 24. naar mijn mening; 26. deel van een trap; 28. achter; 30. deel van het gezicht; 31. streling; 32. inhoudsmaat; 33. Japans bordspel; 34. niet vochtig; 36. positieve elektrode; 37. voorzetsel; 40. in orde; 42. vrouwelijk schaap; 46. vice versa; 47. nooddruft; 48. opgave; 50. bedorven; 51. prul; 52. stad in Duitsland; 53. oorzaak; 54. inhoudsmaat; 56. meisjesnaam; 58. drinkgerei; 60. persoonlijk voornaamwoord; 62. gummibuis; 63; zangstem; 65. moed; 66. onheilsgodin; 68. troefkaart; 70. sterke drank; 72. bevel; 73. verlagingsteken; 74. Koninklijke Militaire Academie; 75. vogeleigenschap; 77. senior; 79. Engelse ontkenning.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (ƒ 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (ƒ 2) zijn overgemaakt.

De opbrengst wordt dit seizoen gebruikt voor een project dat de Nederlandse Hartstichting begin volgend jaar gaat uitvoeren op 35 scholen voor lager beroepsonderwijs in Zuid-Limburg. het gaat bij dat project om het verschaffen van inzicht in de mogelijkheden die bestaan om hart- en vaatziekten te voorkomen. Het project dient als voorstudie voor een landelijk project waarbij een veel groter deel van het onderwijs zal worden betrokken.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 32 letters is bindend

1e PRIJS ƒ 1000,-

2e PRIJS 3 dagen Parijs voor 2 personen

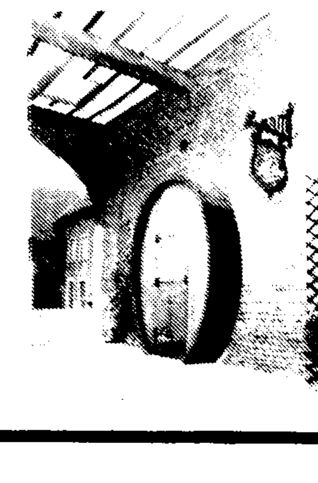
inclusief treinreis retour 2e klasse vanaf Aken en een verblijf van 2 nachten in hotel Brochant La Tour incl. ontbijt t.w.v. ƒ 420,-.

Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen. Tel. 045-718400.

3e PRIJS Grand diner voor 2 personen t.w.v. ƒ 150,-

beschikbaar gesteld door en te genieten in het parkrestaurant van

Grand Hotel Heerlen
Groene Boord 23 **Tel. 045-713846**



4e PRIJS 12 flessen Clos de la Ferme 1983

t.w.v. ƒ 117,-
met ster bekroond door Hubrecht Duijker, de voortreffelijke huiswijn van

LES CAVES Philo Pierre
Valkenburgerweg 54, Heerlen. **Tel. 045-711848**

Prijswinnaars puzzel nummer 16

Oplossing: ARBITER

1e prijs
De heer en mevrouw
Slenders
In 't Panhuis
Tenelenweg 77
6367 VS VOERENDAAL

2e prijs
De heer en mevrouw
Ensink-Hamers
Oude Molsbergerweg 20
6369 GR SIMPELVELD

3e prijs
De heer en mevrouw
Theunissen-Stroex
Schalmeistraat 17c
6217 ET MAASTRICHT

4e prijs
G. Riga
Putstraat 69
6131 HK SITTARD

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 5 november 1985 aan de Nederlands Hartstichting vergunning verleend onder nr. LO 660/062/216.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Binnen de Economische-Administratieve Dienst bestaat op de afdeling OPNAME een vakature voor de funktie van

OPNAME-ASSISTENT(E)

Funktie-inhoud:
- het ontvangen, informeren en begeleiden van patiënten tijdens de opname-procedure;
- het registreren en verwerken van de administratieve gegevens die met een opname-procedure verband houden. De verwerking van de gegevens is grotendeels geautomatiseerd.

Funktie-eisen:
- diploma HAVO/Atheneum of gelijkwaardige opleiding;
- een behoorlijke mondelinge uitdrukkingsvaardigheid in zowel duits als engels;
- veelvuldige kontakten met patiënten, specialisten en andere professionele hulpverleners vragen een grote mate van takt, flexibiliteit en invoelend vermogen;
- bereid en in staat om in teamverband te werken alsmede wisselende diensten te verrichten (avond-weekenddienst);
- belangstelling voor geautomatiseerde gegevensverwerking strekt tot aanbeveling;
- leeftijd: 18 tot 30 jaar.

Salariëring geschiedt voorlopig volgens onze huidige salarisschalen, afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Zodra de funktie in 1988 volgens het F.W.G. systeem is ingedeeld zal het salaris definitief worden vastgesteld.

Inlichtingen over genoemde funktie worden U gaarne verstrekt door het hoofd van de afdeling Opname, mej. A.N. Thijs, (toestel 6210).

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden GG47.

de wever ziekenhuis heerlen

Regionale Groene Kruisvereniging Sittard-Swentibold

De Regionale Groene Kruisvereniging Sittard-Swentibold is verdeeld in drie basiseenheden. Vanuit deze basiseenheden wordt door de wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden thuisgezondheidszorg verricht.
Zij worden in hun werk begeleid door hoofdwijkverpleegkundigen, die per basiseenheid leiding geven.
De staf van de regionale Groene Kruisvereniging Sittard - Swentibold bestaat uit drie hoofdwijkverpleegkundigen, de administrateur en de manager, die de eindverantwoordelijkheid draagt.
Binnen onze organisatie bestaat een vakature voor een full-time

hoofdwijkverpleegkundige m/v

Invulling van deze funktie in een deeltijdpercentage van 80 is bespreekbaar.

FUNKTIE-INFORMATIE:
De basiseenheid, waarin de vakature bestaat, telt een tiental medewerksters. Binnen deze basiseenheid is een gezondheidscentrum gelegen.
Tot de taak van de te benoemen hoofdwijkverpleegkundige behoort o.a.:
- het leiding en begeleiding geven aan het team wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden;
- de organisatie en koördinatie van het wijkverpleegkundig werk;
- het stimuleren en begeleiden van ontwikkelingen binnen de wijkverpleging;
- het opbouwen en onderhouden van kontakten m.b.t. de gezondheidszorg binnen en buiten de organisatie.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- minimaal 2 jaar ervaring als wijkverpleegkundige hebben;
- de Kaderopleiding gevolgd hebben of bereid zijn deze te volgen;
- over goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid beschikken;
- goede kontaktuele en organisatorische kwaliteiten hebben;

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

SELEKTIE:
Een medisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.
Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.
In de selektieprocedure zijn gesprekken met een vertegenwoordiging van de basiseenheid, de hoofdwijkverpleegkundigen en met de manager en een vertegenwoordiger van het bestuur voorzien.

INLICHTINGEN:
De heer J.A.P. Smals, manager, is gaarne bereid inlichtingen over deze funktie te verstrekken. Hij is telefonisch bereikbaar onder nummer 04490-23440.

oproepkrachten wijkverpleegkundigen/ wijkziekenverzorgenden m/v

voor het hele werkgebied van de vereniging t.b.v. vervanging zowel full-time als part-time, zowel in dag- en/of avondzorg.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over deze funktie verstrekt mevrouw M. Alleleijn, hoofdwijkverpleegkundige. Haar telefoonnummer is 04490-23440.

Ter voorziening in te verwachten vakatures nodigen wij bovendien

wijkziekenverzorgenden m/v

uit hun belangstelling kenbaar te maken voor deze funktie. Het gaat hier om banen, die zowel full-time als part-time vervuld kunnen worden.

INLICHTINGEN:
Voor informatie over deze vakatures kunt u telefonisch kontakt opnemen met de heer J.A.P. Smals, manager. Zijn telefoonnummer luidt: 04490-23440.

Voor deze funkties geldt:

FUNKTIE-EISEN:
- in het bezit zijn van het diploma M.G.Z. of H.B.O.-V voor wijkverpleging; voor wijkziekenverzorging dient men het diploma Ziekenverzorgende te bezitten en bij voorkeur de applikatiekursus;
- in het bezit zijn van het rijbewijs en beschikken over een auto;
- binnen een straal van 25 kilometer van Sittard (willen) wonen.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor een van deze funkties kunt u kenbaar maken door vóór 13 april 1986 een uitgebreide sollicitatiebrief en curriculum vitae te zenden aan de heer J.A.P. Smals, manager van de Regionale Groene Kruisvereniging Sittard-Swentibold, Postbus 5, 6130 AA Sittard.

r+m

Honigmanstraat 37 B
6411 LJ Heerlen
Tel.: 045-713483

r+m, Research en Marketing bv te Heerlen voert marktonderzoek en sociaal-wetenschappelijk onderzoek uit ten behoeve van bedrijven, overheids- en andere instellingen in Nederland en het omringende buitenland.
Binnen dat geheel heeft de afdeling Onderzoeksorganisatie een zeer wezenlijke funktie. Daar worden immers de ruim 500 free-lance enquêteurs/-trices en 50 telefonistes waarover r+m beschikt van werk voorzien, begeleid en gekontroleerd.

Op korte termijn bestaat behoefte aan een

MEDEWERKER (m/v)

die speciaal belast wordt met de volgende aktiviteiten:
- werven, selekteren en opleiden van enquêteurs/-trices en telefonistes;
- plannen en organiseren van werkzaamheden te verrichten door enquêteurs/-trices en telefonistes;
- begeleiding en kontrole van het verrichte werk;
- bijhouden van de administratie;
- nieuwe impulsen geven tot een verdere automatisering van administratieve en enquête-werkzaamheden.

Bij gebleken geschiktheid bestaat de mogelijkheid tot doorgroei naar Afdelingskoördinator.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een aktieve, praktisch ingestelde kandidaat, die dient te beschikken over:
- minimaal middelbare (beroeps)opleiding (bijvoorbeeld MDS/MEAO);
- enige jaren praktijkervaring;
- leidinggevende kapaciteiten;
- kommerciële instelling;
- organisatievermogen;
- affiniteit tot dan wel ervaring met automatisering;
- leeftijd 25-35 jaar.

Als u zichzelf in deze eigenschappen duidelijk herkent en u stelt er prijs op te werken in een jong team van 25 enthousiaste mensen, aarzel dan niet schriftelijk te reageren (pasfoto bijsluiten).
Voor nadere informatie kunt u ook telefonisch kontakt opnemen met drs. C.J.M. Pooters (onderzoeksdirekteur).

EVIC ELECTRONICA B.V.

Bosstraat 51 - 6101 NW Echt
Postbus 84 - 6100 AB Echt

EVIC ELECTRONICA BV is een jong bedrijf, gespecialiseerd in engineering en fabricage van elektronische apparaten op klantenspecificatie.

Wegens een sterk groeiende orderportefeuille zoeken wij op korte termijn voor onze afdeling materiaalvoorziening een

ASSISTENT-INKOPER (m/v)

Zijn/haar taak zal hoofdzakelijk bestaan in:
- het inkopen van componenten t.b.v. produktieseries;
- het bewaken van toeleveringen aan de hand van de produktieplanning.
- ervaring in inkoop electronica strekt tot aanbeveling.

Functie-eisen:
- bekendheid met de huidige marktproblematiek m.b.t. elektronicacomponenten;
- opleiding op middelbaar niveau;
- goede beheersing van de Engelse en Duitse taal;
- correcte mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele eigenschappen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

EVIC ELECTRONICA BV

Postbus 84,
6100 AB Echt.
T.a.v. de heer A.G. Boerma, directeur.

240523

gemeente landgraaf

vraagt:

voor de hoofdafdeling III, welzijn, bij de afdeling sociale zaken

MEDEWERKER (M/V)

functienummer 3.4.12a

Beknopte functie-informatie:
- is ondergeschikt aan de teamleider c.q. groepsleider;
- is in hoofdzaak belast met hercontrolewerkzaamheden van alle uitkeringsregelingen;
- voert gesprekken met cliënten naar aanleiding van aanvragen, hercontrole en eventuele andere aanverwante zaken;
- wint alle noodzakelijke informaties in bij derden;
- bezoekt in die gevallen waarin dat noodzakelijk wordt geacht, de cliënt ook thuis, om zich op de hoogte te stellen van alle van belang zijnde feiten en omstandigheden;
- maakt de nodige berekeningen van uitkeringen volgens de wettelijke voorschriften;
- verwerkt de resultaten van het onderzoek in een rapport en voorziet deze van een advies;
- assisteert in alle overige op de afdeling voorkomende werkzaamheden.

Vereist
Opleiding middelbare beroepsopleiding/sociale dienstverlening (M.B.O./S.D.). Kandidaten met ervaring in bovengenoemde werkzaamheden genieten de voorkeur.

Salaris
Afhankelijk van opleiding en eventuele ervaring met een maximum van bruto ƒ 3.601,– per maand.

Algemene informatie
- het salaris is exclusief 7,5% vakantie-uitkering en de aftrek van de voor het overheidspersoneel voorgeschreven korting;
- bij de gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing;
- inlichtingen over bovengenoemde functie kunt u inwinnen bij mejuffrouw C. Hollanders, medewerkster afdeling personeel en organisatie;
- schriftelijke sollicitaties met pasfoto en onder vermelding van het functienummer, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad zenden aan burgemeester en wethouders van Landgraaf, postbus 31000, 6370 AA Landgraaf.

240376

Hoofd Personeelszaken en Organisatie m/v

Het Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL) verzorgt het personenvervoer per autobus in de rayons Roermond, Sittard, Heerlen en Maastricht. Het bedrijf - waarvan het hoofdkantoor is gevestigd in Heerlen - telt circa 600 medewerkers, terwijl ruim 200 autobussen in gebruik zijn. De directie wordt gevoerd door één directeur.
De beleidsvorming vindt plaats in een managementteam, dat bestaat uit de directeur en de hoofden van dienst.
In opdracht van de directie zoeken wij contact met kandidaten voor de functie van Hoofd Personeelszaken en Organisatie (P & O).

Tot zijn belangrijkste taken behoren onder meer het zorgdragen voor:
1. Leiding geven aan de afdeling Personeel en Organisatie.
2. De voorbereiding en uitvoering van het Personeels-, Sociaal en Organisatiebeleid, alsmede de kwantitatieve en kwalitatieve bewaking van personeelsformatie en -bezetting.
3. De voorbereiding en begeleiding van organisatieontwikkeling en veranderingsprocessen.
4. De toetsing van de uitvoering van het arbeidsvoorwaardenbeleid (o.a. CAO) en het uitwerken van bedrijfsreglementen en secundaire voorwaarden.
5. De vervulling van:
   - medisch-sociale zorg;
   - functioneringsbeoordeling en taakwaardering;
   - personeelsadministratie en sociaal jaarverslag;
   - opleiding, vorming en training.
6. Adequate behandeling van allerhande personeelsvraagstukken als beloningen, disciplinaire maatregelen, keuringen, taakaanpassing etc.

Voor de functie wordt gedacht aan kandidaten met een voltooide HBO-opleiding - met name in de management/ bedrijfskundige richtingen - in de leeftijd van 30-40 jaar. Deze brede en dynamische functie vraagt een uitstekend (sociaal) gevoel voor mensen en verhoudingen op alle echelons en is derhalve sterk gebonden aan affiniteit en ervaring met de streek en bevolking.
Ruime ervaring op het gebied van personeels- en sociaal beleid is vereist, niet noodzakelijk in de vervoersbranche. Inzicht in automatisering is gewenst. De autonomie en veelzijdigheid van het werk staan borg voor een uitzonderlijk interessante functie in een goed leefklimaat.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun sollicitaties met gegevens over opleiding en ervaring onder code E490 te zenden naar Bakkenist, Spits en Co, Management Selectie, Postbus 50663, 1007 DD Amsterdam, ter attentie van de heer drs. N. Suesan.

BAKKENIST, SPITS EN CO ORGANISATIE ADVISEURS

MANAGEMENT SELECTIE

Amsterdam Den Haag Eindhoven Groningen

VROUW BIJ DE POLITIE IS IETS HEEL GEWOONS. MAAR NOG NIET GEWOON GENOEG.

Politiewerk is al lang geen typisch mannenberoep meer. In het hele land zien we vrouwen actief in alle mogelijke politiefuncties.
Maar: we zijn nog niet helemaal waar we willen uitkomen. Nog te weinig vrouwen – vooral ook uit minderheidsgroepen – hebben zich gerealiseerd dat er voor hen een goede baan bij de politie is weggelegd.
'n Baan vol afwisseling, vol dynamiek, met veel collegialiteit, en met een prima salaris.

Je zult begrijpen dat er voor zo'n boeiend vak heel wat komt kijken.
Daarom moet je om te beginnen belangstelling hebben voor maatschappelijke ontwikkelingen. En plezierig omgaan met mensen moet echt in je zitten.
Je vooropleiding ligt minstens op het niveau van MAVO-D (MAVO-4), of van MAVO-C/LBO-C met in je vakkenpakket Nederlands, een vreemde taal, plus wis- of natuurkunde.

Een onvoorwaardelijk overgangsbewijs van 3- naar 4-HAVO/VWO is ook voldoende.
Het eerste wat je daarvoor terugkrijgt is een interessante opleiding aan de Politieschool. Die duurt 20 maanden.
Tijdens deze periode krijg je een maandgeld van f 759,- bruto (men is overigens van plan deze vergoeding voor 25-jarigen en ouderen te verhogen tot het niveau van het minimumloon).
Om op de school te komen moet je 19 zijn, maar je aanmelden kan al bij 18½.
Dus: als jij óók vindt dat er meer vrouwen bij de politie horen, denk dan ook eens aan jezelf.
Je kunt je nader informeren door de bon in te zenden. Dan krijg je van ons binnen de kortste keren een uitvoerige brochure thuisgestuurd.



Ik heb belangstelling voor een loopbaan bij de politie.
Voornaam: ...
Naam: ...
Straat: ...
Postcode: ...
Plaats: ...
Mijn geboortedatum: ...
Mijn diploma: ...
Mijn telefoonnr.: ...

Opsturen aan:
Regionale Voorlichtings Functionaris voor Noord-Brabant en Limburg.
Postbus 52, 5900 AB Venlo. LV5-1172

KIES VOOR EEN VAK MIDDEN IN DE MAATSCHAPPIJ. POLITIEWERK.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

..e verpakkingen
..enessen bv

Luxe verpakkingen Denessen B.V. is leverancier van verkoopbevorderende representatieve verpakkingen, veelal volgens een geavanceerd concept, van karton en kunststof. De onderneming waar momenteel ruim 150 mensen in dienst zijn is in Europa toonaangevend. De produktie vindt plaats met behulp van moderne apparatuur. Circa 80% van de produktie is bestemd voor export naar vele landen in Europa en de Verenigde Staten. Gesteund door een uitstekende marketingorganisatie en door een goede naamsbekendheid wordt nog jaarlijks omzetgroei gerealiseerd. In het kader van de gestage groei van de onderneming zoeken wij contact met gekwalificeerde kandidaten (m/v) voor de funktie van:

KWALITEITSCONTROLEUR

Functie-informatie

De kwaliteitscontroleur is verantwoordelijk voor de kwaliteitscontrole van grondstoffen, halffabrikaten en eindproducten. Tevens is in dit kader de beoordeling van productiemethodes van groot belang.
Binnen de organisatie is dit een nieuwe functie.
Betrokkene zal, als staffunctionaris, direct verantwoording verschuldigd zijn aan de algemeen directeur.

Tot het takenpakket van de kwaliteitscontroleur behoren verder o.a.:
- het ontwikkelen en voorstellen van kwaliteitsnormen en controlemethodes;
- het verrichten van de ingangs-, voortgangs-, en eindcontrole;
- de controle van de productiemiddelen en methodes op kwaliteitsnormen;
- de verslaggeving over kwaliteitsbevindingen, het doen van voorstellen tot verbetering en het geven van voorlichting.

De kandidaat

Uw opleiding is op MTS/MEAO-niveau of gelijkwaardig, aangevuld met cursussen op het gebied van kwaliteitszorg.
U heeft een ruime practische ervaring in de kwaliteitszorg.
Kennis van de grafische industrie of de cartonnageïndustrie kan tot aanbeveling strekken. U beschikt over gevoel voor systematiek en goede contactuele vaardigheden. Een pragmatische instelling lijkt gewenst.
Leeftijdsindicatie: 28-40 jaar.

Uw sollicitatie

U gelieve deze schriftelijk te richten aan de afdeling personeelszaken van Luxe Verpakkingen Denessen B.V., Kasteellaan 33, postbus 3066, 5930 AB Tegelen, telefoon 077-732451.

240412

B.V. Enraf-Nonius Limburg, gevestigd te Brunssum, is een van de produktiebedrijven van de Enraf-Nonius groep en houdt zich hoofdzakelijk bezig met de complete vervaardiging van elektro-medische apparaten bestemd voor toepassing in de fysiotherapie. In dit gespecialiseerde vakgebied is het wereldwijd een der belangrijkste ondernemingen.

Onder meer in verband met een doorgaande snelle groei van de omzet is het gewenst dat het managementteam van deze onderneming wordt versterkt met een ambitieuze staffunctionaris.
Hierbij wordt gedacht aan een

TH- OF HTS-INGENIEUR-E M/V

Bedoelde functionaris zal in eerste instantie een belangrijke rol moeten spelen bij de realisatie van een aantal projecten op het gebied van kwaliteitsbeheersing, logistiek en technologie. Bij gebleken geschiktheid zijn er in verband met de leeftijdsopbouw van de huidige staf zeer interessante doorgroeimogelijkheden.

Onze voorkeur gaat uit naar een enthousiaste medewerker
- met een meerjarige praktische bedrijfservaring, hoofdzakelijk in elektronische seriefabricage en kwaliteitsborging.
- bij voorkeur met een Limburgse achtergrond
- in de leeftijd van ± 35 jaar.

Eventueel kan een psycho-technisch onderzoek deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer G. Meijer, Local Manager (045-254550).

ENRAF NONIUS

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
B.V. Enraf-Nonius Limburg,
t.a.v. de heer G. Meijer,
postbus 75, 6440 AB Brunssum.

ABC/5300-82

GEMEENTE BEEK (L.)

- een dynamische gemeente met ± 16.000 inwoners;
- een fijne plaats om te wonen, te rekreëren en te werken;
- met binnen haar grondgebied een expanderende luchthaven;

vraagt voor de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting ter sekretarie een:

MEDEWERKER (M/V)
voor een 32-uurs funktie (voorshands voor 3 jaar)

Funktie-informatie:
- procedurele uitvoering Wet Ruimtelijke Ordening o.a. in verband met de uitbreiding luchthaven Zuid-Limburg en aanleg bedrijventerrein;
- idem Luchtvaartwet;
- idem Landinrichtingswet;
- geluidshinder/isolatie;
- deelname aan overlegstrukturen inzake bouwplannen met betrekking tot de luchthaven;
- andere op afdeling voorkomende werkzaamheden.

Funktie-eisen:
- H.B.A. of academische opleiding, dan wel studerende hiervoor;
- ervaring met bovengenoemde werkzaamheden strekt tot aanbeveling;
- goede kontaktuele en redaktionele vaardigheden.

Aanstelling:
Benoeming kan afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring plaatsvinden in maximaal nivo 9; ƒ 3.963,- bij 32-urige werkweek.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektie-procedure.

Inlichtingen:
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling, de heer H.J.C. Keuren, tel. 04402-89222 tst. 209.

Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen worden ingezonden aan het college van Burgemeester en wethouders, Postbus 20, 6190 AA Beek.

240731

AUTOMATENGROOTHANDEL
JANSHEN EN HAHNRATHS B.V.
Tunnelweg 112, pb 3009, 6460 HA Kerkrade. Tel. 045-455140

zoekt op korte termijn een jonge mnl.

magazijn-bediende

Werkzaamheden:
- lokethandelingen
- administratie
- postverwerking

Vereisten:
- MAVO-diploma
- type-diploma
- of gelijkwaardige opleiding.

Geschreven sollicitaties richten aan Postbus 3009, 6460 HA Kerkrade, t.a.v. dhr. B. Pasmans.

240821

Maastricht
Het bestuur van de Stichting Onderwijs Belfort-Daalhof te Maastricht vraagt ter vervanging wegens afwezigheid van de directeur, voor de Fons Olterdissenbasisschool in de wijk Daalhof, zo spoedig mogelijk een

waarnemend directeur (m/v)

De Fons Olterdissenbasisschool telt momenteel 18 groepen. Van de waarnemend directeur wordt onder meer verwacht dat hij/zij
- onderwijservaring heeft;
- in de praktijk getoond heeft over leidinggevende en organisatorische kwaliteiten te beschikken;
- op de hoogte is van de ontwikkelingen in het onderwijs, de dialoog daarover stimuleert en openstaat voor denkbeelden die door de diverse geledingen van de school worden gedragen, zoals het team, de oudervereniging en het bestuur;
- bereid is in goed overleg met alle geledingen samen te werken;
- de katholieke identiteit van de school mede gestalte geeft.

De benoeming geldt tot 1 augustus 1986. Het bestuur onderzoekt momenteel de mogelijkheid om verlenging van het dienstverband na 1 augustus 1986 te kunnen bewerkstelligen. Sollicitaties dienen vóór 11 april 1986 te worden gezonden aan het secretariaat van de stichting: Klokbekerstraat 26, 6216 TR Maastricht.

240030

Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek

De Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek is het officiële orgaan van het bedrijfsleven in de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek. Naast haar wettelijke taken is de Kamer van Koophandel belangenbehartiger en dienstverlener voor de ruim 12.500 ondernemingen in haar district.

In verband met het aanvaarden van een andere functie binnen de organisatie door de huidige functionaris, is er een vacature voor de functie van

ECONOMISCH MEDEWERKER M/V

Taken zijn onder meer:
- geven van voorlichting aan ondernemers, o.a. over subsidies en kredieten;
- verwerken van de jaarlijkse enquête regionale bedrijfsontwikkeling;
- redactionele werkzaamheden ten behoeve van de maandelijks verschijnende Kamerkrant;
- het (mede)voorbereiden van beleidsadviezen.

Functie-eisen:
- HEAO-diploma of een vergelijkbare opleiding;
- goede mondelinge uitdrukkingsvaardigheid;
- redactionele vaardigheden;
- gevoel voor dienstverlening;
- leeftijd bij voorkeur niet ouder dan 30 jaar;
- enige bedrijfservaring strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden
Voor deze functie geldt, afhankelijk van leeftijd en ervaring, een salaris van maximaal ƒ 4.341,–.
De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn vergelijkbaar met die van de rijksoverheid.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Nadere informatie over deze functie kan worden ingewonnen bij drs. D. Niestadt, secretaris, of M. W. Berkhoff (045-712424).

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na verschijning in dit blad, richten aan Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek, t.a.v. drs. D. Niestadt, postbus 4401, 6401 CX Heerlen, onder vermelding van de letters "EM" links boven op de envelope.

240339

De Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen,
besturende de HTS, MTS, LTS en ITS, roept sollicitanten op voor de per 1 augustus 1986 vacerende functie van

DIREKTEUR M/V

van de Lagere Technische School, Burg. de Hesselleplein 31 te Heerlen.

Aan deze school wordt op A-, B-, C- en D-niveau onderwijs gegeven.
In de bovenbouw komen de volgende differentiaties voor:
Timmeren, schilderen, meubelmaken/stofferen, brood- en banketbakken, electrotechniek, installatietechniek, mechanische techniek, fijnmetaalbewerken en motorvoertuigentechniek.
Voorts kent de school een internationale schakelklas voor anderstaligen en doet zij mee aan het Kort Middelbaar Beroepsonderwijs.
De school telt 80 personeelsleden.
Het aantal leerlingen bedraagt thans 650.
In de avonduren worden lascursussen gegeven aan 30 cursisten.

Van de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij
- op de hoogte is van, c.q. in staat moet zijn zich snel in te werken in de problematiek en de ontwikkeling in het technisch onderwijs;
hierbij is een duidelijke visie vereist over de richting waarin het technisch onderwijs zich gaat of moet gaan ontwikkelen, met open oog voor de behoefte van het bedrijfsleven.
Deze visie moet regelmatig worden getoetst aan de zich aanmeldende ideeën en vernieuwingen, waarbij hij/zij zijn/haar beleid tijdig weet bij te stellen.
- beschikt over management-kwaliteiten, inventiviteit alsmede pedagogische en contactuele eigenschappen, waarbij hij/zij binnen een democratische besluitvormingsstructuur een duidelijke positie kan innemen in de samenwerking tussen het bestuur, de direktie, het schoolteam en de medezeggenschapsraad;
- voldoet aan de vereiste wettelijke bevoegdheden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Bij de benoemingsprocedure worden de geledingen binnen de school betrokken.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, onder opgave van referenties, worden voor 16 april 1986 verwacht bij de plv. sekretaris van het schoolbestuur: ing. F.L. Greven, Valkenburgerweg 76, 6419 AV Heerlen.

Eventuele inlichtingen worden gaarne verstrekt door bovengenoemd bestuurslid, tel. 045-714938 of door de direkteur J.J.M. de Man, tel. van de school 045-713687.

240847

GEMEENTE BEEK (L.)

- **een dynamische gemeente met ± 16.000 inwoners;**
- **een fijne plaats om te wonen, te recreëren en te werken;**

vraagt voor de afdeling Maatschappelijke Dienstverlening, sector Sociale Zaken, een:

MEDEWERK(ST)ER TEAM BUITENDIENST (ABW)
(functienr. 3.1.02)

Korte functie-informatie:
- intake, onderzoek, rapportage, advisering aanvragen ing. ABW, RWW en WBO;
- contacten met cliënten;
- voorlichting omtrent hulpverleningsmogelijkheden;
- ...controle en rapportage;
- ...immateriële hulpverlening ...
verwijzing).

Vereist:
- MBO-SD, bij voorkeur HBO-MW of studerende daarvoor;
- ruime ervaring;
- bereidheid tot werken in teamverband;
- goede contactuele eigenschappen.

MEDEWERK(ST)ER TEAM BUITENDIENST (ABW)
(functienr. 3.1.02a)
(voorshands voor één jaar)

Korte functie-informatie:
- intake, onderzoek, rapportage, advisering aanvragen ing. ABW, RWW en WBO;

Vereist:
- MBO-SD;
- enige ervaring gewenst.

Salaris:
- maximaal ƒ 3.118,– per maand (max. nivo 5).

Salaris:
maximaal ƒ 4.098,– per maand (max. nivo 8).
Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selectieprocedure.

Inlichtingen:
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling Maatschappelijke Dienstverlening, de heer J.M.G. Aussems, tel. 04402-89222 tst. 265.

Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen worden ingezonden aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 20, 6190 AA Beek, onder vermelding van het functienummer.

240765

SALES ENGINEER

Stork Duke te Boxmeer behoort tot de groep Vlees- en pluimvee-industrie van het Vmf-Stork concern.
Deze groep heeft op de wereldmarkt een toonaangevende positie verovercd op het gebied van hoogwaardige machinebouw, engineering, elektronika en technologie.
Het akzent bij Stork Duke ligt daarbij met name op apparatuur en procesinstallaties voor het fabriceren van veevoederkomponenten en vetten.
Tezamen met de andere werkmaatschappijen van deze groep wordt geopereerd via een wereldomspannend netwerk van produktiebedrijven en verkoopkantoren dat momenteel bijna 1000 medewerkers telt.

Binnen de afdeling Sales Engineering van Stork Duke is een vakature ontstaan voor een nieuwe medewerker. De marktgebieden waarop onze organisatie zich richt bevinden zich zowel binnen als buiten Europa.

Funktie
Deze omvat de volgende taken:
- Het voorbereiden en technisch uitvoeren van offertes.
- Het onderhouden van kontakten met klanten en agenten.
- Het optimaliseren van technisch-commerciële informatie.
- Het signaleren van nieuwe behoeften vanuit de markt.

In deze funktie is samenwerking in teamverband met zowel exportmanagers als projektmanagers een vereiste.

Wat wij vragen
- Vooropleiding, c.q. ervaring op HTS niveau werktuigbouwkunde.
- Goede beheersing van de Engelse en Duitse taal.
- Leeftijd tot 30 jaar.
- Woonachtig in de regio Boxmeer, dan wel bereid daarheen te verhuizen.

Wat wij bieden
- Wij bieden u een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Bij een eventuele verhuizing kunnen wij u de nodige ondersteuning geven.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Stork Duke B.V. Postbus 118, 5830 AC Boxmeer. T.a.v. de heer S. Wasser, afdeling Personeelszaken. Voor eventuele aanvullende informatie omtrent de funktie kunt u kontakt opnemen met de heer R. La Grouw, hoofd Sales Engineering. Telefoon 08855-86410.

STORK®
Stork Duke B.V.

Dinsdagavond nationale voorronde tijdens directe TV-uitzending

Songfestivalkoorts: vijf kandidaten voor Noorwegen

(van onze rtv-redactie)

HEERLEN – De vooravond van de nationale voorronde, waarin uitgemaakt moet worden wie ons land dit jaar in Noorwegen moet gaan vertegenwoordigen op het Eurovisie Songfestival, wordt ook dit jaar gekenmerkt door een strijd op het psychologische vlak. Terwijl televisiekijkend Nederland en de jury pas dinsdagavond tijdens de rechtstreekse uitzending om 20.00 uur op Nederland 2 vanuit het Amersfoortse theater de Flint worden geconfronteerd met de inspanningen van de kandidaten, lijken de insiders de kaarten al te hebben geschud. Het staat volgens hen eigenlijk al vast, dat het ditmaal slechts gaat tussen de zangeressen Dee Dee en Jody Pijper. De andere kandidaten zijn Michelle, Astrid Marz en de groep Frizzle Sizzle.

Muziek- en tekstschrijver Eddy Ouwens, die de hand heeft gehad in de beide liedjes waarmee Dee Dee zich in de strijd werpt, toont in dit verband opmerkelijk weinig gebrek aan zelfvertrouwen. Kennelijk extra gesterkt door het succes dat hij vorig jaar tijdens de Sóngfestivalfinale in Zweden oogstte met de winnende Noorse groep Bobbysocks laat Ouwens aan de vooravond van de Amersfoortse finale geen moment ongebruikt om dat zelfvertrouwen uit te dragen. „Ik heb de vliegtickets naar Noorwegen al op zak", zo schijnt hij al herhaaldelijk treiterend te hebben meegedeeld.



● *FRIZZLE SIZZLE*



● *MICHELLE*

Concurrentie

De concurrentie wordt daar natuurlijk niet echt vrolijker van. Maar die heeft dan ook andere problemen aan het hoofd. Want wat te denken van de brief die producer John de Mol namens de NOS liet uitgaan en waarin wordt meegedeeld dat het winnende team straks in Noorwegen slechts met in totaal vier mensen op het podium mag verschijnen. In voorgaande jaren betaalde de NOS reis-en-verblijfkosten voor zes op het podium opererende artiesten, maar de bezuinigingswoede heeft dat aantal inmiddels gereduceerd. Een maatregel waardoor bijvoorbeeld de uit vier meisjes bestaande groep Frizzle Sizzle, behoorlijk wordt gedupeerd. Bij onverhoopte uitzending naar Noorwegen voorziet deze uit 'Kinderen voor kinderen' voortgekomen formatie immers in een toevoeging van een drummer en een synthesizerspeler. Door de NOS-maatregel zouden reis-en-verblijfkosten van deze twee extra artiesten door de betrokkenen zelf betaald moeten worden.

Frustraties

Terwijl het gemopper over deze onverhoedse maatregel nog voortduurt, zijn ook in een geheel andere sector van het nationale festival de frustraties nog niet weggepoetst. Al sinds jaar en dag is het gebruikelijk dat het produktieteam dat de televisie-uitzending van de nationale voorronde verzorgt ook afreist naar het land waar dat jaar het grote Eurovisie Songfestival wordt gehouden. Voor het eerst in de al meer dan een kwart eeuw durende geschiedenis van het evenement wordt nu gebroken met die traditie.

Onder meer gedreven door bezuinigingsoverwegingen laat de NOS ditmaal voor het eerst de internationale uitzending vanuit Noorwegen over aan een andere zendgemachtigde. Veronica-directeur Rob Out weigerde ruiling van zendtijd en eiste met succes de door zo'n slordige 600 miljoen televisiekijkers bekeken uitzending voor zichzelf op. Dat had verregaande gevolgen voor de onder NOS-vlag opererende ploeg die de uitzending in Amersfoort verzorgt. Er gaan nu alleen mensen naar Noorwegen die daar werk hebben, zo verordonneerde Rob Out. En zo reist straks alleen Leo van der Goot af als commentator buiten beeld. Kommer en kwel te over derhalve, al voordat er in de voorronde één noot is gezongen. En zo hoort het ook bij dergelijke evenementen.

Uitslag

Dinsdagavond zullen de kandidaten, onder wie zich ook de zangeressen Michelle en Astrid Marz te vinden, twee liedjes zingen. Hun prestaties worden beoordeeld door twaalf provinciejury's. De uitslag zal worden bekendgemaakt door Peter Graver, de Noorse ambassadeur in ons land.
Niet minder gewichtig lijkt het optreden van Gerard Joling tijdens de pauze, waarin de jury zich moet beraden over de uitslag. Typerend voor de onbevangen sfeer waarin de vier meisjes van de groep Frizzle Sizzle het gebeuren tegemoet treden, is hun unanieme mening dat ze de confrontatie met Gerard Joling als ongemeen spannend ervaren.



● *DEE DEE*

Adèle Bloemendaal op koninginnedag in Carré voor 'Queens only'

AMSTERDAM – Op koninginnedag, 30 april, zal Adèle Bloemendaal een bijzondere „Queens only" voorstelling geven in Carré voor lezers van de Gay Krant, een homo-informatieblad. Tijdens die voorstelling zal ook mister de Gay Krant 1986 worden gekozen. Aan de avond wordt ook meegewerkt door Margreet Dolman (Paul Haenen).

Het idee voor deze „Queens only"-avond ontstond bij Adèle zelf. Waarom een „Queens only"-avond? Adèle: „Als ik een aartsconservatief publiek heb en er zitten twee nichten op de tweede rij, dan is mijn avond gered. Dus wat zal er gebeuren wanneer Carré er tot de nok toe mee gevuld is?"



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274



● *'Oh lori' met op deze foto v.l.n.r. ERIC MESIE, DANA, LORI SPEE, FO[REST], SUSAN MICHAELS, WILLEKE ALBERTI en GERARD JOLI[NG], aan de piano JAN RIETMAN.*

ROMANTISCHE SONGS MET LORI SPEE

GELEEN – De in Amerika geboren, maar in Geleen woonachtige zang[eres] Lori Spee presenteert op deze Paaszaterdag bij de NCRV om 20.05 uu[r op] Nederland 2 weer een aflevering van 'Oh Lori'. Vijftig minuten lang [kan] men genieten van romantische popsongs, dan weer uitgevoerd door ar[tiesten] die zich nadrukkelijk daarmee bezig houden, dan weer door artie[sten] van wie men dat eigenlijk niet verwacht. Dit programma met onder a[nde]ren Eric Mesie, Dana, Forrest, Susan Michaels, Willeke Alberti en Ger[ard] Joling, werd opgenomen in het sfeervolle decor van het tropische Tiki [...] op het attractiepark Duinrell in Wassenaar.

Tineke opnieuw over paranormale pijngenezer

HEERLEN – In het programma 'Tineke' zal op deze zaterdagmiddag (Nederland 1, 16.00 uur) nog eens uitgebreid worden gesproken over het optreden van de Braziliaanse paranormale pijngenezer Roberto Lengruber.

De Braziliaan onderwierp in de uitzending van vorige week drie patiënten aan zijn bijzondere be[han]delingsmethode. De patiënten [wer]den toen geheel of bijna geheel [van] hun pijnen verlost. De uitzen[ding] riep in totaal tienduizend rea[cties] op, veelal van mensen die al j[aren] aan ondraaglijke pijnen lijden.

In de uitzending van vanmi[ddag] zullen de drie patiënten die [door] Lengruber werden behandeld [ver]tellen hoe het hen verder is geg[aan]. Tevens zullen in de studio aanw[ezig] zijn de heer A.A. Schimmel, p[ara]normaal genezer en mevrouw [...] Hugo, voorzitter van de Neder[land]se federatie voor paranormale [na]tuurgeneeswijzen.

TV-DOCUMENTAIRE TWEEDE PAASDAG, NEDERLAND II - 21.00 UUR

'Super Wings': een groot vliegfeest bij Veronica



● *MARTIN VAN DE ZWAARD. Als cameraman is het voor hem moeilijk om in deze positie vanuit de helicopter luchtopnamen te maken. Die werden desondanks toch schitterend.*

(van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – „Laten zien waarom zoveel mensen gefascineerd zijn door de luchtvaart. Dat is het enige dat ik met deze documentaire wil. Niet uitleggen hoe en waarom, maar gewoon de vreugde en het genot op het scherm brengen". Programmamaker Leo van der Goot is zelf een van die duizenden Nederlanders die in de ban zijn van de magie van het vliegen. Zijn themaprogramma 'Super Wings', maandagavond om 21.00 uur bij Veronica op Nederland 2, is daardoor niet alleen een vliegfeest maar ook een kijkfeest geworden.

Bermtoerisme

Bijna een jaar heeft vliegtuig-gek Van der Goot gewerkt aan deze 70 minuten durende film. Zoals gezegd, geen technische uitleg of vervelende ongelukken uit de geschiedenis van de luchtvaart, alleen de positieve kanten komen aan bod. Om te laten zien hoeveel mensen hun hart aan het vliegtuig hebben verloren en op welke manier ze dat uiten trok de Veronica-ploeg de hele wereld over.

De documentaire start dicht bij huis: het bermtoerisme bij Schiphol. Iedere mooie zondag staan de wegen langs de startbanen vol tuinstoelen. Een dagje jumbo's kijken lijkt een geliefde bezigheid.
In de Verenigde Staten gaat men wat anders om met de liefde voor het vliegtuig. Boven de woestijn van Nevada bijvoorbeeld worden de Reno Air Races geworden. Met vliegtuigen uit de jaren veertig en vijftig wordt daar niet ver boven de grond geraced. Oude toestellen worden omgebouwd tot kisten die zo'n 700 kilometer per uur kunnen vliegen en worden voorzien van klinkende namen als de favoriet Rear Bear.
In Europa gaat het er iets anders aan toe. In Nederland komen we bijvoorbeeld niet veel verder dan brave militaire vliegshows. Van der Goot vindt die echter niet minder boeiend: „Tijdens die shows voeren de vliegers echt stuntwerk uit. Voor het vliegen in formatie bijvoorbeeld is groot vakmanschap vereist. De Engelsen en Amerikanen zijn daar nog het beste in. De Engelse luchtmacht heeft een demonstratieteam, wat onder de naam Red Arrows opereert. Het is fantastisch die mensen aan het werk te zien".

De beelden van de vliegshows zijn inderdaad indrukwekkend. Met shots vanuit een vliegtuig en vanaf de grond creëert Van der Goot een dynamische show die nog meeslepender wordt door de muziek die tijdens deze beelden te horen is. 'Super Wings' wordt in stereo uitgezonden zodat het geweld van de vliegtuigen en de muziek levensecht de kamer binnen denderen.

'Oude kisten'
Maar het blijft niet bij stuntwerk. Natuurlijk kent deze tak van hobbyisme ook zijn verzamelaars. Het Amsterdamse Aviodome is daar één van. Oude kisten als Fokker F-7 en de Heinkel-3 en een Dakota worden zorgvuldig opgepoetst en geconserveerd. Maar, zo vinden de freaks, vliegtuigen zijn het mooist als ze vliegen. Verschillende verenigingen houden er daarom bijvoorbeeld samen een oud vliegtuig op na, om zo de kosten en het genot te delen. Van der Goot bezocht in de Verenigde Staten een dergelijke groep, maar ook in Nederland zijn enkele zeer oude kisten gezamenlijk bezit.
De ondernemende dromers bouwen hun eigen vliegtuig. Ook hen wist Van der Goot te vinden. Jarenlang sleutelen zij in een tot hangar omgebouwde huiskamer om hun droom te verwezenlijken. Heel anders gaat dat bij de rijke zakenman, die voor zijn plezier of economische doeleinden een eigen vliegtuig aanschaft.
Tot slot zijn er nog de waaghalzen die niets liever doen dan uit een vliegtuig vallen. Leo van der Goot probeert dat ook zelf. Zelf vliegen in een Accelerated Free Fall van 1300 voet hoogte is alleen voor mensen met veel moed weggelegd, zo zegt hij later.

Van der Goot: „Vliegen is al vanaf mijn tiende levensjaar mijn grootste hobby. Daar is dus ook deze film uit voortgekomen. Tijdens de opnamen hebben we veel medewerking gekregen van instanties en particulieren, zodat bijna alles wat we wilden filmen ook in de documentaire terecht is gekomen. Daarna kwam echter het grootste karwei, de montage. Toch was dat voor mij een lekker soort moeilijkheidsfactor. Ik wilde een goedlopende film maken waar wat vaart in zat. Dat is wel gelukt".
„Tenslotte hebben we nog overal muziek onder moeten zetten. Dat is allemaal heel ritmisch geworden, zodat 'Super Wings' niet alleen een feest voor het oog, maar ook een feest voor het oor is geworden!".

...ederland 1

...-09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
...-11.05 **Cursus Biotechnologie.** Les 11: Prenetale diagnostiek en ...therapie.
...-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
... **Cartoons.** Tekenfilmserie. Afl.: ...ake, Rattle & Roll.
... **She-Ra, princess of power.** Science-fiction tekenfilmserie voor kinderen. Afl.: The Red Knight.
... **De grote verwarring.** Programma over de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van de media.
... **Tineke.** Gevrieerd middagprogramma met interessante gasten, ...strooiing, kunst en de Stichting de Ombudsman. Presentatie: Tineke de ...oy.
... **Journaal**
...1 **Buck Rogers.** Amerikaanse science-fictionserie. Afl.: Mark of the ...urian. Buck ontdekt dat de hooggeplaatste Ambassadeur Sorens, die een bezoek brengt aan het ruimteschip The Searcher, in werkelijkheid een reptielachtig monster is.
...25 **De heilige koe.** Auto- en motorsportmagazine.
...55 **De Fabeltjeskrant.** Kinderprogramma.
...00 **Countdown.** Adam Curry presenteert popmuziek vanuit de Countdownstudio. Vandaag: Madonna special met een interview, al haar ..., clips, filmfragmenten en beelden ...n haar huwelijksfeest.
... **Journaal**
...8 **Miami Vice**
Amerikaanse politieserie met o.a. Don Johnsson, Philip Michael Thomas, Edward James Olmos, e.a. Afl.: ...lden Triangle (2). Castillo moet ...n manier zien te vinden generaal ...o Li, de grootste opiumbaas in het Verre Oosten, met voldoende bewijsmateriaal achter de tralies te krijgen.
... **RUR.** Praatprogramma met Jan ...nferink waarin hij drie gasten ontvangt uit de wereld van kunst, cultuur, sex en wetenschap.
... **Soldier Blue**
Amerikaanse speelfilm uit 1970 met in de hoofdrollen Candice Bergen, Peter Strauss, Donald Pleasance, ...n Anderson, Dana Elcar, e.a. Regie: Ralph Nelson. Cresta, met een ...udtransport op weg naar haar verloofde, wordt door de Indianen overvallen. Samen met de jonge soldaat ...nus Grant is ze de enige overlevende. Ze trekken te voet verder door de wildernis. Zij wordt verliefd op hem maar uiteindelijk kiest ze toch voor haar verloofde.
...5 **Journaal**
...0 -01.30 **Paaswake.** Viering van de Paaswake met de wijding van vuur, water en een doopplechtigheid in de kerk van St.-Franciscus Xaverius te Amersfoort.

...ederland 2

...00 -15.15 **A.B.N.-Tennistoernooi.** Reportage vanuit Rotterdam.
...15 **Medelanders Nederlanders.** ...am Wanita. Afl. 4: Ina-Ina (de moeders). Bestemd voor Molukse vrouwen.
...15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
...20 **Paspoort voor Marokkanen.** Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
...30 **Sesamstraat.** Kleuterprogramma.
...45 **Jeugdjournaal**
...00 **Journaal**
...12 **Dit is Disney.** Tekenfilmmagazine, samengesteld uit Walt Disneyproducties.
...05 **Oh Lori**
Muziekprogramma met Lori Spee vanuit het 'Tiki-bad' in Wassenaar. Gasten o.a.: Dana, Willeke Alberti, Peter Skellern en Gerard Joling.
...55 **Cheers**
Amerikaanse comedyserie. Afl.: Diana studeert psychologie. Ze doet een gedragstest in Cheers. Carla en haar vrienden worden er knap zenuwachtig van en Diana wordt paranoïde van de gevolgen.
...20 **U zij de Glorie.** Gewijde muziek vanuit de Peppel in Ede.
...55 **Profiel. Serie portretten. Vandaag: J.J. Dondorp, die ook wel de vader van de zwakzinnigenzorg genoemd wordt.**
...30 **Journaal**
...40 **Studio Sport**
...10 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
...15-24.05 **Waarom heet het Goede Vrijdag?** Verhaal van de 10-jarige Danny Brennan die op zijn manier het verhaal van Goede Vrijdag en Pasen verwerkt. Danny krijgt van zijn onderwijzer een gewonde duif te verzorgen.

als publiciteitsstunt voor zijn krant. Luchtvaartpioniers uit allerlei landen verschijnen aan de start. Een spectaculaire strijd volgt.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Erdsegen. Tv-film (herh.)
11.40 Die schleichende Gefahr. Dioxin ist überall. Reportage.
12.15 Aspekte (herh.)
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Vom Auf und Ab durch Dick und Dünn. Documentaire over gewichtsproblemen.
14.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
15.00 Von der Seele geschrieben. Portret van de schrijfster Maria Beig.
15.30 Vom Webstuhl zur Weltmacht Zesdelige tv-film met Ernst Jacobi, Rolf Becker, Klausjürgen Wussow e.a. Regie: Heinz Schirk. Afl. 2: Der Schatz im Berg. De 19-jarige Jakob wordt teruggehaald in de Ausburgse handel. Hij schijnt zeer veel talent te hebben als koopman. Keizer Maximiliaan houdt geen rekening met Jakobs genialiteit zodat deze door een transactie drie concurrenten ruïneert.
16.30 Cuore
Zesdelige Italiaanse drama-serie met Eduardo de Filuppo, Johnny Dorelli, Bernard Blier e.a. Afl. 3: Wanneer Enrico zijn moeder begeleidt tijdens één van haar liefdadigheidstochtjes ontdekt hij bij zijn vriendje thuis een handgesneden inktpot uit Amerika, dezelfde als Crosetti heeft, al is deze nooit in Amerika geweest.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Sportschau. Met o.a. Voetbal Bundesliga
19.00 Markt. Consumentenrubriek.
19.25 Lauter Glückspilze. Duitse tv-serie. Afl.: Nur Mut.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 •• Zum Blauen Block. Amusementsprogramma met Heinz Schenk en vele gasten.
21.45 Trekking van de lottogetallen
21.50 Nieuws
22.00 Das Wort zum Sonntag
22.05 Hünchen in Essig
(Poulet au vinaigre). Franse speelfilm uit 1984 met in de hoofdrollen Jean Topart, Michel Bouquet, Joséphine Chaplin e.a. Regie: Claude Chabrol. Drie mannen doen hun uiterste best om een grondspeculatie door te zetten maar Madame Cuno en haar zoon Louis weigeren hun huis te verkopen. Wanneer Louis zich tegen de toenemende druk verdedigt, valt er een dode. Door politiebemiddeling vallen er nog meer slachtoffers.
23.50 Der Hauptman von Kastilien
(Captain from Castile). Amerikaanse speelfilm uit 1947 met in de hoofdrollen Tyrone Power, Jean Peters, Lee J. Cobb e.a. Regie: Henry King. Om aan de inquisitie te ontkomen sluiten Pedro en Juan zich aan bij de troepen van Cortez tijdens diens verovering van Mexico. Door zijn moed wint Pedro al snel sympathie maar de inquisiteur blijft zijn spoor volgen.
02.05 Nieuws
02.10 -02.15 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.00 •• Programma-overzicht
11.30 Biotechnologie. Informatieve serie. Afl. 13.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Spanje. 12.40 Joegoslavië. 13.20 Griekenland).
14.00 Diese Woche. Actualiteitenoverzicht (met ondertiteling).
14.20 Damals, vor vierzig Jahren: Der Fussball rollt wieder. Reportage.
14.30 Bloss kein la Paloma. Reportage van Rainer Hoffmann over vier mensen aan boord van een sleepboot
15.00 Das Mädchen vom Pfarrhof
Oostenrijkse speelfilm uit 1955 van Alfred Lehner. In de hoofdrollen Waltraut Haas, Erich Auer, Franziska Kinz e.a. De jonge priester Hell wil boer onder de boeren zijn. Samen met zijn huishoudster woont hij op een boerderij in de bergen. Alles gaat goed totdat de priester een jong weesmeisje in huis neemt.
16.30 Querschnitte: Schwarze Löcher - Bestien im Weltraum. Reportage over de mysterieuze 'zwarte gaten' in het heelal.
17.17 Danke schön. Bericht van de 'Aktion Sorgenkind'.
Aansl.: **Der grosse Preis,** winnaars van de week.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 •• Solid Gold. Top-hits uit de Amerikaanse rock- en popscène.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Pyramide. Spelprogramma gepresenteerd door Dieter-Thomas Heck.
20.15 Didi, der Doppelgänger
Televisiefilm van Reinhard Schwabenitzky met Dieter Hallervorden, Tilo Prückner, Hans Joachim Grubel e.a. (met ondertiteling). Door hun sprekende gelijkenis raken twee mannen verwikkeld in een situatie, waarbij ze eerst elkaars vrienden zijn maar uiteindelijk als vijanden tegenover elkaar komen te staan.
21.50 Heute
21.55 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: **Lotto**
23.10 •• Tödliche Ehen
(Praying Mantis). Misdaadfilm in twee delen met Jonathan Pryce, Cherie Lunghi, Carmen du Sautoy e.a. Regie: Jack Gold. Afl. 1: Vera Canova heeft na haar huwelijk al snel genoeg van haar man en besluit hem uit de weg te ruimen. Hiervoor maakt ze gebruik van haar minnaar, maar uiteindelijk wacht hem hetzelfde lot.
00.30 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Samstag Kolleg. Tv-cursussen, met om 09.00 Songs alive (herh.) 09.30 Avec Plaisir, cursus Frans. Les 11. (herh.) 10.00 Im original. Les Cuisines Régionales Françaises: Val de Loire. (herh.) 10.30 Wege zum Menschen, informatieve serie. (herh.) 11.15 Geldtheorie V/Frauen im Recht.
17.30 Arbeit - Beispiele für ihre Humanisierung. Afl. 4: Kwaliteitscirkel. Reportage over een in Japan ontwikkelde methode van werken die de samenwerking tussen management en medewerkers industreert.
18.00 Avec Plaisir. Cursus Frans. Les 12.
18.30 Rockpalast. Vandaag: Rockpalast hits.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met actuele reportages.
20.00 Nieuws
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt. Religieus magazine. Vandaag: Vom guten Hirten zum Weltenherrscher, Christusafbeeldingen in het antieke Rome.
21.30 Musik im Fernsehen. Portret van de Spaanse zangeres Teresa Berganza.
22.25 ■ Frau ohne Gewissen
(Double indemnity). Amerikaanse speelfilm uit 1944 van Billy Wilder, naar de roman van James M. Cain. Met: Earbara Stanwyck, Fred MacMurray, Edward G. Robinson e.a. (herh.) Met behulp van de jonge verzekeringsagent Walter Neff zorgt Phyllis Dietrichson ervoor dat haar veel oudere man sterft.
00.05 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.30 Cursus Engels voor beginners. Les 11.
16.00 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 In meinem Herzen trage ich Berge und Meer. Reportage over het leven en de kunst in het hedendaagse Japan.
17.30 Arbeiten, beten und tanzen. Reportage over monnikken in Labrang, Tibet.
18.00 Die Errettung Fatmes. Poppenspel naar een sprookje van Wilhelm Hauff.
18.30 Sein Kreuz - mein Kreuz. Reportage van Ernst Fuchs over Golgotha.
19.00 Glaskasten
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Länder - Menschen - Abenteuer: Was wird aus Bali? Reportage over Bali van Jürgen Schaum.
20.15 ■ Die Verlobten
(I Fidanzati). Italiaanse speelfilm uit 1963. Met: Carlo Gabrini, Anna Canzi e.a. Regie: Ermanno Olmi. Als Giovanni een aanbod aanneemt om naar Sicilië te gaan is dit van grote invloed op zijn relatie met zijn verloofde Liliana.
21.30 Man Lässt sich fallen und man fängt sich auf. Reportage met de socioloog Norbert Elias.
22.15 Werken van Glinka en Dvorak uitgevoerd door het Symfonie Orkest van de NDR o.l.v. Lorin Maazel.
23.15 Yasushi Inoue. Portret van deze Japanse schrijver.
23.45 Nieuws

België/BRT 1

16.00 ■ Voor een prikje
(It's a gift). Amerikaanse speelfilm uit 1933 met in de hoofdrollen W.C. Fields, Baby le Roy, Kathleen Howard e.a. Regie: Norman Z. McLeod. Van een erfenis koopt de kruidenier, Harold Bissonette, een sinasappelplantage in Californië. De plantage blijkt een waardeloos stuk grond te zijn.
17.05 Internationaal Festival van Jongenskoren vanuit de Musikvereinssaal in Wenen met het Tölzer Knabenchor o.l.v. Prof. Schmidt-Gaden en Les Petits Chanteurs de Paris o.l.v. Patrick Marco.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Stad op stelten. Spelprogramma gepresenteerd door Micha Marah en Marijn Devalck. Vandaag: Beringen - Dendermonde.
19.00 Trekking van de Lotto-joker
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine. Vandaag: 1. Toeristisch portret: een gastbijdrage van RTBF-Luik. 2. Dit leuke land: pretparkkunstenaars in Wezemaal. 3. Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen en programma-overzicht.
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Rigoletto. Amusementsprogramma.
21.00 Weekendfilm: Kaïn en Abel
(Kane and Abel). Eerste deel van deze Amerikaanse mini-serie van Buzz Kulik uit 1985, naar de bestseller van Jeffrey Archer. In de hoofdrollen Peter Strauss, Sam Neill, Veronica Hamel e.a. De Poolse jongen Abel Rosnovski immigreert naar New York om daar te gaan werken als kelner in het Plaza Hotel. Daar ontmoet hij Kane voor het eerst.
23.15 Sport op zaterdag
23.30 -23.50 Journaal en Coda: Robert Kohnen, clavecimbel en Wieland Kuyken, gamba: Andante uit de sonate in D gr. terts van Bach.



● *JEAN PETERS en TYRONE POWER in de Amerikaanse avonturenfilm "Der Hauptmann von Kastilien" (Captain from Castile) - Duitsland 1, 23.50 uur.*

België/BRT 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

08.30 Nouba-Nouba. Gevarieerd kinderprogramma met teken- en poppenfilmpjes.
09.30 Overname RTBF 2
11.30 Teletekst
11.50 Interwallonie: Hasret. Programma voor Turken.
12.30 Interwallonie: Ciao Amici. Programma voor Italianen.
13.30 Tribune économique et sociale: De werkgeversorganisaties.
14.00 La pensée et les hommes. Filosofie en lekenmoraal.
14.30 Théâtre Wallon: Le Wallon à l'école. Fragmenten uit diverse uitzendingen.
15.30 Dokumentaire
16.30 Arts magazine. Kunstprogramma.
17.00 Rox Box. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.
18.00 Noubanimé. Kinderprogramma met tekenfilms.
18.10 Top Time. Muziekprogramma: Met o.a.: Frédéric François, Claude Michel, The Machine en clips van Whitney Houston, Elton John en Feargal Sharkey.
18.40 Trekking van de lotto-joker
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy lemaire.
19.21 Lotto-trekking en lotto-joker
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire. Natuurfilms. Presentatie: Arlette Vincent. Vandaag: Kleine buideldieren.
20.35 Rio Lobo
Amerikaanse western uit 1970. Met in de hoofdrollen John Wayne, Jorge Rivero en Jennifer O'Neill. Regie: Howard Hawks. Aan het einde van de Amerikaanse Burgeroorlog overvalt een groep soldaten uit het Zuiden een goudtransport dat bestemd is voor de Noord-Amerikanen. Bij deze overval verliest kolonel Cord McNally zijn beste vriend en hij is vastbesloten zijn dood te wreken.
23.10 -23.35 Nieuws en sport

België/RTBF 2

09.00 Teletekst. Nationaal magazine met tips voor vrijetijdsbesteding en toerisme.
11.30 Overname RTBF 1

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. de tekenfilmseries: Choppy and the Princess, The Care Bears, Emily, Cooking with Jack and Jill, The Getalong Gang. Inspector Gadget, The Transformers en He Man and the Masters of the Universe.
11.25 ■ Ivanhoe. Avonturenserie voor de jeugd. Afl.: The widow of Woodcote.
Aansl.: **Tekenfilmpjes.**
12.00 •• Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.45 •• Sky Trax - Jump.
13.35 •• Sky Trax - The great video race.
14.35 NHL Ice Hockey. Beelden van een wedstrijd uit het afgelopen seizoen.
15.40 Martini sportline international motor sports. Gevarieerd motorsportmagazine.
16.45 Athletics - World Cup (1). Beelden van de eerste dag van de W.K. Atletiek in Canberra in 1985, met o.a. Willy Blanks, Howard Schmid en Marita Koch.
17.50 Roving report. Actualiteiten.
18.20 Movin' on. Avonturenserie met Claude Akins en Frank Converse. Afl.: The elephant story.
19.10 Chopper Squad. Avonturenserie met o.a. Robert Coleby, Graham rouse en Eric Oldfield. Afl.: Something to shout about.
20.25 Starsky and Hutch. Avonturenserie met David Soul en Paul Michael Glaser. Afl.: Murder ward.
21.20 Championship wrestling 1986. Worstelwedstrijden tussen supersterren.
22.15 The Guyana tragedy. Tweede deel van deze Amerikaanse mini-serie met Powers Booth, James Earl Jones en Brenda Vaccaro. Aangrijpende verfilming van het drama dat zich in november 1978 in Jonestown, Guyana, afspeelde. Secteleider Jim Jones zette zijn volgelingen aan tot een massale zelfmoord. Daardoor vonden 900 mensen de dood.
23.55 -00.55 •• Sky Trax - The great video race.

SSVC

13.00 Birthday Time Cartoon Show. Tekenfilmpjes voor de kinderen.
13.15 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma op de zaterdagmiddag, gepresenteerd door Desmond Lynam. Met vandaag o.a. Roeien: de 157e bootrace tussen Oxford en Cambridge, van Putney naar Mortlake. Zwemmen: de Nationale ASA zwemkampioenschappen korte afstanden. Rugby: 2e halve finale van de Silk Cut Challenge Cup. Tevens paardenkoersen vanuit Haydock Park.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 The great race
Komische Amerikaanse speelfilm uit 1965 met in de hoofdrollen o.a. Tony Curtis, Jack Lemmon, Natalie Wood, Peter Falk en Dorothy Provine.
20.40 The two Ronnies. Amusementsprogramma met Ronnie Corbett en Ronnie Barker. Speciale gast: Barbara Dickson. Vanavond speelt hij tevens in the film 'The Village of the Smiths' met Debbie Arnold.
21.30 Aspel and company. Gevarieerd amusementsprogramma met gasten. Presentatie: Michael Aspel.
22.10 The black tower. Zesdelige tv-serie met Roy Marsden als Adam Dalgliesh van Scotland Yard. Afl. 6 (slot).
23.00 -00.20 Lyrics by Tim Rice
Ode aan de internationaal erkende en onderscheiden tekstschrijver Tim Rice. Hij heeft vele klassieke hits van de afgelopen 20 jaar op zijn naam staan. Tevens beelden van zijn werkzaamheden met Andrew Lloyd Webber en Benny en Björn van Abba.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 19.00 Sound & Vision - Gary.
02.00 08.00, 14.00 en 20.00 The GTRTQ. Amusementsprogramma met Gaz.
03.00 09.00, 15.00 en 21.00 Videopix II. Videoclips op verzoek, gepresenteerd door Simon en Martin.
04.00 10.00, 16.00 en 22.00 One night stand. Muziekprogramma met Kid Creole & The Coconuts en Coati Mundi.
05.00 11.00 en 17.00 Chart attack. De hitparadeshow met Simon en Sunie.
06.00 12.00, 18.00 en 24.00 Rox box. Ray Cokes presenteert muziek, bands en interviews vanuit België.
23.00 Boogie Box. The non stop dance hour, videoclips gepresenteerd door Julie Brown.

TV 5

16.00 Arts magazine. Kunstmagazine. Vandaag: portret van de Oostendse schilder Christian Bussy (1881-1946).
16.30 Un monde nouveau en langue Français. Documentaire over postkaarten van Quebec.
16.55 Cargo de nuit. Cultureel jongerenmagazine met Jacques Duvall, Loustal en Thierry Demey.
17.30 Swing. Showprogramma met o.a. Jean-Jacques Goldman, William Sheller, Bonny Tyler, Mylene Farmer en The Gangbusters.
18.40 Autant savoir. 'Familiegeschiedenissen' over stambomen.
19.00 Cargo de nuit. Cultureel jongerenmagazine.
19.38 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire. Afl.: Simone del Goulette en haar land van Vi roin'.
20.00 Striptease. Magazine dat de Belgische samenleving 'uitkleedt'.
20.55 Tennis. Beelden van het European Champions' Championship dat in november 1985 te Antwerpen werd gespeeld.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

17.00 Programma-overzicht
17.05 Europa Countdown. Popmuziekprogramma.
18.00 Kinderprogramma's: Tic Tac Rockey Hollow, Chickensoup en The Transformers, tekenfilmpjes.
19.00 Father Murphy. Dramatische tv-serie. Afl.: Will's surprise.
19.45 African Calvary - Uncertain redemption. Documentaire.
21.30 Sport Reports
22.35 A profile on Duran Duran. Muziekspecial.
23.25 Weerbericht en programma-overzicht

FilmNet

14.00 Het beste van Screensport
17.00 Het kleine volkje. Tekenfilmserie. Afl.: Verloren stad.
17.25 Voyagers. Tv-serie. Afl.: Buffalo Bill and Annie play the palace.
18.15 Coast to coast. Komedie met Robert Blake en Duan Cannon, een vrouw ontsnapt uit een psychiatrische inrichting, slechts gekleed in haar nachthemd. Ze krijgt een lift van een vrachtwagenchauffeur.
19.45 De optimist. A challenge. Pantomime.
20.10 Colters hell. Korte film.
20.30 Yentl. Musical met in de hoofdrollen Barbra Streisand, Mandy Patinkin en Amy Irving. De prachtige muziek werd gecomponeerd door Michel Legrand.
22.45 Marlowe. Speelfilm over de privédetective Philip Marlowe, een creatie van de schrijver Raumond Chandler. In de hoofdrol James Garner als Marlowe.
00.20 A stranger is watching. Horror-thriller met in de hoofdrollen Kate Mulgrew en Rip Thorn.
01.50 -03.25 The tramplers. Speelfilm over een familievete in Texas.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 -18.03 RTL-Miniplus. Een programma niet alleen voor kinderen, gepresenteerd door Matthias Krings, met om:
17.07 Die himmlischen Teddybären. Tekenfilmserie, afl.: Der falsche Bürgermeister.
17.20 Miniplus-Pfiffikus. Quizprogramma voor de kinderen.
17.50 Die himmlischen Teddybären. Tekenfilmserie, afl.: Selbst in Gefahr.
18.03 Löwenjagd. De Duitstalige hitparade bij RTL, gepresenteerd door Horst Tempel en samengesteld uit telefonische reakties van kijkers.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 RTL-Spiel
19.25 Filmvorschau
19.30 Allen Gefahren zum Trotz
Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Joseph Pevney. In de hoofdrollen o.a. Rock Hudson, Marcia Henderson, Steve Cochran, Hugh O'Brian en Chubby Johnson.
20.50 RTL-Spiel
20.55 Rebecca
Speelfilm naar de gelijknamige roman van Daphne du Maurier.
22.32 Dall-As. Te gekke koldershow met Karl Dall. Gasten: Richard Süßmeier, Dolly Dollar en Peter Rubin.
23.20 Weerbericht
23.23 Horoskoop
23.28 -23.33 Betthupferl



JEAN POIRET en LUCAS BELVAUX in de Franse speelfilm "Hünchen im Paradies" (Poulet au vinaigre) - Duitsland 1, 22.05 uur.

RADIO

Radio 1
7.03 TROS Nieuws Show. 7.35 TROS Nieuws Show. (11.03-12.00 TROS Kamerbreed.) 12.56 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.03 TROS Nieuws Show. 18.03 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's Music. 23.05 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02-07.00 Niemandsland.

Radio 2
7.03 Hallo hier Hilversum. (7.15 en 7.30 Kinderen over Kunst). 10.03 De Stand van zaken. 11.03 Tussen Barend en Van Dorp. 12.03 Wegens vakantie gesloten. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Hits van smits. 16.03 Zin in muziek. 17.03 Op de eerste rang. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3
7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (11.30 Weerman Hans de Jong.) 12.03 Los Vast Special. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Hitherinneringen. 21.02 Elpee Pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Jazztime.

Radio 4
8.02 Mooi zo. 9.00 Muziek, wat heet...? 11.00 Kurhausconcert: Vocaal Ensemble Cantabile. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. A. Markus Passion, Bach/Peranda. B. Raphael Kwartet. C. Nieuwe platen en CD's. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Avondstemming. De componist van de maand: Schubert. 20.02 Het levende Woord. 20.10 KRO Klassiek op de zaterdagavond. Met om 20.10 Gregoriaanse en meerstemmige gezangen uit de Paaswake. 21.30 Paaswake te Utrecht-tuindorp. 22.50-24.00 KRO-Literair Spektakel. Spanje IV Sol Y sombra, radio-documentaire.

Radio 5
9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Basiseducatie. 9.45 Werken aan werk. Afl. 16. 10.00 Taal van Alledag. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.05 Waar waren we ook al weer? 12.20 EO... in regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Opo Doro (open deur). 13.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 13.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 14.00 Homonos. 14.30 Euroburo. 15.00 Het spoor. (15.00 De Westerschelde. 16.00 De politie.) 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Overheidsvoorlichting: Franco huis, informatie voor het bedrijfsleven. 17.56 Mededelingen. 18.10 Hallo Nederland. 18.15 Een liedje tussendoor. P.P.: 18.20 Uitzending van het C.D.A. 18.30 Metterdaad zending en hulpverlening. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Joegoslaven.) 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week.

ROZ
11.02-12.00 De weg naar Bourgondië: weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-13.00 Het evenement: het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.02 ROZ-Aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij spel: een programma over popmuziek in Limburg. 18.40-19.00 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2
5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.45 In het spionnetje - cursiefje). 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport en gevarieerde muziek. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30 - De nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer (met om 19.10 Soulfood). 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hit-Countdown met Knut Kuckel. 16.05 Contra-Re. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF Aktuell. 18.30 Amusementsmuziek. 18.45 Abendständchen. 19.00-21.00 Saturday Night Rock Show. Aansl.: Lotto-getallen.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt I. 12.00 "Hallo RTL" - Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Gefragt - gespielt II. 15.00 Sportshop. Sport- en spelprogramma. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtanzer. Musik zum Träumen

TV ZONDAG

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.25 Paasfeest in Rome. Viering van Pasen op het St. Pietersplein in Rome. Celebrant is Paus Johannes Paulus II.
12.00 Paastoespraak en zegen Urbi et Orbi door Paus Johannes Paulus II vanaf het balkon van de St. Pietersbasiliek.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.05 Studio Sport: Reportage van het A.B.N.-Tennistoernooi te Rotterdam.
15.00 Klussen in huis. Herhaling les 1: Basisgereedschap en algemene voorlichting.
15.30 De Freggels. Amerikaanse poppenserie voor de kinderen. Afl.: De Doener-wedstrijd.
15.55 Klassewerk. Spelprogramma voor scholieren, gepresenteerd door Hans van Willigenburg.
17.30 Journaal
17.35 Brandpunt Zondageditie. Actualiteiten, achtergrondinformatie en sport.
18.00 Brandpunt in de markt. Programma over het wel en wee van de Nederlandse economie.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma.
19.00 Journaal
19.05 KRO's Tekenfilmfestival. Tekenfilmpjes voor jong en oud.
19.20 Battlestar Galactica
Amerikaanse science-fictionserie met o.a. Lorne Greene, Richard L. Hatch, Dirk Benedict en Herb Jefferson Jr. Afl.: Oorlog met de goden. (1).
20.10 De Soundmix-Playbackshow
Zes kandidaten brengen hun imitatie van een bekende ster. Presentatie: Henny Huisman.
21.20 Er is meer tussen hemel en aarde. Gesprekken over geloof en samenleving. Presentatie: Milou van Sprang.
22.05 In 't holst van de nacht (Nighheat). Canadese politieserie. Afl.: De gijzeling (Deadlock). Gambione betrapt een overvaller en neemt hem in arrest. Kort daarna stapt de broer van de arrestant het politiebureau binnen met een lading dynamiet en eist de vrijlating van zijn broer.
22.55 Balletgala 1985
Tweede deel van dit balletgala dat werd opgenomen in Theater Carré in Amsterdam. M.m.v. Het Scapino Ballet, Michel Gasgard, Introdans en het Promenadeorkest o.l.v. Jan Stulen. Presentatie: Hans van Willigenburg.
23.35 Journaal
23.40 -23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

10.00 TEMA: Een ander soort vakantie. (herh.)
10.30 Basiseducatie. Les 2. (herh.)
10.45 Taal van Alledag. Beter leren spreken en luisteren. Les 4. (herh.)
11.00 Medelanders Nederlanders. Wie schrijft, weet waar het blijft. Programma voor Chinezen.
11.30 Open Universiteit: Voorlichting. Van collegebank naar databank.
12.00 Het Capitool. Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
12.45 Internationaal concert van jonge solisten.
Het Symfonieorkest van de Spaanse radio en televisie o.l.v. Enrique Garcia Asencio met internationale solisten. Voor Nederland trad op Véronique Serpenti (15 jaar) op harp.
14.05 -14.13 Anna en Bella. Nederlands tekenfilmpje van regisseur Borge Ring over de herinneringen van de zusters Anna en Bella. Het filmpje werd afgelopen week in Los Angeles in de categorie animatiefilms bekroond met een Oscar, de hoogste Amerikaanse filmonderscheiding.
17.00 Paasdienst vanuit de kerk van de Evangelische Broedergemeente te Rotterdam.
17.58 Wilde Ganzen
18.00 Werken aan Werk: De dienstverlenende sector. Afl. 6.
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
18.45 Sprekershoek. Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.
19.00 Alban. Zweedse tekenfilm voor de kinderen. (herh.)
19.25 De schilderijententoonstelling. Visualisering van 'De Schilderijententoonstelling' van Moessorgsky in een orkestratie van Ravel. Uitgevoerd door het Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Hans Vonk. (herh.)
20.00 Journaal
20.10 ■ Laurel & Hardy. Filmpje van de dikke en de dunne uit 1933. Afl.: Dirty work. Stan en Ollie werken als schoorsteenvegers bij een professor die met een verjongingsmiddel experimenteert. Wanneer Ollie in de tank met het verjongingsmiddel valt, lijkt het succes onweerlegbaar.
20.30 Jonge helden. Jongerenmagazine.
(Mededeling conform art. 12 Omroepwet: Dit programma bevat onderdelen die niet geschikt worden geacht voor kinderen beneden de 12 jaar).
21.07 De Gemeentelijke Sociale Dienst. Documentaire serie. Afl. 2: Verdwaald in de zekerheid. Wie zijn de uitkeringsgerechtigden, welke zijn hun bestaansvoorwaarden en wat voor mogelijkheden hebben zij (nog) om onafhankelijk van een uitkering te leven.
22.18 VPRO-nieuws
22.34 Blindeman
Televisiespel naar het toneelstuk van Hugo Claus. Met o.a. Peter Tuinman, Henriëtte Tol en Cas Enklaar. Regie: Pieter Verhoeff. De bom is gevallen. Enkele overlevenden hokken bij elkaar in de kelders van een ingestort gebouw. Om de tijd te doden en te zorgen dat de waanzin niet uitbreekt speelt men een toneelstuk. Het spel loopt echter behoorlijk uit de hand.
00.04 Post 's-Gravenhage. Emile Fallaux verkent Den Haag tijdens de verkiezingskoorts.
00.30 -00.35 Journaal



● *JACK KLUGMAN als Quincy in de Amerikaanse detectivefilm "Quincy: heisse Diamanten, kalte Herzen" (Quincy: hot ice, cold hearts) - Duitsland 1, 23.55 uur.*

Duitsland 1

09.55 Programma-weekoverzicht. (herh.)
10.25 Ostern in Rom. Heilige mis en de pauselijke zegen 'Urbi et Orbi' door Paus Johannes Paulus II.
12.35 Nieuws
12.40 ●● Intermezzi uit de 'Ring des Nibelungen' van Wagner, uitgevoerd door het Symfonie Orkest van de Südwestfunk o.l.v. Erich Leinsdorf.
13.30 Das Gnomenwirtshaus. Kinderprogramma.
13.50 Das letzte Einhorn
(The last unicorn). Engels-Amerikaanse tekenfilm uit 1982 naar het boek van P.S. Beagle. Regie: Arthur Rankin Jr. en Jules Bass. Muziek: America. De laatste eenhoorn, onsterfelijk en met bijzondere krachten, gaat op zoek naar de andere eenhoorns die eens door een rode stier in zee gedreven zijn. Het wordt een tocht vol spannende ontmoetingen.
15.20 Endstation
Spionagefilm naar het boek van John le Carré. In de hoofdrollen o.a. Hans Schweikart en Peter Striebeck. Regie: Ludwig Cremer. In de trein naar Londen zitten een jonge geestelijke en een wat oudere heer samen in een verder lege coupé. Tijdens hun gesprek blijkt dat ze beiden geheimagenten zijn. De één probeert de ander dat te laten bekennen.
16.40 Regenbogen. Kerkelijk themaprogramma. Vandaag: Het verlossende woord, korte film over een kind van gescheiden ouders.
Aansl.: **Gesprek met kinderen**
17.10 Pleiten, Pech und Pannen. Amusementsprogramma met een compilatie van 'miskleunen'.
17.40 Cuore
Zesdelige Italiaanse drama-serie met Eduardo de Filippo, Johnny Dorelli, Bernard Blier. Afl. 4: Maestro Perboni is ziek en nu neemt de lerares met de rode veer op haar hoed de klas van hem over. Met haar ongewone leermethoden wint ze al snel de harten van alle kinderen.
18.35 Programma-weekoverzicht
18.40 Lindenstrasse
Duitse familieserie. Afl.: Anzeige. Met Marie-Luise Marjan, Joachim Luger, Christian Kahrmann, e.a. Bij Beimers moet vandaag de beslissing vallen. Neemt Hans het aanbod om naar Lissabon te gaan aan? Benny heeft op school een videocamera cadeau gekregen die hij op zeer ongeschikte objekten uitprobeert.
19.10 An hellen Tagen... aus Ostwestfalen. Een lentereis met volksmuziek.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Man lebt nur zweimal
(You only live twice). Engelse James Bond-film uit 1966 met Sean Connery, Akiko Wakabayashi, Karin Dor e.a. Regie: Lewis Gilbert. (met ondertiteling). James Bond sterft een schijndood om zo succesvol op te kunnen treden tegen een duistere figuur die Amerika en Rusland in het heelal tegen elkaar uit probeert te spelen.
22.10 Rund um Big Ben. Britische Notizen. Reportages uit Engeland.
22.55 Schauplatz der Geschichte: San Antonio. Reportage over de geschiedenis van San Antonio in Texas.
23.55 Quincy: Heisse Diamanten, kalte Herzen
(Quincy: Hot ice, cold hearts). Amerikaanse speelfilm uit 1977 met Jack Klugman, Lynette Mettey, Ron Hasson e.a. Regie: Bruce Kessler. Tijdens een weekend met zijn vriendin op Catalina Islands speelt Quincy weer op eigen houtje detective wanneer hij de mysterieuze dood van een duiker onderzoekt.
01.05 Nieuws
01.10 -01.15 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.45 ●● Programma-overzicht
09.15 Das Leben ist uns geschenkt. Evangelisch-Lutherse Paasdienst vanuit de Micheliskerk in Fechheim/Oberfranken.
10.15 Ich heisse Kristin
(Litil Pufa). Korte IJslandse film uit 1979 naar het boek van Agust Gudmundsson. De 16-jarige Kristin leert op een feest een jonge man kennen, die zij meeneemt naar haar ouderlijk huis. De gevolgen van dit samenzijn laten niet lang op zich wachten.
11.15 Mosaik. Magazine voor ouderen. Vandaag: 1. Nimm einen Namen mit. Portret van de toneelspeler Axel Ambesser. 2. Zu Besuch bei den Wüstenklostern Dar ma Saba und St. Georg in Israël. Reportage over twee kloosters in Israël.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert. Christ lag in Todesbanden, cantate BWV 4, van Bach, uitgevoerd door het Bach-Collegium Stuttgart en de Gächninger Kantorei Stuttgart o.l.v. Helmuth Rilling m.m.v. solisten. Met een toelichting van de dirigent.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Met als gast: Fritz Rau, organisator van tournees.
13.15 Architektur am Scheideweg. Achtdelige serie over architectuur. Afl. 2: Torens en zuilen.
Aansl.: **Sonntags Nach-Tisch,** gepresenteerd door Hansi Fischer.
13.45 Die Biene Maja. Tekenfilmserie.
14.10 Bettkantengeschichten. Kinderserie. Afl.: Schutzgeld.
14.45 Die Puppenfee. Ballet voor kinderen.
15.40 Erzähl mir von Ostern. Film in twee delen van Armin Dahlen naar een voorbeeld van Tilman Röhrig, met Fritz Starssner, Kerstin Pöppelmann en Maxi Nüchtern. Afl. 1: Wanneer Anke en haar ouders tijdens de paasvakantie gaan skiën krijgt zij door een toeval het oorspronkelijke verhaal van het ontstaan van het Paasfeest te horen.
16.05 Ein-Blick. Auf der Suche nach Volkommenheit. Portret van de schilder Manfred Scharpf.
16.20 Ein Mann will nach oben
Tv-film in 13 delen naar het werk van Hans Fallada. Afl. 6: Schinder. Met: Mathieu Carrière, Ursela Monn, Walter Buschhoff e.a. Karl Siebrecht heeft met Wagenseil afgesproken dat zijn wagens alleen voor hem zullen rijden.
17.20 Tagebuch. Nieuws uit de Katholieke kerk.
17.35 Heute
17.37 Die Sport-Reportage. Met: Zaalhandbal - Europacup, voetbal en ijshockey.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven. Parlementair nieuws.
19.30 Bilder aus Amerika. Het leven in Amerika nader belicht aan de hand van enkele korte ontmoetingen.
20.15 ●● Lieder, die von Herzen kommen. Muziekprogramma met Carolin Reiber, Walter Scholz, Heinz Eckner, Heino, Carla Lodders, Vico Torriani e.a.
21.15 Heute
Aansl.: **Sport am Sonntag**
22.00 Spätes Erröten
(The understanding). Duitse tv-film met Karl Heinz Vosgerau, Heidelinde Weis, Krista Stadler e.a. Regie: Franz Peter Wirth. Mary is verliefd op haar zwager, ze heeft hier echter nooit iets van laten blijken om haar zusje niet te kwetsen. Maar dan doet de onconventionele Kate haar intrede bij de familie.
23.50 ●● Tödliche Ehen (2)
Tweedelige misdaadfilm met Jonathan Pryce, Cherie Lunghi, Carmen du Sautoy e.a. Regie: Jack Gold. Bea Magnay bevindt zich in een moeilijk parket. Als gevolge van de moord op professor Canova moet ze voor de rechtbank de waarheid zeggen.
01.10 Heute

Duitsland 3/WDF

16.00 ...Ein Land im Meer. Syros - Stiefkind der Cycladen. Reportage over het Griekse eiland Syros.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Das Kleine bleibt klein - Replika. Reportage over de replicatechniek in de fotografie.
18.00 Black Beauty. Engelse jeugdserie. Afl. 12: Der Sträfling.
18.30 Leben im Alter. Portret van de 72-jarige Robert Staets, voormalig godsdienstleraar.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 Als Leningrad noch Petersburg hiess. Glanz und Elend der Deutsche Kolonie zur Zarenzeit. Reportage over de betrekkingen tussen Rusland en Duitsland aan het begin van de 19e eeuw.
21.00 WDR-Gasthaus mit Gerichten und Geschichten. Vandaag: kippetjes en haantjes.
22.00 Kasimir und Karoline
Volkstoneelstuk van Ödon von Horvath met Lutz Zeidler, Gordana Kosanovic, Reinhart Firchow e.a. Regie: Roberto Ciulli.
00.25 Nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 Ostereier, symbool van de lente in Tsjechoslowakije.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Hallo Spencer. Jeugdserie. Afl.: Doornroosje.
18.00 Minne, Mai und Mittelalter. Herinneringen aan de tijd van burchten en paleizen in Italië.
18.45 Das internationale TV-Kochbuch: Hongarije. Afl. 3: An der schönen blauen Donau.
19.00 Abendschau blick ins Land am Sonntag
19.30 Annies Waschsalon. Duitse tv-serie. Afl.: Zu neuen Ufern. Met: Ralf Richter, Irene Fischer, Bernd Vollbrecht, e.a.
20.00 André Hellers chinesische acrobaten
21.30 Lindenstrasse. Duitse tv-serie. Afl.: Die Anzeige. (herh.)
22.00 Regenbogen, nacht der Lieder und Texte. Programma met de artiesten: Hannes Wader en Elke Heidenreich, Lydie Auvray en de Auvrettes e.a.
23.05 Nieuws

België/BRT 1

10.00 Protestantse kerkdienst vanuit de St. Aureliakerk te Straatsburg.
11.00 Eucharistieviering voor Pasen vanuit St. Brieuc.
12.00 -12.40 Urbi et Orbi. Pauselijke zegen door Paus Johannes Paulus II, rechtstreeks vanaf het St. Pietersplein in Rome.
15.00 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Aardappelpuddingen. (herh.)
15.20 Camera op Rosemarijn. Tsjechische jeugdfilm van Vera Plivova-Simkova. (herh.)
16.40 ■ Comedy Capers. De baron (the baron). Kort komische filmpje met Ben Turpin.
17.00 Rubens, schilder en diplomaat
Vijfdelige serie. Afl. 3. Met Johan Leysen, Nele van den Driessche, Henk van Ulsen e.a. Antwerpen 1608. Rubens is teruggekeerd uit Italië. In Vlaanderen krijgt hij veel religieuze opdrachten. De zaken gaan goed, hij wordt rijk en trouwt met Isabella Brant.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kleuterserie. (herh.)
18.05 Liegebeest. Kinderprogramma. Afl.: Groen. (herh.)
18.20 Leven... en laten leven. Programma over natuur en milieu.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.05 Sportweekend
20.35 Het pleintje
Serie over het justitieplein, een afgelegen verkeersvrij pleintje in een kleine stad. Met Jo De Meyere, Bert Champagne, Jef Burm e.a. Slot: Voor Gust en Milly breekt een nieuwe tijd aan. Boniface wil zijn broer voor hele domme stappen behoeden.
22.15 De Steek-er-wat-van-op-show. Praatprogramma.
23.15 -23.35 Journaal en Coda: 'De schrik van het witte blad' van Frank de Crits.

België/BRT 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

10.00 Protestantse Paasdienst
11.00 Paasmis vanuit Saint-Brieuc
12.00 Urbi et Orbi. Pauselijke zegen door Paus Johannes Paulus II.
13.05 Concertissimo: Filharmonisch Orkest, Luik o.l.v. Pierre Bartholomée.
14.00 Disney Channel. Gevarieerd tekenfilmmagazine met Walt Disney-produkties.
15.35 Fame. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Du sang, de la sueur. Met: Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel e.a.
16.25 Le bon, le beau et le savant. Tv-serie. Met Perry King, Joe Penny, Thom Bray e.a. Afl.: Un sale boulot.
17.10 La Californie. Documentaire. Afl.: Les enfants de Californie. Gefilmd in het zuiden van Californië, San Diego en omgeving.
18.05 De smurfen. Tekenfilmserie.
18.30 Week-end sportif. Gevarieerd sportmagazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Cinema à la une
20.05 Domino
Amusementsprogramma met o.a.: Linda de Suza, Mai Tai en Demis Roussos.
21.15 Le boulanger de Suresnes
Televisiefilm van Joëlle Goron. Met o.a. Jean-Marc Thibault, Catherine Rouvel en Zoé Chauveau.
22.55 -23.20 Nieuws

België/RTBF 2

09.00 Teletekst. Nationaal magazine met scheepvaartnieuws, tips voor vrijetijdsbesteding en toerisme en landbouwinformatie.
13.00 Overname RTBF 1

SSVC

13.00 The strange affair of... De Mayerling tragedie onderzocht door Robert Symes. Hoe, waarom en onder welke omstandigheden stierf kroonprins Rudolpf, samen met zijn geliefde Maria Vetsera, in zijn jachthut in 1889?
13.30 The big match. Hoogtepunten van gisteren gespeelde wedstrijden in de Engelse competitie.
14.05 Eastenders. Komische tv-serie.
15.05 Swallows and Amazons. Speelfilm uit 1974 met in de hoofdrollen Virginia McKenna en Ronald Fraser.
16.35 Birthday time cartoon show. Tekenfilmpjes voor de kinderen.
16.50 Puddle Lane. Kinderserie.
17.05 Thunderbirds 2086. Science-fiction tekenfilmserie.
17.30 EMU's pink windmill show. Amusementsprogramma.
18.10 Star Trek. Science-fiction serie over de avonturen met het ruimteschip Enterprise. In de hoofdrol William Shatner als captain James Kirk.
19.00 Bruce Forsyth's play your cards right. Spelprogramma.
19.20 Easter Competition
19.30 Nieuws en weerbericht
19.40 Songs of praise. Paasdienst vanuit Bury St. Edmunds.
20.15 Tv movie: In like Flinn. Speelfilm uit 1985 met in de hoofdrol Jenny Seagrove.
21.45 All star secrets. Spelprogramma met Michael Parkinson.
22.10 That's life. Konsumentenmagazine met tips en warenonderzoeken.
22.55 -23.50 Bergerac. Tv-serie. Afl.: Chrissie.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series. (herh. van zaterdag).
11.25 Ivanhoe. Avonturenserie voor de jeugd met Roger Moore als Ivanhoe. Afl.: The widow of Woodcote.
Aansl.: **tekenfilmpjes.**
12.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.45 ●● Sky Trax - Jensen's dimensions.
13.35 ●● Sky Trax - Heartline, met Tony Blackburn.
14.35 US College Football 1986
15.55 The Davis Cup competition by NEC 1986. Hoogtepunten uit de 1e en 2e ronde van de Davis Cup waaraan tennissers uit 16 landen deelnamen.
16.55 Transformers. Tekenfilmserie voor de jeugd.
17.30 ●● Sky Trax - The Eurochart top 50 show.
18.30 Lost in Space. Science fiction-serie. Afl.: The astral traveller. Met o.a. Jonathan Harris, Bob May en Bill Mumy.
19.30 Fantasy Island. Avonturenserie met Richard Montalban en herve Villechaize. Afl.: Jungle man/Mary-Ann, miss sophisticate.
20.25 Country gold
Amerikaanse speelfilm van Gilbert Cates. In de hoofdrollen o.a. Loni Anderson, Earl Holliman, Copper Huckabee en Linda Hamilton. Muzikale medewerking werd verleend door de Bellamy Brothers, Barbara Mandell, Lynn Anderson en Mel Tellis.
22.05 The Davis Cup Competition by NEC 1986. Hoogtepunten van matches uit de 1e en 2e ronde.
23.05 ●● Sky Trax - The Eurochart top 50 show.
00.05 -00.50 ●● Sky Trax - Jensen's dimensions.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 19.00 ●● Gaz Bag - Gaz.
02.00 08.00, 14.00 en 20.00 ●● Gary's Diary. De week in beeld gebracht door Gary Crowley.
03.00 09.00, 15.00 en 21.00 ●● Sunday cinema. Nieuwe films gepresenteerd door Sunie.
04.00 10.00, 16.00 en 22.00 ●● 60 Minute mix - Martin.
05.00 11.00, 17.00 en 23.00 ●● Pop profile. Muziekspecial over Elvis Costello.
06.00 12.00, 18.00 en 24.00 ●● In print. Edwina bladert in nieuwe boeken over popmuziek en popartiesten.

TV 5

15.00 Personne ne m'aime. Televisiefilm van Liliane de Kermadec.
16.25 Les carnets de l'aventure. Documentaire serie. Afl.: Vagebond Noordpool.
17.25 L'école des fans. Kleuters brengen succesnummers van vedetten. Vandaag: Compagnie Créole.
18.05 Arbre de vie. Poëtisch spektakel met Claude Giraud.
18.4 La vérité est au fond de la marmite. Kulinaire rubriek.
19.00 La chance aux chansons. Showprogramma met Pascal Sevran, Gilles Olivier, Anny Gould e.a.
19.30 Le château. Tv-film van Jean Kerchbron.
21.00 Hauts de gammes. Muziekprogramma.
22.00 Nieuws
22.30 7/7. Informatief magazine.

Europa TV

17.55 Programma-overzicht
18.00 Kinderprogramma's: Tic Tac, Rockey Hollow, Chickensoup, Huckleberry Finn, tekenfilmpjes.
19.40 Profiles on Russia. Documentaire serie. Afl.: The Bolshoi Ballet.
20.30 World Watch en weerbericht. Nieuwsprogramma.
20.40 Sports Report
22.20 Because he lives. Gospelmuziekprogramma.
23.20 World Watch, weerberic[ht] programma-overzicht

FilmNeT

15.15 Sport: voetballen
17.00 The ghost of flight 401. [...]ler naar het boek met John C. F[...] Met o.a. Ernest Borgnine, Gary [...]kwood, Tina Chen en Eugene Ro[...]
18.35 The robbery. Speelfilm [...] een overval op een diamantai[...] het begin betekent van de gro[...] treinroof aller tijden. Met in de ho[...] rollen Stanley Baker, Joanna P[...] James Booth en Frank Finley.
20.25 Bull shot. Komische spe[...] met in de hoofdrollen Alan Sh[...]man, Diz White, Ron House en F[...]ces Tommelty.
21.50 Private School. Sex-kom[...] met Phoebe Cates, Matthew Mo[...] en Sylvia Kristel.
23.20 -01.00 Bug. Amerikaanse [...]rorfilm van William Castle met Bradford Dillman en Joanna Mil[...]

RTL-PLus

12.00 Buona Domenica. Progra[...] voor Italianen met informatie, [...] en muziek.
13.00 Hei elei, kuck elei. Magaz[...] de Luxemburgse taal, met Jean [...]tava.
16.00 Was darf's denn sein? [...]zoekprogramma in paassfeer, ge[...]senteerd door Camillo Felgen.
17.00 Fantasy on ice. Opnamen [...] deze ijsrevue die met zijn meer [...] 45 schaats(t)ers uit de hele we[...] door Europa trekt. Onder hen b[...]den zich 10 landskampioenen e[...] wereldkampioene der professio[...] 1985 Simone Grigorescu.
17.55 Gustav. Tekenfilmserie. Die Ratgeber.
18.00 RTL-Spiel
18.05 Ein Tag in Sagorsk. Docu[...]taire over de heiligste plaats [...] Russisch-orthodoxe kerk, Sag[...] 72 kilometer ten noordoosten [...] Moskou.
18.25 Programma-vooruitblik
18.30 RTL-Spiel
18.35 Sandwich. Der Radfa[...] Filmpje.
18.40 Heute in Hollywood. Rep[...]ge over een groep artiesten die [...] Crystal Cathedral in Californië [...] paasverhaal naspelen.
18.48 Gustav. Tekenfilmserie.
18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Ta[...] Nieuws en weerbericht.
19.05 Kronen, Könner, Kava[...] Portret van Siegfried en Roy, we[...] kampioenen der illusionisten.
19.30 Karl May: Der Löwe von [...]bylon. Duits/Spaanse speelfilm [...] 1959. Met o.a. Georg Thom[...] Theo Lingen en Helmut Schne[...] Regie: Johannes Kai.
21.10 Rebecca (2). Tweede dee[...] deze speelfilm naar de gelijkna[...] bestseller van Daphne du Mau[...] Met Jeremy Brett, Joanna D[...] Anna Massey en Elspeth March.
22.55 Finale. Reportages, kom[...]taren, spelletjes en sport. Pres[...]tie: Ulli Potofski.
23.55 Weerbericht
23.58 Horoskoop
00.03 -00.08 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
BFBS: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Satelliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonne[es] voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 102,1 mHz; 747 k[Hz] (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz; (van 19.0[0-] 7.00 ook frequenties AM- en FM-zender Radio 1)
Radio 3: 101,2 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 k[Hz] (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en [...] (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 17 en 26
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,[...] m (6090 khz).

RADIO

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 Sport. Gezamenlijk programma. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout in de pap-zondagmagazine. 13.05 Hier en nu. 14.02 De laatste pioniers. 18.02 Borät. 19.02 Buut vrij - speciaal. 19.20 Nigel Ogden bespeelt het AVRO-concertorgel. 19.30 Hersengymnastiek. 20.02 Zondag AVRO Avond Show. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje. 6.56 Agrarisch nieuws.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet... 10.30 Hij van hiernaast. 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Nederlands op AVRO-2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de 50-er jaren. 16.02 Een regel uit een lied. 16.30 Kom 'ns langs in Coevorden. 18.02 Uit studio en theater - zondageditie. 18.30 Buut vrij. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Vanaf 9.30 t/m 18.30 op ieder half uur popnieuws. 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO Miniparade. 11.02 Het Egmond complex. 13.02 Het weeshuis van de hits 15.02 Poptima Forma. 17.02 Manneke pop. 19.02 Pop-eye. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

7.00 Rechtstreekse uitzending van het Paas-appél vanuit de Domkerk te Utrecht. 8.02 H vier. (8.02 Programma-overzicht. 8.15 Muziekdagboek.) 9.00 Musica Religiosa et Profana. 10.00 Eucharistieviering op 1e paasdag te Hilversum. 11.00 Prijswinnaars van het Mozart-Concours voor Amateurpianisten 1985. 12.25 Klassieke muziek. 14.00 Onder de groen linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. Nederlands Kamer Orkest met piano. (ca. 15.00-15.20 Praten over muziek.) 16.30 Diskotabel. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu Klassiek. 'Een ronde Leclair'. 19.30 Koren en Korpsen. Opnamen van het KNF Topconcours. 20.02 Specialiteiten à la carte. 21.00 Jazz at the Concertgebouw: 21.00 Het Trio Kack van Poll. 22.00 Lex Jasper Trio en vocalisten. 23.00-24.00 The Netherlands Concert Jazz Band en Latin Jazz Group Batida.

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. 16.56 Mededelingen. 17.00 Hervormde kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40-21.00 Programma voor buitenlandse werknemers (18.40 Turks. 18.45 Marokkaans/Arabisch. 18.50 Berbers. 18.55 Spaans). 19.00 Suara Maluku. 19.35 Tambu. 20.10 Zorg en hoop.

ROZ

11.02-13.00 Het concert. 12.00-12.02 Onderbreking voor ANP-nieuws. 18.02-19.00 Paasprogramma.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Zondagsmuziek. 9.00 Hitrevue - Hits van belang. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met spel, cabaret, gesprek en muziek voor de zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiëstag. Zondagse muzikale opkikker met hits uit binnen- en buitenland. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie: Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek. (met na 24.00 uur Syncoop: populaire jazz en blues).

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Über d'Land on d'Lögt - van domols on högt! 9.30 Unser halbes Stündchen, eine Sendung fürs dritte Alter. 10.00 Rechtstreekse uitzending van de jongerenmis uit de parochiekerk van Aldringen. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Toespraak van Paus Johannes Paulus II en de zegen 'Urbi et Orbi'. 12.35 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade, met Frank Österling. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL

7.00 Camillos Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Camillos Konzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00 01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

ederland 1

30 -9.35 Nieuws voor doven en echthorenden
00 -13.05 Nieuws voor doven en echthorenden
30 Kreatief bezig zijn. Achtdelige ormatieve serie over handvaardigeid. Afl. 7: Natuurlijk materiaal. childerijen maken van gedroogd ras en bloemen; het maken en behilderen van kiezelsteenfiguren.
45 Lente- en zomermode 1986 Neues vom Kleidermarkt). Fragenten uit confectieshows van de ote ontwerpers, die op de prêt-à-orter beurs in Parijs werden geond.
28 Calimero. Tekenfilmserie.
30 Rosco leest voor. uit het televisieprentenboek van Ton Hasebos. inderprogramma.
40 Bassie en Adriaan en de huiende professor. Kinderprogramma, fl. 3. (herh.) Bassie en Adriaan proeren met een vliegtuigje Joris op te poren. Maar dat blijkt moeilijker dan ij denken.
57 De TROS Blufshow. Speciale aas-uitzending gepresenteerd door ans Kazan. Met o.a. het ballet van enney de Jager en The Original Talatives.
00 TROS Sport. Met sportnieuws binnen- en buitenland.
30 Journaal
41 TROS Pop formule. Popmuziekprogramma gepresenteerd door rik de Zwart.
25 André van Duin in de dierenuin. In dit amusementsprogramma orden de creativiteit en zangkunst an André van Duin gemengd met de atuurlijke uitingen van dieren in de ierentuin.
55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
00 Studio Sport
46 Trekking van de Lottogetallen
00 Journaal
18 De TROS TV-Show extra. oor 40 jaar Wegenwacht. Televisieshow n.a.v. het veertigjarig bestaan an de Wegenwacht, met medewerng van o.a.: Gerard Joling, Dolf rouwers, Eartha Kitt, Linda de Souza, Tamara Lund, Carry Tefsen, Tieke Schouten en Bart Peeters. Presentatie: Ivo Niehe.
20 Maalstroom (Maelstrom). Driedelige Noord/Engelse tv-serie. Met in de hoofdrollen usse Silberg, Jeremy Nicholas, ohn Rowe, Trevor Baxter en Christopher Scoular. Regie: David Maloey. Catherina ontvangt een erfenis an de Noorse miljonair Jordahl, mand die zij niet kent. Zij besluit aar Noorwegen te gaan om meer an de weet te komen over haar welener.
55 Oscar-uitreiking 1986. Beelden van de 85e Oscar-uitreiking op 24 maart jl. Presentatie: Simon van ollem.
35 -00.40 Journaal

ederland 2

00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
40 Taal van alledag. Beter leren spreken en luisteren. Les 5.
55 -18.10 Basiseducatie. Les 3: eren staat vrij.
15 -18.20 Nieuws voor doven en echthorenden
20 Paspoort voor Joegoslaven. nformatief programma voor Joegoslaven in Nederland.
30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
00 Journaal
12 Kwartslag. Vandaag: Raadsrouw tussen de soldaten (herh.) Een esprek met Klazien van Brandwijk.
27 Heelmeesters. Medisch magazine. Presentatie: Ilona Hofstra.
15 Magnum Amerikaanse detectiveserie met in e hoofdrollen Tom Selleck, John illerman en Cesar Romero. Afl.: ittle games. Magnum voelt zich zeer angetrokken tot een veiligheidsgente die de juwelen van Robin asters moet bewaken en dat komt et alleen door haar deskundigheid.
00 ●● Superwings. Film waarin e vele vormen van luchtvaart de reue passeren. Onder meer opnamen an de Reno Airraces, een uniek venement in de wereld, waarin iegtuigen uit de Tweede Wereldorlog zeer laag vliegend boven de oestijn van Nevada, de spectaculairste stunts uitvoeren. Tevens unieke opnamen van de Engelse Red Arows en Amerikaanse Thunderbirds.
30 Journaal
40 Nieuws voor doven en slechtorenden
45 -23.30 Ni Hão. Cursus Chinese aal en cultuur.

uitsland 1

30 Die Sendung mit der Maus. leuterprogramma.
00 Wahrhaft auferstanden: Protestantse kerkdienst.
00 Frühling in Wien. Feestconcert door de Wiener Symphoniker .l.v. George Pretre m.m.v. solisten. Werken van Schubert, Mozart, R. Strauss, Ravel en Strauss.
35 Der Internationale Frühschoppen. Journalistenforum.
20 Nieuws
50 Die Explosion erfolgt um ünf Tsjechische jeugdfilm uit 1984. De amilie Ctrnacty is verhuisd naar een leine stad. Iedereen heeft zich al hel aangepast, alleen de jongste an het gezin Ludvik heeft het ene ngeluk na het andere.
05 Mr. Hobbs macht Ferien (Mr. Hobbs takes a vacation). Amerikaanse komische speelfilm uit 1961 met in de hoofdrollen James Stewart. Maureen O'Hara, Lauri Peters e.a. Regie: Henry Koster. Het is Mr. Hobbs grote wens-eindelijk eens alleen met zijn vrouw op vakantie te gaan. Helaas heeft zijn vrouw hele andere plannen.
16.55 Tauchflug ins kalte Herz der Alb. Documentaire.
18.00 Cuore
Zesdelige Italiaanse serie met Eduardo de Filippo, Johnny Dorelli, Bernard Blier e.a. Afl. 5: Aan het front ontmoet luitenant Bottini tijdens een nachtelijke patrouille zijn vroegere gymnastiekleraar. Onder de groep vrijwilligers die Bottini leiden moet bevindt zich ook de strafgevange Franto, een oude schoolkameraad.
18.55 Sportschau: WK Motocross zijspan.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Tatort
Duitse politieserie met Manfred Krug, Charles Brauer, Holger Mahlich e.a. Afl.: Het lijk in de kelder. Een geldloper wordt overvallen en beroofd. Tijdens het onderzoek blijkt dat achter deze overval een stel gangsters zit, dat nergens voor terugdeinst.
21.49 Ein Platz an der Sonne. Bekendmaking van de weekwinnaars.
21.50 Operngala am Gasteig. Operagala met Placido Domingo, het Beiers Staatsorkest en het Beiers Radiokoor.
23.25 Petulia
Amerikaanse speelfilm uit 1967 met Julie Christie, George C. Scott, Richard Chamberlain e.a. Regie: Richard Lester. Petulia Danner is niet gelukkig. Haar man David is gewelddadig en niet in staat liefde te geven. Dan ontmoet ze op een feest de pas gescheiden arts Archie.
01.10 Nieuws
01.15 -01.20 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

TV MAANDAG

Duitsland 2

10.00 Programma-overzicht
10.05 ●● La Cenerentola
Opera van Gioacchino Rossini, uitgevoerd door het Scala uit Milaan o.l.v. Claudio Abbado m.m.v. solisten.
12.40 Heute
12.45 Freizeit... und was man daraus machen kann. Magazine voor en over vrijetijdsbesteding.
13.15 Peanuts. Tekenfilm.
13.40 Moritz in der Liftasssäule
Speelfilm voor de jeugd naar het boek van Christa Kozik. Met Dirk Müller, Dieter Mann, Walfriede Schmitt e.a. Regie: Rolf Losansky. De 9-jarige Moritz is een dromer en baart zijn ouders en de leraren zorgen.
15.05 Erzähl mir von Ostern. Film in twee delen van Armin Dahlen naar een voorbeeld van Tilman Röhrig, met Fritz Starssner, Kerstin Pöppelmann en Maxi Nüchtern. Afl. 2: Het Christusbeeld is af en Martin heeft nu alle tijd om Anke en Peter over zijn reis door Israël en het Paasfeest van de Joden te vertellen.
15.30 Circus, Tiere Clowns und Akrobaten. Een bezoek aan het circus.
17.00 Heute
17.05 Die Sport-Reportage: Super-Worldcup dansen.
18.10 Hoffnungsspuren: Äusserste Anspannung. Tv-serie met Holger Franke, Heidrun Polack, Jörg Hube e.a. Hannelore Hansen is arts en haar man, die werkloos is, verzorgt het huishouden en hun dochtertje. Hannelore's bekentenis dat ze verliefd is op een collega slaat in als een bom, want hun huwelijk leek altijd zo goed.
18.55 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.15 Der grosse kleine Bruder. Film over de Heilige Franciscus van Assisië.
19.30 Eisstation Zebra
(Ice Station Zebra). Amerikaanse speelfilm uit 1967 met in de hoofdrollen Rock Hudson, Patrick McGoohan, Ernest Borgnine e.a. Regie: John Sturges. Op een weerstation op de Noordpool heeft een explosie plaatsgevonden. Door het slechte weer is het voor een reddingsvliegtuig onmogelijk daar te landen. Kapitein James Ferraday krijgt opdracht er met zijn onderzeeër naar toe te gaan.
21.50 Oft passiert es unverhofft
Special rond de Weense regisseur, toneelspeler en komiek Otto Schenk.
22.30 Heute
22.35 ●● 10 Jahre Liedercircus
Europees chansonfestival ter ere van Jacques Brel m.m.v. o.a. Juliette Gréco, Misela May, Mort Shuman en het Filharmonisch Orkest van Straatsburg o.l.v. François Rauber.
00.05 Brief aus der Provinz
00.10 Heute

Duitsland 3/WDF

15.10 Shakespeare im Original: Much ado about nothing
(Viel Lärm um nichts). Toneelstuk van William Shakespeare. Met: Lee Montague, Tim Faulkner, Cherie Lunghi e.a. Regie: Stuart Burge. (Originele versie met Duits commentaar).
18.00 Telekolleg II: Cursus scheikunde: Les 8.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 Lindenstrasse. Duitse familieserie. Afl.: Die Anzeige. Met: Marie-Luise Marjan, Joachim Luger, Christian Kahrmann e.a. Hans zal nu de beslissing nemen of hij naar Lissabon gaat. Benny heeft op school een videocamera gekregen en hij probeert uit wat hij ermee kan doen.
20.45 Kopf um Kopf. Spelprogramma rond de wetenschap.
21.45 Der Maler Heinrich Neuy. Portret van deze schilder.



● *RICHARD CHAMBERLAIN die een hoofdrol voor zijn rekening neemt in de Amerikaanse speelfilm "Petulia" - Duitsland 1, 23.25 uur.*

22.15 Russland mit der Seele suchend
Beeldverhaal van Samuel Rachlin over de Rus.
23.30 Der Sternenhimmel im April. Reportage over de invloed van eb en vloed op de atmosfeer en het zwaartekrachtveld van de aarde.
23.45 Nieuws

Duitsland 3/SWF

16.45 Formel Eins. De ARD-Hitparade gepresenteerd door Stefanie TÜcking.
17.30 Telekolleg II: Cursus scheikunde. Les 8. (herh.)
18.00 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.30 Die Abenteuer der Maus auf dem Mars. Kinderprogramma.
18.35 ■ Fury - de avonturen van een paard. Kinderserie. Afl.: Het wonder.
19.00 Liebe und Trompetenblasen... Fragmenten uit het leven van de dichter Joseph Victor von Scheffel (1826-1886).
19.30 Bonanza
Amerikaanse westernserie met in de hoofdrollen Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon e.a. Afl.: John Dundee, der wilde Stier.
20.15 Menschen unter uns. Erinnerungen an eine Landschaft. Dorfbewohner müssen Kohlebaggern weichen. Reportage over de bruinkoolwinning ten zuiden van Leipzig en de gevolgen hiervan voor de in deze omgeving wonende bevolking.
21.35 Flutlicht. Actuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.
22.20 Kultur-Kalender. Cultureel magazine.
23.05 Nieuws

België/BRT 1

13.30 Lente in Wenen: Concert vanuit de Musikvereinssaal in Wenen met het Weens Symfonie orkest o.l.v. George Pretre m.m.v. solisten. Werken van Mozart, Susanne, R. Strauss, Ravel en Strauss.
15.00 De verrijzenis van ons Heer
Televisiefilm van Tony Willens en Jef Cassiers. Met Daniël de Cock, Rik van Uffelen, Gabriël van Landegem, Ugo Prinsen, Jeannine Schevernels, e.a. Het thema van deze film is de weerslag van het passiedrama op de mensen uit Christus' omgeving. (herh.)
16.10 -17.325 De heer der vliegen
(Lord of the Flies). Engelse psychologische speelfilm van Peter Brook uit 1963, naar het gelijknamige boek van William Golding. Met in de hoofdrollen James Aubrey, Tom Chapin, Hugh Edwards en Roger Elwin. Een groep Engelse schooljongens overleeft een vliegtuigongeval. Op het onbewoonde eiland vervallen ze vlug in een primitief tribalisme.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Merlina. Vlaamse detectiveserie voor de kinderen. Afl.: Het boemerangeffect. Met Lea Couzin, Jan Reusens, Mieke Bouve en Paul Ricour.
18.30 De blauwe planeet. Wetenschappelijke serie programma's van Wim Offeciers. Afl.: Spel op leven en dood (1). (herh.)
19.00 Toerisme '86:
19.40 Belgische paardenkoersen, medelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal
20.10 Het verre paradijs
(The far pavilions). Zesdelige Engelse serie van Peter Duffell naar de roman 'The princely State of Gulkote' van M.M. Kaye. Met in de hoofdrollen: Ben Cross, Amy Irving, Omar Sharif e.a. Afl. 4. Tot de huwelijkskaravaan behoort ook Biju Ram, de vroegere tegenstander van Ash. Allerlei intriges doen zich onderweg voor. In Bhitar blijkt Rana een afperser te zijn. Ash wil ontslag nemen uit het leger maar moet eerst een laatste opdracht uitvoeren.
21.05 Villa Tempo Special of gejaagd door de rockcultuur, met David Byrne, Catalog of Cool, Sting e.a. Presentatie Bart Peeters.
21.45 Uitzending door derden: Programma van het Vrije Woord.
22.25 -22.45 Journaal en Coda: 'terug' van Wislawa Szymborska.

België/BRT 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische tv-serie. Met: Rowena Wallace, Alexandra Fowler, Peter Phelps e.a. John en Angela hebben dezelfde kijk op Prue. Patricia biecht haar geheim op.
19.25 Oshin. Japanse serie over het leven van een vrouw die in het begin van deze eeuw in Japan werd geboren.
19.42 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal
20.10 Videomatch. Spelprogramma met Marleen Gordts.
20.20 Extra Time.
21.35 Fundamenten: Het denken van Carl Gustav Jung, gespreksprogramma.

België/RTBF 1

11.00 -12.30 Printemps à Vienne. Symfonie Orkest Wenen o.l.v. George Pretre. Werken van Mozart, R. Strauss en Ravel.
14.15 Contre-Espionnage a Gibraltar
(I was Monty's double). Engelse speelfilm uit 1958. Met: John Mills, Cecil Parker, Patrick Allen e.a. Regie: John Guillermin. De geheimagenten Harvey en Logan krijgen de opdracht de Duitsers te laten geloven dat het geallieerde leger zich uit Afrika zal terugtrekken. Ze besluiten hierbij gebruik te maken van een acteur die sprekend op general Montgomery lijkt.
15.50 Ecran des vacances. (Met om: 15.50 Dare-dare motus. 15.55 Klimbo. 16.05 Comme les six doigts de la main. 16.20 Le fils de Ramonhamy, jeugdfilm. 16.45 de Smurfen. 17.10 Hongaarse verhalen. Afl.: Bien fou est celui qui ne mange pas sa cuillére.)
17.15 Au monastère de la rue. Documentaire over drie Franciscanen.
18.00 Nouba nouba-spécial. Kinderprogramma. Met: Towser, Snorky en Garfield, tekenfilmpjes.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke.
19.30 Journaal
20.00 Les dix commandements
(The ten commandements). Amerikaanse speelfilm uit 1957 met in de hoofdrollen Charlton Heston, Yul Brynner, Ann Baxter e.a. Regie: Cecil B. De Mille. Mozes geniet een groot aanzien aan het hof van Farao, dit tot ongenoegen van Ramses, de zoon van de Farao. Als Mozes erachter komt dat hij een Jood is, neemt hij hiervan de consequenties.
23.50 -00.15 Nieuws

België/RTBF 2

09.00 -13.00 Teletekst
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Contact. Verkeersinformatie.
20.05 La chanson retrouvée. Spelprogramma.
20.45 Théâtre wallon: Li veye, c'est on radjou. Toneelstuk in Waals dialect.
21.45 -22.10 P.M.E.: Des tremplins pour l'expansion. Nr. 5: Le centre du développement industriel. (herh.)

SKY Channel

08.45 ●● Sky Trax - Jump
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
10.00 ●● Sky Trax - Young, free and single.
10.45 ●● Sky Trax - The Eurochart top 50 show.
11.45 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.30 ●● Sky Trax - Jensen's dimensions.
13.15 ●● Sky Trax - The Eurochart top 50 show.
14.15 Skyways. Dramatische tv-serie over het leven van piloten.
15.05 The down under show. Documentaire serie over Australië.
16.00 ●● Sky Trax. The Pat Sharp show.
16.45 ●● Sky Trax - First run.
17.30 ●● Sky Trax - All American hot 100.
18.30 Dennis. Komische serie. Afl.: San Diego safari.
19.00 The Lucy Show. Komische tv-serie met Lucille Ball. Afl.: Lucy and the sleeping beauty.
19.30 Green Acres. Komische serie. Afl.: A star named Arnold is born.
20.00 Mork and Mindy. Komische serie met in de hoofdrollen Robin Williams en Pam Dawber. Afl.: Mork's best friend/Mork's first Christmas.
21.00 Police woman. Detectiveserie met in de hoofrol Angie Dickinson als Pepper Anderson. Afl.: The chasers.
22.00 Italian football - 1st division. Hoogtepunten uit de Italiaanse voetbalcompetitie.
23.00 ■ The Untouchables. Detectiveserie met in de hoofdrol Robert Stack als Eliot Ness. Afl.: The Rusty Heller story.
23.55 -00.55 ●● Sky Trax - All american hot 100.

SSVC

13.30 Nieuws en weerbericht
13.45 The dukes of Hazzard. Tv-serie. Afl.: Cooter's girl.
14.30 Birthday time cartoon show. Tekenfilmserie voor de kinderen.
14.45 Bananaman. Kort tekenfilmpje voor de kinderen.
14.50 Scooby Doo. Tekenfilmserie.
15.10 Count me in. Eerste afl. van deze nieuwe tv-serie. On your marks, set, go.
15.25 Blue Peter. Programmaserie voor de kinderen.
15.55 Digby the biggest dog in the world
Komische Engelse speelfilm met in de hoofdrol Jim Dale.
17.15 Benson. Komische tv-serie over de butler Benson. Afl.: Love is a funny phase.
17.45 Nieuws en weerbericht
18.05 Coronation Street. Engelse familiekroniek.
18.30 Volcano
Speelfilm uit 1968 met in de hoofdrol Maximillian Schell als kapitein Chris Hanson die in 1883 met zijn zeilschip op zoektocht gaat naar een gezonken stad bij het vulkanisch eiland Krakatoa.
20.35 Duty free. Komische serie. Afl.: The go between.
21.00 Soldiers. Dertiendelige dokumentaire serie over het leger. Afl. 13 (slot): Experience of war.
21.50 Nieuws en weerbericht
22.10 -23.35 Dutch girls. Een schoolhockeyteam brengt een bezoek aan Amsterdam. Ze zien goeie dingen op het hockeyveld maar de jongens zijn toch meer geïnteresseerd in plezieriger zaken die Amsterdam te bieden heeft.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Gary & Edwina
08.00 14.00 en 20.00 Sit tight - Simon presenteert de 'singles roundup'.
09.00 15.00 en 21.00 Hear + Now - Julie met videoclips op verzoek.
10.00 16.00 en 22.00 Popback. Sunie haalt herinneringen op aan muzikale gebeurtenissen van de afgelopen jaren.
11.00 17.00 en 23.00 Videopix - The big boys. Martin en Simon presenteren videoclips op verzoek.
12.00 18.00 en 24.00 The gazette. Gaz bespreekt nieuwe elpee's, muziekcassettes en compact-discs.

TV 5

16.00 L'or du temps. Tv-serie met Nathalie Gascon, Michèle Léger e.a. Afl. 11. (herh.)
16.25 Bonheur d'occasion. Tv-serie die zich afspeelt in Montreal tijdens de winter van 1940, terwijl in Europa de oorlog in alle hevigheid losbarst. Afl. 4. (herh.)
17.15 La Suarire de Turin. Enquête.
18.10 Léternité devant soi. Documentaire serie, afl. 1.
18.40 La bonne aventure. Tv serie. Afl. 12. (herh.)
19.00 L'or du temps. Tv-serie met Nathalie Gascon, Michèle Léger, e.a. Afl. 12. (herh.)
19.25 Bonheur d'occasion. Tv-serie. Afl. 5. Emmanuel heeft twee weken vakantie, keert terug naar Saint-Henri en wil met Florence trouwen.
20.20 Léternité devant soi. Documentaire over het leven van de Benedictijnen in de abdij St. Benoit du Lac. Afl. 2.
20.50 Pierre nadeau ontmoet Jean Marais. Tv-portret van deze bekende Frans acteur.
21.20 Economische actualiteiten.
21.35 La bonne aventure. Tv-serie, afl. 13: Michèle en Jacques proberen een soort vrij huwelijk. Hélène en Jean-François gaan samen dineren.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

17.55 Programma-overzicht
18.00 Kinderprogramma's: Tic Tac, Rockey Hollow, tekenfilmpjes.
18.20 Europa Count Down. Popmuziekprogramma.
19.15 Kinderprogramma's: Huckleberry Finn.
20.30 World Watch en weerbericht. Nieuwsprogramma.
20.40 Sport Reports
21.35 Va Banque
Poolse misdaadfilm uit 1980, geregisseerd door Julius Machulski.
23.20 World Watch, weerbericht en programma-overzicht

FilmNet

17.00 Patrol boat. Tv-serie. Afl.: All the nice girls.
17.50 ■ The file on Thelma Jordan. Hollywood-klassieker uit 1949 met in de hoofdrollen Barbara Stanwyck en Wendell Corey. Een vrouw met een duister verleden wordt verdacht van moord op haar tante. De openbare aanklager voelt zich tijdens het proces steeds meer tot haar aangetrokken en besluit de zaak te verliezen.
19.30 Celebrity. Eerste deel van deze dramatische Amerikaanse miniserie, naar het boek van Thomas Thompson. De serie volgt gedurende 25 jaar het leven van drie schoolvrienden, die gedreven door hun ambities, elk op een andere manier de status van beroemdheid bereiken. In de hoofdrollen o.a. Joseph Bottoms, Ben Masters en Michael Beck. Regie: Paul Wendkos.
20.30 Private lessons. Verrassende en plezierige sex-komedie met in de hoofdrollen Sylvia Kristel, Eric brown en Howard Hesseman.
21.55 The keep. Horrorfilm met in de hoofdrollen Scott Glenn, Ian McKellen, Alberta Watson en Jürgen Prochnow.
23.30 -01.30 Casey's shadow. Comedy-drama met in de hoofdrollen Walter Matthau, Alexis Smith, Robert Webber, Murray hamilton en Andrew A. Rubin.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Zwölf. De internationale kijkers-hitparade gepresenteerd door Matthias Krings.
18.03 Einfach Tierisch. Spelprogramma over, met en ten behoeve van de dieren.
18.50 Programma-vooruitblik.
18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz gepresenteerd door Thomas Wilsch. Vandaag gaat het om een boottocht van een week naar de Noorse fjorden voor twee personen
20.30 Der Cowboy und das Mädchen
Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Louis Antonio. In de hoofdrollen o.a. Dennis Weaver, J.D. Cannon en Tierry Carter.
21.15 Tekenfilmpje
21.20 Der cowboy and das Mädchen - vervolg.
21.47 Inch Allah
Een avond met Salvatore Adamo.
22.34 Weerbericht
22.38 Horoskoop
22.43 -22.48 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.03 Hier en Nu. 7.15 Het levende woord. 7.22 Lichte muziek. 7.35 Toeristische informatie en lichte muziek. 8.05 Hier en nu. 8.30 Denk je nog aan die tijd? 9.05 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.05 MM-Magazine. 12.05 Boer en tuinder. 12.30 Over kopen gesproken. 12.50 Moment. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Veronica Sport. 20.02 Club Veronica Trend. 21.02 KRO's Jazz Connection. 22.02 Goal. 22.50 Momenten om te vieren. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Nachtdienst. 6.02 Auto in? AVRO aan!

Radio 2

7.03 Een goede morgen met Ron Brandsteder. (8.03-8.15 Tros Aktua, actualiteiten). 9.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 11.03 Te gast bij Herman Emmink. 12.03 TROS Bladgoud. 13.06 TROS Aktua. 13.15 Raad een lied of niet. 14.03 Muziek uit duizenden. 15.03 Ronduit-radiokrant. 16.30 Muziek voor Pasen. 17.03 Ronduit-radiokrant. 18.03 Tijdsein. 18.25 Kom er es uit. 18.50 De wolkenwagen. 19.00 Zie radio I.

Radio 3

7.03 Hans Schiffers. 9.03 Arbeidsvitaminen. 10.03 Muziek met Meta. 11.03 Romeo Altenberg. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Music machine. 16.03 Toppop Radio. 18.04 De Avondspits. 19.02 De zwevende hemel. 20.03 De Nationale L.P. Top 50. 22.02-24.00 Candlelight.

Radio 4

8.02 Aubade. (8.35 Muzikaal spel.) 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO Klassiek op maandagmorgen. 11.50 Over muziek. 12.00 Vivace. 13.50 Over kunst en cultuur. 14.00 De vrije keus. 14.45 KRO Klassiek op maandagmiddag. 16.00 In antwoord op uw schrijven. 16.50 KRO-literair: Over poëzie. 17.00 Van Middeleeuwen tot klassicisme. 18.02 Blazers magazine. 18.30 Jazz in studie. 19.00 De VARA-Matinee: Thais, opera van Massenet. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Beter. 9.50 De ontdekking. 10.00 Hoor Haar. 11.00 En dat op maandagmorgen. 12.00 Het voordeel van de twijfel. 13.10 Andere kulturen 't zout in de pap. 14.05 Leef-tijd-genoeg - extra. 15.00 Leef-tijd-genoeg en Vrouwen boven 40. 16.00 Luchtruim. 16.30 Programma-overzicht. 16.45 Kindermagazine. 17.15 Wat een taal. 17.56 Mededelingen. 18.10 Kawita en Robert. P.P.: 18.20 Uitzending van het G.P.V. 18.30 Dichter bij de dichter. 18.40 De Kerk van Jesus Christus van de Heiligen van der Laatste Dagen. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Chinees.) 20.30 Bonjour, tout le monde. Les 3. 21.00 De Supermachten. 21.30 Biotechnologie over DNA en genetische manipulatie.

ROZ

11.02 Sportprogramma. 12.00 ANP-Nieuws. 12.02-13.00 Sportprogramma (vervolg). 18.02 ROZ Sport en weerbericht.

BRT 2

5.30 De gouden geeuw. Ochtendmuziek en de juiste tijd. 8.12 Crime time. Vlot muziekprogramma. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Joekebokssouvenir. Gezellige muziek uit de jaren 50 tot 70. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. Mensen van nu - muziek van toen. 17.10 Radio Twee - Hitkatessen. Delikatessen uit de hitwereld. 22.05 Maneuvers in het donker. Gevarieerd muziekprogramma. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Zum Osterfest. 12.00 Musik bei Tisch. 11.05 Frohe Ostern: Ein Strauss bunter Melodien. 12.40 Frischauf. 14.05 Krautgarten. 15.00 Lieder und Chansons. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

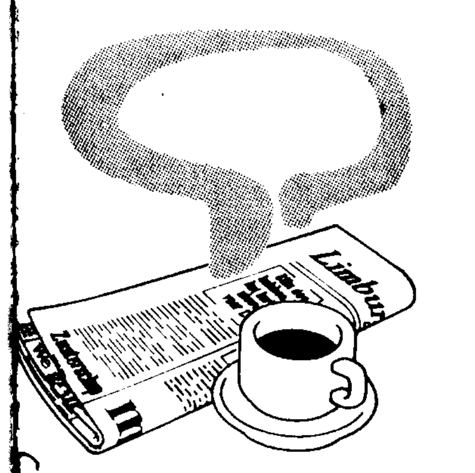
Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Traumen.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 29 maart 1986 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN. ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Geste

De jeugd van Huls bij Simpelveld wil ook de bejaarden in de Paas-feestvreugde laten delen. De kleinste jeugdspelers van de voetbalvereniging Huls, de zogenaamde 'E-tjes', hebben het plan opgevat om de bewoners van het Bejaarencentrum Bocholtz met een bezoek te vereren. Ze hebben voor alle 45 daar vertoevende ouderen paasmandjes gemaakt en uiteraard met paaseieren en lekkernijen gevuld. Direkteur Smeets zal de jongens met hun leiders vanmiddag om 17 uur ontvangen. Daarna krijgt iedere bewoner zijn mandje overhandigd. Dat wordt dus smullen geblazen daar in Bocholtz.

Gezocht

In januari stond in onze krant dat de O.L.V.-school in Twijzel in Friesland naarstig op zoek is naar oud-leerlingen. Daaronder zouden nogal wat Limburgers en Brabanders zijn, zoals bijvoorbeeld Jantje Beehorst en Griet Tolman. Zij kunnen niet gemist worden op de reünie van 13 september. Na intensief leuren langs menige regionale krant in den lande hebben slechts enige mensen uit de omgeving van Assen zich gemeld. Of Jantje, Griet en de anderen zich alsnog willen melden bij familie Veldman, Opwizel 6, 9286 EC in Twijzel. ☎ 05115-278.

Huisvuil

Komende maandag is het Paasmaandag, dat weet u ook wel. Want per slot van rekening is Pasen zo'n hoog feest dat we daar twee dagen voor uittrekken. Dat geldt dus ook voor de huisvuilophalers in Brunssum. De gemeente Brunssum laat ons weten dat aanstaande maandag geen huisvuil wordt opgehaald en dat de zakken derhalve dinsdagmorgen op de stoep moeten staan. Werd ons gevraagd of we dat aan u wilde doorgeven. Waarvan acte.

Alles?

Dan is het opeens weer koud, dan klettert de regen, 't volgende moment schijnt de zon. De truien die al in de kast lagen zijn er toch maar weer uit gehaald, maar toch stonden er al terrasjes buiten. Goed... we weten dat maartse buien beduiden dat de lente er aan komt. Maar iemand, die veel in de buitenlucht werkt zei ons: „Paosje in ... 't, alles verkiért." Nou ja, alles?

Dol-fijn

Stichting speel-o-theek 'Dolfijn', gevestigd in De Beute in Nieuwenhagen, is voorlopig uit de financiële nood. Dat door de inzet van enkele vrijwilliges. Gemeentelijk subsidies zaten er de laatste tijd namelijk niet meer in. Omdat er nog enige reserves aanwezig waren, kon men uit de rode cijfers blijven. De vrijwilligers zorgden onlangs voor een extraatje van 500 gulden. Niet door het ophalen van oud-papier of het organiseren van loterijen, maar door deel te nemen aan een ... televisie-quiz. De NCRV maakt via de kijkbuis propaganda voor het spel 'Schatten en Schieten'. Tijdens een ledenvergadering in de Heerlense Stadsschouwburg, waagden de vrijwilligers ook een gokje. En met succes. Dus ook een manier om de vereniging te steunen.

Bloemen

De Maatbülle, de bekende vereniging van Heerlense marktkooplieden, hebben weer een stunt bedacht. Vandaag worden tijdens de Paasmarkt gratis bloemen uitgedeeld. Dit omdat vele Heerlenaren de Maatbülle tijdens de grote carnavalsoptocht gemist hebben met de bloemengroet. Opper-maatbül Jacob Keppels gaat met de marktgastvrouwen op pad om zo nog een pleister op de wonde te leggen. Ze zeggen het dus met bloemen.

Eieren

En denk eraan, dit paasweekeinde niet teveel eieren eten. U weet wat er allemaal van kan komen!

Weggaan belangrijkste huurder voornaamste reden problemen

Gloednieuw buurthuis gaat vermoedelijk weer op slot

HOENSBROEK – Het nog maar drie jaar geleden geopende wijkgebouw aan de Schuinstraat in Hoensbroek-West dreigt nu al zijn deuren definitief te moeten sluiten. De belangrijkste huurder, de stichting Wijk en Welzijn, heeft namelijk aangekondigd per 1 juni het buurthuis te verlaten. Zonder de door deze stichting betaalde huur van 12.000 gulden per jaar ziet het bestuur van het buurthuis geen mogelijkheid het gebouw verder te exploiteren. Alleen aan gas, water, licht en schoonmaakkosten is het buurthuisbestuur zo'n 20.000 gulden per jaar kwijt.

Met de huurbijdragen van de 'incidentele' huurders is dat bedrag bij lange na niet voldoende. Vandaar dat het bestuur van het buurthuis een brandbrief aan het college en de gemeenteraad van Heerlen heeft geschreven in de hoop dat deze instanties op een of andere manier de sluiting kunnen voorkomen.

Waarom Wijk en Welzijn het buurthuis, dat indertijd ruim tweehonderdduizend gulden kostte, gaat verlaten kon de voorzitter van deze stichting Huige gisteren niet vertellen. Hij vermoedde dat het om bezuinigingen ging, maar het fijne kon hij er niet van vertellen.

Wijk en Welzijn wil de activiteiten in dat deel van Hoensbroek concentreren in het gemeenschapshuis Mariagewanden dat een driehonderd meter van het bedreigde buurthuis ligt. In het buurthuis Mariagewanden dat niet van de gemeente is, moet naar verluidt wel eerst een half miljoen gulden worden gestopt. Driehonderdduizend gulden voor het aflossen van schulden en tweehonderdduizend gulden voor een opknapbeurt.

Het bestuur van het bedreigde buurthuis vindt dat onzinnig: Eerst wordt voor tweehonderdduizend gulden gemeenschapsgeld een buurthuis gebouwd. Dan wordt dat gedwongen te sluiten en wordt er nog eens een half miljoen in een vlakbij gelegen andere voorziening gestopt. Via de brief aan de nieuwe raad hopen bestuur en gebruikers van het buurthuis Hoensbroek-West de situatie nog te keren.



● Een overzicht van de grote drukte op de Promenade.

Drukte in Heerlen

HEERLEN – Het was gisteren stampvol in Heerlen. In verband met Goede Vrijdag hadden de Duitsers gisteren vrij en massaal waren onze oosterburen naar Heerlen gekomen om paasinkopen te doen. Zij waren daartoe door middel van grote advertenties in Duitse kranten opgeroepen door de stichting coördinatie kooptoerisme. Overigens hadden niet alleen de Duitsers vrij, ook heel wat Nederlanders hoefden gisteren niet naar hun werk. Een en ander leidde tot lange files in en om de binnenstad.

Bijna traditiegetrouw was er door de vele bezoekers een grote nood aan parkeerplaatsen in Heerlen. Het was echt zoeken naar een plaats. Het tekort aan parkeerplaatsen is overigens de grootste grief die Duitsers tegen Heerlen hebben. Dat blijkt uit een door de stichting coördinatie kooptoerisme gehouden onderzoek. Ruim veertig procent van de Duiters die werd ondervraagd over de voor- en nadelen van Heerlen noemde als ernstig nadeel het gebrek aan parkeerruimte.

Daarmee hangt het optreden van de parkeerpolitie nauw samen. Tot voor kort kregen de Duitsers op dit soort dagen nogal wat parkeerbonnen. Dit tot groot ongenoegen van de Heerlense ondernemers: het vermijden van een bon is natuurlijk het middel om iemand voorlopig niet meer naar Heerlen te laten komen. Enige tijd geleden liet wethouder Bos echter weten dat Heerlen op dit soort dagen een wat vriendelijker parkeerbeleid is gaan voeren. Alleen auto's die echt hinderlijk of gevaarlijk staan geparkeerd krijgen nu nog een geel papiertje achter de ruitewisser geschoven.

Buitenlanders met vuurwapens gepakt na achtervolging

KERKRADE – De gemeentepolitie van Kerkrade heeft in samenwerking met de douane woensdagnacht twee buitenlanders aangehouden die in het bezit waren van vuurwapens. Het betreft de 21-jarige R.S. en de 33-jarige D.P. Het tweetal zit momenteel in de cel in afwachting van de dingen die komen gaan, omdat het onderzoek nog in volle gang is. De twee mannen waren namelijk vergezeld van drie maten. Na een flitsende achtervolging, die tot in discotheek La Diligence in Heerlen voerde, werden de beide eerstgenoemden gepakt. De drie anderen wisten te ontkomen. Ook zij waren vermoedelijk in het bezit van vuurwapens.

'50 +' op 6 april op de buis

KRO filmde in Kerkrade

KERKRADE – Gistermiddag heeft de KRO in het Wijngrachttheater in Kerkrade televisieopnamen gemaakt voor het programma '50 +', dat volgende week zondag, 6 april, voorafgaand aan Brandpunt Zondageditie, van 15.55 tot 17.30 uur zal worden uitgezonden. Het theater was tijdens de opnamen gevuld met een driehonderd bezoekers, die zagen hoe presentator Frank Kramer en speciale gast Mieke Telkamp onderhoudend bezig waren. Muzikale gasten waren Frits Rademacher, ex-Flairck-lid Hans Visser die met Lieve Geuens optrad en Benny Neyman.

Presentator Frank Kramer over dit nieuwe programma, dat reeds een succes is gebleken: „Ik ben er aan begonnen zonder te weten wat me precies te wachten stond. Ik doe dat presenteren uit de losse pols. En dat werkt, want ik hoor wel eens dat mensen zich bij mij in de uitzending op hun gemak voelen. Daar werkt het programma zelf natuurlijk ook aan mee. In '50 +' gaat het om het uitwisselen van ervaringen en niet om als sterkste uit een discussie te komen."

Met de schrik vrijgekomen

LANDGRAAF – Op de spoorwegovergang aan de Dr. Calsstraat is donderdag een auto onder een locomotief gekomen. De bestuurder kwam met de schrik vrij.

DIERENBEUL

LANDGRAAF – Donderdag heeft de politie van Landgraaf in een schuur achter een woning een hondje aangetroffen dat door een 42-jarige inwoner van die plaats met een schop was geslagen. Een dierenarts constateerde diverse verwondingen en kneuzingen en twee fracturen aan enkel en poot. Het hondje had als gevolg van de mishandeling drie gebroken tandjes en diverse bloedingen. De dader werd aangehouden en na verhoor op het politiebureau overgeleid aan de hulpofficier van Justitie. Hij kreeg een procesverbaal. Als reden voor de mishandeling gaf hij op dat hij door het hondje was aangevallen.

Gewonde hond met eigenaar spoorloos

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf vraagt getuigen van een aanrijding afgelopen donderdag omstreeks 21.40 uur op de Rötscherweg, waar een zilverkleurige Mazda, die in de richting van het Spaans Kentje reed, een hond aanreed. Daarbij werd de rechtervoorzijde van de auto beschadigd. De hond was niet aangelijnd en vloog de struiken in. Een man, vermoedelijk de eigenaar, ongeveer 60 jaar oud, 1.70 m lang en met een slank postuur, ging achter de hond aan en werd vervolgens niet meer gezien. Het betrof een grote bruine hond met zwarte vlekken.

Wegversperringen opvraagbaar

OBSTAKEL-TELEFOON IN HEERLEN

HEERLEN – De gemeente Heerlen is van start gegaan met de 'obstakel-telefoon'. Na het draaien van het telefoonnummer (045-)764649 wordt er een bandje afgedraaid waarop gemeld wordt waar in Heerlen wegen zijn opengebroken, trottoirs slecht of helemaal niet 'beloopbaar' zijn en andere wegversperringen zijn aangebracht. De veranderingen worden wekelijks bijgewerkt. Het telefoonnummer van de obstakeltelefoon dat onlangs vermeld stond in het gemeentelijk informatiebulletin is fout. Alleen door het draaien van bovenstaand nummer kan de 'obstakel-telefoon' worden bereikt.



● Leerlingen van Sancta Maria op pad.

Acties van scholen in kader vastentijd

HEERLEN/KERKRADE – Scholen in de Oostelijke Mijnstreek hebben gisteren acties ondernomen in het kader van de Vastentijd. Van het Bernardinuscollege in Heerlen gingen 520 leerlingen op pad voor gesponsorde fiets-, wandel- en hardlooptochten. In totaal werd er 10.000 gulden opgehaald, waarvan de opbrengst in het kader van de Bisschoppelijke Vastenactie naar de Philippijnen gaat.

Leerlingen van het Sintermeertencollege haalden 25.000 kilo (dat is vijf vrachtwagens vol) kleding op in het Eikenderveld en Welten en omliggende gebieden. De kleding is verkocht aan de Salvadoraanse Hulpactie, waardoor 10.000 gulden kan worden overgemaakt aan het door Sintermeerten gesteunde project van de proefboerderij in Kenia. De school wil daarvoor 30.000 gulden bijeen halen. Tot nu toe is uit twee acties reeds 20.000 bij elkaar.

In Kerkrade-West gingen de leerlingen en leraren van Mavo Pius XII en de scholengemeenschap Sancta Maria aan de wandel, gesponsord welteverstaan. Hoe groot de opbrengst hier is geweest kon nog niet worden medegedeeld, maar het plezier was er niet minder om.

REDEN VAN UITSLUITING ONBEKEND

Voerendaalse coalitie-gesprekken zonder CDA

VOERENDAAL – Zes van de zeven politieke partijen die vertegenwoordigd zullen zijn in de nieuwe Voerendaalse gemeenteraad hebben de zevende en tevens grootste partij, het plaatselijk CDA, buiten spel gezet in de coalitiebesprekingen. De reden waarom het CDA na het eerste gesprek, niet meer is uitgenodigd voor het tweede en derde gesprek blijft onduidelijk. Alle monden blijven gesloten totdat ze zelf hebben uitgemaakt hoe de coalitie er gaat uitzien.

Ook de gedupeerde lijsttrekker van het CDA, de heer G. Schreijen wil niets zeggen over de reden waarom zijn partij niet mocht aanzitten bij de tweede bespreking. „We hebben onze locomotief die al sinds '58 in Voerendaal meegaat nu noodgedwongen op een zijspoor moeten zetten."

Volgens de laatste berichten zijn het de Politieke Groepering Ransdaal, Lijst Lemmens, Lijst Moonen, Algemeen Gemeenschapsbelang, de VVD en de PvdA die er samen 'uit willen komen'. De gesprekken zouden echter moeizaam verlopen. Na de tweede vergadering waren er nog acht probleempunten op het gebied van onder meer financiën, ruimtelijke ordening en openbare orde. Tijdens de derde vergadering zouden de aanwezige leden niet verder zijn gekomen dan het behandelen van één van de acht punten. „Ik heb er een hard hoofd in", aldus een van de fractieleiders. „Er bestaan té grote verschillen tussen enkele partijen."

De vraag wie de twee te verdelen wethouderszetels gaan bezetten is tijdens de vergaderingen nog niet aan de orde geweest. Zowel de VVD als de PvdA hebben inmiddels wel een tussentijdse ledenvergadering bij elkaar geroepen.

Met gestolen cheques de boer op

OIRSBEEK – De Rijkspolitie van Amstenrade heeft gisteren twee vrouwen aangehouden na een wilde achtervolging. De dames, afkomstig uit Heerlen, hadden in het postagentschap van Oirsbeek enkele gestolen cheques willen verzilveren. De oplettende postagent kreeg argwaan en weigerde uit te betalen.

Nadat de dames waren weggereden, waarschuwde de kantoorhouder de politie. Na een achtervolging door de omgeving tot in Heerlen, werden de vrouwen aangehouden door de gemeentepolitie van deze stad. Zij bleken woonachtig in Heerlen en bekenden dat zij de cheques hadden gestolen en die in Oirsbeek wilden inwisselen.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij ons 50-jarig huwelijksfeest zeggen wij u mede namens onze kinderen onze oprechte dank.

L. Roijen
F. Roijen-Reumers

Voerendaal, maart 1986

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

50-jarig huwelijksfeest.

Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Xavier Meyers
Elisabeth Meyers-Steinbusch

Pater Beatusstraat 42
6411 TR Heerlen

IN PLAATS VAN KAARTEN

Op vrijdag 4 april 1986 hopen onze ouders en grootouders

WINAND RÖMGENS
en
TILLA RÖMGENS-HAMERS

hun veertigjarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid en te hunner intentie zal er op die dag om 17.00 uur een eucharistieviering worden gehouden in het Oude Kerkje aan de Markt te Hoensbroek.

Van 20.00 tot 21.00 uur houden zij receptie in café De Bistro, Hoofdstraat 175 te Hoensbroek.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Hamerstraat 32 6431 JX Hoensbroek

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze dierbare confrater

pater Jan Jozef Muris

montfortaan
oud-missionaris van Malawi

Hij werd geboren te Geleen, 6 februari 1912, was montfortaan sinds 1 november 1933 en ontving de h. priesterwijding 4 maart 1939. Gesterkt door het sacrament van de zieken, overleed hij 28 maart 1986 in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De plechtige geconcelebreerde uitvaart zal worden gehouden 1 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, gevolgd door de begrafenis op het kloosterkerkhof aldaar.

In de kapel van huize Vroenhof zal maandag 31 maart om 17.30 uur een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van huize Vroenhof.

Namens de confraters en de familie
A.L. van der Boorn S.M.M.
overste

6301 KE Valkenburg-Houthem, 28 maart 1986
Vroenhof 87

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat, na een moedig en waardig gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Leny van der Vegt-Gerth

weduwe van

Ton van der Vegt

op de leeftijd van 53 jaar.

In dankbare herinnering:
Beek: **Ton en Gerda**
van der Vegt-Schroeder
Hoensbroek: **Karin van der Vegt**
Familie Gerth
Familie Van der Vegt

6431 KN Hoensbroek, 28 maart 1986
Burg. Horstmansstraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 2 april om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in de oude St.-Jan.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele te Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur, zondag en maandag alleen van 14 tot 15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze medewerkster, mevrouw

A.H. van der Vegt-Gerth

Gedurende vele jaren is mevrouw Van der Vegt-Gerth werkzaam geweest in ons bedrijf. In dankbaarheid zullen wij haar blijven gedenken.

Directie en medewerkers
C & A Nederland

Heerlen, 28 maart 1986

---

†

Nijmegen, maart 1986

Met deze berichtgeving stellen wij u op de hoogte van het overlijden van

Josefien Hellebrand-Lamberts

Zij is gestorven op 26 maart in het St.-Maastens Gasthuis te Venlo, in de leeftijd van zeventig jaar.

Aan haar moeizaam leven is een einde gekomen, na een laatste strijd voor het leven ... vredig.

Wij willen haar in alle stilte de laatste eer bewijzen.

Familie Hellebrand

Correspondentieadres:
Weezenhof 8009, 6536 CK Nijmegen

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Mia Hulshof-Frissen

echtgenote van

Jacob Hulshof

op de leeftijd van 55 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Jacob Hulshof**
Heerlen: **Thijs en Cecile**
Hulshof-Kleinjans
Monique
Heerlen: **Annette en Rob**
Statucki-Hulshof
Jessica, Chantal
Heerlen: **Bertie en Steve**
Koot-Hulshof
Björn, Leslie
Zoetermeer: **Ton en Karen**
Hulshof-Swarts
Heerlen: **Nick en Marianne**
Hulshof-Veer

27 maart 1986
Bruinkoolweg 22
6414 BJ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 1 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance.

Liever geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede zwager, oom en neef

Hubert Hendrik Cremers

echtgenoot van

Mathilde Louise Steven

op de leeftijd van 88 jaar.

In dankbare herinnering:
M.L. Cremers-Steven
Familie Cremers
Familie Steven

26 maart 1986
Kloosterstraat 25
6381 EN Ubach over Worms

Overeenkomstig de wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

Dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, onze lieve ma, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Agnes Bours

weduwe van

Wilhelmus Alphons Ubaghs

Zij overleed in de gezegende ouderdom van 88 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

In dankbare herinnering:
Hulsberg: **M. Driessens-Ubaghs (†)**
Hulsberg: **S. Ubaghs**
Epen: **L. Schijns-Ubaghs**
Voerendaal: **A. Offermans-Ubaghs**
J. Offermans
Maastricht: **L. Simons-Ubaghs**
Voerendaal: **M. Ubaghs**
A. Ubaghs-Otermans
Zeist: **P. Ubaghs**
M. Ubaghs-Packbier
Valkenburg a/d Geul: **J. Sijben-Ubaghs**
J. Sijben
Valkenburg a/d Geul: **G. Schoonbrood-Ubaghs**
H. Schoonbrood
Vaals: **A. Moonen-Ubaghs**
drs. G. Moonen
haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Bours
Familie Ubaghs

Heerlen, 27 maart 1986
Douvenrade 1, kamer 104
Corr.adres: Offermans, Cortenbachstraat 13
6367 EX Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 2 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde kerk.

Avondmis dinsdag 1 april om 18.30 uur in de kapel van huize Douvenrade.

Ma is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Mens was je
indrukwekkend
mens
zoals je leefde
leefde en liefhad
onherroepelijk
je naam
onuitwisbaar
je gezicht
mens was je
voorgoed mens
(H. Bouwma)

Gesterkt door een diep geloof is, na een eenvoudig, arbeidzaam en liefdevol leven, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze papa, broer, zwager, oom en neef

Sjef Lenssen

Hij overleed, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 54 jaar.

Heerlerbaan: **Finy Lenssen-Hermans**
Marjet
Peter, Paul
Familie Lenssen
Familie Hermans

6418 HT Heerlen, 27 maart 1986
Vullingsweg 54

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 1 april as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waarna wij hem te rusten leggen op het r.-k. kerkhof aldaar.

Schriftelijke condoléance in de kerk vanaf 10.40 uur.

Paasmaandag zal er tot intentie van Sjef om 11.00 uur een vigiliedienst worden opgedragen in de kerk van de H. Joseph te Heerlerbaan.

Sjef is opgebaard in het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen (ingang Antoniusweg); aldaar geen bezoek.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met diep leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-werknemer en collega, de heer

Sjef Lenssen

Zijn gedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Directie bouwbedrijf
M.J. Beckers B.V.
en medewerkers

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wim Janssen

echtgenoot van

Tiny Schouteten

Hij werd 75 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten.

Brunssum: **A.M.H. Janssen-Schouteten**
Brunssum: **Mia Veltrop-Janssen**
Brunssum: **Jan en Mia Janssen-Beckers**
Schinveld: **Al en Riet Welling-Klerks**
Brunssum: **Piet Janssen en Anita Breuer**
Oirsbeek: **Herman en Hanneke Janssen-Simonsma**
Brunssum: **Ans en Jacques Janssen-Janssen**
Brunssum: **Tiny en Gerrit Raets-Janssen**
Oirsbeek: **Jeannette en Jan v. Dongen-Janssen**
Heerlen: **Will Janssen en Math Houben**
Schinveld: **Rena Janssen en Jac Houben**
† Toos Welling-Janssen
† Guus Veltrop
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Janssen
Familie Schouteten

6442 XW Brunssum, 28 maart 1986
Molenstraat 103

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Maandag, 2e paasdag, zal tijdens de h. mis van 10.30 uur de overledene worden herdacht in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Josephkerk op de Egge te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 1 april as. om 10.30 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vervolg familieberichten op pag. 22

Diversen

Bingo Thuis Rode Kruis: uitslag 28 mrt. Bingo-getallen: 43, 63, 17, 85, 60, 22, 64, 84, 57, 80, 21, 44, 70, 92, 31, 67, 93, 86, 27, 72, 12, 50, 89, 36, 97, 25, 54, 83, 82, 32, 49, 42, 46, 37, 94, 98, 05, 62, 28, 03, 33, 52, 41, 91, 04, 51, 78, 73, 90, 06, 47, 26, 48, 10, 61, 55, 45, 95, 14, 15, 18, 38, 07. loterijgetal: 6130014816; speel mee en bel: 070-949414.

---

†

Hij overleed kalm en rustig, na een met geduld gedragen ziekte, voorzien van de sacramenten der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Leonard Görtzen

weduwnaar van

Anna Catharina Wetzler

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **J.J. Görtzen**
G.J.J. Görtzen-Borjans
Frank en Petra
Familie Görtzen
Familie Wetzler

6371 DD Schaesberg, 27 maart 1986
Kieskoel 201
Corr.adres: Kerkstraat 77, 6381 HJ Ubach over Worms

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op dinsdag 1 april as. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Samenkomst in de kerk; geen condoléance.

Aanstaande maandag, 2e paasdag, wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 10.45 uur in vorengenoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Daar het voor ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor zijn bewijs van deelneming en de overweldigende belangstelling die wij mochten ontvangen na het zo onverwacht heengaan van mijn lieve man, onze goede vader en schoonvader

Jan de Vries

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.

Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Tiny de Vries-Ruyters
Sylvia en Harm
Rob

Brunssum, maart 1986
Brunahildestraat 79

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo lief was, mijn lieve, onvergetelijke man, goede zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjeng Habets

De pijn van zijn heengaan voelen wij nog iedere dag.

Allen die ons afgelopen jaar zo nabij stonden en waarvan zoveel steun, hulp en stimulans is uitgegaan, willen wij hiervoor danken. Een ieder die Sjeng wil gedenken, nodigen wij uit de eerste jaardienst bij te wonen. Deze zal worden gehouden op maandag as., tweede paasdag, om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Elfrieda Habets-Dondertman
en familie

Ubachsberg, 31 maart 1986

De plechtige eerste jaardienst voor

Tjeerd Bakker

zal worden gehouden op woensdag 2 april a.s. om 19.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

Mevr. L. Bakker-v. Ratingen
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1986, Heigrindelweg 13

Dankbetuiging

De blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst van mijn man en onze vader

Harie Leerssen

waren voor ons een grote steun. Daarvoor onze oprechte dank.

Familie Leerssen-Theunissen

Hoensbroek, maart 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 maart as. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van donderdag 27 maart van

Annie Agelink

is abusievelijk de aanvangstijd van de h. mis van paasmaandag foutief vermeld.
Deze moet zijn 10.30 uur.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, in Gods vrede, is overleden, onze lieve tante en nicht

Maria Jozefina Catharina
Mia Penners

Zij overleed, geheel onverwacht, in de leeftijd van 53 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Tante Christine**
Neven en nichten
Familie Penners
Familie Geurten

6411 MA Heerlen, 28 maart 1986
Mariabad 10

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 2 april as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis ter intentie van Mia, wordt opgedragen dinsdag 1 april as. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Praktijk oogarts Pala

Boslaan 4, Schaesberg.

In verband met een ongeval tijdens de vakantie, zal mevrouw Pala de praktijk niet kunnen hervatten per 2 april as.

Patiënten worden verzocht telefonisch een nieuwe afspraak te maken: tel. 045-311045.

Bij het beëindigen van mijn huisartsenbestaan, opvolger van mijn vader, wil ik al diegenen die HEERLEN en omstreken hun vertrouwen in stelden, hartelijk bedanken en hen een zo goed mogelijke gezondheid toewensen!

In deze geest beveel ik graag als mijn opvolgers aan

DHR. J. KOUDIJS
EN MEVR. KOUDIJS-KOOT

die samen vanaf 1 april 1986 op de DEKEN NICOLAYESTR. 3 de praktijk voortzetten. Tel. 045-713820, 6411 CL Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen en kennismaken 5 april, in PARTUCENTRUM „A GENE BEK" Mgr. Schrijnenstraat. Bij het Bekkerveld, tussen 15.00-18.00 uur.

A. Widdershoven, Geleen 33, 6419 DB Heerlen

Nieuw decreet moet Voerens eerste burger overeind houden

Francofone steun voor belaagde José Happart

Van onze verslaggever

BRUSSEL/VOEREN – Nog geen dag nadat het Arbitragehof in Brussel het zogenaamde decret-Lepaffe tot bescherming van het Franse taalgebruik voor Franstalige overheidsfunctionarissen wegens overschrijding van bevoegdheden vernietigde, hebben Franstalige politici de grondslagen gelegd voor een nieuw soortgelijk decreet. Met dit nieuwe voorstel beogen de Franstaligen de omstreden Waalse burgemeester van de gemeente Voeren als zodanig in het zadel te houden.

Eerder deze week had het Arbitragehof bepaald dat een burgemeester de taal van de streek moet gebruiken. Vertaald op de situatie in Voeren, kan dat alleen maar het Nederlands zijn. Behoudens een sporadisch 'ja' dan wel 'nee' vertikt Happart het hardnekkig zich in die taal uit te drukken. Omdat hij het Nederlands niet kent, voeren zijn tegenstanders aan, hetgeen door de francofonen ter plekke niet tegengesproken wordt.

Het voorstel voor een nieuw 'decreet-Lepaffe' is gelanceerd door een partijvriend van de FDF-senator, André Lagasse. Het initiatief is mede ondertekend door parlementariërs van de (Waalse) Parti Socialiste, door Cecile Goor van Waalse christen-democraten en Franstalige liberaal Henri Simonet

Door middel dit nieuwe voorstel wil Lagasse gedaan zien te krijgen dat Franstalige overheidsambtenaren bij de uitoefening van hun functie hun eigen taal kunnen gebruiken, ongeacht de omstandigheid waar zij tewerkgesteld zijn. Het voorstel dat in kern van de zaak een afspiegeling van het eerder deze week verworpen decreet-Lepaffe is, wijkt slechts in ondergeschikte zin van het oorspronkelijke decreet af.

De – niet onverwachte – snelle reactie van francofone zijde op het arrest van het Arbitragehof is verklaarbaar. Door het – weliswaar eenzijdig – aannemen van een nieuw decreet kan zij mogelijk een voor Happart nadelig vonnis van de Raad van State dwarsbomen, althans kan hierdoor de hele zaak weer voor onbepaalde tijd op de lange baan geschoven worden.

Van Vlaamse zijde is met instemming op de uitspraak van het Arbitragehof gereageerd. Opvallend aan de eindconclusie van dat hof is wèl dat „in het Nederlandse taalgebied de burgemeester in zijn hoedanigheid van individuele bestuursautoriteit Nederlands moet **spreken**, maar dat wettelijk nergens voorgeschreven is dat een gemeenteraadslid die taal moet **kennen.** Van deze nadere precisering liggen de Vlamingen in de Voer en daarbuiten niet wakker. Per slot van rekening gaat het hier om een niet bindend advies aan de Raad.

Belangrijker vindt men in het Vlaamse kamp dat Happart niet langer kan terugvallen op het speciaal voor hem geconcipieerde decreet-Lepaffe en dat door het arrest de Raad van State thans in staat is snel een uitspraak te doen. Die kan er – volgens de Vlamingen – alleen maar op neerkomen dat de Waalse 'agriculteur, zich weldra van zijn burgemeesterssjerp zal moeten ontdoen. Happart zegt dat de eliminering van het decreet-Lepaffe „een normale ontwikkeling van de democratie in de weg staat", en dat de Vlamingen een „loopje met de democratie nemen".



● Ondanks een hinderlijke wind trokken gisteren toch al veel automobilisten met caravan naar zonniger oorden. Zij lieten de donkere luchten in Nederland voor wat zij waren. Deze foto, genomen op de E9 nabij Maastricht, getuigt daarvan.

Directeur Pie Medical stapt op

MAASTRICHT – Om tot een enkele lijn te komen in het beleid van Pie Medical (diagnostische apparatuur) heeft de heer W. Claessen zich teruggetrokken als directeur. Directeur B. Alberts blijft als enige directeur de leiding van het bedrijf houden. Verdere mededelingen over een versterking van de directie zullen bij de bekendmaking van de resultaten over 1985 worden gedaan, aldus Pie.

Op file ingereden

SPAUBEEK – Het niet tijdig matigen van de snelheid heeft voor de bestuurder van een Audi 100 donderdagmiddag rampzalige gevolgen gehad. Op de A76 richting Heerlen reed hij in op een stilstaande file en veroorzaakte een schade van 50.000 gulden. Even later reed in de staart van dezelfde file een autobus achterop een vrachtauto. Ook hier viel behoorlijke materiële schade te noteren.

Cliënten de dupe van geschil rond betaling onderhoud

Gehandicapten kwaad over geharrewar rond liften

door rené van zandvoort

KERKRADE – De Gehandicapten Organisatie Nederland, waarvan het secretariaat is gevestigd in Kerkrade, is ontstemd over het geharrewar dat is ontstaan over de vergoeding van de onderhoudskosten van stoeltjesliften voor gehandicapten. Het geschil dat aan het geharrewar ten grondslag ligt, spitst zich toe op de vraag wie die onderhoudskosten voor zijn rekening moet nemen. Het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu, dat de liften levert, dan wel de Nieuwe Algemene Bedrijfsvereniging (via het GAK). Een beslissing is al diverse keren uitgesteld, in afwachting van een definitieve regeling. Komende dinsdag zou die regeling van kracht moeten worden, maar ook daarover is opnieuw onzekerheid gerezen.

Inmiddels hebben sommige gehandicapten al een offerte voor een onderhoudscontract ontvangen van de Gemeenschappelijke Medische Dienst in Heerlen, die meedeelt dat de Nieuwe Algemene Bedrijfsvereniging de onderhoudskosten niet meer voor haar rekening zal nemen per 1 april en dat de bezitters van stoeltjesliften die nu zelf moeten gaan betalen. Een dergelijke beurt kost 310 gulden exclusief btw. Veel gehandicapten, die toch al rond moeten komen van een uitkering en vaak tegen het bijstandsniveau aanhangen als ze er al niet op zijn aanbeland, kunnen dit niet opbrengen, zo stelt de GON. Vandaar de oproep aan bezitters van dergelijke stoeltjesliften om deze offertes van de GMD niet te tekenen.

In een commentaar hierop zegt de heer Ouwens, hoofd van de afdeling WAO/AAW van het GAK in Heerlen, dat de maatregel om de mensen zelf te laten betalen niet moet worden gezien als een hernieuwde bezuinigingsronde van staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken. De regeling is ook nog niet in het parlement aan de orde geweest.

Ouwens: „Je moet dit zien als een tussenoplossing. Maar ik geef toe dat het voor de cliënten vervelend is. Er worden steeds weer nieuwe termijnen gesteld voor een definitief besluit over wie er nu moet betalen, maar ik zie dat die termijn dit jaar opnieuw verschoven wordt."

De problemen zijn begonnen toen de aanvragen voor stoeltjesliften naar het ministerie van VROM moesten. Dat was in 1976. VROM vraagt vervolgens advies aan de medische diensten, installeert op medische indicatie een dergelijke lift op de normale huistrap en verwijst vervolgens naar de AAW-regelingen voor het onderhoud van de zaak. Daar zit de pijn. Komt er nu wél of niet een regeling die zegt dat het onderhoud door het rijk wordt betaald en zo ja betaalt dan VROM als installateur of het GAK. Zo niet, dan moeten de mensen zelf betalen.

De Nieuwe Algemene Bedrijfsvereniging, het overkoepelend orgaan van de diverse GAK's, had al per 1 januari 1986 willen stoppen met het vergoeden van de onderhoudskosten. Maar in afwachting van goede richtlijnen is een besluit steeds weer opgeschoven. En het eind is volgens Ouwens nog niet in zicht, al kan hij zich niet voorstellen dat er uiteindelijk geen rijksgeld vrij zal komen voor dat onderhoud, uit welke pot dan ook. Ouwens: „Maar wij moeten dus wel steeds blijven uitleggen tegen onze cliënten waarom een en ander nog niet is geregeld."

Heerlenaren wachten ontwikkeling af

Geen nieuwe acties van NS-machinisten

HEERLEN – De machinisten op het NS-station in Heerlen hebben gisterenbesloten voorlopig geen acties te voeren. Aanvankelijk waren zij bereid tot actie vanaf 1 april, maar ze zullen nu de verdere ontwikkelingen afwachten tot 1 juni wanneer de zomerdienstregeling van de NS ingaat.

Het actiecomité, dat onlangs de administratieve ruimten van het Heerlense station enkele dagen bezet hield, heeft hiertoe besloten na een onderhoud met de chef lijndienst in Utrecht. Daarbij is komen vast te staan dat naast de reeds toegezegde verbetering van het aantal diensten ook speciale aandacht geschonken zal worden aan inhoudelijke verbeteringen van het werkpakket waardoor een aantal diensten minder intensief zal uitpakken voor Heerlense machinisten.

Ofschoon de procesvereenvoudiging voor de standplaats Heerlen het werkpakket van de machinisten daar wel ongunstig blijft beïnvloeden willen de actievoerders de landelijke ontwikkeling rond de procesvereenvoudiging afwachten.
In verband met mogelijke acties na 1 juni heeft het Heerlense actiecomié besloten de weerstandskassen in stand te houden.

commentaar

Moedig

Drs. Rene van der Linden heeft afgezien van het burgemeesterschap van Heerlen. De hoofdstad van de Oostelijke Mijnstreek en de grootste probleem-stad van Limburg wacht een ander heer. Het zijn zijn vrienden in het CDA geweest, die pressie op hem hebben uitgeoefend zich voor Heerlen kandidaat te stellen; het zullen deze zelfde vrienden zijn die hem thans dankbaar zijn, dat hij niet naar hen geluisterd heeft.
Het kan niet anders dan een moedig besluit genoemd worden, dat de heer Van der Linden genomen heeft. Immers de burgemeesterspost van Heerlen was hem op maat gesneden. Anderzijds had ook Heerlen zich nauwelijks een betere burgemeester kunnen wensen. Wie immers, autochtoon bovendien, is zo ingeleefd in de problematiek van stad en streek als de heer Van der Linden? Wie beschikt over zoveel relaties in binnen- en buitenland? Wie beschikt er over zoveel contactuele eigenschappen dat hij in staat is de tegenstellingen die Heerlen kenmerken te overbruggen?
Jammer voor Heerlen, maar Van der Linden heeft anders beslist. Reeds eerder schreef deze krant, dat hij stond voor de keuze tussen gerechtvaardigd eigenbelang en partij-belang. Dat hij voor dit laatste gekozen heeft, siert de man. Overbekend immers is de zware last die het Kamerlidmaatschap met zich brengt, waarbij het voortdurend weg zijn van huis en haard niet het geringste offer is dat gebracht moet worden. Zeker voor een man als Van der Linden, voor wie het gezin nog steeds de hoeksteen van de maatschappij vormt, een zwaarwegend argument om te kiezen voor Heerlen.
Toch is uiteindelijk zijn voorkeur uitgegaan naar de verre Haagse post in de CDA-banken van de Tweede Kamer. De resultaten van de verkiezingen voor de gemeenteraden in Zuid-Limburg hebben ongetwijfeld voor hem zwaar gewogen. Zij maakten hem meer dan wie en wat ook duidelijk, dat het CDA in Limburg hem als voorman in deze moeilijke tijden voor de partij niet kan missen. Hij is er bovendien de man niet naar om kiezersbedrog te plegen door als Limburgse lijsttrekker de suggestie te wekken dat hij zijn plaats in de volksvertegenwoordiging zal innemen, terwijl hij in feite de achterdeur naar een burgemeesterspost openhoudt.
Van der Linden heeft gekozen voor het CDA en daarmee heeft hij aan heel Limburg de voorkeur gegeven boven alleen Heerlen. Jammer voor Heerlen; een geluk voor Limburg en voor het CDA.

WdeR

CDA: nieuwe strategie voor Kamerverkiezingen

Van onze Haagse redacteur

ROERMOND – Tijdens een met spoed bijeengeroepen bijeenkomst gistermiddag te Roermond heeft het CDA-Limburg, na evaluatie van de voor het CDA teleurstellende uitslag van de verkiezingen voor de gemeenteraden, een nieuwe strategie gepland voor de campagne die gevoerd gaat worden in verband met de verkiezingen voor de Tweede Kamer op 21 mei.

Aan de vergadering in Roermond werd deelgenomen door bestuurders van de diverse CDA-afdelingen in Limburg alsmede door alle medewerkers, die niet wegens verplichtingen elders vertoefden. Door middel van een pep-talk werden degenen die ondanks hun vrijwillige, tijd- en energierovende inzet toch gedesillusioneerd waren in de uitslag van de gemeenteraadsverkiezingen, opnieuw gemotiveerd. Bestuurders van de diverse afdelingen werd met klem op hun verantwoordelijkheid ten opzichte van de partij gewezen.

Vervolgens werd de oorspronkelijke campagne voor de Kamerverkiezingen kritisch bekeken en op vele punten aangepast en bijgesteld. O.a. kwam de wenselijkheid naar voren premier Lubbers een aantal keren meer naar Limburg te laten komen dan oorspronkelijk de bedoeling was. 'We krijgen een warme campagne', beloofde een van de deelnemers na afloop van het besloten beraad.

Automobilist te water

MAASTRICHT – Gistermiddag rond half zes raakte op de Van Hasseltkade T. door een verkeerde manoeuvre met zijn auto te water. Een schipper die het zag gebeuren sloeg een ruit stuk waardoor T. snel de auto kon verlaten. Hij greep zich vast aan een tros touwen. Door de sterke stroming van het water moest hij echter loslaten en werd onder een vrachtboot gezogen. Aan de andere kant van de boot kwam hij weer boven en kon hij door brandweerlieden uit het water worden gehaald. T. hield aan het avontuur een gekneusde pols over. De auto kon gisteravond nog niet worden geborgen.

Burgemeesterspost Heerlen weer open

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – Voor Heerlen ligt de situatie weer open. Ondanks de claim die de PvdA heeft gelegd op Heerlen, wordt in Haagse kringen toch aangenomen, dat de post Heerlen bezet zal worden door een burgemeester van CDA-huize. De naam van staatssecretaris Piet van Zeil van Economische Zaken wordt in dit verband genoemd evenals die van zijn collega M. Van Amelsfoort van Binnenlandse Zaken. In de Limburgse wandelgangen komt de naam van burgemeester Paul Gilissen van Valkenburg aan de Geul steeds meer boven drijven.

In kringen van de PvdA wordt Thijs Wöltgens uit Kerkrade als kanshebber getipt, ofschoon hij zelf de voorkeur geeft aan de binnen afzienbare tijd vrijkomende zetel van zijn geboorte- en woonplaats Kerkrade. Als goede tweede wordt de naam genoemd van oud-staatssecretaris B. Stemerdink van defensie.

Opbrengst voor pater Schlooz

Eerste in emmers geteelde Karina's voor veilingklok

GRUBBENVORST – Ruim ƒ 300,– was de opbrengst van ruim zes kilo aardbeien – de eerste die dit jaar in Grubbenvorst werden aangevoerd. De aardbeien werden in emmers onder glas geteeld. Voordeel van de emmerteelt is dat de aardbeien staande in plaats van hurkend kunnen worden geplukt.

De primeur betreft Karina's – een ras dat in 1968 op het Instituut voor de Veredeling van Tuinbouwgewassen te Wageningen werd ontwikkeld. Het is een tamelijk grote aardbei, rond tot kegelvormig, oogt fris rood en is goed van smaak.
De telers van de primeur waren Jan Jeucken uit Helden-Beringe en Piet Rutten uit Horst-Melderslo. Ze voerden de aardbeien in anderhalf-ons-doosjes aan.
De ƒ 319,30, die de 44 doosjes opbrachten, bestemden de telers voor Frans Schlooz, de Salesiaan van Don Bosco, die sinds 1981 pastoor in Polur in het zuiden van India is. Laatstelijk was de gebaarde gabber Gods in 1984 in Venlo om er met broers en zussen zijn 40-jarig priesterjubileum te vieren.

Nieuw computercentrum deze week geopend

RCCH nu ook van start

HEERLEN – De nieuwe behuizing van het rijkscomputercentrum Heerlen (RCCH), in het kantoorgebouw Hoppenhof naast en boven het Heerlense busstation, is deze week officieel geopend. Er werken in de Hoppenhof honderdtwintig mensen. Het RCCH is een van de drie ondernemingen die zijn voortgekomen uit het ter ziele gegane Computercentrum Limburg (CCL). Het RCCH is ondergebracht in de organisatie van het Rijkscomputercentrum in Apeldoorn.

De nieuwe dienst verzorgt zowel de exploitatie als het beheer van geautomatiseerde gegevensverwerkende systemen. Er werken vooral systeemontwerpers en programmeurs.

Verwacht wordt dat het personeelsbestand binnen een jaar zal uitgroeien van 120 tot 150 mensen.

Het RCCH zal overigens niet al te lange tijd in de Hoppenhof zijn gehuisvest. De Rijksgebouwendienst heeft namelijk een grote lap grond gekocht op de hoek van Sittarderweg Kloosterstraat. In opdracht van deze rijksdienst zal daar een groot kantoorpand, annex computercentrum worden gebouwd. Daarin zullen naast het RCCH, de Dienst Verkeersongevallenregistratie en de Hoofdafdeling Automatisering onderdak vinden. Het nieuwe gebouw moet in 1990 in gebruik worden genomen.

Blij

Lang niet iedereen in Heerlen is blij met de bouw van het nieuwe kantoorverzamelgebouw. In het gemeentehuis had men liever gezien dat deze overheidsdiensten in al bestaande panden waren gaan zitten. In de eerste plaats natuurlijk het DSM-kantoorgebouw aan de Stationsstraat. Dat pand is namelijk van de gemeente.

Tot 1990 heeft Heerlen dat verhuurd aan het ABP. Mocht dit pensioenfonds toch nog overgaan tot nieuwbouw in het Geleendal – en men is dat nog steeds van plan – zit het er dik in dat het pensioenfonds na 1990 het oude DSM-kantoorgebouw niet meer nodig heeft. Heerlen zit dan met een groot en leeg pand waarvoor niet zo een-tweedrie een huurder is te vinden. Bovendien is het de bedoeling in en om dat kantoorgebouw ooit nog eens een informaticacentrum te stichten. Het RCCH kan daarin natuurlijk niet worden gemist.

Colombiaanse jongeren komen naar Brunssum

BRUNSSUM – Begin juli komen vijf Colombiaanse jongeren uit het rampgebied, waar enige maanden geleden de vulkaan Nevada del Ruiz uitbarstte, naar ons land. In Brunssum werd daarna een actie gehouden voor de slachtoffers van de ramp. Nu zullen, via bemiddeling van het Rode Kruis, jongeren naar Brunssum komen om te zien hoe de stad eruit ziet waar men zich zo heeft ingezet voor de getroffen Colombianen.

Er komen vijf jongeren naar Brunssum in de leeftijd rond 20 jaar. Drie jongens en twee meisjes. Ze zullen worden ondergebracht in gastgezinnen. Dat wordt nog aardig moeilijk omdat ze hoofdzakelijk Spaans spreken en slechts zeer gebrekkig Engels. Het vijftal zal door burgemeester Hoogland worden ontvangen en bezoeken brengen een diverse instellingen in Brunssum en daarbuiten. Ook staan er ontvangens bij het Rode Kruis en de Colombiaanse ambassade, respectievelijk in Amsterdam en Den Haag op het programma. Ook wordt een bezoek gebracht aan het Limburgs Dagblad te Heerlen, het mijnmuseum Rolduc, Maastricht etc. In dezelfde periode gaan ook vijf jongeren naar Zoetermeer.

Handy-man

HEERLEN – In de nacht van woensdag op donderdag werd een bestelauto opengebroken die geparkeerd stond op een parkeerterrein op het industrieterrein De Beitel. Uit de auto werden diverse boormachines weggehaald. De schade bedraagt 8.000 gulden. Uit een bedrijf aan de Terweijenweg in Heerlen werden verder een boormachine, schuurmachines en een grote partij handgereedschap ontvreemd.

Woensdagavond moest ook een woning aan de Laurierstraat het ontgelden, waar een kleurentelevisie en twee koperen mijnlampen verdwenen.

Een 25-jarige Heerlenaar werd aangehouden omdat hij een etalageruit in de Anjelierstraat had ingegooid en vervolgens met spullen aan de haal ging.



● *Hotel van Wersch in Simpelveld rond de eeuwwisseling.*

SIMPELVELDS HOTEL BESTAAT 125 JAAR

Generaties Van Wersch zorgen voor faam Maxime

SIMPELVELD – Hotel Maxime in Simpelveld is één van de bekendere horecagelegenheden in de regio. In de 125 jaar dat het hotel nu bestaat, zorgde de familie Van Wersch er voor dat het hotel met de goede Franse keuken, vlakbij de oude parochiekerk en van een enkele jaren geleden door de gemeente aangelegde pleintje met de Franse lantaarns, die bekendheid kreeg die het nu heeft.

In 1861 nam Hubert van Wersch de winkel over die gevestigd was in het in 1838 gebouwde pand en begon hierin een café en een kruideniersaak. In 1905 nam zoon Jupke de zaak over en het is aan diens energieke vrouw te danken dat de zaak werd uitgebouwd tot een klein 'familiebedrijf'. Zij was bekend in Simpelveld, de zeer Frans aandoende mevrouw Van Wersch-Wark, die – heel revolutionair in 1923 – de eerste bioscoop van de bekende Frans Mikkinie overnam en naar Simpelveld liet komen. Zij was de grote zakenvrouw die reeds in 1907 de zaal annex kegelbaan liet bouwen.

Derde generatie

De man van de derde generatie Maxime legde toen als jongetje de eerste steen. De zaak werd naar hem genoemd, maar het duurde tot het overlijden van mevrouw Van Wersch dat hij de zaak kon overnemen en dat was in 1954. Ook hij was – net als zijn vader Jupke – een echt dorpsfiguur, die met de bekende Franse slag alles graag aan zijn eega thuis overliet.

De grote familie Van Wersch heeft Simpelveld allerhande topfiguren geleverd. Zo was er een burgemeester, een drogist, een apotheker, een dokter, een gemeentesecretaris Van Wersch. Bovendien waren de Van Werschen erg muzikaal. Toen de harmonie de eerste zaal van het 'kloosterstadje' in gebruik nam, was Jupke reeds jaren dirigent. De dirigeerstok van St. Caecilia bleef 35 jaar in zijn handen. Zijn zoons, Leo, Maxime en Hubert speelden ook in de harmonie, behalve op klarinet konden Maxime en Hubert ook goed op de piano uit de voeten. In de tijd van de stomme films in de Witte Bioscoop, speelde Maxime herhaaldelijk.

Veranderingen

Na het overlijden van Maxime nam zoon Maurice in 1973 de zaak over. Er veranderde opeens veel. De Franse stijl werd uitgebouwd, maar de Franse slag verdween. Maitre Maurice zwaait zelf de 'pollepel' in hotel-restaurant Maxime, in goede samenwerking met zijn vrouw Gerda. Kegelbaan, bakkerij en levensmiddelenzaak verdwenen en daarvoor in de plaats kwam een 'petit restaurant' en een specialiteitenrestaurant voor grotere groepen. Maurice zorgt uitstekend voor zijn zaak, want hij wil alles ooit aan zijn zoon Maurice II overdragen.

Er is steeds werk aan de winkel in Hotel Maxime. Het bijna net zo oude kerkelijke zangkoor Harmonie, heeft hier het verenigingslokaal evenals de balletclub, vrouwengilde en mooi meegenomen bij toepasselijke gelegenheden de bloemenvereniging Irene. Sinds 1894 is hotel Maxime een bondshotel van de ANWB, de oude oorkondes zijn nog voorhanden. Het gastenboek liegt er niet om. Veel mensen uit landen in Europa en daarbuiten, waaronder Jan Borla uit Polen die na een geslaagde hartoperatie in Nederland zijn afscheidsdiner in het hotel gaf en daar – getuige de opmerkingen in het boek – zeer tevreden over was. Overigens net als gouverneur Kremers en minister Brinkman en honderden anderen.

Het 125-jarig bestaan wordt niet op één dag gevierd, maar het hele jaar door zullen er wat bijzondere evenementen gehouden. Na het seizoen wil Maurice van Wersch een 'open dag' houden.



● *Maurice van Wersch voor een grote foto van het hotel en de familie van het begin van deze eeuw.*

Directie Douvenrade schrijft brief naar gemeente

Stembiljet moet duidelijker

HEERLEN – Een groot gedeelte van de oudere kiezers uit Heerlen heeft het zeer moeilijk gehad met het uitbrengen van de stem tijdens de laatste gemeenteraadsverkiezingen. Dit zegt de algemeen directeur van het verzorgingstehuis Douvenrade, de heer J. Wagemans (die zelf kandiedere voor het CDA) in een brief aan het gemeentebestuur van Heerlen.

Naar schatting hebben 1.600 Heerlense ouderen deelgenomen aan de verkiezingen. „Gelukkig hebben de meeste ouderen goede ogen – al of niet met bril – maar gebleken is dat zij het moeilijk hebben gehad met het uitbrengen van hun stem." Aldus Wagemans. Hij denkt dat het de kwaliteit van het papier is waar iets aan gedaan moet worden. Ook de grijze kleur en het gebruikte lettertype op het stembiljet zijn volgens hem niet duidelijk. Wagemans onderkent dat een gemeente gebonden is aan wettelijke bepalingen als het gaat om stembiljetten, maar vraagt B en W ondanks alles bij het ministerie van Binnenlandse Zaken contat op te nemen om tot verbeteringen te komen.

Hij doet enkele suggesties: Er moet een ander papiersoort gebruikt worden; het lettertype moet groter zijn; en aangezien de mensen ook in staat moeten zijn een voorkeurstem uit te brengen moet daar ook 'optimale mogelijkheden' voor geschapen worden. De meest voor de handliggende methode is dan de kandidaten te nummeren.

Per Persoon

Jubilaris

Het mannenzangkoor St. Jozef uit Kaalheide houdt op Tweede Paasdag haar traditionele paasviering. Men begint om 10 uur met een mis in de kerk van Kaalheide, die wordt opgeluisterd door de zangvereniging De Eendracht uit Noorbeek. Na de mis is er een koffietafel in verenigingslokaal Hermans. Tijdens deze koffietafel wordt de heer **Hein Hatting** gehuldigd in verband met zijn 40-jarig lidmaatschap.

FNV

Tijdens de jaarvergadering van de afdeling Schaesberg van de Industriebond FNV werd voorzitter **Bruno Holtus** met algemene stemmen herkozen. De heer **J. Vromen** vierde zijn 40-jarig lidmaatschap en **H. van Kan** was 25 jaar lid van de Bond. Zij ontvingen van districtbestuurder Wolting de bondsspeld.

Voorzitter

Tijdens de jaarvergadering van de fanfare St. Callistus uit Terwinselen werd de heer **Jo Reuleaux** met algemene stemmen gekozen tot voorzitter. Deze functie was vacant omdat de heer **W. Prickarts** na 18 jaar de voorzittershamer wenste over te dragen. Op 6 april zal de fanfare tijdens een feestelijke bijeenkomst in het gemeenschapshuis officieel afscheid nemen van de oud-voorzitter.

Direkteur

Tot nieuwe direkteur van het Eijkhagencollege in Landgraaf is **M.G.G. Goessens** benoemd. Hij volgt **ir. W.P. Ringens**, die per 1 augustus 1986 gebruik maakt van de VUT. De heer Goessens woont in Hulsberg en is 53 jaar oud. Hij begon zijn onderwijsloopbaan in 1952 in het lager onderwijs. Van 1963 tot 1966 was hij werkzaam in het voortgezet onderwijs in Nijmegen en sinds 1966 als leraar geschiedenis en staatsinrichting aan het Eijkhagencollege. Op 1 augustus 1968 werd hij tot conrector van deze school benoemd.

Voor 'Harrie Boers Wisseltrofee'

St. Barbara houdt concours

BRUNSSUM – Fanfare St. Barbara uit de Brunssumse wijk Langeberg organiseert zondag 6 april een solistenconcours met als inzet de 'Harrie Boers Wisseltrofee'. In gemeenschapshuis In 't Ven aan de Van Ruysdaalstraat 10 zullen vanaf 14 uur ongeveer 60 muzikanten optreden.

De deelnemers zijn allemaal lid of leerling van verenigingen waarvan Harrie Boers dirigent is. Dat zijn fanfare St. Barbara Brunssum, harmonie Lindenheuvel Geleen, Brassband Geleen-Zuid, Koninklijk Philharmonisch Gezelschap Venlo en fanfare St. Cecilia Doenrade. Er wordt gemusiceerd in de klasse 3, 2 en 1 en de afdelingen Uitmuntendheid, Ere en Superieur.

De jurering is in handen van H. Bongonon uit Venlo, oud-kapelmeester van de Limburgse Jagers, terwijl de begeleiding wordt verzorgd door Lieselot Toorop en Frans Russin op piano. De wisseltrofee is overigens momenteel in het bezit van St. Barbara en wel van Peter Bisschop.

Uitbreiding Rabobank

HEERLEN – De Rabo-bank aan de Promenade in Heerlen gaat uitbreiden. De bank heeft voor dat doel het achter de huidige vestiging liggende pand aan de Honigmannstraat aangekocht. Na een verbouwing, die nog voor de zomer moet zijn afgerond, zullen in dat pand enkele adminstratieve diensten worden ondergebracht, die nu nog aan de Promenade zijn huisgevest. De ruimten die zij achterlaten, zullen in de toekomst worden gebruikt voor dienstverlening aan commerciële cliënten. De al bestaande vestiging en de nieuwbouw zullen door middel van een luchtbrug met elkaar worden verbonden.

Scouting St. Lambertus exposeert

KERKRADE – Scouting Sint Lambertus Kerkrade richt van 1 tot 12 april in de bibliotheek aan het Kloosterradereplein een tentoonstelling in. De expositie is toegankelijk tijdens de openingsuren van de bieb op werkdagen van 14 tot 17.30 uur, op woens-, vrij- en zaterdag van 9 tot 12.30 uur en op maan-, woens- en vrijdag van 19 tot 21 uur.

De St. Lambertusgroep bestaat al sinds 1945, eerst als verkennersgroep van katholieke jongeren en in 1973 als een groep van zowel katholieke als protestantse jongens en meisjes. Anno 1986 telt Scouting St. Lambertus bijna tachtig welpen, kabouters, verkenners, gidsen, rowans, pivo's en sherpa's, die wekelijks bezig zijn de natuur te ontdekken en verkennen, sporten, expressie en spelen.

Ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van Scouting St. Lambertus recipieert de club op zaterdag 26 april in het Hubertushuis aan de Hoofdstraat in Kerkrade van 18.30 tot 20 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Simpelveld

● De VVV houdt op woensdag 2 april een wandeling onder leiding van een gids. Afhankelijk van het weer wordt ook een bezoek gebracht aan het Zusterklooster. Men vertrekt om 14.15 uur aan het infokantoor aan de Irmstraat 25 te Simpelveld.

● De collecte voor het nationaal rheumafonds bracht in Simpelveld f 1968,71 op. Wie volgend jaar wil collecteren kan zich nu al aanmelden bij het plaatselijk comité.

● Het Mannenkoor David mag in april de steunkaarten aanbieden.

Bocholtz

● De collecte voor de leprabestrijding bracht in Bocholtz f 2384,05 op.

Hoensbroek

● Het centrum De Klas start op 15 april met een training zelfverdediging en Oosterse gymnastiek voor mensen zonder werk. Voor meer informatie kan men bellen naar Peter van Zundert, ☎ 045-122824.

Schaesberg

● De cv Kakert Alaaf houdt op zaterdag 5 april een grote talentenjacht voor play-back, dans en soundmix in café-dancing De Oude Kakert, Moltweg 37. Men kan zich tot en met 4 april aanmelden via ☎ 325916.

● De Wijkvereniging Oud Eikske houdt op Tweede Paasdag van 11 tot 19 uur een paasrommelmarkt in de St. Michealschool aan de Piet Heinstraat.

Heerlen

● Op de dinsdagen 1 en 15 april worden om 20 uur in het Golden Tulip hotel informatie-avonden over TM-techniek gehouden.

● In het kollektief kaffee De Nor wordt vanavond om 21.30 uur geconcerteerd door het Maarten van der Grinten Quartet. Tweede Paasdag concerteert vanaf 16 uur het Fluitquartet Quadrofonia. Voor beide concerten kunnen kaarten gereserveerd worden. Deze dienen dan wel voor het begin van het concert te zijn afgehaald.

Schinveld

● De buurtvereniging Bouwberg houdt vanmiddag paaseierenrapen voor de jeugd. Men komt om 15 uur bijeen in de Old Dutch Taveerne.

● De skatclub 'Ohne Sechs' houdt op Tweede Paasdag om 14.30 uur een skattoernooi in café 't Heukske. Inschrijving vanaf 14 uur.

Vaesrade

● De schutterij St. Martinus houdt op Tweede Paasdag haar jaarlijkse koningsvogelschieten aan de Zandbergweg. Om 14 uur komen leden en genodigden bijeen in lokaal Smeijsters.

WEEKEND AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zond[...] diensten beginnen op vrijdagav[...] en eindigen de volgende week v[...] dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 71140[...]
HEERLEN. Zaterdagdienst van 8 tot 18 uur Claessens, Saroleastraat ☎ 712541. Avond- en nachtdienst [...]potheek Ritzen, Stationstr[...] 24B.☎ 713269. (TIGH ☎ 711400).
LANDGRAAF. Apotheek Nieuw[...] hagen Berrnhardstraat 52, Ni[...] wenhagen ☎ 312294. Zaterdag [...] 8.30 tot 18 uur. Voor spoedgeval[...] dag en nacht geopend.
KERKRADE - EIJGELSHOV[...] Smithuis, Van Gronsveldstraat Chèvremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkr[...] West, Akerstraat 79 ☎ 415440. V[...] spoedgevallen dag en nacht [...] opend. Snijders, Kampstraat 114 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerhei[...] Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. [...]terdag van 10.30 tot 16 uur en z[...] dag van 12 tot 13 uur en van 18 to[...] uur. Voor spoedgevallen dag [...] nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Vo[...]ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelv[...] ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 [...] en van 22 tot 22.30 uur. Zondag [...] paasmaandag van 13.30 tot 15 uur van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Voor spoedge[...]len bellen TIGH ☎ 711400.
NUTH. Voor spoedgevallen ei[...] apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en we[...] einddiensten van artsen, tand[...]sen, apothekers en het Gro[...] Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst vo[...] spoedgevallen zaterdag en zond[...] van 7 tot 23 uur en tijdens werk[...]gen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst [...] spoedgevallen, zaterdag en zond[...] ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst vo[...] spoedgevallen, zaterdag en zond[...] ☎ 441500. Voor spoedgevallen wijkverpleging 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoe[...]vallen, zaterdag en zondag, 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend-avonddienst voor spoedgevallen 212044, gezondheidscentrum 214821.
KERKRADE. Voor spoedgeval[...] is de dienstdoende verpleegkun[...]ge bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Weekenddienst ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgeval[...] TIGH (brandweercentrale) bellen 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisa[...] bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spo[...]gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgeval[...] eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zater[...] 12 uur vlg. telefoonbeantwoo[...] van eigen huisarts. Van zaterdag [...] uur tot zondagmorgen 10 uur [...] van de Poel, Peschbeemdenstraat ☎ 452913. Van zondagmorgen [...] uur tot maandagmorgen 10 uur: [...] Goebbels, Bosweg 28, Eygelsho[...] ☎ 351464. Van maandagmorgen [...] uur tot dinsdagmorgen 8 uur: [...] Hamers, Diepenbrockstraat 15, 452712.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Za[...]dag, Dr. Crutzen, Dr. Ottenstraat Simpelveld, ☎ 440333. Zondag [...] maandag Dr. Jehne, Vinkedelstr[...] 1, Simpelveld. ☎ 440333.

SCHAESBERG. Zaterdag 0.00 [...] 24.00 uur Dr. Ypma, Schumanstr[...] 14, ☎ 320660.
Zondag van 0.00 uur tot maand[...] nacht 24.00 uur Dr. Eussen, Brik[...]bekker 2, ☎ 320660.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Dr. J. Snijders, Heiga[...] Nieuwenhagen ☎ 311515.
VOERENDAAL. Praktijk Ra[...]huisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Eerste Paasdag: Ra[...]macher, Hogeweg 14, Voerendaal 750417 en Tweede Paasdag: Ca[...] Bokstraat 29, Heerlen, ☎ 211[...] (bgg TIGH ☎ 711400)
KERKRADE-UBACH OV[...] WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts De Jong, Wenthelstraat Schaesberg ☎ 314587. Spreek[...] van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 [...] 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GU[...]PEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Drs. Janssen, Hofstraat 9, Nijsw[...]ler. ☎ 04451 - 1969. Spreekuur v[...] 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUT[...] HOENSBROEK-SCHINNEN. J. Gerrits, Meysstraat 8, Wijnands[...] ☎ 245080. Spreekuur van 11.30 [...] 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en na[...] bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heer[...] 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Ho[...]broek-Noord kunnen dag en na[...] bellen, ☎ 214821.
Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

Uit en thuis in 'Ajax-opstelling'

Roda: weekeinde van de waarheid!

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC begint vanavond in de 'Ajax-opstelling' aan het dubbele Paaskarwei: uit tegen FC Twente en maandag thuis tegen Sparta. Na de 'best-seller' van afgelopen dinsdag en de voortreffelijke prestatie tegen Ajax ziet trainer Frans Körver geen enkele noodzaak zijn team bij te stellen. „Zelfde spelers, zelfde opstelling." Althans wat betreft de wedstrijd in Enschede. Maandag is de geschorste Ron Jans weer beschikbaar. Mogelijk dat hij - maar dat hangt mede af van het Roda-resultaat tegen FC Twente - weer ingepast wordt in de ploeg tegen Sparta.

Het dubbele programma wordt volgens Frans Körver 'het weekeinde van de waarheid'. Door de overwinning op Ajax klom Roda JC een stapje dichter naar de vierde, 'Europese' plaats. Frans Körver: „Ons streven is natuurlijk de maximale winst van vier punten in twee wedstrijden. Als je mee wilt draaien in de dans om de vierde plaats moet dat ook het enige uitgangspunt zijn."

Frans Körver schat dat beide wedstrijden even moeilijk zijn. „We zullen de lijn moeten doortrekken. Je kunt daarom niet zeggen: we leggen het accent op Twente of op Sparta. Roda JC heeft nu een uitstekende kans. Als je die niet benut, kun je het verder vergeten in de race naar Europees voetbal. We hebben een bepaald punt bereikt en we moeten maar eens laten zien wat we waard zijn."

De **Roda JC-opstelling** voor de uitwedstrijd tegen FC Twente luidt: Nederburgh, Hanssen, Grassi, Calderwood, De Jong, Van de Ven, Daerden, Van Geel, Gorter, Hofman, Meijer. Wisselspelers zijn: Frohlichs, Klein, Verwest, Blattler, Henssen. Maandag wordt Jans weer toegevoegd aan de selectiegroep.

OFI met reserves tegen Panathinaikos

Van onze correspondent

ATHENE – In het Olympisch Stadion van Athene wordt vanmiddag de absolute topper van de 26ste speeldag in de Griekse voetbalcompetite uitgevochten: Panathinaikos-OFI Heraklion. Voor het duel bestaat een reusachtige belangstelling. Vier maanden geleden eindigde de heenwedstrijd in Heraklion in een nipte 4-2 overwinning voor OFI. Wint de ploeg uit Kreta, dan heeft zij Panathinaikos van de eerste plaats in het klassement gestoten. De Atheners leiden thans met één punt voorsprong op OFI. Naar zo'n 'coup' ziet het evenwel niet uit. OFI-trainer Gène Gerards kampt met een groot aantal blessures, waardoor hij vandaag de beschikking heeft over slechts 13 spelers.



● *Leo Beenhakker, nog geen bevestiging.*

In navolging van het LD

Spaanse pers: Beenhakker naar Real Madrid

MADRID – Leo Beenhakker treedt met ingang van het nieuwe voetbalseizoen in dienst van Real Madrid. Dit nieuws werd als zeker gepubliceerd in de Spaanse kranten. Het LIMBURGS Dagblad meldde deze week als eerste reeds, dat de opgestapte Nederlandse bondscoach zo goed als zeker de nieuwe trainer van Real Madrid wordt. In Oporto, waar hij met een Nederlandse jeugdselectie aan een toernooi deelneemt (Oranje won van België met 4-1), wilde de Nederlandse trainer dit bericht nog niet bevestigen. In de interviews met de Spaanse media hield hij zich op de vlakte.
Volgens de Spaanse media wacht het bestuur van Real Madrid met de definitieve benoeming van Beenhakker als trainer na de festiviteiten rond het behalen van het kampioenschap. Het bestuur en manager Molowny willen bovendien graag de prestatieve sfeer handhaven met het oog op de halve finales van het UEFA-bekertoernooi.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
Twente-Roda JC
Sparta-Heracles
Excelsior-VVV
MVV-Groningen
AZ 67-PSV
NEC-Haarlem
Den Bosch-Utrecht
Ajax-GA Eagles

Maandag 14.30 uur:
Groningen-AZ 67
VVV-MVV
Heracles-Excelsior
Roda JC-Sparta
GA Eagles-Twente
Feyenoord-Ajax
Utrecht-Fortuna Sittard
Haarlem-Den Bosch
PSV-NEC

De stand:

PSV	23	20	2	1	42	70	13
Ajax	24	18	1	5	37	90	25
Feyenoord	22	15	3	4	33	51	26
Den Bosch	24	11	7	6	29	40	23
Roda JC	**24**	**11**	**5**	**8**	**27**	**52**	**37**
FC Groningen	24	11	4	9	26	34	30
Fortuna Sittard	**23**	**9**	**7**	**7**	**25**	**33**	**31**
FC Utrecht	23	9	6	8	24	29	29
Sparta	23	7	9	7	23	31	42
AZ 67	24	8	7	9	23	28	44
GA Eagles	24	9	4	11	22	30	41
Haarlem	22	7	6	9	20	33	35
VVV	**23**	**8**	**3**	**12**	**19**	**28**	**42**
FC Twente	23	6	7	10	19	23	43
Excelsior	24	6	3	15	15	24	40
MVV	**24**	**4**	**6**	**14**	**14**	**26**	**49**
NEC	22	4	3	15	11	19	47
Heracles	24	3	5	16	11	21	63

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
DS '79-Vitesse
RBC-Telstar
Emmen-RKC
Den Haag-Heerenveen
PEC Zwolle-Graafschap
Cambuur-SVV
Willem II-NAC
Helmond Sport-Wageningen
Eindhoven-Volendam

Maandag 14.30 uur:
NAC-Cambuur
SVV-PEC Zwolle
Graafschap-Den Haag
Heerenveen-Emmen
RKC-RBC
Telstar-DS '79
Veendam-Eindhoven
Volendam-Helmond Sport
Wageningen-Willem II

De stand:

Den Haag	22	17	5	0	39	54	20
PEC Zwolle	22	15	4	3	34	49	17
Willem II	23	13	6	4	32	52	34
RKC	22	11	6	5	28	41	28
De Graafschap	23	8	9	6	25	43	37
Telstar	23	9	7	7	25	32	34
Veendam	21	9	6	6	24	31	22
Volendam	21	9	6	6	24	38	34
NAC	21	8	7	6	23	37	32
Helmond Sport	23	8	6	9	22	35	33
Wageningen	21	8	4	9	20	31	35
SVV	23	6	7	10	19	37	47
Vitesse	23	6	7	10	19	28	43
Emmen	22	5	7	10	17	20	30
RBC	22	4	7	11	15	25	36
Eindhoven	22	6	3	13	15	22	41
Heerenveen	22	3	7	12	13	24	40
SC Cambuur	22	1	11	10	13	18	35
DS '79	20	2	7	11	11	22	41

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur:
Frankfurt-Bayern
Uerdingen-Leverkusen
FC Koln-HSV
Nurnberg-Saarbrucken
Waldhof-Schalke
Bochum-Stuttgart
Kaiserslautern-Monchengladbach
Maandag 15.30 uur:
Dortmund-Bremen

BELGIË

Vandaag 20.00 uur:
FC Luik-Mechelen
Beerschot-Waregem
Seraing-Cercle Brugge
Club Brugge-Anderlecht
Morgen 15.00 uur:
AA Gent-Standard
Molenbeek-Beveren
Maandag 31 maart:
Kortrijk-Antwerp
Lierse-Waterschei

Optrommelen ME'ers en weersvoorspelling vormden struikelblok

Opwinding rond afgelasting Fortuna Sittard-Feyenoord

van onze verslaggever

SITTARD – De afgelasting van het competitietreffen tussen Fortuna Sittard en Feyenoord, dat voor gisteravond op de rol stond, heeft heel wat irritatie en ergernis teweeg gebracht bij zowel manager Joop Castenmiller, de KNVB als de gemeentepolitie van Sittard. Een verbolgen Castenmiller: „Het veld wordt altijd gekeurd in mijn bijzijn en dat is niet gebeurd. De gemeentelijke sportdienst is van die lijn afgeweken en heeft de wedstrijd eenzijdig vóór 10.30 uur afgelast en daarna de politie in Sittard ervan in kennis gesteld. Die heeft toen direct het extra-personeel, dat opgeroepen was om de supporters van Feyenoord in toom te houden, afgebeld".

De grasmat in het Baandert-stadion verkeerde door de hevige regenval gistermorgen in slechte staat. „Maar", zo stelde Castenmiller, „wanneer het de rest van de dag droog was gebleven, had er normaal gespeeld kunnen worden. Het veld om 10.30 uur al afkeuren leek mij prematuur. Kort na de middag was vroeg genoeg geweest. Nu werd ik voor een voldongen feit geplaatst".

De Sittardse manager werd gistermorgen thuis gebeld door consul Jessen, die er na een eerste onderzoek om 9.00 uur op aandrong om het veld om 10.30 uur te herkeuren. Toen Castenmiller echter in het Baandert-stadion arriveerde was de beslissing al genomen en waren de mensen van de politie en de sportdienst weer weg. „Consul Jessen was wel nog aanwezig en legde me uit dat de wedstrijd gezien de verwachte weersomstandigheden geen doorgang kon vinden. Een en ander was gebeurd aan de hand van gegevens van de Meteo Beek (buien met mogelijk onweer, krachtige zuidwesten wind en windstoten met kracht acht tot tien, red.)".

Castenmiller

Castenmiller ondernam in allerijl pogingen om de wedstrijd alsnog te laten plaatsvinden, maar struikelde daarbij over een organisatorisch facet. „De ME'ers, die niet alleen uit Limburg, maar ook uit Brabant komen, moesten zich normaal gesproken om 12.00 uur in het sportcentrum verzamelen. Dat betekende dat ze tot uiterlijk enkele minuten na 10.30 uur afgebeld konden worden en dat is meteen gebeurd. Een weg terug was er dus niet meer".

Ondertussen was er reeds een telefoontje gepleegd met Rob Den Bakker, de veiligheidsfunctionaris van de KNVB, die op zijn beurt te rade ging bij politie-voorlichter Krol van Sittard. Den Bakker: „De politie in Sittard is niet gelukkig met de gang van zaken. Die wedstrijd moet toch gespeeld worden en vrijdag was een aanvaardbare avond. Op hun verzoek was de wedstrijd al verplaatst van de zaterdagmiddag naar de vrijdagavond. Krol was echter niet in staat de zaak terug te draaien. Vandaar dat wij nu door deze eenzijdige beslissing van gemeentewege min of meer gedwongen zijn om de wedstrijd er uit te halen".

Hoofdbrekens

Directe grote financiële gevolgen zijn er door de afgelasting niet. „Het is wel een feit dat een wedstrijd die qua datum ver weg ligt over het algemeen minder publiek trekt dan andere duels. Feyenoord staat nu, zeker met het oog op de confrontatie maandag tegen Ajax, volop in de belangstelling. Bovendien zijn de kaarten in de competitie nog niet helemaal geschud. Wie weet hoe het er na dit weekend voorstaat. Wedstrijden tegen Ajax en Feyenoord zijn misschien over een week helemaal niet meer interessant, terwijl we in het duel met PSV om des keizers baard spelen. Dat scheelt dan in elk geval publiek en dat zijn pure inkomsten".

De afgelasting bezorgt competitieleider Jan Huybregts ongetwijfeld de nodige hoofdbrekens om een nieuwe datum te bepalen.

Fortuna met vertrouwen naar Utrecht

van onze sportredactie

HEERLEN – Na de afgelasting van het duel tegen Feyenoord kan Fortuna Sittard zich in alle rust voorbereiden op de ontmoeting met FC Utrecht, maandag in de Galgenwaard. Het feit dat Fortuna Sittard kan bogen op enkele extra 'rustdagen' zou wel eens voordelig kunnen uitpakken. FC Utrecht wacht immers vandaag eerst nog de krachtmeting tegen Den Bosch. Centraal tijdens het treffen van maandag staat nog altijd de vierde plaats op de competitieranglijst. Verlies in de Galgenwaard betekent onherroepelijk de 'knock-out' betekenen in de race voor een Europacup III-deelnamebewijs. „Utrecht is altijd een lastige tegenstander, maar ook daar zullen we kansen krijgen. Het komt er nu op aan om die schaarse kansjes te benutten", aldus trainer Jacobs, die het volste vertrouwen heeft in een goed resultaat tegen Utrecht.



● *Er kan toch nog een lachje af bij een aantal vergeefs naar de Baandert getogen fans.*
Foto: PETER ROOZEN

Velen vergeefs bij de Baandert

SITTARD – Honderden voetballiefhebbers bleken gisteravond nog niet op de hoogte te zijn van de afgelasting van het duel Fortuna Sittard-Feyenoord. Dat viel af te leiden uit een stroom auto's en voetgangers die zich rond de klok van zeven uur richting Baandert bewoog. Teleurgesteld moesten zij weer huiswaarts keren. Onder de vergeefs aangereisden was onder meer een aantal Rotterdammers, die met twee busjes naar het zuiden waren afgereisd. „We hadden ons verheugd op een leuke pot voetbal aan de vooravond van het Paasweekeinde", aldus de Feyenoordfans. Ook uit West-Duitsland hadden velen vergeefs de tocht naar de Baandert aanvaard. De verbazing onder de vele honderden was groot. „Het was schitterend weer vandaag. Ideaal voor voetballiefhebbers om naar een leuke wedstrijd te gaan kijken. Dit is erg jammer, want ik had vast gerekend op een herhaling van het spektakelstuk van vorige week", vond een Sittardenaar terugdenkend aan de 2-1 overwinning die Fortuna Sittard vorige week op Feyenoord behaalde.

'MVV-express'

MAASTRICHT – De Nederlandse Spoorwegen zullen Tweede Paasdag, maandag 31 maart, een extra trein naar Venlo inzetten voor het bijwonen van de voetbalwedstrijd VVV-MVV. De 'MVV-express' vertrekt om 12.51 uur uit Maastricht. In Venlo wordt om 16.44 uur naar Maastricht gereden. De betreffende combikaarten zijn aan de NS-loketten verkrijgbaar.

● **BRUSSEL – Jan Timman heeft zich door een fraaie zege op Anthony Miles in het schaaktoernooi van Brussel weer aangediend voor een van de hoogste plaatsen. De Amsterdammer, die een dag eerder zijn afgebroken marathonpartij tegen oud-wereldkampioen Anatoli Karpov verloren zag gaan, dwong de Brit na dertig zetten tot opgeven. Daardoor kwam Timman op drie punten, een half punt minder dan Viktor Kortsjnoi en Oleg Romanisjin.**

Vandaag tegen Groningen en maandag VVV

Paasweekeinde: laatste strohalm voor MVV

van onze medewerker

MAASTRICHT – Alhoewel het vaker is geschreven, moeten we nu toch echt gaan aannemen dat MVV in het Paas-weekeinde de laatste strohalm heeft om zich aan vast te klampen. Vanavond thuis tegen de FC Groningen en Paasmaandag uit naar VVV in Venlo, zijn nu niet bepaald twee wedstrijden waarin het gratis paaseieren rapen is.

De gevoelig ingecalculeerde nederlagen tegen respectievelijk Excelsior en PSV hebben de grauwe wolkensluiers boven het Geusseltstadion alleen maar dicht getrokken. De Maastrichtenaren bekleden momenteel de zestiende plaats op de ranglijst van de vaderlandse voetbalcompetitie en als dit zo blijft, speelt men volgend seizoen eerste divisie. Volgens interim-trainer Pim van der Meent, hoeft de gedachte van degradatie in dit stadium, nog bij niemand op te komen. Gezien het feit dat deze trainer al vaker met clubs heeft gewerkt die in degradatiegevaar verkeren, zullen we maar op deze stelling vertrouwen. In ieder geval kan hij het tegendeel vanavond al bewijzen als zijn dicipelen aantreden tegen FC Groningen. De noorderlingen hebben de verwachting van hun supporters, een Uefacup-plaats, tot nu toe nog niet kunnen waarmaken. De kansen zijn desalniettemin nog volop aanwezig, dus zullen de Groningers zeker niet van plan zijn om zich in Maastricht als een lam naar de slachtbank te laten voeren.
Daarom zal het voor MVV wederom een moeilijk karwei worden. Mocht men het tegen Groningen klaren, dan is het te hopen dat trainer Pim van der Meent zijn spelers weer voldoende kan motiveren voor Paasmaandag, als VVV in de Koel bestreden moet worden.

FC VVV

VVV moet het in de Paasdubbel zonder Frans Nijssen doen. De rechtervleugel-verdediger liep dinsdag j.l. tegen Sparta na 28 minuten een spierscheuring op in zijn rechter bovenbeen en staat voorlopig op non-aktief. Hij voegt zich bij het vijftal spelers dat al lange tijd in de lappenmand vertoeft. Versleeuwen (spierscheuring), Van Aerts (scheenbeenblessure), Van de Beek (onwillige knie), Libregts en Taihuttu (beide geopereerd aan de lies). Toch hoopt manager Teeuwen twee punten uit beide duels te halen. „Als we ze allebei zouden verliezen komen we beslist in degradatie-problemen". Zijn voorzitter drs. Jeu Sprengers is niet zo optimistisch, hij voorspelt één punt in Rotterdam (tegen Excelsior) en een nederlaag tegen MVV „Van Maastricht kunnen we immers nooit winnen".

Opstelling VVV: Roox, Ringels, Van Berge-Henegouwen, Coort, Rutten, Valckx, Reijnierse, Van Rosmalen, Verbeek, Verlijsdonk, Corbijn.

Selectie MVV: Baetsen, Linders, Busk, Van Marwijk, Van Staveren, De Lahaye, Adam, Van de Poppe, Quaden, Maas, Van Mierlo, Smeets, Van de Boogaard, Spa, Van der Leur, Driessen.

†

Na een liefdevolle verzorging in verpleeghuis Lückerheidekliniek, is heden van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 91 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Mathilde Damoiseaux

echtgenote van

Hubertus Philipus Brouwers

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
H.Ph. Brouwers
Jo Brouwers
Maria Brouwers-Beyers
Hub, Miriam, Andrea
Theo, Annemiek
Mark, Marjo
Jos
Ralf
Mimy Toma-Brouwers
Frans Toma
Rob, Anka
Bert, An, Guy, Lars
Jacqueline
Frank
Familie Damoiseaux
Familie Brouwers

Kerkrade, 27 maart 1986 (St.-Pieterstraat 145)
Corr.adres: 6466 GD Kerkrade, Industriestraat 48

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 1 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de h. mis van 11.30 uur op paasmaandag in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Huub Janssens

echtgenoot van

Lenie Moes

Brunssum: **A.H. Janssens-Moes**
Brunssum: **Sjef en Brigitte Janssens-Logister**
Daniëla
Brunssum: **Anja en Peter Janssen-Janssens**
Bianca

6443 WC Brunssum, 28 maart 1986
Kleikoelen 70

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 2 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis dinsdag om 19.30 uur in voornoemde kerk.

Huub is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en goede opa

Thomas Tossings

echtgenoot van

Elisa Wolfs

Kerkrade: **Elisa Tossings-Wolfs**
Kerkrade: **Hen en Annie Tossings-Hambeukers**
Ivo, Ivonne
Kerkrade: **Ilse en Loek Consten-Tossings**

6462 XM Kerkrade, 27 maart 1986
Maria Gorettistraat 79

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 1 april om 14.15 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti in Kerkrade-Nulland, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd. Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de h. mis op paasmaandag om 11.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20; maandag van 14.00 tot 15.00 uur is er gelegenheid tot afscheid nemen.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Komt allen tot Mij die uitgeput zijt en onder lasten gebukt, en Ik zal u rust en verlichting schenken.
Mattheus 11,28

In haar 43e levensjaar is, op 27 maart 1986, na een moedig gedragen ziekte, van ons heengegaan, mijn echtgenote, onze moeder, mijn dochter, mijn schoondochter, onze zus, schoonzus en tante

Ria Engels

Geleen: **Chris Nabben**
Ingeborg, Martijn
Familie Engels
Familie Nabben

6164 BE Geleen, 27 maart 1986
Debeijestraat 15

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 1 april om 11.00 uur in de Pastoor van Arskerk aan de Prinsenstraat te Geleen, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats Vouersveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Vouershof 1 te Geleen, alwaar heden, zaterdag, bezoekgelegenheid van 14.00 tot 15.00 uur.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Netje Jozefina Schiffer

weduwe van

Eugene Koolen

Zij overleed op 71-jarige leeftijd.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Hoensbroek: **Maria Aendekerk-Koolen**
Jacques Aendekerk
Schinveld: **Gerda Janssen-Koolen**
Hein Janssen
Klimmen: **Chris Koolen**
Magda Koolen-Delnoye
Ubach over Worms: **Marion Abraas-Koolen**
Leo Abraas
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Schiffer
Familie Koolen

Heerlen, 25 maart 1986
Lingestraat 4
Corr.adres: Dr. Martin Luther Kinglaan 4
6431 VM Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 1 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Heerlen-Vrank, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering op 2e paasdag in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum "De Regenboog" is, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Magdalena Hubertina Straus

echtgenote van wijlen

Johannes Hubertus Rudolf Boots

voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar.

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Heerlen: **A. Boots-Sevenich**
Heerlen: **A. Hurkens-Boots**
Th. Hurkens
Heerlen: **T. Straaten-Boots**
W. Straaten
en kleinkinderen
Familie Straus
Familie Boots

Heerlen, 28 maart 1986
Corr.adres: Caumerweg 25, 6418 BA Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 2 april om 11.00 uur in de H. Franciscus van Assisiëkerk aan de Laanderstraat te Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum "Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid tot bezoek gelegenheid is van 14.00 tot 15.00 uur en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, is heden, na een liefdevolle verzorging in de Hambosklinïek te Kerkrade, zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de ouderdom van 92 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Elisabeth Snijders

weduwe van

Leonardus Voncken

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M. Voncken**
A. Voncken-Salmen
Oud-Valkenburg: **H. Voncken**
F. Voncken-Hoven
Schin op Geul: **H. Voncken**
M. Voncken-Loozen
Kerkrade: **W. Bosch-Voncken**
J. Bosch
Schin op Geul: **J. Voncken**
A. Voncken-Hardy
klein- en achterkleinkinderen
Familie Snijders
Familie Voncken

Kerkrade, 28 maart 1986
Hamboskliniek
Corr.adres: Ailbertuslaan 404, 6461 TR Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 2 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Mauritius te Schin op Geul, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt moeder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Lucien van Avermaete

U kunt hem met ons gedenken in de h. eucharistieviering welke wordt gehouden op paaszondag, 30 maart as., om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorkum, Sittarderweg te Heerlen.

mevr. A. van Avermaete-Vankan
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1986.

†

Aan hem die intens de eenvoudige dingen in het leven wist te waarderen, altijd voor anderen klaarstond, onverbrekelijk en innig verbonden met vrouw, kinderen, kleinkinderen, familie en vrienden, zullen wij altijd de gelukkigste herinneringen bewaren.

Op 27 maart 1986 is heel plotseling uit ons midden weggenomen, in de leeftijd van bijna 76 jaar

Math Ronden

echtgenoot van

Lies Breukers

Sittard: **R.W.E. Ronden-Breukers**
Beek: **Martin Ronden**
Hennie Ronden-Heuschkiel
Liesbeth en Judith
Hoensbroek: **Sef Ronden**
Gusta Ronden-Peters
Patrick en Jeroen
Doetinchem: **Frits Ronden**
Ellen Ronden-Simons
Georgette en Vivian
Elsloo: **Piet Ronden**
Marion Ronden-Wilms
Sacha en Mirko
Familie Ronden
Familie Breukers

6131 LA Sittard, 27 maart 1986
Baenjehof 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 2 april om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake wordt gehouden op dinsdag 1 april as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wird das nicht Freude sein,
wenn alls liegt bezwungen,
womit man hier gerungen
in Seelenkampf und Pein?
Wenn Angst und Schmerz genommen
und wir zur Ruh gekommen:
Wird das nicht Freude sein?

Op 25 maart 1986 is, na een langdurig lijden, van mij heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw

Christine Houben-Flass

echtgenote van

Peter Houben

Zij werd 62 jaar.

Hoensbroek: **P. Houben**

6431 BT Hoensbroek, 29 maart 1986
Paadweg 55

De overledene heeft tijdens haar leven de wens te kennen gegeven in stilte te worden gecremeerd.

OVERLEDEN

† **Ber Habets**, oud 71 jaar, Tilla Blondel. Gerard Walravenstraat 78B, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats dinsdag 1 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht. Geen condoleren.

† **Anna Maria van Haaren**, oud 85 jaar, weduwe van Fer van Luxembourg. Nieuwstraat 12A, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats dinsdag 1 april om 11.00 uur in de Kruisherenkerk te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en zoon

Ger Hendriksen

echtgenoot van

Roos Hendriksen-Gerits

betuigen wij u onze oprechte dank.

Roos Hendriksen-Gerits
Marion en Jos

Stein, maart 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op maandag 31 maart, tweede paasdag, om 11.00 uur in de Sociokerk te Stein-Centrum.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven en belangstelling betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus en tante

Jenny Maria de Wilde

weduwe van

R.B. Proost

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Proost
en familie

Sittard, maart 1986
Roodborststraat 3

Dankbetuiging

Voor de belangstelling en de vele bloemen en kaarten bij de begrafenis van mijn vrouw, moeder en schoonmoeder

Tila Keularts-Vroomen

onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden tweede paasdag om 11.00 uur in de kerk van St.-Jozef Heerlerbaan.

A. Keularts

Voor uw blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en bij de begrafenis van mijn zuster en tante

Maria Mechtildus Janssen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

C. Janssen
Fam. Pijls-Edmonds

Puth, maart 1986

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 2e paasdag, maandag 31 maart as., om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de grote belangstelling bij het overlijden van onze lieve zoon, broer, neef en vriend

Theo Grooten

willen wij u allen langs deze weg hartelijk bedanken voor de vele condoléances en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begrafenis.

Fijn te weten dat hij voor velen zoveel heeft betekend.

Familie Grooten-Pelzer

Huwelijk kennismaking

Duizenden geslaagd!!! Succesvol comp.systeem. Lage prijs. Gratis info: ST. KOMMUNIKA, pb. 8212, 3009 AE Rotterdam, erkend Raad van Toezicht.

ONDERWIJZERES, 33 jr., vindt alleen zijn nu wel genoeg. Ik heb ruimte in mijn leven om de aandacht te schenken aan een man, van wie ik verwacht dat hij zelfstandig is en persoonlijkheid heeft. Serieuze schrijvers, die het net zo moeilijk vinden als ik om te schrijven, krijgen antwoord. Br. o. nr. HK 161 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag en 2e paasdag bal voor
alleenstaanden
Zon. geldig bewijs geen toegang. Café Metropole, Pr. Mauritslaan 12, Beek, 04402-76776.

Jongeman, 26 jr., zoekt langs deze weg kennism. m. een net MEISJE voor een vaste relatie. Br. liefst m. foto o.nr. 917 LD, Kouvenderstr. 215, 6413 HE Hoensbroek.

Nette heer, 45 jr., 1.72 groot, zoekt langs deze weg ser. kennism. m. dame tot 45 jr., geen cafétype, kind. g. bezw. Br.o.nr. 918 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Weduwnr., 60 jr., z.k.m. VROUW, 55-60 jr., om de eenzaamheid op te lossen en 'n mooie vriendschap op te bouwen. Br.o.nr. SB 431, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Jongeman, 41 jaar, 1,75 mtr., slank, zoekt lieve VRIENDIN die ook overdag een beetje tijd heeft, met adres of tel.nr. Br.o.nr. KE 245 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Zakenman zoekt leuke VROUW tot 35 jaar om mee op vakantie te gaan, Beieren of Zuid-Frankrijk. Br.o.nr. KE 244 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Stichting Mens & Relatie
Postbus 8040,
6401 VA Heerlen

Jan, 38 jr., ziet er goed verzorgd uit (vindt dit belangrijk), goede baan declarant, hobby lezen, atletiek, zkt. ser. vrouw voor vaste relatie. 045-740088. Marja, 56 jr., lieve aantr. weduwe zkt. slanke man om eenzaamheid op te lossen. Theo, 26 jr., donker haar, hond, zkt. vlot meisje om iets heel moois op te bouwen. 045-740088. Maria, 33 jr., blonde, knappe, slanke verpleegster wil eerst LAT-relatie met mod. man die naast keertje uitgaan, lekker eten, ook van huiselijkheid houdt. 045-740088. Henny, 24 jr., goede baan, MBO-niveau, zkt. gewone, ongecompl. vriendin, knap hoeft niet, wel lief.

Bel voor vrijblijvende informatie over onze succesvolle werkwijze met:
Marja Schiks
of kom langs op ons kantoor te Heerlen (koffie is klaar).
045-740088
of 077-825386

Gewone ongeh. heer 57 jr., i.b.v. eigen huis en auto, zkt. lat- of vaste RELATIE lft. rond 50 jr. Br.o.nr. GE 203 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gescheiden zakenman 60, leuk huis centrum Hoensbroek, zoekt GEZELSCHAP m. leuke vrouw, liefst Hoensbroek of omg. Postbus 24002, Wijnandsrade.

Weduwnaar, 63 jr., zkt. kennism. m. nette DAME v. 55 tot 60 jr. Br.ond.nr. RO 334 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Jongeman, 28 jr., geen [illegible] g.type, zkt. kennism. [illegible] net MEISJE of jonge vr[illegible] om ser. relatie op te b[illegible] wen. Br.ond.nr. BR 295 [illegible] Rumpenerstraat 81, [illegible] CC Brunssum.

Alleenst. VROUW 59 [illegible] kind. bespraakt, [illegible] handwerken, muziek z[illegible] vrouw v. vriendscha[illegible] bijbedoel. Br.o.nr. SB [illegible] L.D. Fr. Erenslaan 4, [illegible] GV Sch'berg.

ALLEENSTAANDEN, [illegible] werkgroep 't Sieske, R[illegible] weg-Zd. 103, Sittard, [illegible] niseert as. maandag, 2 [illegible] dag, een dans- en co[illegible] avond, met gratis verlo[illegible] Bewijs verplicht. Inl. 04[illegible] 42064 of 47962.

Charmante alleensta[illegible] weduwe, fin. onafha[illegible] lijk, begin 50, van go[illegible] huize, met veelzijdige [illegible] resses, zou graag kennis[illegible] ken met dito WEDU[illegible] NAAR (HBO-niveau) to[illegible] jr., min. lengte 1.74 [illegible] Br.ond.nr. HK 165 L[illegible] burgs Dagblad, post[illegible] 3100, 6401 DP Heerlen.

Aardige ondernemer, 34 [illegible] niet knap - niet lelijk, ve[illegible] geïnteress., sport., [illegible] spont. inst. in voor goed [illegible] sprek en 'n fijne rel. on[illegible] graag 'n charm. zeer sp[illegible] VROUW m. 'n goed [illegible] meur die eveneens ho[illegible] van akt. sporten, bijv. fi[illegible] weekends en georg. vak[illegible] ties in binnen- en buit[illegible] land. Mocht het pers. e[illegible] klikken, wie weet „het [illegible] der beklimmen van mo[illegible] ke cols en dalen", het d[illegible] in de „ups" en „dow[illegible] Welke Limburgse scha[illegible] met mij naar het goede [illegible] zet? Br.ond.nr. HK [illegible] Limburgs Dagblad, p[illegible] bus 3100, 6401 DP Heer[illegible]

Gewone eerl. MAN, 37 [illegible] gesch., 1.75 m, is al e[illegible] tijd op zoek naar jou, [illegible] tend hoe je uitziet zijn [illegible] elkaar steeds misgelo[illegible] Ben je financ. on[illegible] trouw, respect., openh[illegible] en eerlijk. Schrijf dan [illegible] gezellige brief m. foto [illegible] erew. ret., discretie 10[illegible] Br.ond.nr. HK 166 L[illegible] burgs Dagblad, post[illegible] 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 29 maart om 2[illegible] uur welkom op onze O[illegible] MOETINGSAVOND [illegible] alleenstaanden in ca[illegible] Sport, Sittarderweg [illegible] Heerlen. Vr. uitn. D[illegible] en John. Bewijs verpl[illegible]

ALLEENSTAANDEN [illegible] Rumpenerlinde Bruns[illegible] u weet het de gezellige [illegible] moetingsavond. Ie[illegible] zondag v.a. 20.30 uur. [illegible] paaszond. heten wij u [illegible] harte welkom. Niet-l[illegible] uitreksel v.h. persoo[illegible] gister + pas, verplich[illegible] uitn. Het bestuur.

Vrouw, 37 jr., lesb., z[illegible] dito VRIENDIN voor[illegible] lijk vaste relatie. Br.on[illegible] KE 243 LD, Markt 42, [illegible] ED Kerkrade.

Jongeman, 25 jr., z[illegible] leuk MEISJE 20-27 [illegible] houdt v. uitgaan en ri[illegible] in cabriolet, br. m. foto [illegible] erew. ret. Br.ond.nr. HK[illegible] Limburgs Dagblad, p[illegible] bus 3100, 6401 DP Heer[illegible]

ALLEENSTAANDEN, [illegible] elke vrijdag en maa[illegible] dansen in dancing De [illegible] tein vanaf 20.00 uur. Sch[illegible] delerboord - Heerlen ([illegible] kerk). Pasje niet nodig.

Wed. 47 jr. met zoon van [illegible] jr. zkt. kennismaking [illegible] VROUW. Br.o.nr. GE [illegible] L.D. Markt 3, 6161 GE[illegible] leen.

Ben VROUW, 47 jr. s[illegible] eigenwijs, wantrouw[illegible] integer, lief, niet-rook[illegible] zoekt een vriendschap [illegible] mogelijk meer kan gaan [illegible] tekenen. Ben jij een [illegible] die energie en geduld b[illegible] maar vooral warmte m[illegible] brengt en heb je een go[illegible] algemene ontwikkeling, [illegible] HBO, dan zou het goed [illegible] als je schreef. Br. met [illegible] ond. nr. HK 162 Limbu[illegible] Dagblad, postbus 3[illegible] 6401 DP Heerlen.

Nette serieuze VROUW [illegible] jr. schuldl. gesch. m. [illegible] kinderen z. k.m. seri[illegible] man niet ouder dan 34 [illegible] brieven liefst m. [illegible] Br.o.nr. KE 248, L.D. M[illegible] 42, 6461 ED Kerkrade.

J.MAN 27 jr. zoekt con[illegible] met j. vrouw tot 27 jr. o[illegible] rieuze relatie op te bouw[illegible] Wie schrijft mij? Br.o[illegible] KE 249, L.D. Markt 42, 6[illegible] ED Kerkrade.

Stichting Inter/Relatie

Als u een partner zoekt, kunnen wij u zeker hel[illegible] Onze persoonlijke aanpak biedt u meer kans op suc[illegible] De medewerksters van ons regionale kantoor te Hee[illegible] informeren u gaarne en vrijblijvend over onze werkw[illegible] uw mogelijkheden en de betaalbare tarieven.

Tel. 045-411501

U kunt ook bellen (zowel overdag als 's avonds[illegible] met één van onze consulentes:

Brunssum (omg.)	: mevr. Paffen	04492-1[illegible]
Geleen	: mevr. Hoogdalem	04494-54[illegible]
Heerlen	: mevr. Kleynen	045-753[illegible]
Kerkrade	: mevr. Diederen	045-423[illegible]
Maastricht	: mevr. van Vliet	043-624[illegible]
Nuth	: mevr. Heymans	045-720[illegible]
Roermond	: mevr. Slabbers	04750-34[illegible]
Sittard	: mevr. Mets	04490-15[illegible]
Venlo	: mevr. Lindner	077-549[illegible]
Venray	: mevr. van den Heuvel	04780-1[illegible]
Weert	: mevr. Moerkerken	04950-20[illegible]

Regiokantoor Limburg, Heerlerbaan 52^, 6418 [illegible] Heerlen. Tel. 045-411501. Hoofdkantoor postbus [illegible] 2920 AJ Krimpen a.d. IJssel. Tel. 01807-18688. Meer dan 60 afdelingen in het gehele land. Erkend [illegible] de Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie [illegible] WVC.

Samen Sterkt

Enige erkende Limburgs bureau homofiele relaties.

Wij zijn verhuisd

Hoofdkant. J. Baillieux, Shomonstraat 1, 6269 GC M[illegible] graten, 04458-2348. Inschr. na. tel. info ook schrift[illegible] mogelijk.

Een manier om de ande[illegible] tegen te komen

Niet iedereen komt als vanzelf de gezochte ander te[illegible] Daarom zijn er veel mensen die het op de stichting C[illegible] trum Europa-manier doen. Die heeft de afgelopen [illegible] jaar al 42.000 maal heel goed gewerkt. U kunt zo[illegible] overdag als 's avonds met een van onze consule[illegible] bellen om meer informatie.

Geleen (omg.): mevr. V. Westerveld, 04493-239[illegible]

Stichting Centrum Europ[illegible]

Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door [illegible] ministerie van WVC. Hoofdkant.: Zeestraat 145, Be[illegible] wijk, tel. 02510-29023.

LIMBURGSE VOETBALLERTJES KAPPEN EN DRAAIEN IN SPANJE

Wiel Coervers voetbalplan wereldwijd

Van onze sportredactie

HEERLEN – Terwijl het eerste gedeelte van Wiel Coervers leerplan voor de ideale voetballer nog steeds successen boekt, is de Kerkraadse oefenmeester reeds in de laatste fase van de afwerking van een tweede boek met begeleidende videofilm. Gistermiddag vertrok Coerver met een groep Limburgse voetballertjes, variërend in de leeftijd van 10 tot 14 jaar, vanaf Heerlen via Schiphol naar Alicante alwaar de komende dagen de video wordt gemaakt.

Het tweede boek en dus ook de video die we nu gaan maken", aldus Wiel Coerver, „wordt completer dan het eerste werk. Mijn eerste boek kun je beschouwen als een voorzet. Een voorzet die met het nieuwe boek en de nieuwe video wordt afgerond tot in de details. In augustus is alles klaar".

Wiel Coervers eerste boek was echter meer dan alleen maar een voorzet. De buiten verwachting hoge verkoopcijfers waren het beste bewijs van de behoefte, die er kennelijk op het vlak van voetbalopleiding bestaat. Met zijn leerplan voorzag Coerver in die behoefte, hetgeen is gehonoreerd door de voetballiefhebber. Het tweede werk van de inmiddels 62-jarige oefenmeester wordt breder van opzet; nog meer variaties, nog meer mogelijkheden.

Jongstleden maandag tijdens het Adidas-symposium in Herzogenaurach (West-Duitsland) werd het nieuwe voetballeerplan aan de internationale pers gepresenteerd. Het methodische werk van de Kerkradenaar heeft niet alleen interesse gewekt in de hele voetbalwereld; ook het bedrijfsleven heeft zich met gretigheid op het leerplan gestort. In concreto betekent het dat de video door Philips wordt gemaakt en gepromoot.

Ook Adidas, de grootste voetbalsponsor ter wereld, heeft zich ten doel gesteld Wiel Coervers voetbalplan wereldwijd uit te dragen.

Uiteraard wordt de interesse van de twee multinationals bijzonder op prijs gesteld. „Als je wereldwijde belangstelling wilt kweken voor je voetbalplan, zijn Philips en Adidas bij uitstek geschikte partners. Alleen al voor totstandkoming van de video zijn de komende dagen veertig mensen in touw. De produktiekosten belopen op ruim acht ton.

De video zal in zeker vijfenzestig landen te zien zijn".



● Het vertrek vanuit Heerlen van de hoofdvertolkers in de nieuwe videofilm. De voetballertjes Jeronimo en Quincey Edwards en Rick Plum (Miranda), Maurice Bleijlevens en Maurice Langohr (RKTSV), Robert Mey (Roda JC), Roger Gorissen en Frank Rivers (Kolonia). De begeleiders van de groep: Wiel Coerver, en de heren Plum, Edwards en Strolenberg. Niet op de foto René Penders (Buchten).
Foto: DRIES LINSSEN



● Maandagmiddag in Herzogenaurach ten overstaan van de internationale pers werd Wiel Coervers leerplan voorgesteld. Franz Beckenbauer was een van de vele geïnteresseerden.
Foto: PETER SMULDERS

Judoka's Koeweit naar Venlo en Kerkrade

KERKRADE/VENLO – De nationale judoploeg van Koeweit strijdt volgende week op twee fronten in Limburg. Zaterdag 5 en zondag 6 april nemen de Arabieren deel aan de Open Nederlandse kampioenschappen in de Kerkraadse Rodahal. Twee dagen eerder, op donderdag 3 april, verschijnen de Koeweiti, maar dan als militaire equipe van hun land, op de tatami in een internationaal toernooi in de Frederik Hendrik-kazerne in Venlo waar zij het opnemen tegen de 'soldaten-teams' van Belgie, West-Duitsland en Nederland. Voor alle betrokken teams gelden de wedstrijden in Venlo als warming-up voor Kerkrade en het militaire WK straks in Brussel. De komst van de Koeweiti (tien judoka's en drie begeleiders) is een primeur voor Nederland. De eerste contacten met Nederland werden gelegd door Gène Savelkoul, Limburgs sportofficier in de Ernst Casimir-kazerne te Roermond. „Nederland heeft in de internationale militaire sportorganisatie, waarbij negentig landen zijn aangesloten, een goede naam," aldus Gène Savelkoul. „Wij hebben de Koeweiti tijdens een van onze buitenlandse wedstrijden voorgesteld naar Nederland te komen, omdat ze hier in Limburg twee vliegen in één klap konden slaan."

ZWITSERLAND REEDS WERELDKAMPIOEN

Oranje grijpt laatste kans

EINDHOVEN – Het Nederlands ijshockeyteam heeft gisteravond bij de wereldtitelstrijd voor B-landen in Eindhoven zijn laatste kans op het ontlopen van de degradatie gegrepen. Oranje won, vooral door toedoen van de drie keer scorende Brian de Bruyn, met 5-3 van Italie.

De Nederlandse ploeg bezet met vier punten nog steeds de laatste positie, maar kan zich vandaag door winst op Oostenrijk in de slotronde van het toernooi redden.

Zwitserland werd reeds wereldkampioen dank zij de 4-2 zege tegen Joegoslavie. De enige overgebleven concurrent Oost-Duitsland verloor verrassend met 0-3 van Frankrijk.

Door de overwinning hebben de Fransen het behoud in de B-groep vrijwel veilig gesteld. Zwitserland promoveert naar de A-groep en heeft het recht verworven op een plaats in het Olympisch ijshockeytoernooi in Calgary. Oostenrijk won met met 6-2 van Japan.

Uitslagen: Nederland - Italie 5-3 (1-0, 0-2, 4-1). 13.51 Brian de Bruyn 1-0, 36.45 Lodovico Migliore 1-1, 39.20 Maurizio Catenacci 1-2, 41.46 De Bruyn 2-2, 43.17 Andy Tenbult 3-2, 44.12 Thomas Milani 3-3, 46.14 De Bruyn 4-3, 59.32 Leo Koopmans 5-3. Strafminuten: Nederland 6, Italie 8.

Stand:

1. Zwitserland (WK)	6	6	0	0	12	(37-15)
2. Frankrijk	6	3	0	3	6	(21-20)
3. Oost-Duitsland	6	3	0	3	6	(20-20)
4. Italie	6	3	0	3	6	(16-17)
5. Oostenrijk	6	3	0	3	6	(22-24)
6. Joegoslavië	6	2	0	4	4	(19-25)
7. Japan	6	2	0	4	4	(15-21)
8. Nederland	**6**	**2**	**0**	**4**	**4**	**(22-30)**

Limburgers starten slecht

HILVERSUM – In het Nederlands jeugdkampioenschap schaken waren gisteren in de eerste ronden enkele verassende uitslagen te noteren. Zo ging de sterke Riemersma onderuit tegen de Amsterdamer Bezemer. De twee afgevaardigden van de Limburgse schaakbond startten teleurstellend. Bas van der Plassche verloor onverwacht van Geselschap uit Arnhem. Victor Berg verloor kansloos van de sterke Groninger Henk Bruin.



● Hockeyinternational Peter Bol werd gisteren in het Geleense Sint Barbara-ziekenhuis geopereerd aan de meniscus van zijn linkerknie. Chirurg Wil Meyers (links) verwijderde een gedeelte van de kapotte meniscus en verklaarde de ingreep als geslaagd. Reden voor Peter Bol, de verdediger van Smoke Eaters, om de glimlach niet te verliezen.
Foto: PETER ROOZEN

Clerc verslaat Van den Borst

UTRECHT – Dank zij een zege tegen John van den Borst in de vierde ronde van het NK dammen is Rob Clerc medekoploper geworden. Clerc ging vol vertrouwen het duel aan met de Limburgse grootmeester Van den Borst. „Ik kan me niet herinneren wanneer ik voor het laatst een punt aan hem heb verspeeld", aldus de Hagenaar die voor een partij-opzet koos die hem eerder dit toernooi (tegen Van Aalten) goed was bevallen.

Met subtiele positionele middelen overklaste hij zijn tegenstander, die bijzonder veel tijd nodig had voor de weerlegging maar desondanks niet kon voorkomen dat hij in de tijdnoodfase ten onder ging. Daardoor maakte Clerc zijn punt achterstand op koploper Van der Wal goed.

Leun Otten en Jacqueline Schouten delen in Groningen na de derde ronde van het NK dames de eerste plaats met vijf punten.

Uitslagen NK heren: Bies - Vermin 1-1, Van der Wal - Goudt 1-1; Geurtsen - Palmer 0-2; **Van den Borst** - Clerc 0-2; Meijer - Oudshoorn 1-1; Jansen - Van Aalten 1-1. Stand: 1/3. Clerc, Van der Wal, Palmer 6 punten 4. Vermin 5 5/8. Bies, **Van den Borst**, Jansen, Oudshoorn 4 9/10. Van Aalten, Meijer 3 11. Goudt 2 12. Geurtsen 1.

Gommans slaat z'n slag

SCHAESBERG – Zeus Boekelte heeft zijn heroptreden na vier maanden rust, gisteravond in het hoofdnummer op Schaesberg, niet met een overwinning kunnen bekronen. Jan Wagenaar nam meteen de leiding met Un Deux Trois, gevolgd door Wim Velis met Thor Wolfrath en Jan van Dooyeweerd met Zeus Boekelte. In die situatie kwam lange tijd geen verandering. Wel nestelde Van Dooyeweerd zich met nog een ronde te gaan op de tweede plaats. Wagenaar bleef tot in de laatste bocht op kop. Daarna kwam de verwachte aanval van Zeus Boekelte; de hengst bleek inderdaad te gaan winnen. Op de laatste tientallen meters sloeg echter Gerard Gommans (Unri Zuidvelde) zijn slag. Hij reed zich overtuigend naar de bloemen. De Paashaasprijs over 1609 meter werd een demonstratie van Velis met Annemarie Hazelaar.

De resultaten:
Cafe Ficher Horbach-prijs, 2100 meter: 1. Attila van Weert (H. Grift) 2.57,5 - 1.24,5; 2. Zwarte Zorro; 3. All Beauty. Niet gestart: Adelaar D. Toto: winnend f 3,60 plaats f 1,60 f 3,70 koppel f 9,50 trio f 55,30.
Banket Lausberg-Alsdorf-prijs, 2100 meter: 1. Zmanza Princess (R. Knaven) 2.56,2 - 1.23,9; 2. Andrea; 3. Alinda Majo. Toto: winnend f 2,00 plaats f 1,60 f 3,60 f 2,10 koppel f 248,50 trio f 215,20.
Paashaasprijs, 1609 meter: 1. Annemarie Hazela (W. Velis) 2.08,5 - 1.19,9; 2. Zwaluw R; 3. Zita Sigero. Niet gestart: Yosje Visser, Ydigbo du Bois en Zetzlar Hazelaar. Toto: winnend f 1,20 plaats f 1,30 f 2,60 koppel f 5,20 trio f 23,30.
Paaseiprijs, 2100 meter: 1. Zingaro Last (P. Sikking) 2.51,8 - 1.21,8; 2. Amon Marco; 3. Alianne Lochies. Toto: winnend f 2,20 plaats f 1,70 f 3,80 f 2,20 koppel f 11,00 trio f 59,00.
Hartman Horbach-prijs, 1609 meter: 1. Zeres Boszorg (mej. Y. Wagenaar) 2.09,6 - 1.20,5; 2. Yazoo; 3. Yvar Marco. Niet gestart: Yvo en Walbert Dakota. Toto: winnend f 2,20 plaats f 2,50 f 3,50 koppel f 5,20 trio f 11,80.
Arno Gast-Prijs: 1. Yno Cavaljos (L. van Dooyeweerd) Tijd: 1.25.2. 2. Ytze Zuidvelde. 3. Wendy Wuiverhof. 4. Yggdrasil. Trio: f 31–.
Lunchroom-Prijs: 1. Yves Hazelaar (W. Velis) Tijd; 1.20.2. 2. Varsity Laren. 3. Wanna. 4. Volant Princess. Trio: f 9–.
Frueschoppen-Prijs: 1. Unri Zuidvelde (G. Gommans) Tijd; 1.20.8. 2. Zeus Boekelte. 3. Yardley Cup. 4. Thor Wolfrath. Trio f 48,10.
Paas-Prijs: 1. Vandy Volann (M. de Rijk) Tijd; 1.22.5. 2. Tresor Kandia. 3. Valiant C. 4. Ubi Bene. Trio: f 69,80.
Lente-Prijs: 1. Yvonne V (H. Grift) Tijd: 1.22.1. 2. Zon Hazelaar. 3. Winston Gregor. 4. Veroza W. Trio: f 34,60.

Habets in Giro

HEERLEN – Langdurig heen en weer gepraat heeft er toe geleid dat de Nederlandse wielerploeg Skala-Skil onder leiding van de Belg Roger Swerts is toegelaten tot de Ronde van Italië. Het is de bedoeling dat Hennie Kuiper als kopman/mentor een groep jonge Nederlandse renners zal aanvoeren in de Giro. Mogelijk wordt Adri van Houwelingen of de Belg Ferdi van den Haute als wegkapitein toegevoegd aan de formatie, waarvoor Nico Verhoeven, Jean Paul van Poppel, Gert Jakobs, Marco van der Hulst, John Bogers, Frits Pirard, Jacques van Meer, Jean Habets en Jacques van der Poel kandidaat zijn.

Niki Rüttimann blijft leider

GRAULHET – De Zwitser Niki Rüttimann heeft gisteren zijn leiderstrui in de Ronde van de Midi-Pyreneeën behouden. In het eerste deel van de derde rit kwam zijn positie niet in gevaar, in het tweede deel liep achtervolger Claude Criquielion dank zij onderweg behaalde tijdvergoedingen in tot op zes seconden van Rüttimann.

De Belg Franky van Oyen zegevierde in het tweede deel van de etappe, over 61 kilometer van Revel naar Graulhet. Tweede werd de Fransman Eric Boyer en derde de Zwitser Stephan Joho.

Gilbert Duclos-Lassalle won in de ochtenduren het eerste deel van de derde etappe. De Fransman versloeg na 90 kilometer tussen Pamiers en Saint-Ferreol de Canadees Steve Bauer en zijn landgenoten Philippe Delaurier en Marc Gomez in de sprint. De vier renners vormden vanaf de eerste kilometer een vluchtgroep.

UITSLAGEN:
Eerste deel derde etappe: 1. Gilbert Duclos-Lassalle de 90 km in 2 uur, 15 minuten en 35 seconden (met tijdvergoeding 2.15,30) 2. Steve Bauer op 1 seconde (2.15,33) 3. Philippe Delaurier (2.15,34) 4. Marc Gomez op 3 seconden 5. Jan Nevens op 5 seconden 6. Francis Castaing 7. Stephan Joho 8. Flip van den Brande 9. Niki Rüttimann 10. Charly Mottet. **Tweede deel, 61 kilometer:** 1. Franky van Oyen 1.24,42 (5 seconden tijdsvergoeding); 2. Eric Boyer (3 sec); 3. Joho op 0,07 (2 sec); 4. Castaing; 5. Stephane Guay; 6. Antonio Pinto; 7. Bauer; 8. Van den Brande; 9. Ronan Pensec; 10. Philippe Casado. **De stand:** 1. Rüttimann 15 uur 3 minuten en 57 seconden; 2. Claude Criquielion op 0,06; 3. Charly Mottet op 0,08; 4. Pensec op 0,08; 5. Anselmo Fuerte op 0,15; 6. Bernard Hinault op 0,17; 7. Nestor Mora 0,32; 8. Nevens op 0,52; 9. Philippe Bouvatier op 0,32; 10. Pascal Richard op 2,41.

Eric Jelen verrassing

ROTTERDAM – Tot de verrassing van het ABN-toernooi in Rotterdam ontpopte zich de Westduitser Eric Jelen. Na zijn winst op Wilander van donderdag versloeg de Westduitse indoor-kampioen gisteren Tomas Smid in twee sets: 7-6 (7-4), 7-5. De Tsjechoslowaak was in Rotterdam als zevende geplaatst.

Anders Järryd was de eerste halve finalist. De als vierde geplaatste Zweed had gistermiddag geen moeite met de Spanjaard Emilio Sanchez: 6-2, 6-0.

Ook de tweede halve finalist werd een Zweed. Joakim Nyström stond na 45 minuten al weer als winnaar naast de baan. Wojtek Fibak beleefde een totale off-day. De Pool slaagde er slechts in één game op zijn naam te brengen.

Uitslagen: enkelspel, kwartfinale: Eric Jelen (WDl) - Tomas Smid (Tsj) 7-6 (7-4), 7-5; Anders Järryd (Zwe) - Emilio Sanchez (Spa) 6-2, 6-0; Joakim Nyström (Zwe) - Wojtek Fibak (Pol) 6-0, 6-1; dubbelspel, kwartfinales: Fitzgerald/Masur (Aus) - Edmondson/Warwick (Aus) 6-2, 6-1.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

ZIT U (NOG) WEL GOED...? Wij nodigen u uit dit in een persoonlijke en uiteraard vertrouwelijke kennismaking met ons te onderzoeken.
Misschien dat u dan met ons tot de conclusie komt dat u zo gek nog niet zit. Het kan ook zijn dat wij u vanaf nu een beter perspektief bieden in uw accountancy-carrière.

WIE ZIJN WIJ...?
Paardekooper & Hoffman is een middelgrote maatschap van registeraccountants met een netwerk van kantoren in Nederland.
Voor ons kantoor te Heerlen zoeken wij op korte termijn contact met

ASSISTENTEN-ACCOUNTANT M/V

De controlewerkzaamheden worden onder de directe leiding van de vennoot verricht. De communicatielijnen zijn aldus zeer kort in onze organisatie, hetgeen een intensieve samenwerking in een persoonlijke sfeer bevordert.
Wij verwachten dat de aan te stellen assistent-accountant over een praktijkervaring van enige jaren beschikt en bij voorkeur met de N.I.v.R.A.-opleiding is gevorderd binnen het algemeen deel.
Belangstellenden nodigen wij uit schriftelijk of telefonisch contact op te nemen met Drs. H.J.M. Hassink R.A.
Sollicitatie-adres:
Paardekooper & Hoffman Registeraccountants, Promenade 5, 6411 JA Heerlen, Telefoon 045-713171.

PAARDEKOOPER & HOFFMAN
REGISTERACCOUNTANTS

Paardekooper & Hoffman registeraccountants in samenwerking met Paardekooper Hoogendoorn Meeuwsen belastingadviseurs en Kotterman Neurink & Co accountants-administratieconsulenten Amsterdam / Apeldoorn / Bergen op Zoom / Breda / Goor / Gouda / 's Gravenhage / Haarlem / Heerlen / Meppel / Oostburg / Roosendaal / Rotterdam / Rijssen / Terneuzen / Utrecht / Zaandam.

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Het voormalige Ziekenhuis St. Annadal is sinds 1 januari 1986 Rijksacademisch Ziekenhuis.
Het aantal medewerkers bedraagt momenteel 2300.

Ingaande september 1986 zal een inservice-opleiding tot het diploma verpleegkundige A van start gaan. Ten behoeve van deze opleiding nodigen wij kandidaten uit voor de

OPLEIDING TOT A-VERPLEEGKUNDIGE

vacaturenummer 115

De Opleiding, die per september a.s. start, is een vernieuwde opleiding.
Deze opleiding duurt 3 jaar en 10 maanden met een beroepsvoorbereidende periode van 30 weken, waarin 23 lesweken, 4 stageweken en 3 weken vakantie.
Daarna volgt een beroepsopleidende periode, waarbij in de praktijk wordt gebracht, hetgeen in de opleidingsschool wordt geleerd.

Vereisten:
leeftijd per 1 september a.s., 17 jaar; minimaal diploma MAVO met zes vakken op D-niveau, dan wel een opleiding wettelijk hiermede gelijk te stellen.

Salaris:
conform de regeling voor leerling-verpleegkundigen in opleiding bij Rijksziekenhuizen.
Voor een eventuele huisvesting in onze woonflat kan worden zorggedragen.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij de heer W. Paulissen, Hoofd Dienst Opleiding, telefoon 043-862195/862196.

Belangstellenden wordt de gelegenheid geboden een informatie-middag over opleiding en beroep bij te wonen.
Gelieve dit in uw sollicitatiebrief kenbaar te maken.

Sollicitaties:
schriftelijke sollicitaties, met vermelding van vacaturenummer 115 op de brief en op de envelop-pe, dienen binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de dienst Personeelzaken, Academisch Ziekenhuis Maastricht, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. Een overzicht van de studieresultaten van het studiejaar 1984/1985, alsmede de tot nu toe behaalde resultaten van het studiejaar 1985/1986 dient te worden bijgevoegd.

Zij, die reeds schriftelijk hun belangstelling voor deze opleiding toonden, behoeven niet meer te reageren.

Arbeidsvoorwaarden:
de arbeidsvoorwaarden zijn volgens rijksregeling.

LINCOLN®
GEEFT JE MÉÉR DAN DE TIJD!
vraagt:

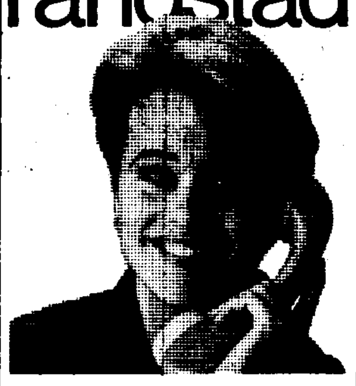
Hoofd Administratie SPD/HEAO-BE

Zelfstandige jongeman, tot 30 jaar, voor de boekhoud/computer-afdeling.
Met opleiding HEAO/BE-bedrijfseconomie/ automatisering en/of met opleiding SPD.

Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto en omschrijving van opleiding en e.v. ervaring te richten aan:
Lincoln, Postbus 550, 6200 AN Maastricht.

240817

randstad



Machinaal houtbewerkers
Voor een langdurig project in Midden-Limburg zoeken wij ervaren machinale houtbewerkers.

Electromonteurs
Voor enkele langdurige projecten in Limburg zoeken wij 1e, 2e en hulpmonteurs voor industriële bedradingswerken.

Bankwerkers
Voor enkele langdurige projecten door heel Nederland zoeken wij ervaren konstruktie- en machinebankwerkers.
De konstruktie-bankwerkers dienen zelfstandig vanaf tekening te werken en electrisch of CO2 lassen te kunnen.

Bel voor meer informatie op het zelfde nummer het hele paasweekend met onze banaanlijn!!!

Vrolijk Pasen!!!

randstad uitzendbureau
Sittard: Rosmolenstraat 15
Telefoon: 04490-27500

randstad



Direct werk voor:

Ervaren naaisters
woonachtig in de omgeving van Sittard.
Ervaring op een overlockmachine is vereist.

Kok
met ervaring, die zelfstandig kan werken, voor een restaurant in de omgeving van Beek-Elsloo.

We zoeken iemand die part-time wil werken.

Produktie-medewerkers M/V
We zoeken gemotiveerde medewerkers die snel oproepbaar zijn. Leeftijd vanaf 17 jaar.

Magazijn-medewerkers
We zoeken mensen die willen aanpakken. Leeftijd vanaf 17 jaar.

Ervaren grondwerkers
voor langdurige projecten in de omgeving van Sittard.

Heeft u interesse in een van bovengenoemde functies? Neem dan vandaag even kontakt met ons op, of kom langs.

randstad uitzendbureau
Sittard,
Rosmolenstraat 15
Telefoon: 04490-19988

Het succes van de Levi's Centers is te danken aan de uitgebreide collectie kwaliteitskleding van het merk Levi's en de vriendelijke manier waarop onze klanten worden geadviseerd.

In het Levi's Center in Heerlen bestaat nu de mogelijkheid opgeleid te worden tot:

BEDRIJFSLEIDER

Gedacht wordt aan iemand die:
- de leeftijd heeft van ± 19 jaar
- zijn MDS-diploma heeft behaald
- na een gedegen opleiding het Levi's Center te Heerlen kan leiden en het verkoopteam kan stimuleren.

Indien u interesse heeft in deze opleiding die natuurlijk gesalarieerd wordt, verzoeken wij u:

a. schriftelijk te solliciteren, met uitgebreide persoonlijke informatie
b. een recente pasfoto bij te voegen
c. uw sollicitatiebrief met pasfoto te zenden aan Berkel Basics BV/LCHL - Postbus 140, 5000 AC Tilburg.

Levi's Center
Saroleastraat 41
Heerlen

ST. JOZEF-KINDERHUIS „DE KOLLENBERG"

Wij zoeken vóór onze leefgroepen, waarin 10 normaalbegaafde kinderen in de leeftijd van 4 - 16 jaar wonen

een pedagogische medewerker full-time

enkele pedagogische medewerkers part-time 25 uur per week

die in samenwerking met vier collega's de opvoeding, begeleiding en verzorging van de jeugdigen in de groep op een betrokken, energieke en zelfstandige manier aandurven.
Wij hebben behoefte aan evenwichtige en stevige mensen met feeling en belangstelling voor de problematiek van jongeren in een leefgroep en verwachten van hen een kreatieve en aktieve inbreng in het groepsgebeuren.
Gezien de samenstelling van de teams geven wij de voorkeur aan mannelijke medewerkers.

Vereisten:
- leeftijd minimaal 23 jaar;
- opleiding minimaal MBO-IW; de voorkeur gaat uit naar HBO-IW of daarmee vergelijkbare opleidingen;
- positief christelijke levenshouding;
- ervaring in het inrichtingswerk strekt tot aanbeveling.

Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. voor het Welzijnswerk.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen richten aan de direktie van het St. Josef-Kinderhuis „De Kollenberg", Pepijnstraat 37-39, 6132 EL Sittard.

Binnen de Medische Dienst zijn op de Operatie-afdeling mogelijkheden voor gediplomeerde

O.K.-ASSISTENTEN

die als oproepkracht werkzaam willen zijn.

Nadere inlichtingen worden u gaarne verstrekt door dhr. G. de Esch, alg. hoofd behandelafdelingen tel. 045-767052.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Personeelsdienst De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden RB67.

de wever ziekenhuis heerlen

uitzendbureau **tempo-team**

afd. gezondheidszorg heeft regelmatig werk voor:

A-verpleegkundigen
B-verpleegkundigen
Z-verpleegkundigen
Bejaardenverzorgsters
Ziekenverzorgsters

Bij al deze funkties behoort uiteraard een afgeronde opleiding met een diploma.

Kom voor meer informatie as. dinsdag naar ons kantoor en vraag naar Carla Koster of Maja de Bruijn.

Nobelstraat 1, Heerlen
tel. 045-718366 of 718332

uitzendbureau **tempo-team**
Nobelstraat 1, Heerlen
Wij zijn aangesloten bij de Algemene Bond van Uitzendbureaus.

Diversen

WERKSCHOENEN en werkkleding voor prijzen waar je niet langer voor hoeft te werken. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord, tel. 045-220769.

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORMULIER 045-250127.

"De Gouden Bril"

brillen - contactlenzen - hoorapparaten
heeft plaats voor een ambitieuze

OPTICIEN/OPTOMETRIST

H. Geraets - Rumpenerstraat 29 - Brunssum
Telefoon 045-252857

240199

Contitel b.v. is een dynamische en snelgroeiende onderneming, gespecialiseerd in de fabrikage van telecommunicatieprodukten en telefoongekoppelde alarmapparatuur.

Ter versterking van onze afdeling produktontwikkeling zoeken wij op korte termijn:

2 ervaren computertechnici

(vakaturenummer 8641)

Taakstelling:
Na een inwerkperiode, projekten in teamverband analyseren, programmeren en implementeren op bestaande of nieuw te ontwikkelen processor-gestuurde schakelingen.

Profiel:
- gedegen kennis van elektronica in het algemeen
- hardware-kennis van bouwstenen 6800-familie
- goed analytisch inzicht
- ervaring met zelfstandig in assembler programmeren voor CPU's uit 6800-serie
- bekend zijn met moderne gestructureerde programmeringstechnieken
- kennis van tenminste één hogere programmeertaal is een pré
- opleidingsniveau: MTS/HTS of gelijkwaardig.

Indien u geïnteresseerd bent wordt u verzocht een schriftelijke sollicitatie, voorzien van vakaturenummer in de linkerbovenhoek van envelop en brief, te richten aan:

ESTAFETTE
Contitel b.v.
Handelsweg 30
6114 BR Susteren

240823

Binnen de Medische Dienst bestaat op het laboratorium voor longfunktie- en allergieonderzoek een vakature voor:

LEERLING LONGFUNKTIE-ASSISTENT(E)

Ter voorbereiding op het officiële examen, dat na 3 jaar kan worden afgelegd, wordt de leerling longfunktie-assistent(e) praktisch opgeleid in allergisch onderzoek, het verrichten, berekenen en interpreteren van de diverse longfunktietechnieken en wordt hij/zij ingeschakeld bij de inkomende administratieve werkzaamheden.
Daarenboven volgt de leerling longfunktie-assistent(e) gedurende een aantal uren per week theoretisch onderricht, dat intern verzorgd wordt.

Gevraagde vooropleiding:
diploma HAVO of Atheneum met de exacte vakken; wiskunde + natuurkunde en een van de twee vakken scheikunde of biologie.

Inlichtingen over funktie en opleiding kunt U telefonisch inwinnen bij de heer J. Smeets. Tel. 045-766331.

Uw schriftelijke sollicitaties kunt U richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden RB66.

de wever ziekenhuis heerlen

staalbouw eysden bv
S.B.E. machine- en apparatenbouw
vraagt:

TEKENAAR/CONSTRUCTEUR

werkvoorbereider m/v

vereisten: minimaal M.T.S. werktuigbouwkunde of gelijkwaardig niveau.
enige jaren ervaring.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen aan:

S.B.E. b.v.

Emmastraat 94 6245 HZ EIJSDEN (Holl.)
Tel. 04409-2040 Telex SBE NL 56660

CONSERVATORIUM MAASTRICHT

Direkteur: Hans Besselink

Muziekleraar worden? Dat kan.

De opleidingen, schoolmuziek en algemene muzikale vorming, bereiden je voor op het geven van muzieklessen, m.n. in het algemeen en buitengewoon onderwijs: als leraar op het LBO, MAVO, HAVO, VWO, HBO, als begeleider (muziekconsulent) of vakleerkracht in het basisonderwijs, en andere daarmee samenhangende beroepen (bv. muziek in het soc.-cultureel werk).

Daarom is er grote aandacht in het programma voor wat je nodig hebt als docent: onderwijskundige vorming, kunnen lesgeven; dat betekent ook: ontwikkeling van je muzikale vaardigheden als: zingen, musiceren, bewegen, luisteren. Speciale aandacht voor de ervaring met muziek van jongeren, dramatische expressie, synthesizers en keyboards enz., uitgebreide stage in praktijk.

Speciale tijden opleiding

Voor hen die niet in de gelegenheid zijn overdag een opleiding te volgen, maar bv. wel in de avonduren en op zaterdag.
Zowel voor de dagopleiding als voor de speciale-tijden-opleiding inlichtingen bij resp. de adjunkt-direkteur Loek Neeling of coördinator drs. Harry Belnooz. Tel. 043-293104.
Op aanvraag wordt je een uitgebreide brochure toegezonden.

2405

STABIL OIL COMPANY

Wij zijn een middelgrote, zakelijk gezonde, producent van een uitgebreid sortiment smeeroliën, smeervetten en auto-onderhoudsproducten, die wij landelijk leveren aan regionale dealers.
Onze organisatie wordt tevens ondersteund door vestigingen in Engeland en België.
Wegens de forse uitbreidingen binnen het bedrijf is er behoefte aan een

verkoopadviseur

voor het rayon Zuid-Limburg

die voldoet aan de volgende eisen:
— ruime verkoopervaring bij grossiers in automaterialen;
— een pionier die niet alleen in staat is een klantenkring te behouden maar deze ook kan uitbreiden;
— een doorzetter die weet dat blijvend succes slechts behaald kan worden door keihard werken;
— woonachtig is in het rayon;
— technische kennis van het autovak.

Het salaris en emolumenten zijn uitstekend te noemen.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun handgeschreven sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, met gegevens over opleiding en ervaring te richten aan de directie.
Uiteraard wordt uw sollicitatie vertrouwelijk behandeld.

'Amstel Gold Race vorig jaar was voor mij één Cauberg te ver'

Verhoeven

houdt moed erin

DE PANNE – Vorig jaar rond deze tijd reed Nico Verhoeven zich in de kijker. Nauwelijks enkele weken beroepsrenner klauterde hij in de Ronde van Vlaanderen als eerste over de Koppenberg. In het verdere verloop van de strijd kwam aan deze leidende positie weliswaar een einde, maar de ex-amateurkampioen van Nederland had kracht genoeg over om in de buurt van de spits (13de, op luttele seconden van nummer zeven) de finish te bereiken.

Een paar weken later gebeurde hetzelfde in de door Gerrie Knetemann gewonnen Amstel Gold Race. Daarmee was de naam Verhoeven, die in 's lands topkoers op de zesde plaats beslag legde, óók in het buitenland bekend. Aanvallend rijden in de finale van een klassieker staat garant voor een uitstraling naar het grote publiek.

De renner uit het Middenbrabantse Berkel-Enschot vergaarde in de loop van 1985 nog een aantal andere mooie klasseringen. Hij werd achtste in de Ruta del Sol, zevende in Rund um den Henninger Turm, tweede in Ronde van Midden-Zeeland, achtste in Ronde van Luxemburg, zesde in Ronde van Denemarken. Bovendien werd hij gekozen in de Nederlandse ploeg voor het wereldkampioenschap. Tussen de bedrijven door schreef hij in België en eigen land een half dozijn kleinere wedstrijden op zijn naam. Weinig renners hebben zó'n staat van dienst in hun eerste jaar als professional.

Met de maand april en dus een aantal klassiekers voor de boeg, is ook voor Nico Verhoeven weer een belangrijke periode aangebroken. Na afloop van de deze week verreden Driedaagse van De Panne keek hij nog eens even terug op het voor hem geslaagde profdebuut. In een hotel van de Belgische kust plaats, waar de Skala/Skilploeg de koffers inpakte, keek Verhoeven vooruit naar de toekomst. Dáár gaat het voor een ambitieuze sportman van 25 jaar ten enemale om. Op deze pagina de weergave van het interview.



Tekst: **WIEL VERHEESEN**



● *Nico Verhoeven: 'Blij met inbreng van routiniers in onze ploeg'.*

Foto: DRIES LINSSEN.

'In juichstemming verkeer ik niet', begint Nico Verhoeven zijn verhaal. 'Een paar weken geleden lag ik in het ziekenhuis vanwege een blindedarmoperatie. Het betekende uiteraard een flinke streep door mijn conditie-opbouw. Goed en wel weer op de fiets, word ik geplaagd door knieperikelen. Beter gezegd: aan de zijkant van de linkerknie. Een bobbeltje. Hinderlijk en veel irritatie oproepend. Ik zal me onder behandeling van een specialist moeten stellen'.

'De laatste etappe in de Driedaagse van De Panne heb ik niet eens kunnen uitrijden. In mijn huidige toestand zou het geen zin hebben gehad om de zaak te forceren. Misschien had ik mezelf zoveel schade berokkend, dat ik daarvoor geruime tijd de tol moest betalen'.

De meute van ruim honderd man had in De Panne dan ook amper de startplaats verlaten, of Nico Verhoeven maakte rechtsomkeer. Liever in de hotelkamer de pijn verbijten, dan in waaiervorming met het spoedig uiteen gescheurde peloton naar de Kemmelberg en andere obstakels, bekend uit ondermeer Gent-Wevelgem, te trekken. 'Ik hoop binnenkort in betere lichamelijke omstandigheden over die bulten te rijden', zegt hij.

Voordat Nico Verhoeven de stap naar de profklasse zette, had hij uiteraard zoveel mogelijk de TV-uitzendingen van de grote wedstrijden gevolgd. De beelden van de Koppenberg maakten steeds een grote indruk.

'Een jonge renner, die nog bij de junioren of amateurs koerst, ziet zichzelf automatisch in actie. 'Als je straks dáár ook eens kunt schitteren', zeg je tegen jezelf. 'Drie, vier, soms vijf man vooraan. In het zadel. De anderen te voet, want vooral bij regenweer zag je de complete chaos. Wat zich reeds op weg naar de Koppenberg allemaal afspeelt, ondervind je pas als je zélf deeluitmaakt van het peloton'.

Niet alleen wordt verschrikkelijk hard gereden, maar bovendien is het in de groep een geduw van jewelste. Iedereen wil met de eersten de bocht naar de Koppenberg induiken. 'Nou, als je weet hoe smal en bochtig de binnenweggetjes in Vlaanderen zijn, weet je ongeveer wat er allemaal gebeurt. Het begint al enkele tientallen kilometers eerder, op de kasseistrook van de Oude Kwaremont. Ik kwam vorig jaar goed over die hindernis. Daarna handhaafde ik me steeds bij de eerste vijf in het peloton. Achter je hoor je ze vloeken en schelden. Opeens reed ik in eerste stelling. Eenmaal over de top dacht ik: 'Was dit nu de Koppenberg'? Ik had aan mijn uitval een flinke premie overgehouden; dat wel. De passage op die muursteile helling betekent evenwel nog lang niet, dat je al in Meerbeke aan de finish bent. De koers duurt nog enkele uren. In de Amstel Gold Race liggen de belangrijkste hindernissen, zoals de Keuteberg en Cauberg, veel korter bij de eindstreep. Voor mij was die Amstel Gold Race, vrij vertaald, niettemin één Cauberg te ver'.

Jong

De ploeg waarvoor Nico Verhoeven in zijn eerste profjaar uitkwam, Skala/Gazelle, was een jonge formatie. Jong in drievoudige betekenis van het woord. Enerzijds was meer dan de helft van het team neoprof. Anderzijds waren zowel de chef d'equipe, Ben van Erp, alsook de hoofdsponsor debutanten als zodanig in het profmilieu.

'Niet bepaald allemaal voordelen, ofschoon we prima uit dat eerste jaar zijn gekomen', zegt Verhoeven. 'We konden een interessant programma afwerken. Vrijwel alle klassiekers en voorts een groot aantal etappewedstrijden. Nee, geen van de grote ronden zoals Tour de France, Giro d'Italia of Ronde van Spanje. Wel de rittenkoersen, die ongeveer een week duren'.

Niet alleen Verhoeven bezorgde Skala/Gazelle veel publiciteit. Wegsprinter Jean-Paul van Poppel deed hetzelfde, vooral via z'n vlijmscherpe eindsprint. De twee streekgenoten kregen bij voorbaat in de ploeg voor het tweede jaar een belangrijke rol toebedeeld. Er gebeurde evenwel nog méér. Het jeugdig element in de formatie bleef weliswaar sterk vertegenwoordigd, maar evenzeer werd gedacht aan versterking middels routine. Zo kwamen ondermeer Hennie Kuiper alsmede de twee Belgen Fons de Wolf en Ferdi van den Haute bij Verhoeven c.s. terecht.

Dat bleek niet eens alles te zijn. Opeens was er sprake van een wielerfusie met Skil, welk bedrijf niet zoals iedereen aanvankelijk had gedacht zélf een Nederlandse merkenploeg op de been bracht. Aan de fusie in sportief opzicht, gingen gerechtelijke procedures vooraf. Het eind van het liedje was, dat chef d'equipe Ben van Erp van het toneel verdween en dat Skala/Skil liefst 22 renners onder contract had. De Belg Roger Swerts werd ploegleider; de Nederlander Hennie Liebregts, een broer van bondscoach Piet Liebregts, kreeg de managersfunctie.

'Meer dan twintig man in een ploeg is veel', zegt Nico Verhoeven. 'Vooral wanneer je niet altijd op twee fronten tegelijk in actie komt, is het dringen geblazen om een plaatsje in de selectie te krijgen. Kijk, de meeste koersen wordt betwist door ploegen van acht of tien man. Niet dat ik me zorgen hoef te maken, tenminste als ik gezond blijf, maar voor sommige jongens is zo'n grote ploeg niet altijd prettig'.

'Anderzijds heb ik door de inbreng van ouderen zoals De Wolf, Van den Haute en Kuiper al voordelen ervaren. Er wordt, 's avonds in het hotel, veel gepraat. Kuiper bijvoorbeeld heeft met mij de Amstel Gold Race van vorig jaar geanalyseerd. Hij heeft me gewezen op fouten. Dat lesje kan belangrijk zijn. De volksmond zegt weliswaar, dat je al doende leert, maar als 25-jarige kun je niet nóg een aantal seizoenen in de grote koersen experimenteren. Dan zou je het doel voorbij kunnen schieten en dat is niet de bedoeling'.

'Geen wonder, dat ik blij was met de mededeling van Roger Swerts over onze deelname aan de Ronde van Italië. Er was de laatste dagen enige onzekerheid hieromtrent ontstaan. Niet alle ploegen, die inschrijven voor een bepaalde wedstrijd, worden toegelaten. De organisatoren hebben keuze genoeg. Hetzelfde geldt voor de Tour de France. We zijn door de voorselectie gekomen, maar definitief is onze deelname aan La Grande Boucle nog niet'.

Troost

Voordat de grote etappewedstrijden plaatsvinden, eisen evenwel de klassiekers alle aandacht op. Bij Nico Verhoeven komt daarbij nog de zorg omtrent zijn onwillige knie.

'Het is', merkt hij met een zuurzoet lachje op, 'een schrale troost, dat velen in het peloton met hetzelfde probleem kampen. Mogelijk een gevolg van de koude en natte weersomstandigheden waarin we de laatste tijd hebben moeten koersen. Zolang ik nog geen zekerheid heb over het optreden met enige kans van slagen, spreek ik mezelf moed in. De gedwongen rust, als gevolg van m'n blindedarmoperatie en onwillige knie, houdt wellicht in, dat ik straks over extra-reserves beschik. Daar hou ik het voorlopig maar op. Wat moet ik anders doen?'

'Voetballen en studeren is te combineren'

Marcel Michiels: de nummer één van RKONS

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

SCHAESBERG – Bij het Schaesbergse RKONS dat verleden jaar uit de hoofdklasse C degradeerde, en dat op dit moment een bescheiden rol in 1F vervult, staat reeds enkele maanden de net 19-jarige Marcel Michiels onder de lat. Ondanks zijn jeugdige leeftijd heeft deze knaap toch al heel wat meegemaakt in zijn korte carrière. Op zijn zesde verjaardag werd hij lid van de oranjehemden en doorliep achtereenvolgens het E-,D-, C- en B-elftal. Als 15-jarig broekje mocht hij voor het eerst kennis maken met het grote werk.

In de uitwedstrijd tegen Venray, dat in dat duel kampioen in 1F werd, liet Piet Hermans – de toenmalige trainer – hem twintig minuten voor het eindsignaal invallen. Een gebeurtenis die Michiels zich nog goed herinnert: „Man wat was ik nerveus. De zenuwen gierden door mijn keel. Gelukkig liep het goed af, ik maakte tenminste geen blunders". Het seizoen er na werd Hermans als oefenmeester opgevolgd door Pierre Winkelmolen. Vanaf dat moment behoorde Michiels tot de selectiegroep. Wel speelde hij zaterdags in de A-jeugd, maar trainen deed hij drie keer per week met de grote broers. Over Winkelmolen is hij erg te spreken. „Je kon goed merken dat hij zelf jarenlang op een behoorlijk peil had gekeept. Zijn oefenstof was prima. Hij heeft me drie seizoenen lang laten rijpen als wisselkeeper achter Theo Janssen. Weliswaar moest ik toen af en toe aan de bak maar Theo was en bleef in principe de eerste man. Ook hem ben ik overigens dankbaar. Steeds weer zweepte hij me op en hij gaf regelmatig waardevolle aanwijzingen. Ik vind het dan ook jammer nummer een te zijn geworden omdat Theo door blessures voor langere tijd was uitgeschakeld".



● *Marcel Michiels klaar voor de terugreis naar Tilburg.*

Foto: FRANS RADE

Michiels maakte deel uit van diverse regio-elftallen. Een periode waaraan hij met veel plezier terug denkt. „De centrale trainingen en buitenlandse toernooien waren erg leerzaam en bovendien gezellig. Ik heb er veel ervaring opgedaan en ben nog steeds blij dat met name Joep Haan die destijds in de selectiecommissie zat erg veel moeite heeft gedaan om mijn optreden te bewerkstelligen".

De jeugdige doelman is blij dat hij voorlopig, zo lijkt het tenminste, een vaste plaats in de goal heeft weten te bemachtigen. Het betekent wel voor de student aan de Academie voor Mens en Arbeid in Tilburg dat hij gedurende de hele week een druk programma heeft. Op zondagavond of maandagmorgen vertrekt hij richting Brabant om daar vijf dagen lang keihard te studeren en twee keer bij Willem II te trainen. Vervolgens keert hij op vrijdagmiddag terug naar Schaesberg, traint 's avonds bij ONS en speelt op zondag zijn wedstrijd. Hij vindt dit blijkbaar prettig, getuige zijn laatste opmerking: „Het valt best te combineren, studeren en voetballen. Trouwens ik heb een Schaesbergse vriendin en voor haar kom ik graag elke week naar huis. Het gaat lekker op deze manier; ik zie het allemaal wel zitten".



● *FCBN: hoop in bange dagen*

FCBN op weg naar hoofdklasse

Brunssums hoop in bange dagen

Van onze medewerker
HERMAN BOSCH

BRUNSSUM – FCBN, de Footballclub Brunssum–Noord, is gaandeweg de plaatselijke hoop in duistere zaalvoetbaldagen geworden. Terwijl Brikske en FC Egor met een been in de eerste klasse staan heeft de ploeg van coach Math Schouteten nog slechts weinig nodig om de doorstoot naar de hoogste klasse te bewerkstelligen. Of deze formatie het Brunssumse zaalvoetbal nieuw leven zal inblazen moet nog blijken. Het team zal op enkele plaatsen versterkt moeten worden. Een oud- gediende heeft zich al aangemeld: Rene Bergsma (Caesar) zal volgend jaar weer voor FCBN spelen.

Theoretisch zit de promotie er vandaag al in. Bij winst op het Zwarte Schaap en een misser van Meyers uit Geleen is het kampioenschap een feit. Math Schouteten: „Dat zie ik nog niet zitten. Meyers is de laatste weken ontzettend productief. Afgelopen week scoorde men liefst twaalf keer tegen ZVV Brunssum. We gaan het op eigen kracht maken. We hebben vier punten voorsprong en met nog vier wedstrijden voor de boeg moet dat toch voldoende zelfvertrouwen geven".

Vorig seizoen verliep de competitie in de eerste klasse net andersom. FCBN verspeelde in de beginfase onnodig kostbare punten, de lange ongeslagen reeks die volgde was echter onvoldoende om Cross Pass in te lopen. Wraak namen de Brunssummers door Cross Pass in Geleen de enige nederlaag van het seizoen toe te brengen.

Math Schouteten: „We hebben van dat jaar veel geleerd. We zijn in alle opzichten verstandiger gaan voetballen. De aanvalsdrift is getemperd waardoor je overbodige risico's uitschakelt. Dat geeft het doelgemiddelde wel aan: 106 voor en slechts 36 tegen. Onze kracht ligt in het collectief. De jongens van het eerste en tweede team zijn goede vrienden. En toch vecht men wekelijks voor een plaats in het eerste team. Afspraken over een vaste plaats worden niet gemaakt. Waarmaken is het devies. Overigens hebben we veel te danken aan de optimale samenweking met RKBSV. We hebben oor voor elkaars standpunten. Er spelen bij ons zes jongens van BSV, vier uit het eerste en twee uit het tweede elftal. Vandaag moeten beide verenigingen spelen. In onderling overleg zoeken we dan naar een voor beide verenigingen passende oplossing".

Schouteten, die zelf in de hoofdklasse enkele jaren geleden het doel van Varenbeuk verdedigde, ziet in de stap naar de hoofdklasse geen grote problemen. „De wissel naar de maandag is voor de meesten alleen maar een voordeel. Bovendien wordt er om de financiële aspecten te dekken onderhandeld met mogelijke sponsoren. Verder ben ik van mening dat er boven in de eerste klasse beter gespeeld wordt dan de onderste vijf uit de hoofdklasse kunnen waarmaken, zodat een plaats in de middenmoot voor ons altijd haalbaar moet zijn. Individueel zijn enkele spelers zeer bedreven. Bovendien heeft Willy Michiels al enkele jaren hoofdklasse-ervaring op zak. Ook voor ons zou degradatie van Egor en Brikske een treurige zaak zijn. Het spelen van derby's is gewoon noodzakelijk om de plaatselijke interesse op peil te houden".

Voerendaals laatste strohalm

Het weekeinde van de waarheid

HEERLEN - Voor het paasweekeinde heeft de KNVB een inhaalprogramma ingelast, waarbij diverse clubs zowel vanmiddag als maandagmiddag in actie moeten komen. Voerendaal speelt maandag -aanvang 14.30 uur- tegen Wilhelmina '08 de wedstrijd van de waarheid. Geen dubbele puntenwinst betekent, dat de terugkeer naar de eerste klasse vrijwel een feit is.

„Wij spelen momenteel niet slecht, maar we pakken gewoon te weinig punten, terwijl de concurrentie (lees TSC) dit wel doet." zegt Jan Lauers. Wilhelmina, opgezadeld met een dubbelprogramma -vanmiddag om 16.30 uur al thuis tegen Rood Wit- kan de punten volgens Jeu van Bun ook goed gebruiken. Hij: „Ik hoop dit weekend nu eindelijk eens met een compleet team te kunnen aantreden, zodat we uit die gevarenzone raken."

Ook Sittard speelt twee wedstrijden. Vandaag reist de ploeg naar Sparta '25 terwijl maandag Rood Wit op bezoek komt. Bèr Lejeune weet dat zijn ploeg op dit moment minder in vorm is, maar zo meent hij: „We hopen op een nieuwe misstap van Geldrop in de wedstrijd tegen TOP. Als wij dan de maximale score kunnen halen, maken we een serieuze kans op de periodetitel. Ook mijn spelers kennen dus het belang van beide ontmoetingen."

De derby in de Oostelijke Mijnstreek tussen Limburgia en EHC, (maandag) heeft veel van zijn glans verloren. Limburgia, gehavend, zal volgens Leo Beerendonk blij zijn met een punt. EHC heeft, als het in Brunssum op het veld staat, vandaag al de ontmoeting bij Longa afgewerkt. „Als ik van de mogelijkheden uitga, moet dit weekend twee punten opleveren." voorspelt Karel Bauling.

In Beek is Caesar maandag van plan de puike prestatie van afgelopen zondag een positief vervolg te geven. Slachtoffer moet Sparta '25 worden. „We zijn er op gebrand om in de tweede competitiehelft beter te presteren." voorspelt Harry van Wijlick.

Veldwerk

Onder redactie van Arno Römgens

Dieren

Te k. PEKINGNEESPUPS met stamb., ingeënt en ontwormd. 04123-1526.

Te k. PUPS, kruising Duitse Mechel, geënt en ontw. Koolmeesstr. 28 Heksenberg.

Te k. amazone PAPEGAAI met kooi. Tel. 045-716716.

VERMIST, jonge zwarte kater Nero, omg. Molenbergln. Hrl. Teg. bel. ter. te bez. 045-419305.

Te k. jonge Duitse HERDERS te bevr. 04451-1674.

Te k. Mech. HERDER reu, 3 mnd. Tel. 045-320937.

Te k. M.HERDERS 6 wk. geënt en ontw., moeder m. stamb., vader KNVP c 418. P.J. Maenenstr. 13, Wijnandsrade.

Te k. weg. omst. COCKER-SPANIEL reu 5 mnd. kl. black en tan. Tel. 04490-12388.

Voor

dierenpark Born

start met Pasen het nieuwe seizoen. Tijdens de paasdagen en -vakantie extra paasafdeling met jonge dieren en voor de jeugd

paaseieren rapen

met leuke prijzen. Alle dagen open v.a. 10 uur.

ROTTWEILERPUP, zeer mooi ingeënt, ontwormd, pr. ƒ 400,-, 045-421539.

Te k. jonge BOUVIER 6 weken oud, gecoupeerd, ontwormd en ingeënt ƒ 350,-. Heerlerbaan 74, Heerlen, tel. 045-424268.

Te k. YORK-TERRIER, teef, 3 jr. met stamboom, zeer lief. Te bevragen tel. 04450-1841.

Te k. jonge DUITSE DOG. Te bevragen 04406-41940.

Ruwh. TECKELTJES, yorkshire terriertjes, groenendaelers. Dierenzorg, Thull 30a, Schinnen.

Te k. Duitse HERDERPUPS m. stamb., geënt en ontwormd. Tulpstraat 16, Vaesrade-Nuth.

GEHOORZAAMHEIDSCURSUS voor alle soorten honden. Gielen, H. Torenstraat 38, Brunssum.

Weg. omst. te k. 2 ROTTWEILERTEVEN met stamb., resp. 3 en 6 jaar. Loomolenstraat 12, Sittard.

Weg. omst. goed tehuis gez. voor NEWFOUNDLANDER, 2½ jr., reu, zeer lief. Tel. 043-430753 na 18.00 uur.

Te h. gevr. WEILAND (of gedeelte daarvan) voor het houden van schapen, omg. Heerlen. 045-710573.

Auto's en motoren

Te k. TALBOT Horizon bwj. okt. '80 ƒ 6000,-; Tel. 045-420168 (na 18.00 uur).

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

AUTORUIT stuk? Of lek, specialist in autoglas. Interautoglas. Industriestr. 8, Sittard. 04490-11235.

Jan v. Cruchten Banden

Uitlijnen en balanceren, sneller, beter, goedkoper Heerlen, 045-722844, Sittard, 04490-10123.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S Bet. redel. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

A.P.K. Keuringsonderdelen, grootste assortiment, direct uit voorraad leverb., stuurstanghoezen, remzadels, remblokken, (ruil-)remcilinders, aandrijfassen (manchetten), autoverlichting, wiellagers- oliekeurringen, remleidingslangen, 5000 accu's uit voorr., 620 drukgroepen en frictieplaten, 5500 uitlaatpotten en pijpen, 450 trekhaken RBS, 1200 schokbrekers, 6000 filters, 520 autovoorruiten. Kerp Auto- en Technocenter, In de Cramer 31, 6411 RS Heerlen, tel. 045-716951 (50 mtr. naast ANWB-keuringsstation).

Wij betalen de hoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEWAGENS. Tel. 045-751446. Gratis afhalen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-753058.

AUTORADIATEUREN Rep. en nieuwe autoradiateuren. Ook reparaties benzinetanks. P.M. Lück, Kl. Graverstraat 38, Kerkr.-West. Tel. 045-412046.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen tel. 045-720418.

DHZ-GARAGE met spuitcabine, voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook Co2 en puntlassen. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig, tel. 045-721848. Donderdags gesloten.

Wij betalen hoogste prijs voor loop-, sloop-, schade- en BEDRIJFSAUTO'S. Tel. 045-727742 - 723076.

Prima AUTOVERZEKERING. Wij zoeken altijd de voordeligste premie voor u: vanaf ƒ 89,- per jr. Bel nu Sipman 045-425380.

Te k. FIAT 127 bwj. '77, APK gek. verk. in nieuwst. Pasweg 42, Schaesberg, tel. 045-312454.

Automobielbedrijf HENSGENS B.V. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer, steeds de nieuwste modellen in voorraad, tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's. Mazda 626 HB 2 ltr. GLX, groen, '85; Mazda 626, 4-drs., 1600 GLX, groen, '84; mazda 626 coupé 1600 GLX, zilver, '84; Mazda 626 coupé 1600 GLX, goudmet., '83; Mazda 626 coupé 1600 LX, zilver, '83; Mazda 626 coupé 1600, goudmet., '81; Mazda 929, 4-drs., 2 ltr., groenmet., '82; Mazda 929, 4-drs., 2 ltr., goudmet., '80; Mazda 929, 4-drs., 2 ltr., autom., blauw, '79; Mazda 323 NB 1300, 4-drs., zilver, '84; Mazda 323 NB 1300, 4-drs., beige, '83; Mazda 323 NB 1300, 4-drs., zilver, '83; Mazda 323 NB 1300, 4-drs., wit, '83; Mazda 323 NB 1300, 4-drs., autom., blauw, '82; Mazda 323 HB 1300, 4-drs., autom., zilver, '81; Mazda 323 NB 1300, 4-drs., beige, '81; Mazda 323 HB GTX 1500, rood, '83; Mazda 323 HB 1300, groen, '82; Mazda 323 HB 1300, 3-drs., autom., '81; Mazda 323 HB 1300, 3-drs., blauw, '83; Mazda 323 stationcar 1300, wit, '85; Fiat Ronda GLX 1200, zilver, '850; Triumph Acclaim 1200 HL, beige, '83; Nissan Sunny 1300, wit, '83; Ford Escort 1300, 3-drs., blauw, '83; Ford Escort 1300 autom., beige, '79; Honda Civic 1200, groen, '82; Ford Sierra 1600 GL, 4-drs., blauw, '83; Datsun Cherry 1200, goud, '80; Mitsubishi Colt 1200, blauw, '84; Morris Marina 1300, rood, '77; Opel Kadett 1200, bruinmet., '83; Volvo 345 DLS, m. LPG, '82; Ford Taunus 1600, m. LPG, wit, '79; Datsun Bluebird GLX, 4-drs., m. LPG, wit, '83. Inkoop, verkoop, inruilen. Tel. 04490-53055. Tevens APK-keuringsstation.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan, o.a.: Opel Kadett 1.2 S, 3-drs., groenmet., febr. '85; Kadett 1.2 S Caravan, 5-drs., bruin, '83; Kadett 1.2 N, 3-drs., '82; Kadett 1.3 N, 3-drs., luxe uitv., '80; Corsa 1.2 S, 3-drs., Swing-uitv., geel, '85; Corsa 1.2 S TR, luxe, zilvermet., '84; Corsa 1.2 S TR, groen, '83; Corsa 1.0 S, 3-drs., rood, '83; Ascona 1.6 S, 4-drs., groenmet., '84; Ascona 1.6 S, 4-drs., '82; Ford Escort 1.1 Laser, 5-bak, blauwmet., juni '85; Escort 1.1 Laser, 5-bak, groenmet., mei '85; Escort 1.5 Laser, 5-bak, wit, '84; Fiesta Festival, blauwmet., juni '85; Nissan Micra, 3-drs., rood, mei '85; BMW 315, blauw, nov. '82; VW Golf 1.3 CL, rood, jan. '85; VW Golf C, groenmet., '82; Fiat 127 Sport, zwart, '80; Suzuki Alto coupé, rood, '80. Tevens direkt uit voorraad leverbaar de nieuwe Opel Kadett 4-drs. sedan; Kadett 1.3 LS sportuitv.; Kadett LS 1.3 N, 5-drs., groenmet.; Kadett 1.2 LS, 3-drs.; Ascona, div. uitv., Corsa, 3-drs. Levering alle modellen mogelijk met interessante kortingen. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Fiat Sittycar Sittard ruimt op

Fiat 127 1976 500, Fiat 133 1975 500, Alfetta GT 1978 1500,- Alfetta 2000 1978 1500, Citroën 2 CV 4 1977 400, Citroën GS 1978 700,-, Datsun 120 AF II 1977 700,-; Autobianchi A112 '78 600,-, Renault 5 TL 1978 700, Renault 14 TL 1977 900. Saab 99 autom. 1976 800, VW Passat LS 1976 500,-.

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12, tel. 04490-17544/17545.

Autobedrijf Frans VANHAUTEN, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat Kerkrade, nabij grens, tel. 045-456288. Porsche 911 Targa '77 in nw. ƒ 31.900,-, Porsche 911 Targa '76, nw. motor ƒ 29.00,-, Porsche 924 Turbo '80 76.000 km ƒ 26.900,-, Ford Sierra 2.3 diesel GL '84, schadevrij, 60.000 km (nw.pr. ƒ 40.000,-) ƒ 21.900,-, Ford Sierra 2.3 GL '83, veel opties ƒ 17.900,-, Ford Escort 1.3 L stationcar '82 in nieuwst. ƒ 11.000,-, Opel Corsa type '85, 19.000 km ƒ 13.900,-, Opel Senator type '80, airco ƒ 9900,-, Opel Kadett stationcar '81 ƒ 9800,-, Citroën GSA bestel 21.000 km '81 ƒ 5900,-, incl. BTW, Opel Rekord 2.0 S LPG '80, ƒ 8950,-, BMW 732 I bwj. '79 (model '83) in perf. cond. ƒ 15.900,-, Peugeot 304 '78, 83.000 km APK ƒ 1750,-, Datsun Cherry 1200 GL '79, 78.000 km ƒ 6400,-, fin. gar. inr.

Autobedrijf L. Janssen biedt te koop aan, ALFA Guilietta, wit '79, nieuwstaat ƒ 7850,-, Alfa Guilietta wit '79, alu. velgen ƒ 7500,-, Alfa Guilietta wit '78, blauw ƒ 3250,-, BMW 520 automaat 80, nieuwst. ƒ 11.500,-, BMW 30 CSI gerestaureerd ƒ 12.500,-, Citroën CSX '78 met APK ƒ 1500,-, Citroën Dyane '76 met APK goede staat ƒ 1250,-, Fiat 127 10-'84, nieuw staat, ƒ 9750,-, Mini 1100 special '78 m. APK ƒ 2750,-, Mini 1000 special '77 m. APK ƒ 1500,-, Peugeot 104 '77 APK ƒ 1500,-, Mercedes 250 S '77 op gas m. APK ƒ 6750,-, Renault R4 '77 met APK ƒ 1000,-, Renault R4 CV gerestaureerd 1958 ƒ 7500,-, Toyota Celica 1600 ST met APK ƒ 2950,-, VW Kever met APK ƒ 1250,-, VW Golf diesel, '79, ƒ 7750,-, VW Costum car pick-up iets aparts ƒ 6750,-. Div. inruilers vanaf ƒ 500,-, financiering, garantie, onderhoud, APK. Dinsdags gesloten. Tevens te koop gevraagd alle merken personen- en bestelauto's vanaf 1978. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-457126.

Te k. gevr. AUSTIN Allegro voor sloop, tel. 045-451256, tussen 12-15 uur.

Te k. gevr. alleen van part. OPEL Kadett, Ford Fiesta of VW Golf ± 80, '81, 04494-42761.

Te k. RENAULT 14 TS nov. '81 ƒ 7500,-, i.g.st. Hoofdstr. 165, Schaesberg.

Te k. VW Golf GTI 11/'79, wit uitgebouwd ƒ 10.250,-, tel. 045-325414.

Fiat Ritmo

Ritmo 65 L 1979 groen	ƒ 4700
Ritmo 65 CL 1980 bronsmett.	ƒ 5900
Ritmo 60 CL 1983 blauwmett. nw.mod.	ƒ 11.700
Ritmo 60 CL 1983 blauw 19.000 km nw. mod.	ƒ 11.900
Ritmo 60 ES 1983 blauw 5 bak nw. mod.	ƒ 10.900
Ritmo 60 CL prima 1985 grijsmett.	ƒ 14.500

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12 tel. 04490-17544/17545.

PEUGEOT 604, autom. 1e eig. Alle mog. extra's, bwj. '78, vr.pr. ƒ 3500,-, 04494-47613.

Te k. koopje OPEL Manta 16 S, eind '76, nw. model, lichte deurschade moet weg, tel. 04755-1990.

Uw Mazda-dealer Auto Leymborgh BV biedt aan: MAZDA 626 2.0 GLX aut. coupé 1984; Mazda 626 1.6 LX HB 1984; Mazda 626 1.6 LX sedan 2 × 1983; Mazda 626 2.0 SDX sedan 1981-1982; Mazda 626 2.0 DX sedan 1980; Mazda 626 1.6 DX sedan 1979-1982; Mazda 323 1.3 sedan 1981-1983; Mazda 323 1.5 sedan 1982; Mazda 323 1.5 HB 1983; Mazda 323 1.1 HB 3 × 1983; Mazda 323 1.4 sport 1978; Ford Escort 1.1 Laser 1984; Ford Escort 1.3 Bravo 1983; Nissan Bluebird 1.8 GL 1983; Nissan Sunny sedan 1.3 DL 1983; Nissan Cherry 1.4 GL 1982; Honda Civic 1.3 5-drs. 1983; VW Derby 1.1 GLS 1982; BMW 316 1980; Renault 4 GTL 1978; Citroën Visa Club 1979. Mazda Bovag-garantie. Auto Leymborgh BV, Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Koopje! RENAULT 20 TL '78 op LPG, inr. oude Peugeot mog. (def. geen bezwaar). 043-633204.

te k. Opel KADETT 13S Hatchback, aug. '83, km. 25.000, tel. 04454-1249.

te k. FIAT bus type 80 m. LPG, t.e.a.b. 04454-4294.

te k. GOLF diesel 80 v. 1e eigenaar, kl. wit m. div. extra's. 04454-2092.

Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. 045-422217.

Let op. Pas op. ƒ 300,- -ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. 045-423063.

Te k. mooie GOLF Diesel bwj. '79; Ford Taunus bwj. '81; Ford Taunus '78. Tunnelweg 60 Kerkrade-Terwinselen.

Te koop gevr.

Toyota Corolla

4-drs. bwj. '77 t.m. '80, Hiace personenbus; Peugeot 504 GL '79. wij betalen de hoogste prijs voor export. 04116-84130/84580.

Mooie MAZDA 323 auto met APK-keur. model '78. Vraagpr. ƒ 1950,-; Tel. 045-422610.

Te k. ALFA Sprint Veloce 1980 zwart i.z.g.st. Tel. na 19 u. 453657.

Te k. ALFASUD 1300 bwj. '79, APK-gek. spec. uitv. ƒ 2250,-; 045-226773.

Te k. WINTERDAK Triumph Spitfire '78. Tel. 045-252036.

Als nw. FORD Escort 1600 Br. '84 m. gar. Wieënweg 19 Brunssum.

Weg. omst. FORD Fiesta 1.1 kl. geel m. radio-cass., nw. banden enz. bwj. '77, Heibosweg 8, vlak bij zwembad De Molt, Schaesberg, tel. 045-310540.

MITSUBISHI Galant GLX op gas '81 in st.v.nw. Inr. kleine auto mog. Houwer 24, Schaesberg, na 17 uur.

Te k. PEUGEOT 305 SR m. schuifd., bwj. '81, km.st. 58.000, vr.pr. ƒ 6750,-, tel. 045-352283, na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie FIAT Ritmo, bj. '79, ƒ 3250,-. Inruil mog. Tel. 043-625329.

MERCEDES 230 autom., div. extra's, bj. '80, ƒ 13.500,-. Tel. 045-457566.

Te k. YAMAHA XT 600 off the road, bj. '84, ƒ 5500,-. Tel. 045-410704.

Fiat Sittycar Sittard Inruilauto's

Fiat 127, 3-drs. 1979, geel	ƒ 3900,–
Fiat 127, 3-drs. 1980, blauw	ƒ 5900,–
Fiat Panda 45, 1982, rood	ƒ 7950,–
Fiat Panda 45, 1983, rood	ƒ 9700,–
Fiat Panda 45, 1985, zwart	ƒ 11.900,–
Fiat Uno 45, 1983, beige	ƒ 10.900,–
Fiat Uno 45 ES 1983, groenmet	ƒ 11.800,–
Fiat Uno 55 S 5-drs., 1984, nov., rood	ƒ 14.800,–
Alfa Romeo Sud 1.5 lpg, 1982, groenmet.	ƒ 10.900,–
Ford Fiesta 1.1 L 1983, 2 kleuren grijs	ƒ 12.900,–
Renault 18 TS lpg, 1980, rood	vanaf ƒ 7900,–
Renault Fuego GTL, 1981, wit	ƒ 11.900,–
Opel Kadett 1.3 S 1981, rood	ƒ 10.900,–
Talbot Samba 1.1 LS 1982, zilver	ƒ 7900,–
Toyota Corolla 1.6 DX 1981, bronsmet.	ƒ 7900,–

Fiat Sittycar Sittard

Kennedysingel 8-12, tel. 04490-17544/17545.

Autobedrijf gebr. Dominikowski, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen biedt te koop aan: MERCEDES 300 aut. div. extra's, zilvermet., '82, Toyota 1.3 DX liftback, bruinmet., '82, Ford Escort 1.3 div. extra's, wit '81, Opel Ascona 2.0 E zeer mooi, zilvermet., '81, Opel Kadett 1.2 zilvermet., '83, Kadett caravan 1.3, beige '81, Kadett 1.2 2-drs., blauw '81, Kadett 1.3, Berlina rood '81, Kadett 1.3, Berlina 5-drs., zilvermet., '81, BMW 525 LPG, zilvermet., '78, Toyota Cressida aut. (APK) Kadett stationcar rood '77 (APK), Kadett rood '74, div. extra's (APK), inruil, financiering, garantie mog.

Te k. voor liefh. FORD Capri 3.0 ltr., i.z.g.st. afsluitbare Wolfrace-velgen, Pioneer rad.-cass. + booster, pr. ƒ 2500,-, tel. 045-423560. M. Trompstr. 42, Schaesberg.

Te k. GOLF GTI, bj. '78, rood, geh. uitgebouwd, 60 banden, sportvelgen, stereo-inst., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7000,-. Tel. 04490-20246.

Te k. MITSUBISHI Saporo 2000 GSR '83, m. veel extra's te bevr. 045-455415, na 18.00 uur.

RAMBLER Renaults, 2 exempl. waarvan 1 APK-gekeurd, bj. '66, niet-APK-gekeurd bj. '66, beide i.g.st., prijs n.o.t.k. Tel. 043-253251.

Te k. HONDA CR 125 cross, bj. '82. Tel. 043-438254.

Te k. BMW 360/6, bj. '76, gerevis. in '83, incl. koffers en tanktas, ƒ 3600,-. Anjelierstraat 48B, Heerlerheide, tel. 045-227283.

Te k. BMW 528 autom., bj. '76, motor '81, i.z.g.st., pr. ƒ 2750,-. Middelburgstraat 17, Heerlen, tot 17.00 uur.

Te k. BMW 323 i, bj. '80, veel luxe acc., 76.000 km. Tel. 045-718420.

VW Golf diesel, bj. '77, radiocass., ƒ 2950,-, APK. Tel. 045-726997.

FIAT diesel Ritmo, bj. '82, zeer goed, ƒ 6200,-. Tel. 045-726997.

V. liefhebber VW 1302 bwj. 1972, APK-gek. in uitst. staat te ruil teg. sportw. of cabriolet defect of opknapper geen bezw. Tel. 045-317240.

SCHADEAUTO'S: Opel Commodore 2.5 E '81, (lakschade), Opel Ascona 5-drs., '82, Ford Fiesta '82, BMW 320 '77 (zond. schade), Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Celica ST m. sportv., vleug. A jalouzie enz. 6-'74, i.z.g.st. t.e.a.b. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Te k. div. opknappers R& TS '78, Manta A, VW Kever 1302 (keur. '87), tel. 045-453296.

Te k. z. mooie OPEL Manta A aut. schuifd., enz. APK gek. t.e.a.b. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Auto Landgraaf

Erkend Bovag-bedrijf biedt aan occasions van topkwaliteit met 12 mnd. A.L.-garantie. Kom vrijblijvend kijken op ons verkoopterrein en in onze verwarmde showroom. Ook diverse inruilauto's vanaf ƒ 500,– tot ƒ 2500,–. Eigen werkplaats en servicedienst. Inruilen en snelle financ. mog. Goede garantie boven ƒ 5000,–. Wij ruilen ook uw motor of brommer in. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Te k. OPEL Corsa 12 S, '83, zilvergrijs m. koffer, tel. 045-442411.

Occasions!! FIAT Panda 45 '82, ƒ 8500,-, Mazda 323 '82, ƒ 12.750,-, Peugeot 505 '82, ƒ 12.950,-, Peugeot 505 '80, ƒ 8950,-, Renault R18 Combi '80, ƒ 5950,-, Ford 1600 L gas '80, ƒ 6750,-, Chevrolet Malibu '80, ƒ 6700,-, Mazda 929 '78, APK t.e.a.b. Efka automobielen, O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, tel. 045-455815, inruil, financ., garantie. Paasmaandag van 10.00 tot 14.00 uur geopend.

Garage Moëstl, Heerlerbaan 92, Heerlen. OPEL Kadett stationcar 1.6, diesel km 60.000, bwj. '83, i.st.v.nw. Renault R5 TL, bwj. '83, Renault R9 GTL, bwj. '82, BMW 728 I Alpina bwj. '82.

Te k. onder garantie en service: BMW 323i, 4-drs., div. extra's, '84; BMW 323i, div. extra's, '85; BMW 320 Baur Cabriolet, '81; div. extra's; BMW 318, div. extra's; BMW 728i, div. extra's, '84; BMW 315, '83; Opel Ascona, 4-drs., 1400 Luxe, '83; Ford Fiesta 1.1 Luxe, '82; Audi 100 GLS, 5 cyl., autom., '80; Mazda 626, 4-drs., '81; Mitsubishi Galant, '81; VW Golf 1500 Rabbit, '83; Renault R5 TL, '82; Peugeot 305 SR, '79, LPG; Ford Taunus 2000, '78. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Inruil, financ., garantie. Tel. 045-216475.

RENAULT 4, bj. '78, i.g.st., APK-gekeurd. Tel. 045-324942.

VOLVO 244, met LPG, '74, nieuw model, pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-718228.

VOLVO 66 GL, km.st. 80.000, bj. '77, in bijzonder goede staat, maart '86 APK-gekeurd, alle acc., vr.pr. ƒ 2300,-. Dokter De Weverlaan 4 „De Erk" Heerlen, tel. 045-413746.

ALFA 2 ltr. GTV, '77, Wolfrace velgen, opkn. of onderd., ƒ 800,-. Tel. 04498-52813.

Voor de liefhebber apart mooie en zeer goede ALFA Giulia Super 1.6 Lusso, oud model, bj. '76, ƒ 3750,-. Veersestraat 16, Guttecoven.

TOYOTA Starlet, 3-drs., bj. '78, zeer zuinig, APK-gekeurd, ƒ 3400,-. Tel. 04498-51081 b.g.g. 52813.

Te k. LADA 2105, wit, bj. '82, zeer goed, nu of nooit ƒ 2900,-. Tel. 04494-42550.

MERCEDES 200 D, bj. '79, kl. wit, nw. motor. Hobbelrade 105, Spaubeek.

Te k. VOLVO 360 GLS, bj. '85, kl. wit. km.st. 14.000, 3-drs., pr. ƒ 19.500,-. Tel. 04495-7867.

VOLKSWAGEN Golf diesel te k., dec. '81, km.st. 150.000, i.z.g.st., ƒ 7950,-. Janikersvaart 46, Sittard, tel. 04490-18349.

Moe gekeken en vergeleken, lang gezocht en nog niet gekocht, bij Autoselect slaagt u direct! Opel Kadett 1200 4-deurs met LPG bj. 1981 ƒ 9750,-; Opel Kadett 1200 5-deurs Hatchback met LPG bj. 1980 ƒ 8975,-; Opel Rekord 2000S 4-deurs met LPG bj. 1980 ƒ 8750,-; Chevrolet Malibu coupé automaat met alle extra's, o.a. airconditioning met LPG bj. 1981 ƒ 10.350,-; Ford Taunus 2000 GL 6 cilinder, 4-deurs met LPG bj. 1980 ƒ 7750,-; Ford Taunus 1600 GL met LPG bj. 1980 ƒ 6650,-; Toyota Celica 2000 XT liftback bj. 1982 ƒ 9450,-; Toyota Carina 5-deurs de luxe stationwagon met LPG bj. 1981 ƒ 6975,-; Toyota Corolla 2-deurs de luxe met LPG bj. 1981 ƒ 6975,-; Datsun Cherry 1200 L 3-deurs bj. 1980 ƒ 5750,-; Fiat Fiorino 1050 bestel met LPG bj. 1982 ƒ 6250,-; Fiat Ritmo diesel CL de luxe bj. 1980 ƒ 6950,-; Honda Prelude met LPG bj. 1980 ƒ 9250,-; Honda Civic 1200 bj. 1979 ƒ 3975,-; Peugeot 505 SR el. schuifdak en ramen bj. 1980 ƒ 7250,-; Peugeot 504 automaat met LPG bj. 1980 ƒ 6450,-; Renault 18 TS de luxe bj. 1980 ƒ 5975,-; Renault 5 GTI bj. 1981 ƒ 7250,-; Mazda 323 DX 1300 4-deurs bj. 1981 ƒ 9450,-; Mitsubishi Colt GLX 1400 5-deurs bj. 1981 ƒ 8875,; Mitsubishi Lancer 1400 GL met LPG bj. 1980 ƒ 6950,-; BMW 730 automaat met LPG, APK gekeurd bj. 1978 ƒ 8750,-; Audi 100 L5 de luxe bj. 1979 ƒ 5650,-; VW Golf diesel bj. 1979 ƒ 6375,-; VW Golf diesel bj. 1978 ƒ 4975,-; VW Derby LS luxe bj. 1979 ƒ 5250,-; Volvo 343 GLS 2000 met sportvelgen en LPG bj. 1981 ƒ 9450,-; Volvo 244 GL 4-deurs bj. 1980 ƒ 9650,-; Volvo 242 GL met LPG bj. 1980 ƒ 8950,-; Volvo 345 DL 5-deurs bj. 1980 ƒ 7750,-; Volvo 244 GLE automaat bj. oct. 1979, nieuw type, met alle extra's ƒ 8250,-; Suzuki ST 90 bestel met grijs kenteken bj. 1981 ƒ 5475,-. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd: AUTOSELECT - Trichterweg 109 - Brunssum - Tel. 045-229080 (bij Shell-benzinestation Treebeek).

Escort 1.3 L Bravo, 5-drs., '82; Fiesta Festival, '85; Kadett 1.3 S GL, 5-drs., '80; Kadett 1.2 S, '83; 2 stuks Corsa 1.2 S, '85 en '84; Renault 14, '77; Rekord 2.0 N, '80. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. zeer mooie TOYOTA Starlet, '78, 1e lak, APK-gekeurd. Tel. 04405-2648.

TOYOTA Corolla, '80, km.st. 60.000, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 6900,-. 045-323226.

Te koop MOTORBANDEN. De laagste prijzen en gratis montage, bij Cycle Service, Grotestraat 56, Berg en Terblijt, tel. 04406-40180.

Diverse cross- en off the road MOTOREN vanaf ƒ 900,-. Verkoopservice: Cycle Service, Grotestraat 56, Berg en Terblijt, tel. 04406-40180.

Te k. TOYOTA Celica ST, bruinmet., bj. '81, LPG, zo goed als nw. Tel. 04750-24081.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '82, zeer mooi en compl. auto. Tel. 04490-11087.

Te k. OPEL Ascona 1900, 4-drs., de Luxe, 1e eigenaar, i.z.g.st., APK-gekeurd. 045-254538.

Te k. CITROËN GS, ƒ 175,-. Tel. 045-244453.

Te k. CITROËN CX 2500 diesel, bj. '78, prijs ƒ 2000,- of inruil mog. Tel. 04490-20615 tussen 9 en 12 uur.

Te k. OPEL Ascona 2 ltr. SR, nov. '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7750,-, div. extra's. Geleenstraat 65, Puth.

Te k. motor YAMAHA DT 400, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 04495-5598.

Autobedrijf P&P biedt te k. aan tegen betaalbare prijzen en goede kwaliteit: OPEL Rekord diesel, nw. model, bijz. mooi, 4-drs., kl. blauw, eind '83, ƒ 19.750,-; VW Golf diesel, 5-bak, groenmet., '83, ƒ 14.250,-; Opel Ascona 1.6 diesel, 4-drs., kl. groen, '83, ƒ 13.800,-; Audi 80 CL diesel, 4-drs., blauwmet., '82, ƒ 14.250,-; Opel Kadett 1.6 diesel stationcar, kl. blauw, '83, ƒ 13.800,-; Peugeot 305 GL stationcar, m. LPG-onderbouw, kl. beige, '83, ƒ 13.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, goudmet., eind '83, in showroomconditie, ƒ 13.750,-; Seat Rondo 1.5 GLX, weinig km, '84, rood, ƒ 13.900,-; Ford Escoret 1.1 Laser, '83, kl. grijsmet., ƒ 13.750,-; Opel Manta GTS liftback, spec. Irmscher-uitb., '82, goudmet., ƒ 13.500,-; BMW 323 i, met veel extra's. Spoilers, alu velgen en stereo, grijsmet., ƒ 13.500,-; Opel Ascona 1.6 S de Luxe, '82, zwart, ƒ 13.750,-; Renault Fuego GTX 2.0 LTS, bijzonder mooi, '81, grijsmet., ƒ 10.750,-; Mazda 323, 5-drs., '82, goudmet., weinig km, ƒ 10.900,-; Datsun Cherry kl. blauwmet. '80, 1e eig., ƒ 6750,-; Ford Taunus 2.0 GL, LPG, roodmet., '80, ƒ 7750,-; BMW 518, LPG, groenmet., '80, ƒ 9750,-; Ford Escort 1.3 GL, goudmet., '79, ƒ 6250,-; Honda Civic, 5-drs., grijsmet., '81, ƒ 9750,-; Toyota Tercel 1.3 DL, '80, weinig km, rood, ƒ 7250,-; VW Passat 1.6 LS, '78, groenmet., ƒ 3750,-; VW Golf 1.6 LS autom., 5-drs., wit, ƒ 3250,-; Mazda 929 Legato autom., LPG, '79, roodmet., ƒ 3950,-; Volvo 264 GLS, '77, APK-gekeurd, ƒ 3950,-; VW Kever, '76, geel, APK-gekeurd, ƒ 2250,-; Opel Kadett 1.2, geel, '76, ƒ 1500,-. Inruil en vlotte financ., onderhoud in eigen servicedienst. Autobedrijf Ploum en Pijpers, Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms - Landgraaf, tel. 045-312905.

Opel KADETT '82; Ford Escort stationcar '79; VW Golf 1600 '79; Ford Fiesta 1300 '78; Mitsubishi Lancer turbo '82; BMW 323 I '85; BMW 316 '82; 2× Suzuki Carry '83; 2× Suzuki Alto '83; 2× Suzuki Alto '82. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering, tel. 04494-44944 voor al uw reparaties.

Te k. CITROEN BX 16 TRS bj. juli '83, grijs/blauwmetall. ƒ 18.000,-. 045-253225 b.g.g. 04494-52197.

Opel REKORD 2.0 N bj. '78 i.z.g.st. ƒ 3800,-, tel. 045-460082 Mgr. Nolenspln. 7, Eygelshoven.

Opel KADETT City typ '79 berlina, uitv. met APK i.z.g.st. ƒ 4750,-. 045-314760.

Te k. PEUGEOT 304 stationcar bj. 7-'79 i.z.g.st. Inr. mog. tel. 045-316940.

Weg. omstandigh. te k. blauwmetallic HONDA Accord bj. '78, motor '81, vr.pr. ƒ 3200,-. Tel. 045-218251.

VOLVO 340 Winner 1983; Volvo 360 GLS 2 ltr. 1984; Volvo 360 DLS 2 ltr. 1981; Volvo 340 DL 5-speed 1985; Volvo 340 L 5 deurs 1984; Volvo 340 GL 5-speed 1985; Volvo 340 DL 5-speed sedan 1985; Volvo 360 sedan 1985; Volvo †40 1984; Volvo 740 GL 1985; Audi autom. 80 1979; Citroën 2CV6 1981; Citroën 2CV6 1982; Ford Taunus 1.6 GL 1980; Rover 2300 1982; VW Golf C 1600 zender 1985; VW Golf SC 1981; VW Jetta 1982; VW Passat 1980. Volvo A. Klijn, tel. 045-220055, donderdagavond koopavond tot 20.00 u.

Te k. Opel KADETT 1.2 bj. '77 geen tweede zo mooi, ƒ 3450,-. 045-218925.

Te k. MAZDA 323 ES 3-drs. automatic, bj. '78 zeer mooi ƒ 2750,-. Ferd. Bolstr. 8, M'zenbroek Heerlen.

Te k. VOLVO 343 DLS automatic type '80, ƒ 4950,-. 045-725703.

Te k. CITROËN GS bj. '78 APK gek., pr. ƒ 1500,-. Vinkenstr. 77, Heksenberg Hrl.

VW JETTA C 1.6 diesel bj. '82 als gloednieuw, 4 deurs, ƒ 11.500,-. Tel. 04494-41379.

VW PASSAT C 1.6 diesel okt. 1982, 100% i.o., ƒ 9950,-. 04494-41379.

Te k. AUSTIN Princes bj. juni '79 m. stuurbekr. + trekh. i.g.st. Tel. 045-216677, pr. ƒ 1900,-.

te k. RENAULT 4 GTL bj. '78, APK gek.; Bianchi A112 Elegant, bj. '78 APK gek.; Peugeot buscamper bj. '77; Honda Accord bj. '77. P/a Eindhovenstr. 13, Heerlen.

Te k. BMW 316 Vazaalblauw t. '84, km.st. 48.000 met kanteldak, sportv., trekh., LPG, radio/cass., alle keur. toegest. Inruil mog. Pr. ƒ 21.000,-. Te bevr. Hyacinthstr. 51, Kerkrade-W., tel. 415379.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 '82; BMW 316 '82, '83, '84, '85; BMW 318 I '82; BMW 320 I aut. '83; BMW 323 I '81, '84; BMW 518 '84; BMW 520 I '82, '84; BMW 520 I aut. '84; BMW 524 TD '84; BMW 525 I '82, '83, '84; BMW 528 I '84; BMW 728 I '80, '81; BMW 728 I aut. '81; VW Jetta GTX '85; VW Golf GTI '83; Alfa Guillietta 1.6 1982; Opel Ascona 1.8 E 1983; Opel Kadett 1.6 S 1983; Renault A5 Turbo 1985; Peugeot 305 SR breake 1982; Peugeot 504 SR 1982. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Peugeot 305 diesel

305 Diesel '79 beige ƒ 2900,–; 305 diesel 1980 beige ƒ 3900,–.

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12 tel. 04490-17544/17545.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer: biedt te koop aan: Panda 45 open dak '83; Fiat Uno 55 S, 5-drs., '83; Ritmo 65, '81; Fiat Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Fiat Ritmo 70 CL, '83; Fiat 131 2000 Super '83; Fiat Argenta 2 liter, '82; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, '82; Renault 4 TL, '80; Talbot Horizon 1.5 GLS, '81; Volvo 360, 2 liter, 5-bak, 5-drs., '83; Golf GTI, '82. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,– drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Te k. VOLVO 343 DL automatic, bj. '76, m. veel acc., vr.pr. ƒ 1250,-. Versiliënboschweg 58, Heerlen.

OPEL Ascona, bj. '79, sunroof en div. extra's, km.st. 91.000, vr.pr. ƒ 4200,-. Tel. 045-424659.

MAZDA 323, type '79, radio-cass.rec., i.g.st., vr.pr. ƒ 2700,-. Tel. 045-424659.

Zeldzaam mooie MERCEDES 230 C coupé, bj. okt. '78, km.st. 115.000, LPG, radio-cass.rec., i.z.g.st., prijs ƒ 14.500,-. Tel. 045-424659.

Te k. OPEL Kadett 16 S Irmsher, bj. '82, vr.pr. ƒ 12.500,-. Frisostraat 74, Hoensbroek.

GOLF GTI, bj. '85, kl. zwart, m. div. acc., 30.000 km, vr.pr. ƒ 29.250,-. Tel. 04494-52761.

Te k. VOLVO 340 DL, bj. '82, roodmet., pr. ƒ 11.000,-. Tel. 04495-4411.

4 SPORTVELGEN m. nw. banden 185/60 13, vr.pr. ƒ 400,-. Mauritslaan 10, Urmond.

Te k. mooie FIAT 132 diesel, bj. nov. '78, 5 versn., ± 94.000 km, electr. ramen, aircond., e.k.t., ƒ 3750,-. Tel. 04494-46757.

Te k. OPEL Rekord 2.3 diesel autom., bj. '83, nw. type, 75.000 km, vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 04746-4972 - 2303.

VW Golf de Luxe, type '78, m. APK, op gas, bijz. mooi, ƒ 2950,-. Tel. 045-462293.

VW Polo de Luxe, type '78, ƒ 2650,-, met APK, zeer mooi. 045-462293.

MAZDA 616, bj. '78, met nw. banden en goedgekeurd, prijs ƒ 2250,-. Gladiolenstraat 173, Kerkrade-West.

Te k. 2 CV6, bj. '81, i.z.g.st. Tel. 045-255332.

Te k. PEUGEOT 504 Ti, i.z.g.st., nov. '78, nw. banden en accu, vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 04402-72219.

SAAB 900 Turbo, 3-drs., '81, kl. blauw, i.z.g.st., veel acc., ƒ 12.500,-. Tel. 04492-3234.

HONDA Accord Sedan, '79, LPG, kl. grijs, 70.000 km, ƒ 4500,-. Tel. 04492-3234.

SAAB 96 GL, bj. '78, LPG, kl. bruin, orig. uitv., ƒ 5750,-. Tel. 04492-3234.

Renegade JEEP CJ 6, bj. '79, op gas, blauwmet. Tel. 045-220625.

Te k. OPEL Manta 19 S Berlinetta, bj. '74, m. veel acc., APK-gekeurd, t.e.a.b. Versiliënboschweg 58, Heerlen.

FORD Escort Laser 1.1, mei '84, grijsmet., 5-drs., 32.000 km, 5 versn., vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 04490-20994.

OPEL Rekord 20 S, '83, LPG, trekh., veel extra's; Opel Ascona 16 S, '82, LPG. Inruil mog. R. v. Gelrestraat 45, Nieuwstadt.

AUTOLAND alleen al om de Bovag-service. Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel, '81, als nieuw, ƒ 11.950,-; Mitsubishi 1.4 Treda, LPG, '83, ƒ 12.850,-; Mitsubishi Colt, 5-drs., GLX, '80, ƒ 9350,-; Mitsubishi Celeste 2.0 GT, '80, zeer mooi, ƒ 8750,-; Mitsubishi Celeste 1.6, dec. '76, ƒ 2500,-; Mazda 323 1.3 sedan Noblesse, 5 speed, nov. '82, ƒ 12.500,-; Mazda 323 1.3 HB, '78, zeer mooi, ƒ 4950,-; Mazda 929 Legato automatic, LPG, '80, ƒ 8750,-; Peugeot 305 break GLS, zeer mooi, '81, ƒ 8950,-; Peugeot 305 SR, '79, ƒ 4750,-; Peugeot 505 SR, zeer mooi, '80, ƒ 9950,-; Peugeot 504 GL, '77, ƒ 2350,-; Opel Ascona 1.9 N, 2-drs., ƒ 5950,-; Opel Kadett 1.2 N, 2-drs., '80, ƒ 8950,-; Opel Rekord 2.3 diesel, 4-drs., '81, ƒ 9250,-; Opel Manta 1.9 N cc, okt. '80, ƒ 8950,-; Ford Taunus 1.6 GL, 4-drs., '81, ƒ 8950,-; Ford Taunus 2.0 Bravo combi, '81, ƒ 8950,-; Ford Taunus 1.6 L combi, LPG, '80, ƒ 6250,-; Ford Escort 1.3 L, 2-drs., '79, ƒ 5950,-; Ford Mustang Fastback, '79, ƒ 7500,-; Audi 80 L, 4-drs., in nieuwstaat, '80, ƒ 10.500,-; Audi 80 GLS, 4-drs., '79, zeer mooi, ƒ 8750,-; VW Passat C, 5-drs., '81, ƒ 9950,-; VW Passat 1.6 diesel, 5-drs., '79, ƒ 6950,-; Citroën CS 2500 D Pallas, '82, als nieuw, weinig km, ƒ 15.750,-; Citroën GSA Pallas C-matic, LPG, '80, ƒ 5750,-; Honda Accord, 4-drs., LPG, '82, ƒ 13.950,-; Skoda 120 GLS, zeer mooi, '83, ƒ 6950,-; Volvo 244 GL automatic, LPG, '79, ƒ 8750,-; Volvo 264 GL, '78, ƒ 4750,-; Renault 14 TL, dec. '77, ƒ 3250,-; Fiat XI-9, '78, ƒ 6950,-; Fiat Ritmo diesel, '81, ƒ 7500,-; Fiat 127 1050 CL, zeer mooi, '80, ƒ 5950,-; Toyota Carina, 2-drs., '79, ƒ 4950,-; Alfasud 1.3, 3-drs., '79, ƒ 2750,-; Datsun 120Y FII, '78, ƒ 2800,-; BMW 1502, '79, APK, ƒ 2750,-; Alfa Alfetta 1.6 GT, '76, ƒ 2700,-; Chevrolet Malibu Classic, '82, in nieuwstaat, LPG, ƒ 12.950,-. Inruil en financiering mogelijk. Tal van goedkope inruilauto's aanwezig, 3 maanden garantie op auto's boven de ƒ 5000,-. ANWB-keuring mogelijk. Tim-oil servicestation, onder aan de Windrakerberg, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-20454.

Gebruikte motoren

Suzuki: DR 600 S, 50 km gel., ƒ 6999,-; GSX 750 EF, rood/wit, '85; GSX 750 L, ƒ 3950,-; GS 750, ƒ 3250,-; Kawasaki: Z 550, ƒ 4390,-; 650 SR, ƒ 4500,-; GPZ 750 R, ƒ 12.750,-; GZP 900 R, va. ƒ 12.000,-; Hond CB 500/550, va. ƒ 1750,-; CM 400 T, rood, GL 1000, ƒ 2950,-; CBX, '83, ƒ 9750,-. Motorhuis Geleen B.V., Rijksweg-Nrd. 21, 04494-49702. As. weekend in Geulhal Valkenburg zijn wij er ook met motoren, kleding etc.

Te k. SUZUKI 650 Katana, bj. '83, km.st. 16.500, ƒ 4250,-. Inruil mog. Unescostraat 51, Heerlen, tel. 045-228399.

Te k. SIMCA Chrysler, bj. '77, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-228926.

Te k. OPEL Kadett 1.3 S Speciaal, bj. '82, sportieve uitvoering, kl. zwart, incl. radio met boxen, pr. ƒ 10.900,-. Tel. 045-228264.

Te k. zwarte GOLF GLD, bj. '80, i.z.g.st., veel acc. Tel. 045-441036.

MITSUBISHI Galant autom. bwj. '80, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4950,-. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 16 TL, bwj. '76, tel. 045-455703.

Te k. DATSUN Sunny 140 Y m. LPG, nw. uitlaat, bwj. eind '79, pr. ƒ 2950,-, Beethovenstr. 51-II, Sittard.

Te k. HONDA 900 CB FII Bol D'or, bwj. '82 met kuip. Laurierstr. 353, Heerlen.

Te k. VOLVO 66 DL, i.pr.st. 1976, 85.000 km, geel, 2e eig. ƒ 1500,-, tel. 04494-43642.

VW Scirocco te koop, pr. ƒ 1950,- van Goudoeverstr. 15, Geleen.

Opgelet! HONDA CRX speciale uitv. bwj. '84, kl. rood, km 28.000, i.st.v.nw. Evt. inr. mog. 04490-24882, na 21.00 uur.

KADETT 1.3 SR HB bwj. '80, 44.000 km pr. ƒ 9800,-, tel. 045-325468, inr. combi mog.

FORD Taunus 2 ltr. aut. 4-drs., pullman sch.dak, stuurbekr., bwj. '82, 36.000 km als nw. ƒ 12.500,-, inr. kl. mog. Tel. 045-325468.

Te k. OPEL Kadett 13 N 3-drs., grijs, bwj. aug. '82, vr.pr. ƒ 11.900,-, Broekhuizenstr. 76, Rimburg (U.o.W.), tel. 045-352282 t.b.v. voor 12.00 uur en na 16.00 uur.

Grandioze paasshow

Gratis stereo-radio-cass.rec. of

ƒ 500,– korting

boven ƒ 6.000,–

Keuze uit ± 80 auto's met Bovaggarantie

Auto Limburg

Mauritsweg 126, Stein

Naast Superconfex, tel. 04495-8474.

Showdagen van zaterdag 29 maart t/m woensdag 2 april.

Te k. DAIHATSU jeep Taft 1600 benz., zomer- en winterkap. Past. Scheeperstraat 58, Ubach over Worms, tel. 045-323471.

Te k. OPEL Kadett 1.3 SR, bj. '80. Te bevr. tel. 045-715924.

Te k. RENAULT 5 automaat, bj. '80, met sunroof, alarm. Tel. 045-228346.

SCOOTER Honda Lead 125 cc, autom., 5000 km. Tel. 045-410522.

YAMAHA RD 250 LC, bj. '80, blauw-wit, pr. motor. Tel. 045-410522.

Te k. VW Golf LS, bj. '76, met APK en radio-cass., ƒ 2150,-. Tel. 045-725884.

Autobedrijf

Jurgen B.V.

Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte

Mercedes

230 TE Combi	nieuw
200 TD Combi	nieuw
260 E Aut.	nieuw
300 D Aut.	nieuw
190 D 2.5	nieuw
190 D	nieuw
2× 190 D demo	'85
3× 190 D	'84
190 E, extra's	'83
280 SE Aut.	'83
300 TD Turbo	'84
300 D	'83
200 D	'85
200 D type	'84
200 D	'82
300 D type	'83
300 D aut., nw. motor	'78
240 GD (jeep)	'80
200 D	'78

Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade Tel. 045-452570

Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

Te k. TOYOTA Carolla bwj. '76, pr. ƒ 650,–, i.z.g.st. Tel. 04494-49162.

Te k. BMW-ONDERDELEN o.a. 16 sportvlg., motoren e.v.a. Spotprijs tel. 04494-49162.

Terugname v. financ.bank MITSUBISHI-BUS L 300 met LPG, bwj. '82, ƒ 8950,–. Inl. 04498-54510.

Te k. v. 1e eigen. RENAULT type 5 TL, '83 ƒ 7500,–, 48.000 km, tel. 04490-15431.

Terugname v. financ.bank MAZDA 323 GT, 3-drs., 5 versn. bwj. '82, ƒ 11.750,–, inl. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank BMW 728 i, autom., bwj. '81, ƒ 18.750,–, inl. 04498-54510.

Te k. gevr. goede AUTO prijs tot ƒ 2000,-. Tel. 045-460679.

Jan van Cruchten Auto's

300 E, '85; 230 E, '85; 200, '85; 250 D, '85; 300 D, '85; 190 D, '85; 190 E, '85; 300 SE, '85; 500 SEC, '85; 500 SE, '85 en '86; 380 SEL, '85; 280 SE, '82 en '86; 280 E, '86; 230 E, '86; 300 D, '82; 200 D, '81 en '78; 280 S, '74 en '79; 250, '80; combi's 300 TD, '84; 230 TE, '85; Mazda sport, '82; Granada, '82. Schandelerstraat 1, Heerlen, tel. 045-722844/727529.

Te k. BMW 316, eind '77, APK, i.z.g.st., BBS 205/60 HR, div. extra's, ƒ 5250,-. 04490-12718.

Weg. omst. Ford Taunus 1.6 AUTOMAAT, 4-drs., LPG, sunroof, auto is nieuw, ƒ 5950,-. 04498-56225.

Te k. FIAT 600, laatste uitv. '79, in perfecte staat van onderhoud. Rijksweg-Noord 221, Sittard.

Te k. VOLVO 340 GL 5-speed, bj. '85, 3-drs., wit, km.st. ± 14.000, veel extra's, per 22-4-'86. Tel. 04494-44687.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '80, km.st. 59.000, vr.pr. ƒ 6800,-. Tel. 04459-1238.

Te koop CITROËN GSA Break, bj. '81, 5 versn., gas, nieuw gespoten, prijs n.o.t.k. Te bevr. Eperweg 3, Mechelen-Wittem, tel. 04455-1896.

Te k. OPEL Ascona 2.0 S, LPG, de Luxe, bj. okt. '78, nw. motor '84, schadevrij, zeer mooi, ƒ 3800,-. Tel. 04405-3019.

Jan v. Cruchten Auto's

'82 metallic, 045-722844.

Van particulier te k. FORD Fiesta 1100 L, bwj. 1978, kleur inca gold, met radio, i.z.g.st. Te bevr. J. Hermans, Rozemarijnstr. 1, Schimmert, tel. 04404-1333.

Seat en Subaru-dealer ACH, Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: SEAT Malaga 1.5 GL '85; Seat Ibiza 1.5 GLX '85; Seat Ibiza 1.5 GL '86; Seat Ronda 1.6 GLX '84; Seat Ronda 1.2 GL '85; Subaru 1600 DL '84 en '80; Subaru 1800 4WD Turbo stat.car '85; Renault R5 GTL '81 en '75; Renault R4 GTL '79; Renault R18 TS '80 en '79; Peugeot 305 GL '83; Peugeot 504 '78; Ford 1600 '80; Alfa Sud Sprint '79; Sunbeam 1000 '79; Horizon diesel '83; Horizon 1.3 GL '79; Solara 1.6 GLS '81; Talbot 1510 GLS '80; Simca 1308 GLS '78; Subaru 1300 DL '85; Lada 1600 '83; Lada 1200 '78; Simca 1100 '80; Citroën GS spec. '83; Citroën Visa club '79; Alfa Giulietta '80; Datsun Cherry '76; Toyota Corolla '76. Inr. en fin. mog.; donderdags koopavond.

Te k. VAUXHALL Chevette special bj. nov. '79 slechts 200 van in Nederland. Heisterberg 109, Hoensbroek.

Te k. PONTIAC Trans M bj. '77 i.z.g.st. Laurierstr. 491, Heerlen Passart-Zuid.

Te k. GOLF diesel bj. '80 i.z.g.st. Pr. Hendrikstr. 36, Hoensbroek.

ALFASUD 1.5 '79, i.g.st., vr.pr. ƒ 2250,–, te bevr. Europalaan 739, Brunssum-Noord. Tel. 045-270147.

Te k. MAZDA 929 coupé bj. 9-'83 met gasinst., stuurbekr., luxe uitv., auto in pr.st., vr.pr. ƒ 14.000,–. Te bevr. 045-455703.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres A[…] Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele max-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. 's Za[…] dags geopend van 10.00-17.00 uur.

Te k. HONDA Civic Shuttle, bj. eind '84, 5 versn., 5-drs., lichtblauwmet., radio-cass., km.st. 42.000, i.z.g.st., prijs ƒ 15.950,-. Tel. 045-251575.

MAZDA 818 coupé, bj. '77, weinig km, APK-gekeurd, sportvelgen, prijs ƒ 1750,-. Putstraat 30, Amstenrade, na 13.00 uur.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '78, APK-gekeurd, zeer mooi en goed. Tel. 045-252872.

Te k. apart mooie CELICA, bj. '78, oud type. Te bevr. Martinusstraat 18, Brunssum, tel. 045-258584.

Te k. FORD Escort, '78, als nieuw, m. APK, ƒ 2450,-. Heulenderstraat 97, Brunssum.

Te k. LADA 2105 aug. '81 m. trekh., VVN gek. jan. '86, ƒ 3700,–. Baneheide 43, Bocholtz, 045-442708.

te k. Opel KADETT stationcar 12 S '83, pr. ƒ 11.500,–, tel. 04492-1625.

Te k. CITROËN CX 204 Pallas, groenmet., bruin leren bekl., electr. ramen, motor en banden i.pr.st., lichte schade, bj. '79, vr.pr. ƒ 2000,-. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum.

Jan van Cruchten Auto's

Mazda Sport RX 7, 55.000 km, veel acc. 045-722844.

HONDA type Civic '79 als nw. APK gekeurd. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

VOLVO 242 DL nov. '76 met nwe motor + startmotor, LPG, dak beschadigd, t.e.a.b. 045-313369.

Te k. mooie VW GOLF 1600 LS met APK keuring, 1976, ƒ 2000,–. Snijdersln. 9, Nieuwenhagen.

Opel REKORD bj. '78, vr.pr. ƒ 3500,–. Tel. 045-315490.

Opel Kadett 12N '84

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 diesel, '81; Audi cou[…] S, '82; Audi 100 CC diesel, '83; Audi 80 LS, '80; Santana Royal, '84; VW Jetta Elan, '83; Jetta Ex[…] '81; Jetta diesel, '81; Jetta GL diesel, '82; Jetta GLS, VW Passat CL, 5-drs., '81; Passat L, '80; VW Passat 5-drs., 5 mnd. oud; VW Golf, '78 t/m '84; Golf C, 5-[…] '84; Golf CL, '83; BMW 323 I, '79; Ford Escort Br[…] '82, '83; Opel Kadett 1.2 N, '84; Fiat Uno 55 S, '84; […] Taunus 1600 L Bravo, '81; Peugeot 505 GR, '84; Go[…] '78 t/m '83. Diverse goedkope inruilauto's. […] Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 1[…] uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Venckel[…]

Te k. Ford ESCORT XR 3 I bj. '83 als nieuw, km.st. 38.000 m. garantie. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

MERCEDES 280 SE '76 autom. Tel. 045-315890.

Zeldz. mooie MITSUBISHI Celeste bj. '77 mey LPG en APK, ƒ 2750,–. Lod. v. Deyselstr. 27, Kerkrade-Haanrade.

HONDA Accord 4-drs. autom., bj. '79 ƒ 3650,–. Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

Te k. Opel ASCONA 16S '79 als nw., 83.000 km, APK ƒ 4350,–. Inr. kan. 316940.

Te k. CITROËN GS Club 1978, na 6 uur. Tel. 04402-72283.

Te k. OPEL Kadett station 12 S, bwj. '81, m. LPG 5-drs., tel. 045-316768.

Verkerk Automobielen

Mercedes 280 E autom[…] ABS centr. deurvergren[…] ling, electr. schuif[…] sportvelgen, w.w.-glas, '84; Opel Senator 2.5 […] Pioneer stereo, nw. mo[…] bj. '83; BMW 733 I, P[…] man, autom., sportvel[…] w.w.-glas, '79; BMW 3[…] w.w.-glas, sportvel[…] 43.000 km, '82; B[…] 320.6, w.w.-glas, LPG, […] BMW 320.6, w.w.-g[…] sportvelgen BBS, type […] BMW 525.6, w.w.-g[…] sportvelgen, stereo, B[…] type '79; BMW 316, s[…] roof, APK, '77; BMW 3[…] sportvelgen, APK, […] BMW 1602, stereo, […] Chevrolet Caprice, P[…] man, w.w.-glas, airco[…] i.nw.st., origineel 65.0[…] miles, '78; Alfetta 1.6, w[…] glas, stereo, LPG, […] Ford Escort 1.6 XR 3[…] schuif/kanteldak, sport[…] gen, speciale striping, […] del '84; Opel Ascona 2.0 […] 4-drs., model '81; Vo[…] 343 GL, radio, w.w.-g[…] model '80; Toyota, mod[…] 8-pers. luxe bus, 20.0[…] km, type '84; VW Pas[…] 1.6 S, 3-drs., nw. mo[…] type '79; Volvo 343 […] automaat, APK, '76; O[…] Ascona 1.9 SR auto[…] APK, type '77; Opel Co[…] modore 2.5 S, '74, APK. […] paasdag geopend 10.00 tot 17.00 uur. […] aankoop auto's 2e pa[…] dag afleveren met v[…] tank en 10.000 km-be[…] Weidom 17A, Broeksitt[…] tel. 04490-25059.

Weg. huwelijk te k. TOY[…]TA Celica Liftback […] bwjr. '77, APK-gek. […] 045-252872.

Te k. RENAULT 4 […] Bwjr. juni '79, APK-g[…] i.z.g.st. Tel. 045-251727.

Mooie OPEL Rekord 2,0 […] de luxe 4-drs. bwj. okt. […] i.z.g.st. ƒ 6900,–; Tel. 0[…] 424838.

Te k. MAZDA 323 '77 5-[…] 1300 cc; Yamaha XJ 650 […] Tel. 045-320285.

Te k. MERCEDES 408 […] kantoorwagen omgeb. […] Camper Orig. Alum. c[…] 93.000 km. Zien is ko[…] ƒ 20.000,–; Ruilen statio[…] mogl. 045-722814 voor 1[…] na 18 uur.

Bovag bedrijf Ton Qu[…]flieg, biedt aan: F[…] SCORPIO 2.0 GL aut[…] mnd., kl. blauwmet.; O[…] rekord 2.0 S 4-drs. LPG […] kl. grijsmet.: Mercedes […] D stuurbekr., '82, kl. zil[…] met.; Ford Sierra 2.3 G[…] 5-drs. '83, kl. zilverm[…] Ford Sierra 16 L 5-drs. kl. zilvermet.; Ford 1.1 […] bravo '83, kl. rood; Ford […] L sport 11e mnd. '81; F[…] Escort 1.3 L Bravo '82, groen; Ford Fiesta 1.1 L […]tival '83, kl. roodmet.; F[…] Taunus 16 L kl. wit; Nis[…] Prairie GL '83 kl. zil[…] Opel Kadett LS 5 mnd. […] kl. wit, 3-drs.; Opel Ka[…] 12 S '83, kl. blauw; Opel […]dett 12 S 11e mnd. uit […] kl. rood; Opel Kadett […] '80 kl. blauwmet.; BMW […] '81, kl. rood; BMW 32[…] kl. groen; Mazda 626 L[…] kl. groenmet.; Mazda […] 4-drs. '81, kl. roodmet.; […]da 818 coupé '80 44.000 […] kl. zilvermet.; Fiat Panda […] prima '83, kl. zwart; Mi[…]bishi Galant 2000 GLX […] kl. zilver; Peugeot 504 […] LPG, '80 kl. rood; Cit[…] GSA '80 LPG kl. br[…] Datsun Cherry 1.3 GL […] kl. blauwmet. AUTO[…]TICS: Ford Taunus […] automatic '80 kl. g[…] Ford Escort 13 L aut. '7[…] zilver; Audi 80 LS […] 4-drs. '80, kl. blauw; Dat[…] Sunny 140 A aut. '80, kl. […]ver. STATIONCARS: F[…] Sierra 16 combi LPG '83 […] roodmet.; Ford Escort 1[…] combi 12e mnd. uit '81 […] groen; Nissan Prairie […] '83 kl. zilver; Opel Kade[…] S LPG '81 kl. beige; O[…] Rekord 19 N '80 kl. r[…] INRUILERS: Alfa GTV […] '77 kl. zilver; Ford Tau[…] 16 L '76 APK; Volvo […] DL, LPG '79, kl. zi[…] Honda Accord 3-drs. '78 […] bruin. Kerkstr. 113, Ub[…] o. Worms, tel. 045-32181[…]

Te k. 2 CV 6, bwj. '78, knapper ƒ 500,–. 045-46[…]

DATSUN Cherry bwj. […] nw. model, vr.pr. ƒ 34[…] tel. 04406-14186.

Te k. van part. MAZDA […] bj. '78, i.st.v.nw., APK […] keurd, prijs ƒ 2850,-. V[…]liënboschweg 7, Vriehe[…] Heerlen.

Te k. VW Scirocco, bj. […] Tel. 045-223259.

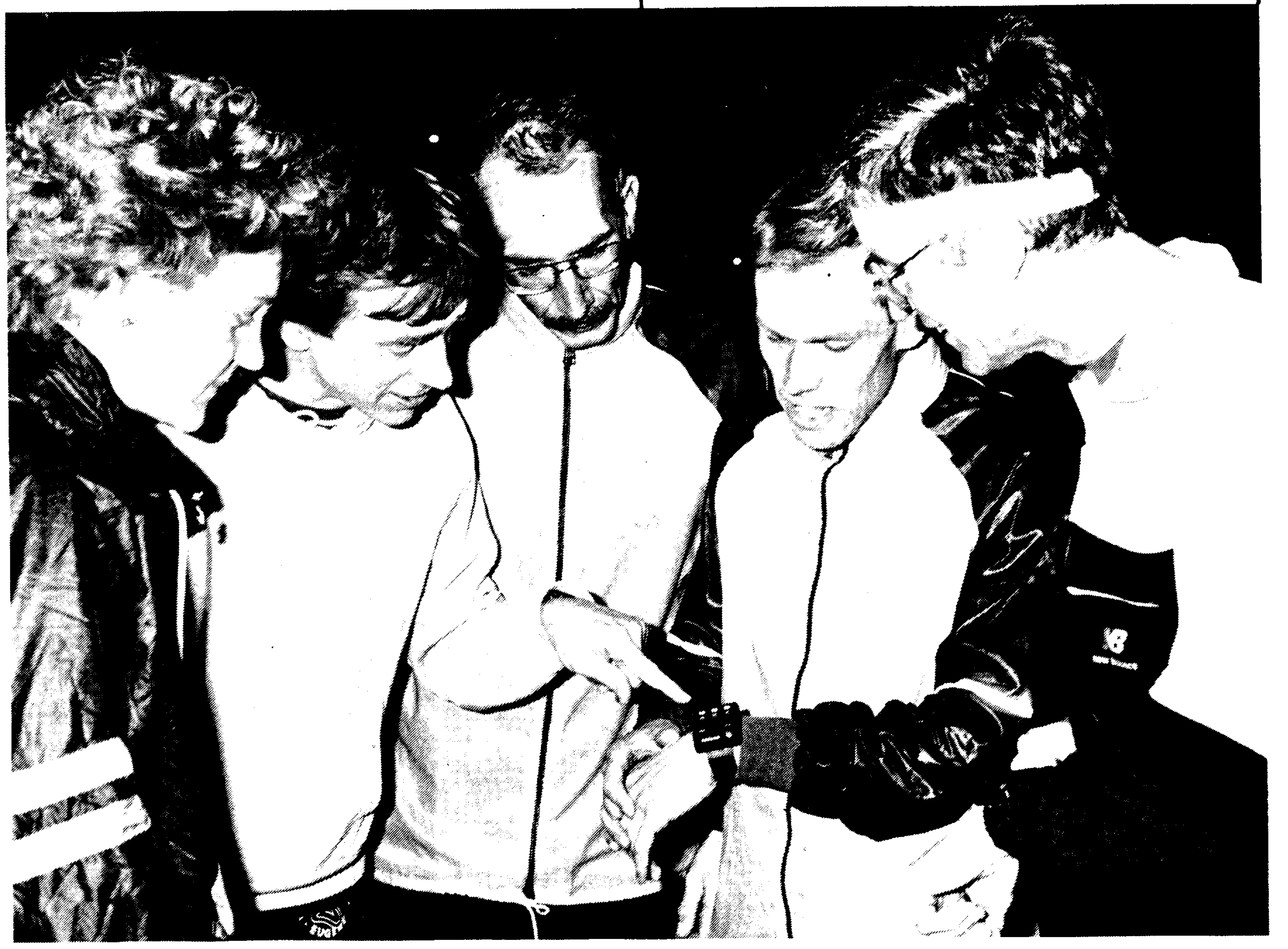
Te k. FORD Capri 2 L […] i.z.g.st., APK-gekeurd, '76, pr. ƒ 2500,-. Tel. 216039.

Te k. VW Kever, bj. '72 […]renbloem 1, Brunssum […] de Vos).

AUDI 80 GL, m. Wol[…] velgen, Koni schok[…]pers, sunroof, mistlam[…] stereo radio-cass.rec., APK-gekeurd. John H[…] Etzenrade 2, Jabeek.

„Ik heb gejankt toen ik over de eindstreep ging in Schoorl"

MARJAN KLECZEWSKI met lof geslaagd voor spoedcursus marathon



● *Controle van de hartslag na de tests in Sittard. Vlnr. Ineke Brouns, Gène Janssen, Leo Braam, Marjan Kleczewski en Cor Kroon.* **Foto: PETER ROOZEN**

door fred sochacki

TTARD – „Marjan Kleczewski, Leo Braam, Bert Boons, r Kroon, René Holten, Wiel Janssen en Hans Severens". et zonder trots roffelde drs. Gène Janssen het rijtje namen van de eerste lopers die het Limburg Marathonproject '86 t een goed einde hebben gebracht. Afgelopen zondag tijns de marathon van Schoorl realiseerde het septet de afnd waarvoor het anderhalf jaar lang trainde onder het ziend oog van sportfysioloog Gène Janssen. „Dit had ik t verwacht", bekende Marjan Kleczewski, de eerste van nderd proefpersonen, die de 42,195 kilometer overbrugde. it anderhalf jaar voorbereiding is voorbijgevlogen en toen in Schoorl over de finish kwam, heb ik gejankt".

ensdagavond tijdens de afsluide tests op de atletiekbaan in Sitd hadden de emoties over het tot goed einde brengen van de gste officiële loopafstand, plaatsaakt voor verbazing. Verwonng over het feit dat het karwei p zit. „Anderhalf jaar geleden kte ik aardig wat sigaretten weg wist ik ook raad met de nodige jes", herinnert Marjan Klecski zich. „Toen ik te horen kreeg ik mee mocht doen aan het prot van Gène Janssen, ben ik gept met roken en heb het aantal es gereduceerd. Nu, als ik tekijk, ben ik vooral blij dat ik cht meedoen aan het onderzoek.

t was de kans van mijn leven, nt ik kon onder begeleiding dat n doen, waarvan ik altijd had gept het te kunnen doen. Ik befel of ik dit in m'n eentje voor elr had gekregen".



36-jarige groepswerker van Sint artenspoort in Maastricht is in de greep van het loopvirus. Amper op adem gekomen van de inspanningen in de kop van Noord-Holland, spreek hij alweer van zijn volgende avontuur. „De Limburg Marathon '86 in Sittard is mijn hoofddoel. De wedstrijd in Schoorl was eigenlijk mijn laatste grote test voor 14 juni als in Sittard het hele project wordt afgesloten. Tijdens de Limburg Marathon hoop ik de tijd die ik in Schoorl realiseerde, 3.08,23, aanzienlijk te verbeteren. Ik voel dat die mogelijkheid in mijn benen zit. Afgelopen zondag heb ik geen moment problemen gehad; het was een soort training. Ik had vaker gehoord dat het lopen van een marathon pijnlijden zou zijn. Ik heb het niet moeilijk gehad laat staan pijn geleden".

En dat ondanks het feit dat de omstandigheden jongstleden zondag in Schoorl allerminst 'marathonvriendelijk' waren. Een straffe wind joeg over het parcours, waardoor de krachtproef nog zwaarder werd. „Veel hinder hebben we niet van de wind gehad", aldus Leo Braam die in de tijd van 3.09,05 uur als tweede van de projectgroep onder het finishdoek doorkwam. „De laatste twee kilometer had ik zware benen, maar een echte inzinking heb ik niet gekend. De eerste kilometers ben ik wat te hard van stapel gegaan, daarvoor moest ik tegen het eind tol betalen. Maar Sittard komt nog. Met betrekking tot de Limburg Marathon '86 ben ik een ervaring rijker".

Marjan Kleczewski verloor, evenals de overige deelnemers van de Limburg Marathongroep, ongeveer twee kilogram lichaamsgewicht in Schoorl. „Ik ben voor mijn doen nogal rustig gestart en ben in een groepje blijven lopen tot kilometer achtentwintig. Vanaf dat moment heb ik het tempo verhoogd. Ik had voldoende reserves". De balans van anderhalf jaar training opmakend, komt de 36-jarige tot de conclusie dat zijn leven regelmatiger is geworden. „Ik ben rustiger geworden en slaap beter en langer. Lopen is een prima uitlaatklep voor me. Daarom stop ik er niet mee. Ik ben van plan na de Limburg Marathon ooit nog eens de marathon van New York te lopen".

Een prestatie van bijzondere allure leverde Cor Kroon. De 54-jarige administrateur werd enkele weken geleden door een auto aangereden, toen hij op zijn fiets naar huis reed. Met een fikse schouderblessure en verwondingen aan het hoofd zag het ernaar uit dat de oudste deelnemer aan het project, Schoorl zou moeten laten schieten. „Ik heb gevloekt in het ziekenhuis, terwijl een verpleegster mij aan het verstand trachtte te brengen dat ik, ondanks alle narigheid, alle geluk van de wereld had gehad. Daaraan dacht ik niet eens; ik was alleen maar bezig met de marathon van Schoorl en de angst dat ik niet zou kunnen deelnemen".

Cor Kroon nam wel deel en finishte achter Bert Boons in een tijd van 3.13,57 uur. „Schitterend nietwaar? Ik heb geen hinder van mijn schouder ondervonden. En de tijd... och, we krijgen Sittard nog om daaraan iets te doen".

Wereldrecordpoging hardlopen in Sittard

SITTARD – Atletiekvereniging Unitas, die volgende maand vijftig jaar bestaat, heeft in het kader daarvan een grootste happening op poten gezet. In het Burgemeester Damenpark in Geleen wordt vrijdagavond (4 april) om 20.00 uur het startschot gegeven voor een wereldrecordpoging 24 x 1 uur hardlopen. Het officiële record is thans nog in handen van atletiekvereniging HAC uit Helmond (396 kilometer en 721 meter).
Het is de bedoeling dat tussen vrijdagavond 20.00 en zaterdagavond 20.00 uur vierentwintig lopers van AV Unitas op de baan verschijnen en elk een uur lang circelen rond de grasmat in het Damenpark en daarbij een zo groot mogelijke afstand afleggen.

Piet Gerrits in 'hol van de leeuw'

Roulette op het groene laken



● *Piet Gerrits heeft een zware opgave voor de pomerans. „Ik beweeg me nog altijd erg gemakkelijk op het hoogste niveau."* **Foto: FRANS RADE**

Van onze verslaggever

HEERLEN – Piet Gerrits start volgende week vrijdag in 't Vossehol in het Overijsselse Daarlerveen als een van de favorieten in het Nederlands biljartkampioenschap 57/2. Dat Vossehol neemt voor de Hoensbroekenaar de afmetingen van 'hol van de leeuw' aan, want nog nooit is de onvoorspelbaarheid in de aanloop naar 'het mooiste toernooi op de kleine tafel' zo groot geweest. Piet Gerrits: „Het wordt een complete roulette. Naast de ervaren rotten zitten er plotseling drie volkomen onbekende nieuwelingen in de finalegroep. Die jongens hebben zich met voortreffelijke moyennes gekwalificeerd. Ze kunnen dus heel goed biljarten."

Terwijl een andere Limburger, Jean Bessems, in hetzelfde weekeinde in de buurt van Rijssel op Europees niveau 'artistiek' acteert, verdedigt de met afstand beste zuiderling op het kleine biljart in Overijssel de provinciekleuren. Piet Gerrits (46 jaar) doet dat al vijftien jaar. In die lange periode werd hij slechts één keer nationaal kampioen. Heel vaak werd hij tweede of derde. „Maar die plaatsen tellen niet." Piet Gerrits gaat het dus maar weer eens 'echt' proberen.

Hij heeft dit seizoen op alle fronten, in de teamcompetitie met zijn club Steeds Hoger, tijdens kwalificatiewedstrijden en in invitatietoernooien prima resultaten op het groene laken gedeponeerd. Twee weken geleden streed hij zij-aan-zij met Hans Vultink tijdens een 57/2-toernooi in Bilthoven. Vultink scoorde met 58.00 het beste moyenne - als ereklasser was hij dat aan zijn stand verplicht -, maar Piet Gerrits volgde hem met bijna 50.00 gemiddeld op de hielen en tekende en passant voor de beste partij: 250 carambolcs in één beurt.

Piet Gerrits: „Ik beweeg me nog steeds erg gemakkelijk op het hoogste niveau. Ik heb nog altijd als enige biljarter in Limburg vijftig à zestig gemiddeld in mijn mars. Regelmatig dienen zich jonge spelers aan, van wie je denkt 'die gaan het maken', maar je moet telkens weer constateren dat ze niet doorbreken. Het kader 57/2 in gevorderde vorm wordt sterk onderschat. De jongens beseffen niet dat je heel veel moet trainen."

Titelverdediger in Daarlerveen is de Heemstedenaar Piet Adrichem, een 'oude rot' van het kaliber Gerrits. „Drie van de acht jongens zijn nieuwkomers. Dat is op zich niet zó'n probleem, maar je moet wel je taktiek aanpassen. Mijn grootste zorg is altijd de eerste partij. Vorig jaar verloor ik die, en kon ik mijn titelaspiraties verder vergeten. Ik start als een van de te kloppen vedetten. Voor een speler met mijn ervaring mag dat geen moeilijkheidsfactor zijn, maar ik voel het toch als extra druk. Ik kom daar eerlijk voor uit."

Een week na het NK 57/2 krijgt Piet Gerrits meteen een nieuw karwei voor de pomerans. „Ik heb met Raymond Knoors ingeschreven voor de kwalificatiewedstrijden 47/2 in Oss, het werk op de grote matchtafel. Ik lijk dan wel tot de oudere garde te behoren, maar de ereklasse blijft lokken. De ambitie is nog altijd volop aanwezig. Ik wil het seizoen afmaken met een titel, in teamverband met Steeds Hoger of volgende week in Overijssel, en vervolgens de puntjes op de i zetten met een sprongetje naar de grote tafel.

Topteam Steeds Hoger uit elkaar

HEERLEN – Het biljartteam Steeds Hoger valt na afloop van dit seizoen uit elkaar. Het viertal Piet Gerrits, Sjeng Bock, Jos Degens en Wiel Rouwet is al vele jaren toonaangevend in de Limburgse kadercompetitie. In de carambolage op het groene laken klikt het nog altijd prima, maar binnen het team zelf is dat een stuk minder geworden. Piet Gerrits, kopman van Steeds Hoger: „Wij zijn een fijn ploegje, maar we spelen al heel lang samen. Daarom is verandering van klimaat misschien goed. Dat zie je ook in de voetbalwereld." Piet Gerrits blijft bij Steeds Hoger en bouwt daar een nieuw team op, met Martin Wiggelaar en een jongere, aankomende biljarter. Jos Degens, Wiel Rouwet en Sjeng Bock gaan op 'eigen benen' verder. Het huidige viertal van Steeds Hoger is overigens van plan, via een forse eindsprint, eerst nog Limburgs kaderkampioen te worden. Piet Gerrits: „In Poule G hebben wij hebben zware concurrentie van Maasband uit Meers en Op de Klos uit Eijsden. We zetten alles op alles om de titel weer te veroveren."

Theo Boosten gepolst als adviseur bij arbitrage KNVB

ZEIST – Oud-toparbiter Theo Boosten uit Hoensbroek heeft samen met twee andere gewezen internationale scheidsrechters (Frans Derks en Ad Bogarts) op korte termijn een onderhoud met de top van de KNVB in Zeist. Om oplossingen aan te dragen inzake de gerezen problematiek binnen het vaderlandse arbitragekorps wil de KNVB een beroep doen op de ervaring van enkele voormalige fluitisten-van-nivo. 'Arbiterbaas' Leo van der Kroft juicht het initiatief toe. Het 'oud zeer' dat met name in het Limburgse amateurvoetbal ligt inzake Theo Boosten (kwesties die vele jaren geleden speelden), meent bondsvoorzitter Jo van Marle 'middels enkele goede gesprekken' uit de weg te kunnen ruimen.

TURNSTERS ZIJN KRITIEK ZAT

Van onze sportredactie

ARNHEM – De topturnsters van het KNGV zijn het beu dat het semi-turninternaat op Papendal regelmatig het mikpunt van kritiek is. Als groep hebben de zeventien turnsters in een brief aan Karel van de Graaf van de Avro hun ongenoegen kenbaar gemaakt over diens praatprogramma. Daarin werd onlangs aandacht besteed aan de begeleiding van de turnsters binnen het semi-turninternaat.

„Er werden duidelijke onwaarheden in verteld. Zo zei een ex-turnster dat er de laatste tijd nog niets veranderd is op Papendal. Zij zou dat van een van ons gehoord hebben. Niemand heeft echter met haar gepraat", aldus een van de nationale topturnsters Jeannette Witte, in Arnhem bij een pleeggezin wonend en afkomstig uit Bergen.

De 16-jarige Noordhollandse: „De brief is een actie van de turnsters zelf. De trainers staan achter ons. We vinden dat alle kritiek nu te gortig wordt. We hebben Karel van de Graaf ook gevraagd om ons aan het woord te laten. Ik heb begrepen dat hij daar niet voor voelt. We proberen nu in een ander programma te komen. Bij Koos Postema bijvoorbeeld. We willen nu weleens kwijt hoe het echt op Papendal is. Degene die ons op TV de kans wil geven, nodigen we dan ook uit om een dagje bij ons te komen", aldus Jeannette Witte over dit in de nationale sportwereld unieke initiatief.

De gemeente Maastricht
verkoopt bij wijze van inschrijving
vrij van huur en met verplichting tot rehabiliteren, het pand
Waterpoort nr. 6
Perceelgrootte 40 m2.
Inschrijving tot uiterlijk 30 april 1986 en wel per brief, waarin vermeld het bedrag van inschrijving alsmede de voorgenomen bestemming van het pand, te richten aan de directeur grondbedrijf, Helmstraat 12, 6211 TA Maastricht.
De gemeente behoudt zich het recht voor om aan een ander dan het hoogste bod toe te wijzen.
Bij toewijzing wordt rekening gehouden met de mogelijkheid tot totale rehabilitatie in samenhang met de belendende panden.
Nadere informatie te verkrijgen op telefoonnummer 043-292225.

RECTIFICATIE
OBSTAKEL TELEFOONNUMMER
Per abuis is in het gemeentelijke kontaktblad een foutief telefoonnummer van obstakel vermeld.
Het juiste nummer van de obstakeltelefoon is:
045-764649

VOLVO
PAASSHOW
Autobedrijf A. Klijn
De Koumen 7 · Hoensbroek
Tel. 045-220055
Showdagen van donderdag 28 maart t/m donderdag 3 april van 9-18 uur. Donderdags koopavond

ngeb. betrekkingen

...r een van onze relaties ...eerssen zoeken wij een ...NTEUR GRAFISCHE ...HOOL. Leeftijd niet be...ijk. Hoge honorering. ...geschreven brieven ...Marketing Services ...erland B.V., postbus ...5600 AN Eindhoven, ...dhr. F. van Bavel, tel. ...423483/862844/811635.

...Monopole Merkstein ...gogenrath (D) zoekt net-...BARDAMES. V.a. 14.00 ...Tel. 0949-2406-62928.

...RMEISJE gevr. Bellen: ...ndag, dinsdag, donder-...vrijdag, zaterdag, na ...uur. 045-222748.

...NERS en serveerster ...part-time. Tel. afspr. ...15841.

...ISJE gevraagd. Bar Ka-...lerke, Rijksweg 513, ...smechelen (B.), tel. 09-...765734.

...TENGEWOON fasci-...end vrij beroep op het ...d van esoterisme/ma-...ement/wetenschappen. ...04458-1478.

...sje of VROUW ge-...gd voor privéclub te ...um Maastricht, tel. 09-...715533 of 043-210675.

...part-time en week-...CHAUFFEURS met ...aring. Pers. mld. Hom-...sweg 12, Schaesberg.

...KWERKER gevr. zelf-...ndig kunnen werken te ...gogenrath, br.o.nr. KE ...LD Markt 42, 6461 ED ...krade.

...all-round TEGEL-...TERS. Grote Straat ...truin 34 Valkenburg tel. ...6-14111. Tussen 18 en ...ur.

...RMEISJES gevr. Bar ...Cheri tel. 045-241829.

...UMMER/ZANGER ...voor het vormen van ...Tel. 045-241053.

...end dans- en showor-...zkt. commerc. SAXO-...NIST, liefst met bijins-...Tel. 045-715488.

...FRITUREHULP ...liefst vrouw. Schrifte-...melden Blenzenrader ...103A, Heerlen.

...nelijke HULP gevr. ...friture, ervaring en rij-...is nodig. Tudderender-...96, Sittard, tel. 04490-...

...time TAXICHAUF-...RS gevr. Julianastr. 6, ...ssum.

...bedrijf in Brunssum ...een CENTRALIST ...de nachtdienst (i.b.v. ...), br.o.nr. BR 294 ...Rumpenerstr. 81, 6443 ...Brunssum.

...SHOUDSTER gevr. ...d. en n. bij hoogbej. ...te Schaesberg. Hulp ...Br.o.nr. SB 430 LD, ...Erenslaan 4, 6371 GV ...esberg.

...time TAXICHAUF-...RS gevr. voor dag en ...liefst met ervaring. ...1159.

...Duinen „Stars" vraagt ...URANTEN, manne-...fotomodellen. ...info kunt u terecht op ...om 20.00 uur in het ...egebouw, Wilhelmi-...1, Geleen.

...oeken enkele CONSU-...TEN om onze succes-...Franse parfums te ...open. Geen eigen kapi-...nodig. Stuur ons een ...tje: br.o.nr. HK 156 ...burgs Dagblad, post-...3100, 6401 DP Heerlen.

...ZANGERES en zan-...arist voor trouwerijen, ...es en bals, in Neder-...land, top-40-band. ...04754-2038. Alex.

...VENTERS gevr. i.b.v. ...25-50 jr. Tel. 045-...

...VROUW gevr. voor ...middaguren voor club, ...43-610395.

...zaalvoetb.cl. vr. n. ...EN op za. v. 12.00-13.00 ...Brunahal te Bruns-...Inl. 045-225862.

...Dorpskroon. Wegens ...omen van vacature ...en wij in ons bedrijf ...zelfstandige MEDE-...KER m/v voor onze ...bar-friture. Schrift. ...Restaurant De Dorps-...Postbus 1018, ...sum.

...partime CHAUF-...RS gevraagd, vr. uur ...Na 18 u. 04492-2800.

...SELAAR gevr. Inl. P-...nckstr. 1170 Heerlen ...45-421666 na 18 u.

...OEPKRACHT gevr. ...die het vaste perso-...bij afwezigheid kan ...angen. A.F. Wismans, ...selfservice, Aker-...Nrd. 57, 6446 XC ...nssum.

...SELAARS gevr. mld. ...ds na 19.00 uur. ...str. 125, Schaesberg.

...MEISTERBRIEF ...bakkerij gevr. ...bus 1121, 6460 BC ...ade.

...PIJPMONTEU-...GON-ARC-LASSER, ...bankwerker gevr. ...bouw Eysden B.V., ...straat 94, 6245 HZ ...tel. 04409-2040.

...VRIJWILLIGERS-...RS) v. opvang v. kin-...v. 0-4 jr. voor creche ...en. tel. 045-718795.

...GLAZENWASSER ...rlinggglazenwasser lft. ...18 jr. Schoonmaakbe-...Horvath BV, tel. 045-...

Voetbalvereniging BVC 28

te Bingelrade vraagt

(speler)-trainer

het seizoen '86-'87. Voor inlichtingen: 04492-2743, Bemelmans, Dorpsstraat 162, Bingelrade.

Technipower

...ieursburo b.v. vraagt met spoed:

TH/HTS-ers WTB

...functies als tekenaar/constructeurs, projektleider, ...e buitenland.

TH/HTS/MTS-ers E

...onica, computerkunde of gelijkwaardig voor diver-...kties in binnen- en buitenland.

Tekenaars E

...TS-nivo met ervaring in M+R/PLC. Tel. informatie ...12774.

Herenmode- en vrijetijdskledingzaak zoekt op korte termijn

verkoper m/vr.

leeftijd ± 20 jaar met Havo-, Mavo- of MDS-opleiding. Indien u interesse heeft in deze functie, verzoeken wij u schriftelijk te solliciteren met vermelding van leeftijd en opleiding (met bijvoeging van recente pasfoto). Br.o.nr. HK 158, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Model Agency la Fleur vraagt gediplomeerde

Mannequins/dressmen

tot middelbare lft. Tev. aanm. v. nieuwe cursus mog. Tel. 045-273104 na 17.00 uur.

Foxy Fashion Heerlen

vraagt hulp-medewerkster, die ons voor plm. 12 uur per week, echter niet alleen op donderdagavond en zaterdag, komt assisteren. Opleiding Mavo/Havo-niveau, leeftijd 18-27 jaar. Sollicitaties (voorzien van recente pasfoto) sturen aan Foxy Fashion Heerlen, postbus 113, 6400 AG Heerlen.

Wij zoeken een handige

part-time serveerster part-time keukenhulp

die bereid is, na een inwerkperiode, afwisselend zelfstandig de keuken te runnen en in de bediening te werken. Leeftijd vanaf 20 jaar. Enkel schriftelijke reacties binnen 1 week aan pizzeria Leone, Willemstraat 15, 6411 KX Heerlen.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakschotels en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

Voor al uw DAKWERK dakdekkersbedrijf Schripsema. Tel. 045-463900.

ELECTRICIEN nodig? Tel. 045-719038.

DAKWERK is vakwerk! Dakdekkersbedrijf J. Velden. Een begrip in Limburgs. Tevens PVC-dakgootbekleding. Smedenstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

ZANDSTRALEN. Meubels - velgen - auto's - gevels - uitkappen en voegen, tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492 - 218363, gebr. Timmermans.

Gevr. VOEGWERK: uitkappen en opnieuw invoegen van oude gevels, nieuwbouw en verbouwingen. Tel. 045-724745.

LOODGIETER-dakdekker nodig? Bel 045-227726.

Aannemer kan nog ruwbouw, VERBOUWINGEN enz. direct aanvaarden. Tel. 043-644846, na 18 uur 04499-3885.

ZEEFDRUKKER zoekt baan voor zowel part- of full-time als uithulp. Br.o.nr. SB 429, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

MAN met luxe auto groot, 5-drs., en veel vrije tijd zkt. werk. Neemt alles aan, ook escort. Br.o.nr. HK 153 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VERPLEEGK. A met erv. en tevens in bez. v. rijbew. en typediplo. z. part. werk. Br. o. nr. HK 160 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erfend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

WERKSTER biedt zich aan voor 2 ochtenden per week. 045-722551.

Te koop aangeboden

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, gelloogd of in de was na keuze. Vraagt kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagerstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

Te k. gemeub. CHALET geleg. Gellick (Belg). Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 093211766296.

Houten REGENTONNEN ƒ 27,50 p. st. Tel. 045-213877.

GRINDTEGELS 60/40 ƒ 3,60 p. st. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, H'broek, tel. 045-213877.

KACHELS uitverkoop 50% korting vanaf ƒ 200,-. De Kachelsmid Walem 21 tel. 04459-1638.

Te k. fabrieksnieuwe RADIATORS, Veha-Radson Superia, va. ƒ 5,78, steeds wisselende voorraad. 043-617182.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten, z.g.a.n., tegen de helft v.d. prijs. Gr. diepvriezers tegen 1 gulden per liter. Video's, stereo-app., ktv's tegen weggeefprijzen!!! Alleen bij Vriesko, alles met volle garantie. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

ZONNEHEMELS. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, 04407-1554.

Grote uitverkoop van DEMONSTRATIEKEUKENS. In het centrale keukenmagazijn van Horn worden alle demonstratiekeukens verkocht voor ongekend lage prijzen. Demonstratiekeukens met opruimingskortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar: Horn Centraal Keukenmagazijn, Lopeweg 8 Echt, tel. 04754-3434.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. prima KLEIBINTJES, grove maat 25 kg à ƒ 4,50. Vaesrade 62. Tel. 045-242539.

Te k. barok BANKSTEL m. barok salont. en kastje ƒ 1600,-. Tel. 04754-6287.

Te k. compl ant. eik. SLPK. i.z.g.st. Tel. 045-254905.

Oosthoek ENCYCLOPEDIE Te koop, laatste uitgave. 22-dlg. Nw.pr. ƒ 4600,-, als nw. v. ƒ 1250,-. Tel. 045-442219.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Wilemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Schrijfmachines

kopieerapparaten reken-/telmachines

Massale verkoop:

Grote partij elektrische en elktronische machines nieuw en gebruikt. Olivetti handmachine nieuw ƒ 325,–

IBM elektronisch	ƒ 350,–
Olivetti kogelkop	ƒ 475,–
Olivetti kogel + correctie	ƒ 595,–
SMC met correctie, nieuw	ƒ 595,–
Olivetti met daysiewheel	ƒ 695,–
IBM met kogel + correctie va.	ƒ 695,–
SMC elektronisch	ƒ 1195,–
IBM 60 met 1 k. geheugen	ƒ 1450,–
IBM 75 met 8 k. geheugen	ƒ 1850,–
Kopieermachines va.	ƒ 600,–
Olivetti copia 1500	ƒ 1250,–
Rekenmachines va.	ƒ 40,–
Rekenmachines met rol	ƒ 125,–
Telmachines met rol	ƒ 65,–

Emly handelsonderneming, Randenborgweg 52, Nieuwstadt, tel. 04498-54510.

Te k. ZONNEBANK + zonnehemel, samen ƒ 1350,-, racefiets lft. 11 jr. ƒ 275,-, rollerskates mt. 35 ƒ 20,-. tel. 04492-4314.

KEYBOARDS; de speciaalzaak voor keyboards, muziekhuis Willy Dols. Alle merken, alle modellen. Heerlen, Stationstr. 5, Schaesberg, Baanstr. 127.

KANTELDEUREN, rolluiken, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Zonnehemels-Van Uden

'Zonnig geprijsde hemels' nu te koop ƒ 998,-, gebogen zonnehemels op statief 1.80 mtr lamplengte, zonnehemel met lift nu ƒ 1798,-, gebogen 10 lampen 1.80 mtr lamplengte, betaling vanaf ƒ 38,26 per mnd. Via P.L. van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, 045-212655/214793.

Tabaksspeciaalzaak, dagwinkel.

Gunstig gelegen aan doorgaande weg in kleine plaats in Zuid-Limburg. Over te nemen: onroerend goed, inventaris, winkelvoorraad. brieven onder nr. GE 204 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Meubelinruil

Tot 1500 gld. geven wij terug voor uw gebruikte bankstel, kast of eetkamer, als u die inruilt op nieuwe meubels. Zware massief eiken rundleren en stoffen bankstellen aan marktprijzen. Met het minste geld de beste kwaliteit kopen, dat is de kunst. Nergens beter en zo goedkoop als bij de Nobel-meubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken, vanaf ƒ 150,-. zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,-. RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Houthandel Rinkens

Nieuwenhagen - Waubach 045-311892/045-319846

Scherpe prijzen

Balken, vloerplanken, spaan/eterniet/golfplaten, lichtkoepels, schroten tuinhout, underlayment pl.

Inbouw-apparatuur

Etna - Pelgrim - Siemens etc. met 25-40% korting.

Vossen Keukens

Glaspaleis - Kerkplein 45, Heerlen, tel. 045-717555.

Nog enkele

showroom-keukens

met 40-50% korting

Vossen-keukens

Eikenderweg 77 en Kerkplein 45 Heerlen Tel. 045-712158-717555.

2 pers. stalen BED m. spiraal, nachtkastje + tafel + 2 st., 1 verw. butagaskachel m. fles. 045-316314.

Te k. BUTAGASFORNUIS op flessengas en glas in ovendeur, 4-pits aardgaskookplaat met grill. Tel. 045-320950.

ORGEL Cosmovox F2; portable orgel Diamond; keyboard Yamaha; Leslie Yamaha; zangset. Baby Lem versterker m. boxen; slagerskookketel 100 l; Magic chef magnetron. Miele L.W. wasmachine; electr. treinen m. rails. Wimmertstr. 20, Eygelshoven.

Te k. 2 KASTEN en kindercrossfiets, tel. 04459-2582.

Te k. AANHANGWAGEN 4 mtr. lang voor acher tractor. pr. ƒ 400,-; kolenfornuis ƒ 400,-; kinderfiets ƒ 100,-; gaskachel ƒ 100,-; opgezette vogels ƒ 55,-. Weth. Paulssenlaan 9a, Valkenburg.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Tevens op maat en alle reparaties. Fa Knops, Rijksweg Zd. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

Onda-vrije PLAFONDS. O.a. aluminium, lamellen, gesch. v. elke ruimte. Verder alle srt. systeemplafond. E.I.T. Showroom Hoofdstr. 96, H'broek. Geop. zat., 10-15 u. Dond. 18-20 u. Tel. 045-210587.

Te k. massief eiken TOOGKAST 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 3750,-; nu ƒ 1500,-. Tel. 045-422925. Zien is kopen.

Te k. modern WANDMEUBEL ± 6 mtr. m. ingeb. aquarium 1.80 x 60 x 60 cm met alle toebeh., eethoek + salontafel, pr. ƒ 4000,-. Vossenleen 16 Brunssum. Tel. 257036.

Te k. HAARDHOUT op mt. gez. ƒ 50,- p.m3, niet gezaagd ƒ 40,- p.m3. Wagenschutweg 44 Hrl. Tel. 045-721256.

Allesbranders

Barbas, Preway, Coxstove

Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

Jac Köhlen

Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

WINKELWAGENS te k. ƒ 6300,- excl. BTW. Ralon Caravans, Brommelen 58A, Geulle, 043-645079.

Goede KLEURENTEEVEE'S grote sort. Philips grootb. vanaf ƒ 195,-; met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen 045-724760.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

BIELSEN 260 lang ƒ 27,50 p. stuk, Economiestr. 46, H'broek, tel. 045-213477.

Te koop aangeboden diverse WEEGSCHALEN en z.b.wagentjes. Tel. 04406-40180.

Etna ALLESBRANDER; zwarte kolenhaard; gasfornuis, z.g.a.n. 04742-1501.

Ursa Major prof. galm en Solina STRINGS. Tel. 045-422627.

Te k. comp. TIENERKAMER ƒ 350,-, video met afst.bed. en 14 banden. Tel. 045-226845.

Prachtig modern wit leren TWEEZITTER, 1 jr. oud, z.g.a.n., ƒ 850,-. Tel. 045-226239.

Akai CASSETTEDECK met Dolby, z.g.a.n., prijs ƒ 150,-. Tel. 045-216820.

Te k. KERSTDENNEN vanaf 50 cm t/m 1.75 m. Tel. 04493-3078.

SIERHEKWERK - poortjes gegalvaniseerd. Kennelbouw Linberg, Marshallsingel 6, Heerlen-Vrieheide, tel. 045-226862.

Te k. lang COMMUNIEJURKJE, mt. 134, lichtblauw met wit kant. Tel. 04492-2833.

COLOR-COPY CENTRE BEKENT KLEUR

Kleurenfotokopieën A3 en A4

Ook voor zeer voordelige zwart-wit kopieën. Per kopie ƒ 0,10 en met een abonnement bent u nog voordeliger uit. 500 A4 kopieën 40,- incl. BTW 1000 A4 kopieën 70,- incl. BTW

COLOR COPY CENTRE

Benzenraderweg 78 Heerlen tel. 045-717712

Te k. AANHANGWAGEN 1.25 br. 2.50 l. Gov. Flinckstr. 99, Heerlen na 16.00 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Rodeo m. ritme type '61. pr. ƒ 350,-. Tel. 045-723077.

Te k. CHIPPENDAEL kast met ant. mass. eiken best. uit 2 kasten, tafel met 6 stoelen, pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-422327 weg. vertr.

Te k. zeer mooi eiken BANKSTEL Lod. stijl, 3-1-1. Vr.pr. ƒ 1700,-, tel. 04494-49162.

Te k. a. 100 SINGLETJES. Te bevragen: tel. 04450-1841.

Te k. stalen BUREAUS vanaf ƒ 50,-. 04492-4448.

Te k. elektr. ORGEL Diamond. Rooseveltstraat 33, Brunssum.

Te k. 2 ALLESBRANDERS, sierlijk bewerkt. Verl. Broekstraat 62, Schinveld.

Koopje: COMPRESSOR, nw.pr. ƒ 1750,- nu ƒ 800,-. Verl. Broekstraat 62, Schinveld.

Te k. GESLOTEN BAGAGE-AANHANGWAGENTJE. Voorsteboswegg 29, Schinveld, tel. 256722.

Te k. 1 SURFPLANK compl.: 1 communiejurk, mt. 140; 1 prop.-but. gasfornuis. Nw.-prijs, pr. n.o.t.k. Tel. 045-255104.

Te k. AQUARIUM, mt. 110x50x50 cm, in kast. Tel. 045-255104.

Te k. mooie palissander KAMERKAST 2.50 m. pr. ƒ 150,-. Stadhouderstr. 45, Brunssum, tel. 045-251542.

Te k. pallissander KAST, 3 mtr. breed m. ingeb. 2-zitsbank, pr. ƒ 650,-. Tel. 045-410245, na 13.00 uur.

Te k. ZIJWINDSCHERM VW Golf, nieuw ƒ 25,-, tel. 045-458098.

ALLESBRANDER te k. ƒ 800,-. tel. 045-417549.

Te k. eiken BANKSTEL, groene kussens. Tel. 045-442411.

KTV, 7 kan., prima toestel ƒ 250,-. racefiets 10 versn. ƒ 150,-. gitaar 75,-. tel. 045-424981.

Te k. WANDMEUBEL bali bruin, halfhouten voordeur, staande schemerlamp, beiden na 18.00 uur. Tel. 045-410462.

Te k. WASMACHINE volautomaat, z.g.a.n. Tel. 045-461266.

Te k. WASMACHINE volautomaat, z.g.a.n. Tel. 045-463289.

Te k. koopjes: hardhouten en kunststof RAMEN met al het glas of gedeeltelijk, geheel compleet. Te bevr. 04498-55510.

2 KLOOSTERTAFELS, z.g.a.n., 2.30x0.85, per stuk ƒ 600,-; archiefkast ƒ 200,-, bureau, m. metaal. 1.50x0.75 ƒ 200,-. Tel. 045-460002 na 18.00 uur.

BAGAGEWAGENTJE ƒ 300,- te k. Tel. 04492-2810.

Te k. 14 kr. witgouden briljRING, 14 kr. witgouden oorknopjes, 14 kr. witgouden gourmetcollier. 14 kr. witgouden entourage-hanger. Tel. 04406-14556.

BODYBUILDINGAPPARATUUR te koop, compleet, zo goed als nieuw, Prijs ƒ 850,-. Finefrau 87, Kerkrade.

Te k. eiken BALKEN 3 en 4 mtr. lang 20x20 en 16x16 ƒ 900,-; per m3 eiken planken 52 mm sterk ƒ 850,-; p. m3 eiken palen 1.50 lang ƒ 2,50 en 1.80 lang ƒ 3,50. Tel. 09-49240880489 tussen 8 en 9 uur en tussen 12 en 13 uur of Belgie, 's avonds vanaf 18 u. Tel. 09-3287658636.

Halve VARKENS uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Eindestraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde Heerlen-Nrd., tel. 045-215716.

Uw MEUBELS nieuw bekleed, klassiek of modern. Stoffeerderij Kloprogge, tel. 045-412735.

Te k. TRANSPORTROLLENBANEN 60 cm breed, 90 cm hoog. Tev. achterklep vrachtwagen. Tel. 04407-1337.

Te k. SCHOENMAKERSMACH., allesbrander, kachelije, gashaard, lintzaagje, tel. 045-316768.

Weg. verh. KINDERKAMER te k. teg. red. verg. Haarlemstr. 25, Heerlen, zat. en zond. tuss. 8-12 uur.

PLANTEN voor uw tuin ook prachtige heide 60-75 cent. Kursten, Ruysstr. 89, Helden, tel. 04760-72812.

Te k. antieke 3-deurs KLEERKAST t.e.a.b. Tel. 04493-3851.

Te k. antiek eiken DRESSOIRTJE m. gesiepen glas ƒ 600,-. 04490-15183.

Te k. COMMUNIEJURKJE 1. wit met toebeh. Koeweg 2, Schaesberg.

Te k. gestof. SLKAMER, bouwlamp, hout, draaibank, tafel, cirkelzaag, lastrafo, tel. 045-455450.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.

Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Dames- en KINDERJASJES, nieuw, van ƒ 15,- tot ƒ 20,-. Mauritslaan 10, Urmond (ingang zijkant).

3 ZONNEKAPPEN, 1.65 m p.st., 1 zonnekap 3 m. vr.pr. ƒ 600,-. Oranjebloem. Mauritslaan 10, Urmond.

Te k. PRINTER, weinig gebruikt, veel mogelijkh., 60-132 charsregel, dot graphics, pin/tractor, fed. parallel/rs, 232, 1920 char buffer, prijs ƒ 385,-. Tel. 04494-54210.

Groot KINDERFIETSJE af te halen. Den Haagstr. 62, Heerlen op zaterdag en zondag, tuss. 8-12 uur.

Te k. Eminent 2000 Grant Theater electr. ORGEL Overhoven 81, Sittard.

AQUARIUM te k. m. eiken omb. 125 × 60 × 60, vissen en toebeh. ƒ 250,-, 045-259378.

Te k. aangeb. elektr. KASREGISTER (Sharp), nw.pr. ƒ 7500,- excl. btw, pr.n.o.t.k. 045-752070.

Te k. aangeb. ANTIEKE KAST en antieke eethoek, pr.n.o.t.k. 045-752070.

Electr. ORGEL te k. pr. ƒ 500,-; i.v.m. verhuizing. Te bevr. na 18 u. tel. 045-418729.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Uit grootm.tijd Duitse SLAAPKAMER, bed 2x2 meter; eiken keukenbank, 2 kamerkasten, zeer mooi. Tel. 045-252451.

Te k. Solina ORGEL m. ritmicbox, prijs ƒ 650,-. Tel. 045-271607.

Te k. 4 VELGEN m. banden (sport) 185/70 SR 13. Buschkensweg 31, Heerlen. 045-210243.

Smeedijzeren TUINBANKSTEL met tafel, ƒ 350,-. 045-725967.

Storckenmühle TNO-goedgekeurd AUTOKINDERZITJE, bruine kinderboxverstellingsbak Fiat 127. Tel. 045-412078.

KOLOMBOORMACHINE, cap. 13 mm boord, 50 mm, uitl. 100 mm, 3 snelh., kantelb. tafel, thermisch beveil. vanaf ƒ 298,-. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27. 045-212531.

BESPAAR tot 30% op uw verwarmingskosten met super Ser stralingspanelen. De ideale bijverwarming, zuinig, reukloos, geen vochtontw., geen ventilatie nodig. Gratis folder op aanvraag. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531.

CIRKELZAAGBLADEN, Widia, diam. 300 mm ƒ 75,-, 350 mm ƒ 89,-, 400 mm ƒ 99,-, enz. Op aanvr. 24 tnd. Univ. bladen. Topkwaliteit, incl. BTW excl. verzendkosten. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531.

Te k. MOTORZAAG merk Stihl, 8 pk. Pr. ƒ 650,-; Tel. 045-322365.

Te k. afbr. st., zand, TROTTEGELS, houten schotten, etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

PIANO te k. i.z.g.st. klass. model, Rumpenerstr. 14d, Brunssum, 045-258664.

Te k. KANTELDEUR voor garage 2 m hoog, 2.50 m br. Koningstr. 41, Brunssum.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-tv's, video-recorders, stereo-apparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: Blaupunkt kleuren-tv van 1498,– voor 998,– Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. z.g.a.n. massief eiken VITRINEKAST, tel. 04494-43151.

Dikke NAVELSINAASAPPELS 4 kg v. 5,-; bloemkool 1,50 p.st.; witlof en spruitjes 1 kg 2,50 v.; Ook kommommers 2 v. 98 ct; uien en wortelen 2 kg v. 98 ct; appels 3 kg v. 2,50; prei 1,50 pk p.k.; hele verse 50 ct; snoeren vanaf 1,-; 20 soorten perkplanten vanaf 7,50 p.d.; rozen en freesia's 20 v. 5,50. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek.

KLEUREN TV'S te koop uit faillissementen va ƒ 150,- tot ƒ 650,-. Beneluxshop, Woltmanweg 41B, Kakert Landgraaf, tel. 045-312551.

STOOKHOUT voor open haard, in blokken, 10 centh m3 voor ƒ 550,- op maat gezaagd ƒ 60,- per m3. Wellen in hue (minder mogelijk), tel. 045-215716 tussen 18 en 20 uur.

Te k. pr. 5 m3 ZANDSCHEP ƒ 120,-. Tel. 045-719394.

Te k. KANTELPOORT 3.44 m. br. 2.10 m hoog, ƒ 400,-, tel. 04494-55059.

Te k. pracht. massief eiken ronde SALONTAFEL + bijzettaf. 60×60 + ant. opastoel. Tel. 043-473015.

Te k. RACEFIETS M52, gek. ƒ 695,- voor ƒ 150,-. Tel. 045-712887.

Mooie VOLWASAUTOM. ƒ 150,-. Tel. 045-215537.

Te k. KL.-T.V. 12 kan. Ook in het weekend. Tel. 045-412085.

Te k. BRUIDSJURK met hoepel en sluier, mt. 40, tel. 045-723860.

Weg. renovatie te k. Zibro KAMIN LCR 6 nw.st. garantie gaskachel ƒ 75,-; diepvrieskist als nw. Koningstr. 8, Heerlen.

DAMESFIETS, 5 versn., als nw., vouwstoel. Tuinstoelen, eethoek, tafel, 4 stoelen + parasol. Red. prijs. Heemskerkstr. 63, Meezenb.-Heerlen.

Te k. KAMERHAARD, convector met thermostaat, hoge capaciteit, i.z.g.st., ƒ 300,-. Tel. 045-352728.

Wegens beëindiging van hobby te koop, als nieuw, een hobby Dewalt lintzaagmachine met div. lintzaagbladen en toebehoren, een AEG electron. bandschuurmachine m. stofzak. 1010 watt, schuurbandbreedte 10 cm. Pr.n.o.t.k. Te bevr. Wolfshoofdplein 94, Mariarade-Hoensbroek, na 16.00 uur.

KINDERKOPJES en Hammond orgel, t.b.v. Europaweg Zuid 199, U.o.W. T. 045-314269.

Te k. rad. best. HELICOPTER, incl. acc. ƒ 800,-, tel. 045-324074.

Te k. compl. HUISINBOEDEL. Carboonstraat 4, Kerkrade-West, tel. 045-421178.

Nw. hardhouten BIELSEN ƒ 27,50 per stuk. Tel. 045-715716 bellen tussen 10 en 18 uur.

TUINHOUTSPECIALIST Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, ± 600 m overdekt. 10% richting Hoensbroek, tel. 045-751687/226067. Bez. mog.

Te k. t.e.a.b. restant INBOEDEL, bankstel, salonkast, ant. eethoek met 6 stoelen. Hoogstr. 58, Eygelshoven, tel. 045-721474.

Te k. blauwe CONIFEREN 1.70 tot 1.90 m hoog ƒ 10,- p. st. Tel. 045-412258.

Te k. Henry Deux RIDDERKAST en bijzetkast, oud-Hollands bankstel, bordeaux 3-1-1 met salontafel. Oud-Hollandse eethoek, mooie tafel. Tel. 045-322261.

Te k. 6 ant. stoelen. Wasautomaat, hout- en pieten in 2 armleenstoelen, uittrektafel en buffetkast, mooie allesbrander, openhaard + 2 bijstoelen, Stoomcarbo-Instr. Tel. aan vanaf 2 dagen met. Betaling mog. in 2 keer. Tel. 045-313117.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. Traders, 043-210830 van 13-18 uur.

POSTZEGELS te k. gevr. Collectie gebr. Lt. de Wit b.v., beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 hrl. tel. 045-710571.

Wij betalen hoogste prijs voor loop-, sloop- en BEDRIJFSAUTO'S. Tel. 045-727742 - 723076.

Te k. gevr. AUTO'S, schade of defect geen bezwaar, tel. 045-724928.

Te k. gevr. VIDEO'S en kleuren-tv's def. g. bezw. 045-326160 b.g.g. 228825.

Te k. gevr. lange leren MOTORJASSEN oud model. Tel. 04490-23268.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

SIMUNT: inkoop van alle goud, zilver en briljanten. Vrijblijvende taxatie, contant geld. Simunt, Misboekstraat 2, Sittard, tel. 04490-21965.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-, sloop- en schadeauto's. Tegen een goede prijs en vrijwaring, bel nu tel. 045-751325.

TOERCARAVAN te k. gevr., bj. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

Te koop gevr. ROMNEYLOODSEN, nissenhutten en directieketen. Tevens verkoop van gebruikt en nieuw. Fa. SLB, tel. 01892-16195 of 01892-18148.

KLEUREN-TV of video te koop gevraagd. Kl. def. geen bezw. 04406-12875.

Te k. gevr. TOERCARAVANS. Tel. 045-720200.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-, sloop- en schadeauto's. Hoogste prijs + vrijw.-bewijs. 045-752997.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte of defecte DIEPVRIES, koelkast, KTV-audio-video. 045-224225 b.g.g. 214062 of 227533.

Te k. gevr. VIDEO's, contant geld. 045-712204.

Te k. gevr. AUTO'S, alle bj., cont. geld. 045-712204.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. contante betaling, hoogste prijs. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754 LV.

Alle GOUD, zilver, munten, postzeg., brilj., bestekk. etc. vrijblijv. taxatie, contant geld. Bet. Groenstr. 109, Geleen.

Gevr. oude Ned. ANSICHTKAARTEN. Tel. 045-442871.

Te k. gevr. oude SCHILDERIJEN en lijsten, tel. 045-412735.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

KAMER Te h. voor nette oudere heer of dame te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m2 en 930 m2 grond, ook samen dus 2250 m2 grond. Tot. geïsol. Voldoende parkeergel. Inl. Biallass b.v. Tel. 045-412189 b.g.g. 045-310557.

KAMER te h. te Valkenburg met gezell. huis. verkeer. Tel. 04406-12875.

Te h. in BRUNSSUM gem. zit-/slpk. m. eigen kookgel., douche en w.c. Tel. 045-256185.

KAMERS te huur met volle pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

APPART. in centr. Maaseik + compl. inboedel te k. incl. video, stereo-inst. enz. zw. Tel. 09-3211855682.

UW HUURWONING PROFESSIONEEL ONDER DE PANNEN.

En daar vaten onze huurders wel bij.

HUURCENTRALE LIMBURG

ter overname aangeboden MINI-BOUTIQUE, beste ligging in het centrum van Heerlen. Zonder cont. onnodig te reflecteren.

Te h. luxe APPARTEMENT beg. grond m. tuin in Kerkrade 045-725667.

Te h. mod. spuit- en MOF. FELCABINE DHZ-gar. „De Kissel" Kissel 42 Heerlen.

T.h. aangeb. gemeub. ZIT-/SLPK. te Heerlerheide onderg. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. ƒ 95,- p.w. all-in. Tel. na 19.00 uur 045-223482.

Ter overname aang. SPORTZAAK in buitenwijk Maastricht. Zonder cont. onnodig te reflecteren. Br.o.nr. MA 003, L.D. Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. gemeub. KAMERS ƒ 400,- p. mnd. incl. in centr. v. Hrl. 045-718705.

BEDRIJFSHAL te h. voor 10×25 m. hoogte 3.5 m. Gelegen te Onderbanken, tel. 04492-1870, na 18.00 uur, 045-324243.

Gem. KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum Geleen. Agnes Printhagenstr. 25, na 12.00 uur.

Heerlen, te h. Sittarderweg (Grasbroekerweg), APPARTEMENT, woonkamer, keuken, balkon, badk., 2 slpks., berging. Inl. 04494-45856.

Winkel- of KANTOORRUIMTE te h. ± 60 m2 in centr. v. Heerlen, 045-724690.

KAMER te h. aan de markt in Sittard, 045-754699 of 045-726080.

Te huur MAGAZIJNRUIMTE, 100 m². Tel. 045-351912.

BINGELRADE, te huur, event. te k., luxe 1-pers. appartement met tuin. Te bevr. 04492-2479 na 17.00 uur.

Te koop FRITURE en (verhuurd) café (event. met bovenwoning), t.o. NS-station Sittard en zeer dicht bij centrum, met overname. De omzet, lage huur (ƒ 500,- p.m.), koopprijs ƒ 130.000,-. Tel. 04494-41074.

Te h. BOVENWONING. Ridd. Hoenstr. 128 Hoensbroek ƒ 725,- p.mnd. tel. 045-...

Te huur

diverse cafépanden

met en zonder woning, gel. te Chevremont-Kerkrade, West en Bocholtz. Horecapap. en enig kapitaal vereist. Drankenhandel Meertens, Kerkrade-W. tel. 045-412192.

Te h. gem. ZIT/SLAAPKAMER voor nette persoon. Tel. 045-453846. Kloosterbosstr. 62 Kerkrade.

Te h. goedl. CAFETARIA met overname van zeer mooie inventaris, gunstige ligging, omg. Heerlen. Zonder eigen geld onnodig te reflecteren. Br.ond.nr. HO 920 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te h. gemeub. KAMER, volledig pension en bewassing. Tel. 045-753136.

Te h. APPARTEMENT, woonk., slpk., keuk., badk., c.v. Pr. Hendrikstr. 28, Eygelshoven. 09-49241161875.

ZIT-SLAAPKAMER, tel. 045-463532.

Te huur KAMER in centrum Heerlen. Tel. 04454-2965.

Te huur aangeb. KAMER in Horn. ƒ 350,-. Br.ond.nr. RL 335 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Te h. te Amstenrade v. nette al.staande gest. BOVENWON. m. keuk.en en badk. i.g.st. Huurpr. n.o.t.k. Br. o. nr. SI 259, LD, Stationstr. Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te huur HUIS met 6 ruime kamers en tuin, ƒ 950,- p.mnd. Tel. 045-455755.

Te h. KAMER in studentenhuis Heerlen-Centrum. Tel. 045-455755.

Te huur Terwinselen gestoff. ETAGE, best. uit: woonk., keuk., 1 slpk., w.c. en douche, sub. mog. Tel. 04450-1435, b.g.g. 04450-3298.

Te Schaesberg gemeub. KAMER gebr. keuk., douche, tel. 045-313136 of 311208.

WOONRUIMTE te h. 04492-1822.

Centrum SCHAESBERG gemeub. kamers, eigen ingang, gez. keuken en badk. Tel. 045-324880/315011.

GULPEN te k. winkel/kantoorruimte ca. 30 m2, tevens appartement met douche en toilet. Inl. tel. 04450-1283.

BOVENWONING te h. in centr. Geleen, 2 verd. Huurpr. ƒ 750,- p. mnd. Br.o.nr. MA 004 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

APPARTEMENT te h. aangeb. bij C. Hrl. Inl. Akerstr. 34 Heerlen.

In Heerlen 2 STUDENTENKAMERS gez. keuken, badk. en toilet, ieder een eigen berging op de etage. Tel. 045-724286 tuss. 17 en 20 uur.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. voor periode juni 1986 t/m juni 1990 vrijst. of halfvrijst. woonhuis. Maximumafstand tot Maastricht 30 km. Br.o.nr. HK 120 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. landelijk gelegen WONING m. tuin. Tel. 045-725990.

Te h. gevr. door echtpaar zonder kinderen (37 en 39 jr.), beiden met goede betrekking, EENGEZINSWONING, flat of appartement met min. 2 slaapkamers, liefst met gar. te Kerkrade-West of directe omg. Br. met huurprijs. Ind. en ligging o. no. HK 154 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. kleine CARAVAN of vouwwagen, eerste 2 weken in juni. Na 18.00 uur, tel. 045-464309.

Met sp. gezocht ETAGE of appart. evt. kamer v. 2 pers. omg. Geleen. Br.o.nr. GE 205, L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

Dieren

Te k. Engelse BASSET en West Highland terrier. 09-32-11-866424.

Ik koop en verkoop jonge RASHONDEN. Tel. 09-32-11.866.424.

Jonge PAPEGAAIEN. Dierenspeciaalzaak Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

KENNELBOUW Limburg heeft spijlelementen voor dier en tuin, Marshallsingel 6, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-226862.

Te k. DWERGPOEDELTJES, zwart, wit, grijs, bruin, met stamboom. Ouders aanwezig. Tel. 04750-16590.

Te k. prachtige BARSOIPUPS, tevens 3 jr. barsoi reu te herplaatsen. Inl. F. Janssen, tel. 04747-2910, Heel.

Te k. aangeb. AIRDALETERRIER, 1½ jr. oud, reu. Tel. 04406-12524.

GRATIS af te halen witte poes en tijgerkater, 2 jr. oud, heel lief, i.v.m. verh. Tel. 045-712509.

Blonde en gestroomde BOUVIERPUPS met stamb. en inentingen, tel. 04135-1931.

PAUWEN teelbare en jonge. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

Te k. cav. King Charles SPANIELS, lief kar. Bovenstr. Puth 48, Puth, tel. 04493-2751.

Weg. omstandigh. te k. ROTHWEILER, teef 10 mnd., tel. 045-228100, na 14.00 uur.

Te k. kriel en grote KIPPEN, geiten, ook genegen te ruilen, gevr. div. rassen vogels. tel. 045-451670, na 15.00 uur.

Goed TEHUIS gez. voor lieve 3 jr. COCKER-SPANIEL i.v.m. verh. gratis, alleen voor lief ouder echtp. Inl. 045-463655.

Te k. gestroomde BOUVIER 4 jr., goed waaks. Op de Hoogte 33. Sch'berg 323965.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Gravenstr. 24 Kerkrade tel. 045-421767.

Te k. BOUVIERPUPS gefokt op schoonheid en karakter met stamb. w. blond en gestroomd, tel. 04490-15355 b.g.g. 045-1321.

Te k. BOUVIERPUPS rets aparts, 7 wkn., geënt en ontw. met stamb. Italiëlaan 164, Vrieheide.

Te k. Mechelse HERDERPUPS geënt en ontwormd. Tel. 045-272399.

Te k. BOUVIER reu 2½ jr. m. stamb. Tel. 045-420275.

Te k. 8-driedelige edelmetaal BROEDKOOIEN, 2 jr. oud, vaste pr. ƒ 400,-. Bleyerheidestr. 40, Kerkrade.

Te koop 2 DWERGPAPEGAAITJES (rosei-collie) met kooi. Vaste prijs ƒ 85,-. te bevr. Berthradisstr. 40, Kaalheide (Kerkrade-West).

Te k. GOUDVISVERKOOPSTELLING voor winkel, 3 aquariums 100x40x40 cm met verlichting en pomp. Bleijerheiderstraat 40, Kerkrade.

Te k. Mechelse HERDERS 7 wkn., geënt en ontw. Steutebloem 2. Terwinselen, na 17.00 uur.

Te k. BOUVIERPUPS, gefokt op schoonheid, met vooral karakter. goedkoop. Rimburgerweg 3, Brunssum.

Te k. HERDERPUPPIES ingeënt, ontw. Tooropstr. 18 Heerlen.

Te k. BOUVIERPUPS met stamb. Unescoplantsoen 53, Vrieheide.

Jonge HENNEN Custers B.V., Zilstraat 18, Dieteren, 04499-1341.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

BOUWEN onder eigen beheer? Van part. te h. steigermat., bouwlier, betonm., kruiwagens, draaist. enz. Tel. 045-316886.

1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 7,50 m2; stenen vanaf ƒ 0,25; wandvloertegels vanaf ƒ 16,- p. m2. Prepa Starnngstr. Heerlen achter Philips.

Dieren

Den DEKKING aangeboden der Amerikaanse Cockerspaniel, reu, Black & Tan en blond. Tel. 045-216100.

Dw.poedels, Yorks, terriers, fox, terr. tekkels, ruwh. + langh. roltweilers, alle jongen met stamboek. Schip op Geul, 04459-1237. Tev. hondenpension, rijksgediplomeerd.

RASHONDJES, jonge chow chows, Ierse setters, Schotse collies, div. kleuren cocker spaniels, Duitse staande honden, foxterriers, herders, beagles, witte keesjes, pekingeesjes, poedeltjes en bastaards. Gediplomeerde kennel, goede garantieregeling, ook alle hondebenodigdheden. Iedere zaterdag gesloten. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. D-PONYVEULENS, schapen met lammeren. Eindstraat 24, Schinveld, 045-251442.

Te k. aangeb. pr. Welsh PONY, hengst, 3 jr., H.O. 127 cm, tel. 045-...

VOGELS. ± 125 soorten: Sumatralijsters, schama-dajallijsters, zilveroornachtegalen, bloesemparkieten, sunbirds, vechtmijnen, 4 soorten vruchtenduiven. Dierenspeciaalzaak Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

Te k. HERDERS 6 wk. oud, vader kamp. Politiehond en cert. m. lol. moeder met cert. Pol.hond-keuring, betrouwb. en zeer goede afst. 04492-3017.

Te k. Mech. HERDERS (puppies) goed waaks, geënt en ontw. 04492-4975.

Goedkoop af te geven WOLFSHERDERPUPS m. pap. Oude Landgraaf 19, Nieuwenhagen.

Weg. omst. te k. BOUVIER (7 mnd.) ingeënt en lief v. kind. Tel. 045-325915.

BOBTAILPUPS geënt, ontwormd m. stamb. m. beduiding, 04492-1439.

Te k. jonge BOUVIERS met stamb. Antoniusstr. 61, Geleen, 04494-47775.

PAPEGAAIEN, jonge Amazone papegaaien met kooi ƒ 465,-; grijze papegaaien ƒ 295,-. Flamingo, Meerssenerweg 15, Mstr., tel. 043-627280.

Te k. draad of spijlelementen voor het zelf samenst. v. uw honden- of vogelkennels als bouwpakket ... Deze gel. lekker hout ... Geisol. nachthokken, pyrenneninst. ... Alles uit eigen fabriek. Bouwsbrug. Bo-choltzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.



Op tweede Paasdag valt er bij Sijben nog heel wat méér op de kop te tikken.

Veel mensen kiezen deze dagen letterlijk eieren voor hun geld. Maar d'r zijn er ook die naar de unieke Paasshow van Sijben gaan. Voor een feestelijke nieuwe of hernieuwde kennismaking na een ingrijpende verbouwing. Wat wacht u?

Een immens woonlandschap van bijna één hectare. Met een weergaloze presentatie van woon- en slaapstijlen uit geheel Europa.

Sijben biedt u het ei van Columbus op 't gebied van WONEN.

U vindt er een vitale jeugdafdeling waarin getoond wordt hoe jonge mensen wonen en slapen.

En een geheel vernieuwde slaapetage met de nieuwste materialen en technieken.

Vanzelfsprekend zitmeubelen, tafels, kasten en verlichting in alle stijlen en visies.

Wat doen we dus?

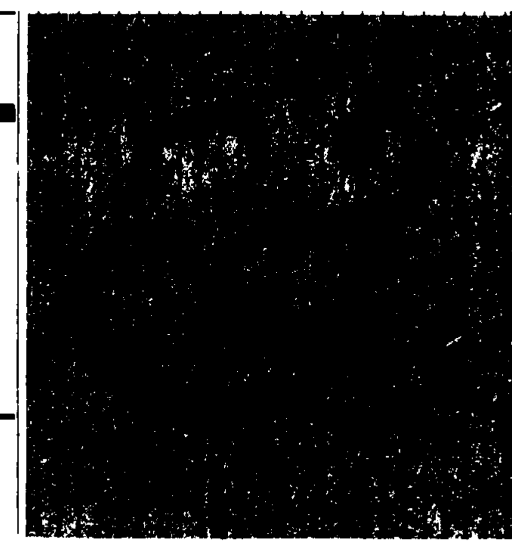
31 maart als een haas naar Sijben.

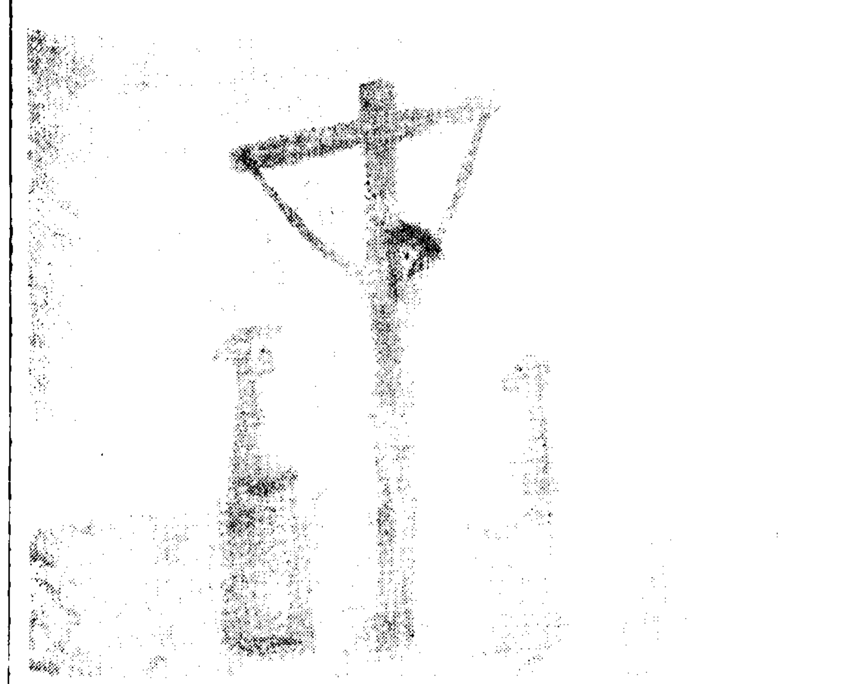
Dát is het hele eieren eten!

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

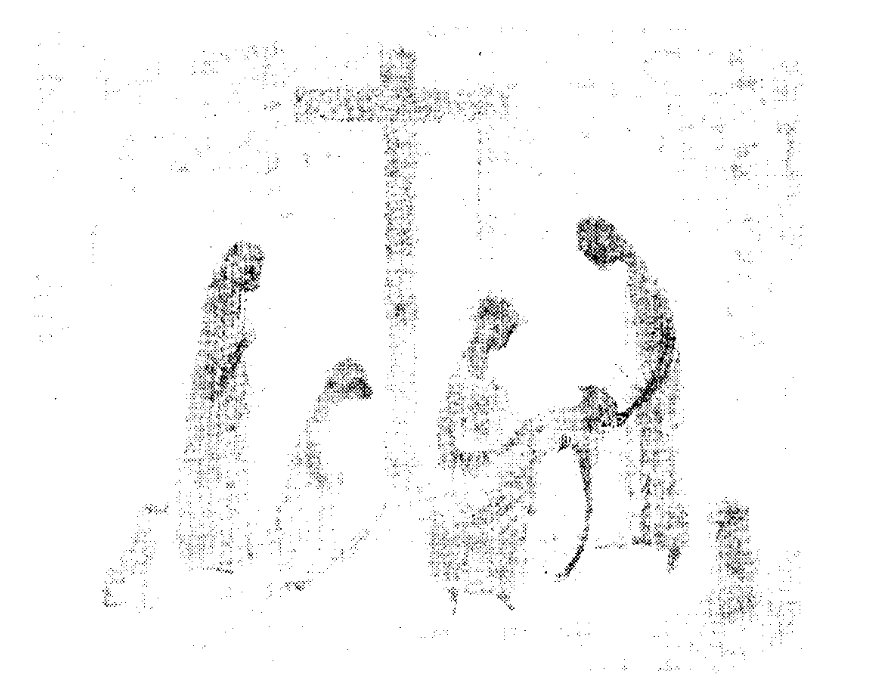
Maasnielderweg 33 Telf. 04750-16141 Roermond-Maasniel nabij Philips

* Welkom, we zijn open 11.00 tot 17.00 uur

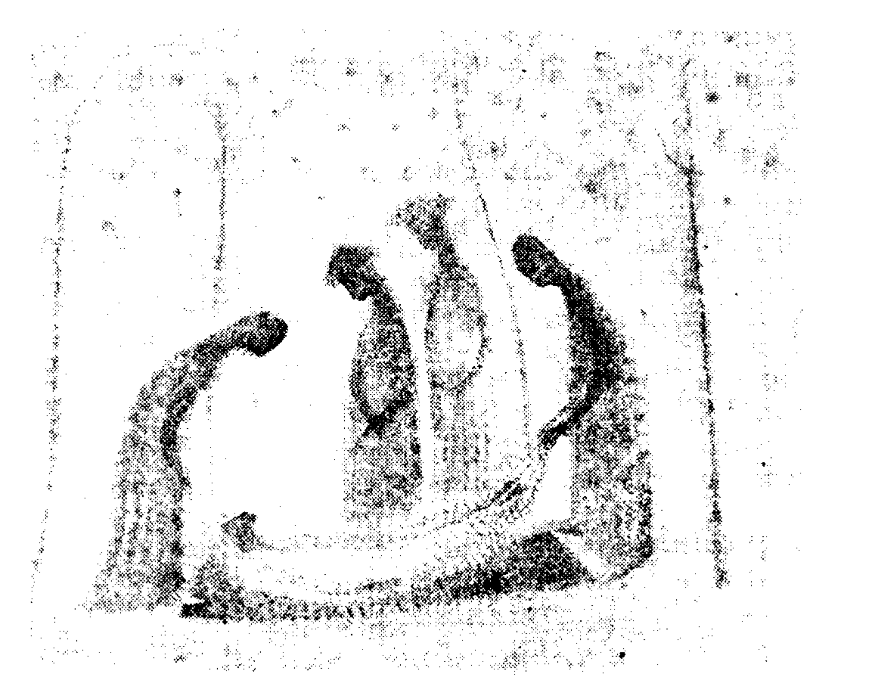
PASEN  1986



● De Kruisdood



● De Kruisafname



● De Graflegging



● De Verrijzenis van Aad de Haas

„Ik heb het gevoel dat ik naar iets anders ben toegegroeid”

Het nieuwe begin van Marianne



door
jan van
lieshout

foto's:
karel van straten

MAASTRICHT – Haar eerste opdracht kwam uit Eschweiler. Bouwers van een nieuwe kerk vroegen haar de wederopstanding van Christus in beeld te brengen. Zoals Christus uit het graf was opgestaan, zo ook was temidden van de puinhopen van het platgebombardeerde mijndorp een nieuwe kerk herrezen.

Marianne van der Heijden – toen woonachtig in Kerkrade en thans in Maastricht – voerde de verrijzenis van Christus uit in sgraffito. „Dat is een specie die in verschillende kleuren en in verschillende lagen op de muur wordt gezet. Zodra de specie verhardt, worden de ongewenste stukken weggekrast”, doceert Marianne van der Heijden in haar atelier dat uitziet op het gazon, waarin de sneeuwklokjes als mozaiek-steentjes zijn ingelegd.

Marianne van der Heijden is de dochter van een onderwijzer die op Rolduc de voorbereidende klas had. Ze was zelf eens leerlinge van Heinrich Campendonk uit Krefeld die aan de Rijksacademie te Amsterdam monumentale schilderkunst doceerde.

In 1951 behaalde ze de zilveren medaille verbonden aan de Prix de Rome die haar in staat stelde om in Ravenna, het Mekka van mozaïekkunst, de techniek van dit kunstgenre te bestuderen.

Ook in mozaïek voerde Marianne van der Heijden het verrijzenistafereel uit. Jezuïeten hadden haar gevraagd om in de kapel van hun theologicum in Maastricht – thans aula van de universiteit – de paradijselijke heilsgeschiedenis uit te voeren naar de iconografie van professor Notebaert.

„Het betrof: de aankondiging aan Maria, de geboorte van het kind, de bruiloft Van Kana, de doop van Christus in de Jordaan; met als middelpunt de kruisdood”, aldus Marianne van der Heijden. Links ervan ziet men de Verrijzenis; rechts ervan de Hemelvaart.

Steentje voor steentje werd het mozaïek gekapt en op de muur aangebracht. Vier jaar zat Marianne van der Heijden érop.

Terwijl ze in Maastricht bezig was, kreeg ze een aanzoek van de kerbestuurders van de St.-Lambertusparochie in Kerkrade, waar ze in 1922 was geboren, om een reeks glas-in-loodramen te maken met onderwerpen uit het Nieuwe Testament. In 1956 bracht ze de bergprediking in beeld, vervolgens de intocht van Jezus in Jeruzalem, de Hof van Olijven en in 1961 maakte ze een glas-in-loodraam van de Verrijzenis.

„Je ziet een open graf, waarop een engel gezeten is die de twee vrouwen – Maria en Maria Magdalena – naar boven wijst: naar de verrezen Christus die nog de wondetekenen vertoont.

Het is sober van kleur. Het goudgele overheerst en gaat over in olijfgroen. Voorts gebruikte ik zachte blauwen en kleine stukjes rood en wit. De mensen vinden de kleuren erg mooi. De beelden zijn sprekend, erg verhalend, maar geen illustratie”, aldus Marianne van der Heijden.

Er kwam nog een vijfde en zesde raam, voorstellend de Nederdaling van de H. Geest en de Acht Zaligheden, maar toen moest naar een ander kunstenaar worden uitgezien.

Ondanks alle smeekbeden van kerkbestuurders om de geadoreerde reeks voort te zetten was de



● *„De Verrijzenis” – het glas-in-loodraam van Marianne van der Heijden in de St.-Lambertuskerk te Kerkrade.*

christelijke iconografie voor Marianne van der Heijden aan het einde van de zestiger jaren „voltooid verleden tijd”.
Ze ging door een diep dal; geestelijk zowel als lichamelijk als gevolg van een schedelbasisfractuur na de val van een brommer en een gescheurde Achillespees na een ongelukkige sprong van een ladder. Ze gaat nu op een stok. Als een moniaal trok ze zich terug. Ze vulde kladblokken met woorden en beelden om geloofs- en levenscrisis van zich af te schrijven.

Zo ook plaatste ze vraagtekens bij de verrijzenis van Christus en de wederopstanding van de mens.

„Ik zie het als een mythe die haar voedingsbodem vindt in de collectieve onvrede over het einde van het aardse bestaan.

De bijbelse boodschap van een hiernamaals is geschikt en gaat op voor het type mens dat een kinderlijke houding kan opbrengen. Tot die categorie behoor ik niet meer. Als ik eraan zou vasthouden, zou ik onoprecht zijn. Dat acht ik geen goede houding.

Overigens vind ik dat dat iedereen de vrijheid moet worden gegund om zulke fundamentele dingen als – „Moet je geloven in de verrijzenis van Christus?” en „Is er nog iets na de dood?” – op een eigen manier te beleven.

Ik heb het gevoel dat ik naar iets anders ben toegegroeid. Ik heb een eigen iconografie ontwikkeld. Het verschil is dat wat ik nu maak veel algemener is dan de eerdere iconografie die slechts wordt verstaan door wie die iconografie kent. Niet-christenen verstaan haar niet, omdat ze de christelijke iconografie niet kennen. Mensen met soortgelijke ervaringen als ik zijn gevoelig voor mijn iconografie, omdat ze haar begrijpen”.

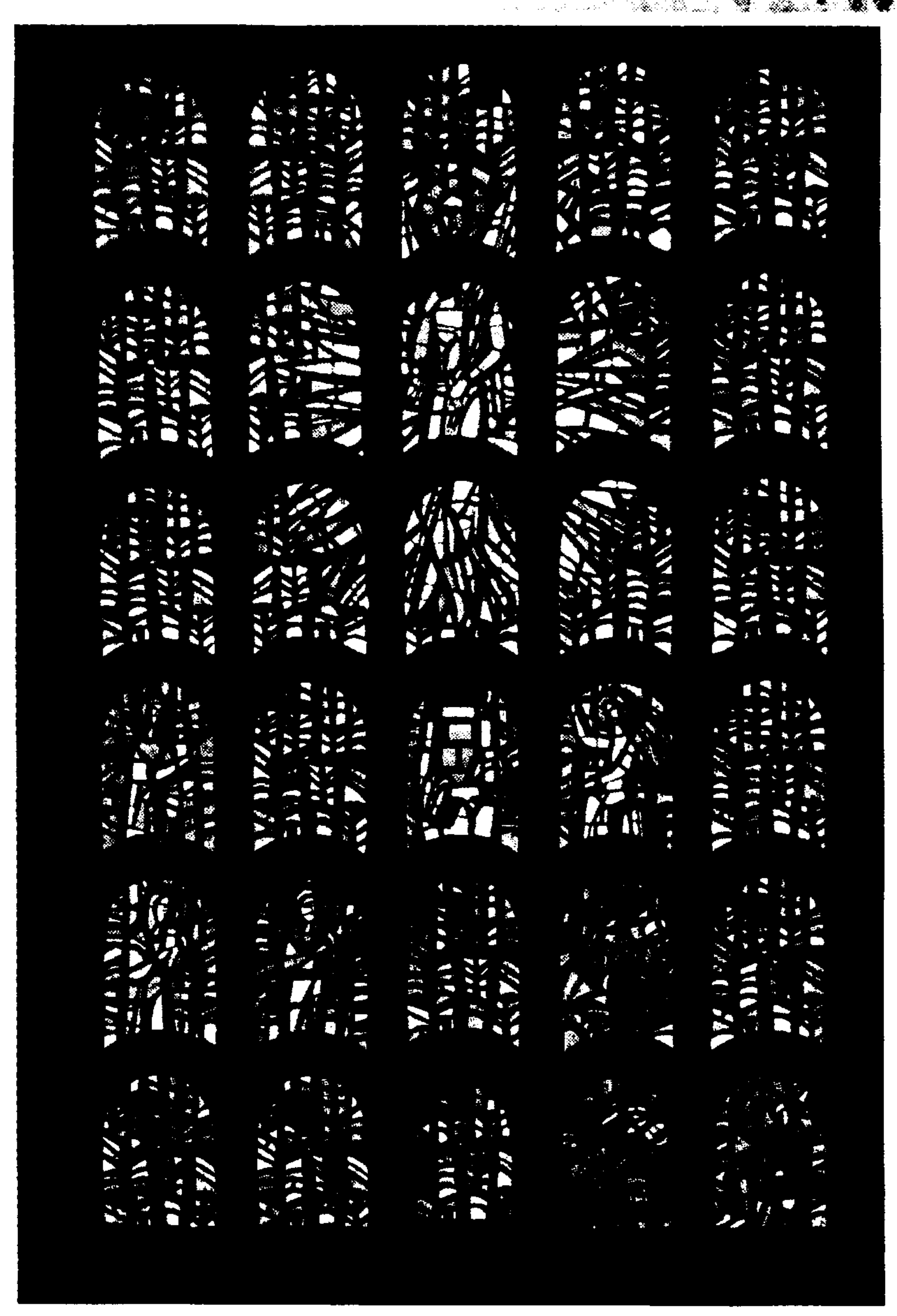
Ter adstructie toont Marianne van der Heijden de prentbriefkaarten van de etsen en gouaches die ze naar eigen iconografie maakte. Ze vertonen wanstaltige gedrochten die boeien.

„De Aanbidding van het Beest”, doorbreekt ze de stilte die wordt opgevuld met het luid en lang gelierelouw van minnende merels en het gespin van de kat in de voorjaarszon op de vensterbank.

„De Aanbidding van het Gouden Kalf”, zouden de beschouwers van de christelijke iconografie zeggen. Het beest staat voor macht. Eromheen zie je de mensen die zich door deze macht op de knieën laten krijgen; die de macht aanbidden en er zich onderdanig aan maken”.

„Het nieuwe begin”, wijst ze naar een ander apocalyptisch visoen.
„In deze ets heb ik in beeld gebracht wat er overblijft na een geestelijke of stoffelijke catastofe, zoals van een atoombom. Restjes leven zullen er blijven. Vandaaruit zal weer iets groeien. Je zou het ook een verrijzenis kunnen noemen, maar dan vanuit een eigen ervaring; niet vanuit een bijbels verhaal”.





● *„De Verrijzenis” – het glas-in-betonraam van Daan Wildschut in de H. Moeder Annakerk te Heerlen.*

SLECHTS „De Verrijzenis” verhuisde mee van het St.-Joseph– naar het De Weverziekenhuis. De muurschildering (zie foto boven) werd uitgezaagd en ingelijst en hangt nu achter in de kapel van het Heerlense ziekenhuis.

„IN KLEUREN en vormen typisch Aad de Haas”, aldus Jan Brouns, de 46-jarige uit Eygelshoven afkomstige ziekenpastor.

„DE HAAS schilderde het tafereel heel subtiel, bijna breekbaar. Ik denk dat hij dat met opzet heeft gedaan om iets van het mysterie weer te geven. Het Paasmysterie is namelijk niet in kleur en vorm te vangen”.

„OF STERVENDE mensen in de wederopstanding geloven?

DE VRAAG lijkt mij te massief en derhalve niet in 1-2-3 te beantwoorden. Iedere mens heeft een eigen geschiedenis; een eigen kijk op het geloof; een eigen kijk op Pasen.

WAT DE verrijzenis van Christus betreft: dat is buiten onze geschiedenis; niet waarneembaar; niet aantoonbaar; niet bewijsbaar. Als er iemand met een camera had gestaan, zou hij waarschijnlijk niks hebben kunnen filmen. Het ontrekt zich aan onze waarneming.

WAT DE wederopstanding der mensen betreft: ik vertrouw erop dat de God van Jezus ons niet zal loslaten, ook niet in de dood. Dat is voor mij de diepe betekenis van Pasen.

DE GOD van Jezus heette Jahweh. Dat betekent: ik ben altijd bij je. Of – met iets meer dynamiek gezegd – ik trek met jou mee. Ik geloof dat hij dat blijft doen, ook als mijn aardse verschijningsvorm ophoudt. Ook dan blijft hij van ons houden. Dat is Pasen.

JE KUNT het vergelijken met twee mensen die van mekaar houden. 't Geeft een gevoel van leven; van volheid; doet goed; haalt uit de put. Ze bloeien op.

ALS JE kunt geloven dat God van je houdt, bloei je op; zelfs uit de put van de dood”. Aldus Jan Brouns.

HET „TAPIJT” VAN DAAN WILDSCHUT

BUNDE – Daan Wildschut uit Bunde verbeeldde de Verrijzenis in glas-in-beton.
„Het verschil met glas-in-lood is dat je bij glas-in-beton met kleinere stukjes moet werken. Het grootste onversneden stuk glas is hooguit 30 cm. Glas-in-beton heeft daarom meer het karakter van een mozaiek. Glas-in-lood is meer een lijnenspel. Het kan zelfs grafisch zijn. Glas-in-beton is muraler: meer wand”, aldus Daan Wildschut die in 1913 te Grave in Brabant werd geboren en in Limburg is getogen.

Het was Robert Franquinet, de auteur, journalist en kunstschilder die Daan Wildschut op de techniek attendeerde.

„Zij is overigens niet nieuw. Ze is al een paar honderd jaar oud. De Arabieren kenden de techniek reeds. Met dit verschil dat zij geen beton, maar gips gebruikten. Ik heb hun werken in Egypte gezien.

Dolgraag zou ik zelf eens een moskee willen beglazen. Overigens ben ik helemaal geen mohammedaan. Ik ben rk en vind het Oude Testament nog altijd een bron van inspiratie”.

Het was Daan Wildschut die in Nederland het glas-in-beton introduceerde.

Door de opkomst van de betonbouw voorzag het in een behoefte. Veel kerken in Limburg waren tijdens de oorlog verwoest. Er werden nieuwe gebouwd en ook die moesten worden versierd.

Kerkbestuurders van de H. Moeder Annaparochie te Heerlen vroegen Daan Wildschut om de koepelkerk in het Bekkerveld te beglazen. De kunstenaar deed 25 jaar op de 17 ramen. Niet dat het niet vlotter had gekund, maar er moest telkens worden gewacht tot er weer geld was.

In de zeven ramen in de bovenbouw zijn de grote gebeurtenissen uit het leven van Jezus van Nazareth uitgebeeld. De Kruisiging vindt men boven het altaar, de Verrijzenis rechts ernaast. „Het is een kleurrijk raam: net een tapijt”, aldus Daan Wildschut.

„Je ziet rechts onderin drie slapende soldaten en links onderin de drie vrouwen die Jezus zalfden. Een engel zit bij het open graf, waarboven een zwevende Christus.

De Verrijzenis inspireert nog steeds. Ook in de kerk van Bunde komt een Verrijzenis. Het eerste van vier ramen heb ik pas geplaatst. Ik heb er de schepping in uitgebeeld: de aarde mooi groen; het water helder blauw. Het tweede raam toont het verloren paradijs. Het derde laat zien hoe door de kruisdood van Christus de mogelijkheid is geschapen om het paradijs te herwinnen. Daarop wordt ook de Verrijzenis in beeld gebracht. Op het vierde raam komt de apocalyps.

Wat ik van de wederopstanding van Christus vind?

Eerlijk gezegd vind ik het een raadselachtig geval... Voor een kunstenaar is het een mooi idee dat goed is uit te beelden. Het kan me weinig schelen of het historisch juist is. Ik denk er niet over na. De verrijzenis van Christus is nu eenmaal een kernpunt van het geloof.

Wat betreft de verrijzenis des vlezes: ik vind het een van de moeilijkse geloofspunten. Dat we elkaar na dit aardse leven nog eens tegenkomen geloof ik niet. Van de andere kant geloof ik evenmin dat er niets meer van die geest overblijft. Maar hoe of wat?
Iemand die precies weet wat er na onze dood gebeurt wantrouw ik. Dat weet niemand. Ik wacht daarom rustig af.

Pasen? Dat is voor mij een van de mooiste feesten van het jaar. Vorig jaar vierde ik het in Griekenland. Het is er een compleet volksfeest. Ze houden je op straat aan om een gekleurd eitje met ze te kloppen of roepen je binnen om van het geroosterd schaap te eten”. Aldus Daan Wildschut.

DE LIMBURGS DAGBLAD PAASPRIJSVRAAG MET VELE DUIZENDEN GULDENS AAN PRIJZEN!

Het wordt alweer een echte traditie. De Limburgs Dagblad paasprijsvraag. Een puzzel waaraan alle lezers gratis mee mogen doen. De vele waardevolle prijzen zijn spontaan beschikbaar gesteld door onze adverteerders en gezien de grote variatie zal er zeker iets voor u bij zijn.

Het enige dat u moet doen is rustig de tijd nemen om de puzzel op te lossen. Met het lange paasweekend in het vooruitzicht, zult u zich beslist enkele uurtjes vrij kunnen maken.
Het oplossingenformulier moet ingevuld worden.
Hiertoe leest u nauwkeurig alle advertenties die geplaatst zijn op de pagina's waarboven de „kop" paasprijsvraag staat.
In de eitjes op het oplossingenformulier treft u van al deze advertenties fragmenten aan en het is aan u om uit te zoeken welk fragment bij welke adverteerder hoort.
Heeft u de naam van de betreffende adverteerder gevonden, dan vult u deze onder het erbij behorende eitje in en in het rondje plaatst u het nummer van de pagina, waarop die advertentie staat.
Als u de hele puzzel opgelost hebt zijn alle advertenties op de paasprijsvraagpagina's aan de beurt geweest.

Voorzie uw oplossingenformulier duidelijk van uw naam, adres, woonplaats en telefoonnummer er dan maar afwachten of u prijs hebt Bij meerdere goede oplossingen worden de winnaars getrokken door een jury bestaande uit 3 adverteerders en 3 funktionarissen van het Limburgs Dagblad..
De winnaars krijgen persoonlijk bericht en worden bovendien op zaterdag 19 april in het Limburgs Dagblad vermeld.

Wij wensen u veel succes met deze paasprijsvraag en hopen op fijne en zonnige paasdagen!

VOORWAARDEN

1. Lees eerst aandachtig alle advertenties die in deze krant voorkomen op de pagina's 32, 36, 38, 40, 42, 44 en 45.
2. Bekijk daarna zeer nauwkeurig de puzzeltjes op het oplossingenformulier (de pagina met de eitjes)
3. Elk puzzeltje slaat op een advertentie van de pagina's met de 'kop' paasprijsvraag.
   Los de puzzeltjes één voor één op. U slaat telkens de advertentiepagina's maar weer op om zekerheid te krijgen; zo zult u de namen beslist terugvinden.
4. Hebt u de naam van een adverteerder gevonden, die in het puzzeltje is verwerkt, dan moet u die naam in het vakje opschrijven dat onder het betreffende paasei staat. In het cirkeltje rechts naast het paasei moet u het nummer van de pagina vermelden, waarop de advertentie voorkomt.
5. Als u alle puzzeltjes hebt opgelost, moet u tenslotte op de daarvoor bestemde plaats uw naam, adres, postcode, woonplaats en telefoonnummer invullen. Liefst in blokletters.
6. U kunt voor uw oplossing het formulier gebruiken dat in de krant staat afgedrukt. Wilt u meerdere oplossingen inzenden, dan kunt u vanaf woensdag 2 april (en niet eerder) bij onze kantoren gratis formulieren afhalen.
7. U kunt uw opossing in een gesloten enveloppe deponeren in de brievenbus van een van onze kantoren. Linksboven in de hoek vermelden „paasprijsvraag".
8. U kunt uw oplossing ook per post verzenden (frankeren als brief) aan Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Op de enveloppe vermelden „paasprijsvraag".
9. Uw oplossing moet 12 april a.s. in ons bezit zijn.
10. Deelname staat voor iedereen open. Personeelsleden van het Limburgs Dagblad en hun huisgenoten zijn van deelname uitgesloten.
11. Een jury, bestaande uit 3 adverteerders en 3 funktionarissen uit ons bedrijf, zal de oplossingen kontroleren en de uitslag vaststellen. De door de prijsvraagsamenstellers vastgestelde oplossing is bindend. Er kan geen korrespondentie worden gevoerd over de opgave, oplossing en prijstoekenning.
12. De uitslag zal worden bekendgemaakt in onze krant van zaterdag 19 april a.s.
13. Het Limburgs Dagblad neemt geen enkele verantwoordelijkheid voor het zoekraken of te laat bezorgen van ingestuurde oplossingen.
14. Oplossingen waarin veranderingen of onduidelijkheden voorkomen, zijn ongeldig.

DIT ZIJN DE PRIJZEN

HOOFDPRIJZEN

Een Zibro-Kamin turbo verwarmingskachel type RCA 100 met extra tank en 40 liter extra zuivere "petro plus" t.w.v. ... ƒ 1000,–
Energiecentrum Minli,
Streeperstraat 60, Schaesberg.

Skiset t.w.v. ... ƒ 1000,–
G & E Sportswear,
Oranje Nassaustraat 26-28,
Heerlen.

Racefiets "Sjef Lemmens" t.w.v. ... ƒ 1000,–
Sjef Lemmens,
Heigank 30, Nieuwenhagen.

Reis voor 4 personen naar Spanje Malgrat de Mar in hotel Lunapark met volpension t.w.v. ... ƒ 1000,–
Fiesta Tours Holland,
Wilhelminastraat 9, Nieuwenhagen.

Eiken salontafel t.w.v. ... ƒ 1000,–
Van Sloun meubelen,
Industriestraat 23, Sittard,
Van Sloun slapen,
Industriestraat 4, Sittard,
Van Sloun interieur,
Annastraat 19, Geleen.

Donkerblauwe wastafel met zuil, incl. spiegel, 2 wandlampjes, kraan, kunststof douchebak en douchemengkraan, t.w.v. ... ƒ 1000,–
Lemmens-Maessen BV,
Litscherveldweg 2, Heerlen.

Massief eiken dekenkist met snijwerk, geloogd-gewast, t.w.v. ... ƒ 1000,–
Stoffels Meubelen,
Aldenhofweg 3, Born.

Oosters tapijt Sarouk 170×240 cm, t.w.v. ... ƒ 1000,–
De Perzengigant,
Rijksweg 298, Maasmechelen (B).

OVERIGE PRIJZEN

Panasonic autoradio/cassette-recorder 753, t.w.v. ... ƒ 740,–
SAS Autoshop,
Nobelstraat 61, Heerlen.

Konitech digitale stereo radio/cassetterecorder + booster/equalizer. Incl. voor en achter boxen en gratis montage, t.w.v. ... ƒ 725,–
Auto Limburg,
Mauritsweg 126, Stein.

Nordmende platenspeler, tangentiel draaitafel servo bestuurd, t.w.v. ... ƒ 590,–
Elektro Service Kreutz BV,
Kerkplein 39, Schaesberg.

5 danscursussen à ƒ 110,– totale waarde ... ƒ 550,–
Dansschool Lotus,
Nieuwstraat 140, Kerkrade,
Morenhoek 2, Heerlen.

Waardebon t.w.v. ... ƒ 500,–
Auto Landgraaf,
Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

4 kaartjes van max. ƒ 25,– per stuk naar keuze, te besteden in het Wijngrachttheater seizoen '86-'87
totale waarde maximaal ... ƒ 400,–
Wijngrachttheater,
Theaterpassage, Kerkrade.

2 dubbeldaks katoenen sheltertenten à ƒ 190,–, totale waarde ... ƒ 380,–
Tentenhuis Hans Stasser,
Heisterberg 78, Hoensbroek.

Luxe Atag keukenmengkraan met luxe metalen schijven, bestand tegen kalkwater, t.w.v. ... ƒ 335,–
Muyrers en Wijnen,
Markt 11, Simpelveld.

Spaanse gitaar t.w.v. ... ƒ 300,–
Muziekhuis Willy Dera,
Baanstraat 127, Schaesberg.

5 waardebonnen à ƒ 50,– totale waarde ... ƒ 2
Venetian Blinds,
Kipstraat 32, Kerkrade.

3 Vitasun zonnekuren à ƒ 75,– totale waarde ... ƒ 2
Mevrouw Moeskops,
Kaalheidersteenweg 258, Kerkrade-West.

Handgeknoopt Oosters tapijt t.w.v. ... ƒ
Reza Tapijten,
Rijksweg Zuid 193, Geleen,
Limbrichterstraat 39, Sittard.

4 waardebonnen à ƒ 50,–, totale waarde ... ƒ 2
J. Beurskens,
Markt 15, Beek.

Rustieke grote oliehanglamp met grote globe 30 cm wit t.w.v. ... ƒ 1
Dawi verlichting,
Niersprinkstraat 8a, Kerkrade.

Bedsprei t.w.v. ... ƒ 1
Coerver Meubelen,
Akerstraat 80, Kerkrade.

15 vrijkaarten à ƒ 11,- per stuk te besteden bij de bioscopen Royal, Rivoli of Maxim totale waarde ... ƒ 1
Royal/Rivoli/Maxim,
Stationstraat, Heerlen.

3 prijzen à 10 gerookte en gefileerde forellen à ƒ 50,– per pakket totale waarde ... ƒ 1
Foreldorado,
Euverem 1, Gulpen.

2 waardebonnen à ƒ 75,– totale waarde ... ƒ 1
Houkes parket,
Hoolstraat 45, Voerendaal.

4 bonnen à 1 uur bowlen op 1 baan à ƒ 28,– per stuk totale waarde ... ƒ 1
Bowling Nederland,
Welterlaan, Heerlen.

Een diner voor 2 personen t.w.v. ... ƒ 1
Traiteur Latten,
Restaurant "Van Abshoff",
Geleenstraat 16-18, Munstergeleen.

2 waardebonnen à ƒ 50,– totale waarde ... ƒ 1
Fa. Gorissen & Zn.,
Akersteenweg 16, Maastricht.

4 waardebonnen à ƒ 25,– totale waarde ... ƒ 1
Castex Herenmode,
Begijnenhofstraat 2, Sittard,
Salmstraat 38, Geleen,
Paredisstraat 16, Roermond.

2 waardebonnen à ƒ 50,– totale waarde ... ƒ 1
Rouwette autobanden,
Putweg 49, Klimmen.

Bloemenspuit t.w.v. ... ƒ
Collé,
Nusterweg 90,
Industriepark Noord, Sittard.

Familiebrunch voor 2 personen, t.w.v. ... ƒ
Hotel "De Prins"
Rijksweg Zuid 25, Sittard.

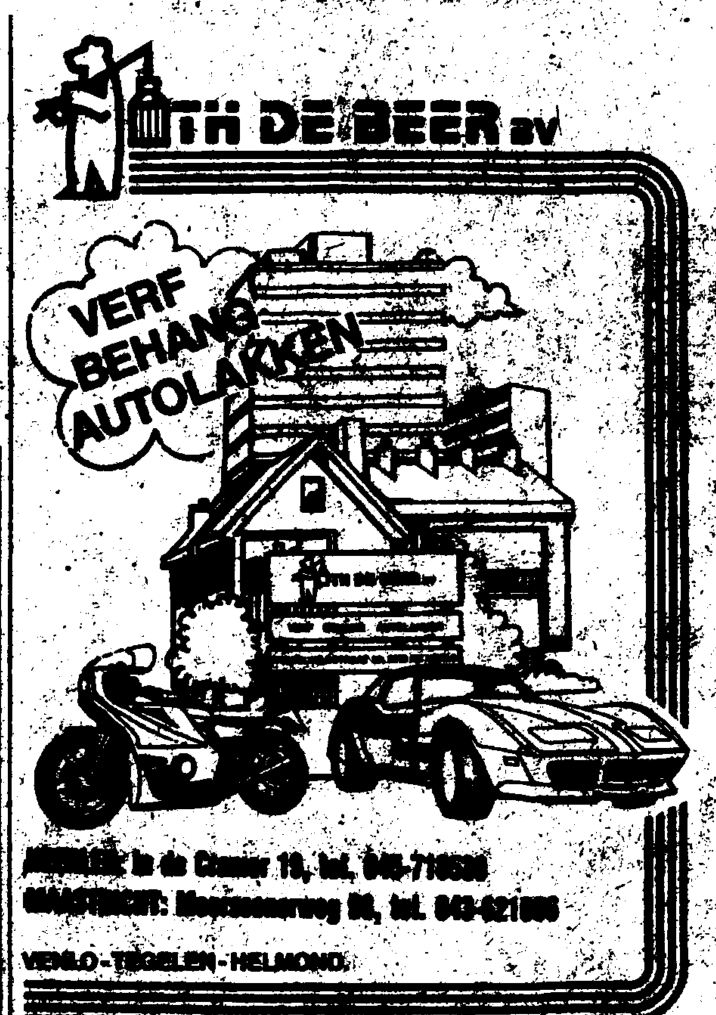
2× het grote tuin- en kamerplantenboek van Rob Herwig à ƒ 29,90 per stuk, totale waarde ... ƒ 5
De Boekelier,
Promenade 133, Heerlen.

2 waardebonnen à ƒ 25,– totale waarde ... ƒ
Kreatan handwerken,
Korte Hovenstraat 5, Ubach over Worms.

Boekenbon t.w.v. ... ƒ 5
Boekhandel Winants
Raadhuisstraat, Heerlen.

Waardebon à ...
Waardebon à ... ƒ 2
Optiek Hermans,
Steenweg 6, Sittard.

paasprijsvraag



UITSLAGEN BINGO TWEEDE SPELRONDE

Mevr. Brands, Vijverstraat 23a, Brunssum	ƒ 5000,–
Dhr. N. Hamers, Dr. Poelsstraat 4, Gulpen	ƒ 500,–
Mevr. G. Einmahl, Catharinastraat 4, Lemiers-Vaals	ƒ 500,–
Mevr. M.A. Rouschop, Burg. Pappersweg 15, Mechelen	ƒ 250,–
Dhr. H. Cremers, Curacaostraat 9, Schaesberg	ƒ 250,–
Mevr. R. Beltgens, Rosmolenstraat 26, Sittard	ƒ 250,–
Mevr. H. v. Megen, Schipholstraat 7, Heerlen	ƒ 100,–
Mevr. M. Schurman, De Slag 8, Bocholtz	ƒ 100,–
Mevr. J. Goosens, Korte Hovenstraat 14, Ubach o. Worms	ƒ 100,–
Mej. J. Habets, Dahliastraat 53, Kerkrade	ƒ 100,–
Mevr. Augenbroe, Terbruggen 13, Eygelshoven	ƒ 75,–
Mevr. B. Jaspers, Past. Huppertzstraat 12, Ubach o. Worms	ƒ 75,–
Mevr. M. Baggen, Bosstraat 1b, Vaals	ƒ 50,–
Mevr. M. Ermers, Grasbroekerweg 110, Heerlen	ƒ 50,–
Dhr. J. Jansen, Swagemakersstraat 44, Schaesberg	ƒ 50,–
Mevr. H. Offermans, Leienhoesstraat 10, Heerlen	ƒ 50,–
Mevr. J. Smits, Pr. Hendriklaan 156, Brunssum	ƒ 50,–
Dhr. A. Cremers, Hertogstraat 5, Heerlen	ƒ 50,–
Dhr. A. Versteeg, Buttingstraat 24, Heerlen	ƒ 50,–
Mevr. L. Blom, Proosthof 10, Berg en Terblijt	ƒ 25,–
Mevr. T. Hendriks, Havenweg 60, Buchten	ƒ 25,–
Mevr. v. Gaal, Unescoplantsoen 19, Heerlen	ƒ 25,–
Dhr. J. v. Bentum, Pappersjans 34, Heerlen	ƒ 25,–
Mevr. E. Ortmans, Oranjeplein 7, Simpelveld	ƒ 25,–
Mevr. E. Knaken, Voorterstraat 343, Kerkrade	ƒ 25,–
Mevr. N. Hoedemakers, Anjerstraat 8, Nieuwstadt	ƒ 25,–
Mevr. K. Peters, De Doom 43, Heerlen	ƒ 25,–
Mevr. A. v.d. Kolk, P. Potterstraat 6, Heerlen	ƒ 25,–
Dhr. R. Souren, Jozefstraat 12, Ubachsberg	ƒ 25,–
Mevr. M. Steinbusch, Kerkstraat 172, Brunssum	ƒ 25,–
Mevr. G. Roelandt, Bruna Hildestraat 18, Brunssum	ƒ 25,–
Mevr. M. v.d. Bosch, Keerberg 5, Voerendaal	ƒ 25,–
Mevr. J. Pagen, Kan. v. Nuysstraat 43, Schinveld	ƒ 25,–
Mevr. Aerts, Marcellusstraat 7, Brunssum	ƒ 25,–
Dhr. J. Zaad, Stuytstraat 21, Hoensbroek	ƒ 25,–
Mevr. J. Hanssen, Lindelaan 46, Kerkrade	ƒ 25,–
Mevr. C. Blezer, Krommeweg 22, Wijlre	ƒ 25,–
Mevr. M. Faber, Haagstraat 32, Merkelbeek	ƒ 25,–
Mevr. G. Arts, Lambertusstraat 35, Brunssum	ƒ 25,–
Mevr. J. Luth, Demstraat 26, Hoensbroek	ƒ 25,–
Dhr. G. Kramer, Laurierstraat 31, Echt	ƒ 25,–
Mevr. M. Geerts, Ed. wintgenstraat 15, Treebeek	ƒ 25,–
Dhr. F. Pricken, Groesweg 15, Schinveld	ƒ 25,–

Brunssums echtpaar wint BINGO-hoofdprijs van 5000 gulden

Lies en Nico Brands zijn nóg steeds uit hun doen!

van onze verslaggever

BRUNSSUM – 'Tja, ik belde op dat mijn kaart vol was, een juffrouw noteerde toen mijn adres en banknummer en een paar uur later kwam een dame van het Limburgs Dagblad zelfs thuis op bezoek. *Mevrouw, zei ze, U hebt deze week de hoofdprijs gewonnen in de BINGO-AKTIE. U krijgt van ons vijfduizend gulden!* Als ik nú, een dag later, opnieuw aan dát moment terugdenk, krijg ik alwéér knikkende knieën.'

Gisteravond, bij de overhandiging van de hoofdprijs in de kantine van voetbalvereniging SV Schuttersveld, waren Lies en Nico Brands uit de Vijverstraat 23A in Brunssum nog steeds uit hun normale doen. 'Ik heb nog nooit iets gewonnen', zegt Lies. 'Als je dan de eerste de beste keer 5000 gulden kunt opstrijken...'

Haar man, al veertig jaar lid van SV Schuttersveld ('speler, bestuurslid, commissielid, penningmeester, ere-lid en dank zij de pilsjes in de kantine en trainer Arie Pieneman hebben we de club er in de zestiger jaren weer bovenop gekregen') gaf toe dat zijn echtgenote deze keer de Bingo-kaarten had gekocht. 'Dus zíj heeft de prijs verdiend', zei-ie (waarop hij lachend de vijf groene briefjes in zijn binnenzak stopte!).

Lies: 'Bingo? Héérlijk spel! Elke ochtend spanning als nieuwe nummers in de krant staan. Ik heb verleden jaar ook meegedaan. Trouwens, als de krant in de bus valt kijk ik eerst naar naar die getalletjes. Daarna pluis ik de rest van de krant pas uit.'

Lies Brands, geboren in Klimmen, heeft volgens ons al twee nachten slecht geslapen. Want met 5000 gulden kun je immers zóveel doen. 'Eerst zeiden de kinderen: *man, ga toch weer op vakantie naar Tenerife.* Maar dat vond ik ook al zowat. We zijn ook toe aan een nieuw bankstel. Weet U wat ik waarschijnlijk doe? Ik verdeel de centjes onder de kinderen'. Lies en Nico hebben namelijk 1 meisje en 2 jongens 'en vergeet niet onze vier kleinkinderen'.



● Gisteravond geen goals in het doel bij SV Schuttersveld, maar wel 5000 gulden! Geflankeerd door jeugdspelers van deze voetbalclub overhandigt de heer K. Bruijnzeels (sekretaris/penningmeester van de Sportraad Limburg) de vijf 'groene' briefjes aan Lieske Brands terwijl haar man Nico alle reden heeft om goedkeurend te lachen en zelfs Hans Erkens, rechts, in de feestvreugde deelt

Foto: WIM KÜSTERS/3-POOT

De uitreiking, verzorgd door een delegatie van de Sportraad Limburg (de heren K. Bruijnzeels, secretaris/penningmeester, en stafmedewerker Hans Erkens) was het hoogtepunt van de tweede spelronde van de BINGO-rage. 'Want een rage mag je het noemen', zegt LD-verkooppromotor Karel van Knippenberg. 'Ook in de tweede ronde noteerden we weer vele duizenden verkochte kaarten. De Sportraad Limburg ziet het doel voor het goede doel nu duidelijk in zicht komen'.

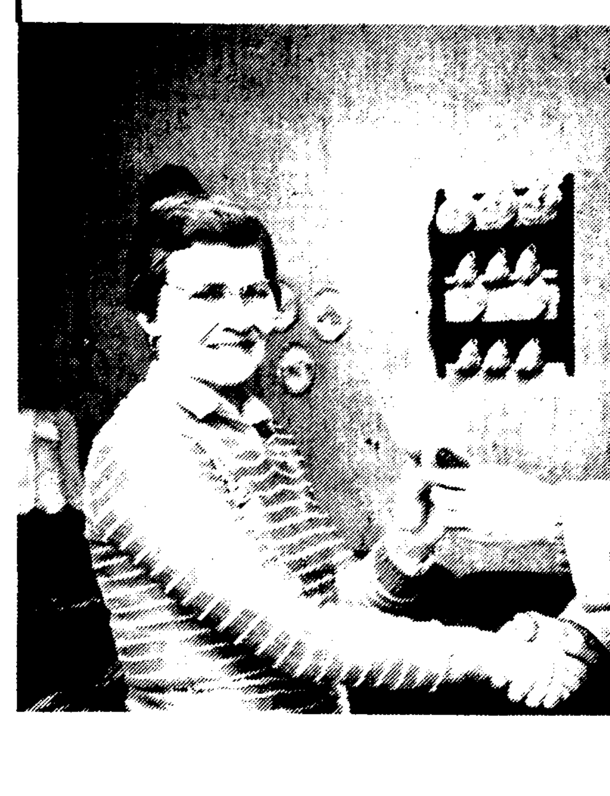
Ter informatie voor de Bingo-spelende nieuwkomers: de opbrengst van de 8 weken durende Bingo-aktie is bestemd voor sportieve doeleinden in de charitatieve sfeer: voor gehandicapten, ouderen, jeugd en individuele sporters die anders niet (of althans onvoldoende) aan hun trekken zouden komen.

Vandaag (zaterdag) bestaat de laatste mogelijkheid om kaarten te kopen voor de derde spelronde. Kaarten die, zoals de deelnemers weten, verkrijgbaar zijn bij de bekende 430 verkoopadressen 'met het Bingo-vignet'. De kantoren van het Limburgs Dagblad zijn vandaag overigens gesloten. En omdat er vanwege het Paasfeest maandag geen krant verschijnt, 'vallen' er a.s. dinsdag en woensdag meer nummers dan normaal (25 per dag i.p.v. 17). Lies en Nico Brands doen natúúrlijk weer mee. 'We maken die acht ronden helemaal vol hoor', zegt ze. 'Ik heb gemerkt hoe vlug je met dit spel in de prijzen kunt vallen...'



Vijfhonderd gulden naar Gulpen en Lemiers/Vaals

● Hans Erkens, de voormalige voetbalprof van o.a. Fortuna Sittard en Ajax die tegenwoordig werkzaam is bij de Sportraad Limburg in Sittard, maakte de afgelopen dagen een 'rondje Bingo' door het Limburgse land om twee keer 500 gulden uit te reiken. Op de foto boven overhandigt hij vijf briefjes van honderd aan de familie Hamers, Dr. Poelstraat 4 in Gulpen en datzelfde bedrag (foto onder) ging naar mevrouw G. Einmahl, Catharinastraat 4 in Lemiers-Vaals. 'Ik ben nog nooit zo met open armen bij 'vreemde' mensen ontvangen', aldus Hans Erkens...



VOERENDAAL – De kruisweg telt geen veertien, maar zestien staties. Hij begint met de kus, waarmee Judas Jezus verried en eindigt met de Opstanding van Jezus uit het graf. Normaal is de Graflegging het einde van de kruisweg. Aad de Haas heeft met de toegevoegde statie de zin van het lijden willen aangeven. Het kruis roept op tot bevrijding.

Aad de Haas schilderde geen figuren, maar gestalten; niet het uiterlijke, maar het innerlijke: de kern van de zaak.

Neem de tweede statie – Jezus wordt ter dood veroordeeld. Jezus staat rechtop voor Pilatus die zijn handen in onschuld wast. Achter Jezus zie je een lege stoel. Waar zijn de getuigen? Waar zijn de leerlingen? De hond is er wel. Hij volgt zijn meester op diens gang naar Golgotha. De hond is hem trouw tot in de dood.

De horizon loopt van de eerste tot de laatste statie door. Het is de richting die Jezus vastberaden gaat. Hij wijkt niet van zijn weg af; is een met het kruis.

De Haas schilderde grote en kleine gestalten. De soldaten, die toezien, als Jezus voor de eerste keer onder de kruis valt, zijn klein: speelballen slechts. Alleen zijn bedroefde moeder, Simon van Cyrene, die Jezus het kruis helpt dragen, en Veronica, die het bebloede gezicht afdroogt, zijn gestalten van gelijke grootte: de meelevende mens.

De derde val van Jezus onder het kruis is het meest desolate tafereel: drie treurbomen, twee kraaien en een mens – eenzaam en alleen.

Ofschoon de kruisweg een gang van het licht naar het duister is, schilderde Aad de Haas de gang naar Golgatha van het donker naar het licht. Dat licht laait eerst goed op bij de dertiende statie, als Jezus sterft aan het kruis. Het wordt nog feller bij de Kruisafname. In een harmonieuze boog staan de mensen, die meeleefden, om hem heen, als wilde De Haas zeggen dat lijden te dragen is, waar mensen in harmonie zijn.

In de vorm van een graankorrel wordt het lichaam in het graf gelegd: de graankorrel die – stervend in de voor – nieuw leven brengt. Niet alleen de gele ook de groene kleuren worden feller. Het felst is het groenige geel bij de laatste statie – de Opstanding van Jezus uit het graf. Als een vlinder vliegt hij eruit. Zijn graf is als een open boek. De windsels liggen in een hoek. Soldaten buigen in huiver voor het mysterie.

Ofschoon in wezen een donker verhaal, eindigde Aad de Haas zijn verhaal in het licht. Hij moet iets gezien hebben in de persoon, die niet bitter werd, maar voor wie de Kruisdood bevrijdend heeft gewerkt.

De vrouwen uit Tegelen, die hun bezinningsdag bewust in Wahwiller hadden gesitueerd, werden stil van de uitleg van Jan Deckers, de pastoor van Wahwiller dat door de kruisweg van de anonimiteit in de publiciteit werd getild.

Hoe is het mogelijk dat deze kruisweg, ongeveer 40 jaar geleden, zoveel agressie opwierp dat hij van de bisschop van Roermond uit de kerk moest worden verwijderd?

Wie was de man die hem in groenig geel en rozig blauw en paars schilderde?

Aad de Haas werd op 30 december 1920 als zoon van een ambtenaar in Rotterdam geboren. Hij wilde naar de kunstacademie, maar moest van de MULO naar kantoor. Met een stoel op het hoofd van zijn chef eindigde na twee weken reeds zijn carrière aan de schrijftafel.

Op de kunstacademie in Rotterdam leerde hij Nel Koekman kennen, de dochter van een oliehandelaar in Rotterdam, die op 21 mei 1915 in Utrecht was geboren en met wie hij op 2 augustus 1944 trouwde en in Zuid-Limburg onderdook.

In 1943 had Aad de Haas in kunstgalerie van Zanten geëxposeerd. In „De naakte clown" had de Sicherheitsdienst de wandelende takken uit de concentratiekampen herkend.

„De wereldbol" heette de andere steen des aanstoots. Het was een ets, waarop drie mannen met aasgierlijke blik de wereld aan het verdelen zijn. De kunstenaar bedoelde er duidelijk Hitler, Goering en Goebbels mee: de leiders van een regime dat bommenwerpers als aasgieren op Rotterdam liet storten.

„Entartete Kunst", tierden de Duitsers die alle tekeningen en etsen uit zijn atelier sleepten. Veertien dagen werd Aad de Haas verhoord; een half jaar achter tralies gezet. Een goede Duitser liet hem schieten.

Met de ƒ 3.000,–, die kunstgaleriehouder Van Zanten betaalde voor de tekeningen, die Nel Koekman uit de cel had kunnen smokkelen, kocht hij in Ingber bij Gulpen een vakwerkhuisje, waar hij met zijn vrouw onderdook.

„Een winter en een zomer hebben we er gewoond", aldus Nel de Haas. „Toen stortte het in. We hadden geen geld om het op te knappen. We verkochten de bouwval voor ƒ 175,– en namen onze intrek in een kruidenierswinkeltje in Gulpen".

Door pater Mathot, de beelhouwende redemptorist, die Aad de Haas in Rotterdam had leren kennen en die hem de weg naar Ingber had gewezen, kwam de schilder en graficus in contact met pastoor Jacques Mullenders van Wahlwiller die zijn kerkje wilde laten beschilderen.

Het mocht niet veel kosten. Maar Aad de Haas was niet veeleisend. Hij nam genoegen met wat de parochie van een kleine 500 zielen kon betalen. „We begonnen met een Samoswijntje in de sacristie", aldus Nel die met de bezem door de kerk ging, de geschilderde tegels verwijderde, het grond- en voorwerk deed en de kwasten schoon maakte.

Een Calvariegroep achter het altaar vormde het begin van de kruisweg; letterlijk en figuurlijk.



● „Ik geloof absoluut in leven na de dood. Als dat niet zo zou zijn, kunnen ze mijn portie wel aan Fikkie geven", zegt in Voerendaal Nel Koekman (70), de weduwe van de schilder en graficus Aad de Haas. „Ook geloof ik in de verrijzenis van Jezus Christus. De geleerden zijn allemaal gek. Ze weten precies hoeveel miljarden jaren geleden er dit was en hoeveel miljarden jaren geleden er dat was, maar wat ervoor was, begrijpen ze niet. Zijn ze dan zo bang om te zeggen dat er toen God was".

Pastoor Mullenders beklaagde zich bij pater Mathot over de verwaarlozing van de anatomie. Johannes had geen schouders en Maria had een hoedje op. Het detoneerde, vond de dorpsherder.

Toch vond pater Mathot dat de pastoor de kunstenaar zijn gang moest laten gaan.

„Zodra de pastoor het weer beter wist, gaf Aad hem de kwast", aldus Nel.

„Het was een stumperd. Hij snapte er geen barst van. Soms bleven we een paar weken weg. Maar dan was er weer iemand geweest die zijn loftuitingen had uitgestort en moesten we weer komen. „De Haas", zei hij dan, „we maken geschiedenis".

„Als we geld hadden, gingen we met de bus. Maar meestal moesten we te voet naar Wahlwiller. We hebben zeker drie paar schoenen versleten.

Zelfs met bussen kwamen ze kijken. Paarse buiken balden hun vuisten. Glunderend stopten dorpelingen een briefje van honderd in de offerblok, waarmee het schilderwerk zou worden betaald. We hebben er alleen weinig van gezien. „Asceten", noemde de pastoor ons. Dat waren we ook. We wogen samen nog geen honderd kilo.

Maar waar bleven de kinderen? Verondersteld werd dat je gelijk een hele stoet kinderen op de wereld zette. We deden er niks voor. We deden er ook niks tegen. Daarom heette het in de preek van de pastoor dat Aad een St.-Jozefshuwelijk had gesloten. Prompt kwam de eerste die op de azijnzolder van kasteel Neubourg werd geboren.

Als azijn viel de brief, waarin de bisschoppelijke bouwcommissie in september 1947 aandrong op verwijdering van de kruisweg – „een eerste lofwaardige, maar onvolgroeide poging om ons die kruisweg te schenken die wij in de moderne vormentaal tot nog toe ontberen". De uitbeeldingen van Christus' lijden waren niet geschikt „als devotieobjecten voor eenvoudige dorpelingen".

Toch was een meerderheid van de onderschatte dorpelingen voor behoud van de kunstwerken.

„Een kwalijke rol" vertolkten in de ogen van Nel de Haas, „de schilder Charles Eyck die schijnbaar jaloers was en de schrijver Albert Kuyle – het pseudoniem van L.M.A. Kuitenbrouwer, gewezen lid van het Zwart Front, aan wie een schrijversverbod was opgelegd, maar die desondanks van „Bruno Weihkamp", zoals chef-redacteur Groen onder de oorlog heette, toegang tot het Limburgs Dagblad kreeg om aan de hand van krantefoto's zijn gal te spuwen.

De kritiek van Albert Kuyle vond ook haar weg in De Linie, het weekblad van de jezuïeten. „Ontaarde kunst", gaven ze mijn man in Rome aan. Het gevolg was dat het boek, waarin pater Mathot de lijdensmeditaties had gebundeld, die hij voor de radio had gehouden en die met lino's van Aad waren geillustreerd, van Rome uit de handel moest worden genomen. Bij een herdruk moesten de „monsterachtige larven", zoals de Osservatore Romano de lino's van mijn man had gebrandmerkt, achterwege worden gelaten.

Voorts werd de bisschop van Roermond gesommeerd om de kruisweg uit het kerkje van Wahwiller te verwijderen.

Aad deed het echter zelf. Hij koos er bewust de Goede Vrijdag voor. Op Goede Vrijdag 1949 werden de kruiswegstaties naar de azijnzolder van kasteel Neubourg verbannen. De mensen stonden in de rij om te komen kijken. „Was het om de zedigheid dat ze werden verwijderd?", vroegen nieuwsgierige kapelaantjes. Mijn man stuurde hen naar een sexshop.

Ook was er een koper die ermee op de kermis wilde gaan staan".

Voor duizend gulden was echter de Stichting Limburgs Kunstbezit koper. De kruisweg verhuisde naar het Bonnefantenmuseum in Maastricht, waar hij wel de appreciatie kreeg.

Vandaar dat Ben Timmermans, de rector van het St.-Josephziekenhuis in Heerlen, de stoute schoenen aantrok en Aad de Haas, die inmiddels naar kasteel Strijthagen was verhuisd, vroeg om voor de kapel van het ziekenhuis een kruisweg te schilderen. De kunstenaar tilde er na de affaire Wahwiller niet hard aan. Maar toen figuren als de Nijmeegse hoogleraar Piet Calon, de letterkundige Anton van Duinkerken en Nico Vroom van de Kunstacademie te Amsterdam, in een begeleidingscommissie zitting namen, wist de schilder zich voldoende gedekt.

Even lag mgr Moors dwars, maar met het dreigement van Ben Timmermans, dat hij zijn toog aan de kapstok zou hangen, als die kruisweg er niet mocht komen, ging ook de bisschop van Roermond overstag. Aad de Haas schilderde zijn tweede kruisweg – veertien staties en vier begeleidende taferelen. Het geelgroene van de kruisweg van Wahlwiller maakte plaats voor het harde rood, waardoor de gang van Jezus naar Golgatha nog meer een aanklacht werd.

„Zelden geëvenaard"; „een meesterproef"; „De Haas op zijn hoogtepunt", was het „Hosannah" in kranten die eerder „Crucifige" hadden geroepen.

Het kunstwerk werd betaald met de opbrengst van de pet, waarmee Ben Timmermans onder de specialisten was rondgegaan.

Edoch, in de zomer van 1968 werd het ziekenhuis van het hart naar de rand van de stad getransplanteerd. Voor de kruisweg in het St.-Josephziekenhuis was er geen plaats in het nieuwe De Weverziekenhuis. De kruisweg was ten dode opgeschreven. Aannemer Van Heel uit Nieuwenhagen kon het echter niet over zijn hart verkrijgen om de executie te voltrekken en liet de taferelen uitzagen en in een loods opslaan.

De verrijzenis heeft Aad de Haas niet meer kunnen meemaken. Op 21 maart 1972 gaf hij de geest.

„Hij zat naar de televisie te kijken, toen hij een vreemde duizeligheid voelde", aldus Nel. „Och Heer, ik zou wel kunnen huilen. Och wijfie..." Het waren zijn laatste woorden. De volgende morgen stierf hij aan de gevolgen van een hersenbloeding. We hebben hem op het Eikske ter aarde besteld. Daar heb ik voor het laatst het bed voor 'm opgemaakt".

Omdat Aad de Haas grafstenen maar gootstenen vond, maakte Nel een mozaïek met daarin twee blauwe parkieten: het symbool van hun onafscheidelijkheid.

Nel werd de strijdbare voorzitster van een stichting die noest aan het eerherstel van de verguisde kunstenaar spijkerde. Op 29 maart 1981 – op de liturgische kalender zondag Laetare – vierde Wahlwiller de terugkeer van de kruisweg in het gerestaureerde Cunibertuskerkje. De restauratie had meer dan een miljoen gekost.

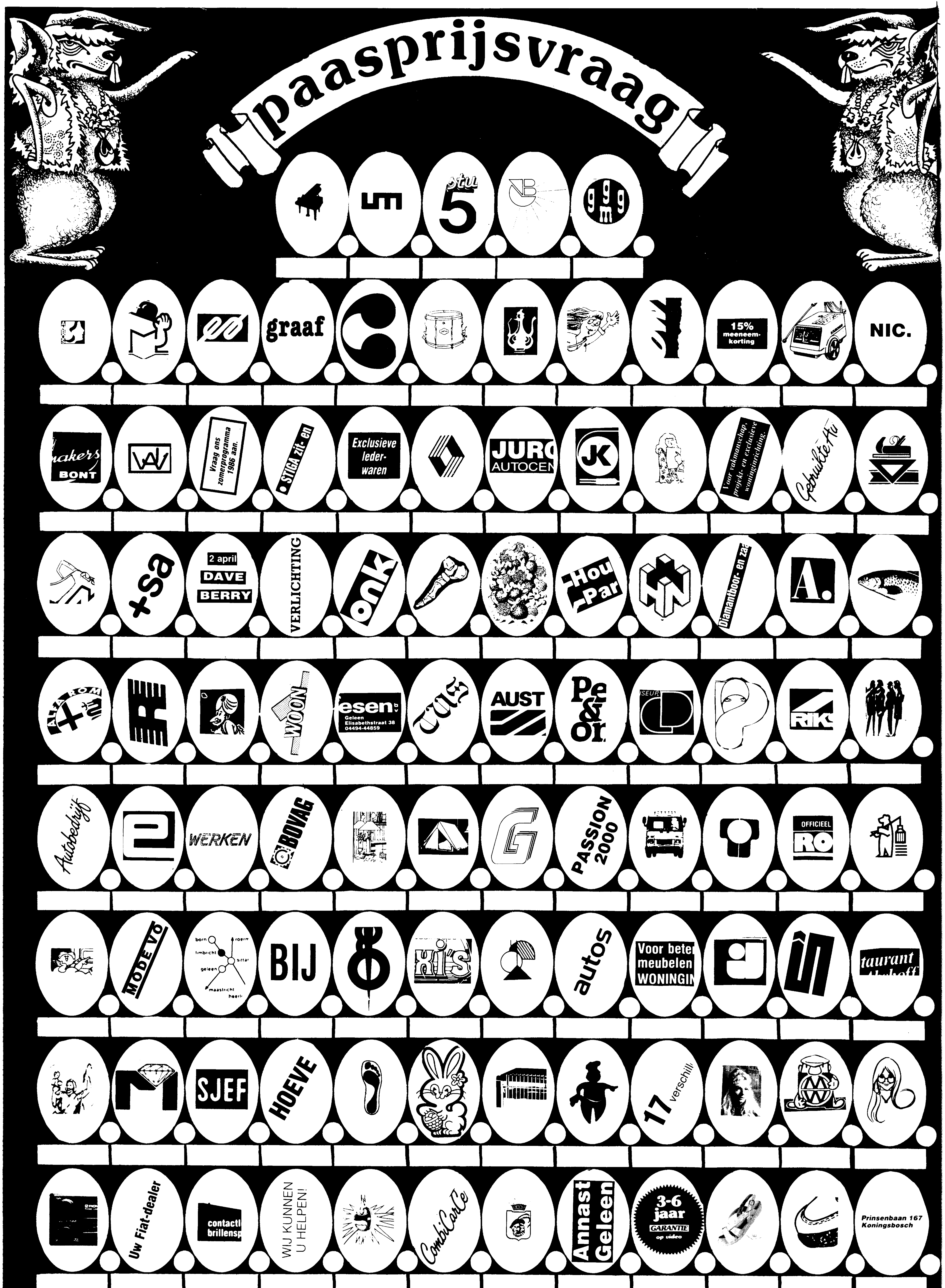
Op ongeveer een ton komt de restauratie van de kruisweg uit het St.-Josephziekenhuis die de weduwe van aannemer Van Heel vorig jaar aan het Oudheidkundig en Cultuurhistorisch Genootschap van Landgraaf schonk en thans in het oude kerkje van Waubach is opgeslagen. Het ligt in de bedoeling de staties en schilderingen te laten inlijsten, zoals eerder met „De Verrijzenis" gebeurde, welk tafereel in de kapel van het de Weverziekenhuis hangt.

„Voordeel daarvan is dat de kruisweg kan worden verplaatst", aldus Martin Derks, de 35-jarige voorzitter van het genootschap dat binnenkort de onderhandelingen over subsidies te kunnen beginnen. Eind deze maand moet de prijsopgave der restaurateurs binnen zijn. De Amsterdammer, die ook de restauratie in Wahlwiller verrichtte, offerteerde voor ƒ 6.250,– per statie.

„Wat zijn we duur geworden", gniffelt Nel de Haas.

„Ik zal het wel niet meer meemaken dat Aad volledig wordt gerehabiliteerd, maar mijn kleinkinderen wel. Rembrandt werd ook eens verguisd. Koeken was destijds dé schilder in Antwerpen. Pieter Breugel was het gekke boertje. Van Koeken hoor je niets meer, maar van Pieter Breugel nog altijd. Het is het lot van modeschilders en een modeschilder is mijn man nimmer geweest. Hij was geen carrièrezoeker of imagebuilder. Hij wilde werken. Het laatste werk was voor hem immer het beste".

jan van lieshout



naam inzender: .... adres: .... postcode + woonplaats: .... telefoonnummer: ....

De ontwikkeling van Hallelujah tot Kyrie Eleison

Waarom zou je Amen zeggen als je niet weet wat het betekent

De strijd om de ceremonies in de huidige kerkdienst is absoluut geen nieuw gegeven sinds het Tweede Vaticaans Concilie in 1963. Bijna negentien eeuwen geleden ontstond er in de toen nog zeer jonge kerk een levendige discussie over het gebruik van een liturgische voertaal. Ook toen lag het kernpunt in de vraag: Moet je een deel van de kerkelijke ceremonie, waarin het gesproken woord de overhand heeft, niet in de taal van het volk doen? De bekende Westduitse prof dr. Theodor Klauser merkt in zijn boek over de geschiedenis van de Westerse liturgie op dat dankzij geschriften, die zijn gevonden van Hippolytus, een schrijver die het aan de stok kreeg met de Kerk vanwege zijn liturgische opvattingen, bekend is dat de Christelijke gemeenschap van Rome in de derde eeuw zich bediende van de Griekse taal.



door ben romijn

Het was volgens Klauser helemaal niet zo verwonderlijk dat in die dagen een belangrijk deel van de bevolking van Rome Grieks sprak of Grieks verstond. De Eeuwige Stad werd in verhouding maar voor een klein gedeelte door echte Romeinen bewoond of door mensen uit de Italiaanse provincies. Het merendeel van hen waren vrije mensen of slaven, die vanuit het Midden-Oosten in Rome terecht waren gekomen. De leidende klasse van Rome vond het boven dien tot een goede opvoeding behoren het Grieks te beheersen. Daarom was de liturgische taal van de Roomse kerk in die dagen dan ook Grieks. Kerkbezoekers worden aan dat Grieks nog wel herinnerd als tijdens hoogtijdagen in de „ Latijnse " mis het Kyrie Eleison wordt gezongen, de duidelijk Griekse aanhef voor het Nederlandse „ Heer ontferm U over ons "

Latijn

Rond 380 ten tijde van Paus Damasus is het Latijn meer en meer in de liturgie doorgedrongen. Maar voor bepaalde kringen bestaat er wetenschappelijke twijfel of het hierbij om ging over vertalingen vanuit het oorspronkelijke Grieks of van geheel nieuwe Latijnse bewoordingen. Klauser concludeert dat in de Westelijke steden het Latijn meer op de voorgrond begon te treden in de liturgie. Ook begonnen de Pausen op de graftombes van hun voorgangers Latijnse lettertekens te gebruiken inplaats van het Grieks.

Sint Paulus

Hoe kun je Amen zeggen (het zij zo) als je niet weet wat het betekent " Die kwestie kwam al aan de orde ten tijde dat Sint Paulus tegen de Corinthiërs betoogde dat je nooit instemming kunt betuigen als je niet weet wat er precies gevraagd wordt omdat het niet te verstaan is. De discussies en de studies over de liturgie hebben zich altijd bewogen rond twee kernpunten n.l. de mystiek als religieus gegeven en de duidelijkheid van de kerktaal als communicatiemiddel met de gelovigen.

AFRIKA

Het Latijn en het Grieks hebben in de Westerse liturgie afwisselend dienst gedaan, waarbij het Latijn het langst als kerkelijke voertaal en liturgische taal is benut. Toch zijn er resten van geschriften die in feite aantonen dat de allereerste aanzet voor het gebruik van Latijn in de liturgie zijn plaats vond in de toenmalige Romeinse provincies van Afrika, voornamelijk in Carthago. Maar daar zijn wetenschappelijk nog geen zware conclusies aan verbonden.

Het is begrijpelijk dat vanaf het allereerste begin een veelheid van taalkundige invloeden in de liturgie terecht is gekomen. Van het oorspronkelijk Griekse „ Amen " tot het Hebreeuwse Hallelujah (de heer zij geloofd) met een veelheid van andere uitdrukkingen. Taalkundig gezien is de liturgie van het Westen niet alleen beïnvloed door het Hebreeuws, het Grieks, het Latijn en een veelheid van uitdrukkingen, die stammen uit andere talen, maar ook door oorspronkelijk Franco-Germaanse uitdrukkingen in de vijf eeuwen durende periode van Gregorius de Grote tot Gregorius de Zevende. Westerse bisschoppen, die regelmatig in Rome kwamen werden daar geconfronteerd met een sterk geordende vorm van liturgische uitingen. Zij namen die over en probeerden in hun eigen bisdom het Romeinse voorbeeld in de praktijk om te zetten. De Franse stad Metz, bijvoorbeeld is lange tijd min of meer een belangrijk centrum geweest voor de cultuur van de liturgie.

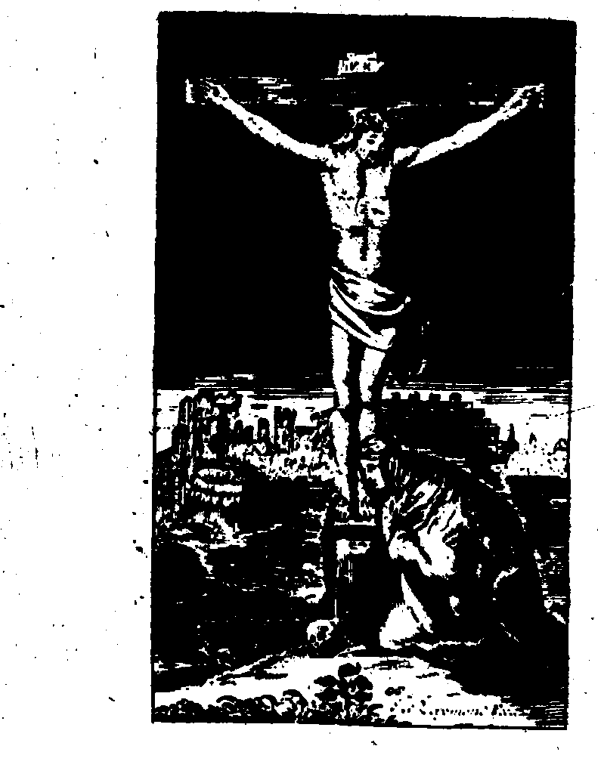
Joods ritueel

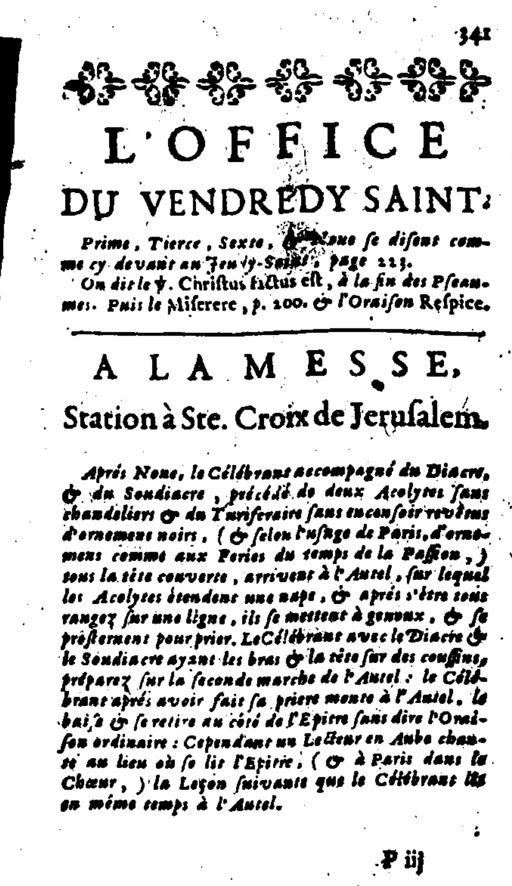
Behalve vanuit taalkundig standpunt, waarin vele originele woorden als bijvoorbeeld sacrament, hetgeen eed betekent, een meer spirituele betekenis kregen, is ook in de totale ontwikkeling van de liturgische onderdelen - aldus prof Klauser - dat er duidelijk ceremonies van Joodse oorsprong, van Griekse oorsprong van Latijnse oorsprong, van Frankische bodem van Germaanse makelij, van Oosterse zijde in de Westerse kerkdienst in de loop der eeuwen zijn aanvaard.

In het eerste deel van de mis bijvoorbeeld met twee lezingen, een psalmzang er tussen in en een preek tot besluit zijn duidelijk de drie elementen te herkennen van de sabbath ochtendienst in de synagoge. Ook delen van de rituele viering van de familiemaaltijd in Joodse kringen zijn in de mis terug te vinden.

Onder invloed van de Griekse cultuur is ongetwijfeld het gegeven dat het doopfeest naar de Paasnacht verplaatst werd. Van Griekse oorsprong is taalkundig gezien ook de rhetoriek en de symmetrische wijze, waarop zinnen in gebeden eindigen.

Een grote hoeveelheid liturgische termen als eucharistie-,hymne, litanie en vele andere uitdrukkingen stamt eveneens uit het Grieks. De zogeheten eenheid van liturgie is in feite een uiterst gevarieerde samenvatting van ee n veelheid van culturen gedurende een groot aantal eeuwen. Juist vanuit dat historisch gegeven is het gemakkelijker te begrijpen dat in Afro-Aziatische kringen indringender wordt gevraagd liturgisch in te spelen op de cultuur van het betreffende volk, waarvan de onderdanen een godsdienst belijden. Het Tweede Vaticaans Concilie heeft in feite vanuit de pastorale hoek bekeken dat inderdaad de verstaanbaarheid van de teksten in eigen volkstaal belangrijk is. Het eeuwenoude adagium dat de heilige teksten via een centrale autoriteit de eeuwen door onaangetast dienen te blijven is daarbij volledig verlaten. Maar tijdens plechtige diensten, zoals de Paasdagen, waarin delen van de zogenaamde mis in het Latijn weer naar voren komen, ervaren wij dat een veelheid van talen (Hebreeuws, Grieks, Latijn, de oorsprong van onze liturgie heeft gevormd.





341

L'OFFICE

DU VENDREDY SAINT.

Prime, Tierce, Sexte, & None se disent comme cy devant au Jeudy-Saint, page 223.

On dit le ℣. Christus factus est, *à la fin des Pseaumes. Puis le* Miserere, *p. 200. & l'Oraison* Respice.

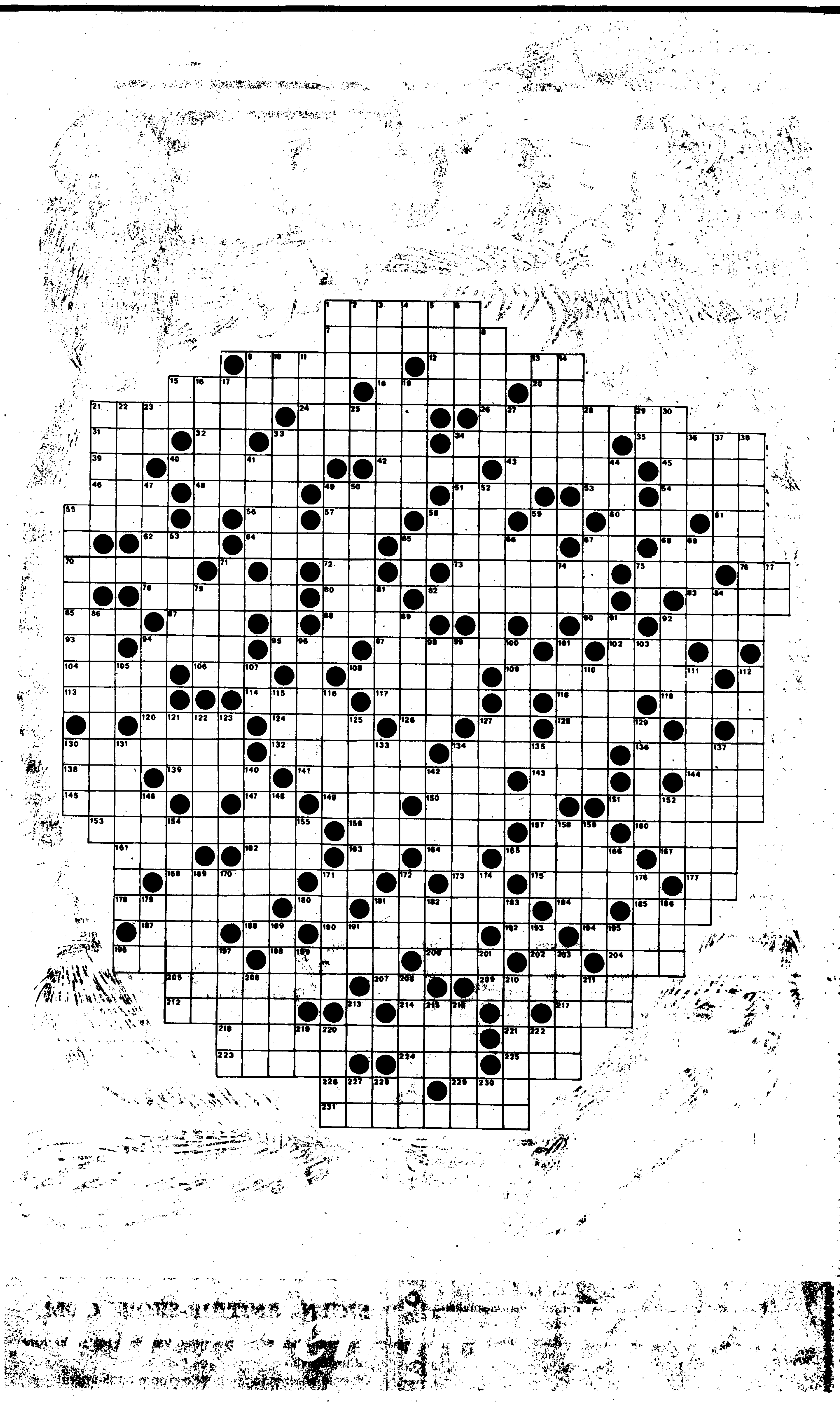
A LA MESSE,

Station à Ste. Croix de Jerusalem.

Aprés None, le Célébrant accompagné du Diacre, & du Soudiacre, précédé de deux Acolytes sans chandeliers & du Thuriferaire sans encensoir revêtus d'ornemens noirs, (& selon l'usage de Paris, d'ornemens comme aux Feries du temps de la Passion,) tous la tête couverte, arrivent à l'Autel, sur lequel les Acolytes étendent une nape, & aprés s'être tous rangez sur une ligne, ils se mettent à genoux, & se prosternent pour prier. Le Célébrant avec le Diacre & le Soudiacre ayant les bras & la tête sur des coussins, préparez sur la seconde marche de l'Autel : le Célébrant aprés avoir fait sa priere monte à l'Autel, le baise & se retire au côté de l'Epitre sans dire l'Oraison ordinaire : Cependant un Lecteur en Aube chante au lieu où se lit l'Epitre, (& à Paris dans le Chœur,) la Leçon suivante que le Célébrant lit en même temps à l'Autel.

P iij

In een uit 1703 stammend gebedenboek, geheel gewijd aan de Goede Week staat vermeld dat het gebruik van de Franse volkstaal naast het Latijn zowel door Rome als Parijs werd goedgekeurd opdat „ de zondaar precies zou kunnen begrijpen waar het over ging ". Een dergelijke formulering uit die tijd toont aan dat het gebruik van de volkstaal nog niet als een vanzelfsprekendheid geschiedde. De foto toont uit het boek het begin van de Goede Vrijdag-viering met een afbeelding van de gekruisigde Christus.

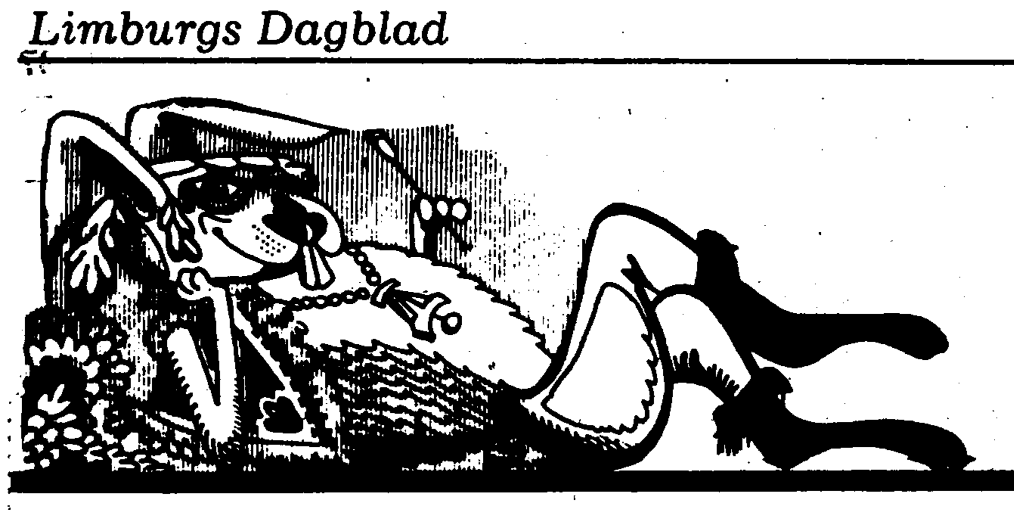


Horizontaal:

1. opgewekt; 7. bloempje; 9. ingang; 12. vloertegel; 15. handig; 18. interest; 20. achter; 21. dag van de week; 24. het geteelde; 26. verlichtingstoestel; 31. gravin van Holland; 32. kiem; 33. gezicht; 34. lijn; 35. plaats in Drenthe; 39. ten bedrage van; 40. tong van een klok; 42. langwerpige zinken bak; 43. het inrijden; 45. kier; 46. belemmering; 48. in het jaar (Latijn); 49. roofdier; 51. plaatsje aan de Dedemsvaart; 53. selenium; 54. plaats in Oost-Duitsland; 55. gedorste halmen; 56. landbouwwerktuig; 57. telwoord; 58. Turkse titel; 59. muzieknoot; 60. bijbelse figuur; 61. oude lengtemaat; 62. voorzetsel; 64. klagen; 65. prikkelbaar; 67. astatium; 68. interval; 70. opstandeling; 72. laus Deo; 73. verslag; 75. plaats in Noord-Brabant; 76. zonnegod; 78. prijs; 80. deel van een schip; 82. zeer vlug; 83. aardig; 85. dwaas; 87. gevangenis; 88. land in Azië; 90. aankomend; 92. voorzetsel; 94. levenslucht; 95. nauw; 97. weegschaal; 102. houding; 104. eekhoorn; 106. kerel; 108. gelooide huid; 109. voeldraad; 113. omlaag; 114. bijbelse figuur; 117. grondsoort; 118. arrondissement; 119. oever; 120. rivier in Duitsland; 124. voorteken; 126. godsdienst; 127. uitroep van afschuw; 128. kledingstuk; 130. gevulcaniseerd caoutchouc; 132. voornaamwoord; 134. met kracht naar beneden komen; 136. scheepsuitruster; 138. omroeporganisatie; 139. Indisch dorp; 141. spreker; 143. indien; 144. voor (Latijn); 145. tijdperk; 147. tandeloos zoogdier; 149. soort van raam; 150. afgod; 151. stiekem wegnemen; 153. domme daad; 156. behouden; 157. zonder moed; 160. niet breed; 161. boom; 162. vluchtige stof; 163. voorzetsel; 164. slee; 165. tapijtstof; 167. streling; 168. stevige katoenen stof; 171. gewicht; 173. schuifbak; 175. plaats in Gelderland; 177. technische dienst; 178. kipkarretje; 180. domina; 181. fijn marmer; 184. meterton; 185. roodachtig; 187. mannelijk schaap; 188. reverendus dominus; 190. peinzen; 192. kroon; 194. niet kunnende spreken; 196. voertuig; 198. in elkaar; 200. lofdicht; 202. en dergelijke; 204. familielid; 205. titel van een lid van de voormalige Raad van Indië; 207. reeds; 209. lange gele vrucht; 212. naast; 214. voorzetsel; 217. deel van een etmaal; 218. wilde roos; 221. strafwerktuig; 223. buigzaam; 224. jongensnaam; 225. laagte; 226. honingbij; 229. maand; 231. het bevorderd worden.

Verticaal:

1. delfstof; 2. vreemde munt; 3. laten zakken; 4. ter plaatse; 5. loven; 6. plant; 8. looplat; 9. bar; 10. neodymium; 11. naam; 13. in ontvangst nemen; 14. beestje na een feestje; 15. Verenigde naties; 16. vogel; 17. strelen; 19. wondvocht; 21. maand; 22. slang; 23. rivier in Noord-Brabant; 25. en andere; 27. jongensnaam; 28. heilige stier; 29. muzieknoot; 30. op geen enkele plaats; 33. aardrijkskunde; 34. vleeshouwerij; 36. watering; 37. schaden; 38. uitstallen; 41. luchtband; 44. kampeergerei; 47. meerstemmig kerkelijk zangstuk; 49. schattig; 50. hetzelfde; 52. spijkeren; 55. borduurgaas; 58. argon; 59. gummibuis; 63. hertachtig dier; 65. lengtemaat; 66. priem; 67. deel van een kachel; 69. stad in Noorwegen; 71. republiek in Achter-Indië; 74. Archi Episcopus; 75. voegwoord; 77. gereed; 79. faam; 81. dik touw; 84. elektrisch geladen deeltje; 86. boei die de plaats aanwijst waar een anker ligt; 89. dichterbij komen; 91. brandbare staaf; 92. precies; 94. met een ar rijden; 96. deel van een breuk; 98. oningewijde; 99. behoeftig; 100. metaal; 101. bek van een vogel; 103. persoonlijk voornaamwoord; 105. errore excepto; 107. voorzetsel; 110. afhechtsel; 111. laadgelegenheid; 112. stoep op een station; 115. het bieden; 116. krijgsmacht; 121. deksel; 122. dier; 123. gravure; 125. deemoedig; 127. edelman; 129. hoogmoed; 130. eerste vrouw; 131. mening; 133. pakken; 134. geboorteland; 135. ongearticuleerde klanken voortbrengen; 137. iemand wien het lidmaatschap eershalve is opgedragen; 140. vogel; 142. opera van Verdi; 146. verhoogde noot; 148. titel der kaliefen; 152. en meer anderen; 154. gelasten; 155. boom; 158. plaats in Gelderland; 159. tweewielig vervoermiddel; 166. met dank; 169. met het genoemde; 170. nikkel; 171. omlijsting; 172. ieder; 174. spil; 176. op het genoemde; 179. bid (Latijn); 181. meisjesnaam; 182. praatvogel; 183. te koop; 186. familielid; 189. dienstig zijn; 191. water in Friesland; 193. snelle loop; 195. vis; 197. mist; 199. neon; 201. getij; 203. zuidvrucht; 206. ongevulde; 208. hij die de klok luidt; 210. leuk; 211. Alcoholics Anonymous; 213. radon; 215. Europeaan; 216. leesteken; 219. Chinese munt; 220. opgeld; 222. Oriënt Express; 227. en volgende; 228. persoonlijk voornaamwoord; 230. voegwoord.



paasprijsvraag



KINDERPROSTITUTIE BLIJFT OP FILIPIJNEN AAN DE ORDE VAN DE DAG

Revolutie veranderde Lopita's wereldje niet

MANILA – De februari-revolutie heeft het wereldje van Lopita niet veranderd. Haar wereldje is dat van discobars, coffeeshops en de parkeerterreinen van de luxe hotels. In deze omgeving verdient Lopita haar brood als prostituee. Toen miljoenen van haar landgenoten tijdens de woelige dagen in februari bij *Kamp Crame* zich op straat wierpen om de oprukkende tanks van Marcos te keren, zwierf het meisje rond in de buurt van hotels op zoek naar klanten. De historische omwenteling, die Marcos ten val bracht en Cory Aquino aan de macht hielp, lijkt aan Lopita volkomen voorbij te zijn gegaan.

'People power is allemaal wel mooi, maar ik moet eten', zegt Lopita, een mager meisjes met diepliggende droeve bruine ogen. Ze heeft zich opvallend opgetut en zit zwaar onder de schmink. Op het eerste gezicht schat je haar op achttien, maar in werkelijkheid is ze pas vijftien jaar oud. Lopita is niet de enige die met tippelen de kost probeert te verdienen. Er lopen er honderden van rond in de straten van Manila, in leeftijd variërend van zeven tot zeventien jaar.

Achtergrond

'Deze meisjes hebben bijna allemaal dezelfde achtergrond', zegt Raquel Sancho, een sociaal werkster die zich inspant om deze jeugdige tippelaarsters een menselijker bestaan te geven. 'Ze komen van het platteland, uit een gebroken gezin en zijn door vader of moeder tot prostitutie gedwongen; of zijn door pooiers met gouden beloften naar de grote stad gelokt'.

De tienerhoertjes van Manila leiden een miserabel leven. Zij slapen in parken, overdekte winkelcentra, in disco's of gewoon op de stoep'. Als ze ziek zijn, is er niemand die zich om hen bekommert. Medicijnen kunnen ze niet kopen, daar hebben ze geen geld voor. Ziek zijn betekent voor deze meisjes een ellendige dood; eenzaam, ergens in een slooppand of gewoon aan de kant van de weg. Een medische behandeling kost 250 peso. Dat kunnen ze niet betalen'.
'Er wordt door de overheid nauwelijks aandacht besteed aan het lot van deze meisjes. We proberen nu om in de verschillende wijken van de stad opvangcentra te vestigen, waar zij onderdak kunnen krijgen. Maar wij hebben geld nodig. Wij hopen dat Cory (de nieuwe president) ons hierbij zal helpen. Onder Marcos deed men alsof het probleem niet bestond', aldus Raquel Sancho.
Celeste Somono is ook sociaal werkster, verbonden aan de Malati kerk. Ze trekt dagelijks met ze op. Zij kent de moeilijkheden waarmee ze geconfronteerd worden. Lopita is een van de meisjes die met haar problemen bij Celeste komt aankloppen. Zij begon haar trieste carrière in een van de obscure disco's in Mabinistraat, het uitgaancentrum van Manila.

Lopita: 'Vader liet ons twee jaar geleden in de steek. Moeder kwam helemaal alleen te staan. Op een dag kwam een neef langs die mijn moeder vertelde dat ik als hulp in de huishouding in Manila veel geld kon verdienen. Ook voor mijn broertje van twaalf was er volgens de man genoeg werk. Moeder liet overduidelijk blijken dat wij beter naar Manila konden gaan. Er moest brood op de plank komen'.

In Manila bleek echter dat er voor haar helemaal geen werk was in de huishouding. Ze werd discodanseres in Mabinistraat. Maar niet voor lang. Toen ze zwanger raakte, werd ze van de ene op de andere dag op straat gezet. Nu heeft ze behalve haar familie nog een mondje te voeden, haar zoontje. Haar broertje van dertien, Santos, verdient de kost als schandknaapje. Zij gaan vaak samen op pad.

Noodzaak

'Prostitutie is voor deze kinderen een economische noodzaak. Ouders dwingen hun kinderen op die manier geld te verdienen omdat zij zich anders niet in leven kunnen houden. De meisjes worden onder druk gezet, er wordt op



● *Raquel Sancho, de vrouw die zich het lot aantrekt van de tienerprostituees in Manila*

hun gemoed gewerkt. Met opmerkingen als 'waarom krijg ik van je zus een mooie tas en waarom krijg ik van jou niets' of 'zorg er voor dat je zusjes en broertjes naar school kunnen'. Zo worden ze door hun eigen ouders in het verderf gestort', zegt Celeste.
'Triest is ook dat de meisjes niets overhouden van hun verdiensten. Er wordt aan alle kanten aan hun geplukt. Het geld gaat niet alleen naar de familie. Zij moeten flink wat afstaan aan hun beschermers en moeten daarnaast de wijkagent protectiegeld betalen. Als ze dat niet doen mogen ze niet in de buurt van de hotels komen. En ze moeten het juist van de buitenlanders hebben, van de Japanners, Australiers, Westduitsers, Amerikanen en zelfs Nederlanders', vertelt sociaal werkster Celeste.
Lopita krijgt per avond zo'n vijf klanten. Zegt Lopita: 'Dat levert 150 peso op. Na aftrek van de vaste lasten hou ik nog maar een peso over. Dat is voor het eten voor mijn zoontje'. En als er op een dag niets is verdiend, dan zoekt ze voedsel op de vuilnisbergen van Tondo, de sloppenwijk van Manila.

Ellende

Raquel Sancho en Celeste Somono hebben zich ingezet om de ellende waarin Lopita en haar honderden lotgenoten leven, enigszins te verlichten. Naast het oprichten van opvangcentra waar de meisjes, met hun kinderen kunnen wonen, heeft Raquel ook voor de jeugdige prostituees het initiatief genomen tot het instellen van medische centra, waar zij kosteloos kunnen worden behandeld.

Raquel nieuwste plan is om voor deze meisjes werkplaatsen op te zetten waar zij bijvoorbeeld naaicursussen kunnen volgen. 'Wij moeten ze van de straat houden, wij proberen ze een vak te laten leren waarmee zij geld kunnen verdienen. Maar voordat zij er aan beginnen moeten ze eerst afkicken. Velen zijn verslaatd, je vind ze vooral onder de meisjes die in de disco's werken'.
Celeste Somono: 'De danseressen gebruiken drugs voordat zij optreden. Dat doen zij ook als zij door een klant worden meegenomen. Het is hen aangeleerd door de barhouders. Vergeet niet, dat het plattelandsmeisjes zijn, ze zijn verlegen en bang. Om ze over die vrees heen te brengen worden zij door de bareigenaars gedwongen om verdovende middelen te gebruiken. Ze raken er op den duur aan verslaafd'.

Zelfmoord

De meisjes die zich aanmelden bij de crisiscentra zijn volgens Celeste vaak ontzettend depressief. 'Ze lopen met zelfmoordplannen rond. Vorige maand hebben drie meisjes zich van het leven benomen. Terug naar huis willen zij niet. Enerzijds omdat ze zich doodschamen, anderzijds omdat zij doodsbenauwd zijn voor hun ouders'.
'Dat is ons grootste probleem. Deze meisjes willen graag er uit, willen naar school, of een vak leren. Maar ze kunnen niet omdat hun ouders het geld nodig hebben. Vele meisjes hebben geprobeerd om een normaal leven te beginnen. Maar dan komt er een brief van huis of een broertje komt langs om de boodschap van de familie over te brengen. Je ziet ze daarna weer de straat opgegaan. Wij blijven doorgaan met ons initiatief. Er is anders niemand die hen opvangt', aldus Celeste.

bob mantiri

Klein beetje vreugde voor de kleintjes uit de 'stad met de muur'

Berlijnse kinderen voor vakantie naar Nederland

Voor het vijfentwintigste jaar organiseert de Nederlandse Stichting Pax Christi Kinderhulp vakantiereizen voor kinderen uit West-Berlijn. Twee keer per jaar, in de zomer en tijdens de Paasvakantie, gaan enkele tientallen Nederlandse begeleiders naar de door de muur verdeelde Duitse stad om honderden kinderen op te halen voor enkele weken vakantie bij een Nederlands gastgezin.
Ook nu zijn er weer bijna achthonderd jonge Berlijners in ons land. In een, ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan speciaal ingerichte 'festzug', kwam de Berlijnse jeugd aan. Onze verslaggever nam deel aan de heenreis met de Nederlandse begeleiders, sprak in Berlijn met de minister van jeugdzaken en andere hoge ambtenaren, bezocht Berlijnse gezinnen en reisde weer terug met de jubileum-Berlijn-Holland-kinderexpres.

BERLIJN – Achttien kinderen heeft moeder Knaak. De helft woont nog thuis. Haar man? Verliet het gezin om in het Westduitse Heidelberg naar werk te zoeken. Het is niet duidelijk of ooit nog een hereniging zal plaatsvinden. Mevrouw Knaak (50) haakt met een routinegebaar met een vinger het slierterige haar achter haar oor. Omdat de stoelen door de gasten in beslag zijn genomen, leunt ze tegen een kastje, één van de weinige meubelstukken in de flat. Uit haar tandeloze mond komen de woorden: 'Ik ben blij dat er weer twee naar Holland gaan. Heb ik 't ook wat rustiger'.

Eigenlijk was er uitzicht op nog meer rust omdat vier van haar kinderen op de lijst stonden om naar ons land te komen. Moeder Knaak heeft besloten de 9-jarige tweeling' Sabine en Bianca maar thuis te houden. De reden die ze daarvoor opgeeft is het overkomen van familie uit Canada.
Nu gaan de 11-jarige Monica en haar 12-jarige zusje Ilona naar hun gastouders, de familie Wassink in Doorneburg. Ze vertellen dat ze al enkele jaren bij dit gezin op bezoek gaan. Ook hun broer Markus is Holland-kenner. Hij bezocht ons land al vele jaren achtereen. Markus, die de wens heeft om zoveel mogelijk op Elvis te lijken en zijn haar in een grote kuif heeft, zegt bedeesd dat hij dit jaar niet mee mag.
De familie Knaak woont in een nog vrij nieuwe flat aan de Michael Bohnenringstraat. Hoewel Berlijn over het algemeen een grauwe sombere indruk maakt, is deze wijk vrij fleurig. Door de gekleurde kozijnen en deuren en de aanleg van kleine speelplaatsjes ziet de buurt er aardig uit. Je moet natuurlijk niet verder kijken dan je neus lang is. Op enkele meters van de woningen doemt hij op: de muur.
Moeder Knaak is tevreden met haar flat, ondanks de spaarzame inrichting. 'Mijn huis is wel een beetje klein. Op elke slaapkamer liggen een paar kinderen'. Ze legt verder uit dat de huur ruim duizend gulden bedraagt. Hoe kan dat? Vlak daarvoor had ze gezegd dat haar maandinkomen, een uitkering van 528 D-mark (ongeveer 600 gulden) bedraagt. 'Ik kan die huur natuurlijk niet opbrengen. Het stadsbestuur betaalt de helft en de Sociale Dienst de rest. Het maandbedrag wat ik krijg, gaat op aan eten en kleren voor de kinderen'.
Dochters Ilona en Monica Knaak vertellen op de smalle speelstrook tussen hun huis en de muur dat het viereneenhalve meter hoge betonnen geval ze niets in de weg staat. Dat ze altijd worden begluurd door de Oostduitse grenswachten vanuit de twee wachtorens maakt ze niets uit. Ze zijn er aan gewend. Hoe dat nou precies met die muur in elkaar zit, weten ze niet. Ze hebben er nog nooit iets over op school gehad. Die muur staat er gewoon, hun hele leven al.

Spontaan

Onvoorstelbaar dat de 12-jarige Claudia Dahnich nog zo vrolijk en spontaan kan zijn. Haar leefomstandigheden zijn dat zeker niet. Ze woont in een torenflat aan de Dieelstrasse, een weg die doodloopt op de muur. Claudia ziet uit naar haar vakantie in Nederland bij haar pleegouders Anke en Harm in Zelhem. 'Die drinken alleen maar als er een verjaardag is. Maar mijn vader, elke dag is het



● *Berlijnse kinderen in de 'feesttrein' op weg naar Nederland, voor een paar leuke dagen bij 'liebe Holländer'...*

glukk.....glukkk". „Scheisse"
Claudia's moeder ('die drinkt wat minder') is inmiddels binnengekomen. 'Zijn er nog meer vakantieplaatsen', vraagt de vrouw die twee tanden in haar mond heeft en van wie het haar in slierten langs het hoofd loopt. Claudia en haar moeder krijgen ruzie. De dag ervoor blijkt de oudste zoon des huizes getrouwd. Moeder had niet de moeite genomen dat tegen haar dochter te vertellen. Daarvoor was ze te dronken.

Als Claudia haar bezoekers naar de bushalte brengt zegt ze: 'Ik geloof dat ik maar in Holland blijf....ik wou dat het kon'.

'Een beetje fietsen', is haar antwoord op de vraag waarmee ze zich de komende drie weken bij haar Nederlandse gastfamilie zal bezighouden. 'Zou ik ook nog eens naar Nederland kunnen, zegt haar zusje, 'dan kan ik ook fietsen. Hier wordt alleen maar geslagen.'

Nederlandse begeleiders van Pax Christi Kinderhulp zijn vorige week in de Holland-Warschau-expres gestapt. Op weg om achthonderd jonge Berlijners op te halen.
Het huis waarin de Staskes wonen, lijkt van een afstandje op een prachtige witte villa temidden van wat groen. Maar schijn bedriegt.

De woning blijkt uit appartementen te bestaan en wordt bewoond door zeker veertig families. De hele familie Staske is aanwezig. Pa zit te kaarten met enkele buren. Zijn dochter, de 14-jarige Nadine, komt al zo lang bij haar gastgezin in Breukelen dat zij perfect Nederlands spreekt. Nadine is de jongste van het gezin, haar twee broers en zus zijn een stuk ouder. Volgens haar moeder is deze gezinssituatie één van de redenen dat haar dochter is uitgekozen voor de vakantiereis naar Nederland.
Nadine laat zich in het Nederlands ontvallen dat ze het liefst naar Nederland zou willen verhuizen. Maar hoe zit 't dan hier met je familie, is dan de logische vraag. Nadine haalt haar schouders op: 'liever naar Nederland', zegt ze nog eens. Haar vader ruikt kennelijk onraad. Hij roept: 'Hé, wat zei je daar allemaal, vertaal 't eens even'. Nadine krijgt een kleur en slaat haar ogen neer. Gelukkig geeft begeleider Beijer het gesprek een andere wending.
In het verleden haalde Pax Christi veel Berlijnse kinderen uit jeugdtehuizen. West Berlijn telt ruim honderd van deze instellingen, evenveel als in heel Nederland. De laatste tijd kwam echter meer het accent te liggen op de vakantietripjes voor kinderen uit gezinnen van de sociaal zwakkere milieus of jongeren die een vakantie om een andere reden écht nodig hebben.

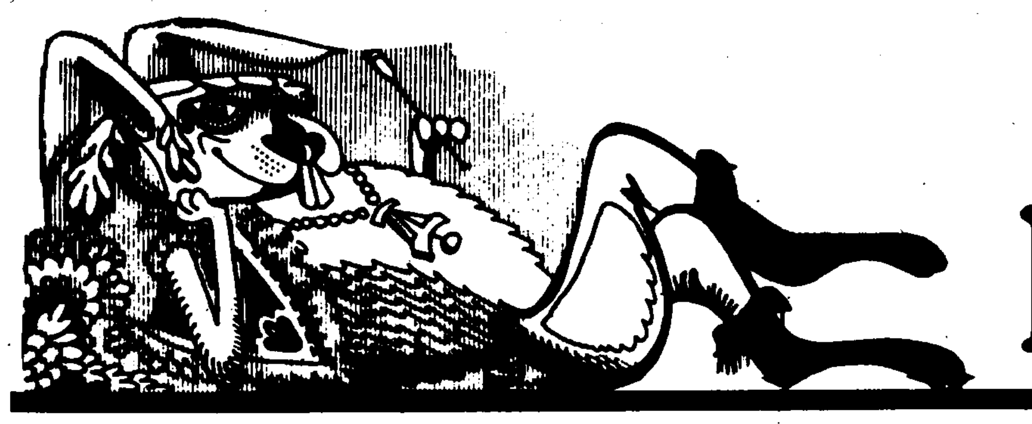
Belevenis

De reis van Berlijn naar Nederland per trein is een belevenis apart. Vrijdagavond is het perron van Station Charlottenburg volgestroomd met honderden kinderen en hun ouders. Bleke gezichtjes, nerveuze spanning, af en toe een traantje, de zin van een vader tegen zijn zoontje: 'Mach kein Dummigkeiten'.

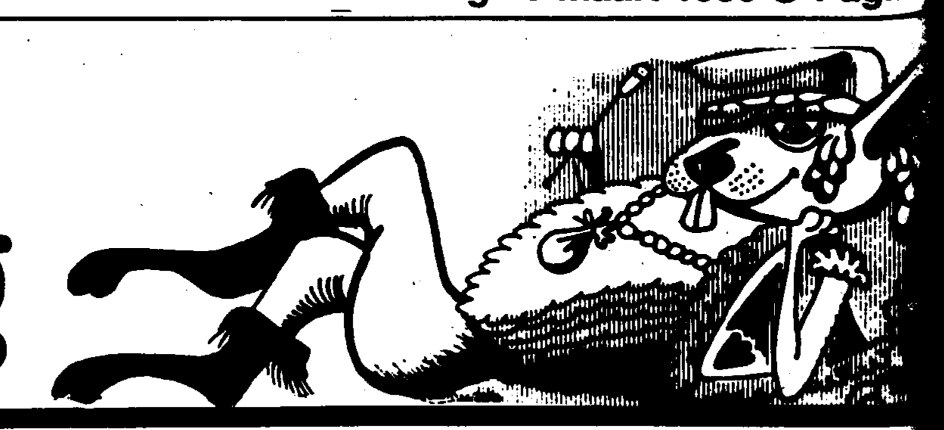
En om het geheel een feestelijk tintje te geven, is er een 'heuse' Berliner Bar en een clown aanwezig. Zij zullen de reis naar Nederland meemaken. In de grote krioelende groep op het smalle perron staat de 12-jarige Christian Fucks een beetje stilletjes te kijken. Hij zal zijn driewekelijkse vakantie bij de familie Van Maarsseveen in Bosch en Duin hard nodig hebben. Want de laatste maanden van zijn nog jonge leven maakte hij heel wat mee.
De hele bubs gaat in de trein. De 67-jarige Hilversummer Dick Beijer en de andere begeleiders werken zich in het zweet. Achthonderd kinderen; evenzoveel koffers moeten in de rekken worden gestampt. In de trein: Tientallen walk-mans, zakken vol snoep, de onafscheidelijke knuffeldieren. Tijd om afscheid te nemen is er nauwelijks. Plotseling komt de trein in beweging.
De Berlijn-Holland-expres vertrekt om tien uur. Bedtijd, zou je denken. Een enkel kind valt inderdaad vrij snel in slaap. Maar de meesten voelen daar nog weinig voor. Niks slapen. Eerst eens even graaien in de snoepzak met een voorraad voor drie weken. Weinigen zullen het in hun hoofd halen een heel pak koekjes, chips, marsen, toffees, spekkies en rollen drop achter elkaar in de mond te proppen. Na enkele uren halen de begeleiders de koffers weer uit de rekken en zetten die tussen de banken, zodat 'bedden' worden gecreëerd. Een aandoenlijk tafereel ontstaat: naast elkaar, dwars over elkaar, vallen de kinderen in slaap. De punt van een sok priemt bijna in de neus van een ander.

Later in de nacht, nog steeds heeft Michael geen oog dicht gedaan, is hij eerlijker. In voortreffelijk Nederlands: 'Dit jaar ga ik werken in een chocoladefabriek. Misschien kan ik dan volgende keer niet meer naar Nederland. Dat zou ik toch wel jammer vinden hoor. Ik ben bij een hele leuke familie in Scherpenzeel, daar hebben ze een goede disco'.
Vlak voor het Utrechtse station vraagt de 8-jarige Margit: 'Wat betekent in het Hollands 'Ich liebe dich?' Waarom ik dat wil weten? Nou, dat zeg ik straks tegen mijn Nederlandse pleegouders...'

lex brom



paasprijsvraag



DE OPKOMST VAN KINDERVRIENDELIJKE RESTAURANTS:

Kleine moeite voor groot plezier



Een goochelende pizza-bakker bijvoorbeeld is voor kinderen als een clown in het circus.

Hoe kindervriendelijk is de horeca? Wie met het hele gezin wel eens uit eten gaat, zal er wel een oordeel over hebben. Niet altijd even positief voor die horeca. Toch is er, zegt bijvoorbeeld psychologe Ans Fagel, „een snel groeiende aandacht te bespeuren voor een kindervriendelijke benadering in restaurants".
Een jaar geleden ongeveer kwam Fagel in het nieuws door een onderzoek dat zij had gedaan naar de mogelijkheden voor restaurants om zonder wezenlijke financiële investeringen restaurants meer geschikt te maken voor ouders met kinderen. Een kindervriendelijk restaurant. Dat gaat verder dan de aanwezigheid van enkele kinderstoelen.

Ans Fagel: „Belangrijk is vooral een goede mentaliteit van bedienend personeel. Gericht op gastvrijheid ook naar het kind toe. Simpel gezegd: als kinderen tevreden zijn in een restaurant, dan zijn ouders het ook. Daarnaast zal ook de inrichting en de keuze van menu mede op kinderen gericht moeten zijn". Twee jaren geleden deed zij onderzoek op twee scholen, in Laren en in Doetinchem, naar ervaringen van zesdeklassers met restaurantbezoeken. De resultaten waren opzienbarend. Niet alleen dat kinderen het spannend vinden om naar een restaurant te mogen, maar vooral ook om het feit dat traditionele kindergerechten als kroket met frites, kip met appelmoes ondanks benamingen als Calimero-menu's nauwelijks in de smaak vielen. Voor de kroket verwijzen kinderen graag naar de snackbar en op kip zijn ze in het restaurant dikwijls ook al uitgekeken. Het bleek dat kinderen in een restaurant graag een meer avontuurlijker keus maken. Het spreekwoord „Wat de boer niet kent, dat eet hij niet" gaat voor een groot deel van deze jonge mensen niet op. „Let op, ik zeg niet", aldus Ans Fagel, „dat kip met appelmoes per se van de kaart moet. Allerminst. Maar probeer er ook eens iets anders bij aan te bieden. Of bijvoorbeeld kleine porties, verschillende hapjes. Je staat er versteld van wat kinderen allemaal al lekker vinden".

Kleurplaten

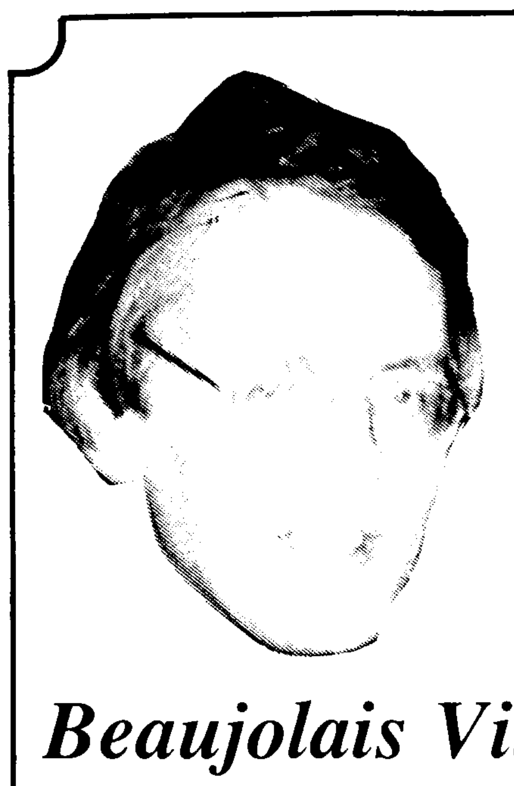
Uit dat onderzoek bleek ook dat met name lange wachttijden de kinderen een gruwel zijn. Ans Fagel: „Als je de situatie met thuis vergelijkt, dan weet je dat kinderen geen raad weten met wachten op eten. Ze gaan dan vaak klieren. Dat verhelp je thuis door ze bijvoorbeeld een bruine boterham te geven. In een restaurant geldt dan dat, als de ouders aan een aperitief beginnen, de kinderen ook eigenlijk al aan iets te eten moeten beginnen. Een uitkomst is bijvoorbeeld het presenteren van kleine broodjes of wat stokbrood". Voor kinderen is de aanwezigheid van een kleurplaat en kleurpotloden al iets prachtigs. Suggesties buiten de menu's om zijn talrijk. Naast die kleurpotloden kan er gedacht worden aan, als er ruimte voor is, een speelhoekje. Brandende kaarsen op tafel zijn uit den boze, maar extra grote servetten daarentegen weer een uitkomst. Evenals bijvoorbeeld de aanwezigheid van kindertijdschriften en stripverhalen. Als het restaurant de ruimte heeft, dan verdient het aanbeveling om de tafels voor gezinnen bij elkaar te groeperen waarbij er gelet wordt op extra brede gangpaden, zodat de kinderen daar kunnen rondlopen zonder sta-in-de-weg te zijn.

Familie

Fagel verder: „Het aardige is dat de meeste ideeën niet in de sfeer van investeringen liggen, maar vooral een kwestie van mentaliteit zijn. Ik wil er overigens niet mee gezegd hebben dat het vroeger slecht gesteld was met de benadering van kinderen in restaurants, want zo is het natuurlijk ook niet", aldus de psychologe die zichzelf kan rekenen tot een welbekende familie van restaurateurs. „Een nicht van die Fagels, inderdaad".

IJs

Hans Jansen, chefkok van De Coopere Kethel (Crest Hotel in Born) over kinderen in het restaurant: „Zij bepalen mede waar buitenshuis gegeten wordt". Directrice Gelske Molenaar stelde vast: „Wij hebben hier, net als in tal van andere restaurants overigens, achter in de hal een Legotafel staan. En een menukaart die de kleine mensjes kunnen inkleuren....". Vervolgde Hans Jansen lachend: „Tegen het einde van het diner laat ik ze in de keuken zelf hun ijsje klaar maken. Ik geef ze aanwijzigingen en zij draaien dan de bolletjes. Dat vinden ze prachtig!". Molenaar weer: „Je moet de gezichten van die kinderen eens zien als ze met het ijs uit de keuken komen lopen-...Zo'n keuken met koks, maakt grote indruk op ze. Vooral de chefkok vinden ze een machtige man. Ze hebben namelijk snel door dat hij de baas is. De meeste jongens onder de kinderen willen dan ook gelijk kok worden".



Hubrecht Duijkers wijn van de maand

Beaujolais Villages 1985

In een der mooiste Franse wijngebieden wordt een der aardigste rode wijnen gemaakt: Beaujolais. Het is een wijn die haast net zo charmant smaakt als zijn naam klinkt. En die nooit streng is, strak of stug. Fransen noemen hem wel „de schaterlach van de tafel". Dat Beaujolais juist deze maand aandacht verdient, komt vanwege de oogst van 1985. Want die was uitstekend. De eerste grote flessengolf begint nu de markt te overspoelen.
Al eerder, in november vorig jaar, maakte Nederland kennis met de Beaujolais Primeur 1985. Maar dat was een lichter type wijn dat nu gedronken hoort te zijn. De gewone, niet in haast gemaakte Beaujolais 1985, heeft gewoonlijk een gezonde rode kleur en een smaak met zowel fermheid als fruit. Welk fruit precies, is moeilijk te zeggen. Dat verschilt per wijn. Je ontdekt echter vaak tonen van kleine rode vruchten, als kersen of frambozen. De wijn werd vorig jaar van optimaal rijpe druiven gemaakt, dankzij het schitterende najaarsweer.
Natuurlijk is niet alle Beaujolais van 1985 gelijk, of even goed. Er zijn zelfs mislukte wijnen gemaakt. Dat gebeurde vooral bij boeren die geen apparatuur hadden om gistende wijn tijdig af te koelen wat, gezien de hoge buitentemperatuur, absoluut noodzakelijk bleek.
Maar het gemiddelde niveau is toch heel aantrekkelijk: zelf heb ik inmiddels tientallen geslaagde, lekkere soorten Beaujolais geproefd. Helaas weet inmiddels de halve wereld dat 1985 een succesoogst voor Beaujolais is geweest. Met als gevolg dat de prijzen alweer gestegen zijn. Het feit dat de betere soorten Beaujolais als Moulin-á-Vent, Fleurie, Morgon e.d. steeds meer als vervangers voor de nog veel duurdere Bourgognes worden gezien, helpt natuurlijk ook niet mee. Ik zou daarom niet kiezen voor het hoogste niveau, maar voor dat daar net onder: Beaujolais Villages. Wijnen met dat etiket komen uit een groep van zo'n veertig gemeenten met net wat betere grond dan die van Beaujolais-zonder-meer. Doorgaans hebben ze ook iets meer kracht en concentratie dan gewone Beaujolais, zodat ze ook aan tafel perfect kunnen worden geschonken. Of dat nu bij biefstuk is, een balletje gehakt, een jachtschotel, een haantje in wijnsaus of gewoon wat pittige kaas. Onthou wel dat alle Beaujolais fris het lekkerst smaakt. Zet de fles dus van te voren even in het melkvak van de koelkast of wat langer in de gang of voordeurhal.

SCHARRELEI BREEKT NIET DOOR

Paaseieren zijn populair. Maar er worden geen statistieken bijgehouden waaruit blijkt hoeveel eieren er precies, vlak voor Pasen, extra worden verkocht. Bekend is alleen, aldus het Produktschap voor Pluimvee en Eieren, dat de eierprijzen in deze tijd altijd wat stijgen en dat dát wordt veroorzaakt door een grotere vraag naar dit produkt.



Kijken we naar landen om ons heen, dan blijkt dat Nederlanders geen overmatige eiereters zijn. Wij zitten op een gemiddeld verbruik van zo'n 200 eieren per persoon per jaar. De Westduitsers op zo'n 275 en de Belgen op zo'n 245. In deze cijfers zit ook de indirecte consumptie van eieren die in bepaalde produkten (banket, mayonaise, noem maar op) worden verwerkt. Ook de Britten eten niet zoveel eieren (namelijk 220 per persoon per jaar) als vaak wordt gedacht. Dat er in Londen een café bestaat met een menukaart die varieert van Egg and Chips, Two Eggs and Chips, Egg, Bacon and Chips tot Two Eggs, Bacon, Two Sausages and Chips, wil dus niet zeggen dat alle Britten elke dag met een gebakken ei beginnen. De bijna 33 miljoen kippen in ons land (perfecte legrassen, want elke kip legt 272 eieren per jaar; Pasen of geen Pasen) produceerden in 1985 ruim 10 miljard eieren. Daarvan aten wij er 2,6 miljard. De rest (7,5 miljard stuks; exportwaarde meer dan 1,1 miljard gulden) ging de grens over. Vooral naar de Bondsrepubliek.

Sinds 1979 hebben we in Nederland een officieel scharrelei, herkenbaar aan het embleem van de Stichting Scharreleieren Controle op het doosje of aan het verplichte stempel op los verkochte eieren. Een scharrelei is een ei van een loslopende kip (7 dieren per 1 m2) die in een hok verblijft, waarvan een derde deel bedekt is met strooisel. Van de bijna 33 miljoen kippen worden er zo ongeveer 1,4 miljoen gehuisvest. De rest wordt in kooien (batterijen) gehouden. Van de meer dan 2.140 legpluimveebedrijven zijn er ruim 320 die scharreleieren produceren. Het aandeel van scharreleieren in de totale binnenlandse consumptie blijft de laatste jaren steken op 6 á 7 procent. De groei is er kennelijk uit, meent men bij genoemd Produktschap. Dit schap gaat binnenkort een consumentenonderzoek houden naar de vraag wie scharreleieren koopt en waarom hij of zij dat doet.

HAPJE her... SLOKJE der...



De een kookt, de ander kapt. Beiden presenteren zich in het Casino Valkenburg. De een, TONY ROBYNS, streelt in principe op maandag-, dinsdag- en donderdagavond in Casino-restaurant Le Jardin de smaakcellen van smullers op een wijze die inherent is aan zijn naam en faam als meesterkok. De ander, JAN DRIES, toont door middel van voornamelijk in wit marmer uit Carrara uitgevoerde, in de speelzalen geëxposeerde, werken zijn vermaardheid als beeldhouwer. In de marge van roulette, black jack en baccara ontsluieren Robyns en Dries tot 13 mei aanstaande enkele rijkdommen van buurland België.



● *Geboeid door een schepping van Jan Dries: v.r.n.l. meesterkok Robyns, inleider Van Hoof, Casino-directeur Werres en Belgisch ambassadelid Courtois.*

Het was overigens niet zo verwonderlijk dat, enkele dagen geleden, ROGER VAN HOOF bij zijn introductie van Tony Robyns een schalks beroep deed op de Vlaamse schrijver Felix Timmermans. Diens Pallieter-achtige beschrijvingen van overvloedige volkse maaltijden, geven duidelijk aan waarin onder meer maar niet in het minst de Vlaamse kookkunst diep geworteld is: de levensvreugdige aard van mensen namelijk die van oudsher van spijs en drank genieten. Belgen dus. Het zwelgen groeide in de loop der jaren uit tot verfijnd eten en drinken. Mèt die evolutie steeg ook de kwaliteit van spijsbereid(st)ers. Nadat Tony Robyns als jonge cuisinier de keuken van Château Neercanne verliet, heeft hij met zijn culinaire talenten succesvol gewoekerd. Zijn één-sterhuis, kasteel St. Paul in Lummen, maakt bijvoorbeeld niet voor niets deel uit van de keten „Les Etapes du bon Goût". Chefkoks van het genre Michel Guérard, Roger Vergé, Paul Bocuse, Pierre en Michel Troisgros verhoogden zijn inspiratie. „Iedere kok op niveau is een artiest", liet ik mij tijdens het Robyns-introductiediner in Le Jardin ontvallen. Mijn tafelgenote aan linkerzijde VERA, Robyns' echtgenote en gastvrouwe in St. Paul, stemde er opvallend gretig mee in. Onbewust verried zij toen de bezieling, de overgave waarmee haar keukenprins zich pleegt te manifesteren. Tekenend was de wijze waarop zij tijdens het diner Tony weten liet dat hij voortreffelijk bezig was. „Hij is altijd een tikkeltje nerveus", onderstreepte zij het flardje onzekerheid dat aan elke artiest kleeft; die brok nervositeit die met elke creatie gepaard gaat. Tot midden mei dus speelt Tony Robyns op bepaalde avonden in het Valkenburgse Le Jardin héérlijke uitwedstrijden. Onder noemers als „Caprice Culinaire" (105 gulden zonder; 132,50 gulden met wijnen) en „Gastronomisch Menu" (62,50 gulden zonder; 84 gulden met wijnen). Robyns' grillen in de vorm van fumet van oesters met groentedraadjes en zuiglam aan het been in tijmsaus onder meer zijn ware hoogstandjes in zijn serie eerder gememoreerde uitwedstrijden. De door Robyns (beste wijnkaart 1984 van Belgisch Limburg) rond zijn „Caprice Culinaire" geselecteerde wijnen: Dopff Riesling Schoenenberg'81, Chablis Grand Cru Les Vaudésirs'82 en Château Lafite-Rothschild'76 (1er Grand Cru Classé). En op de avonden dat de meesterkok er niet is? Dan kookt Robyns' landgenoot en Le Jardin-chefkok ROBERT HORNIKX pietepeurig precies volgens de richtlijnen die de kasteelheer uit Lummen hem achtergelaten heeft. Faites vos voeux!, zou ik willen zeggen. A propos, zij die het Casino enkel en alleen betreden willen om in Le Jardin te smullen, zij gezegd dat wanneer zij telefonisch een tafel reserveren zij geen entree behoeven te betalen. Bij aankomst worden zij in het bezit gesteld van een gratis gastenkaart.

Als kalkoen het kerstmenu verrijkt, dan prijkt lam op de paasdis. Lam: synoniem van lente. Paaslam, weet u wel? Lamsvlees smaakt zacht. Zacht als het voorjaar. Hoe dan ook: de paastafel heeft iets fleurigs, iets zonnigs. Geen wonder, de natuur ontwaakt...

NINO TOMADESSO

Een witte pasen

Het huidige Nederlandse groentepakket kan voor een witte Pasen zorgen. Hoewel slechts enkelen zich de eerst witte (kas)asperges kunnen permitteren, is er volop witlof. Juist deze groente is momenteel zo goedkoop. Bovendien biedt witlof het voordeel, dat je er vele kanten mee op kunt.

Witlof kent twee stadia: het ene jaar zaait men waarna de „pennen" worden geoogst en in koelhuizen opgeslagen, de tweede fase is de „trek". Men zet de wortels dan in bakken en het witte kropje vormt zich dan in drie weken tijd. Wilt men witlof warm uit de oven eten, blancheer het dan zo'n tien tot vijftien minuten. Laat het lof uitdruipen en leg de kropjes in een met boter ingevette schaal. Giet er eens een laagje droge witte wijn over, leg plakjes appel (Jonagold bijvoorbeeld) op het lof, strooi er nog wat vlokjes boter over en tot slot wat paneermeel. Het kookvocht kan, als de schotel na zo'n half uurtje uit de oven komt, worden gebonden en geserveerd. Mocht het hopelijk een zonnige Pasen worden, maak dan van het lof een zonnige salade. Snij het lof in stukjes en vermeng ze met mandarijntjes en walnoten. Een dressing van notenolie en het vocht van de mandarijntjes (of sinaasappel) maakt de salade af.

Andere groente, die omwille van de prijs interessant is, zijn heerlijke naar noten smakende veldsla, malse kassla en radijsjes. Ook de nieuwe ijsbergsla-variant, „crispsla", wordt weer volop aangevoerd. Er zijn, zeker met knapperige Nederlandse komkommers van de veilingen, volop groentesoorten om de hele week naar hartelust mee te kunnen variëren. Voor mensen, die niet zo'n zin in witlof hebben, is kasspinazie misschien een lekkere suggestie. Lamsbout met spinazie is toch een traktatie. Blijven we in de vegetarische hoek, dan bieden champignons en reuzenchampignons uitkomst. Ze zijn goedkoop en veelzijdig. Denk eens aan een lekkere quiche met champignons met verse kruiden en pittige kaas. Reuzenchampignons worden gelukkig ook weer aangevoerd. Vraag er om bij uw groenteman; als hij ze niet in huis heeft, moet hij ze maar voor u halen. Ze mogen niet te duur zijn! Let op, dat u mooie witte verse Nederlandse exemplaren krijgt.

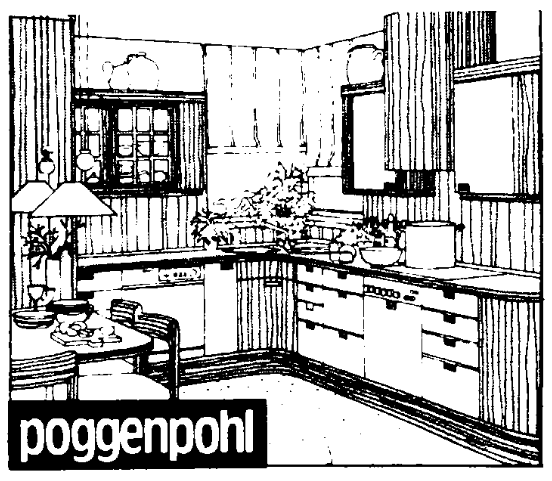
Thuis besprenkelt u ze met citroensap opdat ze wit blijven. Gaat u er direct mee aan de slag. Het is een belevenis om ze met „wat lekkers" te vullen.

KLEINTJE KOFFIE: NIKS NIEUWS

Douwe Egberts brengt een nieuw produkt op de markt. Kleintje Koffie genaamd. Het gaat om vacuum verpakte eenkops koffierondjes. Die koffiefilters worden in een meegeleverd plastic houdertje geplaatst en op het kopje gezet. Heet water erop en een minuut later staat er een bakje koffie klaar. Het idee is niks nieuws. In Belgie is een dergelijke manier van koffie zetten en presenteren zelfs de normaalste zaak ter wereld. Een smaakpanel vond de koffie wel lekker maar tekende erbij aan dat Douwe Egberts best zou mogen vermelden om welke koffiesoort het gaat. Een pak van tien van die rondjes kost rond de 3,30 gulden, omgerekend per kop dus 33 cent.

paasprijsvraag

Uw nieuwe keuken moet heel lang mee ...



Hij moet dus wel héél mooi zijn. Maar hij moet ook degelijk zijn en praktisch en goed schoon te maken. En hij moet betaalbaar zijn. Zo'n keuken vindt u bij ...

van mulken
KEUKENS - TEGELS - BADKAMERS
Den Hoekstraat 4, STEIN, 04495-3536 (Langs Heerstraat)
POGGENPOHL BRUYNZEEL
De complete installatie binnen zeer korte tijd is onze specialiteit

Uw complete woninginrichting
GORISSEN 999 m
Mauritslaan 120, Geleen. Tel. 04494-50010
Geopend, iedere dag v. 12.00-18.00 Zaterdag: 10.00-16.00 uur
KLASSIEKE STIJLMEUBELEN



Paasshow bij de vouwwagenspecialist van Limburg!
Vandaag van 10.00-18.00 uur, 2e paasdag van 13.00-18.00 uur
Kom kijken naar de grootste collektie in vouwwagens met de merken Scout, Trigano en Kingway. Prijzen vanaf ƒ 4.995,-. Zeer degelijke kwaliteitsproducten die supersnel opgezet kunnen worden. Doorlopend demonstraties en 'n leuke verrassing voor de kinderen.
Een vertrouwde naam voor de aankoop van uw Trigano vouwwagen, tentreparaties en onderhoud van caravan en vouwwagens.
Telefoon 04743-2213
Ridderbeks
Prinsenbaan 167 Koningsbosch (in Koningsbosch aan de weg van Brunssum naar Roermond)

SCHOONHEIDSINSTITUUT mevr. Moeskops
KAALHEIDERSTEENWEG 258 - KERKRADE - 045 - 41 16 07
- CAMOUFLAGISTE
- VISAGISTE
- GEZICHTS- EN LICHAAMSMASSAGE
- METHODE MARIA-GALLAND
- THYMUS-EXTRACT
- ELECTRISCH ONTHAREN
- PLAATSELIJK VERMAGEREN
- BUSTEBEHANDELING
- LITTEKENBEHANDELING
- REGENERATIEBEHANDELING
- ACNEBEHANDELING
- ZONNE-KANON
- IONOZON-BAD
- DIGITI-ACUPUNCTUUR EN LASERBEHANDELING

'n vertrouwd adres
Behandelingen en/of adviezen altijd volgens afspraak

Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill
PEPPERMILL
Bewaakte parkeerplaats
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
BEITEL 90 – HEERLEN – TELEFOON 045-417890

FIGUURPROBLEMEN?
WIJ KUNNEN U HELPEN!
La Belle Hélène
T.F.M.-instituut voor figuurcorrectie
Heerlen 045-711879
Nieuwenhagen 045-311490

Iedere vrijdag zaterdag zondag
LEX NELISSE
Paasmaandag geopend
discotheque Lexi's
Willemstraat 40-4
Heerlen Tel. 045-726

new balance
nieuw
Speciale aanbieding **159,–**
Sporthuis **Jos Brey**
Hoofdstraat 70
Hoensbroek
045-213274

RAMEN DEUREN SERRES
De SPECIALIST voor nieuwbouw of renovatie.
Showroom open: maandag t/m vrijdag 9-13 en 14-18 uur; zaterdag 9-14 uur.
ALKUBOUW NUTH B.V.
Dorpsstraat 7
Nuth
Tel. 045-241917

BEST SHOP IN TOWN
KURNIG VERLICHTING
Al 50 jaar méér dan licht alleen!
Dr. Poelsstraat 19 - Heerlen
Tel. 045-716757

Muziekhuis WILLY DERA
VERKOOP - REPARATIE - VERHUUR
Groot assortiment in de beste merken orgels, piano's, kerkorgels. Steeds diverse inruilinstrumenten voorradig: ± 200 orgels steeds in voorraad
- Piano's ● Orgels ● Keyboards ● Accordeons
- Bladmuziek ● Privéles in eigen muziekschool

Kom vrijblijvend voor demonstratie
SCHAESBERG, Baanstraat 127 (bij draf- en renbaan), 045-310291
HEERLEN, Stationsstraat 5, 045-719702

Houkes Parket
PAAS SHOW
Op zaterdag 29 maart en paasdag (14.00 - 16.00 uur) en 1, 2, 3, 4 en 5 april
op alle door ons geleverde massieve parketvloeren 10% KORTING
8 mm eiken mozaïk .... va. ƒ 58,- p.
10 mm eiken visgraat .... va. ƒ 115,- p.
20 mm kambala stroken va. ƒ 115,- p.
23 mm eiken, gezandstraalde brede planken .... va. ƒ 160,- p.
Geldig t/m 5 april as. prijzen zijn incl. leggen en verzegelen
HOUKES PARKET
Hoolstraat 45 Voerendaal 045-750305 10.00-17.00
Rijksweg-Nrd. Sittard 04490-25 13.00-17.
Donderdag koopavond

BOWLING- en PARTYCENTRUM HOEVE de AAR
Een dag of avondje uit? Ga dan eens naar de bowling! Dat is een goed besluit!
Enkele voorbeelden van ons combinatieprogramma:

GOURMETTEN inclusief één uur bowlen (min. 6 pers.)	ƒ 28,50 p.p.
FONDUEN inclusief één uur bowlen (min. 6 pers.)	ƒ 28,50 p.p.
KOUD BUFFET inclusief één uur bowlen (min. 25 pers.)	ƒ 28,50 p.p.

Bovenstaande is maar een greep uit ons totale aanbod.
Voor reservering of inlichtingen kunt u bij ons terecht:
WELTERLAAN 45, HEERLEN, TEL. 045-714432
BOWLING NEDERLAND

RIVOLI Heerlen Dagelijks 4.00 6.30 9.00
Spielberg zet de wereld weer op z'n kop!
STEVEN SPIELBERG PRESENTS
PYRAMID OF FEAR
Het geheim van de verborgen piramide



De legende van de angst.

OOSTERS TAPIJTHUIS **REZA**
SITTARD Limbrichterstr. 39 Tel. 04490-15259
GELEEN Rijksweg Zd. 193 Tel. 04494-55052
OOSTERSE TAPIJTEN

A. Caubo bv Autobedrijf
mazda
LANGHECKWEG 2 6468 EL KERKRADE TEL 045-457976

PARKET nodig?
Eerst bij Pegasus kijken!
- 8 mm massief eiken parket ƒ 59,- gelegd.
- Brede eiken planken.
- Doe 't zelf pakket.
- Prijzen vanaf ƒ 59,- tot ƒ 190,-.
- 20% KORTING voor opknapbeurt bestaand parket.

Lid consumentenbond VPL
pegasus parket b.v.
Geleen, Rijksweg-Zuid 233, tel. 04494-46675
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur, donderdag tot 21.00 uur

Vandaag **PAAS-SHOW**
met de nieuwe Honda Integra
De toekomst uitgedaagd
OFFICIEEL HONDA-DEALER **ROTOR**
HEERLERBAAN 229
HEERLEN
TELEFOON 045-416900

Het medicijn tegen 'n te hoge gasrekening
zibro kamin Turboverwarming
Begin er vandaag mee!
energie centrum
Streeperstraat 60, Schaesberg, 045-318170
energieke winkel
Schelsberg 167, Heerlen, 045-723596

TOPGELUIDSAPPARATUUR voor in uw auto
KENWOOD PIONEER Panasonic
tegen de laagste prijzen
= NIEUW =
PIONEER KP 2020
'n echte Pioneer met volledige garantievoor slechts ƒ 299,–
Alle accessoires voor uw auto, grote keuze in hoezen, vachten etc. Parkeren voor de zaak.
SAS AUTOSHOP
Nobelstraat 61, HEERLEN, tel. 045-712113

Elke 1e zondag van de maand houden wij onze traditionele
FAMILIE-BRUNCH
(12.00-15.00 uur)
„de Prins"
HOTEL ◆ CAFÉ ◆ RESTAURANT
SITTARD
Tel. 04490 - 15041

auto landgraaf
voor de betere gebruikte occasion
Heerlerbaan 74-76, Heerlen
Telefoon: 045-424268
★ eigen werkplaats ★ eigen servicedienst

Paaszaterdag
Vanavond in het Wijngrachttheater



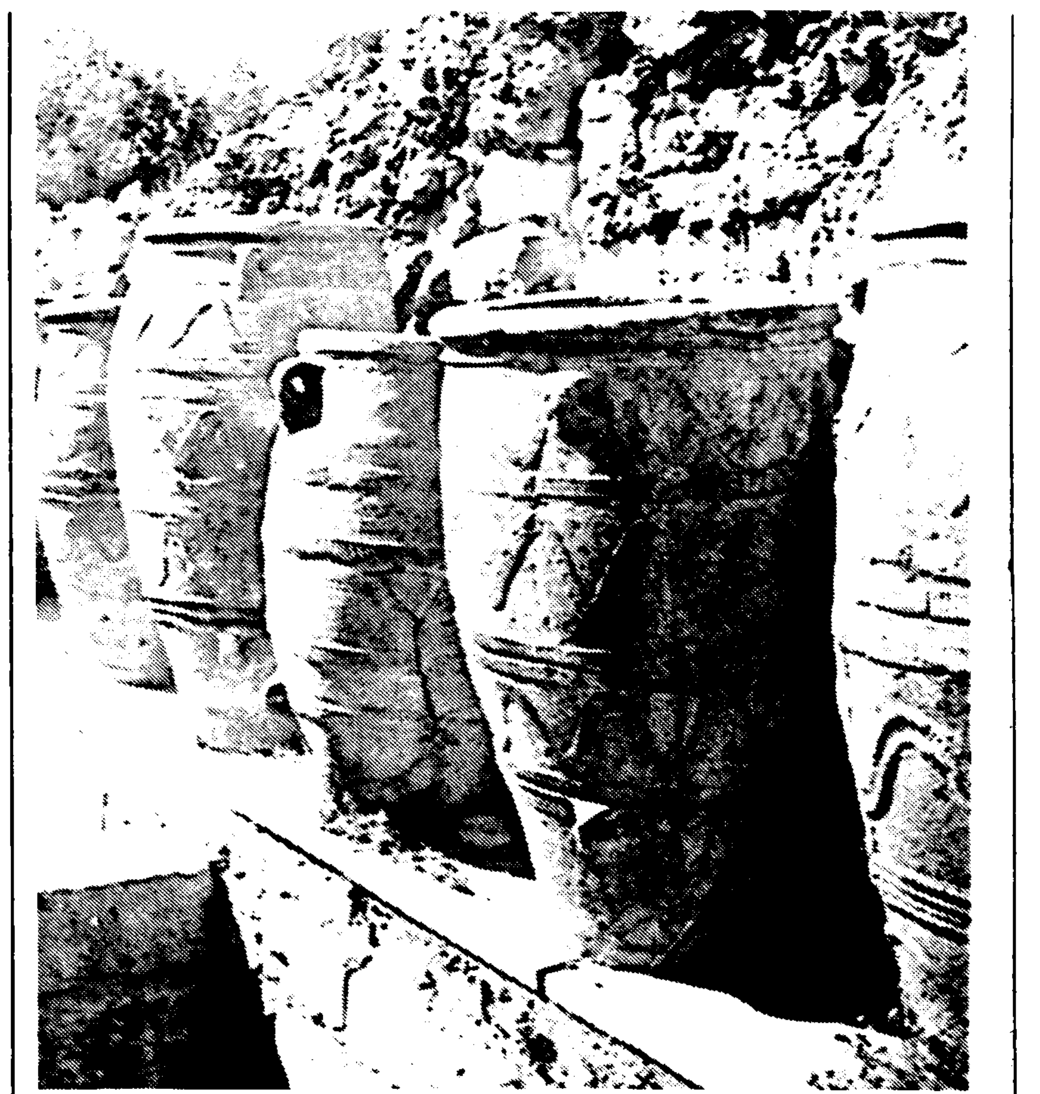
PASSION 2000
Een tijdloos appel tegen haat en geweld
BALLET STAATSOPER LODZ
Muziek: Gabor Presser - J.S. Bach
Entree: ƒ 19,-, CJP/Pas 65 ƒ 13,-, Kinderen ƒ 7,50.
Tel. Wijngrachttheater: 045-454141

Uitbarsting van Santorini- vulkaan geeft antwoord op vele eeuwenoude raadsels

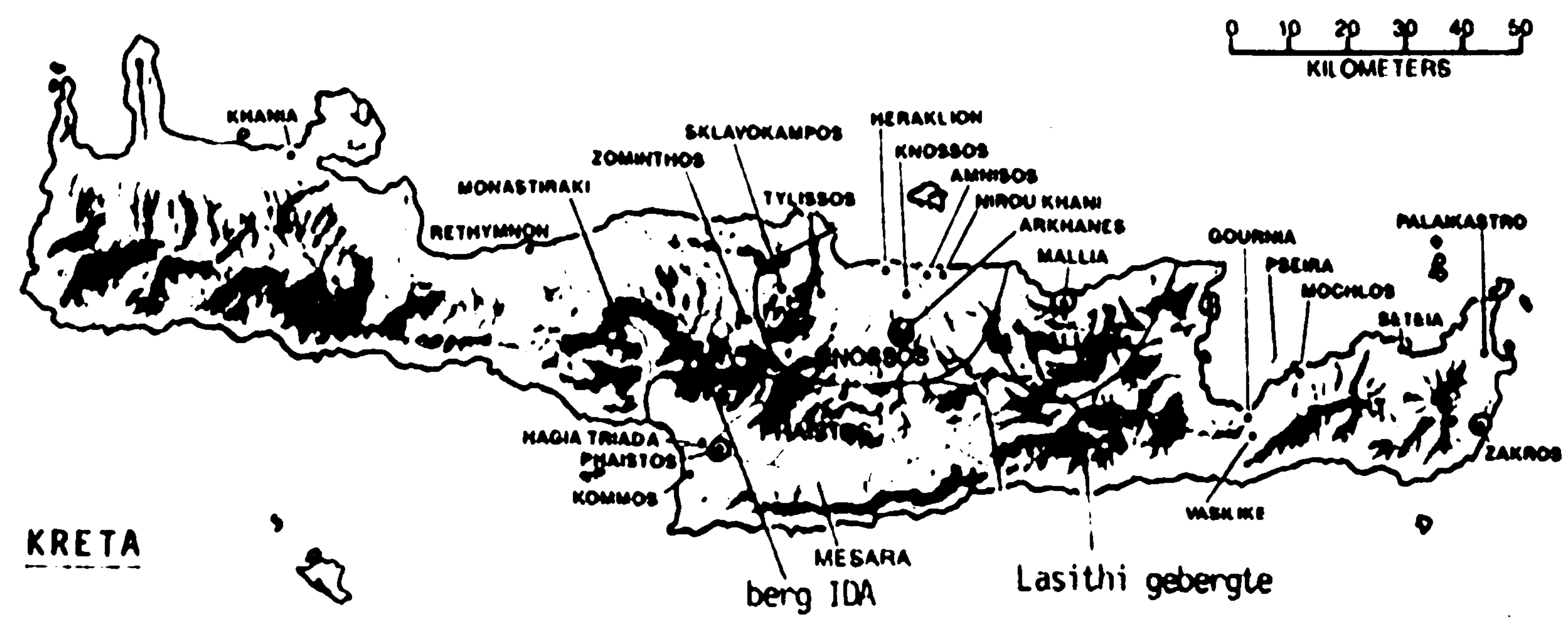


● *Eric de Noorman kijkt vanuit een vliegtuig naar de ondergang van Atlantis*

Atlantis is de naam van het 'verdwenen' rijk dat nog altijd tot de verbeelding spreekt. Heeft het echt bestaan? En zo ja, waar lag het dan en wat is ermee gebeurd? Misschien wijzen archaeologische vondsten op Kreta, bijbelse beschrijvingen van diepe duisternis en gesprekken van een Griekse wetgever met Egyptische priesters in de richting van hetzelfde mysterie. De geweldige uitbarsting van de Santorini-vulkaan in de Egeische Zee wordt steeds meer gezien als het antwoord op vele eeuwenoude raadsels.



● *Enkele van de op Kreta gevonden reuzenvazen, de zgn. Pithoi*



● *Overzicht van nederzettingen op Kreta. De inmiddels blootgelegde paleizen zijn die te Cnossos, Mallia, Phaistos en Zakros. De eerste drie lijken invloed in grote gebieden te hebben uitgeoefend (deze zijn met lijnen aangegeven)*

DE PLAGEN VAN EGYPTE EN DE ONDERGANG VAN ATLANTIS LIJKEN NU EINDELIJK VERKLAARD

Als we de bestaande legenden moeten geloven was Atlantis een machtig rijk dat moet hebben bestaan ver voor de Egyptische, Griekse en andere beschavingen ontstonden.
Atlantis gaf een groot aantal auteurs voldoende inspiratie voor het schrijven van een minstens even groot aantal boeken. Ook in stripverhalen kwam Atlantis nogal eens voor. Zo haalde de bereisde Noorse held *Eric de Noorman*, per vliegtuig nog wel, zijn geliefde Winonah van Atlantis, vlak voordat het rijk in een machtige vulkaaneruptie de zee inzakte.

Talloze wetenschappers en niet-wetenschappers hebben zich het hoofd gebroken over Atlantis: was het er ooit en waar lag het precies? Wilde theorieën ontstonden. Zo zou onze aarde ooit twee manen hebben gehad in plaats van één. Op zeker ogenblik kwam die ander naar beneden en dat is natuurlijk niet bevorderlijk voor een beschaving: weg Atlantis... Dat er van een dergelijke kosmische ramp geen spoor is te vinden, nam men maar op de koop toe.
Een andere theorie ziet zelfs in het zeewier van de Sargassozee een overblijfsel van de oorspronkelijke begroeiing van Atlantis...heel taaie begroeiing dus. Zulke theorieën zijn, in het geval van Atlantis, bij dozijnen op te noemen en het is bijna jammer te moeten vaststellen dat er weinig tot geen wetenschappelijke onderbouwing voor gegeven wordt.
Maar toch...veel legenden, mythen en sagen die van generatie op generatie werden overgebracht, soms over tijdspannen van duizenden jaren, zouden ergens in het mistige verleden best een reële oorsprong kunnen hebben gehad.

Plato

Die hele toestand rond Atlantis is in de wereld gebracht door niemand minder dan de beroemde Griekse wijsgeer Plato. Plato zelf had het trouwens van horen zeggen; de Griekse wetgever Solon was met dat verhaal aangekomen en Solon had het... ja, eigenlijk ook van horen zeggen. Priesters uit het Egyptische Sais hadden hem verwezen naar oude geschriften waarin 'een uitgestrekt rijk, door zee omringd, met steden met gouden daken, machtige vloten en legers voor invallen en veroveringen' werd beschreven. De oplossing van het raadsel lijkt simpel: spoor die documenten op en bestudeer ze.

Maar dat is gemakkelijker gezegd dan gedaan want het is bijna zeker dat die documenten, die waren opgeslagen in de toenmalige bibliotheek van Alexandrië, zijn gebruikt om water in een badhuis te verwarmen.

Alexandrië had een bibliotheek die allengs uitgegroeid was tot een geschiedkundig en wetenschappelijk centrum van even onschatbare als onvervangbare waarde. Vlak voordat Moslem-veroveraar Amru vond dat de inhoud van de onafzienbare rijen boekenrollen niet strookte met de Koran en ze dus maar beter konden worden aangewend om het badwater in de talloze badhuizen van Alexandri'e mee te verwarmen, lagen er bijna een miljoen werken opgeslagen van de grootste geesten van de wetenschap uit die tijd.

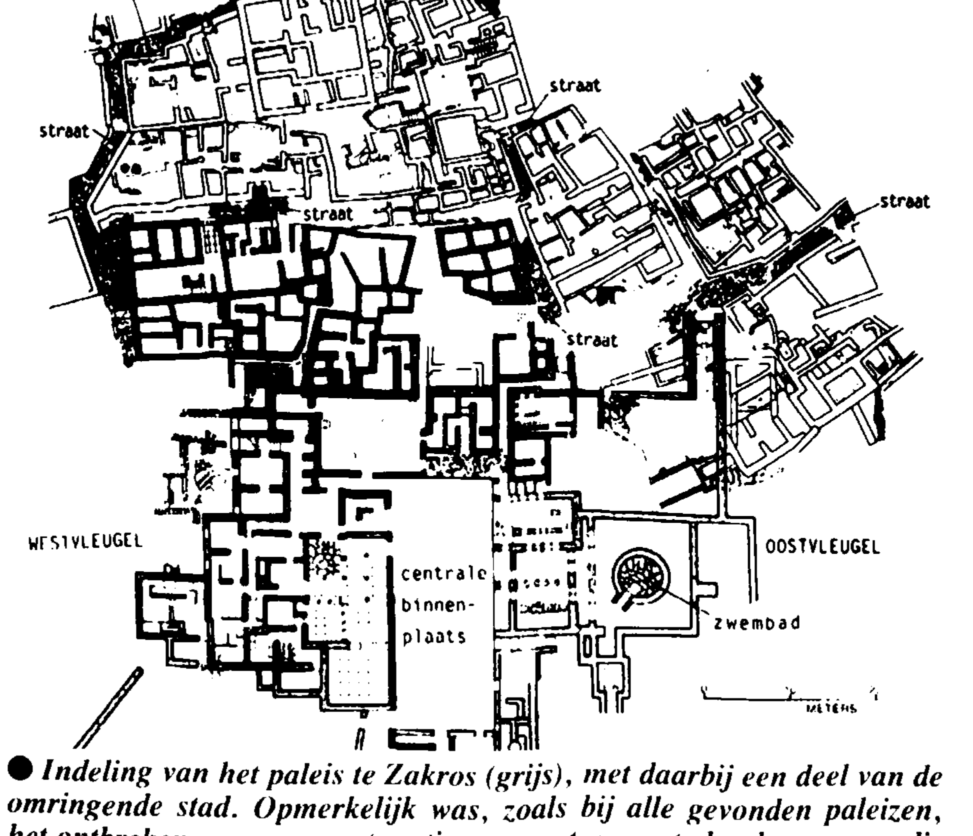
Zevenhonderd jaar noeste handenarbeid verwerd tot as in zes maanden. Eén van de grootste geschiedkundige catastrofes aller tijden.

Nu is het opmerkelijk dat Plato in zijn in de vierde eeuw vóór Christus gevoerde zogeheten Timaeus- en Critias-gesprekken (dialogen) rept van 'een groot rijk buiten de zuilen van Hercules (de toenmalige aanduiding voor het huidige Gibraltar) dat negenduizend jaren geleden ten onder ging'.
In de Atlantische Oceaan dus; een gebied waarin, evenals trouwens in de meeste landen rond de Middellandse Zee, regelmatig aardbevingen voorkomen. In 1775 werd Lissabon bijna geheel verwoest door een zware aardbeving; hele stukken land zakten met gebouwen en al de zee in; zestigduizend mensen verloren in het natuurgeweld het leven. De eilandengroep der Azoren en ook de Canarische Eilanden zijn in feite niet meer dan boven water uitstekende onderzeese vulkanen. In de laatste duizenden jaren kunnen in die gebieden dus best de nodige vulkanische- en/of aardbevingsrampen zijn geweest die diepe indruk op de toenmalige overlevenden hebben gemaakt. Maar dat in dat Atlantische gebied ooit een rijk heeft gelegen dat volgens Plato 'groter was dan Libië en Azië tezamen' is volgens de meeste onderzoekers toch een fabel. Voor zo'n groot continent tussen Amerika en Afrika/Europa, die in de loop van miljoenen jaren van elkaar zijn weggedreven, is gewoonweg nooit plaats geweest.
Weer andere onderzoekers vragen zich in arren moede af of Plato het, zonder het te weten, in feite niet had over het huidige Amerika. Niet leuk voor Columbus natuurlijk maar toch een serieuze overweging waard. De zeeën werden duizenden jaren geleden al druk bevaren en wie zegt dat niet tóen al koene zeevaarders eens hebben uitgezocht hoe het nu precies zat met die platte Aarde waar je vanaf kukelde als je je te ver op zee waagde?

In de negentiende eeuw leed een poging van de toenmalige Engelse premier, lord Gladstone, om fondsen beschikbaar te stellen voor onderzoekingstochten naar Atlantis, schipbreuk in het Engelse parlement. Een bewijs dat Atlantis zelfs op regeringsniveau de gemoederen bezighield.

De Atlantislegende kreeg een nieuwe impuls toen in 1898 een kabelbreuk optrad tijdens het leggen van de transatlantische kabel 800 kilometer ten Noorden van de Azoren. Bij het zoeken naar de oorzaak van de breuk kreeg men een beeld van de oceaanbodem: ruige spitse bergen, diepe dalen, vlakten, plateau's en ravijnen. Atlantisaanhangers zagen daarin min of meer een bewijs voor het ooit verzonken zijn van een land.
Russische onderzoekers deden, bijna een eeuw na de smadelijke afgang van lord Gladstone, ook een duit in het zakje. Zij ontdekten 500 kilometer westelijk van Gibraltar zowel in 1973 als nog in 1982 op 70 meter diepte in de oceaan kaarsrechte vertikale strukturen van enorme omvang die door Atlantisaanhangers onmiddellijk voor stadsmuren werden gehouden. Het hele pro-Atlantische kamp hield de adem. De Russen wilden ook hom of kuit en lieten in het voorjaar van 1985 een speciaal toegeruste duikboot neer. Resultaat: geen Atlantis. De 'stadsmuren' waren steil van de oceaanbodem oprijzende basaltformaties die waren overgebleven na een ingewikkeld proces van vulkanische aktiviteit en andere krachten in onze aardkorst.

Toch is er in het verleden, duizenden jaren terug, wel degelijk iets gebeurd dat een goede verklaring voor de legenden zou kunnen zijn. Het mogelijke antwoord op alle brandende vragen ligt misschien wel op... Kreta. Niet in de Atlantische Oceaan dus maar in de Middellandse Zee.



● *Indeling van het paleis te Zakros (grijs), met daarbij een deel van de omringende stad. Opmerkelijk was, zoals bij alle gevonden paleizen, het ontbreken van een soort vestingsmuur tussen stadsgebouwen en die van het paleis.*



● *Deel van het paleis in Cnossos*

Rond 1900 ontdekte de Engelse oudheidkundige Sir Arthur Evans het reusachtige paleis van Koning Minos in Cnossos op Kreta. Minos was een groot koning en een geniaal wetgever. Zijn paleis wordt ook beschreven door Homerus in diens Ilias. Homerus sprak, ondanks dat hij 750 jaar na de bloeiperiode op Kreta leefde, met groot ontzag over 'Kreta's honderd steden'. Evans was verbijsterd door de grootte van het paleis dat een oppervlakte van bijna 20.000 vierkante meter besloeg; uitgestrekte kerkhoven wezen bovendien op een lange geschiedenis. Er werden nog meer kleinere paleizen ontdekt en andere nederzettingen met een groot aantal soms enorm grote gebruiksvoorwerpen, die moesten hebben toebehoord aan een hoogontwikkeld volk.

Maar wat vooral opviel was dat zowel de paleizen als de nederzettingen ongeveer in dezelfde tijd door een katastrofe waren verwoest. Evans dacht dat dat was gebeurd bij invallen van volksstammen van overzee.

Latere onderzoekingen wezen uit dat op Kreta duizenden jaren geleden inderdaad een hoog ontwikkelde beschaving voorkwam. Zij is, naar koning Minos, de minoische beschaving genoemd.

Peter M. Warren, hoogleraar in de oude historie en klassieke archaeologie aan de universiteit van Bristol, heeft een uitvoerige studie van die beschaving gemaakt. De oorspronkelijke nederzettingen en dorpjes, die een honingraatvormige struktuur hadden, dateren al van voor 3.000 jaar Christus. Daarvoor, in de zogeheten nieuwe steentijd, waren er al landbouwers en veehouders op Kreta. Ruim duizend jaar later begon het paleizentijdperk dat ruwweg heeft geduurd van 1930 tot 1450 v'o'or Christus. Dat tijdperk moet, aldus Warren, vrij abrupt geëindigd zijn.
Elk paleis was het voornaamste en grootste gebouw in wat grote minoische steden moeten zijn geweest: een beetje te vergelijken met stadhuizen in onze tegenwoordige steden. De gevonden paleizen liggen alle aan of nabij de kust. De Kretenzers (Minoërs) dreven intensieve handel met de Levantkust, Delphi, Troje, Cyprus en...Egypte. Ze importeerden (half-)edelstenen, ivoor, goud, lood, zilver en tin. Er waren pottenbakkerijen waarin schitterende kunstvoorwerpen werden geschapen, zoals reusachtige vazen: de zogeheten pithoi. Uitgestrekte boom- en wijngaarden droegen het hunne bij aan het paradijselijke karakter van dat zonovergoten eiland in de Middellandse Zee. Warren beperkt zich, voor wat betreft de mogelijke oorzaken van het plotselinge einde van de bloeitijd, tot de opmerking dat het lijkt alsof de voornaamste bron van verwoesting vuur is geweest.

Vulkanen

Andere onderzoekers zaten ook niet stil... Ruim honderd kilometer noordelijk van Kreta ligt een min of meer cirkelvormig vulkanisch eilandengroepje waarvan de grootste Thera heet met vlak daarbij een kleine nog omstreeks 1940 werkende vulkaan, Santorini.
Dit groepje vormt eigenlijk het restant van één grote vulkaan die in de oudheid bekend stond als 'Stronghyli', de 'rotonde'. Hij was vijftien kilometer groot en anderhalve kilometer hoog.
Omstreeks 1475 vóór Christus is deze vulkaan tot een serie geweldige uitbarstingen gekomen die in het gehele Middellandse Zee-gebied te horen waren. Een ontzaggelijke vuurzuil rees omhoog terwijl miljoenen tonnen steen, puin en as kilometers hoog de lucht werden ingeslingerd. Tot op vele honderden kilometers afstand moet de hemel inktzwart van rook en as zijn geweest. Vanaf de ziedende vuurhel breidde een ringvormige watermuur van misschien wel vijftig meter hoogte zich uit en wierp zich met tomeloze kracht op de omringende eilanden. Vulkanologen zijn algemeen van mening dat de ramp met de Krakatauvulkaan in het jaar 1883 nauwelijks kan wedijveren met wat Stronghyli bijna 3360 jaar eerder presteerde.
De onderzoekers Stanley en Sheng, verbonden aan het Museum voor Natuurlijke Historie in Washington, vonden van de Stronghyli afkomstige asdeeltjes tot in Egypte toe: bijna 800 kilometer ten Zuidoosten van de vulkaan. Asdeeltjes die ongeveer 3500 jaar oud waren. Die vondst was een koltje naar de hand van Hans Goedicke, een Egyptoloog van de John Hopkinsuniversiteit. Enkele jaren voor deze vondst had Goedicke namelijk een wel heel bijzondere theorie gelanceerd, ondanks felle kritiek van andere onderzoekers.

Duisternis

Zou het niet zo kunnen zijn geweest, zo vroeg Goedicke zich af, dat de Egyptische duisternis uit het Bijbelverhaal die voorafging aan de uittocht (exodus) van de Israelieten, en het wonder van de Rode Zee, waar die Israëlieten droogvoets doorheen liepen maar de achtervolgende Egyptische troepen jammerlijk verdronken, door één en hetzelfde natuurverschijnsel zouden kunnen zijn veroorzaakt?

Een vulkaanuitbarsting is dan de enige plausibele verklaring. Goedicke beredeneerde dat de hemel werd verduisterd door de uitgestrekte rook- en aspluim van een enorme vulkaanuitbarsting. Daarna kwamen die enorme vloedgolven waarin het leger van de farao verloren ging. Goedicke had uit oude Egyptische geschriften opgemaakt dat de uittocht van de Israelieten uit Egypte plaats moet hebben gevonden in het voorjaar van 1477 voor Christus en niet rond het jaar 1250 v.C. zoals de meeste archaeologen menen. En 1477 ligt heel wat dichter bij 1475 dan 1250.

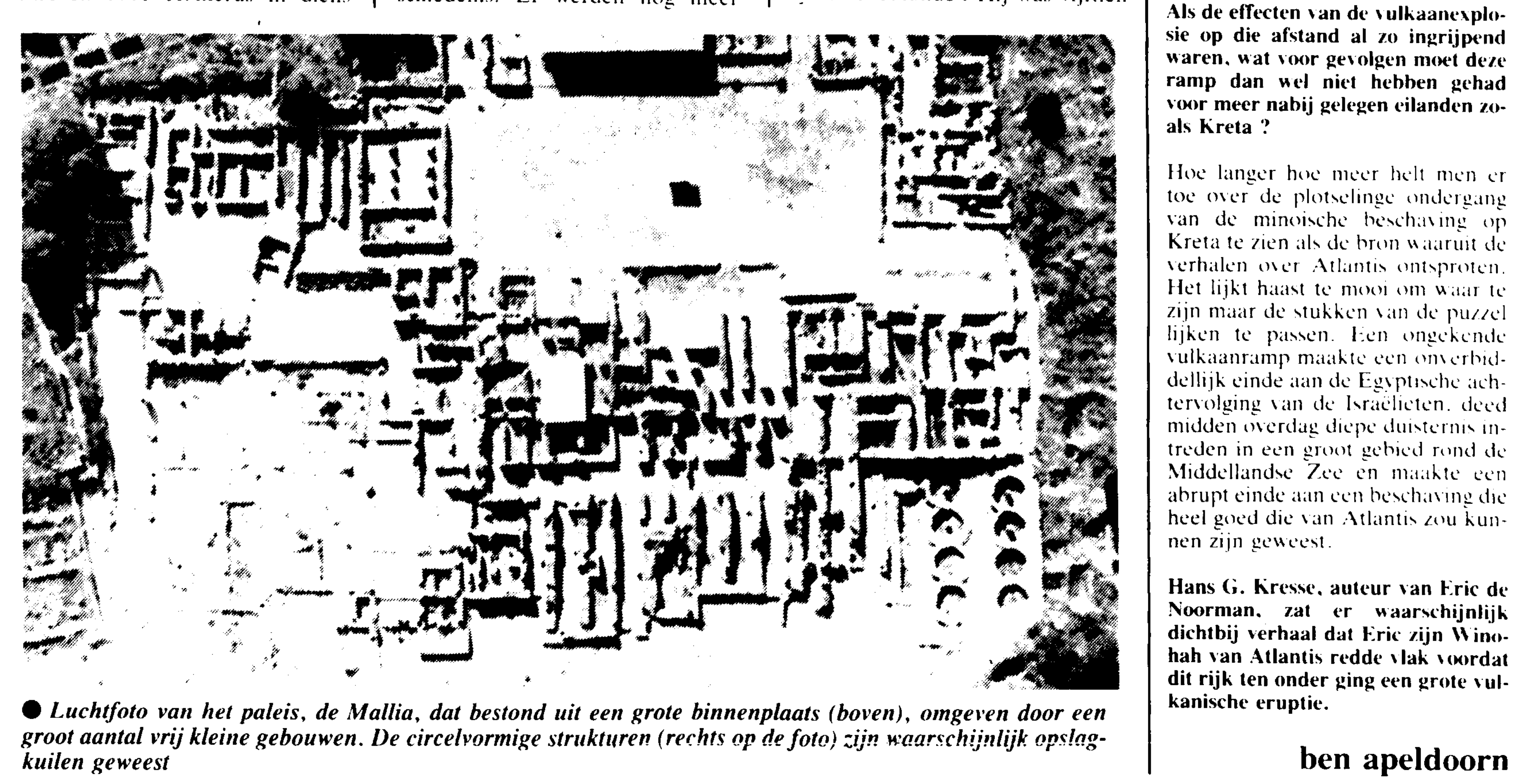
Einde van Atlantis

Als de effecten van de vulkaanexplosie op die afstand al zo ingrijpend waren, wat voor gevolgen moet deze ramp dan wel niet hebben gehad voor meer nabij gelegen eilanden zoals Kreta ?

Hoe langer hoe meer helt men er toe over de plotselinge ondergang van de minoische beschaving op Kreta te zien als de bron waaruit de verhalen over Atlantis ontsproten. Het lijkt haast te mooi om waar te zijn maar de stukken van de puzzel lijken te passen. Een ongekende vulkaanramp maakte een onverbiddellijk einde aan de Egyptische achtervolging van de Israëlieten, deed midden overdag diepe duisternis intreden in een groot gebied rond de Middellandse Zee en maakte een abrupt einde aan een beschaving die heel goed die van Atlantis zou kunnen zijn geweest.

Hans G. Kresse, auteur van Eric de Noorman, zat er waarschijnlijk dichtbij verhaal dat Eric zijn Winohah van Atlantis redde vlak voordat dit rijk ten onder ging een grote vulkanische eruptie.

ben apeldoorn



● *Luchtfoto van het paleis, de Mallia, dat bestond uit een grote binnenplaats (boven), omgeven door een groot aantal vrij kleine gebouwen. De circelvormige strukturen (rechts op de foto) zijn waarschijnlijk opslagkuilen geweest*

paasprijsvraag

schreurs meubelen b.v.

MOLENSTRAAT 10, LIMBRICHT - tel. 04490-16961

born · roermond · limbricht · sittard · geleen · maastricht · heerlen

Langs de grote weg Sittard-Born - ruime parkeergelegenheid

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

6483

Aben
BEELD en GELUID

HONIGMANSTRAAT 55 HEERLEN

(schuin tegenover postkantoor)
Tel. 045-716830

SPORTPRIJZENSPECIALIST

NIC. HOMMEL B.V.

Kerkrade, Holzstraat 7
Telefoon (045) 453584

NIC. HOMMEL B.V. HOLZSTRAAT 7 KERKRADE — SPORTPRIJZEN

Ons bedrijf behoort tot de best gespecialiseerde zaken van Nederland op het gebied van sportprijzen.

Wij bieden u een enorme collectie in grote variatie, tegen billijke prijzen!

Leveringen in binnen- en buitenland van o.a. wimpels, bekers, standaards, plaketten en medailles!

Zeer snelle uitvoering van uw bestelling!

KIJK EN VERGELIJK PRIJS EN KWALITEIT!

10-daagse reizen naar de Spaanse zon

Knalaanbieding

Vertrek 4-11-18-25 april

Lloret de Mar Hotel Samba** VP	299,-	**Calella** Hotel Esplai** VP	279,-
Malgrat de Mar Hotel Lunapark** VP	249,-	Hotel Noa Noa** LO	199,-

GARANTIEFONDS REISGELDEN

Vraag ons zomerprogramma 1986 aan.

Op al deze reizen maaltijd inclusief op de heenreis. Eigen reisleiding ter plaatse. Alle reizen per luxe touringcar met toilet, bar en video.
Iedere reis wordt gereden door twee bekwame chauffeurs. 1 × excursie gratis.

FIËSTA TOURS HOLLAND

045-322222 (5 lijnen) - Wilhelminastraat 9, 6391 JS Nieuwenhagen

Kantoor dagelijks geopend van 9 00 tot 18 00 uur; 's zaterdags van 9 00 tot 17 00 uur, donderdagavond tot 21 00 uur

Dagelijks telefonisch boeken van 9.00 tot 23.00 uur, ook 's zondags

---

PAAS KORTINGEN

ZANUSSI DROOGAUTOMAAT.
4,5 kg. Tijdgestuurd.
Nu voor een ongelooflijke prijs.
normale prijs ~~799,-~~
NU **499,-**

KOELKAST TAFELMODEL.
150 liter.
2 sterren vriesvak.
normale prijs ~~549,-~~
NU **349,-**

BLAUPUNKT KLEUREN T.V. ALABAMA M.P. 45.
42 voudig programmageheugen
Infrarood afstandbediening.
15 watt luidspreker.
Stereo uit te breiden.
normale prijs ~~1999,-~~
tijdelijk **1699,-**
GRATIS TELETEKSTMODULE.

Nieuw

PHILIPS HI-FI AUDIORACK.
2 x 30 watt. Dubbele cassettedeck.
5 bands graphic equalizer.
Semi automatische platenspeler.
Inclusief luxe rack,
met glazen deur en bovenklep.
GRATIS 2 LUIDSPREKER BOXEN.
normale prijs ~~1199,-~~ **899,-**

Nieuw

FISHER VIDEO V.H.S. P 710.
Frontlader, 12 kanalen .
9 dagen-timer. Stilstaand beeld.
Zwarte uitvoering.
normale prijs ~~1698,-~~
NU* **1298,-**

3-6-8 jaar GARANTIE op o.a. koelkasten en wasautomaten

Nieuw — 5 jaar kuipgarantie

ERRES WASAUTOMAAT.
13 programma's. Inhoud 4,5 kg
Extra grote vulopening.
E-knop voor zuinig wassen.
2-kg knop voor kleine wasjes.
Krasvrij formika bovenblad.
normale prijs ~~999,-~~
NU **699,-**

BAUKNECHT WASAUTOMAAT.
4,5 kg.
E toets - 12 programma's.
Toets voor kleine wasjes.
Trommel + kuip, roestvrij staal
normale prijs ~~1099,-~~
NU **899,-**

Nieuw

ZANUSSI DIEPVRIESKAST.
260 l.
Energie zuinig.
Groot voorvriesvak.
4 ruime laden + extra vak.
Invriescapaciteit 20 kg.
normale prijs ~~999,-~~
NU **799,-**

Nieuw

PHILIPS DRAAGBARE KLEUREN T.V.
37 cm. Geschikt voor video.
Hoofdtelefoon aansluiting.
Haarscherpe ontvangst.
normale prijs ~~999,-~~
*NU **799,-**

Nieuw

BLAUPUNKT KLEUREN T.V. KORSIKA SP 55.
HI-FI STEREO-TELETEKST.
67 cm beeld.
42 voorkeurzenders.
2 x 20 watt - Infolog.
Infrarood - afstandsbediening.
Brons/metalic of notenhouten kast.
normale prijs ~~2295,-~~
NU **1999,-**

BLAUPUNKT VIDEO R.T.V. 306.
Slimline frontlader V.H.S.
16 voudig programmageheugen.
Elektronische zenderzoeker.
Stilstaand beeld.
Kabel t.v. tuner.
Antenne versterker.
Kabelafstandbediening.
*normale prijs ~~1899,-~~
stuntprijs **1399,-**

BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER TRA 865 c.
Kapaciteit 4,5 kg.
3 sensoren, 3 standen drogingsgraad. Rechts en links draaiende trommel.
3 mogelijkheden voor afvoer.
Roestvrij stalen trommel.
2 temperatuurbegrenzers.
Voor een fantastisch droogresultaat.
normale prijs ~~1349,-~~ *tijdelijk* **999,-**
GRATIS PLAATSING.

ERRES/ DUBBELDEURS KOELKAST.
240 liter - 4 sterren.
Instelbare rekken.
Beige tegen meerprijs leverbaar.
normale prijs ~~899,-~~
NU **699,-**

3-6-8 jaar GARANTIE op kleuren T.V.

5 JAAR GARANTIE — ETNA

ETNA GASFORNUIS.
normale prijs ~~999,-~~
NU **799,-**

Nieuw — Nu uit voorraad leverbaar.

MATCHLINE HI-FI STEREO/TELETEKST KLEUREN T.V.
70 cm flat square.
Geheugen voor 20 teletekstpagina's.
Frontluidsprekers,
2 x 22 watt.
Draadloze afstandbediening voor k.t.v. en video.
Getint daglichtscherm.
EEN MATCHLINE KLEUREN T.V. IS ER AL
VANAF **2299,-**

BLAUPUNKT V.H.S. MARATHON VIDEO.
8 uur speelduur.
8 programma's tot 14 dagen.
Multi-video-head-systeem.
Perfekt stilstaand beeld en beeld voor beeld.
Kabeltuner - 16 programma's.
normale prijs ~~2449,-~~
NU* **1949,-**

3-6 jaar GARANTIE op video

tvc



CENTRIFUGE BAUKNECHT. 4 kg.
2800 toeren. Ook uw deken past erin.
normale prijs ~~379,-~~
*NU **299,-**

CENTRIFUGE ERRES, 2,5 kg.
2800 toeren.
normale prijs ~~238,-~~
*NU **188,-**

ERRES STOFZUIGER.
950 watt.
Metalen buizen.
Extra lang snoer.
Nu tijdelijk van ~~249,-~~
voor slechts
* **179,-**

AEG COMPACT.
Sterke zuigkracht 1000 watt.
Automatische snoerhaspel.
Stofzak-vol-indikatie.
Kleur: parelgrijs.
~~359,-~~
*NU **249,-**

Studiocraft staat er op. Bose en wij erachter.
SYNCOM
Studiocraft 100
piek 60 watt.
normale prijs 199,-
NU* **129,-**

Deze aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.
Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden.

*Extra voordelige meeneemprijs

WEIJDEN

Brunssum	Geleen	Heerlen	Hoensbroek	Kerkrade	Schaesberg
Kerkstr. 55-59.	Annastr. 2	O. Nassaustr. 38-40.	Kouvenderstr. 73a.	Theaterpassage 9	Hoofdstr. 108
045-252342	04494-42605	045-715484	045-226901	045-452765	045-318856

Uw Renault-dealer
ATRO HEERLEN-WELTEN

Zowel voor nieuwe als gebruikte auto's + onderhoud en reparaties geven wij een maximale service.

Theo Kicken bedrijfsleider

Frankenlaan 1
Heerlen-Welten
Tel. 045-713600

Toon Nieuwenhuizen chef-werkplaats

JURGEN AUTOMOBIELEN

gespecialiseerd in

MERCEDES

Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade, tel. 045-452570

N.B.D.-dansschool

LOTUS

F.D.O.-gediplomeerd

Cursussen in:
- stijldansen
- rock & roll
- aerobic
- jazzdansen

Alle cursussen zijn ingedeeld naar leeftijd.
Ook speciale gehuwdenclubs.

Heerlen: Morenhoek 2
Kerkrade: Nieuwstraat 140

Inlichtingen: 045-455609



Zo'n aanbieding pàk je natuurlijk

REIS- EN PASSAGEBUREAUS

SOLAIR

de EXPERT voor al uw reizen biedt exclusief aan

MALLORCA

eigen hotel ES PAS

Vertrek
29 mei en 5, 12 en 19 juni as.

1 week HP	ƒ 599,–
2 weken HP	ƒ 765,–
3 weken HP	ƒ 905,–
Toeslag volpension p.d.	ƒ 8,–

Kinderkorting op aanvraag

anvr — SOLAIR REIS- EN PASSAGEBUREAUX — GARANTIEFONDS REISGELDEN

Stationsstraat 52 Telefoon 043-211515 Telex 56389 **6221 BR Maastricht**	Bongerd 9 Telefoon 045-715453 **6411 JL Heerlen**
Nieuwstraat 19 Telefoon 043-211451 **6211 CR Maastricht**	Steenweg 36 Telefoon 04490-11155 **6131 BE Sittard**

VOOR EEN

SEAT

OF

SUBARU

GEWOON NAAR

A.C.H.

Jeugrubbenweg 20
Hoensbroek
Tel. 045-222455

A. Caubo bv

Gebruikte Auto's

LANGHECKWEG 2 6468 EL KERKRADE TEL 045-457976

EEN ONDERBEZET HEERLENS POLITIEKORPS TUSSEN 19.00 EN 4.50 UUR

Acht agenten waken over heel Heerlen



HEERLEN – „De gemiddelde Nederlander heeft geen vertrouwen meer in de politie." Dit zegt het Sociaal Cultureel Planbureau in het precies een week geleden gepresenteerde onderzoeksrapport 'Samenhang in de Politiezorg'. Steeds meer mensen wenden zich met een probleem tot de politie, maar een groot aantal wordt vervolgens teleurgesteld. Het politieapparaat (hetgeen natuurlijk niets anders is dan de betreffende politiemannen samen) kan de grote toeloop en de opstapeling van al het werk niet meer aan. En dit laatste is niets nieuws voor de meeste politiekorpsen. En zeer zeker niet voor het regelmatig als tweede drugsstad van Nederland omschreven Heerlen.

Hoewel een Kamerlid enkele dagen vóór de gemeenteraadsverkiezingen (twee weken) geleden riep: *Aan de personeelssituatie op het Heerlens politiebureau moet vliegensvlug wat gebeuren*, had de politie Heerlen al enkele dagen eerder van Binnenlandse Zaken een brief gekregen met de mededeling: *Hierbij delen wij U mede dat U niet in aanmerking komt voor personeelsuitbreiding*. En de politieman (-vrouw) werkt gewoon door; soms vechtend tegen de bierkaai, maar met overtuiging en enthousiasme. „En die man daar, die daar over de weg slingert, hem pakken we maar niet, dat heeft toch geen zin", aldus een agent die samen met zeven collega's de 94.000 inwoners van Heerlen in de nacht van vrijdag 21 op zaterdag 22 maart het veilige gevoel moet geven dat ze rustig kunnen gaan slapen. Onze verslaggever volgde de activiteiten van drie surveillance-wagens van de Heerlense politie vanaf de achterbank in de nacht dat de lente net één dag oud was en crimineel Heerlen best eens de kolder in de kop had kunnen krijgen. Het viel allemaal reusachtig mee. Maar .....het had anders kunnen lopen, die nacht. En dan? De gewone politieman op de straat, maar ook hoger geplaatste politiefunctionarissen voorspellen „Amerikaanse toestanden. Nog even en we hebben dat punt bereikt. En moet je Nederland dán eens horen schreeuwen!"

Vrijdag

Vrijdag, even na zeven uur 's avonds, meld ik me op het hoofdbureau van politie aan de Burgemeester Gijzelslaan te Heerlen. Het is er verdacht rustig. Een hoofdinspecteur (HIP) die onlangs nog tussen neus en lippen zei: „Als je ons bureau zou willen vergelijken met een televisie-serie, dan kies ik voor Hill Street Blues", verklaar ik op dat moment voor een overdreven aansteller. Een brigadier, die mij binnenlaat zegt dat ik mijn jas maar moet aanhouden. „Je rijdt meteen mee met de agente Nicole Jennekes en hoofdagent Rob Lambrichs."

Het kinderslot van de achterdeur van de patrouillewagen wordt omgezet en nog geen tien seconden nadat Nicole Jennekes de centrale gemeld heeft dat zij de weg opgaan komt de eerste opdracht al binnen: „Voor het leegstaande Markieshuis in het Eikenderveld is een vuurtje gemaakt. Een bewoner uit de buurt klaagt al langer steen en been". Aangekomen blijkt het alweer uit te zijn. „Dit leegstaande pand maakt deze wijk hier kapot. Dat ding zou afgebroken moeten worden. Het trekt de junks maar aan", zegt Rob Lambrichs. „Alle leegstaande panden zijn voor deze mensen een onderdak."

„Weet je wat we doen?", zegt hij. „We rijden eens even naar de meisjes."

Maar op het einde van de Willemsstraat bij een Turks-Marrokkaans café stopt hij even. „Ik steek effe mijn kop om de deur om te kijken of die jongen misschien hier is." Hij doelt op een illegaal in Nederland verblijvende Turkse jongeman die de laatste dagen in Heerlen gesignaleerd is. Het bezoek werpt echter geen vruchten af.

Gevlucht

Nog vóór half acht bezoeken we voor het eerst de parkeerplaats aan de achterzijde van het NS-station waar de heroïneprostitueés deze avond weer hun geld moeten verdienen. „Maar 't is nog te vroeg voor de meiskes." We vervolgen in de richting Hoensbroek. Al vanaf de Willem Barentzweg ziet Nicole Jennekes dat er op de Ter Hoevenderweg een bromfietser rijdt zonder helm, zonder licht en bovendien véél en véél te hard. „Hou je vast!" De achtervolging op het jochie wordt ingezet maar hij heeft het al snel door. Terwijl Rob Lambrichs 'hem' in de drie gooit, buigt de op de vlucht geslagen bromfietser zich iets verder over het stuur zodat hij minder wind vangt. „Verdorie, die rotzak is snel." Bij het aan deze weg gelegen tankstation verdwijnt hij pijlsnel van de weg en vervolgt zijn 'koers' over een braakliggend stuk grond dat uiteindelijk uitmondt in de wijk De Rennemig die het ene woonerf na het andere kent, keurig afgebakend met korte paaltjes waar geen auto langs kan. De bromfietser negeert diverse uitdrukkelijke stopverboden en baant zich een weg kris kras langs de overbekende (en op zo'n moment door de patrouille gehate) woonerven. De vogel is gevlogen en de patrouillewagen staat voor paal.

Even wachten ze een melding af: „Hier volgt een oproep van de Rijkspolitie Maastricht: *Vijf minuten voor acht is er een gewapende overval gepleegd op een tankstation te Roosteren. De tankhouder is twee mille afhandig gemaakt nadat hij is bedreigd. De vluchtroute is waarschijnlijk Maaseik. U wordt verzocht uit te kijken naar een auto met het kenteken........*"

„Om even op die bromfietser terug te komen", zegt Rob. „Stel dat die jongen tijdens zijn vlucht over dat braakliggend terrein flink was komen te vallen en hij had er letsel bij opgelopen. Dan hadden we nog in de problemen kunnen komen. Er volgt in zo'n geval een uitgebreid onderzoek naar de vraag hoe dat dan heeft kunnen gebeuren. En reken maar dat het vaker is voorgekomen dat agenten erop zijn aangesproken dat ze zo iemand zouden hebben opgejaagd en dat zo'n bromfietser als gevolg daarvan zou zijn gevallen. 't Is triest, maar waar!"

Mishandeld

„Op wijkbureau Heerlerheide hebben zich twee meisjes gemeld. Eén van de twee is door haar man mishandeld. Kan iemand even gaan kijken?", luidt het verzoek vanuit de meldkamer. Rob Lambrichs laat de vluchtende bromfietser voor wat ie is, draait en rijdt richting Heerlerheide. De meisjes zitten op het trottoir vóór het wijkbureau dat vanaf laat in de middag vanwege o.a. personeelsgebrek is gesloten. „Dag dames, wat is er gebeurd?" De echtgenoot lijkt zijn 19-jarige vrouw inderdaad op beestachtige wijze gestompt en geslagen te hebben. Het meisje, moeder van twee kinderen, zegt haast niet meer te kunnen lopen. Ze is dizzy, loom en moe. „Moeten we je naar het ziekenhuis brengen?" Dat wil ze graag. „Dan moet je me wel één ding beloven! Je doet straks aangifte, begrepen?"

Ze wordt naar het ziekenhuis gebracht en even later weer afgehaald en naar het bureau gebracht. Een andere patrouille heeft in die tussentijd haar man opgezocht die eveneens meegenomen wordt naar bureau. Beiden worden samengebracht in een kamer om „het allemaal even uit te praten." Ze blijft erbij dat hij haar geslagen heeft. Hij houdt vol dat hij haar niet geslagen heeft. De 19-jarige vrouw doet geen aangifte! Ze gaan beiden hun eigen weg.



● *In de huiskamer op het hoofdbureau van politie in Heerlen is er heel even tijd voor een kop koffie. Maar die blijft meestal half-leeg staan.*

„In artikel 28 van de politiewet staat dat je iedereen de hulp moet geven die hij of zij nodig heeft", zegt Eugene Wouters, de politieman die samen met Wim Schalkwijk nu de straat op gaat. „De ellende in dit soort gevallen is dat wij de boel vaak moeten oplossen terwijl beide partijen daar weinig behoefte aan hebben. Ze hebben vaak niet zo'n behoefte aan politie." We rijden wederom naar het parkeerterrein achter het NS-station. „Ah, kijk eens aan, daar loopt ons vriendinnetje." Een van beiden draait het raampje open: „En hoe gaat het? Zeg, heb je al een brief gehad (..) van de gemeente dat je hier niet meer mag 'lopen'? Je weet toch zeker dat het officieel niet meer mag hè?" De met een Duits accent sprekende prostituée houdt zich dom! Nou'meisje, pas maar op hè!... we moeten er weer vandoor. En eh, laat je niet pakken hé, vannacht", zegt ie, terwijl hij het raampje weer dichtdraait.

De patrouillewagen moest er inderdaad weer vandoor! Aangekomen op het adres van bestemming is het donker in een woning, alleen een olielamp brandt er. De bewoner is stomdronken en zwalkt met zijn olielamp in de hand en enkele flessen bier omstotend door de kamer. „Je kunt hier van de grond eten", zegt een van de twee. En inderdaad: Uitwerpselen van zijn smerige hondjes liggen verspreid over de vloer en kleven overal aan. Half leeggegeten nasi- en bamibakjes, andere etensresten, besmeurde kledingsstukken en geheel vernielde fauteuils zorgen voor de inrichting van zijn huiskamer. Deze woning blijkt een bekend adres. „De buren hebben geklaagd! Je houdt je een beetje gedeisd hè? Begrepen!" Hij brabbelt wat, struikelt over de rommel op de vloer en valt tussen iets dat voor salontafeltje doorgaat en een van de stoelen die ooit echte stoelen moeten zijn geweest. De patrouille vertrekt weer. Wat gebeurt er nu met zo'n man die hulp nodig heeft? „Wij kunnen hem niet helpen. Hijzelf, of zij die hem na zijn, zullen contact moeten opnemen met een sociale instelling. Maar ik weet dat hij dat zelf niet wil. Hij zegt zo te willen blijven leven. Dat gaat natuurlijk goed, totdat het fout gaat!"



door jos van den camp

Disco-muziek

De RP-Maastricht meldt zich om 22.10 uur voor de tweede keer. *De opsporing die eerder deze avond werd verzocht van de gevluchte overvaller op een tankstation in Roosteren wordt ingetrokken.*

Terug op het hoofdbureau is er even tijd voor een beker koffie. Maar die blijft half-leeg staan. De hoofdagent Jan Reupsaet en zijn collega Jo Slenter gaan vanaf kwart voor elf tot diep in de morgen de straat op. „We houden er niet zo van om na twee uur weer binnen te zitten." Het eerste bezoek wordt afgelegd bij een 13-jarig meisje dat stomverbaasd is dat oom agent een bezoekje brengt omdat de discomuziek keihard staat. De buren hebben geklaagd. Pa en ma zijn er niet en tja, als de kat van huis is dan dansen de dertienjarigen op tafel. Terwijl nog drie andere *meisjes van dertien* quasi-verbaasd de kop om de keukendeur steken, belooft de ander beterschap: „We zullen het nooit meer doen meneer."

Bij een controle op een parkeerplaats aan de Meezenbroekerweg wordt een man die in zijn auto zit vriendelijk doch dringend gevraagd van het terrein te vertrekken. „Het is hier niet echt veilig", verzekert Jan Reupsaet.

Bij een rondritje door de binnenstad scheurt een auto plotseling weg. Geen lichten, een vreemde rijstijl en een sputterende knalpot. Hoewel het bonnenboekje getrokken had kunnen worden (vooral omdat de bestuurder te veel pilsjes had gedronken), besluiten beide agenten anders: „Het is een keurige jongeman die niet moeilijk doet. Hij woont hier en duikt dus meteen zijn bed in."

Om ervoor te zorgen dat ie dat laatste zeer zeker doet, krijgt hij wel een rijverbod voor de duur van acht uur. „Heren, het was mij een aangenaam genoegen. Ik wens jullie een goeie wacht", zegt hij en loopt enigszins zwalkend naar zijn voordeur.

Omdat de Rijkspolitie Beek de opsporing had verzocht van een Turkse jongen, bezoeken we een adres in de Passart. „Waarom wordt hij gezocht?" Zegt zijn vader. „Als hij iets verkeerd heeft gedaan dan schiet ik hem zélf neer, en niet jullie!" Vader wordt verzocht zijn zoon in te lichten over het gebrachte bezoek. „En vraagt U hem of hij zich zo snel mogelijk op het bureau wil melden." Tegelijkertijd komt er via de portofoon een melding binnen dat een moeder en dochter zich gemeld hebben bij het wijkbureau Hoensbroek. Evenals bureau Heerlerheide 's nachts, mede vanwege personeelsgebrek, onbemand. Beide wijkbureau's zijn via een intercom aangesloten op de meldkamer te Heerlen.

JR Ewing

Aangekomen bij het bureau blijkt het hier te gaan om een ernstige echtelijke ruzie, waarbij de 'heer' des huizes de dochter van zijn tweede vrouw mishandeld heeft omdat ze rommel had gemaakt op haar kamer. Hij zette zowel haar als zijn acht jaar geleden gehuwde echtgenote op straat. De twee zijn doodsbenauwd om terug te gaan naar huis en vragen de agenten mee te gaan. Aangekomen op het adres van bestemming blijkt de betreffende 'heer' te behoren tot de groep die doorgaans doorgaat voor respectabele Heerlenaren. Meneer heeft een toppositie, behoort bij wijze van spreken tot de 'upper-ten' van Heerlen, maar lijdt aan een ernstige kwaal: het voeren van een psychologische oorlog tegen iedereen die hem in de weg loopt en het terroriseren van zijn eigen gezinsleden. De agenten proberen de situatie tijdelijk te sussen: Crisis-interventie, heet dat. Het bezoek op de vroege zaterdagochtend van even voor één uur tot na tweeën werpt bij deze aan JR Ewing in het kwadraat gelijkende man geen vruchten af. We verlaten de kapitale villa met schrik in de benen. „Normaal blijft een echtelijke ruzie ons niet lang bij, maar deze wel", aldus een van de twee agenten. Een ruzie ('ruzie' is eigenlijk een té banaal woord) op zo'n intellectueel niveau hebben zij zelden meegemaakt.

Op weg naar het bureau worden twee naar huis fietsende meisjes er op gewezen dat ze hun licht op de fiets niet aan hebben. „Dames, er zit een dynamo op jullie fiets. Die zit er niet voor niets!" „Dat weten we", roept een van de twee terug, terwijl ze beiden doorfietsen alsof er niets aan de hand is. Jan Reupsaet en Jo Slenter moeten er eigenlijk wel om lachen en laten beiden hun gang gaan. Op het Burgemeester van Grunsvenplein zien de getrainde ogen van Jan Reupsaet twee jongens geschrokken opkijken en wegrennen. Een noodstop! De jongens blijven stokstijf staan en ze worden gevraagd wat ze zo laat nog in het centrum van Heerlen te doen. Het blijken twee 15-jarige jongens te zijn van in Brunssum gelegerde Afcent-militairen. Jo Slenter schijnt met zijn zaklamp in de op het parkeerterrein aanwezige bloembakken en treft daar twee vlijmscherpe Japanse degens aan. „Just for fun", verklaart het duo. Ze worden meegenomen naar bureau en bij fouillering blijken ze nog een steekdolk en een verboden werpster bij zich te hebben. „Only for fun", verklaren ze wederom. Terwijl Jan Reupsaet de rapporten opmaakt van de gebeurtenissen van deze avond, waarschuwt Jo Slenter de marechaussee, aangezien het hier gaat om kinderen van militairen. „Daar knijpen ze hem wel voor. De marechaussee pakt ze harder aan dan wij." Deze heren laten echter wat op zich wachten. Pas tegen half vijf die nacht zijn ze gearriveerd. De wapens worden in beslag genomen en tegen de jongens wordt proces-verbaal opgemaakt vanwege verboden wapenbezit. Ze kunnen weer naar huis. Thuis zal hun nog wel een pak slaag te wachten staan.

Eerder deze avond komt een adjudant binnen die de surveillancediensten moet plannen. Hij wil zijn bezorgdheid over de minimale personeelsbezetting kwijt: „Mocht er niet snel een uitbreiding van ons korps komen, dan vrees ik Amerikaanse toestanden in deze stad. De Heerlenaar zal niet meer veilig zijn als ie 's avonds over straat gaat!" Deze nacht zou het niet echt druk zijn geweest. De drukte bedraagt vaak het vijfvoudige van vanavond. En dan racen de surveillance-wagens écht kris kras door de stad. Ze kunnen hun opdrachten vaak niet eens echt afwerken.

Muurvast

„We zitten hier met een gigantisch personeelstekort. Dat is niet alleen hier, dat speelt ook in andere gemeenten. Maar in onze stad wreekt het zich wel heel duidelijk. Heerlen is een stad met specifieke problemen. Een voorbeeld: De gemiddelde burger ziet het al vaak niet meer, maar het is toch van de gekke als je met de trein Heerlen binnenrijdt. Tussen Hoensbroek en Heerlen tref je eerst al aan je rechterhand honderden autowrakken aan. Dat mag niet! Dan glijd je het station binnen en zie je links de prostituées lopen. Ook dát mag niet! En dan moet je heel snel je hoofd naar rechts draaien, anders heb je de drugsdealers gemist." Bovendien is Heerlen geografisch een erg onhandelbare stad. Heerlen is na de herindeling vijftien kilometer lang geworden en vier kilometer breed. Als een van de drie patrouillewagens 's nachts van Mariarade naar Heerlerbaan moet, dan duurt dat toch wel een tijdje. En tenslotte is Heerlen een grensgemeente, met haar specifieke problemen."

Volgens de boeken draait de uit zestig man (vrouw) bestaande surveillancedienst van Heerlen 98.000 manuren per maand. „Ik ben degene hier op bureau die de diensten voor een gedeelte behoort te plannen. Maar ik zit zo langzamerhand met mijn handen in het haar. Iedere keer weer moet ik er rekening mee houden dat agenten afwezig zijn in verband met ziekte, verlof, ATV-uren, de ME-school, cursussen. Sommigen worden ook nog ingezet bij speciale opdrachten. Van de 98.000 manuren die ik organiek te verdelen heb houd ik er niet meer dan enkele honderden per maand over", lacht hij als een boer die kiespijn heeft. De adjudant kan geen kant meer op. Hij zit muurvast. Alleen het draaien van overuren kan Heerlen nog redden, zegt hij. Maar overuren draaien mag niet meer! „En dan komt het Heerlens publiek bij ons klagen. Dacht je dat wij dat leuk vinden?"

Het vertrouwen in de politie neemt af. En dat is inderdaad niet leuk. Daar is men onderhand op hoger niveau ook achter gekomen. De gemeentepolitie Heerlen heeft al aangekondigd haar korps aan een reorganisatie te onderwerpen. Politiemannen die zich op een bepaald vakgebied hebben gespecialiseerd zullen wellicht omgevormd worden tot 'déspecialisten'. Ze moeten alles kunnen! Ook het Sociaal Cultureel Planbureau onderkent dat een reorganisatie binnen de korpsen geen overbodige luxe is

Jan met de politiepet wacht met smart.

paasprijsvraag

paasprijsvraag

Straks stráált Keukenhof weer als vanouds...

Overdekt tonen zich hyacinten en freesia's al in volle pracht, maar

door nino tomadesso





● *Vorstin van de Keukenhof: Jacoba van Beieren (alias Els van der Lans)*
Foto: PERSBURO DE BOER

LISSE - Ze zijn te láát......Het allergrootste deel van ruim zes miljoen bloembollen weifelen of ze wel uit de grond zullen schieten teneinde zich in oogverblindende kleurenpracht volop te laten bewonderen. De aarzeling is te wijten aan het strenge regiem waarmee Koning Winter óók de Keukenhof in zijn greep heeft gehouden. Maar, tóch valt er op de gisteren geopende, wereldberoemde Nederlandse bloemententoonstelling al een heleboel te genieten. Nog niet van de imponerende massaliteit aan in de openlucht over vele hectaren uitgespreide fantastische schoonheden, maar wel al van in paviljoens en kassen glanzende pracht aan hyacinten, freesia's en amaryllissen. Eerste boden van de lente, eerste kleurrijke herauten van het voorjaar dat straks, over een dag of (veer-)tien, het zachte decor zal vormen van een expositie die zevenendertig jaren lang een typisch „Hollands" visitekaartje vormt.

Jacoba van Beieren betrad gisteren (glim)lachend haar lusthof. Tegelijk met haar komst brak de zon door de wolken. Een niet mis te verstaan teken? Zij die het organisatie-apparaat áchter de Keukenhof verpersoonlijken, twijfelen er niet aan. Honderdduizenden bezoek(st)ers zullen hun weg naar het achtentwintig hectaren grote „park", daar tussen Lisse en Hillegom, gegarandeerd wel weten te vinden. „Slechtere weersomstandigheden dan in het voorjaar 1985, bestaan toch bijna niet", riep de voorzitter van de Propaganda Commissie Keukenhof --F. Benningen-- welgemoed uit. Niettemin trok de nationale bloembollententoonstelling verleden jaar gedurende amper twee maanden welgeteld 833.129 betalende bezoek(st)ers. Het recordaantal bedraagt overigens 944.132, genoteerd in 1978. Wat vorig jaar ook nog betreft, men boekte tevens een nieuw record. Een groot gedeelte van die ruim achthonderdduizend bezoek(st)ers werden namelijk in meer dan 12.000 autobussen aangevoerd. En dat was nog nooit vertoond.

Buitenlanders

In de komende weken zal Keukenhof de 25-miljoenste gast begroeten. Wie zal het zijn? Een vrouw, een man, een kind? Een Nederlander of een buitenlander? De buitenlanders zijn stapel op de Nederlandse bloemenpracht. Aan de vooravond van de officiële opening'86 --door drs. L. Ploeger, president-directeur van de Nederlandse Spoorwegen--, dronk een echtpaar in de gelagkamer van hotel De Duif in het centrum van Lisse een Hollands pilsje. Het kwam ergens uit Ohio. Het was speciaal uit de States overgevlogen om van de „flowers" te komen genieten. De laatste drie jaren maakten buitenlanders liefst 67% van het totale bezoek(st)ersaantal uit.

Voordeel

Tulpen en narcissen op hun Paasbest in de vrije lucht, daar zal het komend weekeinde in de Keukenhof geen sprake van kunnen zijn. Maar niemand in en rond Lisse, niemand van Keukenhof of VVV laat zich hierdoor van de vrolijke wijs brengen. „In de komende weken halen we de achterstand dubbel en dwars in", voorspelt VVV-vrouwe Alice Schipper. Zij weet waarover ze spreekt. In het weekeinde van het bloemencorso (zaterdag 26 april) en rond begin mei is er in een straal van zo'n zeventig kilometer rondom Lisse amper nog een bed vrij. Vroege Pasen. Een nadeel voor de Keukenhof? Dat zeker. Maar óók een voordeel. Pinksteren is nog binnen het Keukenhof-seizoen gesitueerd. Mede op dit feit stoelde Keukenhof-voorlichter Koos van Rijnen zijn (voorzichtige) verwachting dat het absolute bezoekersrecord dit jaar wel eens gebroken zou kunnen worden. Het schrale begin werd gisteren al gemaakt. Door de eerste bezoek(st)ers --weer of géén weer-- aan Keukenhof'86. Zij liepen met veel „óóóh's" en „ááăh's langs kassen en paviljoens op een oppervlakte van ruim vijfduizend vierkante meter waarop, zo meldde Koos van Rijnen, „alles in vuur en vlam" staat.

Gevangene

Krokussen, hyacinten, tulpen, narcissen.....zij staan (overdekt) temidden van heesters en waterpartijen in volle bloei. Gestalte gevend aan Van Rijnens vuur en vlam. Figurerend als vertederend binnengebeuren. Straks, over een dag of (veer)tien, komt daar het verbluffende buitengebeuren bij. Dan stráált Keukenhof weer als vanouds...Dan staat Jacoba van Beieren op het toppunt van haar bloemige macht. De vroegere hertogin van Beieren en gravin van Henegouwen, Holland en Zeeland wordt verpersoonlijkt door lieve Els van der Lans uit Lisse, in profane tijden werkzaam als secretaresse op het Keukenhof-bureau. Gisteren was zij de „charmante gevangene" van vele foto- en filmcamera's.

Shows

Bloemen en corso. Maar óók parades! Zoals de binnen-tentoonstellingen in het Koningin Beatrix Paviljoen worden aangeduid. Shows die met enthousiasme worden ontvangen. Tot 10 april amaryllissen, freesia's en hyacinten in de hoofdrol. Van 11 tot en met 22 april tulpen en irissen, van 24 april tot en met 7 mei narcissen en van 9 tot en met 19 mei bijzondere bolgewassen. Als sluitstuk van Keukenhof'86, van 15 tot en met 25 mei, in de totale ruimte van de warme- en showkassen de grootste overdekte lelie-expositie (zo'n vijfendertighonderd vierkante meter) ter wereld.

Edelstenen

Diamanten en bloemen vormen een prachtige, bijna natuurlijke combinatie. Dat gegeven was voor Keukenhof aanleiding om tot 20 mei in het Julianapaviljoen de expositie „Diamonds like Flowers" te organiseren. Diamanten en bloemen vormen beiden meesterwerken van de natuur. Een diamant is een kristal dat met veel moeite aan de aarde onttrokken en daarna door geoefende handen wordt omgetoverd tot flonkerende, waardevolle edelstenen. De Federatie Goud & Zilver brengt op informatieve wijze het langdurige wordingsproces van diamant, tegen de achtergrond van kleurrijke bloemen, in beeld.

Wetenschap

Zoals in alle takken van de land- en tuinbouw spelen ook in de bloembollenteelt vakmanschap, ervaring en intuïtie een grote rol. Deze eigenschappen die bloembollentelers in grote mate bezitten, maakt dat de Nederlandse bloembollen- en bolbloementeelt in de wereld een vooraanstaande plaats inneemt. Hoe belangrijk de steun van wetenschappelijk onderzoek zijn kan, werd tussen 1910 en 1920 heel sterk ondervonden toen een aaltjesziekte de teelt en export van narcissen onmogelijk dreigde te maken. In 1917 kreeg de planteziektenkundige dr. E van Slogteren de opdracht een methode te vinden waarmee deze ziekte kon worden bestreden. Binnen enkele jaren slaagde hij er in. Dit succesvolle onderzoek leidde er toe dat het bloembollenbedrijfsleven de financiële middelen vond om een Laboratorium voor Bloembollenonderzoek op te richten. In de loop der jaren groeide dit laboratorium uit tot een bijzonder instituut. Een proefstation dat momenteel een personeelsbestand kent van ongeveer honderd personen, waarvan er circa twintig een universiteitsgraad hebben. Bloembollenteelt en wetenschap hand in en hand dus.

Niettegenstaande alle kennis, alle zorg, alle regels zijn ze dit jaar te laat: de bloeiende bloembollen in de vrije lucht. Zij huiveren nog „ondergronds". Niet lang meer echter, dan hebben ze zich bovengronds weten uit te werken. Dan stráált Keukenhof weer als vanouds.....

Bloembollen in het museum

Nieuw fenomeen bij het „park" tussen Lisse en Hillegom is het museum voor de bloembollenstreek. In dit streekmuseum, gelegen aan het Vierkant in Lisse, wordt middels kaarten, foto's en historische materialen de (ontstaans)geschiedenis van de bollenstreek getoond. Het museum hoopt zijn graantje mee te pikken van de vele bezoek(st)ers van Keukenhof. Omdat het museum financieel niet afhankelijk wil zijn van welke overheid dan ook, zal het dit jaar zo'n 30.000 betalende bezoekers moeten krijgen om quitte te kunnen draaien. Museologe Pauline van der Heiden beaamt volmondig dat zij in spanning afwacht wat er de komende weken zal gebeuren in de voormalige bollenschuur.

Weliswaar draait het museum nu al ruim een half jaar, het komende Keukenhofseizoen zal toch grotendeels het jaarlijkse bezoekersaantal gaan bepalen. „Over twee maanden weet ik waar we aan toe zijn", zegt Pauline, de enige betaalde kracht van het museum.

Limburgs WOONBLAD

Huisvuil

'De grootste slaper van de jaren tachtig'

[G]eisers zonder afzuiging, willekeurige brandstoffen in [op]en haarden, hermetisch af[s]luitende isolatie, onvoldoen[de] ventilatie, radio-activiteit [in] de muren en schimmel op [he]t behang. Minister dr. Pie[te]r Winsemius (Milieubeheer) [no]emt de milieuproblema[ti]ek in huis de grootste slaper [va]n de jaren tachtig. Een in[te]rview met een montere, [pr]aktische bewindsman.

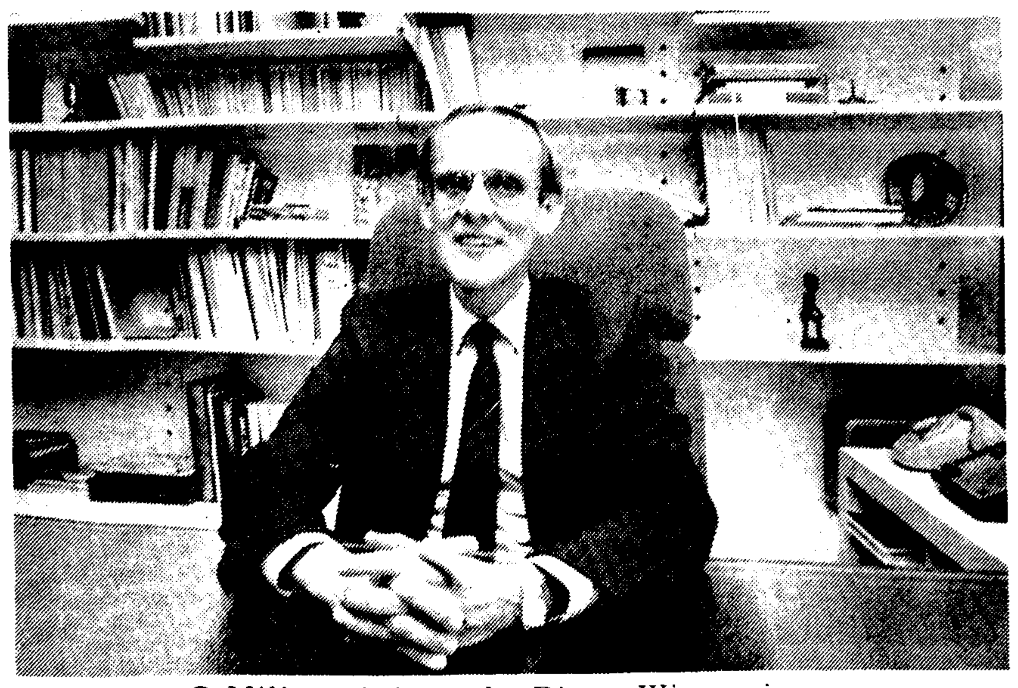
[W]insemius onderscheidt zich van [ta]lloze collega-bewindslieden door [ee]n montere zakelijkheid en huiselijke verteltrant. Hij schildert de milieuproblemen in huis' met grote duidelijke streken, en morst af en [toe] een vrolijk vlekje langs de kant. [Hi]j zegt: 'Ik noem het de grootste [sl]aper van de jaren tachtig. Niet het [gr]ootste probleem. Wat houdt dat [in]. Het is potentieel een heel groot [pr]obleem waarvan we nog niet ze[k]er weten of het werkelijk grote af[me]tingen heeft. Wat je nu ziet is dat [me]n er in een aantal landen blijmoe[di]g omheen dribbelt omdat het bui[te]ngewoon moeilijk oplosbaar is als [he]t inderdaad een groot probleem [b]lijkt te zijn. Daarvan hebben wij [g]ezegd: dat moet je niet doen, dat is [ee]n soort kop-in-het-zand benade[ri]ng die je niet moet volgen'.

Het soort milieuproblemen in huis?

'Je hebt er een paar die we al kennen. Geluidhinder bijvoorbeeld. Is ook een vorm van een binnen-milieuprobleem. In die zin dat burengerucht een vorm van geluidhinder is die nog steeds de meeste overlast aanricht. En dan praat ik nog niet eens over je eigen kinderen, eh... Daarnaast zijn er nieuwe problemen. Die zijn met name naar voren gekomen door bouwmaterialen die we gebruiken en door het feit dat we op energiejacht zijn gegaan en onze huizen keurig hebben afgestopt waardoor de ventilatie die vroeger via kieren kwam, in belangrijke mate is opgeheven. Dat, met het feit dat wij steeds meer kunststoffen zijn gaan gebruiken, creëert een aantal problemen erbij'.

'Wat de bouwmaterialen betreft zijn er vooral vraagtekens bij de radioactieve straling die in deze materialen geconcentreerd zit. In Nederland is daarover al vrij veel bekend; allerlei stenen voor bouwmaterialen bijvoorbeeld bevatten straling. Maar ik denk dat dit probleem meevalt. Een serieuzer punt lijkt mij die kierentoestand. En dan aan twee kanten'.

'We hebben een aantal verbrandinsinstallaties in huis. Met name de geiser en de open haard. Die creëren verbrandingsgassen en als die niet goed worden afgevoerd, blijven ze in huis hangen. In de tweede plaats zijn er de materialen die wij gebruiken voor fraaie meubelen en dat soort dingen, zoals skai en andere kunststoffen. Die zijn weliswaar goedkoop, maar die ademen. Zoals een huis dat je net geverfd hebt. Daarvan weet je dat je alle ramen tegen elkaar moet openzetten. Als je nou goed isoleert en onvoldoende ventileert, dan blijven die dampen hangen'.



● *Milieuminister dr. Pieter Winsemius*

'Dan is er nog een derde probleem dat zich kan voordoen bij het afdichten van die kieren: er blijft vocht in huis hangen. Alles produceert vocht: wijzelf, onze planten, onze aquariums, onze wasmachines. Met een goeie isolatie gaat dat schimmel geven en dan heb je precies het omgekeerde bereikt van wat je wilde bereiken. Maar wel met de logische achtergrond van dat isoleren'.

En het mogelijk schadelijke effect van de isolatiematerialen zelf?

'Ja, dat is hetzelfde. Het isoleert, maar het dampt ook en dat betekent dus ook enige luchtverontreiniging'.

'Nou zit er een aantal klassiekers tussen die dampende stoffen die wij allemaal kennen, zoals het spaanplaat met z'n formaldehyde. Maar er zijn er maar een paar waarvan de gegevens concreet genoeg zijn zodat je kunt zeggen: *daar moet ik me nou zorgen over maken*. Zoals het mij nu bereikt, is het meest serieuze probleem te verwachten met de geisers zonder afzuiging en open haarden. Dat geeft concentraties van koolmonoxyde en stikstofoxyde die wel voldoende reden tot zorg zijn'.

'Dat probleem speelt in een vrij groot aantal huizen in Nederland. De concentraties waar je dan over praat, zijn soms factor twee tot factor tien hoger dan de concentraties in de buitenlucht. Het blijkt uit de cijfers: 28 procent van de woningen heeft een afvoerloze geiser in de keuken, en in 30 procent van de keukens zou de aanvaardbare concentratie van koolmonoxyde zijn overschreden. En als je dan weet dat de Nederlander gemiddeld tachtig procent van zijn tijd binnenskamers doorbrengt, waarvan ook nog eens zeventig procent in huis, dan gaat dat probleem spelen'.

Maar wat doet u er tegen?

'Zo'n geiser zonder afzuiging is technisch wel oplosbaar. Maar je hebt natuurlijk ook nog het symbool van de Nederlandse gezelligheid dat in de jaren zeventig massaal tot stand is gebracht en waar Sinterklaas doorheen kan: de open haard. Daarvan moet je nu zeggen: ja vrienden, misschien moet ik daar wel vraagtekens bij plaatsen. Nou, dat kan wel wat last veroorzaken'.

'Nu heeft het er alle schijn van, dat ook dat wel meevalt als je tenminste de goede materialen verbrandt. Er zijn bovendien nog niet zo gek veel mensen die een allesbrander in huis hebben, want ook dat geeft problemen. Maar goed, wij hebben gezegd: dat pakken we gewoon aan en als dat consequenties heeft, dan zien we het wel'.

Waaraan denkt u dan?

'Het kan zijn dat je met voorschriften moet komen voor afzuigingen in huis, het al of niet gebruiken van bepaalde brandstoffen in de haard, voor het in bepaalde mate gebruiken van materialen in meubilair, bekleding van het huis en dergelijke'.

Is er op dat gebied ervaring opgedaan in het buitenland?

'Ik denk dat wij op dit gebied vrij ver voorop lopen, omdat de meeste landen er de voorkeur aan geven om Doornroosje nog niet wakker te maken'.

Als het gaat om milieuverontreinigende bouwmaterialen?

'Dat kan tot een andere normstelling leiden, maar dat betekent niet dat je daarmee automatisch alle problemen in bestaande huizen zou hebben geklaard'.

En een verbod op bepaalde bouwmaterialen?

'Ik denk niet dat je bepaalde materialen hoeft te verbieden. Wel dat je bepaalde grenzen in acht moet nemen bij wat je doet en dat je voor de toepassing van sommige materialen dus produkteisen kunt stellen'.

Als je constateert dat zich in veel huizen milieuproblemen voordoen, dan zou je ook kunnen zeggen: we verleggen het accent bij de bouw. Dan kun je zowel de kieren als de problemen die samenhangen met isolatie meteen aanpakken.

'Ik kan dat eigenlijk niet goed inschatten. Ik denk dat isolatie op zichzelf goed is, maar dat ventilatie er bij hoort en dat dat vaak wordt vergeten. Kijk, ook het gedrag van mensen is natuurlijk een belangrijke factor in huis. Wat dat betreft heb je al de klassiekers: van de spuitbus tot het roken. Dat betreft dan domweg het gedrag van mensen en wat ze met hun huis doen. Ik denk dat je dat wel kunt beïnvloeden'.

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 17 maart t/m zondag 23 maart 1986

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaal-streefverbruik sinds 20 oktober 1985
800 m^3	18 m^3	651 m^3
1000 m^3	23 m^3	820 m^3
1200 m^3	28 m^3	980 m^3
1400 m^3	32 m^3	1143 m^3
1600 m^3	37 m^3	1307 m^3
1800 m^3	41 m^3	1468 m^3
2000 m^3	46 m^3	1631 m^3
2200 m^3	51 m^3	1796 m^3
2400 m^3	55 m^3	1959 m^3
2600 m^3	60 m^3	2122 m^3
2800 m^3	64 m^3	2284 m^3
3000 m^3	69 m^3	2449 m^3
3300 m^3	76 m^3	2693 m^3
3600 m^3	83 m^3	2937 m^3
3900 m^3	90 m^3	3183 m^3
4200 m^3	97 m^3	3428 m^3
4500 m^3	103 m^3	3672 m^3
5000 m^3	115 m^3	4082 m^3
5500 m^3	126 m^3	4488 m^3
6000 m^3	138 m^3	4897 m^3
7000 m^3	161 m^3	5713 m^3
8000 m^3	184 m^3	6528 m^3

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Hypotheekrente 25 maart 1986

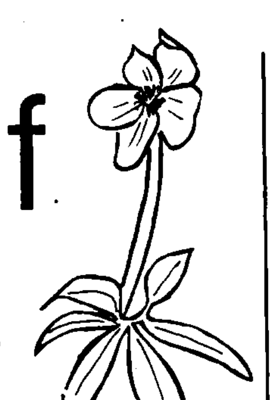
Na twee betrekkelijk onrustige weken – de hypotheekrenteverlagingen varieerden van 0,1 tot 0,3% – is de rust deze week weergekeerd. er zijn dan ook geen wijzigingen te melden.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	1 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	3 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	5 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	7 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	10 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	15 jaar[1]	1,5	8,1	8,58	8,3	8,80
Amrobank	var.[1]	1,5	xx	xxx	6,9	7,28
	2 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	7 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
	30 jaar[1]	1,5	7,7	8,25	7,7	8,25
	renterust[1]	1,5	7,4	7,92	7,4	7,92
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	3 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	5 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	1 jaar[1]	1	6,9	7,12	7,1	7,33
	5 jaar[1]	1	7,7	7,75	7,7	7,96
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	3 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	5 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	ideaalrente	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	7 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,36
	3 jaar[1]	1,25	7,2	7,58	7,4	7,79
	5 jaar[1]	1,25	7,4	7,79	7,6	8,01
	stabiel[1]	1,25	7,6	8,01	7,8	8,23
	var.[3]	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56
	3 jaar[3]	1,25	7,4	7,67	7,6	7,88
	5 jaar[3]	1,25	7,6	7,88	7,8	8,09
	stabiel[3]	1,25	7,8	8,09	8,0	8,30
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	5 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[3]	1,5	7,4	7,70	7,6	7,91
	5 jaar[3]	1,5	7,6	7,91	7,8	8,12
Spaarbank Limburg	variabel	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	3 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	5 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	7 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	stabiel	1,25	7,7	8,09	7,9	8,31
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,7	7,23	6,9	7,45
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,2	7,77	7,4	7,99
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,3	7,88	7,5	8,10
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,4	7,99	7,6	8,21
standaard	15 jaar[2]	1,5	7,7	8,32	7,9	8,54
lage lasten	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,7	8,32
interim	1 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	6,9	7,45
2e kw. 1986 budget	var.[4]	1,5	7,5	8,74	7,5	7,88
no-risk	5 jaar[4]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl.	5/10 jaar[4]	–	7,3	7,55	7,3	7,55
bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	7,5	7,76	7,5	7,76

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf



Lusthof



door Sante Brun

voor vragen: Postbus 3100, of telefoon 045-739261

[W]e hadden het dus, geachte Absolute Beginner, over de aanschaf van planten. De laatste weken heb ik een paar maal over dat onderwerp contact gehad met enkele van uw 'lotgenoten', en als gevolg daarvan ben ik niet vrolijker geworden. Want alle begin is moeilijk, en zeker dit begin. Ik zou zeggen: stort u er toch maar eens in, want u moet ergens beginnen. En wat voor advies u ook krijgt: u maakt altijd fouten; zelfs een enigszins gevorderde amateur als ik komt dat nog geregeld tegen, misschien is het fouten maken een van de aantrekkelijkheden van het tuinieren...

U hebt dus voor die kleine tuin van u uw zinnen gezet op een boom. Nu is een boom op zich altijd al een groot geval. Heel kleine bomen bestaan feitelijk niet, en klein houden is een aparte kunst: tegen de tijd dat u die beheerst bent u al lang geen Absolute Beginner meer.

Een voorbeeld van een mooie kleine heester: *Daphne mezereum*, het peperboompje dus, die momenteel overal in volle bloei staan. Een beetje gesorteerde kwekerij heeft ook andere verwanten van deze plant, die wat later in het jaar bloeien. Ze worden niet veel hoger dan anderhalve meter. *D. burkwoodii* is er bijvoorbeeld een, die vrijwel constant bloeit en heerlijk geurt. Bladverliezende *Azalea mollis*-kruisingen, dat ook iets moois. In de loop van mei kun je die zelfs op de markt krijgen, bloeiend en wel in de meest schitterende kleuren, van wit via vele tinten geel tot roze en rood. Er zijn ook fraaie kruisingen van *Rhododendron*, niet die hele gewone maar met afwijkende bladen bloemvorm, ook heel mooi, maar iets minder gemakkelijk te krijgen. Dan zijn er de sierkweeperen, of wel *Chaenomeles* met rode en roze bloemen. Ze hebben het nadeel wat slordig te groeien. Een heel fraaie is *Clerodendrum bungei*, die uiteindelijk wel groot wil worden maar in strenge winters tot de grond invriest. Deze plant is weer wat moeilijker te krijgen, maar een gespecialiseerde kwekerij heeft hem beslist. Hij woekert nogal, overigens. Dan zijn er de nodige *Cotoneasters* maar daarmee moet u goed uitkijken: daar zijn ook reusachtige exemplaren onder. Vraag dus goed naar de uiteindelijke omvang van de plant. Heel bekend is ook *Deutzia*, ouderwets maar betrouwbaar. Let op bijzondere variëteiten die te krijgen zijn, ze zijn fraaier.

Wat dacht u trouwens van hortensia's? Het is een ouderwetse plant, maar eigenlijk heel gemakkelijk, vooral wanneer hij op een plaats staat die in de winter een beetje beschut is. Er zijn vele soorten in, soms zijn ze zelfs bloeiend op de markt te krijgen. *Kerria* wordt uiteindelijk wel vrij groot, maar is toch bijzonder fraai voor kleine tuinen, en gemakkelijk te krijgen. Mooie dubbele eigele bloemen die lang blijven in april-mei.

Een heel gemakkelijke, bijzonder fraaie plant die je toch maar zelden ziet is *Poncirus trifoliata*, nauw verwant aan de sinaasappels (hij wordt daarvoor wel als onderstam gebruikt), met vervaarlijke stekels en in mei schitterende grote witte oranjebloesems, die vaak worden gevolgd door kleine, harige citroentjes.

En dan tot slot van deze volstrekt willekeurige greep: de rozen; doodgewone struikrozen. Het zijn natuurlijk kunstprodukten, en ze vragen nogal wat onderhoud, maar feitelijk zijn ze het dankbaarst. Neem geen mengsel van vele kleuren, maar kies voor de vulling van een bepaald vak twee, hoogstens drie verschillende. Witte en zogenaamde 'blauwe' moet u vermijden omdat het doorgaans zeer zwakke planten zijn. Neem *Peace*, of *Queen Elizabeth* – altijd goed. Nog een tip: rozen zijn in diverse tuincentra in de zomer in container te koop, bloeiend en wel. Ze zijn wat duurder, maar je ziet wat je koopt!



● *Roodbloeiende sleutelbloem. Foto: Sante Brun.*

Primula

[J]a, u ziet het goed: een gewone sleutelbloem met rode bloemen. Het zijn enkele exemplaren van een zaaisel van een jaar of drie terug; het zaad is afkomstig van Thompson and Morgan en de planten blijken precies dezelfde levenswijze erop na te houden als onze inheemse sleutelbloemen met gele kronen, *Primula veris*; hoe deze variant tot stand is gekomen vermeldt de geschiedenis niet en zelfs het buitengewoon complete boek '.Primeln' van Fritz Köhlein zwijgt er in alle talen over.

In iedere geval is het een vrij kort levende vaste plant die in voorjaar en zomer zeer vochtige grond nodig heeft, maar die zich op gunstige plaatsen met lichte schaduw zeer weelderig uitzaait. Het blijkt vooral goed te gaan op met mos begroeide mergelbrokken, waarop de planten overigens dwerggroei vertonen wanneer ze niet tijdig naar elders worden verplant.

Het is bij de bloemist duidelijk sleutelbloementijd, althans: de kruisingen van *Primula vulgaris*, met vaak bijna onnatuurlijk grote bloemen zijn daar bij duizenden te koop. Veel mensen houden dit plantje in huis, maar het kan ook uitstekend in de tuin, biedt weerstand aan late nachtvorsten en bloeit nog enkele jaren dapper door. In de loop van die tijd worden de bloemen jaarlijks kleiner, en dat ziet de bloemist, die niet van de wind kan leven, natuurlijk vol vreugde gebeuren. Ze zijn overigens prima zelf te zaaien.

[O]p de markt is het te zien: je kunt volop groenten planten. Steeds beter gesorteerd zijn de marktkooplieden die groenteplanten te koop hebben, en waarom zou je zelf al die moeite doen te gaan zaaien: de plantjes van de markt zijn in dit geval doorgaans van goede kwaliteit. Ik heb vorige week in Heerlen plantjes van rode sla gekocht, er was al prei, andijvie, diverse soorten kool, peterselie, selderij en dergelijke.

Uien, sjalotten en knoflook moeten nu zeker de grond in – al zal die wel wat nat zijn van de regens van de laatste dagen – de tuinbonen en de erwten ook. Zet de uien niet te ver uit elkaar, tien centimeter is al ruim genoeg en dat geldt ook voor prei. De tuinbonen moeten met tweeën of drieën tegelijk, twintig centimeter in de rij en veertig centimeter tussen de rijen gezet worden. Erwten, peulen en capucijners kunnen op regels worden gezaaid, die ook weer 40 cm uiteen lopen, en waar tevoren zo nodig enig rijshout is geplaatst.

Zaai peentjes tussen de uien. Binnenshuis gezaaide uien kunnen verspeend worden. Wanneer u een kasje hebt kunt u nu de tomaten al zaaien (of u moet wachten tot de marktkoopman de planten heeft, natuurlijk.)

Het is nu ook hoog tijd voor de meeste eenjarige planten. Zorg na het kiemen voor veel lucht, zodat de plantjes niet te ijl opgroeien.

Loop niet op de aarde van uw tuin, of zo weinig mogelijk, en houd de aarde bedekt, bijvoorbeeld met compost!

Limburgs WOONBLAD
met het huizenaanbod van de Limburgse
MAKELAAR

Onroerend goed

Magazijn
en/of
kantoren

huur gelegen nabij de autoweg te Hoensbroek. Magazijn 60 m2, kantoren 250 m2, inl. 045-218242, na kantooruur. 04407-1856.

Te k. halfvrijst. woonhuis in rustige wijk, nabij centrum BRUNSSUM. Ind.: grote woonkamer, mod. keuken, berging, kelder en gar., geh. nw. badkamer en 2e wc, nw. dak. Vr.pr. ƒ 112.000,-. Tel. 045-259699.

EYGELSHOVEN: te k. vrijst. woonhuis m. dubb. garage, opp. 5,55 are, vr.pr. ƒ 195.000,-. Tel. 045-352978.

BRUNSSUM: rustig gel. halfvrijst. woonhuis m. gar. en tuin, geh. geïsol., c.v., dubb. begl. en rolluiken, 3 slpk., badk. m. 2e toilet. Vraagpr. ƒ 139.500,- k.k. Tel. 045-256665.

Te k. ST.-ODILIENBERG halfvrijst. woonhuis m. gar. + tuin. Inl. Bunderstr. 19 Tel. 04752-4104.

LIMBRICHT: goed onderh. halfvr.st. woonh. m. c.v., wnk., eiken aanb.keuken, 3 slpk., badk. zold. m. vaste tr. geïsol., gar., aangel. tuin. Vr.pr. ƒ 144.000,- k.k. Inl. 04490-10714.

Te k. modern woonhuis, voll. geïsoll., woonkamer 60 m², 4 slaapkamers, badkamer m. ligb., garage. NUTH, 045-244453.

BRUNSSUM: woning m. o.a. open keuken m. install., badkamer m. ligb., 3 slaapk., kelder, tuin m. berging, c.v. Prijs ƒ 95.000,-. Inl. tel. 045-259553.

Vrijst. BUNGALOW, opp. ± 780 m². L-living, 5 slaapkamers, luxe badkamer, inb.keuken, inp. garage, alles geïsol., kelder, gas-c.v. Vr.pr. ƒ 229.000,-. Born-Grevenbicht. Tel. 04497-2102.

Te k. in BELGISCH-LIMBURG gem. Kinrooi, Geistingen 8, 4 km van Ned. grens: zeer centraal gel. woonhuis met gar. en stallingen 22 are. Voorzien van alle comfort. Vr. st. van onderh. Mogelijkheid tot bijkomende aankoop van achtergel. grond. Inl. bij notaris Dandoi, Rozenboomgaardstr. 3A, Maaseik, tel. 0932-10-564073.

Te BLEIJERHEIDE te koop halfvrijst. woonhuis m. garage, c.v. en grote tuin. Tel. 045-456461 na 13.00 uur.

Te k. BOERENLANDHUIS, vrijst. zeer mooi gelegen in gem. Vaals op 5000 m2 grond. Ind.: dubb. woonk., keuken, waskeuken, hal, studeerk., 5 slpk., bad, dubb. w.c., appartement. Ind.: woonk., open keuken, douche, w.c., 1 slaapk., gas-c.v. Prijs ƒ 385.000,–. Inlichtingen telef. 04455-1871.

KERKRADE-W. Te k. woonh. m. berging, gr. tuin, woonk./keuken 49 m² met aanb.k., 4 slpkrs., bad/douche, ligb. en 2e toilet. 045-419559.

KERKRADE Chevremont. Halfvrijstaande villa met prachtig aangelegde achtertuin (1053 m2), zeer ruime garage. Ind. o.a.: hal met toegang naar souterrain, ontvangstkamer, royale living ca. 85 m2 (incl. eetkamer) met leefkuil en open haard, dichte keuken. Verdieping: 3 slaapkamers en 2 mansardekamers, complete badkamer met tevens mogelijkheid tot uitbreiding. Prijs ƒ 295.000,– k.k. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, tel. 045-712255.

Te koop halfvrijst. WOONHUIS m. garage, berging, kelder en zolder. Woonk. 28 m2, keuken 15 m2, 3 slaapk., douche, opp. 383 m2, Kerkweg 100, Puth, tel. 04493-1692.

Stein te koop

Halfvrijst. woonhuis met garage en aparte berging. Met c.v. en tuin in rustige omgeving. Ind.: beg. grond: hal met marmervloer + toilet + open trap. Grote Z-kamer met open haard + balkjes plafond + schuifpui (hardhout). Dubb. glas zuiden grote keuken, oud-Hollands. Inrichting: onder gehele pand kruipruimte. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer, 1 jaar oud, ligbad en aparte douche met wand + 2e toilet. Zeer luxueus sanitair. 2e verd.: zolder met vaste trap, vll. gestoffeerd ingericht als werk-studeervertek + rondom kasten + grote dakkapel op 't zuiden. Perceelgrootte ± 360 m2. Aanvaarding in overleg, pr.n.o.t.k. Eerst kijken dan beoordelen. Van Cloudtstraat 9, Stein, tel. 04495-3337.

Te koop riant bouwterrein

gelegen op de zuidkant. Te bevr. 04492-2592.

Te k. HOENSBROEK, vrij gelegen, halfvrijst. woning m. garage en tuin op het zuiden. Ind.: hal, woonkamer, gesl. keuken, 3 ruime slpk., badk. m. ligbad. Aanvaarding spoedig. Vr.pr. ƒ 135.000,-. Inl. van Oost Ass. v.o.f., Jul.-Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-224241, b.g.g. 218062.

KERKRADE, grote hoekwoning, ged. geren. Ind.: hal, keuken, w.c., wk. 30 m². 1e verd.: 3 slp., gr. badk. 2e verd.: zolder 50 m², mog. voor garage ƒ 44.500,- k.k. Kasperenstr. 60. Inl. 045-228487.

Huren te duur?

In mei wordt de laatste prijsprimeur-woning opgeleverd in het fraaie Lauraplan in Eygelshoven. Een woning om fijn betaalbaar in te leven.

Ca. ƒ 490,-* p.mnd. 30 jaar vast

Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Beek - Stationstraat

Vrijst. woonhuis m. bedrijfsruimten. Perc.opp. 500 m². Voor vele doeleinden geschikt. Prijs op aanvraag.

Ubach over Worms - Vogelzankweg

Vrijst. landhuis m. achtergelegen bedrijfsruimten. Perc.opp. ca. 1300 m². Prijs op aanvraag.

Simpelveld - Dorpstraat

Winkel/woonhuis. Prijs ƒ 160.000,- k.k.

Echt

Centrum, appartement. Ruime indeling en energiezuinig. Prijs op aanvraag.

Biermans Makelaardij Echt
Doktersweg 23, tel. 04754-5006

SCHINVELD, Heidestraat 1: te koop halfvrijst. woonhuis m. garage, c.v. en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, woonkamer, keuken en serre; verd.: 3 slaapk., badkamer m. 2e toilet, zolder te bereiken m. vaste trap. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., 045-252109.

SCHAESBERG, Willem II-laan 1: te koop vrijst. landhuisje m. grote garage, c.v., berging en grote tuin. Ind. o.a.: hal, woonkamer m. parket, keuken; verd.: 3 slaapkamers m. parket, badkamer m. douche, vw. en 2e toilet. Voorzien van rolluiken. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., 045-252109.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woonhuis. ƒ 133.000,-. Panhuisstraat 31, tel. 045-224786 b.g.g. 08373-14115.

Te k. te HOENSBROEK halfvrijst. ouder woonhuis, op 405 m² grond, vr.pr. ƒ 130.000,- k.k. Tel. 045-223646.

Te k. TUSSENWONING nabij de Groene Long. Vr.pr. ƒ 88.000,-. Tel. 045-421816.

GULPEN, Zesbundersveld 13: te k. mooi gelegen ruim halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, hal, L-vorm. woonkamer 40 m², open keuken, toilet, 4 slaapkamers, badkamer m. ligb. en toilet, vaste trap naar ruime zolder. Voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 165.000,- k.k. Tel. 04450-2176.

KERKRADE-WEST: z.g. uitgev. huis m. garage en tuin. Gr. woonk., luxe aanb.keuken, 4 slpk., z. mooie badk., 2e toil., berging. Pr. ƒ 128.000,-, tel. 045-452946.

Bingelrade

Vrijst. geheel gerenoveerde boerenwoning met binnenhof, c.v., gar. opp. 813 m2. Ind.: kelder, ruime hal, woonk. ca. 47 m2 met open haard. Keuken met install., wasruimte, 4 slpk. en studeerkamer, luxe badk. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet, geïsoleerde zolder ca. 100 m2. Prijs ƒ 229.000,– k.k. Inl. Stienstra Heerlen. Makelaardij b.v., tel. 045-712255.

Ruim bedrijfspand te Pey-Echt

Winkel-woonhuis en extra 350 m2 magazijn/garageruimte. perc.opp. 900 m2. Gunstige ligging. Inl. Peters Vastgoed Echt 04754-2826.

Baexem

Bungalow met optimale privacy. Inh. 700 m3, perc. 1000 m2, liv. 70 m2, 3 slpk., compl. keuk. en badk., bijk., inp. gar., kelders, badhuis, sauna, douche, zwembad, isolatie en onderhoud zijn prima, aangel. tuin. Tel. 04748-2592.

Restaurant

geh. verbouwd in rustieke stijl, ruimte met open haard, gezelschapsruimten met veel mogelijkh. Gunstig gel. aan stadsrand Ubach-Palenberg, Hoofdstr. nabij grensoverg. Brunssum-Hrl. nabij hoofdopleiding Awaks en kazerne. Brouwerij vrij, heel gunstige voorwaarden bij pacht of event. koop, gunstige financ. Superprijs. Starthulp wordt aangeb. Tel. 09-49245143884 na 17 uur 09-4924066069.

AMSTENRADE, Hoofdstraat 56. Zeer mooi gelegen vrijst. woonh. met 750 m2 tuin, grote kelder c.q. garage, grote woonk. met parket, 4 slpk., zolder met vaste trap. Recent taxatierapp. aanw. ƒ 159.000,– k.k. Tel. 04494-42550.

Te k. in WIJNANDSRADE, Hellebroekerweg 50: bungalow, geh. vrijst. en zeer gunstig gel. Perc.opp. 800 m², woon-/eetkamer, keuken, tuinkamer van 28 m², badkamer m. ligbad, 4 slaapk., ruime hal, garage en kelder. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-441475.

Heerlen - Douve Weien

Vrijst. herenhuis op riante ligging. Grote L-vorm. living van 55 m², grote mod. keuken 4x4 m, ruime hal, 4 slaapkamers, badkamer m. ligb./douche, zolder bepl., kelders m. tegelvloer, ruime garage. losst. grote tuin, grondopp. 650 m², bj. 1978. Ligging Parmentierstraat 47. Vr.pr. ƒ 320.000,- k.k. Aanv. in overleg. Tel. 045-420821.

Te k. BOERDERIJ-LANDHUIS, rustige ligging in gebied m. hoge landsch.waarde, grondopp. ca. 1 ha. Gr. ged. nw. opgetrokken uit veldbrandstenen, deg. gerenoveerd en geïsoleerd. De ruime indeling biedt div. mogelijkheden. Vr.pr. ƒ 330.000,- k.k. Tel. 04405-2681.

Wijlre



Halfvrijst. woonhuis met garage. Sout. met kamer en kelders. Living met open haard. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer m. douche en 2e wc. Vaste trap naar zolder. Grote tuin, vrij uitzicht op Geuldal. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k.

Makelaardij Smeets V'daal
Tel. 045-753066

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage, vr.pr. ƒ 119.000,– k.k. Tel. 045-425014.

KERKRADE te k. vrijst. ouder woonh. op 850 m2 grond. ƒ 95.000,–. br.o.nr. KE 247, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Centr. SCHAESBERG te k. woonh. opp. 1360 m2. L-vorm. woonk. hal, gr. keuk., badk., toilet, waskeuk., gr. bijkeuk., gr. open gar., met vriescel van 7000 ltr., 3 slpk., vaste trap nr.zolder, 4e slpk., kelder ƒ 149.000,– k.k. Tel. 045-319530.

Te k. bij de kantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet. BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

PEY-ECHT te k. luxe halfvrijst. woning opp. 1000 m2, pr. ƒ 198.000,– k.k. Tel. 04754-4818.

Particulier vraagt te k. ruim LANDHUIS met veel privacy, prijsklasse ƒ 400.000,– tot ƒ 500.000,–; gel. in straal van 15 km om Schinnen. Br. met uitvoerige beschrijving en prijsindicatie o. nr. HK 143 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. bij de bijkantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet, BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5000,–. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Door de sterk gestegen vraag zoeken wij woonhuizen voor diverse relaties in een straal van 15 km rond Heerlen tussen de ƒ 80.000,– en ƒ 300.000,–. Maak een vrijblijvende afspraak.

Aquina Makelaardij b.v.
Deken Nicolayestr. 1
Heerlen 045-715566.

Te k. degelijk halfvrijst. WOONHUIS Prins Hendrikstr. 32, Eygelshoven, royale woonk., keuk., hal, 4 slpk., douche, ligb. en 2 w.c., ƒ 95.000,–. Bezicht. uitsluitend na tel. afspr. 045-352124.

SCHAESBERG J. Evertsenstr. 9, halfvrijst. woonh. m. gar. en gr. woonk. 40 m2 ƒ 127.000,–, k.k. Bez. na tel. 045-420420.

Te k. BOUWTERREIN voor huis en bedrijfsruimte. Tel. 045-412042.

EINIGHAUSEN: te k. vrijst. woning, geh. geïsol. Past. Bastinstraat 5, Einighausen.

Te k. halfvrijst. WONING, Binsveldhofstraat 1, Neerbeek. 4 slaapkamers, woonkamer, keuken, wc, douche, kelder, zolder, voor- en achtertuin, berging. Prijs ƒ 98.000,- k.k. Tel. 04494-53279.

HOENSBROEK, hoek Hommerterw./Amstenraderw. Uitstekend gelegen, aan stoplichten, zakenpand met grote bovenwoning. Momenteel Textielhuis van Oyen. ƒ 150.000,– k.k. Jos Storms O.G., Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04494-42550.

Te koop GEVRAAGD vrijstaand huis in regio ten westen van Heerlen, met 3 slaapkamers, garage en tuin. Tel. 03403-74364.

HOENSBROEK: tussenwoning te k. met tuin, in rustige woonwijk. Ind.: keuken m. schrootjes, woonkamer m. open haard, plank.vloer en balkenplafond, douche, wc, kelder, 1 stud./slaapk.; verd.: 2 kl. slaapk. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k. Tel. 045-210178.

Te k. HERENHUIS aan de Abtenlaan te Kerkrade. Inl. tel. 045-314959.

Heerlen

Heerenweg. Vrijst. woonhuis. perceel 820 m2, c.v.-gas, garage. Ind.: ruime provisiekelder, L-vorm. woonk., 41 m2, ruime keuken met moderne inr., toilet, doucheruimte met 2e toilet, waskeuken, hobbyruimte; 1e verd.: 3 slaapk., zolder. Vraagpr. ƒ 149.000,- k.k. Inl.:

Naaykens Makelaarskant.
B. de Hesselepl. 22 Heerlen. 045-717910.

Te k. bouwgrond 900 m² met grote BOERENSCHUUR te Spaubeek, zeer gesch. om te verbouwen tot karakteristiek woonhuis. Gunstige subsidievoorwaarden. Vr.pr. ƒ 79.000,- k.k. Tel. 04493-3899.

HOEKHUIS te k. te Nieuwenhagen, aanv. direkt. Met garage, alu-ramen en deuren en rolluiken, aanbouwkeuken m. install., geh. onderkelderd, c.v. Tel. 045-319984.

Vrijst. woonhuis te koop gevr. te KLIMMEN voor part. Br. o. no. HK 167, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ELSLOO te k. halfvrijst. huis met gar. en tuin, 370 m2, woonk., keuk., bijkeuk., kelder, 4 slpk., douche en zolder, gas-c.v. Prijs en aanv. i.o. Inl. 04402-74914.

Te k. smal
bouwterrein te Susteren
1140 m2. Vraagpr. ƒ 24.000,–; Inl. Peters, Echt tel. 04754-2826.

Te k. mooi
bouwterrein te Montfort
Bosrijke omg. 500 m2. Vraagpr. ƒ 60,– p.m2. Inl. Peters, Echt, 04754-2826.

HOENSBROEK. Te k. degel. halfvrijst. ruime woning 700 m2 tuin. Aanv. juni. Inl. tel. 04457-2267.

Te k. bouwgrond te NIJSWILLER inl. 04451-1245.

Seizoensopening
dierenpark Born
dinsdag na Pasen
unieke slangenexpositie
Geopend van 10 tot 6 u. Entree bij park-entree inbegr.

GELEEN-CENTRUM voor kamerverhuur inger. groot pand te k. Gesch. v. 15 pers., is ook gesch. v. kantoor of winkelpand, 3 tuin à 100 m2 + keld., tuin 300 m2. Vr.pr. ƒ 230.000,–. Br.o.nr. MA 005 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Kerkrade

West. Ruime tussenwoning met tuin ook geschikt als winkel en/of dubbele bewoning. Koopprijs ƒ 79.000,- k.k. Inl.:

Makelaarskant. Naaykens
B. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-717910.

HEKSENBERG te k. halfvrijst. woonhuis m. c.v. en tuin. Ind.: kelder, woonk., keuken, 3 slpk., grote zolder en badk., voorz. v. rolluiken. Vr.pr. ƒ 98.000,–. Tel. 045-211501, geen mak.kosten.

MIJNWERKERSWONING 2-onder-1-kap, voor- en achtertuin, woonkamer 30 m² m. kurkparket, gr. keuken, 3 slaapk., nieuw dak. ƒ 98.000,–. N.-Ooststraat 20, Schaesberg, tel. 045-323025.

BOCHOLTZ-CENTRUM: Te k. zeer ruim halfvrijst. woonhuis met pracht. tuin, woonkamer ca. 40 m², eiken keuken, badk., 6 slaapk., 2 kelders, 2e wc, ook geschikt voor 2 families. Vr.pr. ƒ 145.000,–. Tel. 045-443335.

Te k. halvrijst. dubbele woning. Ind.: gezamenlijke hal, gescheiden entrees voor a) benedenwoning: hal, L-vormige woonk. ca. 45 m2, grote keuken, douche met toilet, slaapkamer met inbouwkastenwand, grotendeels onderkelderd, tuin en berging, garage voor 2 auto's; b) 2e woning: 1e verdieping, 3 slpk., keuken, toilet met ligbad en woonk. 9 x 3.60 m; op de 2e verdieping 1 slpk. en 2 zolders, geschikt als winkel. Beide woningen hebben aparte c.v.-install.-gas. Gel. Romeinenstr. 17-19, KERKRADE-WEST. Vraagpr. ƒ 158.000,–; Bezichtiging na afspraak 045-411924. Geheel vrij te aanv. na overleg

HULSBERG gr. h.v. woonh. m. gar., 4 slpk. veel luxe en luiken, grondopp. 1450 m2, ƒ 189.000,– k.k. Raadhuisstr. 83, tel. 04405-2872.

SCHIMMERT halfvrijst. woonh. te k. heel mooi. Trichterstr. 7a. pr.n.o.t.k.

Te k. of te h. DHZ-GARAGE met spuitcabine, magazijn en evt. vrijst. woonh., alleen ser. kandidaten. Tel. 045-721848.

EYGELSHOVEN te k. vrijst. woonh. met c.v., gar., gr. tuin op z., L-v. woonk. 42 m2, open h., 4 ruime slpk., prov.kelder, wasr., badk. met v.w., douche, 2e toilet. vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Tel. 045-351427.

HEERLEN, weg. omst. pracht. geh. gerenov. tussenwoning te k., 5 min. v. centrum. Houten plafonds, geïsol. parketvloeren, open keuk., geh. onderkelderd, tuin, dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 89.000,–. Inl. 045-711305.

Elsloo

Prachtig gelegen huisje (wegens vertrek buitenland), in oude dorpskern, uitzicht bossen en park. Grote zit-eetkamer m. open haard, moderne keuken, slaapk., gr. marmeren badkamer m. douche, ligb., in 1981 totaal gerenoveerd ƒ 195.000,-. prijs nu ƒ 160.000,–. Tel. 045-217512 of 020-738189.

UBACH O. WORMS oud huis te koop, Kloosterstr. 3. Opp. 640 m2, front ± 15 m. Inl. 045-320257 of 314204.

HOENSBROEK Sleperstr. 24, gezellig herenhuis, 4 slpk., ruime woonk. met open haard. Incl. stoff. ƒ 129.000,– k.k. Tel. ma. t/m vr. 04498-56017, za.-zo. 04497-2267.

SITTARD te huur halfvrijst. luxe groot woonhuis ƒ 900,– p. mnd. Tel. 04490-18134.

BEEK, Margrietstraat, halfvrijst. woonhuis met 4 slpk., badk., keuken, bijkeuk., woonk., kelder, garage en zonnige tuin. Vraagpr. ƒ 118.000,–. Tel. 04402-78431.

HOENSBROEK. Aantrekkelijke woning met berging en tuin op 't zuiden, hal, prov.kelder, woonkamer, ruime keuken, verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Prima staat. Prijs slechts ƒ 89.000,–. Netto woonlasten ca. ƒ 600,–. Mak. van de Pas BV - Voerendaal - 045-750600.

MAASTRICHT, Niels Bohrstraat, mooi aan plantsoen gelegen, drive-inn woning met o.a. 3 slpk., L-vorm., woonk., keuken, badk., garage en geheel onderkelderd. Vr.pr. ƒ 121.000,–, tel. 04402-78431.

MAASTRICHT, Burg. v. Oppenstraat. Tussenwoning met veranda, 3 slpk., vaste trap, zolder en tuin met vrije achterom, vraagprijs ƒ 88.000,–, tel. 04402-78431.

MEERSSEN ruime en goed afgewerkte bungalow met o.a. woonkamer (65 m2) met niveauverschil, luxe keuken, 2 badkamers, 4 slpk., garage en tuin. Prijs ƒ 275.000,–. tel. 04402-78431.

Bunde

Te k. platte bungalow, incl. stoff., geheel geïsoleerd, c.v., huiskamer 45 m2, keuken 20 m2, 3 slpk., badkamer. 2 kelders en garage. Tot. inh. 450 m3, grondopp. 700 m2. ligging 500 m van het bos. Prijs ƒ 325.000,– k.k. 043-641363.

VOERENDAAL. Ruim ouder woonhuis met c.v., berging en maar liefst 465 m2 grond. Ind.: hal, woonkamer, eetkamer, keuken, berging; verd.: 4 slaapk., douche, zolder met vliezotrap. Spoedig vrij. Vraagprijs ƒ 109.000,–, mak. van de Pas BV - Voerendaal -045-750600.

HEERLEN. Moderne tussenwoning met c.v., garage en tuin. Veel extra's, hal, berging, woonkamer met open haard, luxe keuken, 3 slpk., badkamer. Ligging in jonge wijk. Vraagprijs ƒ 115.000,–. Mak. van de Pas BV - Voerendaal - tel. 045-750600.

HEERLEN-CENTRUM. Mooie ruime tussenwoning met c.v., berging en tuintje. Hal, prov.kelder, woonkamer (8x3.5), luxe keuken, bijkeuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e verd. met 4e kamer. Vraagprijs ƒ 119.000,–. Mak. van de Pas BV - Voerendaal - 045-750600.

HEERLEN-Meezenbroek. Ruim halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Hal, kelder, woonkamer ca. 40 m2, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder met hobbykamer. Goede staat. ƒ 119.000,–. Mak. van de Pas BV - Voerendaal - tel. 045-750600.

BUNGALOW te k. in B.Limburg gel. weg n. Opitter 52 Neerglabbeek. Te bevr. tel. 09-32-11-359177.

In verband met toenemende vraag naar betere panden, zoeken wij met spoed voor bemiddeling WOONHUIZEN van 200.000,– tot 500.000,– in een straal van ± 10 km rond Geleen/Sittard. Inl. Peters & Partners Makelaars en taxateurs o.g., Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

VOERENDAAL. Klein woonhuis met berging en tuin, al of niet in combinatie met bouwterrein van ruim 400 m2 te koop. Aanvaarding direkt. Prijs op aanvraag. Mak. van de Pas BV - Voerendaal - 045-750600.

UBACH OVER WORMS: te k. rustig gelegen vrijst. bungalow. gas-c.v., inp. gar., rondom tuin. Ind.: hal, living (35 m2) en open h., 3 slpk., badk. met ligbad, 2 keld. m. douche, hardh. koz. ged. roll. en dubb. gl., opp. 622 m2, vr.pr. ƒ 215.000,–. Tel. 045-323683.

Te k. KAALHEIDE halfvr.st. woonh. geïsol. gas-c.v., woonk. 36 m2, 3 slpk., douche, zolder, 3 kelders, voor- en achtertuin, terr., 24 m2, garage met berging voor 2 auto's. Tel. 045-411527.

GENK, weg naar As 326, woning HOB 5a, 3 slpk., badk., keuk., gar., liv., tuin. Tel. 09-32-11-363491.

HEERLEN-CENTRUM, aantrekkelijk woonappartement met o.a. hal, berging, woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer, diverse balkons. Vraagprijs ƒ 55.000,–. Netto woonlasten ca. ƒ 375,– per maand. Mak. van de Pas B.V., Voerendaal, 045-750600.

Landelijk gel. bouwgrond in Reymerstok (Gulpen) verg. v. VAKWERKHUIS tel. 045-753140.

Huis verkopen?

Géén verkoopgéén kosten

Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

BANHOLT
Zeer rustig gelegen herenhuis met gar., c.v., ruime hal, L-living, open haard, luxe inger. keuken, 4 slpk., badk., bad, berging, gr. zolder, fraai aangel. tuin (veel privacy). Zeer goed afgewerkt en onderhouden. Vraagpr. ƒ 150.000,– k.k.

BEEK
Riant herenhuis op rustige, landelijke ligging, met c.v., gar. en mooie siertuin Z (veel privacy). Ind.: hal, gr. L-living (45 m2), open keuken, bijkeuken, 5 slpk., badk., bad, 2e toil., gr. zolder. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

BEEK
Groot vrijst. herenhuis met c.v., gar., sier- en ingezaaide moestuin. Ind.: gr. hal, woonk., eetk., keuken, kelder, 4 slpk., badk., douche, 2e toil., gr. zolder. Uitst. onderh. Tot. 641 m2 grond. Pr. n.o.t.k.

BEEK
Groot vrijst. landhuis met c.v., gar. en siertuin met veel privacy. Ind.: [illegible] woonkeuken, grote woonk., tuin[illegible] badk., bad, grote zolder, zeer [illegible] waskeuken, prov. kelder. Tot. [illegible] m2 grond. Pr. n.o.t.k.

VERKOCHT

GELEEN
Keurig afgewerkte portiekflat met c.v., berging en mog. tot garhuur. Ind.: hal, woonk., keuken, badk., 3 slpk., 2 balkons. Keurige medebewoners. Vraagpr. ƒ 75.000,– k.k.

GELEEN
Sfeervol ouder woonhuis in centrum van Geleen met c.v., gang, kelder, gr. woonk., eetkeuken, badk. met bad, berging, 3 slpk., vaste trap naar de zolder. Vraagpr. ƒ 75.000,– k.k.

GELEEN
Grote tussengel. woonhuis [illegible] en uitbouw. Ind.: hal, L-living [illegible] en annex eetkamer, 4 slpk [illegible] zolder. Eigen achterom. Vraagpr. [illegible].000,– k.k.

VERKOCHT

KLIMMEN
Groot vrijst. landh. met c.v., gar., tuin en weiland. Ind.: hal, gr. woonk., keuken, eetkamer, gr. bijkeuken, berging, 5 slpk., badk., bad, zolder, tot. 1796 m2 grond. Vraagpr. ƒ 235.000,– k.k.

LIMBRICHT
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., gar., tuin (veel privacy), dubb. glas in kunstst. koz. met ingeb. rolluiken. Ind.: hal, woonk., eetk., aparte keuken, 3 slpk., badk., gr. berg/hobby-zolder. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k.

HOENSBROEK
Nabij centrum gel. halfvrijst. woonh. met uitb. c.v. gar. berg. en tuin. Ind.: hal, L-living, keuken eetk., hobby- en prov.kelder, 4 slpk., badk., berg-zolder. Vraagpr. ƒ 150.000,– k.k.

STEIN
Vrijst. woonh. met uitb., c.v., tuin (mog. gar.). Ind.: gr. hal, kamer-en-suite, keuken, bijkeuken, serre, gr. kelder, 4 slpk., badk., bergzolder, tot. 950 m2 grond. Vraagpr. ƒ 160.000,– k.k.

SITTARD WINKEL A2-STAND
Goed gesitueerd winkelpand met eigen achterom. 117 m2 verkoopruimte, 80 m2 sout., 80 m2 mag. Huurpr. n.o.t.k.

GELEEN
Zeer groot kantoor praktijk [illegible] met c.v., eigen parkeer[illegible] wachtkamer, dir.kant[illegible] keuken, toiletten, 11 kant.ruimte [illegible] kelders, gr. zolder.

VERHUURD

VOORN STEENBAKKERS
makelaar o.g.
Dr. Schaepmanlaan 41, 6191 BN Beek
04402-75815

EEN WONING VAN RUIJTERS, VAST GOED!

Te koop Woonhuizen

BUCHTEN, Keerweg.
Vrijstaand woonh. met c.v., kelder, kantoorruimte, boomgaard en tuin. Perceelsopp.: 3.133 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 180 000,– k.k.

BRUNSSUM, Rumpenerstraat
In centrum gel. goed onderh. appartement met c.v., berging en garage. Ind. o.a.: grote living met open haard, mod. keuken, 2 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k.

GELEEN, Oranjelaan
Gunstig gel. woonhuis met c.v., garage en tuin. Aan de voorzijde vrij uitzicht. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 125.000,– k.k. Pand is evt. ook te huur. Huurpr. ƒ 950,– p. mnd.

GELEEN, Dr. Schaepmanstraat
Zeer goed onderh. tussenwon. Ind.: kelder, woonkr. met gashaard en balkjesplafond. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e Verd.: zolder, bereikbaar middels vliezotrap. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ. 89.000,– k.k.

HEERLEN, Erfstraat
Woonhuis met c.v., berging, garage en tuin. Ind. o.a.: ruime living met parket, keuken, 3 grote slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w, 2e toilet. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 105.000,– k.k.

HOENSBROEK, Middelste Wehr
Gunstig gel., goed onderhouden herenhuis met c.v., inp. garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 145.000,– k.k.

HOENSBROEK, Julianastraat
Gunstig gelegen zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, mod. open keuken met app., L-vorm. woonkr. (± 43 m²) met tegelvloer, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche en dubb. v.w., toilet. Vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 157.000,– k.k.

HOLTUM, Buchterweg
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perceelsopp. ± 270 m². Ind. o.a. L-vorm. woonkr., mod. keuken met app., 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, 2e toilet, vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 147.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Steegstraat
Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin. Ind. o.a.: grote woonkr. met open haard, mod. keuken met eethoek, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 122.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Millenerweg
Goed onderh. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met tegelvloer, luxe eiken keuken met app., 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 119.500,– k.k.

NUTH, Burg. Starmansstraat
Gunstig gel. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living (± 35 m²), keuken, 4 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Zolder over gehele woning. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 139.000,– k.k.

OIRSBEEK, Op de Graaf
Uitst. onderh. terraswoning met c.v., inp. garage en tuin. Vanaf zonneterras schitt. uitzicht over Oirsbeek. Het pand biedt vele extra's. Ind. o.a.: Z-vorm. living met open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ. 149.000,– k.k.

OIRSBEEK, Prov. Weg Z.
Goed onderh. ruim woonh. met kelder, berging en grote tuin. Perceelsopp. ± 700 m². Ind. o.a. woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 124.000,– k.k.

OIRSBEEK, Raadhuisstraat
In centrum gel. woonhuis met inp. garage, kelder en grote tuin. Ind. o.a.: living, eetkr., keuken, berging, 4 slaapkrs. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

OIRSBEEK, Romenkamp
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., aanbouw, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, tuinkr., 3 slaapkrs., badkr. met douche. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ. 116.000,– k.k.

OIRSBEEK, Stegelenstraat
Uitst. onderh. halfvr. woonh met c.v., garage en mooie tuin. Ind. o.a. Z-vorm. woonkr. met open haard, mod. keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb, v.w. Zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ. 129.000,– k.k.

PUTH, Kerkweg
Groot woonh. met c.v., kelder, berging, tuin (perc. opp. ± 400 m²). Ind. o.a.: woonkr. met open haard, mod. keuken met app., bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 120.000,– k.k.

SCHAESBERG, Baanstraat
Groot woonh. met c.v., kelder en tuin. Perc. opp. ± 250 m². Ind.: o.a. living, moderne keuken met app., bet. badkr. met ligbad, 5 slaapkrs. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 110.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op gen Steen
Goed onderh. gunstig gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin op het zuiden. Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet en v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 139.000,– k.k.

SITTARD, Engelenkampstraat
Gunstig gel., goed onderh. app. met c.v., berging. Ind. o.a. grote woonkr. (± 37 m²), keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 85.000,– k.k.

PUTH, Onderste Puth
Groot vrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin. Perc. opp. 341 m². Ind. o.a.: living met open haard, keuken, badkr. met ligbad, v.w., toilet, 4 slaapkrs., vaste trap naar zolder met 5e slaapkr. Aanv.: in overleg. Vraagpr.: 159.000,– k.k.

SITTARD, Nusterweg
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, berging, en tuin. Perc. opp. ± 300 m². Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 117.000,– k.k.

SITTARD, Overhoven
Gunstig nabij centrum gelegen halfvrijst. woonh. met grote tuin. opp. 820 m². Ind. o.a.: kelder, woonkr., keuken, badkr. met douche en v.w., berging. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Tweede verd.: vaste trap naar grote zolder. Aanv.: direct. Koopprijs: ƒ 69.000,– k.k.

SITTARD, Overhovenerstraat
Nabij centrum gel., groot woonh. met kelder, aanbouw, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr.-ensuite, keuken, 5 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 110.000,– k.k.

STEIN, Damiatestraat
Goed onderh. gemod. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Perceelsopp. ±260 m2. Ind. o.a.: woonkr, keuken, mod. badkr. met ligbad, v.w., 3 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ. 101.000,– k.k.

SITTARD, L. Meullenerstraat
Uitst. gemod., nabij centrum gel. woonh. met c.v., aanbouw, kelder, berging en tuin. Ind. o.a. living, mod. keuken, 3 slaapkrs., mooie badkr. met ligbad, v.w. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 107.000,– k.k.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

AMSTENRADE, Hommerterallee
Centraal gel., vrijst. villa met c.v., zeer grote garage, zwembad en tuin met optimale privacy. Perceelsopp. 1200 m². Het pand is geschikt voor kantoor/praktijkruimte. Ind. o.a.: woonkr., keuken, study, tuinkr., 8 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

AMSTENRADE, Hommerterallee



Zeer goed gelegen, luxe afgewerkte villa met ruime kamers. woonkr. met parketvloer en open haard, luxe badkr. en keuken, tuin, terras en garage. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

ECHT, Bovenste Eind
Gunstig gel. monumentaal herenh. met voormalig koetshuis, kelders, binnenplaats, tuin. Perceelsopp. ± 1.100 m². Ind. o.a. 2 woonkrs., w.v. 1 met open haard, study, t.v.-kamer, 2 keukens, bijkeuken, 9 slaapkrs., 2 badkrs., zolder. Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 325.000,– k.k.

GELEEN, Daalstraat
Groot vrijst. woonhuis met c.v., kelder, praktijkruimte, garage en tuin. Ind. o.a.: ruime praktijkruimte, verdeeld over 3 kamers, woonkr. met open haard (± 50 m²), moderne keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, dubb. v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 225.000,– k.k.

HEERLEN, Schelsberg



Vrijst. bungalow met inpand. garage voor meerdere auto's. Ind.: sout.: 3 slaapkrs., douche met v.w. Beg. gr.: hal. woonkr. met open haard, luxe open keuken met app., badkr. met ligbad, 1 slaapkr. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 295.000,– k.k.

HEERLEN, Zandweg



Schitt. gel., uitst. onderh., vrijst. villa met c.v., kantoorruimte, kelder en mooi aangelegde tuin met mooi uitzicht over ged. van Heerlen. Perc. grootte 927 m². Ind. o.a.: grote living, mod. keuken, 5 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 395.000,– k.k.

HOENSBROEK, Slot Harenlaan
Schitt. gel. goed onderh. landhuis met c.v., kelder, inp. garage en mooi zonneterras o.h. zuiden, zeer grote tuin met veel privacy. Perc.opp ± 1350 m². Ind. o.a.: L-vorm. living, aparte zitkr. met open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

HOENSBROEK, Slot Hillenradelaan
Vrijst. landhuis met c.v., inp. garage, en grote tuin. Het pand is praktisch geheel onderkelderd. Ind. o.a.: ruime hal, L-vorm. living met open haard, keuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., bet. luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: n.o.t.k. Koopprijs ƒ 310.000,– k.k.

LANDGRAAF, Ravetsmaar
In bosrijke omgeving fraai gelegen vrijst. landh. met grote inp. garage en tuin rondom (± 1500 m², opt. privacy). Ind. o.a.: hal, kantoor, gezellige living met open haard, ruime eetkr., overdekt terras, keuken, 6 slaapkrs., badkr., div. hobbyruimten, gastenbadkr., goede afw. en isolatie. Koopprijs ƒ 395.000,– k.k.

LIMBRICHT, Achter de Hoven
Schitt. gel., uitst. onderh. vrijst. landhuis met c.v., kelders, garage en mooie tuin. Perceelsopp. ± 700 m². Ind. o.a.: grote living met open haard, eetkr., luxe keuken met app., 2 badkrs., 4 slaapkrs., t.v.-kamer met open haard. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 345.000,– k.k.

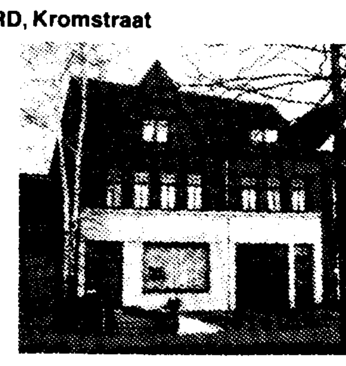
NEERBEEK, Haardboomstraat.
Goed onderhouden geheel geïsol. vrijst. landhuis met c.v., grote garage en prachtige tuin. Perc. opp. 1340 m². Ind.: provisiekelder, living, luxe keuken met app., serre, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, 2e toilet en dubb. v.w. Aanv.: i.o. Vraagpr: ƒ. 280.000,– k.k.

SCHIMMERT, Dr. Hermansstraat
Vrijst. landh. met c.v., kelder, inp. garage, tuin. Perc.opp. 355 m². Ind. o.a.: living (± 50 m²) met open haard, luxe keuken, study, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, zolder. Geschikt voor praktijk of kantoorruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 245.000,– k.k.

SCHINNEN, Deken Packbierstraat
Vrijst. bungalow met inp. garage, kelder en tuin. Perceelsopp. ± 800 m². Ind. o.a. L-vorm. living met open haard, keuken, bet. badkamer met ligb., douche, v.w., 3 slaapkrs. Aanv. i.o. Vraagpr. ƒ 155.000,–

SCHINNEN, Dorpstraat
Uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., 3 slaapkrs., luxe bet. badkr. met ligbad, 2e toilet, dubbele v.w., vaste trap naar zolder. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 119.000,– k.k.

SITTARD, Kromstraat



Groot woonh. met c.v., inp. garage, kelder en mooie tuin. Perc. opp. 820 m². Geschikt voor o.a. dubbele bewoning of praktijk. Ind. o.a.: woonkr., ruime eetkeuken, aparte eetkr., 2 badkrs. werkruimte, 8 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 225.000,– k.k.

STEIN, Heenkenstraat



Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., grote inp. garage, geschikt voor ± 5 auto's, kelder en tuin met opt. privacy. Perceelsopp. ±800 m². Ind. o.a. living met open haard, eetkr., ruime keuken, wasruimte, luxe bet. badkr. met ligbad, douche, v.w., toilet, 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ. 269.000,– k.k.

SUSTEREN, Bernhardlaan



Op goede stand gel. vrijst. woonh. met c.v., aanbouw, tuin. Het pand is geschikt voor velerlei doeleinden zoals praktijk, kantoor. Ind. o.a.: woonkr., luxe keuken met app., kantoor, showroom werkplaats, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 195.000,– k.k.

THORN, Akkerwal
Schitt. gerestaureerde, gunst. gel., monumentale boerderij met c.v., kelder, garage en grote tuin met opt. privacy. Het pand biedt vele extra's en is o.a. geschikt voor dubbele bewoning en/of praktijkruimte. Ind. o.a.: zitkr. met open haard, eetkr., 2 keukens, 4 slaapkrs., 2 badkrs. Aanv.: n.o.t.k. Prijs: op aanvraag.

UBACH OVER WORMS, Europaweg
Vrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Perceelsopp. 748 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr. met parket, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., luxe bet. badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 198.000,– k.k.

WIJNANDSRADE, Mascherelstraat
Gunstig gel. goed onderh. bungalow met c.v., inp. garage, kelder en mooie tuin. Perc.opp. ± 460 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met parket (± 45 m²), keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. Het pand is geheel geïsoleerd. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 189.000,– k.k.

Bouwkavels

MUNSTERGELEEN
Bouwgronden te koop. Bestemming: bungalows, landhuizen en vrijst. woningen. Fraaie ligging, aan de rand van bebouwde kom. Kaveloppervl. vanaf 665 m².

SITTARD
In het centrum, zeer aantrekkelijk, op eerste stand gelegen bouwkavels. Opp. vanaf 485 m². Kooppr. vanaf ƒ 110.000,– k.k.

GEVRAAGD I.V.M. SNELLE VERKOOP

Panden die bij ons in bemiddeling zijn, vinden meestal vlug een nieuwe eigenaar. Door die snelle verkoop zijn wij steeds op zoek naar nieuwe woningen, die op korte termijn te koop zijn. En dat geldt voor vrijwel elke prijsklasse en elk type woning.

Munstergeleen



Een uniek woningaanbod in de nieuwbouw-koopsectoren:

PREMIE-B-WONINGEN

Royale, efficiënt ingedeelde vrijstaande woningen met garage. Lengte begane grond 8,80 m; opp. 38,5 m².

Koopprijs vanaf ƒ 154.600,– v.o.n.*
Rijksbijdrage 3x ƒ 5.000,– volgens premie-B-regeling

LOON-VAST HYPOTHEEK

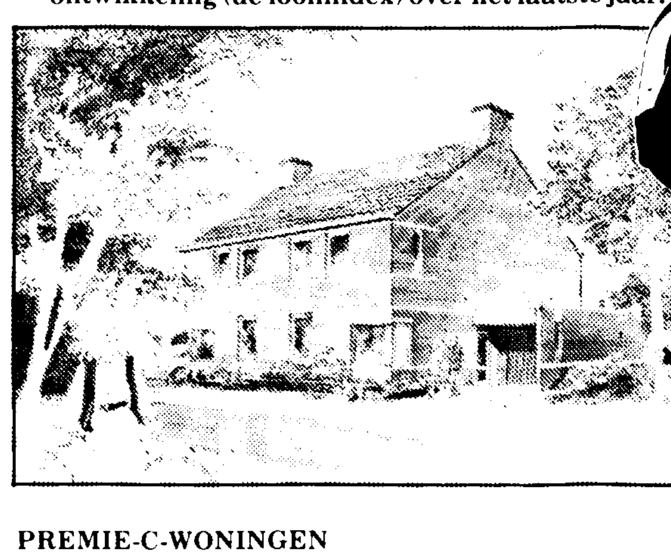
Een eigen huis klinkt interessant. Maar kunt u het blijven betalen? Met de LoonVast Hypotheek van het pensioenfonds PGGM en het Bouwfonds kan dat. Een bijzondere hypotheekvorm waarvan de rente uit twee delen bestaat:

a) Een voor de gehele leningsduur vaste basisrente en
b) Een aanvullende rente overeenkomstig het door het CBS vastgestelde percentage van de algemene loonontwikkeling (de loonindex) over het laatste jaar.

Voor nieuwe leningen geldt een basisrente van 4,5%, die dus tijdens de leningsduur niet kan worden gewijzigd. De aanvullende rente overeenkomstig de loonindex van het CBS bedroeg in 1984 + 0,5% en in 1985 – 0,4%. Voor 1986 is de gehanteerde loonindex + 0,2%.

Het netto woonbedrag blijft gedurende de hele verdere looptijd van de lening op ongeveer hetzelfde percentage van het bruto jaarinkomen staan, ongeacht het renteniveau in de toekomst. Deze koppeling tussen netto woonlasten en bruto jaarinkomen is de grote kracht van de LoonVast Hypotheek.

LOON VAST HYPOTHEEK



PREMIE-C-WONINGEN

Prachtige, kwalitatief hoogstaande woningen met garage; royale, ruimtelijke vormgeving. Zeer lage energiekosten, dus meer wooncomfort met belangrijk minder stookkosten.

Koopprijs vanaf ƒ 163.500,– v.o.n.
Rijksbijdrage ƒ 6.500,– volgens premie-C-regeling.



VRIJ SECTOR-WONINGEN

Riante doordacht ingedeelde, vrijstaande vrije sectorwoningen, met markante architectuur. Ruime kavels op één van de mooiste lokaties in de woongemeenschap Munstergeleen.

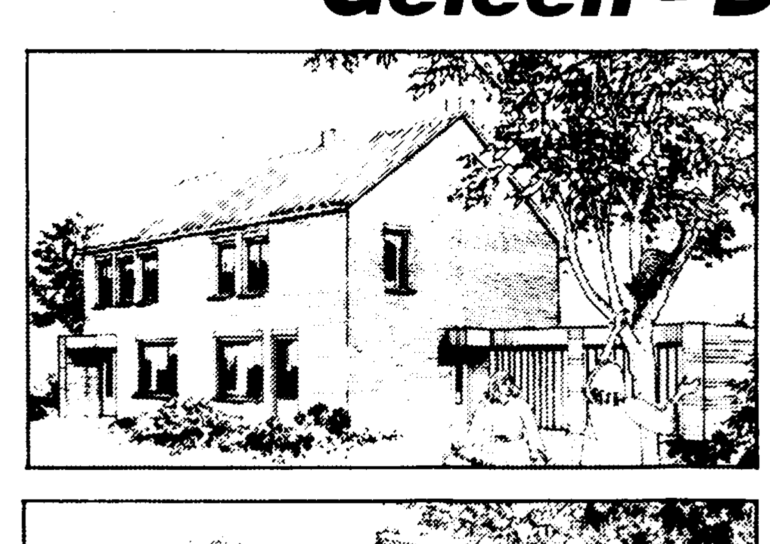
Koopprijs vanaf ƒ 198.700,– v.o.n.

Schinnen, Veeweg

Halfvrijstaande woning met garage en cv. Indeling o.a.: L-vormige woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., zolder. Goed geïsoleerd. Koopprijs ƒ 144.170,– v.o.n. Met rijksbijdrageregeling premie-A.

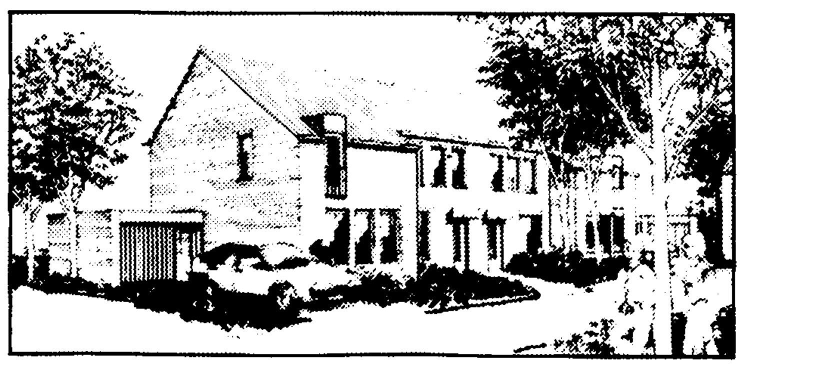
* Dankzij de forse rijksbijdrage – afhankelijk van uw belastbaar inkomen – wordt het uiteindelijke hypotheekbedrag van deze woningen tot een interessant laag bedrag gereduceerd. En het prettige gevolg daarvan is, dat u op een betaalbaar maandbedrag uitkomt.

Geleen - Dassenkuil





Het plan Dassenkuil ligt op een gunstige lokatie ten noorden van de Henri Hermanslaan. Opvallend is de ruime opzet en met name het open karakter van het plan en de gevarieerde opzet. En ook in deze uitbreiding doet de gemeente Geleen met veel groenaanleg haar goede reputatie alle eer aan.



Kantoor Ruijters presenteert de woningzoekende in het nieuwe Geleense plan 'Dassenkuil':

- PREMIE-A-WONINGEN vanaf ƒ 129.700,– v.o.n.*
  - halfvrijstaande woningen
  - hoekwoningen
  - tussenwoningen
- PREMIE-B-WONINGEN vanaf ƒ 158.750,– v.o.n.*
  - halfvrijstaande woningen, d.m.v. garage geschakeld

Stein



Prachtige halfvrijstaande woningen met royale tuin in het bestemmingsplan Kerensheide III in Stein. Royale woningen met een levendige vormgeving, in een fraai plan in een jonge wijk. Indeling: Z-vormige woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder via vaste trap te bereiken, garage. De woningen zijn degelijk afgewerkt, o.m. met goede isolatie (vloer, spouwmuur, dak en isolatieglas in woonkamer en keuken).

Koopprijs vanaf ƒ 138.750,– v.o.n.*
Rijksbijdrage ƒ 50.000,– volgens premie-A-regeling.

Puth - Schinnen



Een pracht kans op betaalbaar en fijn wonen in het goed gelegen, leuk opgezette plan 'Achter Einder Coolhoff'. Ga maar na... • attractieve, halfvrijstaande woningen met garage • royale L-vormige woon-/eetkamer (lengte 9,60 m!) • open keuken met hoekaanrecht • 3 slaapkamers • badkamer met ligbad en vaste wastafel • zolder, waarop de cv-installatie • spouw-, vloer- en dakisolatie • isolerend dubbelglas in woonkamer en keuken ...

Koopprijs ƒ 139.500,– v.o.n.*
Rijksbijdrage ƒ 50.000,– volgens premie-A-regeling.

Hoensbroek



Fraaie premie-A-woningen in een gevarieerd bebouwd plan op een voortreffelijke ligging.
Tussen de Kouvenderstraat en de Mgr. Nolensstraat worden in een goed gelegen plan op een geaccidenteerd terrein premie-A-woningen gebouwd, waaronder 18 halfvrijstaande en 2 vrijstaande woningen. Mede door de variatie is in de bebouwing een levendige architectuur ontstaan.

Bij deze fraaie woningen zal niet alleen de ruimte, maar ook de indeling sterk tot de verbeelding spreken. Een aantrekkelijke indeling met o.m. een ruime L-vormige woonkamer, een open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder en garage met kantelpoort. De woning wordt goed afgewerkt met o.m. betegeling in diverse ruimtes en goed geïsoleerd.

Koopprijs vanaf ƒ 142.000,–.*
Rijksbijdrage ƒ 50.000,–* volgens premie-A-regeling.

Coupon

Stuurt u mij geheel vrijblijvend
○ informatie over het bestaande pand in ____________
○ documentatie over de nieuwbouwwoningen in ____________

Naam ____________
Adres ____________
Postcode ____________
Plaats ____________
Telefoon ____________

Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard (Geen postzegel plakken)

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

Fietsen/bromfietsen

Te k. HONDA 80 cc crossm., z.g.a.n. Watergekoeld, 5 versn. + kleding. Tel. 045-412485, Corisbergweg 165, H'baan-Heerlen.

Te k. gebruikte FIETSEN z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. RACEFIETS Alan 56 vraagprijs ƒ 650,-, tel. 04490-20347.

Te k. KREIDLER, bwj. '82 met sterwielen, tel. 045-451237.

Te k. gebruikte dames-, heren-, sport- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. brommer KREIDLER RMC, 4 versn. Tel. 04492-3396.

OMAFIETS, dames- en herenfiets, met en zonder 3 versn. 045-257371.

KAMER te h. all-in te Kerkrade. Inl. St.-Bernadettestr. 23, Kerkrade, tussen 11-15 uur.

HONDA MB 50 bwj. '84, schijfr., sterw., cockp., knipperl., racekuipje + helm, i.z.g.st. 045-352644.

ZÜNDAPP GTS 50 bwj. '85, sterw., cockp., knipperl., spiegels verz. + helm, iets aparts, 045-352644.

Te k. YAMAHA brommer FS I, bj. '78, met verz., i.z.g.st., ƒ 400,-. Tel. 045-442895.

Te k. aangeb. OMAFIETS + herenfiets. Tel. 045-222096.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, Yamaha DT en Zündapp, tev. te k. gevr. Puch Maxi en Vespa. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen tel. 045-725309.

Te k. HONDA MT 5, bj. '84, vr.pr. ƒ 1450,-. Kasteelstraat 32, Brunssum.

Te k. HONDA MT, bj. '83, i.z.g.st. Keizerstraat 70, Brunssum.

Te k. VESPA Ciao. Tel. 045-317228.

Te k. prima ZÜNDAPP bwj. '82, weinig gel. cockpit, sterw., knipperlichten, koopje, tel. 045-226977.

Te k. VESPA Ciao ƒ 400,–, tel. 045-353659.

Te k. VESPA sterwielen, mooie vr.pr. ƒ 425,–, tel. 045-458098.

Te k. originele RENFIETS Colonago afgemonteerd met Campongola, mt. 57. Tel. 04490-14237.

Te k. VESPA Ciao als nieuw ƒ 600,-, Heerstraat Centrum 248, Stein.

Te k. YAMAHA DT MX 50, kl. zwart. Tel. 045-255126.

Te k. HONDA MTX. Tel. 045-211661.

Te k. VESPA Ciao, damesfiets en Puch met 4 versn. Ruitersstraat 22, Schaesberg.

Te k. KREIDLER RMC, bwj. '82, z.m. vr.pr. ƒ 900,–, St. Pietersstr. 289, Kerkrade, tel. 045-461512.

Te k. gevraagd SNORFIETS, moet in goede staat verkeren. Tel. 04451-1516.

Landbouw

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli en Michelin. Verplegingswielen en rubber stalmatten. Rouwette Autobanden Klimmen, tel. 04405-1286.

GOLDONI tuinfrezen van 7 tot 28 pk. Profiteer nu al van onze speciale voorjaarsprijzen. Machines en alle gewenste aanbouwwerktuigen zoals ploegen, maaiers, aanaarders, spitfrezen enz. Direct leverbaar. Tevens diverse gebruikte tuinfrezen. Coll… Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

E LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Provincie Limburg

De afdeling economische zaken en werkgelegenheid is verantwoordelijk voor de voorbereiding en uitvoering van het provinciaal sociaal-economisch beleid. Daartoe behoren o.a. het perspectievennotabeleid, rapportage sociaal-economische ontwikkeling en onderzoek, aandachtsgebiedenbeleid, verbetering vestigingsklimaat voor de economische bedrijvigheid, arbeidsmarktaangelegenheden en medebestuur van provinciale bedrijven. In deze afdeling zijn een drietal functies vacant:
bij het bureau planning en ontwikkeling een:

a. bedrijfseconomisch beleidsmedewerker m/v

vac. no. G.85.42

functie-inhoud:
- het (mede) vormgeven aan het provinciaal beleid ten aanzien van (nuts)bedrijven, waarin de provincie participeert;
- het adviseren omtrent de bedrijfseconomische aspecten van projecten;
- het geven van adviezen inzake het participatiebeleid van de regionale ontwikkelingsmaatschappij.

functie-eisen:
- een voltooide academische opleiding in de economische wetenschappen, studierichting bedrijfseconomie of een daarmede gelijk te stellen studie;
- inzicht in en gevoel voor bestuurlijke verhoudingen;
- een grote mate van zelfstandigheid en creatief vermogen, alsmede uitstekende communicatieve eigenschappen en goede redactionele uitdrukkingsvaardigheid;
- enige jaren relevante werkervaring in bedrijfsleven of overheid strekt tot aanbeveling.

bij het bureau economische infrastructuur en bedrijven een:

b. economisch medewerker m/v

vac. no. G.85.51

functie-inhoud:
- het begeleiden van en adviseren over de uitvoering van diverse projecten o.m. op het terrein van de land- en tuinbouw;
- het uitvoeren van de investeringspremieregeling;
- het verstrekken van adviezen omtrent begroting en rekening van provinciale sociaal-economische instituten;
- de administratief-juridische begeleiding van de nutsbedrijven.

functie-eisen:
- tenminste een voltooide opleiding HEAO/EJ, of een daarmede gelijk te stellen studie;
- inzicht in en gevoel voor bestuurlijke verhoudingen;
- het vermogen om zowel zelfstandig als in teamverband te werken alsmede goede contactuele eigenschappen en een goede redactionele vaardigheid;
- relevante werkervaring in bedrijfsleven of overheid strekt tot aanbeveling.

c. medewerker midden- en kleinbedrijf m/v

vac. no. G.86.10

functie-inhoud:
- het voorbereiden en het begeleiden van projecten en activiteiten op het terrein van het midden- en kleinbedrijf;
- het adviseren omtrent de economische aspecten van het ruimtelijke ordeningsbeleid en het stadsvernieuwingsbeleid;
- het adviseren over en het begeleiden van de uitvoering van bedrijfsverplaatsingen;
- het vervullen van diverse secretariaten en het deelnemen in werkgroepen.

functie-eisen:
- tenminste een voltooide opleiding HEAO/EJ, of een daarmede gelijk te stellen studie;
- enige jaren ervaring bij de overheid of het bedrijfsleven;
- het vermogen om zowel in teamverband als zelfstandig te kunnen werken;
- goede communicatieve eigenschappen en een goede redactionele vaardigheid.

salaris:
afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring bedraagt het salaris voor functie a: maximaal ƒ 6024,– per maand, en voor de functies b en c maximaal ƒ 4705,– per maand, waarbij een doorgroei naar respectievelijk f 6854,– (functie a) en f 5221,– (functies b en c) tot de mogelijkheden kan behoren.

sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Vrouwelijke kandidaten, die aan de functie-eisen voldoen, worden uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.
De functies onder b en c kunnen eventueel in deeltijd worden uitgeoefend.

Nadere inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen t.a.v.
- functie a: bij de heer drs. A.L.A. Meijers, hoofd van het bureau planning en ontwikkeling, tel. 043-897267;
- functies b en c: bij de heer P.J. Dohmen, hoofd van het bureau economische infrastructuur en bedrijven, tel. 043-898867.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van het bureau c.q. de afdeling worden ingeschakeld terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

V 11/13-86



Provincie Limburg

Bij het bureau bodem, water en afvalstoffen van de afdeling milieuhygiëne in de organisatie van de provinciale waterstaat is de functie vacant van

technisch medewerker m/v
t.b.v. de uitvoering van de wet chemische afvalstoffen (WCA).

vac. no W.85.17

functie-inhoud:
- het (mede) coördineren van de te verrichten werkzaamheden in het kader van de WCA;
- het mede vorm geven aan en het uitvoeren van het toezicht en van de controle op de naleving van de WCA;
- het (mede) opstellen van adviezen aan Gedeputeerde Staten met betrekking tot de toepassing van de meergenoemde wet en het geven van voorlichting aan bedrijven en gemeenten;
- het deelnemen aan en participeren in overlegstructuren.

functie-vereisten:
- een voltooide HTS-opleiding chemische techniek;
- enige kennis van en ervaring met het toepassen van de WCA;
- ervaring in het voeren van overleg, alsmede goede communicatieve en redactionele vaardigheden.

salaris:
afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring bedraagt dit maximaal ƒ 4705,– per maand.

sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Vrouwelijke kandidaten, die aan de functie-eisen voldoen, worden nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen bij de heer ir. D.A. Rootert, hoofd van het bureau bodem, water en afvalstoffen.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van de afdeling milieuhygiëne worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

V 9/13-86

Stienstra, de sleutel tot plezierig wonen

Profiteer nu van de dalende rente en bespaar duizenden guldens op uw hypotheek.

Rente: 5,9% variabel. 6,6% 3 jaar vast. 7,0% 7 jaar vast. 7,7% 30 jaar vast.

WONINGEN MET RIJKSBIJDRAGEREGELING A

Konstante maandlast ca.

BERG AAN DE MAAS
Halfvrijstaande woningen aan de toekomstige kanaalboulevard, zeer ruim, met garage en extra energiezuinig. f 575,-

EYGELSHOVEN, Laura.
Plezierig wonen met het bos als buur. Keuze uit verschillende typen, vriendelijke architektuur, degelijke afwerking. Uw eigen hypotheek aandeel f 89.000,-

GULPEN, Inbergracht.
Wonen in een panoramische omgeving. Veel leefruimte, doorzonkamer, 3 royale slaapkamers, garage of berging. f 499,-

HEERLEN, Waalstraat.
De zonne-serre woning, heerlijk genieten van de zonnewarmte, ook buiten het zomerseizoen. Deze woning is direkt te betrekken. Zeer lage energiekosten. f 490,-



HEERLEN, Zeswegen.
Meest komplete eengezinswoningen in aanbouw. Geniet nog deze zomer van uw eigen tuin. f 554,-



HOENSBROEK, Overbroek.
Riante 2-onder-1-kap woningen, die het predikaat komfort verdienen. Sfeervolle L-vormige woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, zolder, garage. f 595,-



[illegible]TH, Pingerdwarsstraat.
[illegible]ieflijk wonen met een tweetal visvijvers als [illegible]ndelijke omlijsting. In woonkamer een royale glaspui met terrasdeur, waardoor er een fijn tuinkontakt ontstaat. Voor bewoning gereed. f 560,-

UBACH OVER WORMS, Namiddagsche Driessen.
Nabij het natuurreservaat „Brunssummerheide" worden deze sfeervolle woningen met aangebouwde garage gerealiseerd. De woningen zijn bijna voor bewoning gereed. f 665,-

VAALS, Bernhardstraat.
Royale huizen in een sfeervolle omgeving. Garage, extra veel leefruimte en bergingsmogelijkheden. f 519,-

VAESRADE, Burg. Ritzenstraat.
Gezellig wonen in een fijne eengezinswoning. De woningen zijn in aanbouw. Degelijke kwaliteit en gelegen in een landelijke omgeving. f 535,-

WITTEM, Partij.
Een van Zuid-Limburgs mooiste plekjes, daarbij past slechts een bijzonder fraai woonaanbod. f 525,-



WONINGEN MET RIJKSBIJDRAGEREGELING B

Door verrekening ineens van de rijksbijdrage nog te voldoen (v.o.n. excl. renteverlies).

HEERLEN, Douve Weien.
De „comfort"-bungalow: wonen in stijl en originaliteit. Exclusieve vormgeving en keuze uit 6 typen. Open Huis 2e Paasdag van 14.00 tot 16.00 uur. Uniek projekt voor het kleinere gezin. Prima woonstand. f 97.000,- tot f 135.000,-



Door verrekening ineens van de rijksbijdrageregeling nog te voldoen (v.o.n. excl. renteverlies).

KERKRADE, Carisborg.
Komfortabele type vrijstaande en halfvrijstaande woonhuizen met een garage met schuin pannendak (dus extra mogelijkheid voor berging). f 167.703,- tot f 174.106,-

MAASTRICHT, Eyldergaard.
In dit werkelijk ideale woonoord worden een aantal vrijstaande en halfvrijstaande woningen met een attraktieve architektuur gebouwd. Rustige verkeerssituatie en veel privacy zijn gegarandeerd. Deze woningen zijn binnenkort voor bewoning gereed. f 147.500,- tot f 153.000,-

SCHINVELD, Duikerweg.
Bij het zien van deze halfvrijstaande woonhuizen, eerder gezegd herenhuizen, zult u moeten toegeven, de uitstraling is vriendelijk, er is sprake van kwaliteitsbouw, het sanitair is luxueus (onder meer ligbad) en de tuin is zeer royaal. Binnenkort te betrekken. f 139.458,- tot f 152.905,-

SUSTEREN, Middelveld.
Riante halfvrijstaande woningen met een L-vormige woonkamer van ruim 36 m2 incl. open keuken. Binnen het plan is sprake van een royale groenvoorziening. Door aanplant van bomen langs de woonstraten, krijgt u het idee aan een sfeervolle laan te wonen. f 124.971,- tot f 128.971,-

VOERENDAAL, Lindelauf.
Liggend nabij het natuurreservaat "Kunderberg" kunnen wij u een aantal 2-onder-1-kap woningen met garage aanbieden. Kwaliteit met een hoofdletter; degelijke afwerking en extra energiezuinig. f 137.435,-

VRIJE SEKTOR WONINGEN

Verkoopprijzen v.o.n. (excl. renteverlies).

BEEK, Broekhovenlaan.
Vrijstaande huizen met garage. De vriendelijke architektuur en de speelse situering van de woningen onderling garanderen een prima woonstand. Keuze uit meerdere typen, allen voorzien van een luxueus ingerichte badkamer. f 167.195,- tot f 185.045,-

Verkoopprijzen v.o.n. (excl. renteverlies).

MEERSSEN, Humcovenderveld.
Het neusje van de zalm; de semi-bungalow. Indeling woonkamer incl. keuken van max. 51 m2, royale badkamer, 4 vertrekken op 1e verdieping, ruime zolder, garage. Een uitgebreid isolatiepakket maken deze huizen extra energiezuinig. f 245.000,- tot f 265.000,-

WIJLRE, Etenaken.
Vrijstaande en halfvrijstaande herenhuizen. De woonstand is magnifiek. Stienstra biedt u de mogelijkheid van inruil van uw huidige woonhuis. Met de aankoop van een nieuw woonhuis wordt de inruilwaarde van de huidige woning gelijktijdig verrekend. f 213.724,- tot f 233.716,-



VRIJE SEKTOR WONINGEN MET DE LOONVAST-HYPOTHEEK

LOON VAST

Verkoopprijzen v.o.n. (excl. renteverlies).

EYGELSHOVEN, Waubacherveld.
Halfvrijstaande woonhuizen die het predikaat herenhuis verdienen. Indeling: L-vormige woonkamer van 38 m2 incl. open keuken, badkamer met o.a. 2e toilet, garage met veel bergingsmogelijkheden. Met de bouw van deze woning is reeds een aanvang gemaakt. f 157.900,- tot f 192.900,-

HEERLEN, Giesen-Bautsch.
Karakter, kwaliteit en keuze uit meerdere typen. Deze royale woningen zijn alle voorzien van een garage en hebben een praktische indeling, bij uitstek geschikt om sfeervol in te richten. Enkele woningen zijn reeds op korte termijn te betrekken. f 163.587,- tot f 165.000,-

OIRSBEEK, Oppeven.
Uw droomhuis wordt nu werkelijkheid..... Gelegen in een landelijke omgeving is een aanvang gemaakt met de bouw van deze halfvrijstaande woonhuizen. Investeer nu in kwaliteit en zekerheid. f 161.721,- tot f 167.790,-

UBACH OVER WORMS, Namiddagsche Driessen.
Riante huizen, royaal van indeling en fraai van architektuur. De kleuren van het luxe sanitair, vloer- en wandtegels zijn door uzelf te bepalen. Extra hoge isolatie. f 164.000,-



Bon

Ik wens vrijblijvend informatie over
o nieuwbouwplan: ....

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Overtuig u zelf en bezoek onze OPEN HUIZ[EN]

HEERLEN Terwormdael.
Woningen voor het kleine gezin. Konstante maandlast f 388,-* OPEN HUIS, 2e Paasdag. 31 maart van 14.00 - 16.00 uur Volg de borden vanaf de Parallelweg en de Gouverneurstraat.

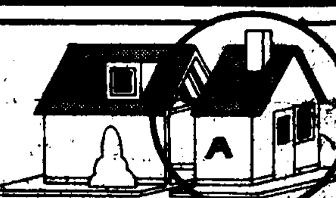
HOENSBROEK West.
Perfekte souterrainwoningen gelegen in het nieuw stadspark. Konstante maandlast f 520,-*. OPEN HUIS, 2e Paasdag. 31 maart van 14.00 - 16.00 uur Delstraat. Volg de borden bij het proje[kt]

HEERLEN Kloosterkoolhof.
Konstante maandlast f 569,-* OPEN HUIS, 2e Paasdag. 31 maart van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projek[t]

SCHAESBERG Aan de Baan.
Iedere dag weer met volle teugen genieten. Bij ee[n] 100% financiering en verrekening van de premie [...] rijksbijdrage per jaar bedraagt, met een inkomen van ca. f 50.000 - de netto maandlast ca. f 657,-. OPEN HUIS, 2e Paasdag. 31 maart van 14.00 - 16.00 uur. Koempel 15.

HEERLEN Douve Weien.
Wonen in stijl en originaliteit; de "comfort" bungalow. Keuze uit meerdere typen. Konstante maandlast vanaf f 620. OPEN HUIS, 2e Paasdag, 31 maart van 14.00 - 16.00 uur.

Nieuwe rijksbijdrageregeling
Kenmerk: gebaseerd op gelijkblijvende lastenontwikkeling.



Verlaag uw hypotheek in een keer met f 50.000,- door de direkt verrekenbare subsidie van de nieuwe premie A regeling

Rijksbijdrageregeling B
Maximale bijdrage tot f 20.000,-

LOON VAST

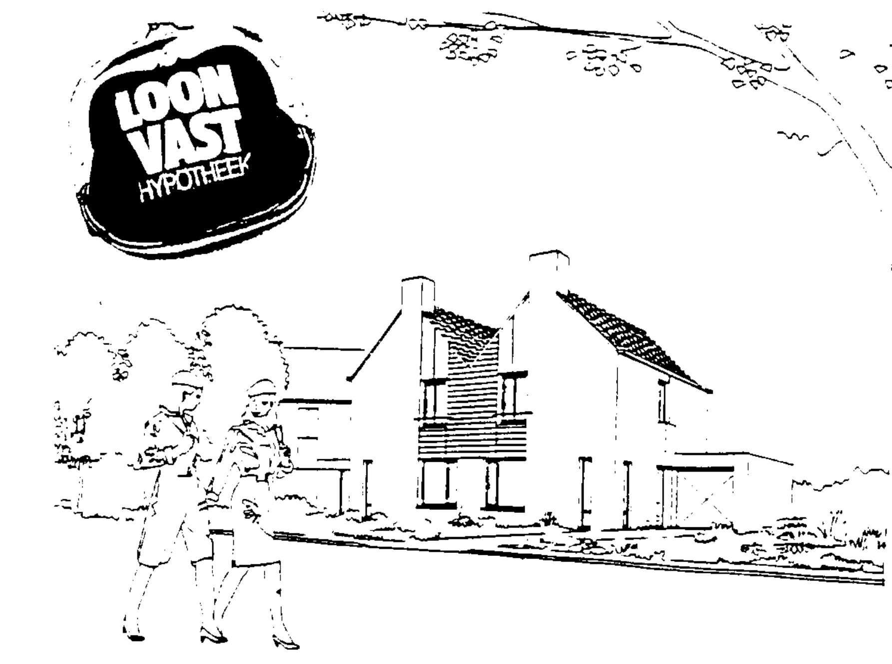
Uw droomhuis wordt nu werkelijkheid door de LoonVast-hypotheek.

De 5 pluspunten waardoor deze huizen zich onderscheiden:

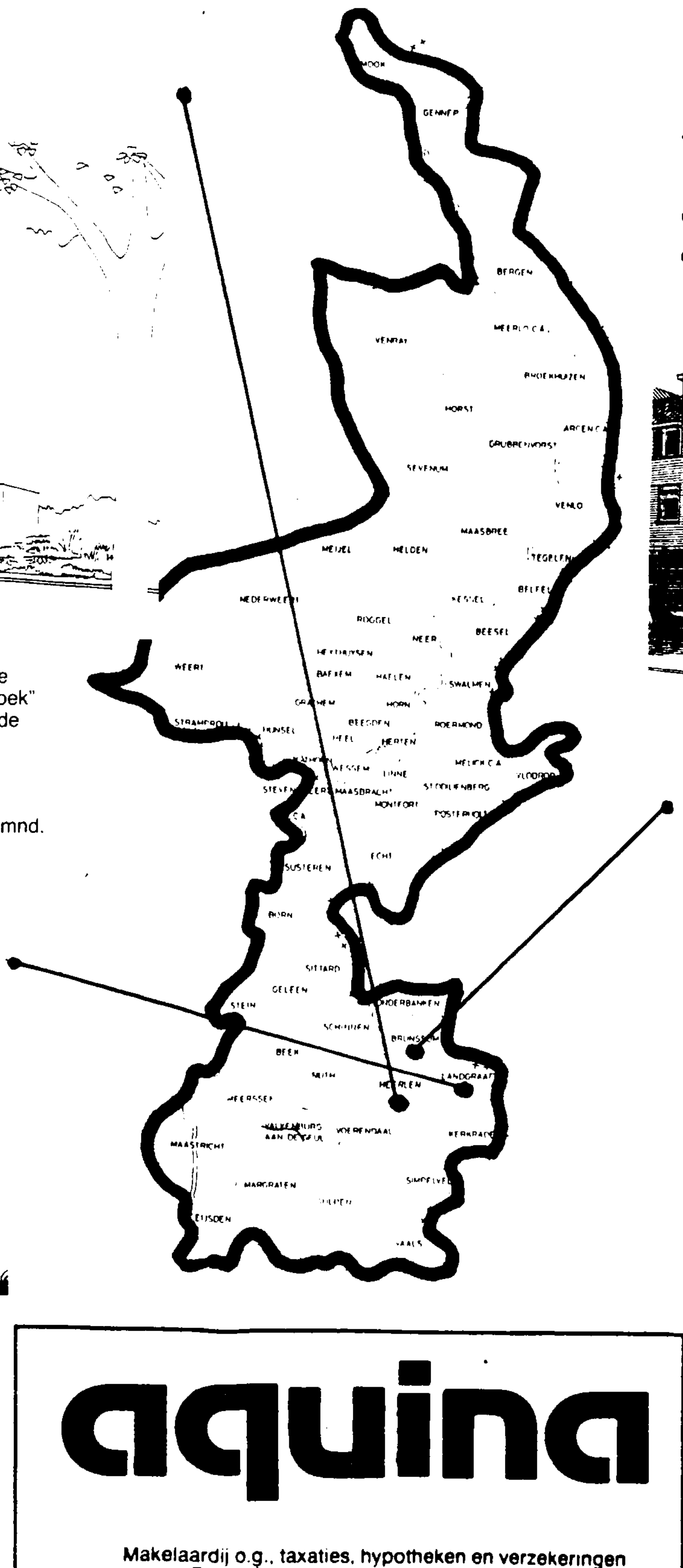
1. Blijvend betaalbaar
2. Zeer hoog kwaliteitsnivo
3. Extra energie-zuinig
4. Komfortabele indeling
5. Fraaie architektuur

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*

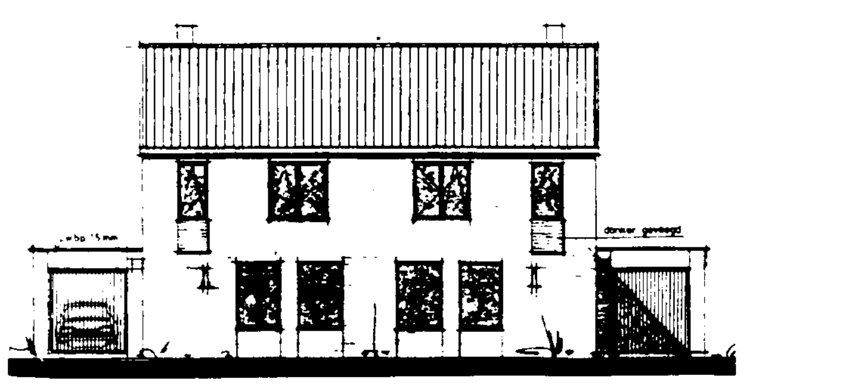
HEERLEN
Riante vrije-sector woningen



Binnenkort wordt nabij het centrum van Heerlen gestart met de bouw van 8 fraaie herenhuizen in het nieuwbouwplan "Grasbroek" met groenvoorzieningen, vijvers en sportvelden. De schitterende indeling is o.a. hal, toilet, L-vorm. living en eetkamer (40 m2), uitgebouwde keuken en aparte bijkeuken, garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer. 2e verd.: vaste trap naar ruime hobbykamer c.q. 4e slaapkamer. Door de mogelijkheid van de loon-vast hypotheek zijn uw maandlasten ca. ƒ 733,– netto p. mnd.



NIEUWENHAGEN



2 riante premie-B-woningen

Aan de Heiveldstraat (nabij de Markt) worden 2 riante herenhuizen met garage gebouwd. Praktische woningen met een fraaie indeling, o.a. hal, toilet, ruime L-vormige living, keuken, aparte bijkeuken en garage en een mooie achtertuin.
Op de 1e verdieping 3 slaapkamers en een ruime badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Via de vaste trap bereikt u de 2e verdieping waar een riante 4e slaapkamer of hobbykamer mogelijk is.
Fijne huizen met een uitstekende afwerking o.a. hardhouten ramen en kozijnen, volledig geïsoleerd, woonkamer en keuken in dubbele beglazing, gekleurd sanitair e.d.
Wilt u meer weten, vraag dan meteen de tekening en technische omschrijving op. Wij sturen u deze graag per omgaande toe.

Koopsom ƒ 153.000,– v.o.n. — **Rijkspremie** 3 × ƒ 5000,–

hartje BRUNSSUM



APPARTEMENTENBOUW "BRONSHEIM"

Op een schitterende ligging wordt binnenkort gestart met de bouw van het fraaie appartementengebouw "Bronsheim". Bronsheim is een praktisch opgezet wooncentrum in het kloppend hart van Brunssum op loopafstand van de promenade en het prachtige vijverpark. 24 Royale appartementen worden hier gerealiseerd met garage of afsluitbare parkeerplaats, hal, ruime woonkamer met balkon (op 't zuiden), keuken, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2 slaapkamers en berging. Dit fraaie complex wordt gebouwd in de premiesfeer, waardoor uw woonlasten (afhankelijk van eigen geld en inkomen) ca. ƒ 540,– p.m. bedragen. (Bezit u een eigen huis, informeer dan hoe u risicoloos in het bezit van een van deze appartementen kunt komen). (Nog keuze uit slechts 10 appartementen).

240568

aquina

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen

045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

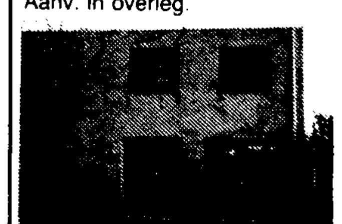
BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over

naam: ....
Straat: ....
Plaats/postcode: ....
Telefoon: ....
In portvrije envelop zenden aan:
Aquina Makelaardij bv
Antwoordnr. 5016, 6400 WC Heerlen

■ makelaarskantoor ■ taxatiebureau — **vdp van de pas b.v.** NVM — ■ verzekeringen ■ hypotheekcentrum



Kerkrade-West, ƒ 139.000,-
Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin (totaal 332 m2). Enkele jaren geleden geheel gemoderniseerd met o.a.: prov.kelder, woonkamer (45 m2) met parket en open haard, keuken met luxe inr., bergruimte, 4 royale slaapkamers, ruime en luxe badkamer. Aanv. in overleg.



Kerkrade, ƒ 169.000,-
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Souterr. met hobby-, speel-, was- en bergruimte. Beg.gr.: hal, woonkamer (37 m2) met tegelvl., verl. zitgedeelte (4.20×3.30) met open haard, open keuken met eetbar en kompl. inr.: 3 royale slpks., luxe badkamers. Tuin ca. 45 m diep, gel. op het zuiden.



Schaesberg, ƒ 229.000,-
Prachtig vrijst. woonhuis met c.v., garage en ruime tuin (tot. 350 m2). Ind.: hal met leisteenvl., woonkamer 33 m2 met plavuizenvl., keuken met luxe inr. Verd.: 3 royale slpks., badkamer, 2e verd. met 4e kamer, te bereiken middels vaste trap. Prima staat en fraaie afwerking.



Hoensbroek, ƒ 149.000,-
Fraai halfvrijst. woonhuis met c.v., inp. garage en tuin (340 m2). Ind.: entree, woonkamer met tegelvl., open haard en verhoogde eetkamer (groot ca. 43 m2); keuken met kunststof inr.: berging. Verd.: 4 slpks., badkamer, c.v.-ruimte. Terras en tuin rondom leuk aangelegd. Aanvaarding juli/aug. 1986.



Heerlen, ƒ 325.000,-
Vrijstaande bungalow/landhuis met c.v., inpandige garage en 1150 m2 grond. Gelegen te Heerlerheide. De totale inhoud bedraagt 1300 m3, verdeeld over 3 verdiepingen. Moderne architectuur. Bouwjaar 1977. Uitermate geschikt voor woning annex kantoor-zakenpand.



Klimmen, op aanvraag
Ruim halfvrijstaand herenhuis met inp. garage en fraaie tuin (715 m2). Hal; living 47 m2, open keuken met luxe inr.; werkkamer/kantoor (16 m2). Verd.: 4 slpks., badkamer, 2e verd.: 2 kamers, hobbyruimte en 2e badkamer. Een uniek object voor ruimtezoekers. Mooi aangel. tuin met optimale privacy.



Heerlen-Molenberglaan
Karaktervol herenhuis landhuis met c.v., garage en ca. 600 m2 grond, dit fraaie en uitermate gunstig gelegen object heeft de volgende ind.: hal, L-vorm. living (47 m2) met open haard, keuken, bijkeuken, prov. en c.v.-kelder. Verd.: 3 royale slaapkamers, luxe badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers. Direkt vrij. Vraagprijs ƒ 298.000,-.



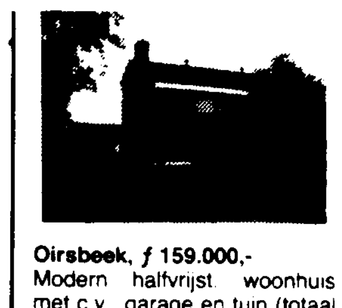
Hoensbroek, ƒ 200.000,-
Sfeervol herenhuis met c.v., garage en tuin. Fraaie hal, kelder, woonkamer met parketvloer, eetkamer, luxe keuken, berging; Verd.: slaapk., ouderslaapkamer (7×3.5), badkamer, 2e verd.: 2 slpks., bergruimte. Prima staat. Gunstige ligging in centrum.



Kerkrade, ƒ 229.000,-
Rustig gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin (totaal 570 m2). Ind.: hal, living, keuken, 4 slpks., 2 badkamers. Gezien indeling en ruimte ook geschikt voor woning met kleine praktijkruimte. Zeer luxe afwerking. Prima staat.

Ons kantoor is 's zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur

NVM MAKELAAR



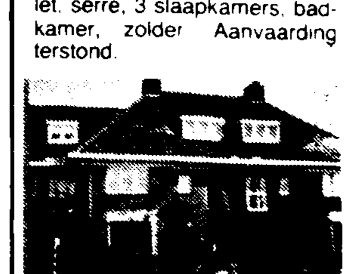
Oirsbeek, ƒ 159.000,-
Modern halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin (totaal 300 m2). Gebouwd in 1978. Prima staat. Hal. L-vorm. woonk. (35 m2) met tegelvl., keuken met kompl. inrichting, terras, verd.: 3 royale slpks., fraaie badk., zolderverd. met 4e kamer. Ligging in jonge wijk. Aanvaarding in overleg.



Ubachsberg, ƒ 275.000,-
Landelijk en rustig gelegen halfvrijst. landhuis met garage en 1920 m2 grond. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, open keuken, ouderslaapkamer, badkamer, terras. Verd. 3 slaapkamers, 2e badkamer. Souterrain met c.v.- en hobbykelder en hobbyruimte. Optimale isolatie.



Voerendaal, ƒ 159.000,-
Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., berging en tuin (totaal 883 m2). Het pand werd in 1962 geheel gemoderniseerd. Entree, woonkamer, eetkamer/bijkeuken met douche en toilet, serre, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Aanvaarding terstond.



Hoensbroek, ƒ 179.000,-
Ruim tussenliggend herenhuis met c.v., garage en tuin (450 m2). Gebouwd in 1930. Ind.: hal, prov.kelder, living (ca. 35 m2) met erker, parketvl. en open haard, keuken, berging. Verd.: 3 slpks., badkamer. 2e verd. met 3 mansardekamers, zolderberging. Aanvaarding kan in overleg plaatsvinden.



Eygelshoven, ƒ 119.000,-
Moderne schakelwoning met c.v., garage en tuin. Prachtige afwerking met hal, L-vorm woonkamer (47 m2), luxe keuken. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad, toilet en v.w.; berging. Aantrekkelijke leefruimte. Aanvaarding in overleg.

Met 'n NVM-makelaar koop je zonder zorgen
van de Pas b.v. - Kerkplein 70 - Voerendaal - Tel.: 045 – 750600

PRIJSKLASSE TOT f 120.000,--

BRUNSSUM
C. Huygenstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 99.000,– k.k. 9773
Koningstraat, woonhuis. Prijs f 105.000,-- k.k. 0132
Vondelstraat, woonhuis. Prijs f 95.000,-- k.k. 9944

EYGELSHOVEN
Eiswinkel, halfvr. woonhuis. Prijs f 109.000,-- k.k. 9688
Prins Hendrikstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 115.000,-- k.k. 9876
W. Alexanderstraat, gesch. woonhuis. Prijs f 105.000,– k.k. 9475

HEERLEN
Amstelstraat, hoekwoning. Prijs f 95.000,– k.k. 9623
Drieschstraat, appartement. Prijs f 82.500,– k.k. 9549
Eymaelstraat, woonhuis. Prijs f 115.000,-- k.k. 9604
Erfstraat, woonhuis. Prijs f 93.000,-- k.k. 9734
Heerlerbaan, halfvr. herenhuis. Prijs f 118.000,-- k.k. 9501
K. Onnestraat, woonhuis. Prijs f 97.000,– k.k. 9925
Lumièrestraat, woonhuis. Prijs f 105.000,– k.k. 9578
Schandelerboord, appartement. Prijs f 55.000,-- k.k. 8245
Sweelinckstraat, woonhuis. Prijs f 79.000,– k.k. 9519
Caumerboord, split-level drive-in woning. Prijs f 109.000,– k.k. 0037
Nobelstraat, woonhuis. Prijs f 98.000,-- k.k. 0056
Geulstraat, woonhuis. Prijs f 88.000,-- k.k. 0128

HOENSBROEK
Montfortstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 115.000,-- k.k. 0031
v. Stolbergstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 89.000,-- k.k. 0131
Paadweg, tussengelegen woonhuis. Prijs f 95.000,-- k.k. 9965

KERKRADE
Kloosterbosstraat, appartement. Prijs f 79.000,-- k.k. 0085
Drievogelstraat, tussenliggend woonhuis. Prijs f 90.000,-- k.k. 9350
Meuserstraat, souterrain woning. Prijs f 119.000,– k.k. 9845
Ericastraat, tussenliggend woonhuis. Prijs f 85.000,-- k.k. 0155
Julianastraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 115.000,-- k.k. 9947
St. Jozefstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 85.000,-- k.k. 9872
Dorotheagracht, tussenliggend woonhuis. Prijs f 97 500,-- k.k. 9720
Jeneverbes, woonhuis. Prijs f 119.000,-- k.k. 9552
Melchiorstraat, hoekwoning. Prijs f 85.000,-- k.k. 9654
Elisagracht, drive-in woning. Prijs f 105.000,-- k.k. 0049
Lupinestraat, woonhuis. Prijs f 95.000,– k.k. 9830
Maarzijde, tussenliggend woonhuis. Prijs f 115.000,-- k.k. 0027
Akerstraat, ouder woonhuis. Prijs f 115.000,-- k.k. 9964

NIEUWENHAGEN
Pr. Bernhardstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 94.500,-- k.k. 0122

SCHAESBERG
Montfortstraat, voorm. mijnw. woning. Prijs f 87.000,-- k.k. 9726
Ridderstraat, tussengelegen woonhuis. Prijs f 99.500,– k.k. 9936
Briandstraat, tussengelegen woonhuis. Prijs f 95.000,-- k.k. 9908
Zuid-Oost straat, halfvr. woonhuis. Prijs f 99.500,– k.k. 0123
Op de Heugden, woonhuis. Prijs f 104.500,-- k.k. 0064
Mijnlamp, tussengelegen woonhuis. Prijs f 109.000,-- k.k. 0063
Baanstraat, tussengelegen woon/winkelhuis. Prijs f 116.000,-- k.k. 9588
Spoorstraat, halfvr. voorm. mijnw. woning. Prijs f 104.000,-- k.k. 9718
Stikkerstraat, hoekwoning. Prijs f 99.500,-- k.k. 9664
Dr. Schaepmanstraat, hoekwoning. Prijs f 99.500,-- k.k. 9841

SIMPELVELD
Grachterstraat, tussenliggend woonhuis. Prijs f 69.000,– k.k. 0139

UBACH OVER WORMS
Spaarweiden, tussengelegen woonhuis. Prijs f 98.000,– k.k. 0019
Sloterstraat, woonhuis. Prijs f 89.000,-- k.k. 0103
Korte Hovenstraat, dakwoning. Prijs f 95.000,– k.k. 9986
rector Fischerstraat, woonhuis. Prijs f 89.000,-- k.k. 9957
Groenstraat, oudere hoekwoning. Prijs f 77.500,-- k.k. 9620
Olmenstraat, tussengelegen woonhuis. Prijs f 89.000,– k.k. 9937
Karel Doormanstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 94.500,– k.k. 9914

VIJLEN
Pastorijweg, halfvr. woonhuis. Prijs f 99.000,– k.k. 9990

'n huis koopt u bij

stienstra
Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

PRIJSKLASSE VAN f 120.000,-- TOT f 180.000,--

BOCHOLTZ
Wilhelminastraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 130.000,-- k.k. 0006
Asterstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 135.000,– k.k. 0136

BRUNSSUM
Ringoven, woonhuis. Prijs f 125.000,-- k.k. 0147
Passage, appartement. Prijs f 139.000,-- k.k. 9983
Het Ambacht, halfvr. herenhuis. Prijs f 159.000,-- k.k. 9673
Hertogstraat, souterrainwoning. Prijs f 120.000,-- k.k. 0050
Renatusstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 138.000,-- k.k. 9714

EYGELSHOVEN
Molenweg, halfvr. woonhuis. Prijs f 139.000,-- k.k. 0119

HEERLEN
Kloosterkoolhof, woonhuis. Prijs f 139.000,-- k.k. 9901
Leeuwerikstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 122.000,-- k.k. 9857
Melsbroekstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 132.500,-- k.k. 9632
Heigrindelweg, souterrainwoning. Prijs f 145.000,-- k.k. 0121
Pater Beatusstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 139.500,– k.k. 0120
Bokstraat, leuk woonhuis. Prijs f 122.500,-- k.k. 9605

HOENSBROEK
Opbraakstraat, geschakeld woonhuis. Prijs f 175.000,– k.k. 9821
Pr. Willemstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 149.000,-- k.k. 0080

KERKRADE
Finefrau, bungalow. Prijs f 159.000,-- k.k. 9809
Frans Halsstraat, patio bungalow. Prijs f 189.000,-- k.k. 0084
Haanraderweg, halfvr. woonhuis. Prijs f 160.000,– k.k. 9558
Chevremontstraat, woonhuis. Prijs f 139.500,– k.k. 9612
Kampstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 139.000,-- k.k. 0062
Nieuwstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 139.000,-- k.k. 0009
Callistusstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 145.000,-- k.k. 0083
v. Beethovenstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 159.000,-- k.k. 9811
Gerard Doustraat, woonhuis. Prijs f 152.500,-- k.k. 0026
St. Jansganck, halfvr. bungalow. Prijs f 175.000,– k.k. 9924

MERKELBEEK
Pr. Bernhardstraat, halfvr. sout. woning. Prijs f 142.000,– k.k. 0133

NIEUWENHAGEN
Gatestraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 135.000,– k.k. 9907

OIRSBEEK
In den Daal, halfvr. woonhuis. Prijs f 145.000,– k.k. 0051
Op de Graaf, geschakeld woonhuis. Prijs f 127.000,-- k.k. 0065

SCHAESBERG
Carmelstraat, oude gerenov. mijnw. woning. Prijs f 129.000,– k.k. 0058
Ringoven, hoekwoning. Prijs f 124.500,– k.k. 0127

SCHINVELD
Pres. Kennedystraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 120.000,– k.k. 0115

UBACH OVER WORMS
Grensstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 134.000,– k.k. 9642
Kloosterstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 135.000,-- k.k. 9873

VAALS
Maastrichterlaan, gezellig woonhuis. Prijs f 159.000,-- k.k. 0018

VOERENDAAL
Grachtstraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 169.000,-- k.k. 0033
H. v. Veldekestraat, halfvr. woonhuis. Prijs f 145.000,-- k.k. 9929

PRIJSKLASSE VANAF f 180.000,--

HEERLEN
Akerstraat, appartement-penthouse. Prijs f 255.000,-- k.k. 9823
Douve Weienstraat, patio bungalow. Prijs f 205.000,– k.k. 9070
Molenberglaan, vrijst. villa. Prijs f 298.000,– k.k. 9717
De Hoof, vrijst. woonhuis. Prijs f 290.000,– k.k. 0001
Dalpad, vrijst. bungalow. Prijs f 250.000,-- k.k. 0129

HOENSBROEK
Middelste Wehr, patio bungalow. Prijs f 189.000,-- k.k. 9603

KLIMMEN
Tiendstraat, vrijst. woonhuis. Prijs f 219.000,-- k.k. 9572

SCHAESBERG
Dr. Calsstraat, vrijst. woonhuis. Prijs f 245.000,– k.k. 9715
Gastersberg, vrijst. woonhuis. Prijs f 215.000,– k.k. 0100
Zeverij, vrijst. woonhuis. Prijs f 219.000,– k.k. 0117
Moltweg, ruim woonhuis. Prijs f 249.000,-- k.k. 9663
Zwartebergweg, vrijst. landhuis. Prijs f 295.000,-- k.k. 9816

UBACH OVER WORMS
Groenstraat, vrijst. boerenwoonhuis. Prijs f 269.000,-- k.k. 0039
Groenstraat, vrijst. landhuis. Prijs f 209.000,-- k.k. 9865

VAALS
Gemmenicherweg, vrijst. bungalow. Prijs f 249.000,-- k.k. 0067

BON Stuur mij informatie over het pand: ....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....

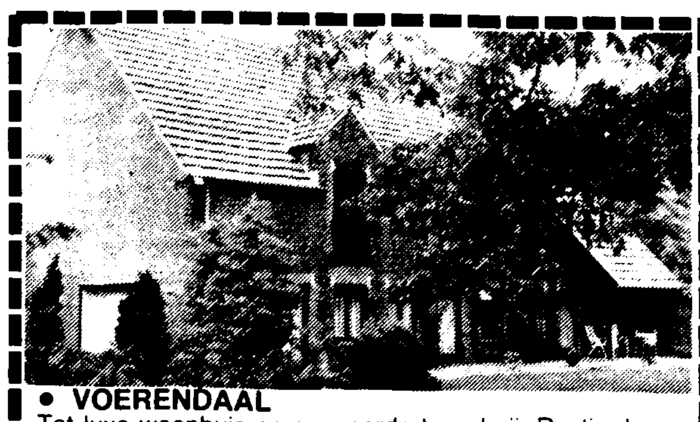
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Diversen

Manboek gaat over **potentie** met complete, originele MM-training. Behouden, versterken, herwinnen. Folder vragen: Sekretar. Sticht. GK2, PB 6115, 9702 HC Groningen.



● VOERENDAAL
Tot luxe woonhuis gerenoveerde boerderij. Rustig, landelijk gelegen in Engels aangelegde tuin. Tot. opp. 4800 m2. Gr. parkeerruimte. Op 5 min. loopafstand van centrum en van station, dicht bij autosnelwegen.
Indeling: souterrain: wijn- en voorraadkelder. Begane grond: ruime hal annex garderobe en toilet, woonk. m. open haard en deuren naar zonneterras, gr. mod. keuken met eethoek, 2 slaapk. en douche/toilet. Naast entree extra kamer. Garage voor 2 auto's en berging. 1e verdieping: grote zolder, ruime slaapkamer 7.80×5 m met bad- en garderobekamer.
Uitgebreide documentatie en prijs op aanvraag.

Inlichtingen:
Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

Selfkant-Rolladenbau
„Goedkoopste Heroal-rolluiken"
Vrijblijvend prijsopgave.
Spätgens & Sohn
Tel. 09-49-2456-1262
239992

Te koop
MAASTRICHT/ST. PIETER
Vrijstaand landhuis met ruime tuin en div. terrassen en garage (opp. ± 1200 m2). Ind. b.g.: hal, toilet, garderobe, keuken, living met open haard, eetk., 1e verd.: 4 slpks., badk. met ligbad, dubbele v.w. en toilet, bergruimte met wasgelegenheid. 2e verd.: slaapk., aparte doucheruimte, 2 zolders. Ged. onderkelderd, cv.-gas, goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 445.000,- k.k.
Makelaarskantoor drs. Schreinemacher B.V.
Maastricht, tel. 043-219157, b.g.g. 043-216822

SCHIMMERT
Goed gelegen hoekhuis met voor- en achtertuin, bestaande uit woonkamer, keuken, 3 slpks., berging en douche. Prima staat van onderhoud. Spoedig vrij te aanvaarden. ƒ 98.000,- k.k.

VALKENBURG/NABIJ CENTRUM
Prima onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en kleine tuin. Ind.: kelder, hal, woonkamer van 36 m2 m. open haard, luxe eiken inbouwkeuken, 6 slpks., fraaie badkamer m. ligbad, 2e wc., dubb. wastafel. Tevens appartement met woonkamer, kitchenette, douche en slpk. ƒ 155.000,- k.k.

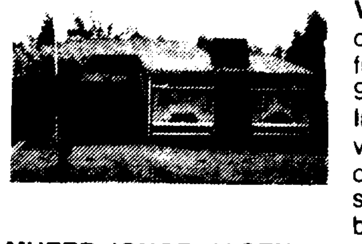
MARGRATEN/EIJKERWEG
Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, zonnige tuin en vrij uitzicht. Ind.: hal, keuken, living in L-vorm (36 m2), 4 slpks., badkamer m. ligbad, douche, 2e wc. Goede isolatie! ƒ 165.000,- k.k.



MARGRATEN
Gunstig gelegen BOERDERIJ met stallen, schuur en ca. 1300 m2 grond. Zeer geschikt voor woonhuis annex magazijn bedrijf/atelier. ƒ 185.000,- k.k.

MARGRATEN/EIJKERWEG
Geheel gerenoveerd boerenwoonhuis met c.v.-gas, ruime garage annex werkplaats magazijn en tuin. Ind.: hal, riante leefruimte van 60 m2, luxe eiken inbouwkeuken, 3 slpks., badkamer met ligbad en wc. ƒ 215.000,- k.k.

HULSBERG/ARENSGENHOUT
Op een hoek gelegen vrijstaand landhuis met gas-c.v., garage + berging en aangelegde tuin. Ind.: hal, living van 45 m2 m. tegelvloer en open haard, zeer luxe moderne inbouwkeuken, 3 slpks., ruime badkamer m. ligbad, zolder via vaste trap ƒ 219.000,- k.k.



HULSBERG
Vrijstaand landhuis met c.v.-gas en garage op een fraai gelegen perceel van 950 m2. m. veel privacy. Ind.: riante hal, woonkamer van 46 m2, m. parket en open haard, keuken, 4 slpks., badkamer met ligbad. Prijs n.o.t.k.

MHEER/JONGE HAGEN
Vrijstaand landhuis (garage geschakeld) met c.v. en tuin (opp. 610 m2). Ind.: hal, moderne inbouwkeuken, woonkamer van 50 m2 m. open haard en schuifpui naar terras, werkkamer/kantoor, 4 slpks. met parket en houten plafond, badkamer met ligbad, douche, 2e wc. en bidet. ƒ 249.000,- k.k.

SIBBE/VALKENBURG
Rustig gelegen landhuis met gas.-c.v., dubbele inpandige garage en tuin. Ind.: geheel onderkelderd, riante hal m. vide, living in L-vorm van 65m2 met open haard en plav. vloer, luxe inbouwkeuken m. alle apparatuur, 4 ruime slpks., prachtige badkamer. Uitstekende afwerking! ƒ 265.000,- k.k.
240906

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Exclusieve appartementen in Heerlen



Residentie Bekkerveld Heerlen

Aan het prachtige Bekkerveld met z'n statige kastanjebomen wordt de residentie Bekkerveld gerealiseerd, bestaande uit 16 royale appartementen met o.a. 2 slaapkamers en met parkeergarage en berging in het souterrain.

Deze zeer ruime woningen (ca. 140 tot 160 m2) bieden een maximale privacy en veiligheid aan de bewoners door de indeling van het gebouw en de geplande technische installaties.

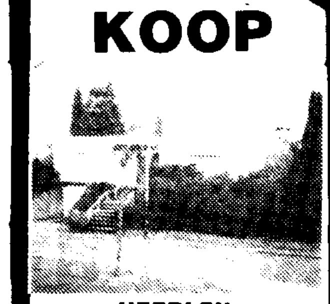
Met de individuele wensen kan nog rekening gehouden worden (bijvoorbeeld inrichting keuken en badkamer, open haard e.d.).

De koopprijzen variëren van ƒ 345.000,– tot ƒ 365.000,– v.o.n. Voor serieuze belangstellenden ligt een uitgebreide brochure klaar.

Inlichtingen:
Pickée Makelaardij b.v.
van Itersonstraat 15
Schaesberg
Postbus 31193,
6370 AD Schaesberg
Tel. 045-414819

Pickée makelaardij bv

TE KOOP

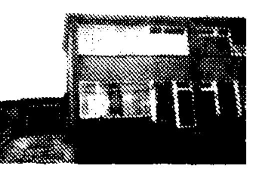


HEERLEN

Zeer aantrekkelijk gelegen vrijst. bungalow met gas-c.v. en aangelegde tuin, perceel 647 m2, bwj. 1965. Ind.: souterrain: garage 8,36 × 3,96, provisiekelder, c.v.-/waskelder. Begane grond: entree, ruime hal met breukmarmervl., L-vorm, woonk. circa 41 m2 met parketvl., open haard en deur naar ruim terras, keuken met moderne inr., 3 slpks., studeervertrek, toilet, luxe badk. met ligbad en 2 vaste wastafels. Koopprijs ƒ 259.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

BRUNSSUM - ƒ 119.000,-



Langeberg. Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, beg.grond: woonk., keuken, bijkeuken, berging en overdekt terras. 1e verd.: 3 slpks. en geh. bet. douche met v.w. en douchebak. Bwj. 1961. Perc.opp. ca. 320 m2. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken. Aanv. '87.

BRUNSSUM - ƒ 135.000,-



Op de Vos. Schitterend gel. halfvr. woonh. met carport-garage en c.v. Ind.: hal, m. sierpleister, woonk. m. parket, keuken m. luxe install., hobbyruimte/bijkeuken, berging, carport, tuin ca. 13 m. op zuiden. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolderberging. Bwj. 1974. Geïsoleerd. Aanv. eind '86.

BRUNSSUM - ƒ 138.000,-



Nabij centrum. Rustig gel. halfvr. woonh. met garage en c.v. Ind. o.a.: sout.: ruime garage, hobbyruimte, provisiekelder. Beg. gr.: ruime hal, woonk. m. schrotenplafond, keuken, achtertuin. 1e verd.: 3 slpks., bet. badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: bergzolder. Bwj. 1973.

BRUNSSUM - ƒ 149.000,-



Bachstraat. Leuke vrijst. woning op een uitstekende ligging. Ind o.a.: sout: provisie- en c.v. kelder, beg. gr.: hal m. plavuizen, toilet, woonk. keuken m. schrotenplafond, rondom tuin. 1e verd. overloop. 2 slpks. loggia. bet. badkamer m. ligb. v.w. en 2e toilet. Bwj. 1960. Aanv. direkt.

GELEEN - ƒ 109.000,-
Borrekuil. Hoekwoning m. c.v., gar. en tuin. Ind.: o.a. kelder, woonk. in L-vorm (ca. 32 m2) m. open haard, aparte keuken, terras/tuin. 1e verd.: 3 slpk. en fraaie badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, zolder, dubbele beglazing op beg. grond en enkele ramen met rolluiken. Bwjr. 1963.

HEERLEN - ƒ 75.000,-
Nabij centrum. Woonhuis met c.v. Ind.: kelder, hal. m. plavuizen, woonk. m. open haard en parket, keuken, badkamer m. douche en v.w., binnenplaats. 1e verd.: 3 slpks. Aanv. direkt.

HEERLEN - ƒ 89.000,-



Schaesbergerveld. Mooi woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: 3 kelders, beg.gr.: hal, toilet, woonk. m. plavuizen en balkjesplafond, open keuken m. luxe aanbouwinstall, overdekt terras en tuin. 1e verd.: overloop, 3 slpks., bet. douche m. v.w. 2e verd.: bergzolder. Bwj. ca. 1955.

HEERLEN - ƒ 98.000,-



Grasbroekerveld. Halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin. Ind.: kelder, beg. gr.: hal m. schrotenplaf., toilet, woonk., keuken, tuin ca. 12 meter diep met berging. 1e verd.: 4 slpks., bet. badkamer m. douche en v.w. 2e verd.: bergzolder. Bwj. ca. 1962. Aanv. eind 1986.

HEERLEN - ƒ 105.000,-



Welten. Ruim halfvrijst. drive-in woning m. garage en c.v. Ind. o.a.: entree, toilet, berging, garage, 4e slaap-hobbyk. en achtertuin. Beg. gr.: ruime woonk. en eetkeuken, 1e verd.: 3 slpks. en bet. badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. 1975. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 89.000,-



Mariarade. Halfvrijst. woonh. met garage. Ind. o.a.: kelder, hal, L-vorm. woonk. m. oud-Hollands plafond, keuken m. luxe install., berging en garage. 1e verd.: 3 slpks., bet. badk. m.ligb., douche, v.w. en toilet. 2e verd.: zolderberging. Bwj. ca. 1955. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 118.000,-



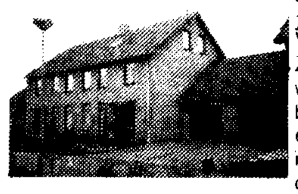
Mariarade. Leuk halfvrijst. woonh. met garage en mooie tuin. Ind.: kelder, hal m. plavuizen, L-vorm. woonk., keuken, luxe badkamer m. ligb., v.w. en bidet, serre, garage, 2 bergingen. 1e verd.: 3 ruime slpks., 2e toilet, 2e verd.: vliering. Bwj. ca. 1952. Aanv. begin 1987.

HOENSBROEK - ƒ 118.000,-



Nieuwstraat. Halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, serre, tuin m. berging en garage. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vliering. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 239.000,-



V. Hövell tot Westerflierhof. Zeer fraai en degelijk afgewerkt halfvrijst. herenhuis, bwj. 1984, met c.v., garage en tuin. Woning is geh. geïsoleerd: spouwmuur- en dakisolatie, overal dubbel glas en op beg. grond ged. rolluiken. Deuren, ramen en kozijnen in hardhout. Ind. o.a.: kelder, hal, woonk. (ca. 45 m2), keuken m. eiken inrichting, provisieruimte, royale garage. 1e verd.: 3 grote slpks., fraaie badk. m. ligb., douche, dubbele v.w. en 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap, overloop, slaapk., hobby- logeerunit (ca. 28 m2) en c.v.-ruimte.

KLIMMEN - ƒ 269.000,-



Schutteheiweg. Fraai vrijst. landhuis met c.v., grote inp. garage en tuin rondom (ca. 970 m2). Ind.: voll. onderkeldering: garage voor 2 auto's, c.v., kelder, hobbykelder, bergruimte en portaal (tot. 135 m2). Beg. gr.: hal, woonk., keuken, 3 slpks., badkamer, berging en terras. Zolder via vlizotrap, met veel mogelijkheden. Bwj. 1972.

OIRSBEEK - ƒ 148.000,-



De Wijngaard. Prachtige terras woning m. garage en c.v. Ind.: hal, parterre: toilet, ruime Z-vorm. living m. open haard en parket, keuken m. luxe aanbouwinstall., schitterend terras op het zuiden. Sout.: hal, 4 slpks., bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, garage. Bwj. 1972. Aanv. begin 1987.

OIRSBEEK - ƒ 175.000,-
Nabij dorpskern gelegen fraai vrijst. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ramen in hardhout en grotendeels voorzien van dubbel glas. Ind.: volledige onderkeldering, beg. gr.: hal, woonk., keuken m. luxe eiken install., 1e verd.: 3 slpks., badk. en balkon, vliering. Bwj. 1960.

SCHAESBERG - ƒ 115.000,-



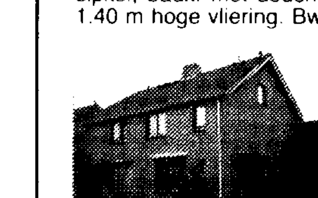
Nabij centrum gel. woonh. m. c.v., berging en op zuiden gel. tuin. Bwj. 1981. Ged. overname van subsidie mogelijk tot max. ƒ 14.000,- totaal. Ind.: woonk. (ca. 33 m2), keuken, 3 slpks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, ruime bergzolder. De woning is geheel geïsoleerd en ged. voorzien van dubb. beglazing.

SCHAESBERG - ƒ 139.000,-



Krijgersberglaan. A.d. rand van Brunssummerheide gelegen halfvrijst. woonh. met inp. garage, tuin en groot balkon ca. 20 m2 op het zuiden. Ind. o.a.: geheel onderkelderd, beg. gr.: woonkamer (ca. 30 m2) met open haard, dichte keuken. 1e verd.: 3 slpks., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd: ca. 1.40 m hoge vliering. Bwj. 1964.

SCHAESBERG - ƒ 159.000,-



Dr. Calsplan. Royaal halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Geh. voorz. van dak-, spouwmuurisolatie, dubb. beglazing en ramen en kozijnen in hardhout. Ind.: hal, woonk., open keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slpks., royale badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet., Hobbyzolder, bereikbaar via vaste trap. Bwj. 1980

SCHAESBERG - ƒ 325.000,-



Krijgerslaan. Uniek gelegen vrijst. landhuis met prachtig aangelegde tuin (ca. 1500 m2). Ind. o.a.: sout.: garage, provisiekelder, wijnkelder, waskelder, slaapk. Beg.gr.: hal m. tegelvloer, L-vorm. living met open haard en parketvloer, ruime keuken, badk., toilet, 2 ruime slpks., fraai bet. terras, riante tuin met maximum aan privacy. Bwj. 1962.

OIRSBEEK

UNIEK RUIME HALFVRIJSTAANDE PREMIE-A WONINGEN

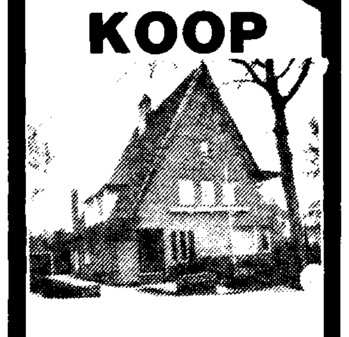


2e FASE — ca. 554.- BLIJVEND 30 JAAR VAST

Binnenkort wordt gestart met de bouw van de 2e fase van 8 fraaie halfvrijstaande woningen a.d. Mozartstraat te Oirschot (plan „Oppeven" - „In de Moel").
Het unieke van dit project is o.a. de bijzonder ruime woning en de prachtige ligging. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer van bijna 9 meter lang, keuken, garage, een fijne tuin op 't zuiden; 1e verd.: 3 mooie slaapks. en badkamer; 2e verd.: 4e slaap-/hobbykamer. Kortom een woning die de moeite waard is!
Door de vernieuwde premieregeling kunt u ƒ 50.000,- van het Rijk ontvangen, waardoor uw maanlasten 30 jaar vast ca. ƒ 554,-* kunnen bedragen.
Tevens is deze regeling ook aantrekkelijk voor tweeverdieners. Wij rekenen u graag vrijblijvend voor, hoe dit er in uw persoonlijke situatie uitziet.
De koopprijzen bedragen ƒ 137.900,- v.o.n., waardoor ca. ƒ 93.000,- hypotheek voor uw rekening is.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

TE KOOP



BRUNSSUM

Riant gelegen, goed onderhouden, vrijst. villa met vrij uitzicht op park, perceel 897 m2, fraaie tuin met 2 terrassen en tuinberging. Ind.: grote kelder. Entree, vestibule, ruime hal, toilet, L-vorm woonk., circa 42 m2 met allesbrander, keuken 4,20 x 3,00 met eiken inr., waskeuken, garage. 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd.: 2 ruime slpks., badk. met douche en 3e toilet, ruime zolder. Vraagprijs ƒ 320.000,– k.k. 235474

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

aquina

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

MAASTRICHT

Notaris Dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op **donderdag 3 april 1986** om **11.00 uur** v.m. in café-restaurant Dominicain (1e etage), Helmstraat 16 te **Maastricht,** krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod het erfpachtrecht tot 2079 van:

HET APPARTEMENTSRECHT

plaatselijk bekend als Hoogzwanenstraat 108 te Maastricht, kad.bek. als gem. Maastricht, sectie A nummer 7215 A, index 261.

Indeling van het appartement:
- entree, toilet, woonkamer met balcon, keuken en kleine kamer
- twee slaapkamers, muurkast, balcon, badkamer met ligbad en toilet, berg- en hobbyruimte
- zolderruimte(n).

Het pand is voorzien van centrale verwarming (gas).

De jaarlijkse erfpachtscanon bedraagt ƒ 1280,85.

Bezichtiging: woensdag 26 maart as. van 16.00 uur tot 17.00 uur n.m. en dinsdag 1 april as. van 13.00 uur tot 14.00 uur n.m.

Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.

Betaling: uiterlijk op 12 mei 1986.

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruijs de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-719777). 234484

HEERLEN

Notaris Dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op **donderdag 3 april 1986** om **16.00 uur** n.m. in café „De Sport" aan de Sittarderweg 126 **te Heerlen,** krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

CAFÉ-WOONHUIS

met ondergrond, oprit, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Schelsberg nummer 17 te Heerlen, kad. bek. als gemeente Heerlen, sectie R nummer 656, groot 4.95 are.

Indeling:
- begane grond: café annex zaalruimte met een totale oppervlakte van 68 m², toiletten en keuken
- eerste verdieping; woonkamer, slaapkamer, badkamer met ligbad en toilet, overloop
- zolderverdieping: een grote en twee kleine kamers.

Het pand is geheel onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (gas).

Bezichtiging: woensdag 26 maart en dinsdag 1 april as. telkens van 16.00 uur tot 17.00 uur n.m.

Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.

Betaling: uiterlijk op 12 mei 1986.

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-719777). 234462

KERKRADE



Vrijst. woonhuis, bouwjr. 1953 met grote inp. garage voor meerdere auto's geschikt, div. kelderruimtes w.o. provisie- en waskelder, beg.grond kantoor c.q. ontvangstkamer, luxe keuken met bijkeuken, royale woon./zitkamer ca. 50 m2, sep. tuinkamer met toegang naar serre en tuin, tot. opp. 1.335 m2. Verd. 4 grote slaapkamers met muurkasten, badkamer met ligbad, vliering over geh. pand.
Prijs n.o.t.k. (9093)

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Dhr. A.M.J. Sijstermans
Tel. kantoor: 045-712255
Tel. privé: 045-464482

Terugname v. financ. bank OPEL Kadett 1.2. S, bwj. '81, ƒ 9450,–, inl. 04498-54510.

Te k. MINI 1100 Special bwj. 30-10-'76, goede auto. ƒ 950,–, tel. 04490-27614.

Te k. MINI 1000, bwj. '78, km.st. ± 60.000, APK gekeurd. ƒ 1950,–. Silstr. 32, Sittard.

Te k. VW PORSCHE Targa 2.0 L, bj. '74, i.z.g.st. Tel. 043-470061.

Te k. VW Kever bj. 70 ƒ 600,-. Tel. 045-714827, tussen 18 en 20 uur.

Te k. 2CV 6, eend, bj. '83 i.z.g.st. 04459-2238.

Te k. mooie OPEL Corsa TR 12 S de Luxe, '84, wit, km.st. 17.000. Tel. 043-645186.

AUDI 100 cc automaat antracietgrijs 5 cyl. E '83, Ford Granada 2300 Savoy schuifd., LPG, '83, ƒ 16.750,–, Ford Taunus 1600 Bravo '82 ƒ 10.500,–, Ford Taunus 1600, Bravo '81, LPG, ƒ 8500,–, Ford Taunus 2000 Bravo, LPG, '82, ƒ 11.000,–, Renault R5 TL '82, ƒ 8750,–, Renault R18 TL '82, ƒ 9000,–, Renault Fuego GTS 5-bak, electr. ramen '81, ƒ 10.500,–, Toyota Carina 1600 5-bak, LPG '83, ƒ 13.000,–, Toyota Carina 1600 luxe '81, ƒ 8000,–, Mazda 626 GLX 5-bak, 5-drs., LPG '83, ƒ 16.500,–, Peugeot 505 GL LPG 5-bak, '83, ƒ 13.000,–, Fiat Agenta 100 5-bak, nieuw type '83 ƒ 11.500,–, Nissan Sunny 1500 GL autom., '83, ƒ 14.750,–, Talbot Solara 1600 GL 5-bak '83, ƒ 11.000,–, Mitsubishi Galant 1600 GL LPG '81, ƒ 8500,–, besteller Renault Trafic T 1000 benz. en LPG, grijs kent. '83, ƒ 13.500,–, incl. BTW, Ford Sierra 1600 L '83 en Sierra 2000 Ghia, '82. Opel Rekord 2000 S '83. Inruil, financ. en Bovag-garantiebewijs. Automobielbedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729, alle keuringen toegestaan.

TE KOOP

BOCHOLTZ
Geschakeld woonhuis met voortuin, vrijstaande garage en terras aan achterzijde. Het pand is luxe ingericht met: Noorse lei in hal en woonkamer, compleet eiken keuken, schrootjesplafonds, open grenen trap en gekleurd sanitair. Indeling: hal, woonkamer, keuken, veranda, verd.: 3 slaapkamers en badkamer. Het pand is voorzien van hardhouten deuren en kozijnen en thermopane beglazing.
Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

GULPEN
Winkel-woonhuis met magazijnruimte. Gunstige ligging nabij enkele goedlopende detailhandelbedrijven. Tegenover nieuw gepland winkelcentrum. Voldoende parkeergelegenheid. Pand is onlangs geheel gerenoveerd en voldoet aan de eisen welke tegenwoordig t.a.v. woongelegenheid gesteld worden. 2 slaapkamers. **Prijs ƒ 175.000,- k.k.**

Bestaande woning te groot? Stookkosten te hoog? Voornemens uw huis te isoleren? Van plan thermopane beglazing aan te brengen?

Laat u eens vrijblijvend informeren over de verkoopmogelijkheden van uw bestaande woning en de mogelijkheden van een nieuw te bouwen

LANDHUIS/ SEMI-BUNGALOW
aan de GROENEWEG te GULPEN
Deze woningen worden gerealiseerd in samenwerking met het aannemingsbedrijf Van der Weijden.
In deze plannen kan met AL UW WENSEN rekening worden gehouden.
Prijzen vanaf **ƒ 185.000,- vrij op naam.**



MECHELEN
Halfvrijstaande woning in vakwerkstijl. In 1975 gerestaureerd, geïsoleerd en voorzien van cv., vrijstaande garage en moestuin. Indeling o.a.: hal, woonkamer 30 m2, keuken, 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer, 2e verd.: ruime slaapkamer, zolder.
Prijs ƒ 135.000,-

MECHELEN (Hilleshagen)
Halfvrijstaand woonhuis met vrijstaande garage, ruime tuin op zuidzijde met landelijk uitzicht. Indeling: hal, doorzon-woonkamer (± 40 m2) met parketvloer, keuken (15 m2); 1e verd.: 4 slaapkamers en badkamer; 2e verd.: (via vaste trap), zolder met 2 hobbykamers.
Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

SLENAKEN (Heyenrade)
Halfvrijstaand woonhuis, zeer goed onderhouden. Voorzien van zeldzaam veel extra's; zeer luxe keuken, complete bijkeuken, massief eiken binnendeuren, thermopane glas, hardhouten kozijnen, rolluiken, luxaflex, carport etc. Indeling: kelder, hal, woonkamer 30 m2, 2e living 25 m2, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vlizotrap).
Prijs ƒ 165.000,-

TERLINDEN (Noorbeek)
Royaal halfvrijstaand woonhuis met cv. (verbouwde boerderij). Vrijstaand vakwerkbakhuis in ruime tuin ± 1000 m2. Indeling: woonkamer met parket 60 m2, keuken, ruime garage, 3 slaapkamers + badkamer, grote zolder (geïsoleerd).
Prijs ƒ 155.000,-

VAALS
Fraai gelegen bungalow. Perceeloppervlakte 950 m2. Buitenzwembad. Indeling o.a.: woonkamer met open haard ca. 50 m2, complete keuken met eethoek. Badkamer, 3 slaapkamers, kelder, inpandige garage.
Prijs ƒ 295.000,-

Wij vragen:
voor diverse kliënten:
HUIZEN in alle prijsklassen
Belt U eens vrijblijvend

VONCKEN MERTENS
MAKELAARDIJ O.G/ADVIESBURO
VERZEKERINGEN
RIJKSWEG 9 GULPEN 04450-1724

Heerlen

Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op donderdag 10 april 1986 om 16.00 uur n.m. in motel „Heerlen", Terworm 10 te Heerlen, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

het woonhuis

met garage, berging, ondergrond, vóórtuin, achterplaats en verdere aanhorigheden, alles staande en gelegen aan de Gouverneurstraat 185 te Heerlen, kad.bek. als gemeente Heerlen, sectie L nummers 822 en 817, resp. groot 1.02 are en 0.20 are, alsmede het 1/48 onverdeeld aandeel in het nabij gelegen voet- en/of autopad, kad.bek. als gemeente Heerlen, sectie L nummer 858, totaal groot 6.80 are.

Indeling:
begane grond: hal, berging, meterkast, toilet, woonkamer met open keuken;
1e verdieping: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. douche, toilet en vaste wastafel;
zolder: beschoten en via vliezotrap bereikbaar.
Het pand is voorzien van centrale verwarming (gas).
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Aanvaarding: voorschreven onroerend goed is geheel vrij van huur en/of gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling van de koopsom.
Betaling: uiterlijk op 20 mei 1986.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel.: 045-719777).



Nooit meer dakgoten verven

10 jaar garantie

Onverschillig de staat van uw schilderwerk. Wij bekleden ze met PVC-panelen. Blijvend onderhoudsvrij, kleurecht en vuilafstotend. Goedkoper dan u denkt. Gratis prijsopgave 04498-53802.

Technisch Buro Nieuwstadt

Stuur een open envelop met uw naam + adres + telefoonnummer met aankruising ☐ dakgootbekleding, ☐ kunststof kozijnen, ☐ rolluiken, naar postbus 3, antwoordnummer 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren. 102671

Te koop gevraagd

ruim landhuis te Heerlen,
op goede locatie, bijv. De Erk, Douve Weien, Welten, Gelein etc.
Aanvaarding medio juli - Prijsindicatie ƒ 400.000,-.

Aanbiedingen gaarne aan:
makelaarskantoor VAN DE PAS BV
Kerkplein 70, Voerendaal, Tel. 045-750600 240195

Auto's en motoren

Jaguar Daimler type Sovereign 4.2 L serie 2, bwj. 2-6-'78, pr. ƒ 6750,–, met veel acc. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Koopje: MAZDA 121 coupé, bj. eind '79, km.st. 79.000. Inruil Mini mog. Verl. Broekstraat 62, Schinveld.

Te k. FORD Capri 1600 L, bwj. 1-7-'76, i.z.g.st. nw. motor nw uitlaat en APK-gek. Vr.pr. ƒ 2000,–, tel. 045-213504.

Te k. TOYOTA Corolla liftback, bwj. '78, APK-gek., Datsun Cherry bwj. '79, Sterrenstr. 37, Treebeek-Brunssum.

Te k. OPEL Rekord '83, op LPG, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Contacten clubs

RED HOUSE CLUB 045-425101, geop. van 20.00-4.00 uur.

Eindhoven **PRIVÉ** (flat) 11.00 tot 23.00 uur. 040-454298.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

Escortservice **045-320905** dagelijks geopend vanaf 's morgens 9 uur Leuke meisjes aanwezig.

LINDA en Roos. Iedere dag. 045-228431.

CLUB LA MIRAGE, met Elly, Tilly, Jenny, Mary, Lotty, Diana, Danny, Helleke en Yvonne. Tot ziens. Hoofdstr. 105, Amstenrade.

Katja **PRIVÉ** en escort v. 10 - 24 u., ook weekends, tev. assist. gevr. 045-424050.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23, 200 m v.d. grens. Gaby, Regina, Bärbel, Moni. Ma. t/m za. 14 tot 4 uur, zo. van 20 tot 4 uur. 045-463943. Alleen zo. 30-3 gesloten, ma. 31-3 van 20.00 tot 4.00 uur.

ESCORTSERVICE van 11.00 tot 5.00 uur. Tel. 045-425579.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2, Ohé en Laak, E-9, afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp, 04755-1854. Nw. assistentes welkom.

SANDRA privé en escort vanaf 14.00 u. tot 2 uur, tel. 045-227715.

HANNIE, tel. 04750-34093. Merumheijmstraat 10, Herten.

PRIVÉ H. Hermanslaan 478, Geleen v.a. 9 t/m 21 uur, zaterd. t/m 18 uu.

Bij Yvonne is 't **PAASMAANDAG** geopend. Contactbureau en privé, tel. 045-425100.

Nieuw: **TAMARA** met Daniëlla, Vivian en Maria-Dolores, ontvangen privé, 04494-42313. Geopend van ma. t/m vr. van 10 tot 24 uur, ook paaszondag en paasmaandag.

NONSTOPFILM, bemidd. v. privéadressen. Stationstr. 31 Sittard. Inschr. gratis.

Nieuw, privéflatje met **MARION** en Peggy, vanaf 10.00 tot 24.00 uur, nu ook zaterdag, zondag en maandag. Tel. 045-226062.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. Tel. 045-424987.

BARDAMES gevr. Red House Club tel. na 20 u. 045-425101.

PRIVÉ in Kerkrade met Eva, Paola, Wendy en Agnes van ma. t/m vr. 11-24 u. Zat. tot 18 u. Tel. 045-411866.

Auto's en motoren

Te k. ESCORT 1300 L autom. met APK tot 26-4-'87 bwj. 16 nov. '77 zeer mooi. Vraagpr. ƒ 1950,-; Tel. 045-322864.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. RENAULT 5 GTL '77, apk-gek. tussen 15.00 en 16.00 uur, tel. 045-129060, Italiëln. 115, Heerlen.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. OPEL Kadett 1.3 N bwj. '80, tel. 045-270169 na 13.00 uur.

MITSUBISHI Galant 1600 GL. APK-gekeurd, bwj. 2-1-'78, pr. ƒ 2750,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Op 27 februari 1986 is onder nummer 36686 in het huwelijksregister, ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, ingeschreven de akte tot vaststelling van huwelijkse voorwaarden door de heer en mevrouw **R.E.S. Destreel-Claessens,** beide wonende te Sint-Geertruid, gemeente Margraten, welke akte op 25 februari 1986 is verleden voor notaris J.L. Souren, gevestigd te Maastricht.

De procureur
van verzoekers
Mr. R.H.G.M. Kerckhoffs
Wilhelminasingel 77
6221 BG Maastricht

De echtelieden **Leon Hendrik Nicolaas Spronken** en **Emerentia Maria Jozefina Jurgens,** beiden wonende te Beek (L.) aan de Berkenboslaan 12, hebben de arrondissementsrechtbank te Maastricht verzocht het wijzigen van huwelijkse voorwaarden volgens een ter griffie van die rechtbank ter inzage liggend ontwerp goed te keuren.
De rechtbank zal op donderdag 24 april 1986 te 12.00 uur de eventuele schuldeisers over dit verzoek horen.
Mr. P.J.H. Keulers
Advocaat en procureur
Elisabethstraat 14,
Postbus 239,
6160 AE Geleen.

Geleen/Schinnen

taris mr. J.W.M. Wanders te Geleen

woensdag 2 april a.s. om 3 uur n.m. in Hotel Stadion, laan 2 te Geleen ex art. 1223 B.W. in het openbaar en:

vrijstaand woonhuis met garage gelegen aan de **raat 35 te Geleen,** kad. gemeente Geleen sectie E groot 2,07 aren,
: gang, toilet, grote woonkamer, keuken; verd.: 3 mers en badkamer voorzien van c.v.-gas.
appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluibruik van de woning op de 2e woonlaag aan de **ermanslaan 478 te Geleen,** met berging in de kel- d. gemeente Geleen sectie A nr. 10145 A-59,
: hal, woonkamer, keuken, toilet, badruimte met twee slaapkamers en balkon.
taand ouder woonhuis met garage gelegen aan **pstraat 53 te Schinnen** kad. gemeente Schinnen C nr. 2367, groot 5,20 aren, **bezwaard met zakelijk an gebruik en bewoning** t.g.v. 2 personen waarvan ste 71 jaar oud is.
g: gang, keuken, woonkamer, badruimte, berging: slaapkamers en zolder; voorzien van gas-c.v.

g koopsom(men): uiterlijk 16 mei a.s.
rding: na betaling koopsom als volgt: kavel 1 en 2 n gebruik; zonodig krachtens grosse akte van vei- avel 3: na het overlijden van de langstlevende der za- erechtigden.
tiging: in overleg met het kantoor van notaris Wan- Graaf Huynlaan 7 te Geleen, tel. 04494-55050, al- ok nadere inlichtingen worden verstrekt.

EERLEN, Sittarderweg 156a

Notaris Tomlow te Heerlen

donderdag 3 april as. om **15.00 uur** in het Gol- Tulip Hotel **te Heerlen,** Wilhelminaplein 17, tens art. 1223 BW, in het openbaar bij opbod open:

ALFVRIJSTAANDE WONING MET SCHUUR

en tuin, bwj. 1936, kad. bek. gem. Heerlen sectie R nr. 782, gr. 1,97 are.

ling: kelderruimte;
rre: hal, toilet, keuken, woonkamer en suite aansluitend buitenterras;
erdieping: badkamer met douche, 3 slaapka- ;
erdieping: geheel beschoten zolder te bereiken vaste trap.
geheel is voorzien van gas-c.v.
aarding terstond, geheel vrij van huur, na be- g van de koopprijs, welke uiterlijk dient te ge- den 15 mei 1986.
r dient desgewenst van zijn financiële gegoed- te doen blijken.
htiging na overleg met voornoemde notaris.
tingen ten kantore van voornoemde notaris, straat 77, Heerlen (tel. 045-717044). 235245

KERKRADE

Op **woensdag 2 april 1986,** 's middags om **15.00 uur,** zal notaris A.L.J.M. Muris **te Kerkrade** op verzoek van zijn opdrachtgevers in café Kluijtmans, Bleijerheiderstraat 183 te Kerkrade, in het openbaar bij opbod ex art 1223 B.W. verkopen:

VRIJSTAAND WOONHUIS

met garage, ondergrond en tuin en verdere aanhorigheden staande en gelegen te 6462 BG Kerkrade, Oude Schachtstraat 50, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade sectie E nummer 5212, groot 2.90 aren.

Het pand bevat: hal, woonkamer met open keuken, toilet, 2 slaapkamers, badkamer en op de eerste etage zolderruimte.

Aanvaarding: koper kan na betaling van de koopsom, hetgeen dient te geschieden uiterlijk op 15-5-1986, met de grosse der akte van veiling, ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.

Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.

Het betreft i.c. een premie A-woning, voor eventuele subsidie dient gegadigde zich te wenden tot de gemeente Kerkrade.

Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel.: 045-457251. 234482

Hoensbroek
Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag 8 april 1986 des namiddags om 16.00 uur in hotel „Amicitia", Markt 9 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

het appartementsrecht

met berging, plaatselijk bekend als Akerstraat-Noord 194C te Hoensbroek, gemeente Heerlen, kad.bek. als gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 3311 A, index 3.
Indeling:
souterrain: bergruimte;
begane grond: flatwoning, bestaande uit hal, meterkast, bergkast, 1 slaapkamer, badkamer met o.a. ligbad, vaste wastafel en toilet, c.v.-ruimte, woonkamer met open keuken en standaardinstallatie.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.
Betaling: uiterlijk op 16 mei 1986.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel.: 045-719777).

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden

zal op donderdag 10 april 1986, om 15.00 uur precies, in café de Grenadeer, Rijksweg 41 te Gronsveld, overgaan tot de openbare verkoop ex artikel 1123 lid 2 van het BW, zulks bij opbod, van:

woonhuis met berging en tuin

Rijksweg 94, Gronsveld,
kadastraal gemeente Gronsveld
sectie B nummer 3393, groot 2.40 are

Indeling: hal, woonkamer met open keuken, toilet en berging; 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en douche en 2e toilet;
2e verdieping: ruime zolder via vliezotrap te bereiken;
Het geheel is voorzien van centrale verwarming (gas), de benedenverdieping is voorzien van vloertegels;
Voorts ruime tuin met tuinberging.

Bezichtiging: 27 maart, 2 en 4 april van 4 tot 5 uur, op vertoon van toegangskaart.

Aanvaarding: vrij van huur, uiterlijk op 12 mei na betaling der koopsom.

Inlichtingen: kantoor notaris van Hall te Eijsden, Wilhelminastraat 22, tel.: 04409-1477, alwaar toegangsbewijzen te verkrijgen zijn. 234419

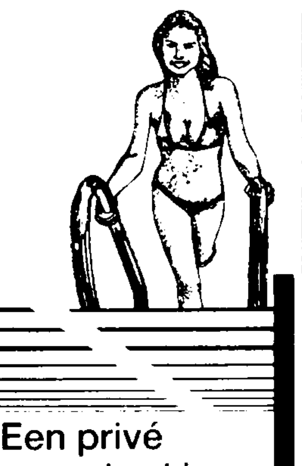
Vakantie en Rekreatie

TOURINGCAR-TRIPS
Gegarandeerd goed! Het Zuiden

WEEKENDS:			VANAF
PARIJS	2 en 3 dg.	Met boeiende rondritten	f 129,-
KOPENHAGEN	3 dg.	Bezoek Hamburg en Kopenhagen	f 259,-
BERLIJN	3 dg.	Een belevenis	f 269,-
SAUERLAND	3 dg.	Willingen, een uniek hotel	f 289,-
MIDWEEK:			
NORMANDIE-LOIRE	5 dg.	Invasiekust en Loirekastelen	f 499,-
GOSLAR-HARZ	5 dg.	De Harz op zijn mooist	f 459,-
LONDEN	4 dg.	London, the place for you	f 459,-
SAUERLAND	5 dg.	Rust, recreatie in Willingen	f 469,-
BERLIJN	4 dg.	Bezoek Oost- en West-Berlijn	f 389,-
KOPENHAGEN	4 dg.	De glimlach van het Noorden	f 399,-
PARIJS	4 dg.	De prachtige Lichtstad	f 385,-
ZWITSERLAND	5 dg.	Vitznau Vierwoudstedenmeer	f 499,-
VAKANTIEREIZEN:			
LUGANO	7 dg.	De parel van Zwitserland	f 699,-
NICE MONACO	7 dg.	De Cote D'Azur op z'n mooist	f 599,-
KRAMSACH-TIROL	8 dg.	De Tirolers heten u welkom	f 575,-
SEEBODEN	10 dg.	Oostenrijk, mooi Karinthië	f 989,-
IZOLA-KOPER	10 dg.	Adriakust - Yoegoslavië	f 699,-
LOURDES	7 dg.	Een geliefd reisdoel	f 699,-
NOORSE FJORDEN	8 dg.	Fjord-vakantie fascinerend	f 1.189,-
WENEN	7 dg.	An der schönen blauen Donau	f 769,-
ROME-FLORENCE	10 dg.	Klassieke rondreis Italië	f 989,-
BUDAPEST	10 dg.	Bezoek aan Wenen en Budapest	f 989,-
SPANJE	10 dg.	Costa Brava, strandvakantie	f 318,-

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur
Ook in het weekend

Vraag folder, bel **04406-15252**
Onze folders, zijn ook bij alle reisburo's verkrijgbaar.



Een privé zwembad is vakantie thuis
Met een zwembad in uw eigen tuin geniet u helemaal privé. En dat voor een prijs, die te vergelijken is met vakanties in overvolle vakantieparadijzen.
Bel 077-820642
of kom naar onze showroom
gommans van de vinne bv
Moeskampstraat 4
5921 VE Venlo-Blerick
Vraag dokumentatie.

Zwitserland

Preisgünstige Ferien

Genieten van onbezorgde vakantiedagen in een van onze 700 vakantiewoningen.

Vraag vrijblijvende gedetailleerde informatie bij: Zwitserse vereniging voor familieherbergen, CH-4460 Gelterkinden, tel.: 0041/61/991747.

Gelderland

Open dagen
Kom morgen of maandag onze gezellige camping bezichtigen en bespreek gelijk uw campingplaats. Een geurig kopje koffie en een leuke attentie staan voor u klaar. Camping Ponderosa, Klieftveen 30 (hoofdingang aan de Welgelegerweg), Voorthuizen. Telefoon 03429-1945.

FIJN OP VAKANTIE?! RECREATIE-PARADIJS
Alles wat u zoekt: • Kamperen, jachthaven • Acc. voor alle groepen • Sporthal, restaur. • Partijen en fam. festiviteiten
DE MOOISTE PLEK v. d. BETUWE
Eiland van Maurik, tel. 03449 - 15 02 / 12 32.

Hotel De Smittenberg ☆☆☆
Arnhemseweg 537 7361 CJ Beekbergen
Telefoon 05766-1331



Vakantie in eigen land.
3-Sterrenhotel De Smittenberg heeft 33 kamers. Is gelegen middenin een van de mooiste streken van Nederland.
EXCLUSIEF
Wild- en natuurspeurtochten.
Weekend-arrangement met wild- en natuurspeurtochten onder deskundige leiding.
Kind. t/m 10 jaar, 50% korting.

VAKANTIE IN MONTFERLAND
Natuurgeb. met onbegr. mog. V.V.V. Montferland, Postbus 1, 7037 ZG Beek (gem. Bergh), 08363-1404.

Chr. vakantie en conferentieoord **'De Duiventil'. Moderne accommodatie, 2-4-6-pers. gezinskamers. Prima verzorging. Voor bejaarden en invalidengroepen aangepast gebouw, cv. en liften. Uitgebr. prosp. tel. 03412-52352/54496, postb. 33, 8070 AA Nunspeet.**

ANWB ****camping DE VLINDERHOEVE, met zwembad. Grens Veluwe Achterhoek. Folder? (05744) 354. Bathmerseweg 7. Gorssel. Tot ziens!

Camping JONG AMELTE in de heerl. bosr. omg. v. Gorssel heeft nog enkele mooie plaatsen vrij voor tour- en stacaravans. Tevens enige caravans te koop. Wij houden daarom OPEN HUIS in het paasweekend. Bij aankoop van een stacaravan aantr. korting op seizoenstarief '86 (en dit is al niet hoog). Tevens mog. voor reserv. vakantie. Vraag onze folder of kom eens langs. Kwekerijweg 4, Gorssel. Tel. 05759-1371.

EERBEEK (Veluwe). Te h. gezel. comf. 4-6 p. vak.bung's. Zeer mooie omg. Va. f 360,- p.w. all-in. Vol v. 12-6 tot 2-7. Vr. folder Bung.park Heida, 08338-51319.

Open dagen
Kom morgen of maandag onze gezellige 4-sterrencamping bezichtigen en bespreek gelijk uw campingplaats of bungalow. Een geurig kopje koffie en een leuke attentie staan voor u klaar. Camping de Schaapskooi, Centrumweg 5, Epe. Telefoon 05780-16204.

BEEKBERGEN: gezell. fam.hotel, nieuwe kamers, m.z douche toilet, prima keuken, dichtbij bos en zwembad. Voll.pension va. f 46,- p.p.p.d. Voorseiz. spec. prijs. Vr. gratis kl.folder. Hotel De Zwaan, tel. (05766) 1393.

VELUWE APELDOORN, CAMPING DE VELDEKSTER, 20 ha. Tel. 055 - 42 47 11. Verw. zw.bad, kleu.bad, babyroom, etc. Prijsvriendelijk. Vr. folder. Reservering v. vak.plaatsen.

Open dagen
Kom morgen of maandag onze gezellige 4-sterrencamping bezichtigen en bespreek gelijk uw campingplaats of bungalow. Een geurig kopje koffie en een leuke attentie staan voor u klaar. Camping de Lange Bosk, Hoge Bergweg 16, Beekbergen. Telefoon 05765-1252.

Zeeland

Te huur vakantiewoning aan de rand van **MIDDELBURG**, in de periode 11-18 juli en 26 juli-8 augustus. Tel. 01180-28877.

ZEELAND, grootste en mooiste kamphuis van Walcheren. Direct aan strand, bos, duin, heeft nog plaats. School- en groepsreizen. Ook gehandicapten zijn welkom. Inl. 01185-1957.

GRATIS GEZINSKAART ZWEMPARADIJS (+ f 50,–) Te h. in regio Vlissingen: 150 luxe vak.woningen. Vr. gr. fotogids! Zeeland Vakanties 01184-18180 (9 tot 1 en zat. 10 tot 5 uur)

Camping DOMBURG *****camping op 500 m v. zee. Res. nog mog. voor 12-7 en na 9-8. Vr. folder en reserveer nu. 01188-1679. 234428

OOSTKAPELLE-CAMPING DE PEKELINGE. Gezellige **** ANWB-familiecamping met o.a. verw. zwembad, sport en recreatie. Reservering vakantieplaatsen mogelijk. Tel.: 01188-2820.

ZEELAND, mooiste paard- en ponykamp voor uw kind van 6-14 jr. Direct aan strand, bos, duin. Kom kijken of vraag folder: 01185-1957.

Diversen/binnenland



DOL OP WATER?
Kursussen voor beginner tot semiprof. Vanaf f 390,– kun je zeilen, surfen, kanoen. Apart of in combinatie. Op alle plassen van Nederland. Branding surfen in Ameland f 169,–. Surfcursus Grouw f 175,–. Surfcursus Heegermeer f 460,–. Kanocursus Grouw f 375,–. Zeilcursus Kager Plassen f 455,–. Zeilcursussen Friesland in Grouw, Heeg of Sneek v.a. f 460,–. Zeil- surf- safari Waddenzee IJsselmeer f 485,–. Kombinatie zeilen-surfen-kanoen in Grouw, Heeg of Sneek f 435,–.
Da's geen geld voor lekker bezig op 't water.
Met alles erop en eraan.
Bel voor meer informatie NJHC-Travel 020-264433.
Of ga naar het dichtstbijzijnde ANWB, NBBS of VVV.
NJHC TRAVEL
Professor Tulpplein 4,
1018 GX AMSTERDAM.
VERNIEUWDE STIJL. VERTROUWDE NAAM

Limburg

VAALS, in elk jaargetijde, een oase van rust, uitgestr. wandel- en fietsgebied. Duitse Eifel en Belg. Ardennen binnen handbereik. 3 landenpunt en hoogste punt van Ned. grootste loofbos van Limb. Uitst. campings, hotels, pensions, app., bung. Inl. VVV Vaals, tel. 04454-2918 of 2513. 218785

WEERT(L) (stad in het groen). Hotel J. v.d. Croon. Ieder weekend + juli-aug. spec. arr. Inl. 04950-39655. 234424

Diversen/buitenland

Goedkope campingvluchten
Lissabon f 435,–; Athene f 482,–; Kreta f 547,–; Istanbul f 553,–; Tel Aviv f 692,–.

Goedkope verre vluchten
Cairo f 760,– (B); New York 784,– (B); San Francisco 784,– (B); Bangkok f 1395,–; Jakarta f 1795,–; Rio f 1950,–.

Goedkope treinretours
Per Eurotrain tot 26 jr. va. de Nederlandse grens: Londen f 84,–; Parijs f 98,–; Berlijn f 170,–; Barcelona f 318,–; Rome f 330,–.

NBBS-reizen
'Vanaf'prijzen: per 20-3. (B) = vertrek via Brussel. Boeking en informatie bij de NBBS-reiswinkel, Dr. Poelsstraat 24, Heerlen, tel. 045-717733, of Wijcker Brugstraat 25, Maastricht, tel. 043-212737 (lid ANVR-SGR).

Spanje

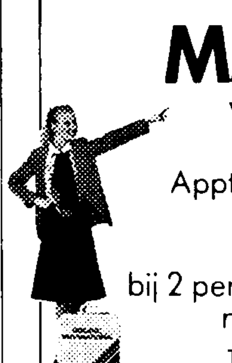
Met de Iberbus dag. naar **SPANJE**
Inl. 020-267068 of 010-130978

Belgie

ARDENNEN. Te h. 6-pers. stacaravans, ook campeerpl. 100 m2. Vraag folder 03211-2821. Tel. België 09-3280227523.

4-6-8-pers. STACARAVANS te h. in de Ardennen en Ned.-Limburg vanaf f 200,- p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

HOLLAND INTERNATIONAL
SPECIALE AANBIEDINGEN



MALLORCA
Vertrek vanaf Beek: 9 en 16 april.
Appt. Panama (Palma Nova), studio, logies.
8-daagse vliegreis:
bij 2 pers. nú **f 465,–** p.p.
15-daagse vliegreis:
bij 2 pers. nú **f 549,–** p.p.
Hotel Sofia (El Arenal), 2-pers.-kmr., bad, balkon, halfpension.
8-daagse vliegreis:
nú **f 538,–** p.p.
15-daagse vliegreis:
nú **f 758,–** p.p.

COSTA DEL SOL
Vertrek vanaf Beek: 12 april.
Hotel San Fermin, 2-pers.-kmr., bad, balkon, halfpension.
8-daagse vliegreis:
nú **f 629,–** p.p.
15-daagse vliegreis:
nú **f 799,–** p.p.

Inlichtingen en boekingen bij: Uw ANVR-„Goeie Reis"-Reisburo, Toerkoop-Reisburo, ABN-Bank, Amro-Reizen, Rabobank, De Reisburo's van Neckermann, Vroom en Dreesmann en de Bijenkorf en natuurlijk de 100 Holland International Reisburo's.

HOLLAND INTERNATIONAL Vakanties
LB 29-3

Zuid-Holland

NOORDWIJK A. ZEE, vak.hotel De Instuif. Uniek fam.hotel, riante ligging, eig. parkeerr., tennis-sportb. vol.pens. vanaf f 250,- p.p.p.w. Vr. folder fam. P. Zonneveld, Duinw. 14, (01719)-15462.

Zeeland

Te huur VAKANTIEWONINGEN in Vlissingen van 12 juli va. f 550,- voor 4-p. Vlissingen Noordzee Reizen tel. 01184-10700.

Drenthe



Camping NATUURRESERVAAT DIANA HEIDE te Amen, gem. Rolde, **is dè familiecamping bij uitstek.**
Schitterend gelegen temidden van ca. 1250 ha. staatsbossen, zijn nog mooie plaatsen beschikbaar voor uw caravan of tent.
Met kantine, supermarkt, wasserette, midgetgolfbaan, sportveld, jeugdsoos, natuurbad annex roei-/visvijver en **verwarmd zwembad.**
Nog enkele aantrekkelijke seizoenplaatsen en stacaravans te huur.
NATUURRESERVAAT - CAMPING
DIANA HEIDE
Amen 53, 9446 TE Amen, gemeente Rolde
Telefoon 05920 - 89297
0003-86 BAS

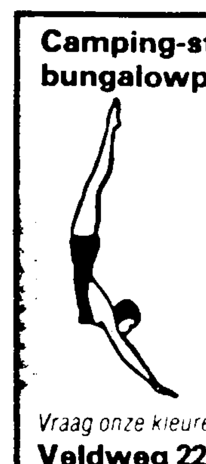
VAKANTIE VOOR IEDEREEN: beschaafde pret in prachtig landschap. Camping WITTELTERBRUG, ANWB Recron., dus goed! Met o.a. verw. zwembad. Zeer unieke Hemelvaart-Pinksteraanbieding. Ook verhuur stacar. en verhuur geh. inger. nieuwe ruime tenten m. norm. bedden. Fam. Bontje, Witttelterweg 31, Wittelte (Diever) 05219-8288

WESTERBORK, De Pieterberg', tel. 05933-31471. Klein, gezellig vak.centr., bosrijke omgev., naast zwembad, lage prijzen.

Bungalows Bakkeveen, Diever, Noordwolde, Zuidlaren. Jarino, Postbus 6, Roden, 05908-16866.

Het vriendelijkste stukje Drente, kom zelf kijken of vraag onze folder aan. **Annerweg 3, 9463 TA Eext. Tel. 05922 - 12 92 / 21 73.** Camping heeft u o.a. te bieden: Toeristische pl. met aansl. op elektra; kleuter- en groot achthoekig zwembad. Arrangementen met Hemelvaart en Pinksteren. Stacaravan-verhuur. Rekreatiebegeleiding.
camping de hondsrug eext(dr.)

Camping-strandbad 'Nooitgedacht' en bungalowpark 'In 't Veld'



gelegen in het hart van Drente, bieden u:
** waterspeeltuin met o.a. reuzenwaterglijbaan (75 m) * strand * 7 ha schoon zwemwater * zonneweiden * zonneterras * kantine * cafetaria * speeltuinen * sportvelden * midgetgolf * jeugdsoos * kampwinkel * modern sanitair * recreatieteam * viswater * fietsverhuur * seizoen- en jaarplaatsen.*
NIEUW: *juni 1986 verhuur van 6-pers. luxe bungalows met o.a. k.t.v. met videonet, 3 sl.k., moderne keuken, enz.*
Vraag onze kleurenfolder
Veldweg 22-24 - 9449 PW Nooitgedacht (bij Rolde) - Tel. 05924 - 16 41, b.g.g. 13 51.

Diversen/binnenland

SKR-JONGERENVAKANTIE
Aktief tussen 8 en 35 jaar? 030-315271

Duitsland

Speciale aanbieding Sneeuwvakantie Hochsauerland
5 dgn. halfpens., maand.-vrijd. DM 299,–
Kinderen v. 7-12 jr. DM 129,–
Kinderen v. 2-6 jr. DM 99,–
Eigen Hallenbad, sauna, solarium, skiverhuur. Keuzemenu's, sleep- en stoeltjeslift op 400 mtr. Sauerlandblick. 5780 Bestwig, tel. 09-4929051038.

Wintersp.-Pasen voorjaar-zomer Hotel-Rest.-café „Erholung"
5920 Bad Berleburg-Laibach Sauerland. Eig. O. Müller, tel. 0949-2751 728. Ons modern inger. huis ligt in het natuurpark Rothaargebirge Sauerland. Getrokken loipen, heerijke wandelwegen, bezienswaardigheden, rondritten door berg en dal, goede keuken en kelder met veel specialiteiten, kamer smet douche en douche-wc, grote ligweide, TV-zaal, tuinrestaurant, ADAC-hotel. Overn. ontb. vanaf 33 DM, 4-d. h.p. vanaf 192 DM, 7 dag. h.p. vanaf 336,–; Andere boekingen mog. Als u deze advertentie meebrengt, krijgt u 50% kort. op bovenst. prijzen.

HOCHSAUERLAND. Grote gezell. vak.woningen in rustige omg. bij Fredeburg in apr., mei, juni en sept. voor 2 pers. 30 DM dag, voor 4-pers. 40 DM dag. Fam. Drastik, Holthauser Mühle 4, 5948 Schmallenberg. Tel. 09-492974431.

Limburg

Valkenburg a.d Geul 8 dgn. volpens. v. za.-za. va. 3 5. Rustig gel. vlak bij station en centrum. kamers m. toilet en kam. m. do. toil. + 3 bustochten va. f 455,- p.p. Verleng. mog. va. f 335,- p.p.p.w. Gratis koffie bij aank., bij bingoavond m. prijzen en afscheidsavond. 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a.d Geul, 04406-13017. Groepen spec. arr.

DE LENTE OP Z'N MOOIST IN BUNGALOWPARK HET ROEKENBOSCH:
Een paar dagen lekker ontspannen in het voordeligste 5*** bungalowpark van Noord-Limburg. Gezellige 6-persoons bungalows met cv, open haard, kleuren tv/videofilmprogramma, 3 slaapkamers e.d. Het park ligt midden in de rustige bossen. Er is een prima restaurant/bar, bowling, midgetgolf en u kunt gratis tennissen en overdekt zwemmen. Bel meteen, ook voor meer informatie over andere voordelige weekends, midweken en weken in voorjaar en zomer. Overdag:**
070-47.21.01
's avonds en in het weekend: 04784-1841.
U kunt óók boeken bij uw ABN Bank
VOORDEEL AANBIEDINGEN: • Weekend 11-14/4... f 250,- • Midweek 14-18/4... f 200,- (60-PLUSSERS 15% KORTING!)
BOHEMEN BUNGALOWPARKEN
wk 13

PROFITEER NU!
6-pers. stacaravan t.h. April, mei, juni, v.a. f 100.- p.w. Ook na 23 aug. Pinksteren v.a. f 100.-. Voor eigen tent en carav. gezinspr. v.a. f 12.- p. nacht all-in.
CAMPING HIGH CHAPARRAL OIRSBEEK
12 km v. Valkenburg. Vr. folder tel. 04492-2044.

Camping Beringerzand ****
De ideale GEZINSCAMPING VOOR KAMPEERDERS, uitgebreid recreatie-programma, aantrekkelijke tarieven met kortingen tot 30%. Mogelijkheden tot het huren van comfortabele sta-caravans. Vraag onze kleurenfolder en prijzen aan: Heide 5, 5981 NX Panningen, tel. 04760-72095.

VOERENDAAL (Z.L.) Mooie rustige vakantieplaats met alle verblijfsmogelijkheden. Vraag gratis folder aan, VVV, postbus 23054, tel. 045-750555.

AMSTENRADE Z.-Limburg. Te h. 4-, 6-, 8-pers. stacar. v.v. strom. water, elektr. + ijsk., aanw. zwemb., kantine, snackb., paarden, kinderboerd. 3e w. 25% korting. 4 wk. f 1000,–. Tel. 04492-1822.

Diversen/buitenland

Gratis vervoer v.v. Schiphol
't reisburo van
Vroom & Dreesmann
biedt u i.s.m. Bonair voor Spanje, Portugal en Kreta gratis vervoer per taxi of minibus naar schiphol v.v. voor alle vertrekdata in april, mei en juni. Informatie en/of boekingen: 043-290600/045-711164/04490-10950.

VAKANTIEWONINGEN IN JOEGOSLAVIË
Verhuur van prive-vakantiewoningen in Istrie. Inl. en res.: ACSI-Reizen, Postbus 34, 6670 AA Zetten, tel. 08880-2055.

SKR-JONGERENVAKANTIE
Aktief tussen 8 en 35 jaar? 030-315271.

PETER STUYVESANT TRAVEL WATERSPORTCENTRA
Peter Stuyvesant Travel heeft eigen watersportcentra op Cyprus, Halkidiki en Kreta. Daar staan top-instructeurs voor de Peter Stuyvesant Travel-gasten klaar om ze in te wijden in de beginselen van surfen, water skiën en/of zeilen, of om de techniek van de ervaren watersporters te helpen vervolmaken. Vraag onze zomergids bij ANWB "goede reis" reisburo's, herkenbaar aan de Peter Stuyvesant Travel sticker, of bij reizen verkopende Rabobanken, of bel 010-331.666.



Zonvakanties die net even anders zijn... geniet zoveel meer!

Utrecht

Open dagen
Kom morgen of maandag onze gezellige camping bezichtigen en bespreek gelijk uw (vakantie)plaats. Een leuke attentie staat voor u klaar. Camping de Welborn, Rietveldseweg 21a. Culemborg. Telefoon 03450-13050.

Noord-Brabant

Luxe vrijst. 4***-bung's in bossen van OVERLOON. Cv., open haard, ktv, badkamer/ligbad, 2 tennisb. Pinksterweek f 395,-. Kl.folder 010-672633.

PUTTE (N.-Br.) temidden van bos en heide.
Te huur: luxe 6-pers. vakantiebung. op het recr.park „Hazeduinen". Inl.: VVV-kant. Bergen op Zoom, 01640 - 6 60 00.

Overijssel

Recreatiepark „Het Tolhuis" Dalfsen/Ommen
Een gezellige familiecamping voor jaar, seizoen en vakantieplaatsen. Pinksterarr. 7 t/m 20 mei per gezin all-in f 165,–; Tevens zomerhuisjes. Tijdens hoogseiz. Recreatieteam aanw. Fam. Van den Ham, Het Lageveld 8, 7722 HV Dalfsen, tel. 05291-8383.

HOLTEN, vak.oord De Lindenberg. In bosr. gebied staan 33 vrijst. bungalows m. ktv m. incid. video, en een eigen speelt., verw. zwemb., kantine, sportveld, wasserette. Billijk in prijs, 60 + en buitenseiz. extra korting. Vraag gratis folder, Postweg 1, 7451 TS of bel (05483) 61364.

Open dagen
Kom morgen of maandag onze gezellige 4-sterrencamping bezichtigen en bespreek gelijk uw campingplaats of bungalow. Een geurig kopje koffie en een leuke attentie staan voor u klaar. Camping de Papillon, Kanaalweg 30, Denekamp. Telefoon 05413-1670.

OLST, camping 't Haasje. ANWB-camping a/d IJssel, mooie ruime plaatsen. Zwem-, kinder- en peuterbad, viswater, natuurgeb., recr.zaal, snackbar, café-biljart, kampwinkel, tennisb., sportv., speelt. en recr.team. Wij plaatsen uw caravan gratis! Ook car.verhuur. Vr. onze kl.folder. Camping 't Haasje, Fortmonderweg 17, Olst, tel. 05708-1226.

Open dagen
Kom morgen of maandag onze gezellige 4-sterrencamping bezichtigen en bespreek gelijk uw campingplaats of bungalow. Een geurig kopje koffie en een leuke attentie staan voor u klaar. Camping de Luttenberg, Heuvelweg 9, Luttenberg (bij Hellendoorn). Telefoon 05724-405.

Open dagen
Kom morgen of maandag onze gezellige 4-sterrencamping bezichtigen en bespreek gelijk uw campingplaats of bungalow. Een geurig kopje koffie en een leuke attentie staan voor u klaar. Camping de Prins, Wildweg 2, Holten (bij Holtenberg). Telefoon 05480-12272.

SALLAND ontdekken. Camping de Spekhoek voor camperen, stacaravan of zomerhuis huren - ontspannen. Folder: 8111 ND Heeten, tel. 05700-15973.

OMMEN Te h. luxe sta-caravans, volledig ingericht op vakantiecentrum „Besthmenerberg", in de bossen met verwarmde zwembaden. Inl. of folder 05274-1267.

Recreatiecentrum „DE LINDENBERG" OMMEN
....omdat goed kamperen niet duur hoeft te zijn!!!
Modern en schoon sanitair, grote speeltuin, zwem- en speelvijver, groot zandstrand, recreatiezaal, sportvelden, restaurant a.d. vijver, snackcounter, gezellig bruin café, supermarkt, wasserette, viswater, recreatieteam, caravanverhuur.
Gratis uitgebreide kleurenfolder
Balkerweg 17a, 7731 RX Ommen, tel. 05291-1303
Voor betaalbare luxe ANWB ★★★▶▶▶▶

Da's pas een busvakantie!

Als u op zoek bent naar een goede busvakantie, zoek dan niet langer, maar boek gelijk een reis van de Jong Intra Vakanties bij Reisburo van Hulst. Da's een busvakantie op zijn best. Stap in zo'n luxe touringcar en geniet van wat u ziet. Comfortabel rijdt u naar uw bestemming, tot voor de deur van uw hotel of appartement. Kies uit honderden prachtplaatsen in heel Europa. Goed verzorgde reizen met excursies. Of neem zo'n supervoordelige pendelreis.

De pendelbus, de supervoordelige mogelijkheid voor zon- en rustzoekers.

Bij een pendelbus zijn geen excursies. Wij brengen u naar uw bestemming en halen u aan het eind van uw vakantie weer op. U logeert in een prima hotel of appartement.
Pendelbussen rijden 's nachts door. Zo bent u korter onderweg en langer in uw vakantieplaats.
En . . . het scheelt een stuk in prijs!
U kunt kiezen uit Oostenrijk, Joegoslavië en Spanje.
Haal snel het nieuwe Excursieprogramma of het Pendelprogramma van uw keuze bij Reisburo van Hulst.

Opatija, Istrië
Een van de mooiste en gezelligste badplaatsen van heel Joegoslavië, in de vorige eeuw al geliefd bij de Habsburgse adel. Keus uit prima hotels. Excursiereis, volpension, 10 dagen vanaf **695,–** p.p.

Hoscheid, Luxemburg
Het afwisselende Luxemburgse landschap is een heerlijk wandelgebied. U logeert in het fraai gerenoveerde Hotel des Ardennes (Ned. eigenaar). Excursiereis, volpension, 6 dagen vanaf **440,–** p.p.

Lermoos, Tirol
Lermoos, aan de Oostenrijkse kant van de Zugspitze, is een prachtbestemming die al 21 jaar hoog in het programma staat genoteerd. En al die tijd biedt Hotel Rose u al een gastvrij onthaal. Excursiereis, volpension, 8/15 dagen vanaf **595,–** p.p.

Flachau, Salzburgerland
Flachau is een leuk dorp in één van de mooiste provincies van Oostenrijk. Alle ingrediënten voor een prachtvakantie vindt u daar bij elkaar. Uw (prima) adres hier is Appartementen Oberreiter. Pendelreis, logies, 10/17 dagen vanaf **225,–** p.p.

Vrsar, West-Istrië
Dit stukje kust van Joegoslavië lijkt wel voor vakantie ontworpen. U kunt er tennissen, surfen, zeilen, en paardrijden. De Appartementen Petalon. Pendelreis, logies, 10/17 dagen vanaf **280,–** p.p.

Cambrils, Costa Dorada
Een echte zonvakantie aan één van de beroemde Spaanse Costa's. Cambrils is een oergezellig vissersplaatsje. U verblijft in de Appartementen La Estrella, aan het zandstrand. Pendelreis, logies, 10/17 dagen vanaf **263,–** p.p.



de Jong Intra Vakanties

het meest komplete reisburo!
reisburo van hulst

BEEK	BRUNSSUM	GELEEN
Makado	Kerkstraat 240	Markt 114
04402-78585	045-259292	04494-49755
HEERLEN	**MAASTRICHT**	**SITTARD**
O.Nassaustraat 15	Kesselskade 63	Markt 37
045-715555	043-212741	04490-12960

anvr



Vakantie en Rekreatie

Friesland

Huur eens een 4-6-persoons stacaravan met verwarming, douche en toilet, nabij Bergumer meer (± 5 min. varen). Tevens kunt u terecht voor de huur van motorkruisers vanaf 8,5 meter, visbootjes met buitenboordmotor en zeilboten. Ook voor vaste plaatsen en seizoenplaatsen voor caravan en boot. **ZIJLSTRA'S STACARAVAN- EN JACHTENVERHUUR**, Rijksweg 50, 9257 DT Noordbergum, tel. 05110-5227, b.g.g. 2483.

ZEILEN in Friesland met de V.F.Z. Goedkoop maar niet minder. Info: V.F.Z. Postbus 788, A'foort, tel. 020-278296.

Wat er is?
Water voor een sportieve vakantie. Je kunt er leren zeilen, surfen en kanoën, maar ook gaan vissen of fietsen. Dit alles vanuit herberg Oer 't Hout, Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grouw. Tel. 05662-1528. Vraag onze folder.

Waddeneilanden

TERSCHELLING: hotel-pension Dellewal. Voll. pension va. ƒ 34,- p.p.p.d. Tel. 05620-2305/2602.

Gelderland

JEUGDVAKANTIE OP BOERDERIJ in Ermelo, ANWB-goedk. Vraag gratis folder, tel. 03418-57260 (na 5 uur).

KRIMDAL HOENDERLOO, kampeerpl. en vrijst. zomerhuisjes in de bossen of op de Veluwe. Ideaal voor natuurliefhebbers. Geen honden. Inl.: 05768-650.

Friesland

HISWA-ZEILSCHOOL ALLEMANSEND
...eren gezins damesweken: ook zeil-zwerftochten. Voor ...enfolder: 05140 4080 Mardijk 7 Elahuizen. (Frl.)

Waddeneilanden

TEXEL
...tis bungalowgids Jarino, Postbus 6, Roden, 05908-16866.

Noord-Holland

...LOO bungalowpark Het Caendorp. Vrijst. 6-pers. bung., ...V. ANWB ***, speeltuin, weide, k.boerd. Inl. + folder tel. ...2-330512.

Diversen

BOOTREIZEN 8-10 daagse bootreizen, Duitsland, Belgie of Nederland. Vraag folder bij: Rederij Boonstra-Kampen, tel. 05202-15922.

Belgie

Carav. te h. Prachtige natuur bij La Roche (ARDENNEN) op kl. camp. 100 km v. Maastricht; ook met eig. tent of carav. Folder op aanvr. (01172) 1446 b.g.g. 09-3284411488, Ned.talig.

Engeland

Cottage Holidays
Voor vak.woningen ƒ 223,-. Bel voor gr. brochure: 072-121783.

Drenthe

DALEN (Dr.) Pension boerderij „De Uitspanning" met verw. zwembad en sauna. Inl. De Kamp 2, tel. 05241-1633.

Vakantie/recreatie

OOSTENRIJK, kamers m. ontbijt. Inl. tel. 04454-2409 b.g.g. 045-316637 na 19 u.

PONYPARK Slagharen. Een wereld van plezier. Voor slechts ƒ 10,- per persoon gaat er in Slagharen een wereld voor je open. Meer dan 40 fantastische attracties, die bij deze lage entreeprijs zijn inbegrepen. Vanaf vrijdag 28 maart, dus voor Pasen, dagelijks weer geopend. Gemakkelijk te bereiken per auto, bus en NOS dagtocht 35. Inlichtingen: tel. 05231-3000 Ponypark Slagharen.

CARAVAN te huur 4-pers. op camping Panneschuur Nieuwvliet Zld., 100 m van strand, hele seizoen vrij, uitgezonderd 20/7 t/m 9/8. Pr. ƒ 250,- p.w. Tel. 01170-5319 na 18 uur.

Vakantie 1986 met reisvereniging „Vlieg Uit"

Volledig verzorgde touringcarreizen met: volpension in uitstekend hotel met goede keuken, alle kamers met douche en w.c., prijzen incl. dagtochten (4-6), reisverzekering en afscheidsdiner. Er zijn nog plaatsen vrij voor:

Riccione
Adriatische Zee
Italië

13 dagen 18 juli t/m 30 juli, prijs ƒ 830,–, 13 dagen 2 sept. t/m 14 sept. prijs ƒ 720,–. Tel inlichtingen 045-254632 of 045-258194.

VAKANTIEHUISJE te huur v. 8 pers. op camp. 't Soete Dal te Zutendaal, met zwembad en speeltuin, in bosrijke omgeving, tel. 045-314298.

Italie

LEVICO- EN CALDONAZZOMEER, TRENTINO.
Vak.won. en hotels 'Valsugana' Gasthuislaan 54c, Amersfoort. Tel.: 033-12716. Tot 12/7, na 2/8.

Gebruikte CARAVANS o.a. Dethleff, Burstner, Adria, IT en andere. Caravanhal Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

CAMPING Ancienne Barriere (80 km v. Maastricht): te h. perceel voor verplaatsb. resid. carav. alle comf., hoogte 550 m, rust, bosrijke omgev., spelen en zwemb. voor kind. onder toezicht, open geh. jaar. Tel. 09-32-80684538, weekend.

Prachtig
chalet
te koop (niet op camping gelegen). Ook gesch. voor permanente bewoning. Gelegen in bosrijke omg. te Zutendaal (B). Prijs met volledige inrichting ƒ 38.000,-. Br. o. nr. HK 159 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Privat-Pension

Gisela Neuber, Fürstmicke 7, am Heffmecker Teich, 5952 Attendorn/Sauerland. Tel. 09-49-2722/50369. Ruhige Lage, 5 autominuten zum Biggesee. 2 Doppelzimmer für 4 Personen (pro Pers. DM 16,– mit Frühstück). Bei Selbstverpflegung DM 11,– pro Person. Eigener Eingang mit Kochgelegenheit, Kühlschrank, Fahrradverleih, Tischtennis und Liegewiese. Endreinigung DM 20,–.

VAKANTIECHALET te k. op bebost perceel gelegen in bungalowpark de Krickaert (met groot zwembad, tennisbanen, speeltuin en cafetaria) in Gellik gemeente Lanaken (B.) woonkamer met openslaande deuren naar terras, kitchenette, 2 slaapkamers, douche, verwarming, compl. gemeubileerd, grond in huurpacht. Vraagpr. ƒ 21.500,- tel. 04490-21778.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Diversen

REPARATIES met garantie, koelkasten, diepvriezers, gr. koel-vriesinst. vooraf prijsopgave, geen voorrijtijden, v.r.o.t.d. Tel. 045-726206.

Gebit gebroken? Klaar terwijl u wacht. Duyzings, Vrusschemigerweg 21a, Heerlen tel. 045-419294.

Deskundige invulling van uw aangiftebiljet inkomstenbelasting. Alle belastingadviezen en administraties, BELASTING-ADVIESBUREAU Timmermans, 045-752284.

Hoogste prijs voor uw koelkasten, diepvries, bakoven, wasautom., droger, video, kleurentelevisie, stereo-app., toren, dir. oph.dienst. Tel. 045-726206.

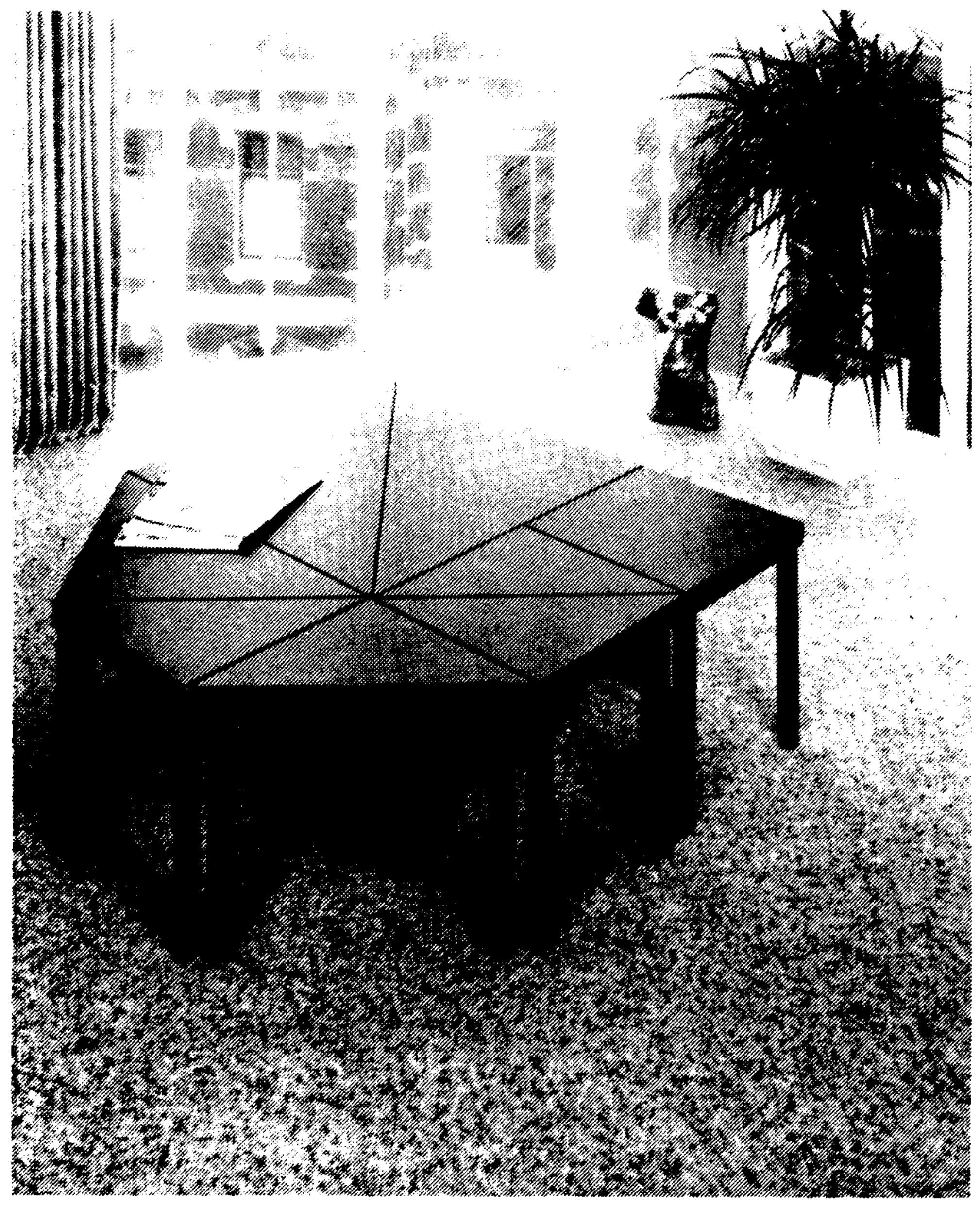
Caravans/tenten/boten

BOTEN - motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

INTERCAMP en IFA-caravans. Goed en goedkoop va. ƒ 5495,–. Ralon Caravans, Brommelen 58A, Geulle, 043-645079.

Paas-bootshow Jachtwerf Snijders

Wij nodigen u uit op 31 maart van 10 - 18 uur. Wij presenteren dan de nieuwe modellen Johnson, Mercury en Yamaha b.b.-motoren. Tevens diverse occasions, bootonderdelen, trailers, waterski's, rubberboten enz. Adres: Korvetweg 14, 6221 NE Maastricht, tel. 043-633034.



● *Voor meer informatie kunt u terecht bij de Stichting Perscentrum Woninginrichting, Rijksstraatweg 785, 2245 CE Wassenaar: ✆ 01751-77441.*

Laat die tafel maar schuiven...

De salon-, respectievelijk bijzettafel heeft binnen het moderne interieur een nieuwe dimensie gekregen. Had het voorheen meer de functie om er iets op neer te zetten, nu heeft zowel de salon- als de bijzettafel een meer decoratieve en praktische functie gekregen.

Eigentijdse vormgeving en technisch hoogwaardige afwerkingen in nieuwe, moderne ontwerpen dringen de solide, plaatsgebonden recht-toe-recht-aan salontafel en de welbekende mimi-set naar de achtergrond. Multifunktionele en verplaatsbare tafels en tafeltjes, waarmee naar hartelust geschoven kan worden en die zelfs hele interieurs kunnen veranderen.

Met al die, vaak heel ingenieus uitgekiende, 'méér dan een tafel' modellen kan men in het moderne interieur spreken van een ware revolutie. Waren in het verleden salon-, bijzettafeltjes en mimisetjes van verschillende hoogten zodat naast elkaar plaatsen of combineren moeilijk was, nu zijn diverse modellen dusdanig aangepast dat men er alle kanten mee uitkan. Sommige salon- en bijzettafels danken hun originaliteit aan een ingewikkelde constructie. Maar er zijn ook knap uitgekiende tafels die juist uitblinken door eenvoud. Bijschuiftafeltjes bijvoobeeld, samengesteld uit drie ronde bladen, die op verschillende niveau's zijn 'geënt' op een metalen zuil. Het middelste blad is draaibaar zodat het de eigenaar, om te dienen, tegemoet kan komen.

Een heel andere, drieledige tafel bestaat uit langwerpige bladen, aan een zijde rond en steunend op één zuil; de andere uiteinden hoekig, stuk voor stuk steunend op een vertikaal blad. In de meest compakte opstelling liggen de bladen over elkaar, maar ze laten zich ook, onafhankelijk van elkaar, 360 graden om de zuil heen uitwaaieren. Een decoratief element bij deze tafel is dat de voet en de bladen in harmoniërende, of juist kontrasterende, kleuren kunnen worden gelakt.

Zeven delen

Ontelbare variaties zijn mogelijk met een tafel die uit zéven delen bestaat (zie foto). Een oud Chinees puzzelspel was voor dit model het uitgangspunt. Een vierkant is verdeeld in zeven geometrische figuren (zeven losse tafeltjes); vierkant, driehoeks- en ruitvorm. Die zeven tafeltjes kunnen op een vrijwel oneindig aantal manieren worden samengevoegd. De ene keer kompakt, de andere keer in een ruimtelijke fantasievorm die soms ook heel herkenbaar kan zijn. Een uitvinding op interieurgebied voor degene die van puzzelen en variatie houdt.

Makelaar Schiffers: 'Propaganda rond landelijk wonen was noodgreep van gemeenten'

'DE FORENSEN WILLEN TERUG NAAR DE STAD'

GELEEN – In de serie 'LIMBURGSE MAKELAARS, WAT ZIJN DAT VOOR MENSEN?' vandaag de schijnwerper op de heer Frans Schiffers, directeur van het makelaarskantoor Peters & Partners. Hij is zichtbaar tevreden dat 'zijn' kantoor in het hart van Geleen ligt. Niet zozeer vanwege de centrale ligging — 'de klanten weten je toch wel te vinden' — maar meer vanwege het feit dat het centrum voor de kopers een steeds grotere aantrekkingskracht krijgt. De forensen keren terug, konstateert hij aan de hand van de cijfers.

Schiffers: 'De mensen willen weer in een stad wonen. Dat is de laatste jaren een veelvoorkomend verschijnsel. Daaruit blijkt dat die hele propaganda rond het landelijk wonen een noodgreep van de gemeenten was. In de centra waren geen huizen te koop, dus moesten woningzoekenden gedwongen uitwijken naar de randgebieden. Geleendenaren verhuisden bijvoorbeeld naar Stein, Beek, Born, Buchten en noem maar op. En nu wil men terug."

Frans Schiffers tekent dit verschijnsel niet alleen op in Geleen. Maastricht kent dezelfde tendens. Bij de terugkeer naar de kern van een dorp of stad komt echter wel het een ander kijken. Woningbezitters moeten hun huis verkopen en op zoek gaan naar een nieuw 'home'. Particuliere verkoop van het huis is, financieel gezien, uiteraard aantrekkelijker. Bij de verkoop van 'normaal' huis kunnen dan gemiddeld zo'n twee- tot drieduizend gulden aan makelaarskosten bespaard worden.

Schiffers: „Zelf verkopen lukt echter niet altijd en dan is het een grote teleurstelling. Krijg je te maken met een koper die 'ja' zegt maar nog niet weet wat de voorwaarden — zoals gemeentegarantie — in de desbetreffende gemeente zijn én eveneens nog moet uitzoeken of hij wel in aanmerking komt voor een hypotheek, dan loop je de kans dat de koop uiteindelijk niet doorgaat. En dan nemen de verkopers toch maar een makelaar in de arm."

'Makelaartje spelen'

'Makelaartje spelen' is in de ogen van menig persoon een lucratief baantje. Zo'n man of vrouw hangt een affiche op het raam van het aangeboden huis, komt met een of meerdere aspirant-kopers, laat de benodigde papieren tekenen en vertrekt — een paar duizend gulden rijker — naar de volgende klant. Zo eenvoudig is het natuurlijk niet. Of men nu kopen of verkopen wil, de makelaar verzorgt de complete 'hap' tot bij de notaris. Een servicepakket waar de beëdigd makelaar volledig achter staat. Directeur Schiffers vertelt: „Laten we eerst uitgaan van de verkoop van een woning. Ik wil wel even, terzijde, opmerken dat het twee-zijdig tarief — waarbij zowel de verkoper als de koper — de makelaar moest betalen gelukkig voorbij is. Nu zijn de kosten voor bemiddeling alleen voor de verkoper. Allereerst gaan we op bezoek, bekijken het huis en bepalen in overleg met de eigenaar een redelijke prijs, die ook haalbaar is. Emotioneel ligt het bedrag natuurlijk altijd hoger, begrijpelijk, maar wij zijn als buitenstaander wel objektiever."

Verkopen

Dan wordt de afspraak gemaakt wanneer aspirant-kopers de woning kunnen bezichtigen. „Er wordt een koper gezocht, of wel door middel van advertenties of via ons kaartsysteem. Er komen daardoor alleen serieuze belangstellenden over de vloer op het moment dat dit de verkoper uitkomt, dus niet willekeurig of uit pure nieuwsgierigheid. Van het pand wordt een foto-presentatie gemaakt zodat belangstellenden weten hoe het huis er uitziet, wat de indeling is en hoe hoog de vraagprijs ligt. Blijkt bij bezichtiging het pand aan de verwachtingen te voldoen, dan bemiddelen wij ook in het 'vraag en aanbod'-spel. We dienen dus niet alleen de verkoper maar ook de koper. De zaak wordt besproken en met een voorlopig koopkontrakt afgerond. Over zo'n voorlopig koopkontrakt bestaan ook nog verkeerde denkbeelden.

We spreken wel over 'voorlopig', maar de koop is bindend. Wil de koper er toch onderuit, dan moet hij zonder meer tien procent van de koopsom op tafel leggen".

Kopen

De koper heeft het grote voordeel dat hij bij het zoeken naar een huis steeds maar met één persoon te maken heeft, de makelaar. Schiffers: „We zorgen voor afspraken, laten het huis van boven tot onder zien en wijzen op de voor- en nadelen die er eventueel zijn. Bemiddelen in de prijs en gaat de koop door, dan willen wij van de koper weten wat hij aan eigen geld bezit en hoe hoog het inkomen is. Beiden zijn niet alleen belangrijk voor de gemeentegarantie, maar kunnen ook nauw samenhangen met de hoogte van de hypotheek. De voorwaarden, waar een koper aan moet voldoen, verschillen per gemeente. Beek is bijvoorbeeld strenger dan Geleen. Daarom is het voor een makelaar noodzakelijk dat hij exact op de hoogte is van alle bepalingen in iedere gemeente.

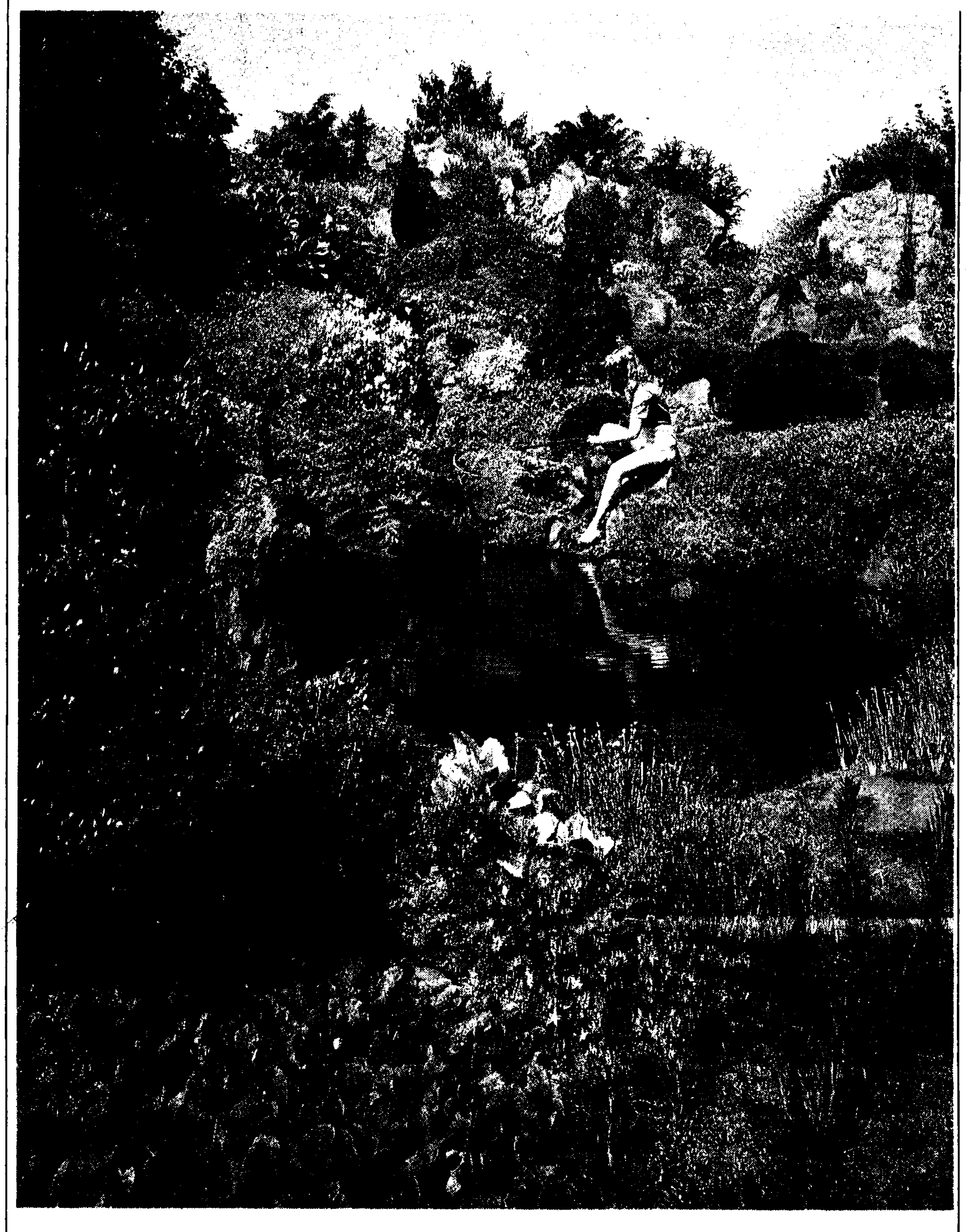
Wordt aan alle eisen voldaan, dan verzorgen wij voor de koper de gemeentegarantie, voorbesprekingen bij de gemeente, noodzakelijke formulieren zoals bijvoorbeeld de werkgeversverklaring en informeren hem over diverse mogelijkheden van financiëren. Of dat laatste nu het Bouwfonds Limburgse Gemeenten, ABP of de bank is, maakt voor de makelaar totaal niets uit.

Wij vragen dáár aan, waar de koper dat wil. En evenals bij verkoop begeleiden we ook bij de koop de hele zaak tot bij de notaris."

Frans Schiffers kent de kneepjes van het vak. Vanaf het begin dat Peters & Partners domicilie in Geleen zocht, maakt hij deel uit van de bezetting. „Het is een beroep dat enorm veel van ons vergt. Je bent er bij wijze van spreken dag en nacht mee bezig. Maar het is wel erg leuk, daar kom ik óók voor uit...'



● *Makelaar Frans Schiffers van 'Peters & Partners, geassisteerd door een van zijn medewerksters. 'Een voorlopig koopkontrakt is bindend...'*



Beroemde rotstuin van Amby in bloei

AMBY – Heeft u geen idee hoe mooi en kleurrijk een rotstuin kan zijn? Dan moeten alle liefhebbers van tuinieren in de maanden mei en juni beslist een bezoek brengen aan de prachtige rotstuin van de heer Slangen uit Amby. Volop in bloei krijgt u dan een beeld van een rotstuin die al meer dan vijfendertig jaar de grootste hobby van de heer Slangen is. Op de zondagen 8, 11, 18 en 19 mei en 1, 8 en 15 juni bent u van 10.00-12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur hartelijk welkom aan de Ambyerstraat Noord 73.

De rotstuin heeft maar liefst een oppervlakte van 200 vierkante meter. Meer dan vierhonderd soorten planten uit de Alpen en alle bergstreken van de wereld vormen samen met een vijver, waterval en beekje een sprookjesachtig geheel. Sinds 1950 houdt de heer Slangen zich bezig met deze tuinierhobby. „De rotsen zijn de ondergrond van mijn tuin waarin werkelijk alle soorten bergplanten groeien. Veel zaden heb ik van mijn reizen zelf meegebracht, andere zaadsoorten krijg ik van de Schotse Rotstuinclub. Heel frappant is het dat veel planten zich aan ons klimaat hebben aangepast. De grond kun je nog wel bewerken, het klimaat is echter niet te beïnvloeden. Daarom is het ook steeds weer even spannend en boeiend om af te wachten welke plant, waarvan ik alleen de naam ken, uit de grond tevoorschijn komt."

Veel bezoekers van de rotstuin in Amby worden door het enthousiasme van de heer Slangen aangestoken en beginnen thuis ook te experimenteren. „Het is leuk als je ziet hoe de mensen genieten", aldus Slangen. „Een rotstuin is ook iets geweldigs. Maar zonder vijver, waterval of beekje vind ik het niet compleet."

● *Verleden jaar zag de rotstuin van de heer Slangen er zó uit. Vanaf mei is dit kleurrijke schouwspel weer te zien in Amby*

Eigentijds interieur met een vleugje romantiek

Gezellig, warm en romantisch in een eigentijds interieur is duidelijk een tendens die steeds meer aandacht krijgt. Een tikje nostalgische vormgeving en kleurstelling in een stijl die zich laat kenmerken door het gebruik van natuurlijke materialen als hout, pitriet en marmer voor de meubels en linnen en katoen voor gordijnen en meubelstoffen.

Het ambachtelijke, boerenmeubel van weleer waar de vormgeving deels aan is ontleend. Een sfeer van theetuinen en serres die wordt opgeroepen door meubels van pitriet, de kleuren van bloemen en paradijsvogels en door textieldessins die in dat romantische kader passen.

De charme van landelijkheid is ook af te lezen aan houten kasten, bijvoorbeeld met laden of gesloten deurtjes in de onderste helft en glazen deurtjes in de bovenste. Veel van de vormgeving, zoals houten eetkamer- en salontafels op 'mollige' poten, is rechtstreeks ontleend aan boerenmeubelen uit het begin van deze eeuw gebruikelijk op het Engelse platteland. Massief, geloogd grenen hoort erbij. Dit hout ondergaat een behandeling die van restaurateurs is overgenomen waardoor het een natuurlijk, 'verouderd', uiterlijk krijgt. Een blauwe afwerking van dergelijke meubelen kan voorkomen in uiteenlopende nuances, van zachtblauw dat neigt naar zeegroen, tot donker, vol grijsblauw. Tinten die bewijzen dat blauw, dat altijd een koele kleur wordt genoemd, ook knus kan tonen.

Meer afkomstig uit de sfeer van serre en tuin zijn de stoelen van pitriet, die van nature iets uitademen van het buitenleven. Transparant gelakt, dus in de natuurlijke kleur, of gelakt in een ander kleurtje.

Sterretjes

Gezelligheid (de woonsfeer dus) wordt gedragen door het kleurgebruik. De natuurlijke kleuren van hout zijn goed te combineren met de kleuren: warmroze, apricot/honingkleur/zachtgeel en zeegroen/licht- en donkerblauw. Wel moet men oppassen dat het geheel niet al te bont wordt zodat verschillende motieven straks als sterretjes voor de ogen schitteren. Wanneer men kiest voor een meubelstof met een heel uitsproken dessin is het belangrijk behang en gordijnstoffen in hetzelfde dessin als geheel te combineren. En uiteraard komt een dessin beter tot zijn recht in combinatie met effen stoffen/behang in een aan het 'bonte' dessin ontleend tintje.

Voor meer informatie kunt u terecht bij de Stichting Perscentrum Woninginrichting, Rijksstraatweg 785, 2245 CE Wassenaar; ✆ 01751-77441.

